مەولانا خالید و دەسەلاتى مىراتى ئايىنى له كوردستان و ئەندۆنىسيا وەرگىزانى لە ئىنگلىزىيەوە: محەمەد حەمەسالاح تۆفىق

Sasillate

4 پرۆفىسىۆرى موتەمەرىس لە زانكۆى ئوترىخت

مارتن ڤان بروونەسن

sacillates states

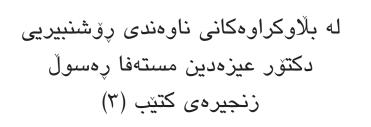
ليَكوَلْينهوه (٣)

مارتن ڤان بروونمسن

پرۆفىسۆرى موتەمەرىس لە زانكۆى ئوترىخت

مەولانا خالید و دەسەلاتى میراتى ئايينى لە كوردستان و ئيندۆنيسيا

وەرگێڕانى لە ئىنگلىزىيەوە: محەمەد حەمەساڵح تۆفىق





ناوی کتیب: مەولانا خالید و دەسەلاتی میراتی ئایینی له کوردستان و ئیندۆنیسیا ناوی نووسەر: مارتن ثان بروونەسن وەرگیرانی له ئینگلیزییەوە: محەمەد حەمەسالح تۆفیق ا بابەت: لیکۆلینەوه • دیزاین: سیروان خەلیل • زنجیرەی کتیب: ۳

> • تیراژ: ۵۰۰ دانه | چاپی یهکهم: ۲۰۲۳ | چاپخانهی: پیرەمێرد

له بەرىۆەبەرايەتى گشتىي كتىبخانە گشتىيەكانەوە ژمارە سىپاردنى ()ى سالى ٢٠٢٣ى پىسىپىردراوە.

ناوەندى رۆشنبيريى دكتۆر عيزەدين مستەفا رەسوڭ

پرۆژەيەكى روناكبيرىى خزمەتگوزارىى قازانج نەويستە، ھەوللى پەرەپيدان و پيشخستنى بوارەكانى رووناكبيرى و ئەكادىمى و ھونەرىي و وەرگيلران ئەدات، لە ريلگەى چاپ كردنەوەى بەرھەمى نوسەران و لەناويشياندا د. عيزەدين مستەفا رەسلۇل، كە لە خىرمەت ھۆشلىيار كىردنەوە و بيرى پيشكەوتنخوازى و مرۆڭ دۆستى دا بيت.

ئهم دهزگایه له پیکهی توژینهوهی زانستی و وهرگیران و سازدانی کۆر و چالاکیی رون کبیرییهوه خرمهت به هرزی زانستی و بوژانهوهی کهلتور و میژووی کورد و گهلان دهکات.

ئەم دەزگايە بە فەرمانى وەزاريى ژمارە (١٧٢٥) لە ٢٠٢٢/٤/٧ مۆلەتى كاركردنى لە حكومەتى ھەريمى كوردستان وەرگرتووە. sasing the state

كۆنگرەى نێودەوڵەتيى مەولانا خاليد

دەمیکه بیرۆکهی ریکخستنی کۆنگرەیهکی شایسته بۆ کەسایەتیی درەوشاوەی ئاسمانی عیرفان و ئەدەب، مەولانا خالید یەکیّک بووه له پرۆژە ھەرە گرنگەکانی ژیانم، نەک تەنیا لەبەر ئەوەی خۆم له نەوەی ئەم زاتە ھیّژایەم و خویّنی ھەقپەرستی و نیشتیمانپەروەری و ئینساندۆستی مەولانا لە دەمارەکانمدا دەگەریّت، بەلّکو لەو سونگەیەشەوە کە بەرز راگرتنی یاد و ئاکار و ھەلّویّست و کاریگەرییەکانی زانایەکی یەکجار شکۆداری دنیای تەصەوف و

مەولانا خاليد خاوەنى فيكرى ئينسانى و نەتەوەييش بووە بە شيوەيەكى ديار.

ئیمه، به هیمهت و هاوکاریی کهسانی دلسوز و شارهزا، لهم کونگره نیودهولهتیهدا گهلیک زانیاری و بابهتی نوی دهربارهی مهولانا خالید له دوتویی چهندین کتیب و ههروهها له کور و بهرههمه دوکیومینتارییهکانیدا پیشکهش دهکهین که یهکهم جاره پهردهیان لهسهر ههلدهدریتهوه و هیوادارین له ئاست بایه و مهزنیی ئهم پیاوه ههلکهوتوهی سایمانی و کوردستاندا بی، پیاویک که ههم میژووی میللهتهکهمان بهبی روشنایی ئهو تاریک و نوتهکه، ههم جیهانی مهعنهویی ناوچهکهش کهم و کور و ناتهواو ئهبیت. پیاویک که سهر مهشقی پیاو چاکان و ئوستاد و رینمای نالی و سالم و مهحوی، رهنگه زوّر خویندهوار و روّشنبیری نهوهی تازهی گهلهکهشمان نهزانن که بینجگه لهو شاعیره لوتکانهی ناوم بردوون که ژمارهیهکی دیار له شوّپشگیّپانی کورد و سهرکردهکانی شوّپشهکان پابهندی ریبازی نویی مهولانا بوون وهکو:

– ســـهید تههــای نههــری و شــيخ عوبهیـدوڵلای نههــری که گهورهترین شۆپشی سهرفرازیی کوردیان بهرپاکرد.

- شۆرشى شىيخ سەعيدى پيران ھەلگىرسا لە پيناويشىيدا ھەزاران كەس شەھيد بوون.

– شۆرشى شېخ عەبدولسىەلامى بارزانى دژى داگيركەران كە لە پيناويدا چووە سەر پەتى سېدارەو شەھيدكرا.

دەيان زانا و ناودارى ئەو رۆژانەى ژيانى خۆى و دواى
 خۆى لەم ولات و ناوچانەى جيھاندا وەكو: (ھەتا سىنوورەكانى
 دەولەتى عوسىمانى و خودى ئىمپراتۆرىيەتەكەى، ئاسىياى ناوەراست،
 ھىندستان، ئەندەنوسيا، ئىران، ولاتە عەرەبىيەكان و ئىسلامىيەكان.

ئاواتەخوازم كۆنگرەكە ئەو ئامانجە بەدى بەينىت كە رەنجىكى زۆرى بۆ دراوە و چاوەروانىن شايسىتەى مەولاناكەمان و مايەى رەزامەندى ئىرەى بەرىز و خۆشەويسىتىش بىت.

پەيامىكىش بىنت بۆ گەلانى جيھان كە ئىمەى كوردىش سىوارچاك و بىرمەند و زاناى گەورەمان ھەبووە.

فاروق مەلا مستەفا

ناوەرۆك

٧	پېشەكى
39	ساداتی نەھری یان گەیلانیزادە لە كوردستانی ناوەراستدا
	ئیسلامی میللی و ناسیۆنالیزمی کوردی و شۆپشی دیدات:
۷١	شۆرشى شىخ سەعيدى پيران (١٩٢٥)
	تەرىقەتـى نەقشـبەندى وەك ئـامرازىكى پرۆتىسـتى سىياسـى لە
١٠٩	ناو كوردەكاندا (بە ھەندى تيبينيى بەراوردەوە لەگەل ئيندۆنيسىيادا)
۱۸۳	عولهما كوردهكان و قوتابی و موریده ئیندۆنیسییهكانیان
251	بنەما و پەرەسەندنى تەرىقەتى ئەقشىيەندى لە ئىندۆنىسىيا
77V	مەولانا خالىد لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيادا
	لــه پـاش رۆژگـارى ئــەبو قوبــەيس: گۆرانكاريى تەرىقــەتى
301	نەقشىبەندى – خاليدى لە ئىندۆنىسىيادا
	ريْبازە سىۆفىگەرىيەكان لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا:
٤١٩	لە پەرسىتشى تايبەتەوە بۆ تۆرى كۆمەلايەتى و كارى دامەزراوەيى

she she

يێشەكى

كتیبه که هه ندی و تاری تیدایه که من له ماوه ی چل سالی رابوردوودا نووسایومن لهساه مهولانا خالید و تهریقهتی سۆفیگهریی نهقشبه ندیی خالیدی و رۆله کۆمه لایه تی و سیاسییه کانی له کوردساتان و باشوری رۆژهه لاتی ئاسایادا. پیموایه کاریکی باشاه که وا کۆکراوه ی ئهم وتار و بابه تانه به هه ندی سامرنج و تیبینیی گشاتی و روونکردنه وه یه کی کورت بخه مه رو له باره ی رووبه رووبو ونه و کانم له گه لائه مینانه سۆفیگه رییه دا.

له ســـالانی ۱۹۷۶ تـا ۱۹۷۱ من تویّژینهوهیهکی مهیـدانیی ئهدسرۆپۆلۆجیم ئهنجامدا له ناوجه جۆراوجۆرهکانی کوردستاندا بۆ ئامادهکردنی تیزیکی دکتۆرا که له سالی ۱۹۷۸دا پیشـکهشـی زانکۆی ئوتریختم کرد له هۆلەندا^۱. من پیشـتر گهشـتی ناوچهکهم کردبوو، له واقیعیشدا ئاشنا بووم به شارهکانی وهک دیاربهکر و

^۱ ناوی تویّژینهوهکهم "ئاغا و شـــیّخ و دهولهت. لهبارهی ریّکخســـتنی کوّمه لایهتی و سـیاسـی له کوردسـتاندا" (ئوتریخت، ۱۹۷۸)، پاشـان سـالّی ۱۹۹۲ له شیّوهی کتیّبیّکدا بلّاو کرایهوه. مارتن قان بروونهسن، *"ئاغا و شیّخ و دهولّهت: پیّکهاتهی کوّمه لایهتی و ســیاســیی کوردســتان"*. لهندهن: زهد بووکس. ههردوو قیّرژنهکه وهرگیّپدراون بو زمانی کوردی. مهاباد و كەركووك و ھەولىر و زانيارىيەكى بنەرەتىم ھەبوو لەســەر مىزووى كوردەكان. كاتىكىش كە تويزينەوە مەيدانىيەكەم ئامادە دەكرد، زۆربەى ئەو نووسىينانەم خويندەوە كە تا ئەو دەمە لەبەردەستدا بوو – كە ھىنشتا زۆر نەبوو.

له بارهی میژووی ناسیی نالیزمی کوردییه وه، من کتیبه کانی حه سه ن ئه رفه ع و لویس رامبو ت و دیریک کینان و عه بدولره حمان قاسملووم خوینده وه، له گه ل تیزه نایا به هیشتا چاپ نه کراوه که ی وه دیع جوه یده دا^۲. له ریکه ی ئه و نوسیینانه وه گهیشیتمه ئه و ئه نجامه ی که واله نیوان سیالانی ۱۸۸۰ و ۱۹۲۵ ا شیخه سیو فییه کان وه کسیه رکرده ی سیاسی کاریان کردووه و توانیویانه خیله کورده کان یه کبخه ن له پیناو به رژه وه ندی هاو به شیخ عوبه یدوللای نه هری و شیخ سه عیدی پالوو را په رینانه ی شیخ عوبه یدوللای نه هری و شیخ سه عیدی پالوو پیران – و) سه رکردایه تییان کردووه سه ره تاکانی ناسیق نالیزمی

^۲ حەسىەن ئەرفەع، "كوردەكان: تويزينەوەيەكى ميزوويى و سىياسى"، چاپى زانكۆى ئۆكسفۆرد، ١٩٦٦؛ لوسىيان رامبۆت [ناويكى خوازراوى تۆما بوايه]، "كورد و ياسا، دەق و راستييەكان'، پاريس: چاپى دو سيرف، ١٩٤٧؛ ديريك كينان، *"كورد و كوردستان"*. ئۆكسىفۆرد: چاپى زانكۆى ئۆكسىفۆرد، ١٩٧٠؛ مەبدولرەحمان قاسىملوو، *"كوردستان و كورد"،* پراگ: ئەكاديمياى زانستى چيكۆسىلۆۋاكى، ١٩٦٥؛ وەديع جوەيدە، "بزووتنەوەى نەتەوەيى كورد: بناغە و پەرەسەندنى"، تيزى دكتۆرا، سكوولى گراجوەيت، زانكۆى سيراكۆز، ١٩٦٠. مۆدىرنى كوردى بووبىت. ئەم دوو شــيخە ھەردوكيان ســەر بە تەريقەتى نەقشـبەندىى – خالىدى بوون. ئەمە ھۆكارى ســەرەكيى بايەخدانم بوو بە نەقشــبەندى. من پىشــتر بايەخىكى تايبەتيم بە ئىسـلام و ســۆفيزم نەدەدا بە شـيۆەيەكى گشـتى و دواتر بوو بە ھۆكارى گرنگيدانى ســـەرەكيم بە تەريقەتە ســـۆفييەكان وەك ھىزگەلىكى ســياســى و ئەگەرى پەيوەندىى نيّوان تەريقەتى نەقشبەندىى – خاليدى و ناسيۆنالىزمى كوردى.

هەروەها هەندى كتيبى ئەو گەرىدانەم خويندەوە كە لە رابوردوودا سەردانى كوردستانيان كردبوو. پيموايە يەكىك لە يەكەمين كتيبەكان ياداشتەكانى سىيسىيل جەى. ئەدمۆنز بوو سىمەبارەت بەو سىلانەى كە وەك ئەفسمەرىكى سىياسى لە كوردستاندا بووە لە ١٩٢٠كاندا، كە تا رادەيەك ئينسكلۆپىديايەك بووە بۆ كوردستان لەو رۆژگارەدا، ئەدمۆنز لەبارەى بنەمالە سىۆفىيە كارىگەرە جۆراوجۆرەكانەوە ئووسيويتى كەوا كارىگەر بوون لە كوردستانى باشتوردا، وەك بەرزنجىيەكان و تالەبانىيەكان كە بەزۆرى سىمەر بە تەريقەتى قادرى بوون، مەروەھا لەبارەى شىيخە نەقشىبەندىيەكانى ھەورامان و كەركووكىشەوە. بە ھەمان شىيوە گەرامەوە سەر گەرىدەيەكى

^۳سی. جەی. ئەدمۆنز، *"كورد و تورك و عەرەب. سیاسیەت و گەشت تون*ژین*ەوە لە باكووری رۆژھەلاتی عن<u>ر</u>اقدا، ۱۹۱۹– ۱۹۲۵".* لەندەن: چاپی زانكۆی ئۆكسىفۆرد، ۱۹۵۷.

تری بەریتانی و ئەویش كلۆدیۆس جەیمس پیچ بوو، كە سـدەدىەك لەوەوپیش لە سـلیمانی بووە و پیكەوت وا بووە كە لەو كاتەدا مەولانا خالید ناچار كراوە لەو شـارە ھەلبینت³. پیچ بریكاری كۆمپانیای بەریتانیی ھندی پۆژھەلات بووە لە بەغدا و سـدردانەكەی بۆ سـلیمانی له سـالی ١٨٢٠دا پەنگە يەكەم ئامادەگیی بەرجەسـتەی ئیمپریالیزمی بەریتانی بووبیت له كوردستانی باشووردا. ئەو باس لە پیز و شكۆدانانیكی بەرزی ھەموو كورد دەكات بۆ مەولانا خالید و ئەو قەدرزانی و نەوازشە ئاماژە بەو سـەرسورمانە كەورەيەی دەكات كاتى كە شـیخ لەپپ نیوانخۆشـی و دۆسـتايەتیی پاشـای لەدەسـتداوە و ناچاری جیھیشتنی سلیمانی بووه بۆ بەعدا

من هەمیشه گرنگیم بەوە دەدا كەوا پیچ یەكیكە لە شایەتحاله ســــەرەتاییەكانی كاریگەرییە بەراییەكانی مەولانا خالید لە ناو كورددا. پابەندبوونی مەولانا خالید به پینمایی و تەعالیمی نەقشبەندییەوە كەوا لە ھندستانەوە ھینابوویەوە بۆ كوردستان و هاتنی ئیمپریالیزمی بەریتانی بۆ ناوچەكە نزیكەی ھەمان كات بووە. من وایبۆدەچم كە بلاوبوونەوە و تەشـــەنەكردنی خیرای

¹ کڵۆدىۆس جەيمس رىچ، *"گێڕانەوەى نىشىتەجێيەک لە كوردسىتان..."*، ٢ بەرگ، لەندەن: دونكان، ١٨٣٦. نەقشىبەندىيەى شىيخ خالىد لە سىەرانسەرى كوردسىتاندا دەكرى وەك فۆرمىكى بەرگرى لىكبدرىتەوە دژ بە زيادبوونى كارىگەريى ئەوروپىيەكان، چەشىنى ئەو حالەتەى لە كاتىكى دواترى ئەو سەدەيەدا كەوا نەقشىبەندىيەكان لە قەوقازدا بەشىدارى بەرگرى بوون دژ بە داگىركردنى رووسىيا بۆ خاك و ولاتەكەيان. بىكومان سروشتى پەيوەندىى نىزان سۆفىگەريى نەقشبەندى و ھەست و ھۆشىيارىى بەرھەلسىتى كردنى ئىمپريالىزم و ناسىيۆنالىزمى كوردى پرسىيارىكە تا ئىستاش وەلامى تەواوى دەستنەكەوتورە و مەسىلەلەيەكە كەرلىكەتوانى ھىچ وەلامىكى لەكتىندا بدۆزمەوە. ئەوجا دەبوو من خۆم چارم بە شىيخانى نەقشىبەندى و مورىد و ئەم رىيازە سۆفىگەر بەر بەرىكى لەكتىدا بەرزەبەرە.

له ســالآنی کاره مهیدانییهکهمدا کو تمه خویدندهوهی زیاتر لهبارهی تهریقهتی نهقشبهندییهوه، چهشنی کتیبهکهی تریمینگهام لهسهر تهریقهته سۆفییهکان و ژمارهیهکی تری کهم لهو کتیبانهی پیشــوو که بوونی پهیوهندییهکی بههیزیان دهگهیاند له نیوان نهقشبهندییه و نهریت و ترادیسیونه روّحییه هندستانییهکاندا[°].

[°] جۆن پ. براون، *"دەرو*ێ*شـــهكان يان رۆحانىيەتى رۆژهەلاتى"*، لەندەن: تروبنەر، ١٨٦٨؛ جۆن ئە. ســـوبحان، *"ســـۆفىزم: پياوە پيرۆزەكانى و* مەزارەكانى. پێ*شەكىيەك بۆ تو*ێژىنەوەى سۆڧىزم، لەگەڵ ئىشارەت كردنىكى

ئەوەى لەويدا خويندمەوە لەسىھەر راھينان و باوەرە جياكار و تايبەتمەندەكانى ئەم ريبازە سىۆفىگەرىيە دىسان پەلكىشى كردم بۆ ئاسىتىتكى تر. من دەمىك بوو گرنگىم دەدا بە تەسىسەورفى بوودایی و کریستیان و ئەوانەش کە بە بزووتنەوەی ئاینیی نوی ناوزەد دەكران. لە پېش خۆئامادەكردنىشـــمدا بۆ توېژىنەوەكەم نزیکهی نیو سالیکم له هندستان و نیپالدا بهسهربرد و وهک خولیا و مەراقیش کۆرسىم لە دوو شميوازى تېرامانى بووداييدا وهرگرت. من لهو باوه دا بووم كهوا له ههندى راهينان و يەرسىتشىي نەقشىمەندىدا توانيومە يەي بە ھەندى بوارى ببەم كە به توندوتۆلى ت<u>ىر</u>امكانى بوودايىم بىردىنىتەوە. لە *رابىتەدا*، كە مەولانا خاليد كردبوويە بەشىيكى بنەرەتيى ريورەسىمى نەقشىبەندى، دەبى مورىد مامۆستا و رابەرەكەى وينا بكات و لە دلەوە بيھينيتە بەرچاوى خۆى *(تەسەور ئى شىيخ)*. ئەمە ويناكردن و هێنانه بەرچاوى خواوەندەكان يان هێزم ڕۆحييەكانى بوودايى بيرهينامهوه له بووداييزمي تيبتيدا. چەندىن پرەنسىيى نەقشىبەندىيە چەشىنى " ھووش دەر دەم، نەزەر بەر قەدەم، خەلوەت دەر ئەنجومەن" تا ئاستىكى زۆر ھاوشىزەيە لەگەڵ ئەو مىتۆدانەى رامان و تيفكرين كهوا له ماموس تايهكى بوودايى تيراڤاداوه

تاىيبەت ھىندسىتان". نيويۆرك سىەمۆيل ويزەر، ١٩٧٠؛ جەى. سىپيىسىەر تريمىنگھام، *"تەرىقەتە سىۆڧىيەكان لە ئىسىلامدا"*، ئۆكسىڧۆرد: چاپى كلاريىدۆن، ١٩٧١.

فيّريبووم له بۆدگاياى هندســـتان. مەســـهلەكە ماوەيەكى زۆرى خاياند بۆ تيّگەيشــتنم لەوەى كەوا ھەرچەندە ھەنديّك لە تەكنيكى نەقشبەندى رەنگە ھاوشيّوەى ئەوانە بن كە تايبەتن بەو قوتابخانە سۆفيگەرانەى لە ئاينەكانى تردا ھەن، بەلام بووە بە بەشيّكى دانەبراو لە سىستەميّكى بەرفراوانترى مانا و دەلالەت لەوەى كە بەتەواوى ئىسـلامى بيت. دەكرى نەقشـبەندىيەكانىش مشـتومر لەسـەر ئەوە بكەن كەوا ئەم تەكنيكانە لە ژيانى پيغەمبەرىشدا بدۆزرينەوە.

يهكهم ديدارهكانم لهكهل شيخانى نهقشبهنديدا: شيخ عوسمان سيراجوددين

من بەباشــى خۆم ئامادە نەكردبوو بۆ دىدارەكانى يەكەمجارم لەگەڵ شـێخە نەقشـبەندىيەكاندا، چونكە ھێشـتا زانياريم زۆر كەم بوو لە سـەر ئيسـلام و تەنھا زانياريى رووكەشـم ھەبوو لەبارەى ســۆفيزم و تەريقەتەكانى ســۆفيگەرىيەو مالە ســاڵى ١٩٧٤دا، كە يەكەم ســاڵى توێژينەوە مەيدانىيەكەم بوو، لە كوردســتانى رۆژھەلات و شـوێنانى ترى ئيران بردمەسـەر، زۆريكم لەسـەر شيخ عوسمان سيراجەدين بيستبوو، كە لە بنەرەتدا خەڵكى بيارە بوو لە ھەورامـانى بەشــى عيراقـدا، بەلام لە پاش كوودەتـا بەجينهيشت و وائينىىتا لە گوندى دووروو دەژى لە بەرى ئيرانى سـنوورەوە. دۆسـتە چەپەكان پييانراگەياندم كە حەزيان لى نييە لەسـۆنگەى ئەوەوە كە خاوەنى زەويوزاريكى زۆرە و جووتياران

دەچەوسىينىتەوە و پالىشىتى رژىمى شاي كردووە. بەلام خەلكى ئاسـایی پیاندهوتم کهوا پیاویکی پیروز بووه و زوریک له چيرۆكى پەرجووى (موعجيزە) ھەبووە كە ئەنجامىدابوو. ئەو بە دياريكراوى گرنگترين شــينجى نەقشــبەندى بوو لە ئيراندا و بۆم دەركەوت كەوا پيويسىتىم بە بېنىنيەتى ئەگەر بمەرىت شىتىك لەبارەيەوە تيبگەم. لەبەر ئەوە سەفەرى مەريوانم كرد و لەويوە پاسیکی بچووک بردمی بز گوندی دوورو و له دهرگای شیخم دا و بيْگومان من تاقه كەس نەبووم كە لەو دەرگايە بدات، بەلكوو رۆژانە لېشــاويكى ســـەردانىكەر ھەبوون، كە لە ھەردوو بەرى سىنوورەوە دەھاتن و ئارەزووى بېنىنى شىخيان دەكرد. ھەندىك بۆ ھیچ مەبەسىتىكى تر نەدەھاتن لەوە بەولاوە كە پىرۆزى (بەرەكەت)يان بەربكەويت لە حوروورى شــيخدا، ھەندىكى تر بە مەبەسىتى ديارىكراو دەھاتن، كە بەدولى چارەسىەرىكدا دەگەران بۆ نەخۆشى يان كۆشە و بەدبەختىيەك كە بەرۆكى گرتوون، يان پارێزگاريي رۆحى كاتىٰ كە بۆ سەڧەرێكى دوور دەرۆيشىتن، يان بۆ ئامۆژگارى كردنيان لە برياردانى گرنگى ژيانياندا. ھەر ھەموو ئەمانە لەو كۆمەلگايەدا وەردەگىران و شىوينى خەوتن و حەوانەوەيان بۆ دابين دەكرا، بەلام رەنگە كاتىكى زۆر دوور و دریژی بویستایه پیش ئەوەی ریگەیان پیبدریت بچنە حوزووری شـينخ. هەنديْک دەبوو دوو يان سـي شـهو چاوەرێ بن تا دواجار دەيانتوانى شىيىخ بېينن. منيش دەبوو ماوەيەكى زۆر چاوەرى

بکهم، به لام نهمه دهرفهتی پیدام بق قسه کردن له گه لزقریک له سهردانیکهرانی تردا. ههندی له زیارهتکهران ماوهی چهند مانگیک لهوی دهمانهوه دهرسه یان دهخویند و به شهیوه یه کی پیکوپیک پاهینانی زیکر و ویردیان دهکرد (نهزکار و نه وراد) له گه ل خهتمی خواجه گانی ته ریقهتی نه قشه به ندی و هه روه ها نه داکردنی زیکری ته ریقهتی قادرییش، چونکه شهر یخ هه ردو و ته ریقه ته که ی کۆکرد بو وه و. کو مه لیک سوننه ی لوبنان و چهند تورکمانیکی که م له خور اسهانه و هه روه ها که سیخی نه مریکیش که بو و بو وه نیسلام و له لایه مام و مه روه ها که مه که پره وانه ی لای شیخ عو سمان کرابوو. هه رهمو و نه مانه له و باوه په دا بوون که شیخ یه کیکه له گه و ره ترینی نه ولیا سو فییه زیندو وه کان.

کاتی نۆرەی من هاتەپینشـەو بۆ چاوپیکەوتنی شـیخ ریکەیان دام لەگەل گرووپیک لەوانیتردا بچمە ژوررەوە و یەک لە دوای یەک هۆکاری ســەردانەکەيان پیرادەگەياند و من توانیم له هۆدەكەدا بمینمەوە لەكاتیکدا كە زیارەتكەرانی تر دەهاتن و دەروزیشتن. ھەندیک لەوانەی خزمیکی نەخۆشیان پیبوو دەرمانی گژوگیایان وەردەگرت، بۆ ئەوانیتر كە وا دیاربوو پیویسـتیان بە دەرمانی كیمیاییە ئەوە شــیخ نامەیەکی بۆ دەنووسـین بۆ دەرمانی کیمیاییە ئەوە شــیخ نامەیەکی بۆ دەنووسـین بۆ دەرمانی کیمیاییە ئەوە شـیخ نامەیەکی دۆ دەنووسـین بۆ دەرمانو بە سـەختی شـرۆچكەكە. خیزانیک كوریکی گەورەیان پیبوو وا دیاربوو بە سـەختی شـیت بووە و لەناكاو كە شـیخی بینی لە بەردەمیدا پالکەوت و بەتەواوی ئارام و هینور بووەو. پیشمهرگهیهک که له کوردستانی عیّراقهوه هاتبوو داوای پاریّزگاریی دهکرد له فیشــهک و پارچهی تۆپ و بۆمب و شــیخم بینی " *گولهبهندیّکی* gûlebend بۆ کرد و ئهمه چهشنه دۆعا و نووشتهیهک بوو لهو جۆرهی که من له کتیّبهکهی ئهدمۆنســدا خویّندبوومهوه^٢. من حهزم دهکرد تاقیکردنهوهیهک لهسـهر بهکارهیّنانی ئهو نووشـتهیه ئهنجام بدهم به لام زۆر شــهرمم دهکرد پیشــنیازی بکهم بۆ پیشمهرگهکه. دواتر بیستم له شویّنیکی تر خه لک به پاستی گولهبهندی لهو جۆرهیان تاقیکردووهتهوه و له ســهر مریشــکیّک دایانناوه و تهقهیان لیّکردووه

له سـهردهمی شـۆپشـی ئیرانیدا من چەندین جار سـهردانی کوردسـتانی ئیرانم کردووه و له سـالی ۱۹۸۰دا بیسـتم کهوا شـوینکهوتووانی شـیخ عوسـمان، میلیشـیایهکی چهکداریان دروسـتکردووه، به فهرماندهیی مادیحی کوری شـیخ و ناویان لیناوه سـوپای رزگاری. واش باسـدهکریت که شـیخ جیهادی پاگهیاندووه دژ به هیزه شـیعهکانی شـۆپش و شـوینکهوته و لایهنگرانی بق ماوهیهکی کورتخایهن ههندی شـوینی ههورامانیان کۆنترۆل کردبوو. من چیتر ههولم نهدا جاریکیتر سـهردانی بکهمهوه. هیندهی پینهچوو، بیسـتم کهوا گونـدهکهی خۆی

^۳ ئەدمۆنز دەنووسىيىت كەوا گ*ولەبەند* لە بنەرەتدا تايبەت بوو بە تەرىقەتى قادريى كاك ئەحمەدى شيخ و نەوەكانى (لە سيليمانى، بەرزنجەيين) و ئەوى شيخانى ھەورامى تەرىقەتەكانيان لەگەل كاك ئەحمەدى شيخدا "ئالوگۆر" پيكردووە. بهجینهیشتووه و گهراوهتهوه بن عیراق، ههروهها له سالی ۱۹۹۰دا بیستم کهوا له ئهستهمبوول نیشتهجی بووه و لهویش جاریکیتر کهوتهوه میوانداری کردنی زیارهتکهران له ههموو شـوینیکی جیهانهوه و له سالی ۱۹۹۷دا لهوی کۆچی دوایی کرد.

شيّخ نووروٽلا سەيدە

له سالی ۱۹۸۵دا، زۆربهی کاتی خوّمم له کوردستانی تورکیادا بردهسهر. من زوّرم لهسهر شیّخیّکی بهناوبانگ بیستبوو له جزیره که ئهویش شیّخ سهیده بوو و بهم دواییه کوّچی دوای کرد و ههروهها لهبارهی کوره گهنجه کهیهوه که جیّی گرتهوه و ئهویش شـیخ نووروللا بوو. بهم جوّره کاتی که به جزیرهدا تیّپه بووم، داوام له خهلّک کرد مالی شیّخ سهیدهم پیّشان بدهن و له دهرگام دا.

شیخ نووروللا پیاویک بوو له تەمەنی خوّمدا و پیّدا دیاربوو به ئەندازەی بایەخپیّدانی من ئەویش بایەخم پیّدەدا. شــیخ داوای لیّکردم که له مالەکەیدا بمیّمنمەوه و چەندین رۆژمان پیّکەوه بەسەربرد و قسه و باسمان له گەلی شتی جوّراوجوّر کرد، بەلاّم بەحەتمی زوّریّک له گفتوگوّکانمان لهبارهی راســپارده و ریّدماییهکانی ئیسـلام و پەرسـتشــه فەرزەکان و نەریت و ریّدماییهکانی سـوفیگەرییەوه بوو. مالەکەی بەشـیّک بوو له کوّمەلگەیەکی گەورە کە مزگەوتیّک و حەوشــهیەکی گەورەی کراوەشـی لەخوّگرتبوو. پیّدەچوو خەلّکیّکی زوّری بەھەمیشــهی تیدا بژی و ههروهها لیّشاویکی بهردهوامیش له سهردانیکهران. چهند پیاویکی پیریش هاتبوون بق بهجینهینانی چ*له* (یان *خهلوهت*) لیره و پۆشاکی سپییان لهبهرکردبوو.

ليره تهماشام دهكرد ههندي له پياوان و كوراني تهمهن گهوره كتيب دەخويننەوە و – من زۆر درەنگ زانيم كەوا لە راسىتيدا شايەتحالى بېنىنى ح*وجرەيەكم*، واتە مەدرەسـەيەكى كوردى. من وايبۆدەچووم كە ھەموو مەدرەسىـــەكان لە توركيادا زۆر لەمىردە داخراون، به لام تهنها دواتر تنگهيشــتم که ئهوه له راسـتيدا نەريتىكى بەردەوامە، ئەگەرچى لەســـەر ئاســـتىكى بچووكتر لە رابوردوو. کاتي که پرسيارم ليکردن که چې دهخوينن، ههنديکيان وتيان كتيبهكانى فيقه دەخوين، ھەندىكى تريان باسىي ئەحمەدى خانییان دهکرد و یهکیکی تریان کتیبی گولستانی شاعیری فارسی پیشاندام. زۆریک له سەردانیکەران پر ستایش بوون بۆ سەعیدی نوورسی و "*ریسالهی نوور*"هکهی. من میشیتا زورم لهسیهر سەعيدى نوورسىي نەدەزانى بەلام بېسىتبووم كەوا بەرھەلسىتيى تەرىقەتى كردووە. شىينخ نووروڭلا ئىددىعاى ئەوەى دەكرد گوايە ئەوە لە بەدحاليبوونەوە ھاتووە بۆ بىر و ئايدياى راسىتەقىنەى سهعيدى نوورسىي. ئەو پێيوابووە كە دەتوانىت كە دەكرى بىر و ئايديا هزري و رۆحىيەكانى "ريسالەي نوور" بگونجينريت لەگەل راھێنان و پراکتيزەکانى ســــۆفيگەريى تەرىقەتى نەقشـــبەندىدا و ســـالانیکی کهمی دواتر کتیبیکی بچووکی بق ناردم که تیپدا

تێکەڵکردنی تـايبەتيی خۆی گەڵاڵه کردبوو بۆ ئەم دوو تەوژمە سەرەكىيەى بىر و راھێنانە ئىسىلامىيە كوردىيە.

هەروەها من به سىل و ئاگاييەوە پرسىيارم لەبارەى سهعيده کهى ترى کوردهوه ليکرد، واته شيخ سهعيدى پالووى (پیران – و) رابەر و سەركردەي راپەرىنەكەي سالّى ١٩٢٥. ئاخق شـــــنخ نووروڵلا پەيوەندىيەك دەبىنىت لە نيوان ســــۆفىگەريى نەقشىبەندى و شوناسى كورددا؟ ئايا ئەويش، وەك شىخ سەعيد، باوەرى بە گەرانەوەى خەلافەت ھەيە؟ من بىستوومە كەوا شىيخ ســهیدهی باوکی کهمیشـه خوی دوورگرتووه له ناسـیونالیزمی کوردی و نهمویست هیچ شـتێک بڵێم که لهوانهیه کێشـهی بۆ بخولقينيت لهگەڵ دەسىلەلاتداراندا، لەبەر ئەوە خۆم لەو پرسىيارانە پاراست که لهبارهی کیشه و مملانیی کولتووری و سیاسیی كوردەوە بوون. نووروڭلا پێيوتى كە ئەو بەرھەلسىتىي سيكولاريزمى توندر هوانهى كەمالىيەكاتى كردووە و ئەو ياسا و پیوهره مورالییانهی ویستووه که له گه راسیارده و رینماییه ئيســلامييەكاندا كۆك و تەبان، بەلام بانگەشـــهى گەرانەوە بۆ خەلافەت پەسىەند نەبوو لە لاي. ھەروەھا خۆپشى بەدوور دەگرت له پالپشــتی کردنی روون و ئاشــکرای داواکارییه کولتووری و ســياســييەكانى كورد، بەلام بايەخى بە ئەدەبى كوردى دەدا و بە شانازييهوه پييوتم كهوا شايعرى به ههردوو زماني كوردى و عەرەبىش نووسىيە.

شَيْخ محهممهد عيسا و نهقشبهندييهكاني تر له سووريا

له کاتيکي دواتري ئهو سالهدا، کاتي که من نزيکهي شهش هەفتەم لە جەزىرە و دىمەشىقى سىووريادا بردەسىەر، شىپخېكى نەقشىبەندىم ناسىي كە لە راسىتىدا نەتەوەيەروەرىكى كورد بوو. شيخ محەممەد عيساى خەلكى شارۆچكەي دەرباسىييە، كورى شــــنِحْيَكى نەقشـــبەندى بوو كە لە راســتيدا بەشــدار بووبوو لە راپەرىنەكەى شىينخ سىھەيددا و كاتى كە سىوپاى توركيا راپەرىنەكەى دامركاندبورەرە و كەرتبورە گرتنى لايەنگرانى، ئەر هەلاتبوو بۆ سىلورىيا. باوكى ئەم لە شىلىخە "گەورەكان" نەبووە بەراورد بە شىينخ سىلەغىد يان شىينخ سىلەيدە و شىلوينكەوتەيەكى عەش___يرەتەكەى خۆى پىكدەھاتى ش__يخ محەممەد عيس__ا ئەم موريـدانهى به ميرات بۆ مـابووهوه 🌄 وهک رابەريکى رۆچى و سياسييان رەفتارى دەكرد، بەلام بە بارەرى من ئەو چالاكانە رينمايي و رابەريى نەقشىبەندىيەي نەكردووە و پېشىەوايى رەسىم و سـرووتی خ*ەتمەشــی* نەكردووە. ئەو ھەمىشــە بەرگى شــێخى دەپۆشى، كە جبەيەكى درېژى سېپى و مېزەرېكى سېپى بوو، بەلام به پلهی پهکهم وهک ناسیوزنالیسیتیک ناسیرابوو و خهڵکی به ئاشــكرا مەزەندەى ئەوەيان دەكرد كە ئاخۆ ھېشــتا كەســـنكى باوهرداره یان نه. چونکه وادیاربوو که ههندی بیر و ئایدیای ھەيە نائاسايى بوون بۆ پياويكى ئاينيى موسلمانى نەريتى.

شيخ محەممەد عيسا، ينكەوە لەگەل چەند دۆستىكى كەمىدا، يەكىك لەو حيزبە كوردىيە بچووكە زۆرانەيان دامەزراندووە لە ســـووريادا. ئەم كەســـه هـاويەيمـان بوو لەگەڵ (پ د ک) بە ســــهرۆكايەتيى مەلا مســـتەفا بارزانى و لە ســـالانى رابردوودا چەنىدىن جار سىھەردانى بارزانيى كردووە و كاتى زۆرى بەسىـــەربردووە لە *دىوانخانەكەيدا dîwanxane.* ئەو لەرى گەلى کریستیان و جووی بینیوه، ناوخویی و بیانی و به پنی بیر و باوەريان ھەلىنەدەســــەنگاندن بەلكوو بەوەي ئاخۆ يياوى ئازا و بويرن (منير به كرمانجی) يان نه. ئهو له نهريت و تراديسيونی سۆفىگەرى ھەلويدستىكى ئەرىنى وەرگرتووە لەبەرانبەر ئاينەكانى تردا. ئەويش وەك گەلى كۆردى تر حەزى بەوە بوو شىيعر وەك پەند و ئامۆژگارى تىكەل بە قسك كانى بكات و ئەو قەسىيدە ش_يعرييەى دىوانەكەى ش_اعيرى گەررەي كورد مەلاى جزيرى مایهی سهرسامی و دلبهندیی نهو بوون، کو تیّیدا شاعیر وا دیاره كەنىسى و سىيناگۆگ (كەنىس يان كنيشىتى جوو – و) و تەنانەت پەرسىــتگەى يەزىدى لە لالش دەخاتە ھەمان ئاسىــت لەگەل مزگەوتدا. بەپيۆچەوانەى بىر و بۆچوونى نەقشىبەندىيەوە، شىيخ تيروانينيكى زۆر ئەرينيشى ھەبوو بۆ ئىسىلامى شىرىعە. لەم رووانەوە، ئەو كۈردىكى نەقشىـــبەندىي نموونەيى نەبوو، چۈنكە خودی مەولانا خالید خۆی بەتوندی نەپاری شیعه بوو و ھەمیشە ههوليداوه خوى دوور بگريت له ئاينهكاني تر.

شيخ محەممەد عيسا بايەختكى باشي دەدا بەوەى كە لەگەل مندا باس له ئەزموونە شـــهخســييەكانى بكات و له رايەرينەكەى شيخ سهعيد بدويت و بهگشتى باس له نهريت و تراديسيۆنى نەخشەى يەيوەندىيەكانى نيوان ھەموو رابەرە نەقشىبەندىيەكان لە كوردستانى باكووردا و ئاراستەي سياسىيان لە كاتى راپەرىنەكەدا. هەروەها داواى ليكردم كە سەرسامىي ئەم بە شاعيرە دلبەندەكەي تيبگات و به مەزنى ليى بروانيت. ھەر بۆيە وەك ديارىيەكى مالناوايي دوو بەركى لە دىوانى مەلايى جزيريى پېبەخشىم لەگەل *"شـــهرحنِکی"* عەرەبیی ئەجمەد زڨنگیی موفتیی قامیشــلییەوه^٧. هەلبەت ئەمە وەك يەكىك بە نرخ و بەھاترىن سىامان لە لاى من ماوەتەوە. لەو رۆژگارەدا، دىد وربۇچوونى فەرمى لە توركيا ئەوە بوو کهوا کوردی زمانیکی گونجاو نهبوو و به دیاریکراویش زمانێک نەبوو شـــانازيى بە نەريتێکى ئەدەبيى پەرەســـەندووەوە بکات. به لام به سـانایی بوونی دیوانی جزیری به چاپکراوی رەتكردنەوەيەكى قەناعەتبەخشە بۆ نكوولى كردنى توركيا.

ئەو دەمە زۆرێكى تر لە نەقشـــبەنـدىيەكـان لە نـاوچە كوردىيەكەى سـووريادا ھەبوون و كاريگەرترين كەس لە ناوياندا

^{*} أحمد بن ملا محمد البهتانى الزقنگى، "العقد الجوهرى فى شرح ديوان الشيخ الجزرى". قاميشلى"، مطبعة الرافدين، ١٩٥٨.

شيخ ئەحمەد خەزنەوى بوو لە گوندى تەل مەعروف، كە موريد و شوينکهوتوويهکی هيجگار زۆری کورد و عەرەبی هەبوو. شيخ ئەحمەدىش لە بنەچەدا خەلكى كوردسىتانى توركيا بوو و ياش ئەرەى توركيا تەرىقەتە سىرۆفىيەكانى قەدەغە كرد ئەم لە بەرى ســـوريای ســنوورهوه نيشــتهجي بوو. من ههرگيز چاوم پينه که وتووه به لام زۆريک له باس و چير ۆکه کانيم بيســتووه ســـهبارهت به ميلليبووني له نيّو خهلّکاني موحافزهکاردا و ھەڵويٚسىتى توندى ناسىياسىيانەى. (دواتر مەعسىورمى كورى تا رادەيەك كراوەتر بور بەرانبەر بە چالاكوانە گەنجە كوردەكان). من شــــتيْكم بيرديْتُهُوه كه ئەويش بينينى كـاروانيْكى دوور و دریژی ئۆتۆمبیلی بچووکی جارھەڵگری پیکاب ژمارەیەکی زۆر پیاوی ریش سپییان هه لگرتبوو که جبه و میزهری سپییهوه که به ســــهر شــــارۆچكەكانى جزيرەدا بەرەرگوندى تەل مەعروف دەرۆيشىتن. ئەمانە مورىدەكانى شىخ رەشىد بوون لە مەنزىل (لە ئەم چەشــــنە سىــــەردانە بەكۆمەلانە بۆ پاراسىـــتنى پەيوەندىي توندوتۆل بوون له نيوان كۆمەلگە نەقشىبەندىيەكاندا لە ھەردوو بەرى سىزورەوە كەوا نەرىتىكى چەسىپاو بوون. دواتر بۆم دەركەوت كەوا شىيىخ رەشىيىد لەو سىيەروبەندەدا پىدەچىت كاريگەرترين شــێخى نەقشــبەندى بووبێت لە توركيادا. ھەرچەندە تەرىقەتە سىلۆفىيەكان لە رووى ياسلاييەوە قەدەغە بوون، بەلام

ئەو پەيوەندىيەكى باشى ھەبوو لەگەڵ بەشىيٚك لە دەسىتەبژىزى سىرياسىريدا، بەتايبەتى بەتايبەتى لە ناو بەرەى موحافزەكار و نەتەوەپەرسىتى تەيفى سىياسىيدا. ھەردوك شىيخ ئەحمەد و شىيخ رەشىريد تا دەيانتوانى و بۆيان دەكرا مەودايەكى زۆر دووريان ھينشتبووەوە لەگەڵ جوولانەوەى كورديدا.

رِيْبازى نەقشبەندىى - خالىدى ئە توركيادا

له ســالانی ۱۹۷۰کاندا، کاتی من یهکهم تویزینهوهی مهیدانیی خومم جیبهجی دهکرد، قهدهغهی ســهر تهریقهته ســوفییهکان هیشتا ههر بهتوندی سهپینرابوو. بنهمالهکانی شیخانی نهقشبهندی هیشــتا ههر ور کاریگهر بوون له کومهلگهدا و زوریکیان پهیوهندیی سیاسیی بههیزیان ههبوو، یان خهلکانیکیان ههبوو که بو پهرلهمان ههلبژیردرابوون چونکه دهیانتوانی ژمارهیهکی زور دهنـگ کو بکهنهوه له کاتی هه لبژاردنهکانـدا، به لام کور و کوبوونهوهکانی زیکرکردن و نمایشـی خهتمه ریگهیان پینهدهدرا، وهک من له عیراق و ئیران و ســوریادا دهمبینی. یان ئهگهر

له سالانی ۱۹۸۰کاندا، سهرباری کهشیّکی بهربلاوی داپلۆسین و سهرکوتکردنی دوابهدوای کوودهتای سهربازیی سالّی ۱۹۸۰، لیّبووردهییهک ههبوو لهگهڵ ئیسـلامی موحافزهکاردا و ناوهنده نهقشبهندییهکان بویّریی ئهوهیان ههبوو که زیاتر چالاکیی ئاشکرا بنوينن. له كتيبفرۆشىيە ئىسىلامىيەكانى ئەستەمبوولدا دەكرا كتيبى جۆراوجۆر پەيدا بكەيت كە زانيارىيان تيدابوو لەسەر سۆفىگەرى و تەريقەتە سىقفىيەكان. ئەمانەش كارەكانى شىيخە گەورە نەقشىبەندىيە ھندىيەكان، ژياننامەى شىيخەكانيان تىدابوو، لەگەل دووبارە چاپكردنەوەى گەلى لە كتيبە كۆنەكانى توركيى عوسمانى. من تا ئەو دەمە خۆم فيرى زمانى توركيى عوسمانيى كۆن كردبوو و روانيم كە ليكۆلينەوە كردن لە كتيبەكانى سەردەمى عوسىمانيدا سىبەبارەت بە ئاين و ميژوو ھيجگار سىرەدبەخش بورن بۆ باشىتر تىگەيشىتن لە تيبينييەكانم وەك

له لیکولینهوهکهمدا به راستی کهوتمه بهکارهینانی ههندی سبهرچاوهی عوسیمانی، به لام ههر بهردهوام بووم له سبهر تویزینهوه کردن له دهقه عوسیمانییهکاندا. من بهتایبهتی خووم دایه ئهولیا چهلهبی، که زوّر به باشی گهشیتی کوردسیتانی کردووه له ناوه راستی سهدهی حهقدهدا و له سهر ههموو شتیکی نووسیوه که بینیویتی و بیسیتوویهتی وهک: مزگهوتهکان و بیناکانی تر، بازار و پیشهگهرهکان، مهدرهسهکان و تاقم و تایفه ئاینییهکان، رابهره سروفییهکان و مورید و شروینکهوتوهکانیان، زمانهکانی که خهلک قسیهیان و مورید و شرویکه پهرجوو ئامیزهکانی که گیراویانهتهوه. من کتیبیک و چهندین وتارم له سهر بنه مای سیادی که گیراویانهته که من کتیبیک و چهندین وتارم له سهر تیزهکهم له کوتاییدا وهک کتیبیک چاپ و بلاوکردهوه له سالی ۱۹۹۲دا، من ئهو زانیارییه نوییانه شم خسته سهری که له میژوونوو سه عوسـمانییهکان کومکردبوونه وه له کاتی لیکولینه وه کردنمدا له سهریان و ههروه ها له کتیبه کانی سوّفیگه ری و ریبازی نه قشبه ندی که وا له پاش سالی ۱۹۸۰ بوّم ره خسان و که و تنه به رده ستم.

من گەلى شـت فىربووم لەبارەى ئەو تۆرەوە يان نىتوۆركەوە كەوا شىخ ئەحمەدى خەزنەوى و شىخە بەناوبانگەكانى نۆرشىن و شىخ تەھاى نەھرى پىكەوە دەبەستى لە كتيبىكدا كەوا بە زمانى توركى لە ئەسـتەمبوول بلاوكراوەتەوە و پىشـترىش پىموايە بەنھىنى و بە زمانى عەرەبى دەسـتاودەسـتى كردووە و ناوى بنەرتىى بە عەرەبى بەم جۆرەيە: *"الكلمات القدسـية للسـادات النقشـبندية".* كتىبەكە ناوى ۋەرگىرەكەى تىدايە بەلام ناوى نووسـەرەكەى نەھىناوە و ئەوەى گەياندۇوە كە ھىشـتا نووسـين لەبارەى ئەم شـتانەوە جىگەى مەترسـيە⁶. كتىبەكە زۆرىكى لە

[^] *نەرموودە پیرۆزەكانی شىخە نەقشىبەندىيەكان"،* وەرگیّرانی سالّح ئورجان، ئەستەمبووڵ: ئاكپنار ياينىڭى، ١٩٨٣. نووسەر يان نووسەرە راستەقىنەكانى كتيبەكە ھەر بە نادياريى ماونەتەوە، رەنگە بە ھۆى ترســـەوە بووبىت. بەم دواييە كتيبىكى ھاوشـــيۆە لەبارەى ھەمان تۆرەوە، لە لايەن شــيخيكەوە نووسـراوە كە رابەريى مەدرەسـەيەكى گرنگى تر دەكات كە پەيوەسـتە بەم تۆرەوە، لە لايەن بلاوكەرەوەى سـەرەكيى كورد لە ئەسـتەمبووڵ چاپكراوە: شــيخ محەممەد عاســم ئۆخينى، *"بىركەتول كەليمات: مەنكىيلەر حافوزو".*

حيكايەت و گێرانەوەي تێدايە لەسەر ژيان و وتەكانى سيبغەتوڵلا ئەرۋاسى، كەوا گرنگترىن خەليفەى شىخ تەھا بورە و بە "غەرسى ئەعزەم السىراۋە ۋابەرزترىن ۋاپىرۆزترىن كەسىي سىلەردەمى خۆى بورە و سىيلسىيلەى ئەو شىخە ئەفسانەييانەى كە جنيان گرتووەتەوە بريتيبوون لە: عەبدولرەحمان تاغى، فەتحوڭلا قَيْرِكَانَيْسَـــى، زيائوددينى نۆرشــين (كە بە جەزرەتى نۆرشــين ناسراوه) و دواجاریش ئەحمەد خەزنەوى. كتيبگەلى لەم چەشىنە كه به عادهت (مهلفووزات – ملفوظات)يان يندهوترينت (واته وته و فەرموودەى شىخەكان)، بابەتىكى باوى ئەو ئەدەب و نووسىينەيە که تەرىقەتە سىلۆفىيەكان بەرھەميان ھێناوە، لە پاڵ *"مەكتووباتدا"* (واته كۆكراوەى ئەو نامانەي كە لە لايەن شــــنخەكـانەوە نووســراون). كتيبي *"الكلمات القلاصلية"* وەك دەســنووســـنِّک يان چاپیکی سے نووردار به عەرەبی له نا شیخ و خەلیفەکانی ئەم تۆرەدا دەســــتـاودەســـتى كردووە يَنْشَ ئەوەى بۆ دواجـار وەرگێرانەكەي چاپ و بلاو بكرێتەوە. ھەڵبەت ئەگەرێكى تەواو هەيە كەوا كارى ھاوشيۆەى تريش ھەن لەسەر تۆرە نەقشىبەندىيە كوردييەكانى تر كە تا ئيستا ھيشتا بلاو نەكراونەتەوە.

زۆربەي شىيخە كوردە نەقشىبەندىي – خاليدىيەكان ئيرشاد و

وەرگيْرانى بۆ زمانى توركى: قەدرى يلدرم. ئەستەمبوول: ئاڤيستا، ٢٠١٧.

رابهریی خوّیان بوّ راهیّنان و پراکتیزه نهقشبه ندییه کان گهلیّ جار به ســـتووه به و پیاوه به ته مه ن و گه وره ســالآنه ی که زانســته ئیسـلامییه کانیان فیّری نه وه ی گه نج کردووه له مه دره سـه کانیاندا. هه لبه ت مه دره ســه کانیش دیســان به فه رمی قه ده غه کراون له تورکیادا، به لام له ویلایه ته کور دییه کاندا خویّندنی مه دره ســه هه میشـه به رده وام بووه. (ئه م مه دره سـه ئاینییانه له کور دستانی باشــووردا زیاتر به حوجره ناسـراون – وه رگیّر). ئه م توّره نه قشبه ندییه تایبه ته (ئه رقاسی – تاغی – قیّراکانیسی – نوّرشین – ئوّکسین) به دیاریکراوی به وه ناسراون که وا جوّریان کوالیتیی خویّندنی مه دره سهیان به رز بووه. پیّده چیّت مه دره سه ی نوّرشین به ناوبانگترینیان بووبیّت له تورکیادا و دوای ئه ویش مه دره سه ی ئوّکسین بووه (له موتکی، به دلیس)دا که له لایه نقوتابییانی شیّخ زیائوددینی نوّرشینه و دروستکراوه.

شیخهکانی نهم تۆره به خۆدوورگرتن له شۆرشهکهی سالی ۱۹۲۵ی شیخ سهعید مانهوه و ههولیشیان دا پهیوهندیی باشی خویان بهیلنهوه لهگهل حکوومه تدا، که بیگومان نهمه یارمه تیدان بو بهردهوامبوون له رولیاندا وهک ماموستا و رابهری روحیی بهشیکی گهورهی کومهلگه بمیننهوه. ههروهها توره نهقشبهندییه کوردییهکانی تریش بهردهوام بوون لهسهر کاری نهینیی خویان. تهنانهت خیزان و بنهمالهی شیخ سهعیدیش تا رادهیه توانییان روله نهریتیهکهی خویان بگیرنهوه وهک سهرکرده و رابهری

سياسي و رۆحيى خيلەكانى زازا لەو ناوچەيەدا كە دەكەرتە نيوان دياربهكر و ئەرزروومەوه، ئەگەرچى بە جينى گومانى هەمىشىلەيى مابورنەرە لە لايەن دەزگاكانى ھەرالگرىيەرە. لە ياش راپەرىنى سالى ١٩٢٥، شىخ سەعىد و ژمارەيەكى زۆر لە خزم و كەسىوكارى لەسىيدارە دران و ئەودواى بنەمالەكەشىي دوورخرانهوه بق رۆژئاوای تورکیا. له ســالانی ۱۹۵۰کاندا ریکه یان پیدرا له تاراوگه بگهرینهوه و جاریکیتر روّلی زیاتری گشتی بېيننەوە، چونکە دەنگېکی زۆر و گرنگيان بەدەستهينا بۆ حيزبه موحافزكار كان. له ياش كوودهتا سهربازييهكهي سالي ۱۹۸۰، کاتی که واردولهت ئیسـلامی موحافزهکاری به هاوپەيمانىكى بەســودى خۆي دانا دژ بە چەپى ســـياســـى و جوولانەوەي كورد، مەسىــەلەكەرئاســان كەوتەوە بۆ ئەوان كەوا رۆلى گشتى بېينن. عەبدولمەلىك فورات، كە يەبدولئىلاە فورات، كە به دوای یه کدا بوون به سهروک و دهراسیتی بنه ماله که، له هەڵېژاردندا خۆيان بەربژێر كرد و بوون بە ئەندامى پەرلەمان. لە ســـالانی ۱۹۹۰کاندا، عەبدولمەلیک فورات بەشــدار بوو لە گەلى دەسـيێشـخەريى جۆراوجۆرى كۆمەڵگەى مەدەنىدا بۆ ديالۆگى نيّوان كورد و تورك و دامهزراندنی حيزبيّکی سياسيی کورديی موحافزهكار. بهم دواييانهش، عەبدولئيلاه فورات چەندىن دەقى بلاو كردەوە كەوا لەبنەرەتدا شــــنخ ســــهعيدى باپيرى نووسييبووى له هەولدانيكدا بۆ پېشاندانى ئەوەى كەوا شيخ

زاناياكى ئيسلاميى قابيل و پايەبلند بووه^۱.

بەھیزترین تۆرە نەقشـــبەندییه خالیدییه کان له تورکیا، یان بەلای کەمەوە روونترینیان، تۆرە توکییهکان بوون. له ســـالانی دەمک گرووپ و کۆمەل "ج*ەماعەت"* لەگەل بلاوکراوەی تایبەتیی ۈەک گرووپ و کۆمەل "ج*ەماعەت"* لەگەل بلاوکراوەی تایبەتیی خۆیان و چالاکییه کۆمەلایەتی و خیرخوازی و خۆشنوودییهکانی خۆیاندا. ھەندى لەم ج*ەماعەتانه* شوينكەوتووی زۆر و کاریگەریی سیاسیی بەرچاویان ھەبوو. ج*ەمەعەتی* ئەسكەندەر پاشا، كە بە ناوی ئەو مزگەوتەی ئەســتەمبوولەوە ناونرابوون كەوا تیدا نروی ئەو مزگەوتەی ئەســتەمبوولەوە ناونرابوون كەوا تیدا کۆدەبوونەوە، بە شــيرەيەكی توندوتۆل پەيوەســت بوون بە زنجیرەی ئە حیزبە ســیاسـییه ئیسـلامییانەوە كە نەجمەجین ئەربە كان دایمەزراندبوون، ھەر لە پارتی ســەلامەتی میللییەوە ئەربە كان دایمەزراندبوون، ھەر لە پارتی ســەلامەتی میللییەوە دوكمرانەكەی ئیســتای توركیا، واتە پارتی داد و گەشــەپىدان

^{*} دەوللەت دەستى بەسەر زۆربەى كتيبخانەكەى شيخ سەعيد و نووسينەكانى خۆيدا گرت لە سالى ١٩٢٥دا و رەنگە لەناويشىرابيت. كورەزاكەى دواتر دوو نووسينى شيخ سەعيدى بلاوكردەوە كە دەرباز كرابوون بە ناوى: شيخ سەعيد ئەفەندى، "كوتوبھانە رېسالەسى" (نامەى كتيبخانەكەى شيخ سەعيد ئەفەندى). تەحريرى لە لايەن عەبدولمەليك فوراتەوە، ئەستەمبوول: ئاڤيستا، كەفەندى). تەحريرى لە لايەن عەبدولمەليك فوراتەوە، ئەستەمبوول. ئاڤيستا، كەن قەتواكان". ئەستەمبوول. ئاڤيستا، ٢٠٢٢. (ئەكەپە)، ھەموو ئەم *جەماعەتانەى* خستە ژێر باڵى خۆيەوە. گەلى لە توێژەرانى ســـۆســيۆلۆجى و ســياســى ســەرنج بۆ ڕێبازى نەقشــبەندىيە ڕادەكێشــن وەك فاكتەرێكى ســـەرەكى لە تەواوى ژيانى كۆمەلايەتيى – سياسيى توركيادا^{..}.

نەقشبەندىيە - خالىدىيە لە ئىندۆنىسيادا

زۆربەى سالانى ١٩٨٠كان، من لە ئىندۆنىسىيا دەژيام و لەوى تويژىنەوەم دەكرد و دەرسىم دەوتەوە. تويزينەوەكەم بايەخى بە مەسەلەى تر دەدا و بە رىكەوت بۆم دەركەوت كەوا نەقشبەندىيە - خالىدىيە لە ئىندۆنىسىياش ھەيە و لە راسىتىشىدا بەھيزترينى تەريقەتە سىقۇيگەرىيە جۆراوجۆرەكان بوو، بە گەورەترين ژمارەى شوينكەوتووانەوە. كاتى كەوا لە كتيبخانەيەكى ئىسلامىدا دەگەرام لە شىلىرى باندۆنگ، سىرتىنى كتيبيكم دا بە زمانى

^۱ شـهريف ماردين، "تەرىقەتى نەقشـبەندى لە ميژووى توركيادا"، لە كتيبى، *"ئىسـلام لە توركياى نويدا. ئاين و سـياسـەت و ئەدەب لە دەولەتىكى سـيكولاردا"،* تەحريرى ريچارد تاپەر، ل ١٢١ – ١٤٢. لەندەن: ئاى. بى. تۆرىس، ١٩٩١؛ ھاكان ياڤووز، "ريزبەبدىيبزووتنەوە ئىسلامىيەكانى توركياى نوى: تەرىقەتى نەقشـبەندى". لە كتيبى *"نەقشـبەندىيەكان لە رۆژاوا و* ناوەراسـتى ئاسـيادا"، تەحريرى ئەليزابىس ئۆزدالگە، ل ١٢٩ – ١٤٢. ئەسـتەمبوول: ئىنسـتىتى تويزينەوەى سـويدى لە ئەسـتەمبوول، ١٩٩٩؛ ئايشـه سـاكتانبەر، *"ئىسلامى زىندوو: ئافرەت و ئاين و بەسـياسـى كردنى* ئايشـه سـاكتانبەر، *"ئىسلامى زىندوو: ئافرەت و ئاين و بەسـياسـى كردنى* كولتوور لە توركىيادا". لەندەن: ئاى. بى. تۆريس، ٢٠٠٢. عەرەبى و بە ناونىشانەكەى ئاشنا بووم كە ئەوىش كتيبى: "تنوير //لقلوب" ى محمد أمين الكوردى بوو. بيرم هاتەوە كە من ئەم كتيبەم خويندووەتەوە لە كتيبى ئاربيّرى بووكدا Arberry's لەمە لەبارەى سۆفيزمەوە''. بە پيّى ئاربيّرى، كە باوەرى وابوو گوايە سۆفيزم نەريت و تراديسيۆنيكە لە سەرەمەرگدايە و ئەمە دوا كتيبى گەورەيە كە شىيكاريى لە لە مەزھەبە سىۆفييەكاندا دەكات. كتيبەكە لە سەرەتاى سەدەى بيستدا لە لايەن كورديكى نەقشىبەندىي خەلكى ھەوليرەوە نووسىراوە كەوا لە ئەزھەرى مىسردا دەرسى وتووەتە. دۆزينەوەى ئەم كتيبە لە دووكانيكى كتيفرۆشىيى ئىندۆنيسىيادا تووشى راچلەكىنى كردم و مەراقى ئەوەى پى پەيداكردم سەبارەت بەوەى كە چۆن دەكرى كورديكى نەقشىبەندى ناسراو بووبيت و ئاخۆ ھيچ پەيوەندىيەك بورە لە نيوان ئيسلامى كوردى و سۆفيگەريى نەقشبەندىدا لە ئىندۆنيسيا؟

پاشان بۆم دەركەوت كە محمد أمين الكوردى تاقە عالم و سۇفيى كورد نەبووە كەوا كتيبەكانى لە ئيندۆنيسادا خويندرابيتنەوە، بەلكوو لە واقيعدا زۆر بوون و رەنگە ئەمەش وا ليكبدريتەوە كە موسلمانە ئيندۆنيسىيەكانيش وەك كورد شافيعين. يەكيك لە شاكۆدارترين و ناوازەترين كتيبەكان لەسار فيقهى شافيعى، كە لە ئاسارتىكى بەرفراواندا لە ناو عولەما

^{۱۱} ئه. جەي. ئاربێڕى، [«]سۆفىگەرى[«]. لەندەن: جۆرج ئالەن و ئەنوين، ١٩٥٠.

ئيندۆنيسىيەكاندا ناسىراوە، ليدوان يان تەعلىقە لەسەر "مينهاجول قەرىم – منهاج القويم" ى ئيبن حەجەر، كە لە لايەن موحەممەد بن سولەيمان ئەلكوردىيەوە نووسىراوە (كە سالّى ١٧٨٠ كۆچى دوايى كردووە و يەكيّك بووە لە زانا پيشــەنگ و بەرچاوەكانى ئەزھەر لە ســـەدەى ھەژدەدا. زياد لە ســـەدەيەك لەمەوپيش، ھەندى له بەناوبانگترين سىقىيەكانى ئيندۆنيسىيا لە سـارى مەدىنە لەسەر دەســتى ئيبراھيم ئەلكوورانيى ئەلشـــەھرەزوورى – إبراھيم الكورانى الشهرزورى (كە لە سالّى ١٦٩٠دا كۆچى دوايى كردووە) خويندوويانە، يان لەسەر دەستى موحەممەد ئيبن عەبدولرەسوول ئەلبەرزنجى – محمد بن عبدالرسول البرزنجيى جيّگرەوەكەى، كە

ئەمە ئەوەش دەردەخات كە چۈن نەقش بەندىيە – خاليدىيە لە ئىندۆنىس يادا بلاوبووەتەوە، بەو ھۆيەۋە بووە كە لە لايەن ئەو ئىندۆنىس ييانەوە براوەتەوە كەوا فەريزەى جەجيان بەجيັھيناوە و دواتر بۆ خويندن ماونەتەوە لە مەككە و مەدىنە يان قاھىرە. مەولانا خاليد لە ژيانى خۆيدا، عەبدوللا ئەرزنجانيى وەك خەليفەيەكى خۆى لە مەككە داناوە و نازانريت كە ئاخۆ ئەرزنجانى موريد و ش وينكەوتەى ئىندۆنىس يى ھەبووە يان نە، بەلام بە دلاياييەوە جيكرەوەكانى ھەيانبووە. لە دوا دەيەكانى س دەى نۆزدەدا گەلى لە ئىندۆنىس يەكان ھەر يەكەو بە ئىجازەيەكەو لە کردنی تەریقەتی نەقشـبەندییە و ھەر زوو دەسـتە و گرووپەکانی نەقشبەندی لە زۆریک لە ناوچەکانی ئیندۆنیسیا دروستبوون. من ســـهردانی زۆرترین ویلایەت یان پاریزگاکانی ئیندۆنیســیام کردووه کە دانیشــتووانی موسـلمانیان تیدابووه و بە ھەمان شــیوەش مالیزیا و بوونەی و نزیکەی لە ھەموو شــوینیک نەقشبەندییەکانم ددۆزیوەتەوە و بینیومن.

ئە بابەت و وتارانەى لە كۆكراوەيەدا لەسىسەر ئىندۆنىسىسيان ئەوە دەردەخەن كەوا چۆن نەقشـــبەندىيە بەخيرايى بلاوبووتەوە لەوى، ھەروەھا چۇن بە شىيوەيەكى روولەزياد خۆى گونجاندووە لهگەل كولتوور و پيداريس تييه ناوخۆييەكاندا. ئەو تۆرە نەقشىـــبەندىيانەى كە ئىسىختا ھەن بەزۆرى جىگەى ئەوانى پىش خۆيانيان گرتووەتەوە، چونكە مامۇسىتا و رابەرانى نوى لە ژېر چاودېرى و پشـــــتگيريى ئەكتەرە ســـياســــييە بەھېز و دەسى لاتدارەكاندان يان لە دەرەوە گەراونەتەوە بە ئىجازەيەكى نوێ و شکۆدارەوە. حاجى جەلالەدىنى خەڵکى سۆمەترەي رۆژاوا توانيويتي تۆريكى نيشــتمانى دروســت بكات لەو موريد و شــوینکهوتووانهی کهوا به خولی ئالوگۆری نامه و نووسـراو راهینانی پیکردبوون و بهم ریگهیه زوریک له ماموستا و رابهرانی ترى نەقشىبەندىي جېڭىرى سىۆمەترەي رۆژئاوى گۆرى بە ھېتر، ھەرچەنىدە ژمارەيەكى زۆريان لە خۆي خوينىدەوارتر بوون. دواجار قادرون يەحياى زاواشىي جېگەى ئەمى گرتەوە و لە

سهرانسهری سۆمهتره و جاوا و دوورگهکانی تریشدا زاوییهی یان (تهکیّی) دروستکرد و زۆریّک له کهسانی دهسه لاتدار و کاریگهری سییاستی و بازرگانی و ئهستیرهی سیینهما و هونهرمهندانی تر بوون به بهشیّک له مورید و شویّنکهوتووانی.

دوا نويترين شهپۆلى كارىگەريى نەقشىبەندى كەوا ئىندۆنىسىيا رامالی، که باسیی نه هاتووه له وتارهکانی نهم کۆکراوهیهدا، له دەوروبەرى سىالى ٢٠٠٠دا گەيشىتووە، كاتى كە شىيىخ نازم ئەقوبرسى و ھدشام كەببانيى خەليفەي ھەولاياندا جنيپنيەك بۆ لقە نەقشىبەندىيەكەيان داينىن لە ولاتىكى گەورەي زۆرىنە موسىلماندا. شيخ نازم و لقه نەقشىبەندىيەكەي، كە دواتر ناوى ھەققانىيەي لينا و (له ئيستاشدا ناوى نازميدى لينراوه)، لهو نەقشىبەندىيانەى تر که باسکراون تهواو جیاوازه. شیخ نازم ئیددیعای ئهوه دهکات که نەوەى شىيىخ عەبدولقادرى گەيلات، سەولانا جەلالەددىنى روومییه و ئیجازهی نهقشــبهندیی له شــنخیکی داغســتانییهوه وەرگرتووە، بە ناوى شىنخ عەبدوڭلاى داغستانى، كە لە دىمەشىق دانیشتووه و وایشی لهقهلهمدهدا که *سیلسیلهیان* دهگهریتهوه بق مەولانا خاليد لە رېگەى خەتىكى شېخە قەوقازىيەكانەوە تا دەگاتە ئيسماعيل ئەلشىروانىي خەليفەي مەولانا خالىد.

شیخ نازم زۆر سەركەوتوو بوو لە بلاوكردنەوەى نەقشبەندىدا بەرەو رۆژاوا. زۆرىكىش لە مورىد و شــوينكەوتووەكانى لەوانە بوون كە تازە ھاتبوونە سەر ئاينى ئىسلام. لقى تەرىقەتەكەى ئەم بوو به پيبازيکی بههيز له بهريتانيا، که خودی شيخ نازم تيدا ب ماوهيهکی دوور و دريژ چالاک بوو، ههروهها له ويلايهته يهکگرتووهکانی ئهمريکاشدا که هيشام کهببانيی خهليفهکهی خوّيی بوّ نارد و له کيشوهری ئهوروپاشدا و بهتايبهتی ئهلمانيا. شيخ نازم و موريدهکانی، له سوّفييهکانی تر زياتر ، سوودی باش و چريان له پهيوهندييه ئهليکتروّنييهکانی ميديا تهلهفوّنی موّبايل و ئينتهرنيّت وهرگرتووه. تهنانهت شيخ هيشام وايکردووه که له ئينتهرنيّتهوه بهيعهتی بدريّتی، له ريّگهی توّمارکردنی له موريد و شويّنکهوته روّراواييهکان زياتر بايهخ به "روّريّک ئشت. زوّريّک ئشتی دهدهن وهک لهوهی پابه ندی توند بن به شهريعهتی " ئيسلامييهوه. بهم جوّره "ههتوانييه" بووه به "موّديرنترين" و نيّودهولهتيترين و پيشکهوتووترين لقی تهريقهتی نهتشبهندی. نيّودهولهتيدين و پيشکهوتووترين لقی تهريقهتی نهتشبهندی.

ئەمە گەيشتورەتە چين و تويّژيّكى جەمارەرى ئيندۆنيسىش. لە سەرەتاى سالانى ٢٠٠٠كاندا، ھەققانىيە شويّنكەوتورويەكى زۆرى لە ئيندۆنيسيا پەيداكرد. شيّخ ھيشام و دواتر شيّخ نازم خۆيشى سەردانى گەلى كەسايەتيى سياسەتمەدارى ئيندۆنيسى و رابەرانى ســـــــــــقفييان كرد و ھەولّياندا ھەموريان رابكيّشــــنە ژيّر بالى ھەققانىيەرە و بۆ نزيكەى دەيەيەك سەركەرتور بوون. زۆريّك لە كۆمەلگە يان كۆميونيتييە سۆفىيە نارخۆييەكانى كەرا ھەستيان بە دەبىنىيەوە كە بچنە پال تۆرى نەقشىبەندىى – ھەققانى. زۆرىكىش لە شوينكەوتووە نويكانى شىخ ھىشام و شىخ نازم پاشىخانىكى بەھىزيان نەبوو لە رۆشىنبىرىى ئىسلامىدا بەلام ھەندى شىتى تەكنىكىيان خويندبوو يان پاشىخانىكى كار و بازرگانىيان ھەبوو. ھەندىكىيان پىشتر كەسانى چالاك بوون لە بزووتنەوە ئاينىيەكانى تردا و ئەو ئەزموونەيان لەگەل خۆيان ھىنابوو. شىيخ ھىشام ىرىگەى پىدابوون ھەندى مىتۆدى راھىنان و پەرسىتشى تر ئىزافە بكەن، وەك زىكركردنى دەنكى بەرزى تەرىقەتەكانى قادرىيە و خەلوەتىيە و سىما و سىورانەوە و لوولخواردنى سىۆلىيانى تەرىقەتى مەولەوىيە، لەسەر ئاوازىكى تايبەتى مۆسىقا كە يەكىك لە تىمەكانى تەرىقەتەكە بىۋەتى.

له ریکهی چوونهناو ئهم توریقه سوفییه دینامیکی و نیودهلهتییهوه، زۆریک له ئیندۆنیسییهکان ههستیان بهوه دهکرد کهوا بوون به بهشییک له کوّمهلگهیهکی موّدیّرنی جیهانی که پیشیکهوتووترین تهکنولوّجیای پهیوهندیکردن پیّکیانهوه دهبهستیّت. سوورانهوه و لوولخواردنی سوفییانه و ئاوازی موّسیقای سوّفییانه هوّکاری کاریگهر بوون بوّ دهعوه و مورید و شوینکهوتووی نویّی بهکیّش دهکرد و بهئاسانی ههققانییهی له تهریقهته سویّنکهوتووی نویّی بهکیّش دهکرد و بهئاسانی ههققانییهی له تهریقهته سویّنگهرییه نهریتییهکانی تر جیادهکردهوه. ئهم راگهیاندنی ئهو روّژگارهدا ناوزهد دهکرا، گهلیّ خهلّکی گهنجی خوینده واری چینی ناوه پاستی بق خوّی پاکیتشابوو، که وا هه ستیان به پیویستیی هه ندی فوّرم و شیوهی پوّحانییه بوو به لام بیّزار بوون له ئیسلامی نه ریتی و مهیلیشیان به لای ئیسلامی سیاسیی ئیندونیسیه وه نه بوو، که خوّی له ئیخوان موسلیمین و سهاه فییه کاندا ده بینیه وه. وا دیار بوو ته ریقه تی نه قشبه ندیی – هه ققانی له وه دابوو ببیته یه کیّک له ته وژمه سهره کییه کانی ئیسلامی ئیندونیسی، به لام ئه م خهونه به وه سیه ره کییه کانی ئیسلامی ئیندونیسی، به لام ئه م خهونه به وه تیکچوو کاتی که وا ناکوّکی و ململانییه کی توند سه ریهه لا له ناو و ناکوّکییه کی توند بو جیگرتنه وه ی به ریابو و له گیانه لادا بوو و ناکوّکییه کی توند بو جیگرتنه وه یه به واد یه می نوان محه ممه ای دریقه ته که دا، چونکه شیخ نازم نه خوش که وت و له گیانه لادا بو و ناکوّکییه کی توند بو حیگرتنه وه ی به ریابو و له نیّوان محه ممه د و ناکوّکییه کی توند بو دیگرتنه وه یه به ریابو و له نیّوان محه ممه د مادیلی کوری و شیخ هیشامدا چیروّک و به سه رهاتی ته واوی ده رکه و تن و لیژبوونه وه ی به ختی هه ققانییه له باشوری روژهه لاتی ئاسیادا هیّشتا ماوه ته وه بو تایوه به تی با

ساداتی نههری

یان گهیلانیزاده نه کوردستانی ناوهراستدا

بنهمالهیه کی عوله ما ئیددیعای ئهوه ده کهن که نهوه ی عهبدولقادری گهیلانین، رۆلیکی سیاسیی گرنگ و بهرچاویان گیزاوه له میژووی کوردستانی ناوه راستدا له دوادوایی سهدهی نۆزده و سهرهتاکانی سهده یبیستدا. ئهم بنهمالهیه به ساداتی نههری دهناسرین به پیی ئهو گونده ی که تیدا نیشته جین و ناوی نههری دهناسرین به پی ئهو گونده ی که تیدا نیشته جین و ناوی نههری دهناسرین به پی ئهو گونده ی که تیدا نیشته جین و ناوی سالی ۱۸۸۰دا سهرکردایه تیی شور شیکی کرد که به یه کهم شروه ها کو و نه وه کانی رولی گهورهیان بینیوه له جوولانه وه کورددا، له پال به هیز کردنی پیکه ی سیاسی و ئابووریی خویاندا.

ئیمه بق ئهو زانیارییه زوّرهی کهوا لهبارهی رهچه له ک و میزووی ئهم بنهمالهیه بهدهستمانهیناوه قهرزاری باسییل نیکیتینین، که له سالانی ۱۹۱۵ تا ۱۹۱۸ کونسولی رووسیا بووه له ورمی و لهوی له ناو ئاواره کانی جهنگدا که له تورکیاوه گهیشت تبوون چاوی کهوتبوو به مهلایه کی خویندهواری کوردی خه لکی نه هری به ناوی سه عید قازییه وه. مهلا سه عید بووه ته مامۆسىتايەكى تايبەتى نىكىتىن و لە سىەر داواى ئەو زنجىرەيەك دەقى نووسىيوە لە سەر ژيانى كۆمەلايەتى و ئاينيى كوردسىتانى ناوەراسىت، كەوا دواتر نىكىتىن وەرگيرانەكەيانى بلاوكردەوە (نىكىتىن و سىقن ١٩٢٣؛ نىكىتىن ١٩٢٥ ئە، ١٩٢٥ بىّ). جىّى سەرسورمان نىيە كەوا ساداتى نەھرى رۆلى سەرەكى ببينن لەو گيرانەوانەدا، چونكە مەلا سىەعيد لە رۆژگارى محەممەد سىدىقى كورى عوبەيدوللادا بووبووە مامۆستايەكى ئاينى لە نەھرىدا.

رهگ و بنهچه 🏸

ســـاداتی نه هری ئیددیعای ئەوە دەكەن كە لە نەوەی عەبدولعەزیزی كوری عەبدولقادرن (گەیلانی – و)، كە بەپیّی نەریت و ترادیسـیۆنی بنەمالەكە لە ئاكری (باكووری رۆژهەلاتی مووسـل جیّگیر بووە و لەوی رینمایی و تەعالیمی باوكی بلاوكردووەتەوە. ھەروەھا لە ئاكرییش نیژراوە، كە مەزارەكەی بەپیّی قسـهی مەلاسـهعید، جیّگەی سـەردان و زیارەت بووە له سەرەتاكانی سـەدەی دووەمدا (كۆچی – و) و ئەبوبەكری كوری عەبدولعەزیز لە باكوور نیشـتەجی بوو، لە ناوچە شـاخاوییەكانی خیلّی ھەركیدا لە شـەمدینان. سـی چوار پشـتی دواتری، كە مەلا حاجی بووە لە گوندیّكی تری شـەمدینان نیشـتەجی بووە، لە ناو مەلا ســـاڵحى ســـەرۆكى بنەماڵەكە، لەگەڵ ھەردوو كورەكەيدا، عەبدوڵلا و ئەحمەد، گواســتوويانەتەوە بۆ گوندى نەھرى. بنەماڵەكە ئيدديعاى ئەوە دەكەن كەوا بە زنجيرەيەكى بەردەوام لە ســـەردەمى عەبدولعەزيزەوە ئيرشــادى تەريقەتى قادرييان كردووە. بەھەرحاڵ، گواستنەوە بۆ نەھرى ھاوزەمان بووە لەگەڵ دەســبەردار بوونى رێبازى بنەماڵەكە و چوونە ســەر تەريقەتى نەقشـبەندىي – خاليدى^١. ليرە ســەيد عەبدوڵلا و (ھەروەھا بەپيى ھەندى سـەرچاوە، ســەيد ئەحمەدى برايشـى) بوون بە خەليفەى مەولانا خاليدى رابەر و مژدەدەرى گەورەى تەريقەتى نەقشىبەندى، كەوا خودى خۆيشـى پيشـتر لە ســەر دەسـتى سـەيد عەبدوڵلا مەولانا خاليدى رابەر و مژدەدەرى گەورەى تەريقەتى نەقشىبەندى، مەولانا خاليدى رابەر و مۇدەدەرى گەورەى تەريقەتى دەقسەندى، مەولانا خاليدى رابەر و مۇدەدەرى گەورەى تەريقەتى دەقلىيەى كەوا خودى خۆيشـى پيشـتر لە سـەر دەسـتى سـەيد عەبدوڵلا

چەندىن لقى ترى تەرىقەتى قادرى سىلسىلەى خۆيان دەبەنەوە ســـەر عەبدولعەزىز (كە ســالّى ٦٠٢ / ١٢٠٥ – ١٢٠٦ مردووە)، بەلام لە ھەموو حالەتەكاندا ئەم پەيوەســتبوونە بەباشـــى لىككرىنەدراون – چون دۆخى سـەرەتاكانى قادرى بە شـيوەيەكى گشتى. جىلالا لە باكوورى ئەفرىقا، كە شىخ عەبدولقادر بە شىخى شكۆدارى خۆى دەزانىت و وەلاى بۆ بنەمالەيەكى پىرۆز ھەيە لە

^{&#}x27; نیکیتین ۱۹۲۵ ب: ل ۱۵۲ – ۱۵۷؛ ۱۹۵۲: ۲۱۱ – ۲۱٤.

فاس، که ئەوانیش شورەفای جیلالان و ئیددیعای ئەوە دەکەن کە نەوەی عەبدولقادرن لە عەبدولعەزیز و ئیبراھیمی برایەوە (مارگۆلیۆس ١٩٧٤: ٣٨٢). لقی قادری که بالادەستە لە ئەمرۆی ئیندۆنیسیادا دیسان سیلسیلەی خۆی دەباتەوە سەر عەبدولعەزیز و جیٚگرەوەیەکی بە ناوی موحەممەد ئەلحەتتاک^۲.

^۲ بروانه مارتن قان بروونهسن ... زۆربهی ناوهکان لهم سیلسیلهیهدا ناتوانریّت دهستنیشان بکریّت، لهوانهی که پشتگیریی گومانهکانی ئیّمه دهکهن لهبارهی میّژووسازیی ئهم پیّکهوه گریّدانهی یهکهم سهدمکان له دوای سهردهمی ژیانی شین عهبدولقادری (گهیلانییهوه). بهههرحال، ناوهکانی یهکهم یهکهم حهوت یان ههشت نهوه یان پشت هاوشیّوهن لهگهل تهواوی ئهو سیلسیله سهربهخوّیانهی قادری که لهلایهن بورتونهوه باس کراون له کتیّبهکهیدا "ح*هج Pilgrimage*". (رۆژئاواى مووسىــــڵ) نەك ئاكرى كە عەبدولعەزىز تىيدا كۆچى دوايى كردووە (مارگۆليۆس ١٩٧٤: ٣٨٣).

هيٚلکاريى هاوپيٚچى سەجەرەى رەچەڵەكى سەرەكيى بنەماڵەكە ئەو خەتە دەردەخات كە ئەندامە ســـەرەكىيەكانى بنەماڵەكەى بۆ دەگەرىٚنەوە^٦ و من تيّيدا ھىچ ئىشــارەتىٚكم نەبىنيوە بۆ ســاداتى نەھرى لە پێش "وەرچەرخانيان" بۆ ســـەر رىذباز يان تەريقەتى نەقشبەندى. ئەوان لە ناوەراستى سەدەى نۆزدەوە دەركەوتن، لە ئەنجامى گۆرانكارى لە ھاوســـەنگيى ھىزى ھەرىٚمىدا و ھەروەھا بە ھۆكارى پەيدابوونى ئەو مردەدەرانەى بە سىيفەتى ئەوەيان كە دەســـەلاتى پىشــەنگى ئىسـلامىن لە ناوچەكەدا بە ئاشــكرا نوىزىەرايەتيى ھىزىكىان دەكرى كە حيسابى بۆ دەكرا و بەو پىدەش

چاکسازییه کارگیرییهکانی ئیمپراتۆرییهتی عوسمانی له ژیر سایهی سولتان مهحموودی دووهم (۱۸۰۸ – ۱۸۳۹) و عهبدولمهجید (۱۸۳۹ – ۱۸۷٦) سابهربهخویی بنهماله کوردهکانی نههیشت که بو چهندین پشت و نهوه بوو حوکمی ئهو ناوچه و

⁷ چارت یان رهچهڵهکنامهی هاوشــێوه ههیه له کتێبهکهی نیکیتیندا ۱۹۲۵ ب: ۱۰٦ و دیسـان ۱۹۵٦: ۲۱۳، که ئهمیش ژمارهیهک لقی هاوشـێوه پیشـاندهدا. ههروهها بروانه چارت یان رهچهڵهکنامهکان لهمانهی خوارهوه، بروونهسـن ۱۹۹۲: ۲۲۱، ۳۲۹ – ۳۳۱ و یاڵچین ههکمان ۱۹۹۱: ۲۹٦. شوینانهی کوردستانیان دهکرد که به ئاسانی ریّگهی پیّگهیشتنیان نهبوو. ئهمهش بنهمالهی شــهمبۆی ههکاریی دهگرتهوه (کهوا نووروللای دوا حوکمرانی له سالی ۱۸۶۹دا لابرا و دوورخرایهوه بۆ دوورگهی کریّت) و بنهمالهی عهباسـیی بهگزادهی شـهمدینان. وهک ئهوهی له شــویّنهکانی تری کوردســتان روویاندا، ئهو بهرپرس و کارمهندانهی دایاندهنان نه شــهرعییهتیان ههبوو نه بارودۆخی پیویستی ئهو ناوچهیهش تیّدهگهیشتن که تیّیدا جیّگهی دوکمرانه "فیوداله" لهکارخراوهکانیان گرتبووهوه و ئهمهش وای له رابهره ئاینییهکان کرد که رۆلی ســیاسـی بگیّرن^٤. بهم پیّه دهسهلاتی دیفاکتو له ناوچهیهکی گهوره و بهرفراوانی کوردستانی ناوهراستدا گویّزرایهوه بو شیخ سهید تهها، که له واقیعدا له دوا سـالهکانی نووروللا بهگدا وهک ناوبژیوان کاری دهکرد له نیّوان

ســـهید تهها زۆر باش ئاگاداری پهرهســهندنه جیۆپۆڵەتیکەکان بوو لهم ناوچه بهرفراوانهدا و به شینوهیهکی تایبهتی نیگهران بوو له پهلهاوینشتنی رووسیا بهرهو باشوور و زیادبوونی دهسهلاتی

ٔ ئەم پەرەسەندنە لە بروونەسىن ١٩٩٢: ٢٢٤ – ٢٣٤ شىكاريى بۆ كراوە.

[°] بروانه یالچین ههکمان ۱۹۹۱: ۵۷ – ۲۱ بق باسییکی دوا سیالهکانی نووروللا، به زوری به به به نگهنامه عوسمانییانه دهبهستی که له لایهن نهزمی سه فگهنه وه بلاو کراونه ته وه. هیزه ئیمپریالییه سهرهکییهکان (بهریتانیا و رووسیا و فهرهنسا) له سهر ئیپمپراتۆرییهتی عوسمانی. له ماوهی جهنگی کریمیاشدا (۱۸۵٤ – ۱۸۵۲) خۆی بهشهخسی بهشداریی جیهادی کردووه دژ به رووسییا^۲. ههروهها نامه و نامهکاریی ههبوو لهگهڵ شینخ شامیلی پالهوانی بهرگریی داغستانی دژ به رووسیا (که له سالی ۱۸۷۱دا مردووه) و تهنانهت پیدهچیّت که جهنگاوهرانی کوردی ناردبیّت بۆ داغستان بۆ بهشداربوون له بزووتنهوهی بهرگریدا^۷.

شيخ عوبهيدونلار

شیخ عوبهیدوللاش و که باوکی له خهم و دله پاوکیدا بوو و له جهنگی پووس و عوســمـانیـدا (۱۸۷۷ – ۱۸۷۸) حکوومهتی عوســمانی کردی به فهرمانده که میزی عهشــیرهته کوردهکان و ئهمهش بهرهو چالاکیی ســیاســی پالی پیوهنا. سـالیّک له پاش جهنگهکه بق ماوهیه کی کورت شــقرشـَـیّکی بهر پا کرد دژ به ئیداره ی ههریمیی عوسمانی و سهلماندی که وا توانای پیاده کردنی ده سه لاتیکی کارا و کاریگهری ههیه له کوردستانی ناوه پاستدا و له سـالی ۱۸۸۰دا هیزه کوردییه خیله کییهکانی سـهر به شــیخ

^۲ يالّچين – هەكمان ۱۹۹۱: ٦٣، لەپاش ئينسكلۆپيدياى يورت. ^۷ گەممەر ۱۹۹٤: ٢٥١. شـێخ شـاميل و و عولەما چالاكەكانى ترى باكوورى قەوقاز، وەك شـێخ سـەيد تەھا، پەيوەسـت بوون بە رێبازى نەقشـبەنديى – خاليدىيەوە. عوبه یدوللا ناوچه نزیکه کانی دهراوس ییان گرت له ئیراندا به و نیازهی ئیدارهی کارگیریی ئیداریی ئیران بگورن که جهماوهریتیی نهبوو له ناوچه که او له جیاتیدا شیخ حوکم بکات. ههندی به لگه و ئاماژه ههن که وا ئهمه به یه که مراپه رینی کورد له قه له م بدهن به مورکیکی نه ته وه ی روون و ئاش کراوه. شیخ له نامه و نووس راوکاریدا له گهل بیانییه کان له باره ی کورده و اقسه ی کردووه که به شیوه یه کی به رچاو خه لکانیکی جیاوازن له ئه رمه ن که رووس یا ناسیونالیزمی ورووژاندووه لایان و سکالای ده روه ها به رپرس و کاربه ده ستانی عوسمانی و مسیونیز هکان هه روه ها به رپرس و کاربه ده ستانی عوسمانی و مسیونیز هکان (مژده ده ره کان) و کونسوله بیانییه کان باوه ریان وایه که به نیازی دامه زراندنی میرنشینیکی سه ربه خوی کورد بووه.

رۆڵى سەربازىي شىخ لە جەنگى رووسىيا – عوسمانىدا پىكە و ھەڵوىستى ئەوى دووپات كردەوە و (بە ھەمان شىوەش تىكەيشتن لە خۆى) كەوا سەركردە و رابەرىكى كوردى وايە كە لە ئاستىكى بەرفراواندا رىزى لىدەگىرىت. زۆربەى ئەو چەك و جبەخانەيەى درابوو بە عەشــيرەتەكان لە ماوەى جەنگدا لە كوردســتاندا مابووەوە و ئەمەش پىگەى شــيخى بەھىزتر كردبوو. پىدەچىت مۇكارى سەرەكى شۆرشەكەى شىخ ئەو تىگەيشتن و بۆچوونەى بىت كەوا ئەرمەنەكانى وان، بە يارمەتى و ھاوكارىى نىودەرلەتى، خۆ ئامادە دەكەن بۆ دامەزراندىنى دەولەتىكى ســەربەخۆ و لەولاشـــهوه نەســتوورىيەكان لە ناوچەكەيدا داواى پارىزگاريى بەرىتانىيان كردبوو[^]. بەھەرحاڵ، ھۆكارىكى ترىش كە خۆى بەردەوام دووپاتى دەكردەوە، حوكمرانيى خراپ و ســـتەمكردن بوو لە لايەن ئيدارەى ناوخۆوە و شــكســتخواردنى لە رىگرتنى تالانى و راوورووت لە لايەن خىلە كوردە گەورە و كۆچەرەكانى ھەركى و شـكاكەوە. شـيخ لە ساللى ١٨٧٩دا بۆ ماوەيەكى كورت لە دژى دەســەلاتى ئيدارەى ھەرىمىي راپەرى بە ھۆى ناكۆكى و ململانىيەكەوە لەگەل حاكمى گەۋەردا. بەلام سـەرەراى ھىرشـىكى

[^] ماده ۵۵ی پهیمانتامهی بهرلین، که لهنیّوان زلهیّزه ئهوروپییهکان و ئیمپراتورییهتی عوسمانیدا مۆرکراوه له پاش جهنگی پروسیا و عوسمانی بابی عالی پابهند کردووه بههوهی که "بی دواکهوتنی زیاتر ئه چاکسازی و پیفۆرمانه جیّبهجیّ بکات که داواکاریی ناوخوّییه له ویلایهتانهدا که ئهرمهن تییاندا نیشتهجیّ بکات که داواکاری ناوخوّییه له ویلایهتانهدا که چهکهسی و کوردهکان" (جوهیده ۱۹٦۰: ۲۸۲ن). هاتنی کونسوله سهربازییهکانی بهریتانیا ناوچهکه له لایهن زوّریّک له کوردهکانهوه وهک دهستیّوهردانیّکی پاستهوخ لیّکدهدرایهوه لیّکدهدرایهوه.باس وایه کهوا من دهیبیستم کهوا ئهرمهنهکان بهدهسهریّکی تورکی وتبیت کهوا: " ئهمه چیپه واندا دروست بکهن و نهستورییهکان ئالای بهریتانیا بهرز دهکهنهوه و من دهیبیستم کهوا ئهرمهنهکان بهدهستیانهوهیه دهولهتیّکی سهربهخو له من دهیبیستم کهوا ئهرمهنهکان بهدهستیانهوه من ههرگیز پی بهمه نادهم، واندا دروست بکهن و نهستورییهکان ئالای بهریتانیا بهرز دهکهنهوه و خوّیان وهک پهعیهتی بهریتانیا پاگهیاندووه. من ههرگیز پی بهمه نادهم، تهنانهت ئهگهر ژنانیشم خستووهته ژیّر باری چهک هاگرتنهوه" (بهو پیّهی که پاپورتیک گویّزراوهتهوه بو کتیّبهکهی جوهیده ۱۹٦۰). پێچەوانەى كورد بۆ سەر ئەو فەوجە عوسمانىيەى نێردرابوو بۆ گێڕانەوەى ئاسايش و ئارامى، مەسەلەكە بە شێوەيەكى دۆستانە چارەسەركرا و كاربەدەستى سەرپێچيكار دەركرا و شێخيش بە مێداڵێك و بڕينەوەى مووچەيەك خەلاتكرا لەپاى خزمەتەكانى لە جەنگى رابوردوودا.

ســــهربارى نارەزايى و بەرپەرچدانەوەى شــــيخ بۆ خوليا و مەرامەكانى ئەرمەن، بەلام بە شــێوەيەكى بەرچاو پەيوەندىيەكانى لەگەڵ نەستوورىيە كريستيانەكانى دەراوسىي نزىكى باش بوو لە ماوەي رايەرىنى سالى ١٨٨٠دا. لە راستىشىدا، لەبەر ھەر ھۆيەك بووبيّت، نەستوورىيەكان پشتيوانىيان ليكردووه. بە ھەمان شيوە پەيوەندىشىمى ھەبوو لەگەل ئەو مسمىيۆنىرە بىانىيانەي لە ناوچەكەدا كاريان دەكرد، كەوا بە شىيۆەيەكى گشىتى لايەنگرىيان دەكرد. لە كاتى داگيركردنى ولاتى فارسىدا (ئێران)، شيخ محەممە سامعيدى زاوا و خەليفەى بە كونسولى گشاتيى بەريتانى لە ورمى و نيردە ئەمرىكىيەكانى گوتبوو كەوا "ئامانجى عوبەيدوڵلا سەركوتكردنى جەردە و رێگر و گێرانەوەى ئاسايش و ئارامىيە لە چوارچىدەى سىنورى توركيا و ئىراندا و بە يەك چاو تەماشا كردنى كريستيان و موسلمانەكانە و يەسەند کردنی خوێندەوارىيە و رێگەدانە بە دروســـتکردنی کەنيســـه و قوتابخانه" و داوای پشــتگیریی مۆرالیی ئەوروپییەكانی كرد بۆ ئەم پرۆژەيە (جوەيدە ١٩٦٠: ٢٣٩).

بە پېيە شـۆرشـەكە كۈردەكانى بەرەوروى كريسـتيانەكانى ناوخۆ يان گروويه ئيتنيكييەكانى تر نەكردەوە. هيزەكانى شىيخ لە سی سوپادا ریکخران به فهرماندهیی ههردوو کورهکهی محهممهد سديق و عەبدولقادر و محەممەد سهعيدى زاواى و پېكھاتبوون له زۆربه خیلهکانی ناوچهکه و ئەمەش جاریکی تر بەلگەيە کە دەســـه لاتى شــكاوە بەســەر دابەشــبوون و ململانى و ناكۆكيى خيله كاندا". له گەڵ ئەوەشــدا، يەكێك لە ئامانجە راگەيەنراوەكانى داگیرکارپی له ولاتی فارســدا تەمىكردنی خیلی گەورەی كوردی شـــکاک بوو کهوا گهلی جار جووتیارانی کورد و ئازهری و نەسىتوورىيان تالان دەكرد لە دەشىتى ورمىدا. كەچى بە ھەمان شينوه، پياوهکاني شينخيش به رۆلي خۆيان کەوتنە تالانکردن، بەلام لەو شارۆچكانەي ناوچەكەدا كە كۈرد تېياندا نىشتەجى بوو ييْشــوازييان ليْكرا و خَيْلُه كوردهكاني ناوچەكە چوونە يالْيان و ھەموق كاربەدەستە فارسىەكان ھەلاتن.

جوولانهوهکه مۆرکیکی دژ به شـــیعهی وهرگرت پاش ئهوهی دانیشتووانی ئازهرییه شیعهکانی شاری میاندواب بهرههلاستییان

^۹ خەملّى قەبارەى ئەم ھێزانە لە لايەن چاودێرانى ھاوچەرخەوە (بە ورد و درشتى لە كتێبەكەى جوەيدەدا تۆمار كراوە، جوەيدە ١٩٦٠: ٢٦٠ – ٢٦٥) بە ش_ێوەيەكى بەرچاو جياوازن. گەورەترين ژمارەيان لە ھەندى ش_وێن لە نێوان ١٠ – ٤٠ ھەزار پياوە بەلام لە ماوەى ھێرش_ەكەدا كەمبووەتەوە بۆ ١٥٠٠، چونكە رێكورەوان پياوەكان گەراونەتەوە بۆ گوندەكانيان. کرد و ئەو نیردە کوردانەیان کوشت کە بۆ داواکردنی زەخیرە و پشتیوانی بۆ هیزەکانی شیخ چووبوونە لایان. پیدەچیّت *فەتوایەکی* گەورەی مەلاکانی سابلاخ (مهاباد) کە بانگەشەی جیهادی کردبوو دژ به شـیعەکان رۆلیّکی یەکلاکەرەوەی بینیبیّت^۱. ئەوجا هیّرش کرایه سـەر میاندواب و چەند ھەزار کەسـیّکی دانیشـتووی ئەو شـارە قەتلوعام کران. پاشـان هیّزه کوردییەکان لەم بەرەيەوه بە فەرماندەیی شـیخ عەبدولقادر پیشـرەویی زیاتریان کرد بەرەو خاک و ناوچەکانی ئازەری و لە تۆلەکردنەوەدا تا مەراغە دیّهاتەکانیان تالانکرد و سووتاندیان.

دواجار سهركوت كردنى راپهرينهكه له لايهن هيزهكانى ئيرانهوه به ههمان ئهندازه توندوتيژ و خويناوى بوو ئهگهر زياتر نهبووبيت. له دهشتى ورميدا سوپا به گۆترهكارى نهك ههر تهنها كوردى دهكوشت بهلكوو نهستوورييهكانيش. لهو دهمهدا، ئهوى له هيزه خيلهكييهكانى شييخ مابووهوه ههلوهشيايهوه و له

^۱ تاقه ســهرچاوه که باســی لهم *فهتوایه* کردبیّت پیّدهچیّت ویلّســن بیّت (ویلّسـن ۱۸۹۵: ۱۱۱). سـبلّاخی کوردنشـین و میاندوابی ئازهرینشـین دوو شـارۆچکهی دهراوسـیّن و میّژوویهکی ناکۆکی و ململانیّیان ههبووه، بۆیه رهنگه پاشــخانی فهتواکه پهیوهندیدار نهبووبیّت به شــهر و داگیرکردنهکه شـیخ عوبهیدوللّاوه. بهههرحال، ئهوه شـیخ عهبدولقادر بووه که فهرماندهی هیّزه داگیرکهره کوردییهکه بووه له ناوچهی ســابلّاخدا و ئهو بووه که بریاری هیّرش کردنی داوه بق سهر میاندواب. سىنوورەوە گەپايەوە بۆ شىوين و پيى خۆى و ئەوجا شىيخ و كوپەكانىشى گەپانەوە بۆ شىەمدىنان. وا ديارە ھەلويسىتى شىيخ عوبەيدوللا لە حكوومەتى عوسىمانى و ھەروەھا ھەلويسىتى حكوومەت لە شىيخ، لە كاتى شىۆپشەكەدا دژوار بوو. شىيخ ھيچ كاتى پانەدەوەسىتا لە ئاشىكرا كردن و پاگەياندنى ھەلويسىتى ملكەچبوونى بۆ سىولتان (كە بيكومان وەك خەليفەى موسىلمانان تەماشىاى دەكرد)، بەلام ھەندى لە بەرپرسىانى عوسىمانى و مىسيۆنىرەكان باوەپيان وابوو كە شىيخ ھەولى جيابوونەوە دەدا لە ئەستەمبوولىش. حكوومەت بە شىيخە ھەولى جيابوونەو، دەدا شلكردبوو و ھەندى لە چاودىران وايبۆدەچوون كە بە شىيرەيەكى زىمنى پالپشتىي جۆ شدانى كوردەكان دەكات وەك زەمانەتىك دژ

^{۱۱} به و پیّیه ئابۆتی کونسوڵی گشتی به ریتاذیا له ته بریّز و خریمیانی پاتریارکی پیشتری ئه رمه ، له و نامه و راپۆرتانه دا که له کتیبه که ی جوه یده دان (جوه یده ۱۹٦۰: ۲۳۹ – ۲٤۷). ئه وان له باره ی "کوّمه له یه کی کورده وه" نووسیویانه که له لایه ن شیخه وه دروستکراوه به هاندانی حکوومه ت. تروّته ر، کونسوڵیکی تری گشتی به ریتانیا بووه له وان، به توندی ئایدیای تیّوه گلانی عوسامانی ره تکردووه ته وه. هه لبه ت ده بیّت ئه وه له بیر نه کریّت که شتیک نه بووه وه ک حکوومه تی عوسمانی. چونکه خودی ئیداره و سوپاش هه ردوکیان گرفتاری ناکوکی و ململانی بوو بوون و سولتان به رده وام هاوسه نگیی ئه م تاقمی در به ویتر راده گرت و در به سه روّک و پیاو ماو له لوکالیه کانیش (بروانه دو گوید ۱۹۷۳).

دوابهدوای یاخیبوونهکه شیخ بانگکرا بو ئهستهمبوول، به لام ئهو پیشوازیکردنه گهرمهی که وهک قارهمانیک لییدهکرا له ههموو شوینیکی ریکا ئاماژهی ئهوهی دهگهیاند که وهک یاخیبوویهکی ئاسایی مامهلهی لهگهل ناکریت. ئهوجا له پاش سالیک له هیشتنهوهی به دهسبهسهری له ئهستهمبوول گهرایهوه بو شهمدینان. دهسهلانداران له ژیر فشاری بیانیدا جاریکی تر گرتیانهوه و ئهمجارهیان دووریانخستهوه بو مهککه و لهوی له سالی ۱۸۸۳دا کوچی دوایی کرد^{۱۲}.

شيخ محهمهد سديق (سائي ١٩١١ كۆچى دوايى كردووه)

ریکه به محهممهد سـدیقی کوره گهورهی عوبهیدوللا درا که بگهریتهوه بن نههری و جیکهی باوکی بگریتهوه وهک کهسـیکی زور کاریگهر له کوردستانی ناوه پاستدا و ئهمه ش پیکهیه کبوو که ههرچونیک بووه دهبوو بهردهوام بهرگریی لیبکریت دژ به شیخه پکابه ره کان و سهروک خیله کان. دیکسون (سالی ۱۹۱۰) باس له گیرانه وهی گه پیدهیه کده کات له باره ی ئهم پکابه رانه وه، به لام تا پادهیه کی گهوره جوانترین سهرچاوه له سهر کاریگه ری

^۱ باشترین لیّکوّلینهوه له سهر یاخیبوونهکهی عوبهیدولّلا له دوّخ و سیاقی ناوخو و نیّودهوله دیدا کارهکهی جوه یده (جوه یده ۱۹٦۰: ۲۱۲: ۲۸۹)، که من لیّرهدا بهزوّری پشـــتم پیّبهســتووه. بوّ دید و بوّچوونیّکی تر، بروانه (جوّزیف ۱۹٦۱: ۱۰۷ – ۱۱۳).

محەممەد سـدیق ئەو چیرۆكەیە كە مەلا سـەعیدی ئەمینداری پینشـووی بۆ نیكیتینی نووسـیوه (نیكیتین و سـۆن ۱۹۲۳). ئەمە گیْرانەوەیەكی دەگمەنی شـایەتحالْیْكە سـەبارەت بەو زیرەكی و مانۆرانەی كە شـیخ تییدا ركابەریی نیوان سـوتۆ و تاتۆی دوو سەرۆك خیلّی بەكارهیناوه بۆ ئەوەی ملّک و مالّی ھەردوكیان بۆ خۆی زەوت بكات.

مسيۆنير يان مژدەدەر دەبليو. ئە. ويگرام باسيكى سەير و سەمەرە دەگيرپنتەوە لەبارەى پرۆژە ئابوورىيەكانيەوە و پەيوەندىى لەگەڵ دەسەڵاتدارانى عوسمانيدا و دەڵێ كەوا "[شيخ محەممەد سـديق] لە باوكى ورياتر و ليزانتر بوو و قەناعەتى بە سامان و دەسـەڵات ھەبوو و لە ريكەى قاچاخچيتىى گەورە بە تووتنەوە زۆرترين پارە و سامانى پيكەوەنابوو. كاروانەكانى ئەو كە بەرەوخوار دەبوونە بۆ وڵتى فارس گەلى جار لە سەد ھيستر تيدەپەرين و بە ئاشكرا تەحەداى كاربەدەستانى ريژيى دەكرد و بەشـيكى گەورەى داھاتەكەى بۆ تفەنگ كرين بەكاردەھينا، كە بە قاچاخ لە رووسياوە دەرباز دەكرا بۆ ورمى"^{٢١}. شيخ بەشيكى لە بەرىتانىدا و (بۆ ئەمەش ويگرام بۆى دەسنشان كردبوو). ھەلبەت

" ویگرام & ویگرام ۱۹۱٤: ۱۲۳.

دەرەوە وەبەرھىننانى كردووە لە پارە و سىلمانەكەيدا. لەو سۆنگەيەوە ھەردوك قايمقام و پشكنەرى مۆنۆپۆلى دەولەت بۆ تووتن (رىزرى) لەو گەرەكانە دەزيان كە شىخ دەستبلاوانە پارەى بۆ خەرج دەكردن و ئەمەش خسىتبوونيە دۆخىكەوە كەوا بە جىددى دەست وەرنەدەنە كاروباريەوە^{١٢}.

سەيد عەبدولقادر (ساٽى ١٩٢٥ كۆچى دوايى كردووە)

عه بدولقادری برا بچووکی محهمهد سـدیق، پیّکهوه لهگه باوکی دوورخرابووهوه بق مهککه و لهوی مایهوه تا کوودهتاکهی سـالی ۱۹۰۸ی تورکه لاوهکان دهرفهتی بق پهخسـاند کهوا له ئهسـتهمبوول جیّگیر ببیّت. لیّره ناوبانگی بنهمالهکهی پیّز و شـکوّیهکی زوّری بق دهسـتهبهر کردبوو لای کوردهکان ههر له ئهریستۆکراتهکانهوه تا "پرۆلیتاریا" و کۆلکیّشی کورد. پاشان به *شـوررای* دهولّهت دانرا (واته ئهنجومهنی پیران یان سـهناتی عوسمانی) و دواتر بوو به سهرۆکی ئهو ئهنجومهنهش. ههروهها بوو به سـهرۆکی زه و تهرمخییتی که ده معییه دی مادوها کوّمهلّهی کوردی *"کورد ته عاون وه تهرهقی جهمعییه دی"،* که له ههمان سالدا له ئهستهمبوول دامهزرا. ئهم پیکخراوه کورتخایهن

^۱ * هەمان سەرچاوە. بەگويرەى سەرچاوە ھەوالدەرەكانى ئەردۆسىت، شىيخ زۆربەى داھاتەكانى لە كرينى زەويوزاردا بەكاردەھىينا (ئەردۆسىت ١٩٧١: ١٨٤ – ١٨٦). بوو و هەر زوو هەڵوەشــايەوە كاتى كە رژيمى نوى بەرەو تاكرەوى وەرچەرخا، بەلام پيكەى ســـەيد عەبدولقادر وەك سـەركردە و رابەريكى مۆراليى كۆمەلگەى كوردى ئەسـتەمبوول ھەر بە پاريزراوى و ريزليكيراوى مايەوە.

له پاش کۆچی دوایی محهممهد سـدیقی برای له سـاڵی ۱۹۱۱دا، بۆ ماوەیهکی کورت گەپایەوە بۆ نەھری بۆ فشار کردن له سـهر ئیددیعاکانی وەک جیٚگرەوەی براکهی بەلام دواتر ملیدا بۆ تەھای دووەمی برازای، له بەرانبەر ناردنی بەدەلیکی لیبرالی لهو کاتەوە بە شیۆەیەکی خولاو بۆ ئەستەمبوول.

دوابەدواى جەنگى جيھانيى يەكەم، كاتى كەوا ئايدياى مافى ديارىكردنى چارەنووسى نەتەوەيى كە ويلسىنى سىمرۆكى ئەمرىكى رايگەياندبوو دەنگدانەوەيەكى گەورەى ھەبوو لە ناو دەستەبژىرى گرووپە ئىتنىكىيە جۆراوجۆرەكانى ئىمپراتۆرىيەتدا، جارىكى تر سىميد عەبدولقادر دەبىنىن لە سىمركردايەتيى كۆمەلەيەكى كورددا بە ناوى *"كورد تەعالىي جەمعىيەتى"*. ئەمەيان لەوى پىشوو كاراتر بوو و كۆمەلىكى تەواوى چالاكىي رۆشنبىرى و خويندنى جىنەجى كرد. ئەندامەكانى ئەم رىكخراوە بىر و راى جۆراوجۆرى بەرفراوانيان ھەبوو لەبارەى ئەو بەرژەوەنديانەى كوردەوە كە پىرىستە داكۆكىيان لە سەر بكرىت. ھەندىك بىريان لە دەولەتىكى كوردىي سەربەخۆ دەكردەوە و سەيد عەبدولقادر ناســــهنترالییان لا پهســـهند بوو به لام له ســـهر بنهمای ئاینی و هه ندیکی تر به رهه لســـتیی جیابوونه وه یان دهکرد له وه که له ئیمپراتۆرییهت مابووه وه^{۱۰}.

دوابەدواى سەركەوتنى كۆتايى كەمالىيەكان، سەيد عەبدولقادر هەلنەهات بۆ دەرەوە وەك ئەوەي زۆربەي دەسىتە و تاقمە كوردييه جوداخوازهكان كرديان و بەلكوو ھەر لە ئەســــتەمبووڵ مايەوە، بەلام ئەم بريارى مانەوەيە بوو بە مايەى لەدەسىــتدانى ژیانی خوی و محهممهدی کوری. له پاش پهکهم راپهرینی کورد له تورکیای کۆماریدا، که شــۆرشــی ســاڵی ١٩٢٥ی شــێخ ســهعید بوو، ھەردوک باوک و کور لەسىندارە دران، ھەرچەندە لەوەدەچوو كە بەشــدارىيان لە شــۆرشـــەكەدا نەكردېيّت، بەلام كارىگەريى گەورەي سەيد لە ناو كۈردەكاندا بەريرسىيارىتىي خستبورە سەر شانى. ئەوجا عەبدوڭلاي كورەكەي ترى گەرايەوە بۆ شىلەمدىنان (کەوا سىــــەيد تەھاى دووەمى سىـــەرۆكى بنەمالەكە چيتر لەوى نیشتهجی نهبوو) و به هاوکاریی جهنگاوهرانی عهشیرهتی گهردی بۆ ماوەيەكى كورت گوندى ناوچياى داگيركرد و شەش ئەفسەرى تورکی کوشت و ئەوجا فرەی نەبرد و بەرەو باشوور ھەلات بۆ

^{۱°} لهبارهی ئهم ریّکخراوه کوردییانهوه، ئاراسته ئایدیۆلۆجییه جۆراوجۆرهکان لهبارهیانهوه و لهبارهی رۆڵی سهید عهبدولقادرهوه، بروانه (بروونهسن ۱۹۹۲: ۲۷۵ – ۲۷۹؛ ئۆڵسن ۱۹۹۲ [۱۹۹۱]: ۱۳۲: ۱۳۹). ناوچەي ژێر دەسەلاتى بەرىتانيا^١[.]

له سالی ۱۹۲۲دا مهسهلهی سنووری نیوان تورکیا و عیّراق به شیوهیه کی کوتایی چارهسیه کرا و کهم تا زوّر ویلایه تی مووسلّی پیشووی عوسیمانی کهوا کوردستانی باشووری دهگرته وه خرایه سهر عیّراق و ناوچه ی شهمدینان له سهر تورکیا مایه وه به لام ناوچه کانی تر که برادوّست و بارزان بوون و زوّر نزیک و پهیوه ست بوون پیّه وه، له وه به دوا بوون به به شیّک له عیّراق. به و پیّیه نه هری خوّی له سهر سنووری سی دهولهت بینییه وه و له ههر یه کیّکیاندا ساداتی نه هری به شییکی به رچاو ملّک و زه ویوزاریان هه بوو^{۷۰}. له ده یه کانی دواتردا ده بینین که وا ئه ندامانی نه م بنه ماله یه تیکه له چالاکییه سیاسییه کان بوون له عیّراقدا و به هه مان شیّوه له تورکیا و نیّرانیشدا.

^{۱۱} ئەردۆسىت ۱۹۸۷: ٤٦ – ۲۱.

^{۱۷} لیســت کردنیکی ورد و لهگهڵ ئهوهشــدا ناتهواو بۆ ملّک و زهویوزاری ساداتی نههری له لایهن ئهردۆستهوه دراوه (ئهردۆست ۱۹۷۱: ۱۸۱ – ۱۸۵).

سەيد تەھاى دووەم (ساڭى ١٩٣٩ كۆچى دوايى كردووە)

سهید تههای دووهم، کوری محهمهد سدیق مهراق و خولیای سیاسیی باپیری بۆ مابووهوه و دهیزانی چۆن بهرژهوهندییه سیاسییهکانی خۆی بپاریزیت و له ههمان کاتیشدا نوینهرایهتیی بهرژهوهندییهکانی کورد بکات وهک میللهت. ئهو له پیش جهنگی جیهانیی یهکهم و له کاتی جهنگهکهشدا چهندین جار پهیوهندیی به رووسیاوه کرد و ههولی دهدا پشتگیرییان دهستهبهر بکات بۆ دهولهتیکی کوردی^۸. پیدهچیت ماوهیهکی باشی له ناوچهکانی رفولهتیکی کوردی^۸. پیدهچیت ماوهیهکی باشی له ناوچهکانی بهریتانی که دواتر له عیّراق چاوی پیکهوتبوو سهروهها ههندی کهوا به رووسییهکی باش قسی دهکرد و ههروهها ههندی فهرهنسیشی دهزانی (ههی ۱۹۲۱: ۳۵۳).

^۱ ئیگلتن (۱۹۲۳) باس له سهردانیک دهکات بۆ رووسیا له سهرهتای سالی ۱۸۸۹دا، به یاوهریی دوو کوردی ناودار، که عهبدولرهزاق بهدرخان و جهعفهر ئاغای خیلی شکاک. بهههرحال، ئهمه دهبیت ههله بووبیت ، چونکه عهبدولرهزاق بهدرخان له سالی ۱۸۹۲ یان ئهو دهوروبهرهدا لهدایکبووه و جهعفهر ئاغاش له سالی ۱۹۰۵دا کوژراوه و کهواته مهحاله ئهم دووانه پیکهوه سهردانی رووسیایان کردبیت. له دوادوایی سالی ۱۹۱۷دا سهید تهها نامهیه کی ناردووه بۆ باسیل نیکیتینی کونسولی رووسیا له ورمی، که تیدا داوای چاوپیکهوتنی کردووه له گهل دهستهی ئهرکانی سهربازیی رووسیادا بۆ گفتوگۆ کردنی کاری هاوبهش دژ به سوپای تورکیا (نیکیتین ۱۹۰۲: ۱۹۰).

له ياش جەنگ كەمالىيەكان، كە بەنياز بوون كوردستان لە ژېر دەســـه لاتى بەرىتانيا دەربىنن، يەيوەندىيان يىوەكرد و يىشــنيازى كورســــيهكيـان بۆ كرد له ئەنجومەنى نيشــــتمـانيى توركيـادا (پەرلەمان)، بەلام ئەم باوەرى وابوو كە بەرژەوەندى زياتر لەوەدايە لەينناوى سىسەربەخۆيى كورددا كار بكات. لە سىسالى ۱۹۱۹دا پەيوەندىي بە بەرىتانىيەكانەوە كرد لە عيراقدا و داواى پشــتگیریی لیّکردن بۆ پرۆژەيەكى لەو چەشــنە و لەگەڵ ســمكۆى ســـەرۆک خێڵی شــکاکدا ھێزيان يەكخســت، كەوا ســمكۆ ماوەي چەند ســـاڵێک بوق ناوچەيەكى بەرفراۋانى كۆنترۆل كردبوق لە بەرى ئۆرانى سىنوورەوە بە تەحەدايەكى تەواوەوە بۆ حكوومەتى ناوەندىي ئۆران. لە ياش شكستخواردنى سمكۆ لە ئابى ١٩٢٢دا لە لايەن ھێزەكانى ئێرانەرە، سـەيد تەھا لە سـنورر يەرىيەرە بەرەر عيراق و ياليشـــتيي خوّى بن بهريتانييهكان راگهياند لهدژي كەمالىيەكان (كە تا ئەو دەمەش ھىزىكى سەربازىيان لە رەواندزدا بوو و له ههوڵی راکێشــانی عهشــیرهتهکانی ناوچهکهدا بوون به لاى خۆياندا). بەريتانىيەكان، كەوا تۆروانىنىكى ئەرىنييان بوو لە سهری و بق ماوهیهک به هاویهیمانیکی پهسهند و جیمتمانهیان دادەنا زياتر له شيخ مەحموودى بەرزنجيى سليمانى كە باوەر و متمانەيان يېنەبور، بۆيە كرديانە *قايمقامى* قەزاي رەراندز. لە ياش كۆتايى ھاتنى ماوەي ماندىتى بەرىتانيا لەگەل دەســــه لاتدارانی عیراقدا نیوانیان تیکچوو و له ســالی ۱۹۳۲دا

گەرايە دواوە بۆ ئيران و لەوى رەزا شا وەك دەستبەسەرىك لە تـاران ھىنشــــتيەوە و ھەر لەويىش لە ســــالّى ١٩٣٩دا بە نەخۆشىيەكى تەمومژاوى كۆچى دوايى كرد^{١٩}.

شيّخ عەبدولالا ئەفەندى و كۆلۆنيْل عەبدولعەزيز

له پاش ماوهیهکی کورتخایهنی یاخیبوونی له شــهمدیناندا، عهبدوللای کوری ســهید عهبدولقادر له عیّراقدا ژیا و عهبدولعهزیزی کوری نارده کوّلیّجی ســهربازی و ئهمهش ئاماژهیه بق ئهوهی که بنهمالهکه لهوی گرفت و ئاســتهنگی سیاسیی بق دروست نهبووه. بهلام له سالّی ۱۹۶۱دا، باوکهکه له سنوور پهرییهوه بق ئیّران و له ناوچهی مهرگهوهر نیشتهجی بوو که دهکهویته باشووری رۆژئاوای ورمیّوه و بنهمالهکه لهوی ملّک و زهوییهکی بهرفراوانیان ههبوو^{۲۰}. دواتر عهبدولعهزیز بوو به ئهفســهریّکی عیّراق و له دوای ســالّی ۱۹۶۵ پیّکهوه لهگهل

^۱ لهبارهی ســهید تههای دووهمهوه، بروانه: ویگرام & ویگرام ۱۹۱٤: ۱۹۵ - ۱۹۷۷؛ ههی ۱۹۲۱: ۳۵۲ – ۳۵٤؛ ئهدمۆنز ۱۹۵۷: ۳۰۵ – ۳–۸؛ ئیگلتن ۱۹۹۳: ۷: ۱۸؛ ئهردۆسـت ۱۹۸۷: ٤٤ – ٤٨؛ بروونهسـن ۱۹۹۲: ۳۳۰ – ۳۳۱؛ یالّچین - ههکمان ۱۹۹۱: ۲۵ – ۲۷.

^{۲۰} ئیگلتن ۱۹٦۳: ۱۸ – ۲۰. له گیّرانهوه کورتهکهی ئیگلتندا روون نییه ئاخق ئهم گواستنهوهیه له کاردانهوهی کوودهتاکهی رهشید عالیدا بووه له عیّراق و له سالی ۱۹٤۱دا یان هوّکاری تری ههبووه. ژمارەيەك ئەفسىـــەرى ترى كورددا پەيوەندىيان پەيداكرد لەگەڵ بازنە نەتەوەييەكانى كورددا.

هەردوک شيخ عەبدوللا و شيخ عەبدولعەزيز رۆليكى چالاكيان گێڕا له کۆمارى مهابادى كورتخايەنى كورديدا (ســـاڵى ١٩٤٦)، ھەرچەندە رۆڭى سىـــەركردايەتىشـــيان نەبىنى. عەشـــيرەتەكانى ناوچەكە شىيىخ عەبدوللايان وەك سىھركردەيەك پيباشىتر و پەسى ەندىر بوو، بەلام نەتەوەييە شىرارسىتانىيەكان قازى محەممەدىيان ھەڭبژارد وەك سىلەرۆكى جىزبى دىموكراتى كوردسىتان و سىھركۆمار. (شىيخ عەبدوڭلا بە كەسىيكى سىھر بە بەرىتانيا لەقەلەم دەدرا، بۆيە نە گەنجە نەتەرەييەكانى مھاباد ئەمەيان پێخۆش بوو نە رووسەكانىش كە فاكتەرێكى ھەمىشەيى بوون له يشـــتهوه). شــوێنکهوتووه چهکدارهکانی شـــێخ تهنها دەسىتە و تاقمىكى بچوركيان يىكدەھىنا لە ھىزە چەكدارەكانى كۆمار. ئەم تەرىكى و دوورەپەرىزىيەى شىيىخ عەبدوللا وايكرد که ینگه و کاریگهریی خوی بپاریزیت له پاش شکستخواردنی كۆمار له سىـــهر دەسىـتى سىـوپاى ئىران، بەينچەوانەى قازى محهممهدهوه که لهسینداره درا و مهلا مسیتهفای بارزانیی سەركردەى سەربازىيەوە، كە دەبوو شەر بكات لە رېڭايدا بەرەو تاراوگە لە يەكىتىي سىقۋىيددا. شىيخ عەبدوللا تەنانەت وەك نيوەندگيريش كارى دەكرد لە دانوسىتانى نيوان سىوياى ئيران و پياوانى عەشىرەتى بارزانىدا كە بەرەو سىنوور بەريۆەبوون^٢٠.

عەبدولعەزیز، کە ســەرباری ھەموو شــتیّکی تر ھەلاتوویەکی ســوپای عیّراق بوو، چووه پال مەلا مســتەفا و پیاوەکانی له پیّگەیاندا بەرەو یەکیّتیی سۆڤییّت و دوو سالّی نیشتەجیّبوونی له سـیبیریادا بەســەربرد بە دەســبەســەری و وەک کریّکار له کارگەکاندا کاری دەکرد بەلاّم له ســـەردەمی هیّوربوونەوەی ستالیندا توانی له لینینگراد بخویّنیّت. ئەوجا له پاش کوودەتاکەی قاســم له ســالّی ۱۹۵۸دا لەگەل بارزانیدا گەپایەوە بۆ عیّراق و جاریّکی تر کەوتەوە چالاکی نواندن له بواری سیاسیی نەتەوەیی پارتی دیموکراتی کوردستان بوو بە لایەنگری ئیبراھیم ئەحمەد و پارتی دیموکراتی کوردستان بوو بە لایەنگری ئیبراھیم ئەحمەد و پارتی دیموکراتی کوردستان بوو بە لایەنگری ئیبراھیم ئەحمەد و پارتی دیموکراتی کوردستان بو ململانیّیەدا کە کە ســـەرەتاکانی پارتی دیموکراتی کوردستان بو ململانیّیەدا کە کە ســـەرەتاکانی

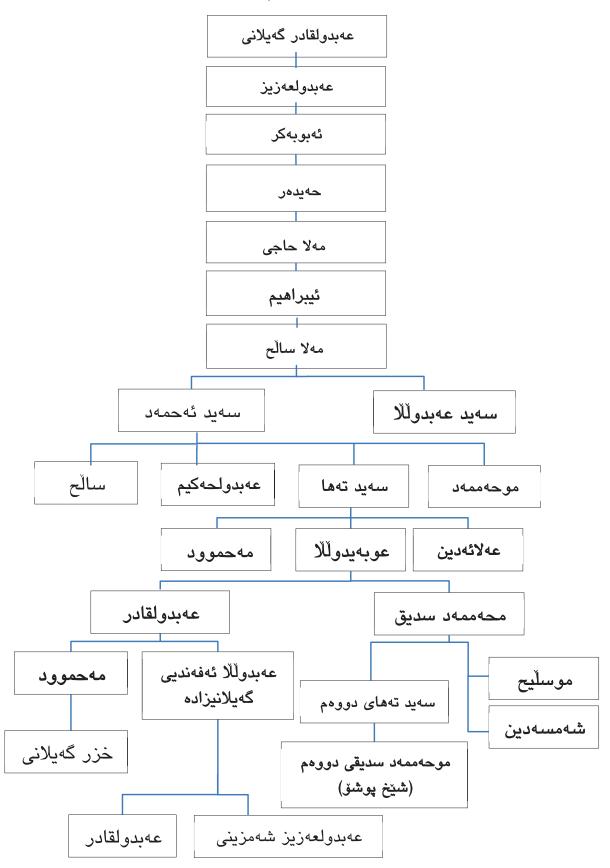
^{۱۱} تیکرا هیزهکانی کوّمار له نزیکهی دوو ههزار جهنگاوهری قالبووی عهشـیرهتی بارزانی (له عیّراقی دهراوسـیوه) و زیاد له له ده ههزار جهنگاوهری سوارهی عهشیرهته کوردهکان پیکهاتبوو. له نیّو ئهم ده ههزارهی دواییاندا تهنها دووسـهدیان شوینکهوتووی بنهمالهی شیخ عهبدوللّا گهیلانی بوون، به فهرماندهیی سـهید فههیم (ئیگلتن ۱۹۲۳: ۹۱ – ۹۲). وهک گریمانه عهبدولعهزیز وهک ئهفسهریک له سوپای مهاباددا خزمهتی کردووه (بروان

گەيلانى لە توركيا

له ناو سىنوورى توركيادا، ھەندى لە ئەندامانى لقىكى جياوازى ئەم بنەمالەيە بەم دواييە لە سىلىسەتى لۆكالى و نيشىتمانيدا دەركەوتوون. نەعيم گەيلانى پارىزەرىكى بوو لە ھەكارى و له سەروەختىكى سىللانى ١٩٨٠كاندا لە رىكەى پارتى دايكى نىشىتمانەوە (ئەنەپە ANAP) بوو بە ئەندامى پەرلەمان. حەميد گەيلانيى ئامۆزاشىى، كە ئەمىش پارىزەر بوو، چالاك بوو لە حيزبە سىياسىيەكانى سەر بە كورددا لە سالانى ١٩٩٠كاندا، كە (ھەپHEP و دەپ DEP و ھادەپ HADEP) بوون، لە سەرەتادا لە كۆمىتەى ناوچەى شەمدىنانەوە و دواترىش لە سەر ئاستى نىشىتمانى. ھەردوك ئەم دوو كەسسە دەچنەوە سەر لقىكى بنەمالەكە كە چوار پشىت لە سەروى مەلا حاجىيەوە لە ھىلى

^{۲۲} که هن ۱۹۸۰: ۱٤۰ – ۱٤٦. ملّک و زهویوزاری بنهماله که له ریفوّرمی شادا بو زهویوزار له سهرهتای سالانی ۱۹٦۰کاندا دهستیان به سهردا گیرا به لام شیخ عه بدوللا توانی به کرین گوندیّک به ته واوی بگیّریّته وه. "ناوەندىي" جيابووەتەوە، كەوا گەورە باپيرى راستەوخۆيانە وەك لە رەچەلەكى ھاوپيچى بنەمالەكەدا دەردەكەويت و بەو پييە ئەوان تەنھا لە دوورەوە پەيوەست دەبن بەو شيخانەوە كە رابەرايەتى و سىمركردايەتيى بنەمالەكە و كۆنترۆلى بناغە ئابوورىيەكەيان كردووە".

^{۲۳} پەيوەندىى شەخسى لە لايەن لالە يالچين – ھەكمانەوە، لە سەر بناغەى سىسەجەرەيەكى رەچەلەكى بنەمالەكەوە كە لە لايەن حەميد گەيلانىيەوە بۆكۆپى كراوە. نەعيم و سەيد ئىسلام گەيلانيى باپيرى حەميد، بە موزەفەر يەردۆستىيان وتووە كەوا ئەو وەك وەكيل و سەركارى (ھەندىك) لە زەوييەكانى شىخ موحەممەد سىدىق كارى كردووە سەرپەرشىتى تووتن چاندنى قازانجبەخشى كردووە لە بەرانبەر نزيكەى ٨% ى قازانجى بەروبوومەكەدا (ئەردۆست ١٩٧١).



هیل کارییه کی لقی "ناوهندیی" بنه ماله که و ره چه له کی ساداتی نه هری

بايۆگرافى

بروونهسنن، مارتن قان ۱۹۹۲، "ئاغا و شنينخ و دەوللەت:
 پنكهاته سیاسییهكان له كوردستاندا". لەندەن: زەد بووكس.
 --- ۱۹۹۷، "شـهمدینان"، ئینسیكلۆپیدیای ئیسیلام، چاپی نوێ، بەرگى ۹، ل ۲۸۲ – ۲۸۳.

--- ۲۰۰۰، "شیخ عەبدولقادری گەيلانی و تەرىقەتی قادری لە ئىندۆنىسىيادا"، گ*ۆۋارى مى<u>ژ</u>ووى سۆڧىزم* (ئىسىتانبوڵ) بەرگى يەكەم.

– چەقى، سولەيمان ١٩٨پ. سەرۆكى كۆمەللەى تەعالى KTCê
 سەيد عەبدولقادر [ژمارەيەكى تايبەتى (ژ ٦٥) گۆقارى مانگانەى
 كوردى نوبەھار، ئىستانبول].

- دیکسن، بیّرترام ۱۹۱۰، "گهشت له کوردستاندا"، گ*ۆڤاری* ج*وگرافی*، ژ ۳۵، ل ۳۵۷ – ۳۷۹.

دوگوید، س. ۱۹۷۳، " سیاسەتی یەکگرتن: سیاسەتی حەمیدی له ئەنەدۆڵی ڕۆژھەڵاتـدا"، *گۆڤـاری توێژینەوەکـانی ڕۆژھەلاتی ناوەراست*، ژ ۹، ل ۱۳۹ – ۱۰۲.

– ئيگلٽن، ويليەم ١٩٦٣، *"كۆمارە كوردىيەكەى ســــاڵى ١٩٤*٦". لەندەن: چاپى زانكۆى ئۆكسىڧۆرد.

– ئەدمۆندس، ســــى. جەى. ١٩٥٧، "كورد و تورك و عەرەب: سىياسەت و گەشىت و لى<u>ّكۆ</u>لىينەوە لە باكوورى رۆژھە^{لا}لاتى عى*ّراقدا،* ١٩١٩ – ١٩٢٥". لەندەن: چاپى زانكۆى ئۆكسىڧۆرد. ئەردۆست، موزەڧەر [ئىلھان] ١٩٧١، "پەيوەندىيەكانى بەرھەمھىنان
لاى خىلەكانى شـــەمدىنلى"، لەكتىبى م. ئىلىشــكىلەرى، "ســەرنج *لەسەر توركىل*"، ئەنقەرە: بلاوكراوەكانى سۆل، ل ١٦٢ – ٢٠٣.
--- ريپۆرتاجى شەمدىنلى ١٩٨٧، ئىستانبول: بلاوكراوەى ئۆنوور.
--- چەمەر، مۆشىخ ١٩٩٤، "بەرھەلسىتىي موسلمانان بۆ تسار:
مەمەر، مۆشىخ ١٩٩٤، "بەرھەلسىتىي موسلمانان بۆ تسار:
مەمەر، مۆشىخ ١٩٩٤، "بەرھەلسىتىي موسلمانان بۆ تسار:
مەمەر، مۆشىخ ١٩٩٤، "بەرھەلسىتىي موسلمانان بۆ تسار:
- گەممەر، مۆشىخ ١٩٩٤، "بەرھەلسىتىي موسلمانان بۆ تسار:
- مەي، دەبلىو. ر. ١٩٢١، "دوو سال لەكوردستاندا: ئەزموونى
- ھەي، دەبلىو. ر. ١٩٢١، "دەبسىتىز"، لەندەن: فرانك كاس.
- ھەي، دەبلىو. ر. ١٩٢١، "دەبسىتىزى دەندەن: مۇرىيەكىلىن مۇرلىكىنى

جوهیده، وهدیع ۱۹٦۰، "بزووتنهوهی نهتهوهیی کورد:
 رهگوریشیه و پهرهسهندنهکانی". تیزی دکتۆرای بلاونهکراوه،
 زانکۆی سیراکۆز.

– خان، مارگریت ۱۹۸۰، "رۆلهكانی جن: گهران به دوای كورد
 و ولاتهكهیاندا".

: Seaview Books. p. N.

- مەكنزى، د. ن. ١٩٦٢، "باوەرپىكى كوردى: قاچە كوللەيەك" : تويېژىنەوە بۆ رىيزلىنانى

– س. ج. تەقيزادە". لەندەن: پيرسىي لوند، ھەمفريس & كۆ. ل ١٦٢ – ١٧٠.

- مارگۆليۆس، د. س. ١٩٠٧، "بەشــدارى لە ژياننامە

--- ۱۹۷٤، "قادرىيە"، ئىنسىكلۆپىدىاى ئىسىلام، چاپى نوێ، بەرگى ٤، ل ٣٨٠ - ٣٨٣.

- مۆنسىيل، ف. ر. ١٩٠١، "كوردسىتانى ناوەراسىت"، گۆڤارى جوگرافى، ژ ١٨، ل ١٢١ - ١٤٤.

نیکیتین، باسیل ۱۹۲۵ ئه، "بابهته ئاینییه کان له دهقه
 کوردییه کاندا له کۆمه له که ی ب. نیکیتینی کونسولی پیشووی
 پووسیا له ورمی"... تۆماره کانی کۆنگره ینیوده وله تی میژووی
 ئاینه کان، که له ئۆکتۆبه ری ۲۰۲۳ دا له پاریس به سیترا، به رگی
 دووهم، ل ۲۰۱۵ – ۲۳۶. پاریس: .H. Champion.

––– ۱۹۲۵ ب. "کوردہ کان خۆیان دہلیّن"، گۆڤاری ئاسےیای فەرەنسى، ژ ۲۳۱، ل ۱٤۸ – ۱۰۷.

--- ١٩٢٦ - ١٩٢٨. "چىرۆكە كوردىيەكان لە كۆمەللەكەمەوە"، *گۆۋارى خويندنگەى لىكۆلىيەوە رۆژھەلاتناسىيەكان*، ژ ٤، ل ١٢١ - ١٣٨. --- ١٩٥٦، "كوردەكان: لىكۆلىينەوەيەكى سىلۆسىيۆلۈجى و

--- ٢٩٥٢، حوردهکان: ليکولينهوهيهکي سيوسيوسيولوجي و من<u>ژوويي</u>". پاريس: کلينکسيک.

نیکیتین، باسیل & ئی. بی. سۆن ۱۹۲۳، " چیرۆکی سوتۆ و
 تاتۆ: دەقی کوردی لهگەل وەرگیْران و باری سـهرنجدا"، گۆڤاری خویندنگهی تویژینهوه رۆژهه لاتناسییهکان، ژ ۳، ل ۲۹ – ۱۰۲.
 ئۆلسن، رۆبەرت ۱۹۹۱، "پینج قۆناخی ناسیۆنالیزمی کوردی:

۱۸۸۰ – ۱۹۸۰"، گۆڤارى كاروبارى كەمىنەى موسىلمان، ۱۲، ژ ۲، ل ۳۹۱ – ٤٠٩ [سەرلەنوى جاپكراوەتەوە لە كتيبەكەى ر. ئۆلسىن، "لارولويريى ئيمپراتۆرى و بە رىگەكانى كۆماردا"، ئيسىتانبول: چاپى ئىسىس، ١٩٩٦، ل ١٢٧ – ١٤٦].

– تالای، ئايدن ۱۹۸۸، "دەستەكانمان: ڤان". ئىستانبوڵ (جاپى تايبەت).

– تريمىنگھام، جەى. سىپىندسەر ١٩٧١، *"_رىيازە سۆفىگەرىيەكان لە ئىيىلامدا"*. لەندەن: چاپى زانكۆى ئۆكسىڧۆرد.

– ویگرام، دەبلیو. ئە. و ئى. تى. ئە. ویگرام ١٩١٤، "لانكەى
 مرۆڤايەتى: ژيان لە كوردستانى رۆژھەلاتدا"، لەندەن: ئادەم ئەند
 چارلس بلاك.

– ویل*ســــن، ســــ*امۆیل جی. ۱۸۹۵، *"ژیان و دابونەریتی ولاتی فارس"*، نیویۆرک: فلهمینگ ئیج. ریْقُەل كۆمپانی.

– ياڵچين – هەكمان، لاله ١٩٩١، "خێڵ و خزمايەتى لە ناو
 کوردەكاندا"، فرانكفۆرت ئەم ماين : پێتەر لانگ.

ئیسلامی میللی و ناسیۆنالیزمی کوردی و شۆرشی دیهات:

شۆرشى شيخ سەعيدى ييران (١٩٢٥)

له مانگهکانی شهوبات و ئازاری ۱۹۲۵دا، کۆماره نویکهی توركيا كەوتە لەرزىن بە ھۆى شىۆرشىكى جووتيارانى كوردەوە که به خيرايي له به شيکي گهوره و بهربلاوي ويلايه تهکاني رۆژھەلاتىدا تەشــــەنەي كرد [بروونەســـن ١٩٧٨؛ بروانە فيرات، ١٩٧٠؛ جەمال، ١٩٥٥؛ تۆكەر، ١٩٦٨؛ ئۆلسىن و تەكەر ١٩٧٨]. تاقم تاقم جووتياران که چهکی سـهرهتاييان پيبوو، به سـهرکردايهتيی رابەرە ئاينى و ســەرۆكە خێلەكىيەكانيان، شــار لە دواى شـاريان داگیرکرد و کارگیریی سے دہتایی خویانیان تییاندا دامهزراند و هەموق كاربەدەستە مەدەنى ۋ سەربازىيەكانيان تىدا دەريەراند كە به دلسيزرى مابوونهوه بن حكوومهتى ناوهندى. جوولانهوهى ياخيبووان لهلايهن شــــينخ ســـهعيدهوه رينكدهخرا، كه رابهريكي ميلليى تەرىقەتىكى دەروىشى بوو، لە كاتىكدا كە شىيخەكانى ترى ســـهر به ههمان ريدباز يان تەرىقەت بە هەمان شــيوه پېگەى سەركردايەتييان وەرگرتبوو لە شۆرشەكەدا. ئامانجى رووكەشى شـــۆرشـــەكە وەســتاندنى چاكســازىيە ســـێكولارەكان بوو كە حکوومەتى تورکيا دەستيپێکردبوو. بەلام دواتر سەرکردەکانى بە

هەولدان بۆ دامەزراندنى دەولەتىكى كوردىي سەربەخۆ تۆمەتبار كران. دامركاندنەوەى شـــۆپشـــەكە بۆ حكوومەت دوو مانگى خاياند لەگەل بەكارھىنانى ھىزى ئاســـمانى و ٣٥ ھەزار سـەربازى ھىزى پيادە و خوينپشتنىكى زۆر. ھەروەھا پرۆسـەكە بەشىكى گەورەى دىموكراسىيى لەرزۆكىشى كردە قوربانى.

شۆرشەكە ھەل و دەرفەتى رەخساند بۆ سەپاندنى دەسەلاتى دكتاتۆريى مستەفا كەمال (ئەتاتورك) و عيسمەت (ئىنۆنو). ياشان حکوومه تی تـا رادهیهک لیبرالی فه تحی بهگ (ئۆکیار) به كوودەتايەك لە حيزبى حوكمراندا ناچارى دەست لەكاركێشانەوە كرا و عيســمهت، كه بهتوندى رقى له ئۆپۆزســيۆنى "ليبرال" و موحافزهکار بوو، وهک ســهرۆک وهزيران گەرايەوه. دوو هەفتە دواى گەيشىتنى دەنگوباسىي شىۆرشىەكە بۆ ئەنقەرە ئەم كابىنەي حكوومەتەكەي پېكھيدنا. بۆ رۆژى دواتر ئەنجومەنى نىشىتمانىي توركيا ياسايهكي دەركرد لەبارەي گيرانەوەي نيزام، كە لە واقيعدا دەســـه لاتیکی بیسـنووری دا به حکوومهت. ئەو دادگا تايبەتانەی كەوا بە پنى ئەم ياسايە دامەزران دەبوو دادگايى سەركردەكانى شۆرشە كوردىيەكە بكەن و دەسەلاتى تا ئاستى سەپاندنى سزاى مەرگيان ھەبوو بەسمەرياندا و بە ھەمان شىيوە بۆ بەرھەلسىتكارە ســــياســــييەكانى تريش. بە ھۆي دەسىــــەلاتە دكتاتۆرىيەكانى زياد جيبەجى بكرين بە رەچاوكردنيكى كەمى ئۆپۆزسىيۆن. يەكىك

لهم ئیجرائاتانهی پیفۆرم، که پاستهوخو پهیوهندیی به شوپشهکهوه ههبوو، سهرکوتکردنی ههموو پیباز و تهریقهتهکانی دهرویشسای بوو، کهوا لانکهی ئیسالامی میللی بوون. ئهنجام و لیکهوتهکهی تریشی سیاساهتی به زورهملی تواندنهوهی کورد و بیبه شکردنیان بوو له مافه کولتوورییهکانیان.

ئەم دواین سیاسەتەی حکوومەت، سەرەپای پەیپەویکردنی بۆ ماوەی چەندین دەیه. شكستیهینا لە بەدیهینانی ئامانجە پوون و ئاشكراكەیدا سەبارەت بە پیشەكیش كردنی جوداخوازیی كوردی. له ماوەی سالانی ۱۹۷۰كاندا، ناسیونالیزمی كوردیی پوو له ھەلكشان پیدەچیت بنكەیەكی میللیی فراوانی دەستەبەر كردبیت له شار و گوندەكانی پۆژھەلاتی توركیادا. ھەرچەندە زۆریّك له براندە ناسیونالیستەكانی ئەمپۆی كورد یاخیبوونەكەی شیخ براندە ناسیونالیستەكانی ئەمپۆی كورد یاخیبوونەكەی شیخ سەعید بە كۆنەپەرست لەقەلەم دەدەن، بەلام یادەوەرییەكەی سامی دەكەن. ھەروەھا زۆریّك لە پۆژنامە و گۆقارە كوردییەكان وتار و بابەتی دوور و دریّژی بۆ تەرخان دەكەن و ئەم شۆپشە بووە بە ھیّما و سیمبۆل بۆ ھەردوك نەتەوەزە كوردىيەكان و

پاشخان

روونترین هۆکاری شــۆرشــهکه ئەو بەرنامە ســێکولار کردنە بوو که حکوومهتی کۆماری دەسىتىدايە جېبەجى کردنى. هەلوەشــانەوەي ســـەلتەنەت لە ســالى ١٩٢٣دا ھەلوەشــانەوەي خەلافەتى بەداوادا ھات لە پاش ساڵێک، كە پەستى و توورەپيەكى زۆرى بەرپاكرد لاى ناوەندە موحافزكارەكانى ناوەوە و دەرەوە. بەتايبەتى لە ناو كوردەكاندا خەلافەت ريز و پيرۆزىيەكى بەرزى هەبوو. لە دەسـيێكى جەنگى جيھانيى يەكەمدا، كاتى كەوا سـوڵتان وهک خەليفە و رابەرى بالاى تەواوى موسلمانە ئوسلولىيەكان *"جبهاد*" يان (جەنگى پيرۆزى) راگەياند، زۆربەي كوردەكان كەوتنە جۆش و خورۆش و چوون بە دەم ئەو بانگەوازەوە. ئەو بره پاره هێجگار زۆرەي كە رووســـهكان خەرجيان كرد له هەولداندا بۆ كرينى لايەنگرى و دلسىـــۆزيى ھەندى لە ســــەرۆكە کوردهکان هیچ سوودیکی نهبوو، به ههمان شیّوهش بانگه شه پر سىزى و جۆشىھەكەي نەتەرەپيە كۈردەكانىش نەبورە ركابەرى گوتارى خەليفە. چونكە بۆ زۆرىك لەوان خەلافەت بەرجەسىتەى تەواوى ئىسىلام بوو و ھەلوەشاندەوەشى وا ويناكرا كە لىدان بېت له خودى ئيســـلام خۆى. به ھەمـان شـــيۆەش چاكســـازىيە يهكهمجارهكاني خويندن وا دياربوو كه ليدانه له ئاين، چونكه ناوەندە ئاينييەكانى خوي*ند*نى نەريتى (*مەدرەسە*) ھەلوەشىێىرانەوە و قوتابخانهی نویی شیوازی رۆژئاوایی جییگرتنهوه. راستهوخو له پیش شورشه کهدا شیخ سهعید چهندین وتاری دا و تییاندا به وردی ئهم کار و کردهوانهی سهرکونه کرد. دواتریش له دادگایی کردنه کهیدا، شییخ سهعید ئهم کورته یهی خوارهوهی یه کله وتاره کانی پیشکهش کرد، که له پیران دابووی، ئهو شوینه یکوا پیشوه خت شورشه کهی تیدا هه لگیرسا:

"مەدرەس كىلى داخىران، وەزارەتى ئىلىن و دەزگا و دامەزراوەكانى خواپەرسىتى ھەلوەش ينرانەوە. لە رۆژنامەكاندا ليشاويك لە نووس درانى دژەئاين بيش دمانە و بيپەردە سووكايەتى بە ئاين دەكەن و ناوى پيغەمبەرى مەزنمان لەكەدار دەكەن. من ئەگەر بتوانم ھەر لە ئەمرۆوە دەست بە تيكۆسان دەكەم و دەبمە يەكيك لەوانەى بەشدارى دەكەن لە رزگاركردنى ئايندا [جەمال، ١٩٥٥: ٢٤؛ تۆكەر ١٩٦٨: ٣٨]".

هەر لەگەڵ دەســتپێكردنى شــۆرشــدا، ئەو بەردەوام ئەم ئارگومێنتانەى بەكاردەھێنا بۆ دەسـتەبەر كردنى پاڵپشـتيى زياتر. بەو پێيە بەرھەڵستيكردن و دژايەتى كردنى بەرنامە سيكولارەكەى كەمالىيەكان يەكێك بوو لە لايەنە گرنگەكانى شــۆرشــەكە. لەگەڵ ئەوەشدا يەكەم ئامادەكارىيەكان بۆ شۆرش لە لايەن رێكخراويكى نھينيى كوردە خويندەوارەكانەوە راييكرا، كە ئامانجەكانيان بە ھىچ شــيۆەيەك ئاينى نەبوو بەلكوو بەتەواوى نەتەوەيى بوو. ئەمانە پەيوەندىيان بە شــيخ ســەعيد و شـيخەكانى ترەوە كرد، چونکه شیخ سهعید دهسه لات و کاریگهرییه کی وای ههبوو که ئهم ناسیزنالیستانه هیشتا نهیانبوو. پیش ئهوه ی له رۆلی ئهمان قوول ببینهوه پیویسته قسهیه کی کورت بکریت لهباره ی به شدارانی راستهقینه ی شورشه کهوه و بوچی شیخه کان ئهو کاریگهری و دهسه لاته گهوره یه یان ههبوو له ناویاندا.

بارودۆخى كۆمەلايەتيى - ئابووريى ناوچەى شۆرشەكە

چەقى ناوچەى شۆرشەكە – واتە ئەو ناوچەيەى تىيدا بەرپاكرا و زۆربەى جووتيارانى لەخۆدەگرت – ناوچە شــاخاوييەكانى باكوورى دياربەكر بوو. ھەروەھا كارى توندوتيژى لە شــوينى جياجياى دوورتريش بەرپاكرا و لە دەرەوەش خەلك ھاتبوون بۆ ئەوەى بدەنە پال شۆرش. بەلام تەنھا لەم ناوچەيەدا بەشدارييەكە زۆر زۆر بوو. زۆربەى ئەو كوردانەى لەم ناوچەيەدا دەژين زازا زمانن، كە پەيوەنديدارى زمانىكى ئىرانىيە و لەگەل كورديى ئاسايى يان كرمانجىيا لىكتر تىناگەن. ھەندى لە خىلەكانى زازايى زمان و بەتايبەتى خىلەكانى ناوچەى دەرسىيم ســەر بە تايغەى عەلەويى جياوازن لەوانيتر و ھەندىكى تريان موسلمانى سوننەى ئوسوولىن و تەنھا ئەمانەيان بەشداريى شۆرشەكەيان كرد.

ئابووریی گوندهکانی زازا و به ئاســتیکی گهوره تا ئیســتاش داخراوه و لیره ههر گونـدنشــینیک نزیکهی پارچه زهوییهکی بچووک و ههندی ئاژهڵ و مالاتی ههیه که تهنها بهشــی ژیانیکی

هاكەزاييان دەكات. ئەرەشىمى كە خۆى بەرھەمى نەھينايە زياتر حەزى بەوە دەكرد كە بە ئالوگۆر دەستىبكەويت لەجياتىي كرين و فرۆشتن به پاره. بەلام تووتن لەم مەسىەلەيەدا ريزيەر بوو كە له هەندیک گونددا دەیانچاند و حکوومەت مۆنۆپۆلى کردبوو و به نرخێکی ھەرزان لێيدەکرين. ھەڵبەت بە ھۆی کەمی و بەرتەسکيی زەويوزارەوە بەردەوام گەنجەكانى زازا گونىدەكانى خۆيان بهجيده هيشت بن شاره کاني ناوچه که يان پهکيک له شاره گەورەكان و ژمارەيەكى زۆرى كۆچبەرانى ئەم گونىدانە لە دياربەكر و ئيلازيغ و ئيسـتانبوول گيرسـابوونەوە و ئەمەش ســهلماندى كه فاكتەريكى گرنگ بوو له ماوەى شــۆرشـدا. زۆربەى زازاکان کشــتیاری جێگیر بوون، بێ مێژوویهکی نوێی کۆچەرێتی و گوندەكانيان رێكخســتنێكى خێڵەكيى بەھێزى تێدايە. ھەر خێڵ يان عەشــيرەتىك لە عەشــيرەتە بچوركەكانيان لە گوندىك يان چەند گوندێک پێکدێت و که سێک سهرۆکايەتىيان دەکات که چەردەيەک دەولەمەنىدترە لە خەلكە ئاسىلىيەكە. ئەو بريارانەي دەدرين سەبارەت بەو مەسىەلانەى كە پەيوەندىيان بە ھەموو عەشىرەتەكەوە هەيە، وەك بەرگرى كردن لە زەويوزارى خىلەكە، ناكۆكى و دوژمنايەتى، يان برياردانيش لەبارەى ئەم شۆرشەى ئۆستاوە، به گفتوگۆ دەكريّت له ئەنجومەنيّكدا كە له ئاغا و كويّخا (*موختار*) و ریشسیپیانی گوند پی*کد*یّت و بهعادهت ئهندامانی عهشیرهتهکه بي هيچ دوودلي و گومانێک ملکهچي ئهم بريارانه دهبن.

بهشی باکوری ناوچه یاخییهکه، به چیا بهرزهکانی و پاکژ و پاوانی دەولەمەنديەوە، جېنشىينى عەشىيرەتى گەورەي كرمانجى زمانی جبران بوو. ئەمانىش وەک ھەردوو خىلّى حەســــەنان و حەيدەرانى دەراوسىيىن چەند بەشيىكىان دەبوو بەشىداريى شـۆرشـﻪكە بكەن. ئەم خێڵە پێشـتر كۆچەر بوون، بەلام لە سـاڵى ۱۹۲۵وه تا رادهیهکی باش نیشــتهجی بوون. رهشــهخهڵکهکه هەردوک کشــتوکالی ســادە و شــوانکارەيی مامناوەنديان يېکەوە دەكرد. بەلام بنەمالە گەورەكانى كەوا لقويۆيان لە كارليۆڤا و قارتن و بولانیک ده ژیان و دهسه لاتدار بوون تییاندا خاوهنی رانه ئاژەڵى گەورە گەورە بوون. شێخ سەعيدىش ھەمان شتى دەكرد، که له هیچکام لهم خیلانهدا لهدایک نهبووبوو، به لام ژنی له بنەمالەيەكى سەرۆكى خېلى جېران خواست. ياشتان لە يالووى زیدی رەسىــەنى خۆى باريكرد و چوو بۆ خنس بۆ بەخیوكردن و تاقەتكردنى مىگەل و مالاتەكەي لە ياوان و لەوەرگاى باشــتردا و له ههمان كاتیشدا زیاد كردن و تهشهنه پیكردنی دهسه لات و کاریگەریی رۆحی و سیاسیی خۆی له ناو کرمانجی زمانەکاندا. شــــنِخ و کورہکانی خەریکی بازرگانیی ئاژەڵی زیندوو بوون به كن و ئەمەش وايھينابووە پيشــهوه كە شــيخ بەردەوام بروات بۆ شاره گەورەكانى وەك ئىستانبورل و جەلەب. بېچگە لەمەش بازرگانىيەكى وا زۆر له ناوچەكەدا نەبوو، چونكە شـــارە بچووكەكانى ئەو ناوه زياتر مەلبەندى ئيدارى بوون نەك بازرگانى.

زۆربەى گوندنشىينانى چياكان جووتيارى سەربەخۆ بوون و بەرھەميان تەنھا بەشى خۆيانى دەكرد و نەدەكرد، بەپيۆچەوانەى ئەوانەى پيدەشىتەكانى دەوروبەرى دياربەكر و فارقين (سىيلڤان)، كە ناوچەگەلى بەرفراوانى گەنم چاندن بوون و كەسىانىد پووبەرى بەرفراوان زەويوزاريان بەدەسىتەوە بوو، بەلام لە ھەمان كاتدا زۆربەى گوندنشىينان جووتيار يان كريكرتەى ھەژار بوون و پيكخسىتنى خيلەكىيان تىدا نەبوو، بەلكوو پشىتيان بە ملكدار و خاوەن زەوييەكان دەبەست كە لەويش نەبوون. ئەم جۆرە گوندنشىينانە پيناچىت پۆلىكى چالاكيان بووبىت لە شۆرشەكەدا.

شيّخهكان

سەركردە بالاكانى شۆپشەكە سەرۆك خيّل يان عەشيرەتەكان نەبوون بەلكوو شـــيخ و رابەرە ئاينييەكان بوون. ئەمانەش سەرۆك تەريقەتى سۆڧى يان دەرويشى بوون و لەم حالەتەشدا بەتايبەتى ريبازى نەقشــبەندى جەماوەرىيەكى زۆر گەورەى ھەبوو لە كوردســتاندا [بروانە ئالگەر، ١٩٧٦؛ حۆرانى، ١٩٧٢ بروونەسىن، ١٩٧٨]. ھەلبەت ئەوە تەريقەتەكانى دەرويشى بوون، نەك ئاينى ڧەرميى مزگەوت، كەوا پيداويسـتيى ســۆز و خواپەرسـتيى گوندنشـينەكانيان تير دەكرد. لەگەل ئەوەشـدا، بەپيچەوانەى بارودۆخەكانى ترەوە، جياكردنەوەيەكى روون

نەبوو لە نيوان ئاينى فەرمى و ئاينى مىللىدا، چونكە ھەر يەكەيان ئەويترى تەواو دەكرد و وا تەماشــا ناكرين كە دوو نەريت و ترادىسىيۆنى ركابەرن بەلكوو وا تەماشا دەكرىن كە بەشىيكن لە ههمان دەزگا و دامەزراوە. نەقشىبەندى لە ريباز و تەرىقەتەكانى تر زياتر هانی هاتوچۆی مزگەوت و بەجێهێنانی توندوتۆڵی ئەركە ئاينييهكانى دەدا. لەولاشــــهوه مەلا و تەواوى كاررانانى مزگەوت ريزيكى گەورەيان دەردەبرى بۆ زۆربەي شيخە نەقشبەندىيەكان. لەگەل ئەوەشىدا، بارىكى تەواو ئالۆز ئالابوو لە باوەرى ئاينيى غەيرە نەريتى و پيادەكردنى راھێنان و پەرسىتشى ئەم رێبازە. بۆ گەليک له شــوينکەوتووانى ئەم ريبازە شـيخەكان تەنھا ھەر سىۆفيى خواپەرسىت نەبوون بەڭكوو كەسىي پىرۆزى ئەوتۆ بوون كەوا كەرامات و پەرجووپان ليدەردەكەوت و ئەو دۆعا و نووشــتانەي دەســتخەتى ئەران مەترســى و كارىگەريى شــەر و بەلايان دووردەخسىتەوە و تەنانەت تفيشىيان دەرمانى بيوينەى دەردان بووە. ئەوان بە ھۆى كارى ناسىرووشىتىيانەوە دەيانتوانى يارمەتيى موريد و شـوينكەوتووانيان بدەن كاتى دەكەوتنە تەنگانەوە و بگرە ھەندىكىشىيان ئىددىعاى ئەوەيان دەكرد كەوا لە رۆژى قيامەتدا دەسىتى شىوينكەوتووانيان دەگرن و لە پردى سيرات دەيانپەريننەرە بۆ مالى ئاسوردەيى و بەھەشتى ئەبەدى.

له بهشـــيکی زۆری کوردســـتاندا، باوەر وابوو که پيويســته کەسى باوەردار خۆی ببەستى بە شيخيکەوە لای كەمەكەی با بە

ناويش بيت. مرۆڤ هيشتا له كەستە بەستالداچورەكان گوينى لەم دەگرىتەوە و دەبىتە شىخت". بەھەر حال، "بوونى شىخىك" مەسەلەي جـۆراوجـۆر دەگـرێـتەوە بـۆ خەڵـكـى جـيـاجـيـا. زۆربەي شــوينكهوتوواني ههر شــيخيك تهنها به ناو شــويكهوتن بووه و ئەوان سالى جارىك يان دووان سەردانيان كردووە و دەسىتيان ماچ کردووه و دهست و دیارییان بز هیناوه و ئهویش دز عای خيرى بۆ كردوون و بەرەكەتى پيبەخشـــيون و ھەندى جاريش تەوبەي پيكردوون، بەتايبەتى ئەوانەي تازە دەھاتنە ناو تەرىقەتەرە. سەرەراى ئەمەش، ئەران بۆ كېشە و گرفتى جۆرارجۆر دەچوون بۆ لاى شىخ وەك نەخۆشى يان نەزۆكيى ژن يان شەر و ئاژاوەي خيزانى يان ناكۆكى و دوژمنايەتى يان پرسىيارگەلى ئاين و باوەر يان بۆ دۆ عا و نووشىتە يان بۆ پرس و راوێژ پيکردنی له کاروباری تايبهتی يان گشــتيدا. ئەوجا تا ناو و ناوبانگی شیخیش زیاتر بووایه سیهبارهت به موبارهکی و هیز و توانای کهرامات و موعجیزه نواندن یان چهند زیرهکانه و لیزانانه ناکۆکی و کیشهکانی تری خهلک چارەسلەر دەکات ئەوەندە سلەر ژمارهی مورید و شوینکهوتووانی زیادی دهکرد. ههروهها شیخه گەورەكان گەشتى سالانەيان دەكرد بە ناڧ شوينكەوتوۋانياندا بۆ ئەوەي دەرفەتيان بۆ برەخسىنىن كەوا گوى لە وەعز و ئىرشاديان بگرن له لایهک و بۆ خۆیشیان دیاریی گەورە و بچووک کۆبکەنەوە.

شــوينكهوتوواني توندرهوتر له كۆر و كۆبوونهوهي زيكر و تێرامــانی هـهفتــانه يــان چهنـدبــارهدا بهشـــــدارييـان دهکرد به ســـەرۆكايەتىي شـــێخ يان جێگرێكى (*خەلىفەيەكى*). ھەر رێباز يان تەرىقەتىكىش شىيۇازى پەيرەويكردنى راھىنانى رۆچىي تايبەتى خۆي هەيە كە پێويست بێت هانى موريد و شوێنكەوتووى قالبوو بدات بۆ دۆخى جەزبە و حال لێھاتن كەوا ســەر دەكێشــێتەوە بۆ پەيوەسىتبوونى راسىتەوخۆ لەگەڵ زاتى خواوەنددا. ئەم چەشىنە زيكر و راهينانه به شيوهيهكى ئاسايى بەكۆمەل ئەنجام دەدرىت. ئامادەگىي جەسىتەيى يان رۆحيى شىنخ پيويسىتە بۆ سىەركەوتنى ئەم جۆرە كۆپ و راھێنانە، بەتايبەتى لە تەرىقەتى نەقشـــبەندىدا، چونکه له ریگهی نیوهندگیریی شـــیخهوه پهیوهســتبوون به خواوهندهوه چې دهبينت. بهو پييه موريد و شوينکهوتووه راهينراو و قالبووەكانى شــێخ پەرە بە دلســۆزى و پەيوەسـتبوونى ھێجگار بەھيز دەدەن بۆي. ئەوان توندترين پالدشت و بانگەشەكارن بۆي و کەرامات و کارە رۆحىيەكانى بە ھەموو لايەكدا پەخش و بلاو دەكەنەوە. بە دەگمەن رىكدەكەوىت كە شىرىخىك زياد لە سىرەد كەس لەو قوتابى و موريدانەى بېيت. بەپيچەوانەى ريباز و تەرىقەتەكـانى ترەوە، كە بەگشـــتى پەيوەنـدىيـان لەگەڵ چىنە نەرىتىيەكانى ناوەراسىتدا ھەيە، زۆرىك لە مورىد و دەروىشان لە كوردستاندا گوندنشينن و بەزۆريش ھەژارن. دوو جۆرى تايبەتى مورید و شــوینکهوتوو ههن که بهعادهت پیاوانی گهورهســاڵ و بەتەمەنن و وازیان لە ژیانی دنیایی هیناوه بۆ دیسـپلینیکی رۆحی له کایه و جوغزی راسـتەوخۆی شـیخدا و له دۆخ و سـیاقی هەنووکەییشیاندا بوون به خولام و بەردەستەی شیخ و ئەمانەش پیاوانیکی چەکدارن و وەک پاسـەوانی شـەخسـی کاردەکەن و له هەندی حالهتیشـدا وەک جیبهجیکاری یاسـا رەفتار دەکەن. بوونیشـیان بەسـتراوە بەو رۆلە سـیاسـی و ئابوورییانەوە کە شیخەکان دەیگیرن له گەلی شوینی کوردستاندا.

له زۆربەي حالەتەكاندا شـــنخەكان لە ناوچە و شــوينى دایکزادیاندا ناژین و وایشیان به لاوه باشیه که سیه به هیچ خَيْلْيَكَى ناوخۆيى نەبن. ئەمە بېجگە لە گرىمانەي پىرۆزىيان، دەيانكاتە نێوەندگير و ناوبژيوانى نموونەيى لە مەسىەلەي شەر و ناكۆكىي خىلەكىدا، كە ئەمەش سامان و كارىگەرىيەكى سىياسىيى گەورە و بەرچاو دەداتە شــێخى دەسـتيێشـخەر و لێزان. ھەڵبەت دەســـه لاتدارترينى شـــێخەكان بەزۆرى لەو شــوێنانەدا دەژىن كە ســهرۆک خیلّی هیند گەورە و بەھیزی تیدا نەبیّت بۆ چارەســەری كيشه و ململانيكان، چەشىنى ناوچەكانى زازا كە لىرەدا مەبەسىتى ئیمهن و رکابهری و ناکۆکیی بهردهوام له نیوان گهلی له سهروکه بچووکهکاندا بهرپا دهبوو. لێره شـــێخ ســـهعیدی پاڵوو و شـــێخ شــهريفی گوێکدەرە و ژمارەيەک لە شــێخەکانی تر، ھەر يەكەيان ســهرۆک خێڵه ناوخۆييەكانى زازا. ئەم شــێخانە تەنھا كەسـايەتيى

داخراو (إنطوائی) و لهســـهرێکی ترهوه دنيـاييش بوون، وهک هەندېک له شـيخه نەقشـبەندىيەكانى شـوينانى تر بوون. ئەوان بە ھەمان ئەندازەي قامەت دابەسىـــتن لەسىـــەر بەرماڵى نوێژ كردن پەرىنە سەر كۆلى زىن و بە ئەزموون و ليزانى مامەلەيان لەگەل تفەنگدا كرد چون مامەلە كردن لەگەل تەزبىحدا. ناوبانگى ئەوان له پيرۆزىدا ھاوشــان بوو لەگەڵ تواناى جەسىـتەيى و بوێرىياندا. يەك لەوانە كە شـــنخ شـــەريف بوو، فەرماندەى فەوجىكى غەيرە نيزامي كوردهكاني زازا بوو له جەنگى جيھانيي يەكەمدا. ھەموو خَيْلُهُكَان قايل نەدەبوون بە دەسەلاتى شېخەكان و لەم ناوچەيەى جێمەبەسىتى ئێمە ژمارەيەك لە خێڵەكان ھەبوون كەوا چووبوونە سهر باوەرى شىيعەى (عەلەويى) تايبەتى غەيرە نەريتى (هينتەرۆدۆكس). عەلەوييەكان و سىوننىيەكان رقيانە لە باوەر و پەيرەوى و بەجێھێنانى ئاينى و مەزھەبيى يەكترە و ئەم فاكتەرە ئايديۆلۆجىيە بورە بە ھۆى ئەرەى كەرا ململاننى نيوان خيلە ســوننی و شــيعهكان ئەويەرى توند و ســهخت بيّت (ھەلبەت نەقشىبەندىيەكان موسلمانى سوننيى و بە شىرەيەكى تايبەت توند و دلســــۆزن). لە ئىمپراتۆرىيەتى عوســـمانيى ســـوننە مەزھەبدا دەولەت و خیله سىرىيەكان ھاوكار و لەسىرىي بوون بۆ سىيەياندنى چەرسىياندنەرە و سىيەركوتكردنى سىياسىي بەسپەر عەلەرىيەكاندا. ئەرجا لىرەرە تىدەگەين كەرا كاردانەرەپان بۆ ھەوڭى بەسىكولار كردنى مستەفا كەمال بەگشتى ئەرىنى بورە و

هەر لەم سىقىنىڭەيەشىھە بورە كەرا زۆرىكە خىلە خىلە عەلەرىيەكانى نارخۆ دەبور در بە شىۆرشەكەى شىخ سەعيد بوەسىتنەرە رچالاكانە شەرىشى بكەن، يان بابلىنىن شەرى دورمنە نەريتىيەكانى خۆيان بكەن. بەلام كە نەچرونە پال شۆرشەكە درايەتىشيان نەدەكرد.

نەتەوەييەكان (ناسيۆنائيستەكان)

ئەو شۆرشەى كە لە واقىعدا شىخ سەعىد سەركردايەتيى كرد لە بنەرەتدا بىرۆكەى ئەو نەبوو بەلكوو ھى رىكخراوى نەتەوەيى ئازادىي نەيىنىي بوو، كە ھەولى دامەزرانىدنى دەولەتىكى سەربەخۆى بۆ كوردسىتان دەدا. ھەرچەندە ئازادى يەكەم رىكخراوى نەتەوەخوازى كورد نەبوو [بروانە جوەيىدە، ١٩٦٠؛ سىلۆپى، ١٩٦٩؛ بروونەسىن، ١٩٧٨]، بەلام ئەميان لەوانيترى پىش خۆى تۆكمەتر و رىكخراوتر بوو، ئەندامەكانى بەزۆرى ئەفسەرى سىروپا بوون و پاشىخانىكى خىلەكنى بەزۆرى ئەفسەرى ئەريستۆكراتە شارستانىيەكانى كە بەتەواوى لە ژيانى گوند نامۆ و دابرابوون كە باوباپيرانيانى تىدابووە. رابوونى نەتەوەپەرسىتى ئەمان كاردانەوە بوو بۆ نەتەوەپەرستىي توركى كە لە ناو سوپادا تەشىدەنەى كردبوو. ھەروەھا بە ھۆكارى دلەراوكى و نىگەرانيى ئەوەشەوە كەوا كورد بەرەوروى چارەنووسىيكى لەوەى ئەرمەن

دەبېتەرە. ئەگەرى دروسىتكردنى دەوللەتىكى كوردى و بە ھەمان شيوەش دەولەتىكى ئەرمەنى لە يەيمانى سيۋەرى سالى ١٩٢٠دا نووسىرابوو، به هۆي ھەندى ھەولى نابەدل و سىردوسىرى بەريتانياوە بۆ دامەزراندنى دەوللەتىكى بچووكى ناوبرى كوردى له نيوان عيراقي عهرهبي و توركيادا. ئەندامەكانى ئازادى، ســــهرەراى دڭگەرمىي نەتەوەپيان، ئەوەپان باش دەزانى كەوا هینشیتا پشیتیوانیی تهواوی جهماوهری کوردیان نییه و هیز و دەسىلەلات و بانگەشلەي پۆرىسىتيان نىيە بۆ دابىنكردنى پشىتگىرىي جەماۋەر. لەبەر ئەۋە لە سىلەرۆكە نەرىتىيە كارىگەرەكانى ناۋچە و شــوينه جياجياكاني كوردســتان نزيكبوونهوه. شــينخ ســهعيد لەلايەن خاليد بەگى زاوايەوە كە لە بنەمالەي جبرانى دەســەلاتدار و حوکمران بوو بانگھێشت کرا. ئەم خالىد بەگە كۆڵۆنێڵى سويا و يەكىك بوو لە بىرمەندانى سىلەرەكيى رىكخراوى ئازادى. شىلىخ سهعید به دلگهرمییهوه به دهم بانگهیشتهکهوه چوو و رولیکی پیشے نگی بینی له پلان دارشے تندا، که له سے الّی ۱۹۲۶وه ده ستيپيکردبوو. له بنه ده مانگی مايسی ۱۹۲۵ ده سنيشان کرا وەک مېژوويەک بۆ بەرپاکردنى راپەرىنىكى گەورە كە زۆربەي يان گشت ويلايەتە كوردىيەكانى توركيا بگرىتەوە. ئەفسەرەكانى ئازادى دەبوو ئۆپەراسىيۆنەكان رىكېخەن چونكە ئەزموونى ســــەربازىيان ھەبوو. ھەروەھا دەبوو فەرماندەيى لۆكالى لەلايەن شيخهکان و سهرۆک خيلهکانهوه دابين بکريت، به لام له راستيدا

شۆرشەكە پەيرەويى ئەم نەخشە و پلانەى نەكرد. پاشان بە ھۆى بارودۆخى چاوەروان نەكراو و بەدحاليبوون و ژمارەيەك ھەلەوە دەســــەلاتدارانى توركيا گومانيان پەيداكرد. لە كۆتايى ســـالٚى كەلەدا، زۆربەى زۆرى سـەركردايەتيى بالاى ريٚكخراوى ئازادى گيران و تەنھا كەميٚكيان توانييان دەرباز ببن و ھەلبيّن بۆ عيّراق، كە لەويّيش كەوتنە بەر ليْكۆلينەوە لەلايەن ئەفسـەرانى ھەوالْگريى بەريتانياوە. ھەلبەت سـكالايان لە دەسـت سـتەمى حكوومەتى توركيا ھۆشـيارىيەكى توندى دەردەبرى بە مامەلەى پر لە جياكارى

ٰ بروانه ئۆفيسى تۆمارە گشتييەكان، لەندەن،

FO 371 .1924: E 11093/11093/65.

ئەمە يەكىكە لەو سەرچاوە ھاوچەرخە زۆر كەمانەى سكالا و داواكارىيەكانى كورد. زۆربەى ســـەرچاوە كوردىيەكان لەم ماوەيەدا نووســراون لە پاش شۆرشەكە و لەئەنجامى كارى تۆلەسەندنەوەى توركيا كە بەدواى شۆرشدا ھات زيانيان پىگەيشــتووە. ئەندامانى ئازادى ئەم ســكالاى ســتەمانەى خوارەوەيان دارشتووە:

۱- یاسایه کی نوی لهباره ی که مینه کانه وه گومان ده ورووژینیت. ئایا حکوومه ت بیر له سهرله نوی نیشت ته جی کردنی کورده کان ده کاته وه له رفز اوای تورکیا و کوردیان له شوین دابنیت؟

۲- لهگهڵ ههڵوهشانهوهی خهلافهتدا، یهکێک لهو دوا پهیوهندییانه بچڕا کهوا تورک و کورد یهکدهخات.

۳- به کار هینانی زمانی کوردی له دادگاکان و قوتابخانه کاندا قهده غهی



وا ئیستا به بوونی سهرکرده زۆر گرنگهکانی ئازادی له زیندان یان تاراوگهدا، دهبوو پلانهکان چاویان پیدا بخشینینریتهوه. له مانگی کانوونی یهکهم یان دووهمدا، کۆبوونهوهیهک بهسیترا له نیوان ئازادی و شیخهکان و سهرۆک خیلهکاندا، که به شیوهیهکی

خراوهتهسهر. نزیکهی هیچ قوتابخانهیهک نهبووه له ناو کورددا. ٤- ناوی "کوردستان" له ههموو کتیّبهکانی جوگرافیادا سراوهتهوه. ٥- تهواوی کاربهدهست و بهرپرسه گهورهکانی حکوومهت له پاریزگا یان ویلایهته کوردییهکاندا تورکن. فهرمانبهره بچووکهکان کورد بوون، به لام زوّر بهئاگاییهوه هه لیانبژاردوون. ٦- هیچ سوودیّک له حکوومهت نهبینراوه له بهرانبهر ئهو باجانهدا که دراون. ٧- حکوومهت دهستی وهرداوهته هه لبژاردنی ئهنجومهنی نیشتمانی له

ويلايەتە كوردىيەكاندا.

۹– بەردەوام هێرشــى ســەربازى كراوەتە ســەر گوندە كوردنشـينەكان و ئاژەڵيان زەوتكراوە و گەندەڵى لە ئاســتێكى بەربڵاودا تەشــەنەى كردووە پەيوەست بە پسووڵە و پارەدان لەبەرانبەر ناردنى زەخيرە و پێداويستى. ١٠– پلەدارەكانى خوارەوەى كورد لە سوۆادا ستەميان لێكراوە و بە خراپى

۱۱- حکوومهتی تورکی ههولی بهکارهینانی سامانی کانزایی کوردی داوه
 به یارمهتیی سهرمایهی ئهلمانی.

بنەرەتى لە ناوچەي زازاوە ئامادەي بوون. لە كۆبوونەوەكەدا بريارى بەردوامبوون درا لەسەر شۆرشەكە و كاتەكەي پێشخرا بۆ مانگى مارت. له مانگى كانوونى دووەمدا شىيىخ سىھەيد دەســتيكرد بە گەشــت و گەرانى ســالانەى خۆى لە ناوچەكانى زازادا و ئەوپەرى ھەوڵ و كۆششى خۆى بەكارھێنا بۆ چارەسەر کردنی ههر کیشه و ناکۆکییهک که رەنگه بېنه هۆی تیکدانی يەكىتىي شىلۆرشىلەكە و گفتوگۆ كردنى مەسىلە سىلتراتىجىيەكان لەگەل سىـــەرۆكە ناوخۆپيەكاندا. وتاردانە توند و ئاگراوپيەكانى ئىلھامبەخشى گوندنشىينان بوون بۆ ئەوەي رقيان لە حكوومەتى كۆمارى بېيتەوە [بروانە جەمال، ١٩٥١: ٢٤؛ تۆكەر، ١٩٦٨: ٣٨]. لهم گەشتەدا دەستە و دايەرەيەكى گەورە و نائاسايى ھاورىتىي شيخ سەعيدى دەكرد كە يياوانى چەكدارى لەخۆگرتبوو. شيخ لە كاتى مانەوەيدا لە پيران، ئەو گوندەي كە عەبدولرەحيمى براي تیپدا دهژیا، رووداویکی بچووکی پیشوهخت بوو به هوی هەڵگیرســـانی شـــۆرش له ۱۳ی شــوباتی ۱۹۲۵دا [هەمـان ســهرچاوه]. جەندرمەي توركى لە نێو دەسـتوپێوەندەكەي شـێخدا گەلى كەسى ناسىيەرە كە بە ھۆي تۆمەتى پياركوشتنەرە لە ياسا هەلاتبوون. له هەولايكدا بۆ دەسىگىركردنى ئەو ھەلاتورانە تەقە كەوتە نيوان پياوەكانى شىيىخ و جەندرمەوە و پۆلىسىيكى تيدا كوژرا. ئەوجا لەبەر ئەوەى كە ئامادەكارىيەكان بۆ شۆرش ھېشتا تەواو نەبووبوو، شىيىخ ئەوپەرى ھەولايدا بۆ ئەوەى مەسىسەلەكە

كيبكاتەوە، بەلام ھەوللەكەي سىلەرى نەگرت. ھەواللەكە زۆر بەخيرايى بلاوبووەوە و لە شــارۆچكەي خانى خەلكەكە حاكمى شــار و هەموو كاربەدەســتانى توركيان دەركرد. لە نزيك شــارۆچكەي لايسىــەوە عەرەبانەيەكى پۆسىــتە گىرا. ئەوجا لەبەر ئەوەي حكوومەت ئيسىتا بەئاگا ھاتووە و كەوتووەتەخۆى ئەوە دەبوق راپەرىنى گشتى پۆشېخرېت. ئەوجا شىخ خىرا رۆيشت بۆ داراخينی، که شـــارۆچکەيەکی بچووکی دوورەدەســـت بوو و له رێگا چەندســـەد كەســـێكى لە پياوانى عەشــيرەتەكان كۆكردەوە و بەئاسىكانى داراخىدىي گرت و بەو ھۆيەوە كەوا زۆربەي جەندرمەكان كورد بوون بە خوايشتى خۆيان چوونە پال شيخ و شــارەكە بوو بە پايتەختى كاتيى شــۆرشــگێرەكان. لێرە شــێخ حوکمرانیکی سـهر به خۆی دانا، که *موفتییهک* بوو (واته شـارهزا له بواری شهرع و یاسای ئیسلامیدا) و فهرماندهیه کیشی دانا بن هێزەكانى جەندرمە. كاربەدەسىـــتەكانى خوارەوەش ســـووك و ئاسان بەردەوام بوون لەسمەر كارى خۆپان لە ژېر ركيفى کارگێرىيەكى نوێدا.

شـيخ سـهعيد له داراخينييەوه شـوينكەوتووه چەكدارەكانى بە ھەموو ئـاراســـتەيەكـدا نـارد بۆ ئەوەى كۆنترۆلى مەلبەنـدە ئيدارييەكانى ناوچەكە بكەن. زۆربەى ئەم يەكە غەيرە نيزامييانە شــيخەكان فەرماندەييان دكردن. چەپەكچور لەلايەن شــيخەكانى جانەوە دەستى بەسەرداگيرا و لەويشەوە دايان بە سەر شارۆچكەى کیغیوادا. شیخ عەبدولای ناوچەی سولحان نیردرا بۆ قارتۆ و ئەو ناوچەیەی کە دەکەوتە باکووری مووشــەوه. شــیخ شــەریف، کە پیشـتر فەرماندەی میلیشـیا بوو چووه پال داگیرکردنی چەپەکچور و بەدوایـدا گرتنی پالوو و پاشــان پیشــرەویی کرد بەرەو شـارۆچکەی ئیلازیغ و بەســەر ھەر گوندیکدا تیپەر دەبوو ھیزی پشتیوانیی دەھاتەپال. شیخ سەعید خۆیشی لەگەل شوینکەوتەیەکی هیجگار زۆردا لە داراخینییەوە بەرەو باشوور جوولەی کرد.

لەق ماۋەيەدا، لە دياربەكرى شــارى ســـەرەكيى ناۋچەكەۋە فەوجىكى پيادە و سىوارە ئېردرايە سىەر شىۆرشىگىران. فەوجە پیادهکهی تورکیا له گوندی سهردیی نزیکی خانی لهلایهن جووتياره ناوخۆييەكانەرە بە فەرماندەيى شــنخ محەممەد مەھدى رێگەى پێگيرا و لە پاش چەند رۆژێكى كەم لەســەردەســتى ھێزە تايبەتىيەكەي شىخ سەعىد شكستيھىنا. ئەو تۆيانەي كە دەستيان بەسەرداگرتبوو ئىزافەيەكى بەكەلك بوو بۆ سوودى شۆرشگىران که بەزۆرى چەكەكانيان كۆن بوون. ھێزەكەي ســـوارەي توركيا کهوتنه بۆســهی شــۆرشــگێرانهوه و له ۲۸ی شــوباتی ۱۹۲۵دا خۆپان رادەسىتى كوردەكان كرد. لەو سىھروبەندەدا سىھرتاپا ناوچەي زازا، لە ئەرگانىيەوە تا كولْپ لە حالەتى شـــۆرشـــنكى كراوه و بەرفراواندا بوو. شـــارۆچكەكانى ئەرگانى، خانى، لايس لەلايەن گوندنشى_ينانەوە داگيركرابوو، ھەر تاقمە و لاى خۆيەوە. هەرچەنىدە ھەنىدىك لە خەلكى شىلىرىچكەكان وەك متمانە

بەخۆكردنىك جۆرە بەرگرىيەكيان دەكرد، بەلام وا ئىستا شىيخ سەعىد ھىزەكانى بەچرى مۆلداوە و كردوونيە سەر دياربەكرى گەورەترىن مەلبەندى شارسىتانيى ناوچەكە، لە ھەمان كاتدا عەبدولرەحيمى براى لەگەل بەشىيك لە ھىزەكانى زازا بەرەو رۆژئاوا پىشرەوييان كرد و شارۆچكەكانى مادىن و چەرمك و سىيۋەرەكيان داگيركرد. شىخ سەعىد كەوتبووە گەشت و گەران بە ناوچەكانى دەوروبەرى ئەگىلدا بۆ دەستەبەر كردنى پشتگىرىى سەرۆك خىلەكانى ناوچەكە. ئەو پەيامى ناردبوو بۆ سەرۆكە ناودارەكانى شىوىنەكانى ترى كوردسىتان، وەك خىلى بەھىزى مىلان لە دەوروبەرى ويرانشار و خىلەكانى دەوروبەرى بەدلىس و ھەموو ئەوانەى كە لە پلانى بنەرەتيى رىكخراوى ئازادىدا بەشدارىيان كردبوو، بەلام وەلام و كاردانەوە نەبوو.

له ســهرهتایمانگی ئازاردا هیزیکی گەورەی شــورشـگیّران گەماروّی دیاربەکری دا و ژمارەیان دە ھەزار کەس دەبوو و بەردەوام هیّزی تری بۆ زیاد دەکرا. شــیخ ســهعید خوّی له گوندیّکی ئەو نزیکانەوە کاروباری ئۆپەراسـیۆنەکەی ریّکدەخسـت و راییدەکرد. شارەکە تا رادەیەک قایم و مەحکەم بوو بە شوورە ئەسـتوورەکەی و ژمارەیەکی زۆری پاسـگایەوە مورسـیل پاشـا فەرماندەیی دەکرد، کە بە بایەخپیدانەوە دانیشتووانە مەدەنییەکەی شـاری لە چەک دامالّی و لە کاتی گەمارۆدانەکەشـدا قەدەغەیەکی کهمکردهوه لهگهڵ شوَرشگیٚڕهکاندا. له پاش گهماروّدانی چهندین ڕوٚڗ و ههوڵی بیسـوودی شـوّرشـگیٚڕان بوٚ داگیرکردنی شـار، تاقمیّکی بچووک توانییان به شهودا بینه ناو شارهوه، که پیدهچیّت به پالپشـتیی دانیشـتووانه کورده زازاکهی ناو شـارهکه بووبیّت، به لام به شـویّنهکهیان زانرا و شـهریّکی خویّناوی بهرپا بوو و پاسـگاکه لهناویبردن و تهنها ژمارهیهکی کهمیان توانییان دهرباز ببن و ههلبیّن (له ۷ – ۸ی ئازاردا). له پاش ئهم شـکسـته شـیّخ سـهعید پیاوهکانی له شـورهی شـار کشاندهوه و موّلهتی چهند روّژیکی پیدان.

له بەرەكانی ترەوە، ژمارەيەك سەركەوتن تۆماركران و شيخ شهرىف ئيّلازيغى گرت لەگەل ژمارەيەك لە پاسگاكانيدا. لە بەرەى باكوورى رۆژھەلاتيشھەوە قارتۆ گيرا و چەند جاريكيش پەلامارى خنسيان دا. ھەرچەندە زۆريّك لە خيلەكانى جبران و حەسەنان چووبوونە پال ھيزەكانى شۆرش، بەلام بەرەورووى بەرگرىيەكى توند بوونەوە لە لايەن دوژمنە نەريتىيەكانيانەوە كە خيلە عەلەوييەكانى ھۆرمەك و لۆلان بوون. نەخشھە و پلانى گرتنى مووش و بەدليس لەلايەن خيلەكانى ناوچەكەرە تيّكشكينرا كە نەچووبوونە پال شۆرشىگيرەكان. خەلكى فارقين (سيلقان) بە تەريكى و دابراوى مانەرە تا ٢٥ى مارت كاتى كە شەررۆچكەكە ھيرشى كرايەسەر لەلايەن كوردە زازاكانەرە بە سەركردايەتيى شىزى شەمەسەدىن. بەلام لە پاش چەند رۆژيكى كەم كەوتەرە ژیردهستی هیزهکانی حکوومهت. پاشان گوژم و گهرموگوریی پیشتری هیزهکانی شوّرش خاو بووهوه، به لام وا ئیستا به ته حهدا و متمانهوه ئامادهکارییهکی خیّرا دهکهن بوّ بهرگری کردن دژ به هیّرشیکی پیچهوانهی حکوومهتی تورکی که هاکا دهستیپیکرد.

گرتن و لهدهستدانی ئيّلازيغ

تۆمارەكانى ئىسىـــتا شـــتىكى كەم نەبىت باس لەو يالنەر و رەفتارەى جووتيارە ياخىيەكان ناكەن كەوا بەراسىتى راپەرىنەكەيان بەرپاكرد. دەربازبوران راسىتىيەكانيان بەردەرام دەھۆنىيەرە و دووياتيان دەكردەرە، بە فۆكەس خسىتنە سىلەر ســـەركردەكانيان بە شـــێوەيەكى تا ئەويەرى حەســرى لەيێناوى هەر تێگەيشـــتنيكى كارا بۆ تێكراى شـــۆرش يان ياخيبوونەكە. ئەمەش راپۆرت و گێرانەوەى شايەتحاڵە كەمەكانى لەسەر گرتنى شارۆچكە ھەرىمىيە سەرەكىيەكەي ئىلازىغى لەلايەن پياوەكانى شــۆرشــهوه واليكرد كه به شــيوهيەكى تايبەتى بايەخدار بيت له ييشاندانى چۆنيتىي كاردانەرەي كەرتە جياجياكانى دانىشاتوران . [PRO, FO 371,1925: E 2319/362/61; Cemal, I951: 32 - 4] يپاوماقوولانی چينی ناوەراست، چەشىنی بەرىرسان، بازرگانان، پارێزەران، پیشـــهگەرە ســـهرەكىيەكان فەرمانبەرانى خوارەوە لە خزمەتى گشىتىدا بە شىێوەيەكى سەرەكى تورك بوون، بەلام كار

و فەرمانە ئاسىـــت نزمەكان لەلايەن كۆچبەرە نويكانەوە رايى دەكران كە لە گوندە كوردنشينەكانى دەوروبەرەوە ھاتبوون.

پاش ماوهیهکی کهم له گرتنی دارخینی و چهپهکچور لهلایهن پياوانى شــۆرشــەوە، واتەوات گەيشــتە ئێلازىغ كەوا چەندســەد جووتياريکی کورد بەريوەن بۆ پشتيوانی کردنی شۆر شگيران له شــارەكەدا. ئەمانە كۆمەلە خەلكىكى دلگەرم و ســەرەرۆ بوون و ئالای سهوز و قورئانیان بهرز کردبووهوه و بهردهوام هاواریان دەكرد "سلاوى خواى گەورە لە محەممەدى پيغەمبەرمان" و بە ناوى خودا و ينغهمبهرهوه بانگهوازيان له ههموو ئهوانه دهكرد که دەھاتنە رِێيان خۆيان رادەست بکەن. ئەوجا شارۆچکەى پاڵوو خوى بەدەسىتەوەدا و بە ھېزىكەوە كە ماندووبوون نازانىت كۆمەلى شۆرشگىران بەرەو ئىلازىغ رۆيشتن و داوايان لە گشت كەسىێک دەكرد بداتە پاڵيان. كاتىٰ كە يەكەم سىێسەد كەسى ياخيى کورد له بهردهمی هیلهکانی سهوپادا دهرکهوتن له دهرهوهی ئىلازىغدا دىمەنىكى ترسىناكيان نواند. سەربازەكان كەوتنە ھەلاتن لهجياتيى ئەوەى تەقە لە شـــۆرشـــگێران بكەن كەوا قورئانيان بەستبوو بە نىزەكانيانەوە. زۆربەي دانىشتووانى شار يېشوازىيان له کوردهکان دهکرد و کهوتنه تالان کردنی بنکه و بارهگای جندرمه و دادگا و زیندانیان شکاند و ههرچی فایل و دۆسى ههیه ســـووتانديان. ئەوجا زيندانييە بەردراوەكان ماڵى ئەفســـەر و دەولەمەندەكانيان پيشانى كوردەكان دا و بەم رەنگە "يەكەم دەكرا

بخرینه زیندانه و دووهمیش تالانیان دهکرد". کو لکیش و دارب ه کوردهکانی شاره که خوبه خشانه و به خوایشتی خویان چوونه پالیان. له کاتیکی دواتری نه و رو ژهدا، شیخ شهریفی فه مانده ی شو شگی هکان له م به ره یه و هاته ناو شاره و و به لینی دا یاسا و نیزام بسه پینیت. و فه رمانی دا دز و تالانچییه کان له سیداره بدرین، به لام هه په شه که هه روا بی جینه جی کردن مایه وه. بو پوژی دواتر تالانکردن به شیوه یه کی نامانجدار زیاتر چربو وه له سه رکوگا و گهنجینه کانی سوپا و فه رمانگه و عه مباری مونو پولی تووتن.

گەلى لە خەڭكە مەدەنىييەكەى شار بەرھەلسىتى تالان و برۆيان نەكرد چونكە شۆرشىگىرانيان بە سوپايەكى ئىسلامى دەزانى. سەدان جووتيار لە دىھاتى دەوروبەرەوە ھاتنە ناوشارەوە بۆپيرۆزبايى كردن لەپياوانى شۆرش و ھەندىك لەوانىش ھاورىتيى سوپاى سەرەكيى شۆرشىگىرانيان كرد كە بەرەو مەلاتى دەچوو. بەلام شىخ شەرىف شتىكى ئەوتۆى نەكرد بۆچەسپاندنى دەسەلاتى شۆرشىگىران و بەوە داكەوت كە بەرپرسىيارىتيى ئىدارى بداتە موفتى (پسپۆرى فەرمى شەرع و ياساى ئىسلامى) و پاسكايەكى بچووكى لە دواى خۆيەوە ياوماقوولان گرووپى بەرگرىيان رىكى دىزى و تالانىيە بەردەوام بوو، پياوماقوولان گرووپى بەرگرييان رىكخست بۆ دەرپەراندىيان. لە پاش ئىلازىغ، شۆرشكىرانى شىخ شەرىف شكستيانھىنا و ھەرگىز

دامركاندنەوەى شۆرشەكە

حكوومەت لەسبەرخۆ ئامادەكاريى بۆ ھێرشى پێچەوانەى خۆى کرد و هیزهکانی نارده ناوچهکه که پیدهچیت ژمارهیان گهیشتبیته ۳۵ ھەزار ســهرباز. ســهرۆكە كوردەكانى ناوچەكانى تر ھاندران بۆ دەربرىنى دلسىلۆزى و ملكەچى بۆ كۆمار لە رېگەي ناونووس کردنی پیاوهکانیانهوه بز شهرکردن دژ به برا کورده شــــۆرشـــگێرەكانيان. ھەندێک لەو ســــەرۆكانە چوونە ژێر بار، ھەرچەندە پێناچێت شەرى پياوەكانى شێخ سەعيديان كردېێت. لە کۆتايى مانگى ئازاردا ســوياى توركيا لە ســن قۆلەوە ھێرشــى کرده سهر ناوچهی شهررشگیران، به هاوکارییهکی بهرچاوی هيزى ئاسىمانى. بۆردمانى فرۆكە ترس و تۆقىنىكى گەورەي بەرپاكرد لە نيو كوردەكاندا و گەلى لەوانە ھەرگىز پېشىتر فرۆكەيان نەدىبوو. پاشان لە ماوەي چەند رۆژىكدا شارۆچكەكانى خانی، سيلقان، يالوو، ييران و لايس گيرانهوه و پياوهكانی شۆرش ناچارى ھەلاتن كران بۆ ناوچە شاخاوييەكانى چەپەكچور و گەنج (داراخینی) که سەخت بوون و ریگهی هاتوچۆیان ئاسان نەبوو. ئەوجا سەربارى بەفربارىنى كۆتايى زستانىش، سوپا لېرە دوایانکهوت و له ههندی شهری سهخت و کراوهدا هیزهکانی كوردى تيكشكاند. ئەو شۆرشگيرانەي مابوونەوە بوون بە يەكەي گەريلايى (پارتيزانيى) بچووک بچووکەوە و بەردەوام بوون لەسـەر شـەركردن بۆ ماوەى چەند سـاڵێک. چەند رۆژێک لە ياش

دەستپێکردنی هێرشـهکه، شـێخ سـهعید له نزیک مووش دەسگیر کرا و بەئاشکرا له ئەنجامی خیانەتی هاوپەیمانێکی پێشترەوه بوو که ویســـتبووی ســـهری خۆی دەربکات. له پاش دادگاییهکی کورتخایەن، شــێخ ســهعید و چل و حەوت ســهرکردەی تری شـۆپشـهکه، که لانی کهم حەوتیان شـێخ بوون، سـزای مەرگیان بهسەردا سەپاندن و له ٤ی سیێپتەمبەری ١٩٢٥دا لهسیداره دران. دواتر یاسـایهک دەرکرا بۆ سـهرکوتکردن و هەلۆەشـاندنەوەی هەموو پێباز و تەریقەتەکانی سـۆفیگەری و دەرویتشـی و تەکێ و خانەقا و مەزارەکانیان [ئەلبەیرەق، ١٩٧٣: ١٨٦ – ٢٠٦].

نەتەوەخوازى ئە بەرانبەر مۆركى ئاينيى شۆرشەكە

له دادگایی کردنهکهدا دهســـه لاتدارانی تورکیا پیداگر بوون لهسـهر ئهوهی کهوا یاخیبوونهکه سـرووش و ئیلهامبهخشـییهکی نهتهوهخوازیی (ناسیۆنالیستیی) تیدابووه و سهرکردهکانی بهنیاز بوون دهوله تیکی کوردیی ســهربه خو دابمهزرینن. ههمـان ئیددیعاش له لایه ننه نه وییه کورده کانه وه دهکرا له و کاته دا [بق نموونه شـیرکوّ، ۱۹۳۰]. پهیوهندییهکانی شـیخ سـهعید له گه ل ریکخراوی ئـازادی و ههروهها ئهوانی تریش له نه ته وه خوازه موحافزه کارهکان هیچ گومانی تیدا نییه. ئه و کهسـه سـهره کییهی که من زانیاریی زاره کیم لی وهرگرتووه و له شیخه وه نزیک بووه له کاتی شورشه که دا، ئیددیعای ئه وه ده کات که وا بو خودی شیخ خۆى، پالنەر و مۆتىۋە ئاينىيەكان روون و ئاشــكرا لاوەكى بووە لە بەرانبەر پالنەرە نەتەوەييەكاندا. لە راســتيدا فەھمى بىلال ئەفەندى، كە يەكيك بووە لە نزيكترين ھاوكار و ياريدەدەرانى شــيخ، كەسـيكى بيدين و بيباوەر بووە و تەنھا لەبەر بويرى و دلســۆزيى بۆ ناسـيۆناليزم بوارى پيدراوە. پيناچيت ھيچكام لە شـيخە سـەركردەكانى تر نەك گوندنشـينە ئاسـاييەكان ھەسـتى نەتەوەيى ئاوھا روون و بەھيزى ھەبووبيت.

شيخ سهعيد به شيوهيهكى سهرهكى ئارگومينته ئاينييهكانى بەكارھىناوە بە مەبەسىتى پرۆپاگەندە لە گوندەكاندا، بەو كاريگەرىيەى كەوا "ئىسىلام لە ژىر ھەرەشىدايە و پيويسىتە بەرگرىي ليْبكريْت". ھيْما و ســـيْمبۆڵى شـــۆرشـــگێڕان مۆركىكى ئاينيى ھەبورە - كە بريتى بورە لە ئالاى سىھەرز و قورئان و هاتوهاواری شــهر و کوشــتاری ئیسـلامی و جەنگی پیرۆز یان زاراوەی [«]ج*یهاد*». شــــۆرشــــەكە تام و بۆيەكى ھەزارەى پۆوە دياربووه هەرچەندە ئاماژەيەكى ئاشــكراى پێوە ديار نەبووە سے بارہت به بیر و ئایدیای میسےیانی (واته ئهو کهسے می گۆرانكاریی دەكات و پاشــان ئاشــتی بەرقەرار دەكات وەك ئاماژەيەك بۆ مەسىــيح – وەرگێر). رەفتارى شـــۆرشـــگێران ئاماژەيەكى بەھىزى دىدايە كەوا ئەوان تەنھا بەوەى كە دەياندا بەسـەر شـارەكاندا و دەيانگرت و چاوەرێى گێرانەوەى ئيسـلام و دامەزراندنى حوكمى دادپەروەرى بوون. لە نێو ئەو ليســتە دوور

و دریژهی سکالای کورده نهتهوهییهکاندا تهنها کهمیکیان شتیکی دەگەياند بۆ جووتيارەكان – بەتايبەتى ھەلوەشــانەوەى خەلافەت. ستەمەكان بە شىرەيەكى سەرەكى رەنگدانەرەي نىگەرانىي كوردە خويندهوارهكان بوو و تا رادهيهكيش بهرژهوهندييهكاني چيني حوكمرانى نەريتى. بير و ئايدياكانى حوكمى خۆكردن يان خۆبەريوەبردن زۆر تازە بوون تەنانەت لە ناو سىلەرۆك خيله کانيشــدا. له ماوهی جهنگی جيهانيی يه کهمدا، روشــنبيره گەنجە كوردەكان كەوا يرۆپاگەندەي نەتەوايەتىيان دەكرد ھێشـــتا ھەر سەرۆكەكانيان دەبىنى بەرھەڭستىي داواكارىيەكانيان دەكەن. ملکهچی و دلسۆزیی بۆ سولتانی عوسمانی به سیفهتی ئەوەی که خەليفەيە ھێشتا ھەر بالادەست بوو [سلۆپى، ١٩٦٩: ٣٨ – ٣٩]. وا دياربوو هيزه سلەركەوتووەكانى ھاويەيمانان كەمتر بەرھەلسىتيى ئايدياي دەولەتىكى كۈردى دەكەن و سىـــەرۆكەكاديان ئاگادار كردبووەوە لە ئەگەرى پرۆژەيەكى لەم جۆرە. لەگەڵ ئەوەشـــدا، پالیشتیی هاویهیمانان ههرگیز دهستهبهر نهبوو و مستهفا کهمال توانی دلسیوزیی سے روّکه گەورەکانی کورد به لای خوّیدا رابكيش يت به به خشرينى پيگه و پۆست پييان له ئەنجومەنى نیشـــتمانیی تورکیادا (پەرلەمان). بەلام پەســتى و نارەزايى راسىتەقىنە بە شىپۆەيەكى تايبەتى خۆى لە ناو سىسەرۆكەكانى خوارەوەدا دەرخست، كەوا خرانە دەرەوەى سيستەمى سياسى. گەلى لەمانە لە ژۆر كارىگەريى پرۆپاگەندەى رۆكخراوى ئازادىدا

بوون. ئەوجا بە ھۆكارى ئەوەى كە جووتياران ئاينى ئىسلاميان زياتر لەلا پەسەند بوو لە دنەدانى نەتەوەيى كوردى بۆيە ئازادى دەيويسىت خۆى لە پشتەوە بەيلايتەوە وەك دەستەيەكى نەخشەدانان و ريكخستن و ئەركى جۆشدانى راستەوخۆ و سەركردايەتيى مەيدانيى بۆ سەرۆك و شىخە لۆكالىيەكان جينەيشتبوو. بەلام كاتى كە ئازادى تيكشكا تەنھا ريكخراويكى سەروو عەشىيرەت مايەوە كە بتوانيت ئەو رۆلى ريكخستنه لەئەستۆ بگريت و ئەويش تۆرى شىخە نەقشبەندىيەكان بوو. بىنجگە لەوەش، لە ناو ئەو سەركردە كاريگەرانەدا كە ئازادى لە بنەرەتدا پەيوەندى پيوەكردبوون، تەنھا شىخ سەعيدىش بە رۆلى لەگەل شۆرشدا بروات و بەردەوام بيت. شىخ سەعيدىش بە رۆلى لەگەل شۆرشدا بروات و بەردەوام بيت. شىخ سەعيدىش بە رۆلى بىنجگە لە ناوچەكەى خۆيدا كەسى ترى نەدۆزىيەۋە كە بدەنە پالى

ئەو رۆڵە ســياســييەى كە لە رووى نەريتييەوە ئەم شــێخانە گێڕايان جەختى لەســـەر ئەوە كردەوە كە را و قســـەى ديارى خۆيان ھەبوو لەوەى بچنە پاڵ شــۆرشــەكە يان نە. لە ناوچەى مووش كە تێيدا ســـەرۆك خێڵەكان بەھێزتر بوون لە ناوچەكانى زازا، شـێخى سـەرەكى لە بنەرەتدا دەسـەلاتيكى رۆحى بوو نەك سياسى و رەتيكردەوە كە بداتە پاڵ شۆرشەكە. ئەوجا سەرۆك خيلەكانى مووش و ســـەرۆكەكانى دەرســيميش ھەر وايانكرد، لەگەڵ ئەوەشـدا كە زۆريكيان پەيوەندىي راســتەوخۆيان ھەبوو لهگەڵ ئـازادى. تۆكەر [۸۳۸: ۸۳] ئەمە دەگێڕێتەوە بۆ ئەو ڕاسـتىيەى كەوا ئەو سـەرۆكانە خولياى نەتەوەييان زياتر بوو و ئەو مۆركە ئاينىيە بەھێزەيان پێ پەسـەند نەبوو كە شـۆرشـەكە وەريگرتبوو لە ژێر سـەركردايەتيى شـيخەكاندا. خێلەكانى دەرسـيمىش، بەو پێيەى كە عەلەوى بوون، ھۆكارىكى بەجێيان نەبوو كە بچنە ناو ئەم جوولانەوە سـوننييە بەھيزەى كە رەنگە بەئاسانى دژ بە خۆيشيان ئاراستە بكرىت، ئەگەرچى شىخ سەعيد نامەى بانگھيشـتى ناردبوو بۆ خيلى ھۆرمىكى عەلەوى بۆ ئەوەى بدەنە پالى لە شىۆرشـەكەدا [فيرات، ١٩٧٠]. دواتر ئەم خىلانە لاى خۆيانەوە دەستيان دايە ياخيبوون.

لەبەر ئەوەى شـەرعىيەت پىدانى دەسـەلاتى شـىخ لە بنەرەتدا ئاينى بوو، بۆيە ھاندانى شىخەكان بە شىۆەيەكى سروشتى بەند بوو بەو ھەرەشـــە ئاشــكرايەى كە لە ئىســلام دەكرىت و پابەنـدبوونى ئاينىش بۆ بەرگرى لىكردنى. ئەوان ھۆكارىكى بەجييان ھەبوو بۆ ئەوە كە: تەنانەت ئەگەر ريفۆرمى كەمالىيەكان مەترسـيش نەبىت بۆ سـەر ھەموو ئىسـلام ئەوە ھەرەشـه كردن لەسەر ھەلويستى شىخەكان بۆ خۆى راستىيەك بوو. گوندنشىنە كوردەكـانى بە ھىز و گورى خۆيانەوە چووبوونە ناو جوولانەوەكەى ئىسلامەوە، بەلام قسەى شىخەكان قورساييەكى لە رادە بەدەرى لەســەريان دروسـتكردبوو، بۆيە بەئاسـانى دوورخرانەوە و بەتـايبەتى كىاتى كە شـــيخەكان زاراوەى پەيوەندىداريان بەكاردەھىنا بە جەنگى پىرۆزەوە (ج*يھاد*). بەو پىيە شــــيخ ســــەعيـد نـازنـاوى "ڧەرمـانـدەى بـاوەردارانى" (ئەمىرولموئمنىن)ى لەخۆى نابوو و ئەوەشـــى راگەياندبوو كەوا ھەر جەنگاوەرىكى ئەم شــۆرشــە بكوژرىت لاى خوا بە شــەھىد لەقەلەم دەدرىت و يەكراست دەچىتە بەھەشت.

لهگەڵ ئەوەشـــدا، دەمارگرژیی ئاینی تاقە ھێز نەبوو كەوا جووتياره ياخيبووهكاني دهجوولاند. له ئيلازيغ و شارهكاني تر، دادگاکان و بنکه و بارهگاکانی جهندرمه و عهمبارهکانی فەرمانگەى مۆنۆپۆلى تووتن تالانكران و زىندانىيەكان بەردران و لهجياتي ئاماژه كردن به تەنھا حەز كردن له تالاني، شـايەتحالان ئيدديعاى بوونى جياوازييەكى توند و ھەستەوەر دەكەن لە نيوان نۆرمى نەريتىي خىلەكى و ئىسلامىدا لە لايەك و سىيسىتەمى دادوەريى دەولەتى ئەورويى بېجگە لە سىكالاي نادادىي ئابوورى لەلايەن جووتيارانى تووتن چېنەوە لە لايەكى ترەوە. ھەمان دژواریش روون و ئاشکرا دیاره له دزی و راورووتی کۆمهلایهتیدا که وهک نهخوشــیهکی دریژخایهنی لیهاتبوو له ناوچکهدا. زوریک له جهرده و ریکرهکان چوونه ناو دستوپیوهندهکهی شیخ ســهعيدەوە. كاتى كە شــێخ شــەريف ھێرشــى كردە ســەر ئێلازيغ لە فەرماندەيى ھۆزەكەدا بور بە ھارشىلىنى يادۆ، كە جەردەيەكى به ناو بانگ بوو و له بويريدا تا رادهيه وهک قاره مانيکي ميللي تەماشا دەكرا. كاتى كە ھېزى ياخيبوران شكستىھينا، يەكەي

بچووک بچووکی گەریلایی (پارتیزانی) به چالاکی مانەوە و پەيرەويى شـــــيۆازى چەتەيى و جەردەيى نەرىتىي كۆمەلايەتىيان دەكرد لە ناوچەكەدا. فاكتەرى سىھەرەكىي لە رەگورىشىھە ئەم ياخيبوونهدا ململانيي نيوان بير و ئايدياي سيكولاري رۆژاوايي بوو، که دەولەتى نوپى توركيا پەيرەويكرد و سىھپاندى لەگەل سیستەمی بەھای نەریتیی كوردی و فۆرمە میللییەكانی ئیسلامدا. هەلوەشاندنەوەي خەلافەت، كە ھەتا ئەو نزيكانە خالْيْكى بەھيزى كۆكەرەوەي ھاوبەش بوو كەوا خيلە كوردەكانى لە تېكۆشـانېكى هاوبه شــدا يەكخســتبوو، ھەســتێكى واى لاى جووديارەكان دروستكردبوو كە پەلاماردانىكى سىمبۆلىي گەورەيە بۆ سەر ئايين و باوەريان. شىرىخە كوردە توندرەوەكانىش لە ناوچەكانى زازادا ئەم بەھا نەرىتىيانەى ئەرانيان بەرجەسىتە كردبور. بېگومان ئەم شيخانه سەركردەى گونجاو بوون بۆ راگرتنى تەوژمى بيباوەرى و مۆرالى دەرەكى و بېگانە و سىسەرلەنوى چەسسىياندنەوەي دادیهروهریی نهریتی. له بۆنهکانی تردا و له شــوینهکانی تری كوردستاندا، سەركردەى تر ئەم رۆلەيان لەئەستۆگرت و وايكرد که مۆرکیکی ئاینی بدریته ئەو راپەرينانە بەلام بە خەسـلەتیکی تارادەيەك ناروونترەوە. مەسەلەكە بۆ خەلكى ئاسايى گرنگىيەكى ئەوتۆي نييە، چونكە ئەوان ھەول و تېكۆشـانيان بۆ ئەوە بوو كە دەسىت بە شىوناسىي نەرىتىي خۆپانەوە بگرن بى رەچاوكردنى ئەوەي ئاخۆ جەخت لەسەر بوارى ئاينى يان ئيتنيكى دەكرېتەوە.

ئەنجام

تەرىقەتى نەقشىــبەندى رۆلىكى رىكخسىــتنى گرنگى بېنيوە لە شـۆرشـەكەدا. وا ديارە ئەو سىتەمكارىيەى لە ناوەراسىتى سـالانى ۱۹۲۰ کاندا بهرانبهر به کورد کراوه هاوشیزوهییهکی بهرچاوی ھەبىت لەگەل ھىزە گەريلاييە ئىسـلامىيەكانى ئەفغانسـتان كرابىت له سالانی ۱۹۸۰کاندا. تەنانەت ئەگەر رەچاوى جياوازىي ھەردوو حالهته بکهین روون و ئاشکرایه کهوا کاروباری شورشگیره كوردهكان له سهرهتاوه ريكخستن و سهركهوتنى زياتر بوو له هاوشيۆه ئەفغانىيەكانيان و رەنگە ئەم جياوازىيە بە ھۆى بوونى تۆرى نەقشىبەندىيەوە بووبېت لە حالەتى كورددا. لە سى رووەوە رۆڭى شىـــــنخە كۈردەكـان يەكلاكەرەوە بوو: يەكەميـان، پېگە و شکۆی ئاينييان که باوەر بوون به کەرامات و هيزی بانسروشتی لەخۆدەگرت و ئەمەش وايكردبوو كە ھاندانيان كارىگەريى زياتر بيّت و بەرپرس بووە لە دڵگەرميى ھەزارەي زۆريّک لە موريد و شـوينكهوتووان. دووهميان، شـيخهكان دهسـه لاتيان له زياتر له خَيْلْيْكدا هەبوو، ئەمەش وايليكردبوون كە ناوبژى و نيوەندگيريى بکهن له ناکۆکی و ململانیکاندا و به ئاسانی ریزهکانی شۆرشگێران يەكبخەن. سێھەميان، تەواوى شێخەكانى شۆرشەكە دەچنەوە ســەر ھەمان خەتى تەرىقەتى نەقشـبەندى و پېشــترىش هاوكارى هەبورە لە نيوانياندا و ئەمەش وايكرد كە لە سىلەر رووبەرىكى گەورەتر ھەماھەنگى بكرىت. ئەرك و كارى گرنگى

شيخهکان ريگرتن بوو له ناکۆکی و دژايهتيی خيلهکی به شيوهيهک که وا بکات شـــۆرش کردن مەحال بنت. حالەتنکی هاوشــنوه له جوولانەوەي سىەنووسىيى ليبيادا روويدا لە پېش سىەربەخۆيى ئەو ولاته [ئيڤانز – يريچارد، ١٩٤٩]. سـهنووسـييهتيش ديسـان تەرىقەتىكى سىقۇيگەريى مىللى و بەربلاو بوو. لىرە (واتە لىبيا) تۆرىك لە خەلىغەكانى (جېگرەكانى) شىخى بالا خىلە بەدووەكانيان يەكخسىـــت لە خەباتىكى ھاوبەشـــى دژە كۆلۆنيالىدا و بنەماي سەربەخۆيى ليبيايان دارشت. لە كاتېكدا كە ليبييەكان سەركەرتن بەلام كوردەكان شىكسىتيان ھىنا. ھۆكارە دەرەكىيەكان و ژىنگەى دەوروبەر لە بەرۋەوەندىي لىبىيەكان بوو، بەلام ھۆكارى گرنگتر ھەبوو بۆ شكستى كورد. بە شېرەيەكى عادەتى لەگەڵ بزووتنەوە ھەزارىيەكاندا، كارى كۈردەكان ســروشــتىكى تەراو ســيمبۆليى هەبوو و هیچ پلانیکی ستراتیجی نەبوو وینای هەنگاوەکانی دواتر بکات بەرەق ئامانجى كۆتايى. كاتى كە شىــورەكانى دياربەكر نەكەرتن چەشىلىنى شىلورە تەوراتىيەكانى ئەرىحا، زۆرىك لە جووتیاره کوردهکان ورهیان رووخا و دواتریش هیزی سے پای توركيا باوەر و قەناعەتى تېكشىكاندن بە ئەرك و يەيامى خواوەنـدييـان. ھەڵبەت بۆ بەرگرىيەكى ســــەركەوتوو دژ بە دەوللەتىكى مۆدىرن، وا دىارە ئايدىۆلۈجيا و رىكخسىتنىكى "مۆدىرىنىر" مەسىلەيەكى بنەرەتى بىت و ئەلتەرناتىقى ترى نەبىت. له شۆرشەكانى دواترى كورددا ئەم راستىيانە دەركەوتن.

ژيدهر و سهرچاوهکان

- ئەلبەيرەك، سادىق، ١٩٧٣، *تخەبات و تنكۆشان لەينياوى ئاىندا"*، ئىستانىولْ. - ئالگەر، حاميد، ١٩٧٦، " ريدبازى نەقشىبەندى: رووماليكى سهرهتایی بق بایه و میژووی"، تویژینه وهی نیسلامی Studia Islamica، ژ ٤٤، ل ٢٣ – ٢٥٢. - ئەرفەع، حەسىمەن، ١٩٦٦، ["]كوردەكان: لىكۆلىنەوەيەكى من<u>ژووىي و سىياسى</u>، لەندەن: چاپى زانكۆى ئۆكسىڧۆرد. بروونه سن، م. قان، ١٩٧٨، "ئاغا و شنيخ و دەولهت: لەبارەي ريكخستنى كۆمەلايەتى و سىياسىيەرە لە كۈردستاندا". تېزى دكتۆرا، زانكۆى ئوترىخت. - جەمال، بەھجەت، ١٩٥٥، *"ياخيبوونى شىينخ سەعيد"*، ئىسىتانبول، بلاوكەرەوەى سىێل. - چيرگوه، بلنچ، ١٩٣٠، *مەسبەلەي كورد، رەگورىشبە و هۆكارەكانى*"، قاھىرە. - دەرسىيە م. نوورى، ١٩٥٢، "دەرسىيە لە مىي وى *كوردستاندا"*، حەڵەب. – ئىۋانس – يريچارد، ئى. ئى.، ١٩٤٩، *"سنووسى لە بەرقەدا"*، لەندەن. - فورات، م. شـهريف، ١٩٧٠ (١٩٤٥)، "من<u>ير وي ويلايه ته كاني</u> رۆژھەلات و قارتۆ"، ئەنكەرە. - گولْئوْغلُوو، مەحموود، ١٩٧٢، "ريفورم و كاردانەوە لەبەرانىبەرىيدا (١٩٢٤ – ١٩٣٠)"، ئەنكەرە. – هۆبسىباوم، ئەريک، ۱۹۵۹، *"يا*خىي*ە سەرەتاييەكان: ل*ێ*كۆ*ڵىن*ەوە لە فۆرمە بەســـەرچووەكــانى بزووتنەوەى كۆمەلايەتى لە سەدەكانى نۆزدە و بىيىتدا"، مانچستەر.*

- حۆرانى، ئە. ١٩٧٢، " شـێخ خاليد و ڕێبازى نەقشـبەندى"، لە كتێبى، "ئىيىـلام و فەلسـەفە و نەرىتى كلاسـيكى"، لە لايەن س.
م. ستێرن و ئە. حۆرانى و ڤ. براون، ئۆكسفۆرد.
- جوەيـدە، وەديع، ١٩٦٠، "جوولانەوەى نەتەوەيى كورد:
بەماكانى و پەرەسەندنى"، نامەى دكتۆرا، زانكۆى سيراكۆز.
- كيسـاكورەك، نەجيب فازل، ١٩٧٧، "ئەو خەلكەى لەبەر ئاين

ستەميان لێكراوە لەم قۆناخى دواييەدا"، ئيستانبوڵ. – *"كوشتنى كوردەكان لە توركيادا"*، لێس، دەركردنى كۆمەڵەى نيشتمانى كورديى خۆيبوون، ١٩٢٨، قاھيرە.

- ئۆلسىن، ر. دەبلىو. و وەبلىو. ف. تەكەر، ١٩٧٨، "ياخىبوونى
 شىخ سەعىد لە توركيا (١٩٢٥)"، گۆۋارى جىھانى ئىسىلام، ژ
 ١٨، ل ١٩٥ – ٢١١.

– ســـلۆپى، زننـار، ١٩٦٠، *"دادگايى كردن له كوردســــتان،* ي*ادەوەريى ٦٠ ساڵ، خەبات كردن بۆ رزگاركردنى گەلى كورد له ژێردەستەيى*"، بەيرووت.

– تۆكەر، مەتىن، ١٩٦٨، *"شىێخ سەعىد و ياخىبوونەكەى"،* ئەنكەرە. – وۆلف، ئەرىك، ١٩٦٩، *"جەنگەكانى جووتياران لە ســــەدەى بىيىتەمدا"*، نيويۆرك: ھارپەر & رۆ.

تەرىقەتى نەقشبەندى وەك ئامرازىكى پرۆتىستى سياسى لە ناو كوردەكاندا (بە ھەندى تىبينيى بەراوردەوە لەگەڵ ئىندۆنىسيادا)

* تێبینی: ئەمە با سێکه (پەیپەرێکە) لە کۆنفرادسی نێودەوڵەتیی "مامەڵەیەکی نوێی توێژینەوە ئیسـلامییەکان" پێشـکەش کراوە، له ئینستیتیوتی زانستەکانی ئیندۆنیسی (LIPI)، جاکارتا، ١٥ – ١٧ ی ئابی ١٩٨٦.

له مانگهکانی هاوینی سالی ۱۹۸۰دا، له سهردانیکمدا ب کوردساتانی ئیران، کهوا لهو دهمهدا کوشاتریکی زوّر پهیدا بووبوو له نیّوان لایهنگران و بهرهه لستکارانی پژیمی ئیسلامیی نویی ئیراندا، بینیم کهوا *تهریقهتی* نهقشبهندی جاریکیتر پوّلیّکی سیاسی دهگیّریت. شیّخ عوسمانی نهقشبهندیی تهویله، که پیاویکی بهتهمهن و پیّزدار بوو (یان له چاوی خهلّکیکی تری زوّرهوه بهد و خراپهکار بوو) و پهنگه کاریگهرترین شایکیتر تیکهلّی سیاسهت بووبیّت له باشووری کوردستاندا، وا جاریکیتر تیکهلّی سیاسهت بووه و پێکخراوێکی میلیتاریی بۆ خۆی دروستکردووه^۲.

له پاش رووخانی رژیمی شـا له شـوباتی ۱۹۷۹دا، چەندىن رِيْكخراوی ســـياســيی جۆراوجۆر پەيدابوون و ھەر ھەموويان لانيکهم ههندي چهک و چۆليان دهستکهوت که پيشتر له خاوەنداريتيى سوپا يان پۆليس يان جەندرمەدا بوون. بەلام كاتى رِژیمی نویّی ئیســلامی وردہ وردہ دہســهڵاتی خوّی بهســهر ياريزگا يان ئوستانه ناوەندىيەكاندا سەياند، زۆرىك لە دەستە و تاقمه نەپار و بەرھەلسىتكارەكان يەنايان بردە بەر چيا كوردىيەكان له رۆژئاوى ئێراندا، كە تا رادەيەكى باش لە ژێر دەســــەڵاتى ريْكخراوه كوردييه كاندا بوو و لهپيدناوى ئۆتۆنۆميدا شـــهريان دەكرد. حكوومەتى ناوەندى ھېزەكانى خۆى كردە سىھەر ئەو راپەريوانە بۆ شەركردنيان، بەلام ئەم ھۆزانە نەيانتوانى لە شارە گەورەكان و رێگاوبانە ســـەرەكىيەكان بەولاوە كۆنترۆل بكەن و هەندى جار تەنانەت ئەوەشـيان پېنەدەكرا. ئاژاوە و پشـيۆييەكى هێجگار گەورە باڵی بەسىـــەر ناوچەكەدا كێشـــابوو و فرەجار

^۲ لهبارهی شــــنخ عوســـمان و کاریگهریی له کوردســـتانی باشــووردا له ناوه پاستی سالانی ۱۹۷۰کاندا، بپوانه: مارتن قان بروونه سن، "ئاغا و شیخ و دهولهت: لهبـارهی پیکخراوه کۆمه لایه تی و ســـیاســییه کـانه وه له کوردســتاندا"، تیزی دکتۆرا، زانکۆی ئوتریخت، ۱۹۷۸. فهسـلّی ٤. [قیرژنه چاککراوه کهی بلاو کراوه ته وه به ناوی *'ئاغا و شـــنخ و دهولهت: پیکهاتهی* ک*ۆمه لایه تی و سیاسی له کوردستاندا'* لهندهن: زه د بووکس، ۱۹۲۱]

كۆنترۆلى ناوچەكان لەم تاقمەرە دەچرە دەسىت ئەريتر. لەرى كۆمەللە دەسىتە و تاقمىكى زۆر و جۆراوجۆرى چەكدار دەگەران و هەندىكيان ھاويەيمانيى گۆراويان دروسىتدەكرد و لە ھەمان كاتيشدا چالاكانه شهرى ئەوانيتريان دەكرد. ھەر لەوى كوردە نەتەوەييەكانى سەر بە حيزب و گروويى جۆراوجۆر، شەبەنگېكى بەرفراوانى دەسىتە و تاقمە سىياسىييە چەيەكان، ياشىماوەكانى لهشکری شا، تاقم و کۆمهلانیک له دهوری سهرۆک و رابهریکی ئاينيى خيلەكى يان لۆكال، ياســەوانانى شــۆرش (*ياسـداران*، كە يەكەكانى پارامىلىتارىي رژىم بوون)، يەكەكانى سىوپاي نىزامى، دۆســتان و لايەنگرانى حكوومەتى ئىسـلامى، تېكرا رژابوونە ئەو ناوه. نویترین ئیزافه بن ئهم منزایکه فره رهنگهی تاقم و کومه لانی چەكدار سىوپايەكى راسىتەقىنەي دەروىش (راسىتتر سىۆفى – و) بوو، که له دلستوزترین مورید و شوینکهوتووانی شیخ عوستمان پيکهينرابوو به فهرماندهيي دکتۆر ماديحي کوري شــــيخ. خودي شيخى پيرەمێرديش له سينوور پەرىيەوە بۆ عێراق، كە ھەموو دوژمنانی شۆرشی ئێرانی تێيدا پێشوازيی کرابوون.

شيخ عوسيمان هۆكارى بەجيّى ھەبوو بۆ ئەوەى رقى بيتەوە لە شۆرشەكان. ئەو لە كوردستانى بەشى عيّراق لەدايكبووبوو و ماوەيەكى دوور و دريّژ تيّيدا ژيابوو، ئەوجا دەبوو لەو ولاتە ھەلبيّت بە ھۆى شيۆرشيكى ترەوە. ھەلبەت زۆرى پينەچوو لە پاش "شۆرشى" ١٩٥٨ لە عيّراق، جووتيارە بى زەويوزارەكان، بە

هاندانی ریکخهرانی پارتی کۆمۆنیستی عیراق و پشتگیریی حكوومەتەكەى عەبدولكەرىم قاسىم، كەوتنە راونان و دەركردنى ئەو خاوەن زەوييانەي ماوەيەكى زۆر بوو دەيانچەوسىاندنەوە. تەنانەت ناوبانگ و پيرۆزيى شـــينخ عوســـمانيش دادى نەدا و لە توورەيى جووتياران نەيپاراسىت. لەبەر ئەوە بە ناچارى خاك و ولاتی خۆی بەجێھێشــــت، لەگەڵ ژمـارەيەكى كەمى موريـد و شـــوينكەوتووانى دلســـۆزىدا و رۆپشـــت بە دىوى ئېراندا بۆ ناوچەيەك كەرا بنەمالەكەي ھەمىشـــ كارىگەرى و دەســـەلاتىكى گەورەيان تېدا ھەبوو. شا پېشوازىي لە شىخ كرد و باوەشى بۆ كردەوە و شـــــيخيش بايەخيدا بە دامەزرانىدنى پەيوەنىدىيەكى توندوتۆل لەگەل دەربارى شــادا كە بەرژەوەندىي ھاوبەشـــى ھەردوو لاي تيدابوو. ئەو ياريزگارىيە سىياسىييەي كە شىيخ ليى بەھرەمەنىد بوو وايكرد كە دەسىيەلات و كارىگەريى خۆي بچەسىــــپێذێت. بۆ نموونە، ئەو توانى سىــــەركەوتووانە تێكەڵ بە كاربەدەسىت و بەرپرسىه حكوومىيەكان بېيت لەبريى شــوینکهوتووانی و ههروهها دهسـبهرداری گهلی شــیوازی تری مەحسووبىيەت و پشتيوانى لىكردن بېيت. ئەو لە گوندەكەيدا بە موریده کانی دهکرد که له دهرهوهی کوردســــتانهوه ده هاتن، له مىللەتە سىوننىيەكانى ترى ئېران و (بەتايبەتى توركمانەكان) و بە هەمان شيوه له ولاته عەرەبىيەكانيشەوە. بەھەرحال، نزيكترين و

دلّس وزترین شوینکهوتووانی ئهو بهزوری له ههورامانهوه دههاتن، که ناوچهیهکی شاخاویی کوردستانی باشووره و دهکهویته ههردوو لای ساخوری نیّوان عیّراق و ئیّران. پیاوانی خیّلهکیی ههورامان شاخوانی به هیّز و بازوون و وهک جهنگاوهری گهریلایی ترسناک ناسراون. بق ماوهی چهندین پشت شیخ عوسمان و باوباپیرانی دهسه لاتیکی مقرالّیی گهورهیان ههبووه له ناو ههورامییهکاندا و له پاستید زوریکیشیان موریدی تهریقهتی نهقشبهندی بوون و ئهوجا له نیّو ئهم ههورامییانهدا بوو که شیّخ هیّزه چهکدارهکهی خوّی پیّکهوهنا.

دەكرى گريمانەى ئەوە بكەيت كەوا يەكىك لە ھۆكارە سەرەكىيەكانى پشت دروستكردنى شىخ بۆ ئەم ھىزە (كە تا پادەيەك زىرەكانە ناوى سوپاى پزگاريى لىنراوە)، بە سروشتى خۆى بۆ بەرگرى بووە. ھەروەھا بە ھۆى پەيوەندىي نزىكى لەگەڵ دەربارى شادا، چاوەپوانىيەكى باشەى ئەوتۆى نەبوو لە پرژىتمى نوى. ئەوجا لەبەر ئەوەى سەرۆكىكى ترى كوردى كارىگەر لە ھەمان ناوچە، كە ئەوىش نزىك بوو لە دەربارەوە، بەخىرايى لە تاران ئىعدام كرا (مەبەست سالارى داود بەگى جافه بەخىرايى لە تاران ئىعدام كرا (مەبەست سالارى داود بەگى جافه پرووبدات. دووەمىش، تەرىيەتى نەقشىبەندى و بەتايبەتى ئەو لقە پرووبدات. دەرەمىش، تەرىيەتى نەقشىبەندى و بەتايبەتى ئەو لقە توندى شىيەى دەكرد. گەلى لە كوردە دىندارەكان وايان لەقەلەم دەدا كە رژيمى نوى حكوومەتىكى ئىسـلامى نىيە بەلكوو حكوومەتىكى شـيعەيە. سـيەھەمىش، تاقە يەك ھىزى سـياسـى كۆنترۆلى تەواوى كوردسـتانى نەكردبوو. ھەلبەت جۆرىكىش لە مىرايەتىى جەنگ زال بوو بەسـەر ناوچەكەدا و شـيخيش ھەسـتى بەوە كردبوو كە ئەگەر بيەويت كارىگەرى و دەســـەلاتى خۆى بەوە كردبوو كە ئەگەر بيەويت كارىگەرى و دەســـەلاتى خۆى بەرىزىت ئەوە پيويسـتە ئەو كارە بە زەبر و ھىزى چەك بكات، وەك زۆرىتك لە شــيخە كوردەكان كردوويانە لە رابردوودا. دواجار، حكوومەتى عىراقىش، كە ئەم لە پاش شــۆرش ھەلاتبوو بۆلى، تا رادەيەك ھانى دا كە چەك ھەلبەگرىت دژ بە حكوومەتى خومەينى و وايش باســدەكرىت كە زۆربەى چەك و جبەخانەى سوپاى رزگارى لەلايەن عىراقەوە دابىن دەكرا.

له مانگهکانی یهکهمی دروست تبوونیدا، سوپای رزگاری له ههورامان و دهوروپشتی کهوته ههندی شه و پیّکدادانهوه لهگه پاسداراندا. به لام ههر زوو پیاوهکانی شیخ خوّیان له شهردا بینییه له له له له ریّکخراویکی تری کوردیدا، که ئهویش ک*ومه لهی* چه پرهو بوو، کهوا یهکیّک له به هیّزترین بنکه و باره گاکانی تیهه لکیّش بوو له گه ل ناوچه که یده سه لاتی شیخدا. هه لبهت شیخ، بیتجگه له شـته کانی تر، خاوهن ملکیّکی دهوله مه ند بوو، که چی کومه له دهیاندا به سه ر زهوییه کانیدا و یاخیبوونی جووتیاره بی زهوی و هه ژاره کانیان ریکده خست در به خاوهن ملّک و سهروک عه شیره ته کانی ته و مه ژاره کانیان که ما شای

شيخيان دەكرد و رېگەيان بە بوونى سيوپاكەى نەدەدا لە ھېچ شوينيک له نزيک ناوچهی ده سه لاتيانهوه. مه سهلهکهش روون و ئاشـكرا بوو كەوا كۆمەڭە بە ئاسـتىكى بەرز خەباتى چىنايەتيى لا لەپيشترە لە يەكگرتنى ھەموو رىكخراوە كوردىيەكان دژ بە رژىم. له لايەكى ترەوە سوپاى رزگارى كۆمەلەيان بە كۆمۆنيستى كافر و خوانەناس دادەنا و ياسىدارانىشىيان كەمتر بە شىھىتان لەقەلەم دەدا، بەق يېيەي كە بېجگە لە ھەر شىتېكى تر موسىلمانى ھاۋدىنى خۆپان بوون. پەكۆك لە سىەركردەكانى ئەم سىوپايە، كە محەممەد زيائەدىنى خەلىفەى شىڭخ عوسىمان بوو، ترسى ئەوەى ھەبوو كە له نيوان كۆمەللە و پاسىداراندا تيكېشىكين و بهاردرين و هەر بەم هۆيەشەوە بوو كە رووى لە ياسداران نا و پېشىنيازى ھەماھەنگىي لەگەڵ كردن". لە مانگەكانى دواتردا، يەكەكانى ترى سىوياي بەلكوو شىـــەر و يېكدادان لەگەل كۆمەلە و گروويە كوردىيەكانى تردا گەلى جار زۆرتر بوون وەك لەوەي لەگەڵ ھێزەكانى رژێمى ئيسلاميدا بەرپا دەبوو.

سوپای رزگاری له سالی یهکهمی دروستبوونیدا، به پنی

^۳ _رۆژنامەى رۆژانەى *"ئىيقىلابى ئىســلامى"، ٢*٧ى مورداد ١٣٥٧ [٨٨ى ئابى ١٩٨٠]؛ ھەفتەنـامەى ســــەر بەكورد*، "خەبەرنـامەى كۆمەڵە"،* ژ ٦٩، ٣١ى موردادى ١٣٥٧ [٢٢ى ئابى ١٩٨٠]. ئىددىعاى خودى شىخ عوسىمان خۆى، ژمارەى گەيشتبورە ھەزار پياوى چەكدار، كە زۆربەيان ھەورامى بوون¹، بەلام لە ســـالانى دواتردا ژمارهکهی بهخیرایی هاتهخوارهوه. له میانهی رووبەرووبوونەوەيانىدا لەگەل حكوومەتى ناوەنىدىدا، حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران (حەدەكا) و كۆمەللە توانييان ريْكخراوه كاذيان بەھيز بكەن و بەشىمى گەورەى كوردسىمتان كۆنترۆل بكەن. ھەردوو لايان بنكە و بارەگاى مىللى و جەماوەرىي خۆيان لە ھەورامانىش دامەزراند، كە تا پېش سىللى ۱۹۸۰ هيچ ريکخراويک جيّيني خويي تيدا نهکردبووهوه. له به شهکهی عیراقی ههوراماندا، پیاوهکانی شیخ کردبوویانه بنکه و بارهگای خوّیان دهوری و مهفرهزهیان لیوه دهنارده ناو ئیرانهوه، بەلام كەوتبورنە كېشە و گرفتەرە لەگەل رېكخرارىكى كوردەكانى عيراقدا و ئەويش يەكىتىي نىشىتمانىي كوردسىتان (ى ن ك) بوو، که له شــــۆرشــــێکی چهکداریدا بوو دژ به حکوومهتی بهغدا و نارازی و بیزار بوون له هاوکاریی شییخ لهگهڵ ههمان نهو رژیمهدا و بیجگه لهوهش سهرکونهی سویای رزگارییان دهکرد بەھۆى شەركردنيانەرە لەدۋى برا كوردەكانى خۆيان نەك دۋ بە

^{*} چاوپیکهوتنی شینی خ عوسیمان له لایهن هه لکهوت حه کیمهوه، له ماوهی سهردانی شیخدا بق پاریس، پایزی ۱۹۸۲. من سوپاسی هه لکهوت حه کیم ده کهم کهوا خاله سهره کییه کانی جاوپیکهوتنه کهی بق ناردم هیزه کانی خومهینی. یهکیتیی نیشتمانی پیاوه کانی شید یخیان ههراسان کرد و تا ئاستیکی گهوره هیلهکانی هاوکاری پیکهیشتنیانی بری (که له لایهن رژیمی عیراقهوه دهنیردرا – و). دواجار وهک ئهنجامیک بن پروپاکهندهی سیاسی، دلگهرمیی خهلک بن شهرکردن له ژیر ئالای شیخ عوسماندا هاته کزی و سارد بووهوه. له پایزی ۱۹۸۲دا شیخ عوسماندا هاته کزی و سیونگهیهوه که حکوومهته کهی کهمتر لای لیدهکردهوه، به وپیه موو بن ئهوروپای روژاوا و تورکیا، که هیشتا موریدیکی زوّری ههبوو تیاندا و بهنیاز بوو دواجار له مهککه یان مهدینه بگیر سیتهوه. مادیحی کوریشی له کوردستان مایهوه، به ا

وادیاره شکستی سیاسیی شیخ عوسمان زۆر لهسهر دهسه لات و کاریگهرییهکانی کهوت له کوردستانی باشووردا، ئهگهرچی دواتر دیارده و رووداوه کان دهریانخست که ئهوه فریودهر بووه، به لام تا ئاستیکی زۆر پیده چیت وهک ئهوهی که ریبازی نهقشبهندی ههر هیزیکی ریکخراوهیی مابیت له کوردستانی باشوردا بهتهواوی له ههول و کوششی سوپای رزگاریدا خهرجی کردبیت، که دوا سوپای سۆفیگهریی کورد بوو. ههروهها دۆخی دراماتیکیی جهنگ و گۆرانکاریی خیرای کومه لایهتی که بوو به هوی پهیدابوونی سوپای رزگاری به هەمان شىێوە بوو بە ھۆى خێراكردنى ھەڵوەشانەوەى دڵسۆزى و پابەندىيە نەرىتىيەكان.

ھەولەكانى شىيىخ عوسىمان بۆ دامەزراندنى سىروپايەك و خـۆكـردن به مـيـرێـكـى جەنـگ warlord، لەوە بەولاوە كە دووياتكردنهوهيهكي لاواز و رهنگه دوا ههوليش بووبيت هيچيتر نەبوو بۆ ئەو يەرەســەندنانەي كە لە ســەروەختىكى ئەم ســەدەيە (مەبەسىت سىەدەى بېسىتە كە ئەم باسىەى تىدا نووسىراوە – و) و سهدهی رابوردوودا روویاندابوو. بۆ نزیکهی نیو سهده دهچیت، شيخه كوردەكانى بەتايبەت ئەوانى تەرىقەتى نەقشىبەندى، وەك دەســهلاتدارترین و کاریگەرترین ســهرکردە سـیاسـییهکانی کورد دەركەوتوون. يەكەم شـــۆرشـــه نەتەوەييە گەورەكانى كورد، لە راستيدا، له لايەن شيخەكانەوە سيەركردايەتى دەكرا. بەلام لە يەنجا ســالّى رابوردوودا، كارىگەريى ســياســيى ئەم ســەركردە ئاينييانه به شيۆەيەكى بەرچاو ياشمەكشمە كردووە. بەھەرحال، ئەوە رىكەوت نىيە كەوا دوو سەركردەي ركابەرى بزووتنەوەي کوردهکانی عیراق له سـالانی ۱۹٦۰کان و ۱۹۷۰کاندا، که مهلا مستەفا بارزانى و جەلال تالەبانى بوون، ھەردوكيان سەر بە دوو بنەماللەي رەگداكوتاوى شىخن.

تمريقهت و ياخيبوونی سياسی، ١٨٨٠ - ١٩٢٥

له ســـالى ١٨٨٠دا، عوبهيدوللاى نههرى، كه شــنخيكى نەقشىبەندى بوو، شىۆرشىيكى بەرياكرد لەو ناوچەيەى كە ئىستا ئەوپەرى باشــورى رۆژھەلاتى توركيايە و بە ســـەركردايەتيى ســويايەك كە لە چەندىن خىل و ھۆزى جۆراوجۆر يىكدەھات و هەموو دانيان نابوو بە دەســــەلاتەكەيدا. شـــێخ چووە ناو ئێرانەوە بهشـــنکی گەورەی ناوچە كوردنشـــینەكانی ئێرانی داگیركرد و دانیشــتووانی ناوچهکه دلگهرمانه پشــتگیرییان کرد. به روالهت ئەمە كارىكى پرۆتىسىت و نارەزايى دەربرىن بوو لە باجسىينە فارسه چاوچنۆک و تەماعکارەکان و خراپ بەريۆەبردنى ناوچەكە له لايەن بىرۆكراتە ئىرانىيە گەنىدەل و بەرتىلخۆرەكانەوە. بهههرحال، وهک نامه و نامهکارییهکانی دهریدهخات نیاز و مەبەسىتى راسىتەقىنەي ئەو دامەزراندنى شىيۆەيەك بوو لە حکوومەتداريى کوردى لە نێوان ئيمپراتۆرىيەتى عوسىمانى و ئيراندا و دابريني بەشىكى گەورە لە ھەردوو ئىمىراتۆرىيەتەكە. لە دواييدا شــێخ لەســەردەسـتى لەشـكرى ئێراندا شـكسـتى ھێنا و لە ياش ھەلاتنى بۆ ئەوديوى سىلىور لە لايەن ھۆزەكانى عوسمانييهوه دهسگير كرا و رهوانهى تاراوگه كرا°.

[°] شــــينځ عوبهيدوللا و ياخيبوونهكهى، بروانه: وهديع جوهيده، "بزووتنهوهى نهتهوهيى كورد، رهگوريشـــه و پهرهســـهندنى"، نـامهى دكتۆرا، زانكۆى

ئەمە يەكەم شىۆرشىي كورد بوو كەوا خاسىيەتىكى نەتەرەيى روون و ئاشکرای ببیّت، به لام سهرباری شکستهیّنانی ئارەزووی دەولەتىكى جياى كوردى ھەر مايەوە و لە دەيەكانى دواتردا گەليکی تر شـــۆرش و ياخيبوونی تری کورد بەرپابوون، هەنىدىكيان تەواو ناوچەيى بوون لە ئاسىت و قەبارەدا و هەندېكىشىـــيان چەند ناوچە و ھەرىمى بەرفراوانى لەخۆگرت و ھەمىشى مۆركى نەتەوەييان ھەبوو، كە نزىكەى ھەموويان بە ســــهركردايەتيى شـــــێخەكـانى تەســــەووف بوون و زۆربەي زۆرىشىيان نەقشىبەندى بوون. دوا شىۆرشىي لەم چەشىنە سىاڭى ۱۹۲۵ بەرپابوو، لە توركياى كۆمارىدا. لىرە كورد و تورك لە شــــهركردنـدا يەكيـانگرت بۆ سىـــهربەخۆيى ئەو دوا بەش و هەريمانەي كە لە دەولەتى عوسىمانى مابوونەوە، لە ژېر ئالاي ئيسلامدا. سەركەرتنە سەربازىيەكانيان دانىيانانى نۆردەرلەتيى لە یه یماننامهی لۆزاندا و له ههمان سـالدا (واته ۱۹۲۳) كۆمار راگەيەنرا. پاشــان ھەر زوو مســتەفا كەمال (ئەتاتورك) بوو بە هۆي دووركەوتنەوەي موسىگمان و كوردەكان لە ئەنجامى ئەو هەنگاوە رادىكال و توندرەوانەوە كە ناى. ئەتاتورك كەوتە ســەر رەوتى بە ســـنكولاركردنى خيرا و ھەلوەشــاندنەوەى زۆرىك لە

ســــيراکۆس، ۱۹٦۰ و جۆن جۆزێف، *"نەســـتورىيەکـان و دەراوســــێ موسڵمانەکانيان"*، چاپى زانکۆى پرينستۆن، ۱۹٦۱. دەزگا و دامەزراوه ئیسلامییه نەریتییەکان و لەپیّناوی تیّکەڵکردن و توانددنەوەی ھەموو ھاولاتییانی کۆمار له یەک نەتەوە و میللەتدا، ھەروەھا كۆمەلیّک ئیجرائاتیشی وەرگرت بۆ تواندنەوەی کوردەکان و تیّکشکاندنی شوناسی جودا و تایبەتمەندیان و بەتورککرنیان. گەلیّک له کوردەکان به حوکمی ئەوەی دیندار و خواناس بوون ھەستیان دەکرد بە ئازاری دوولایەنە و جیاکاریی لەدژیان. له سالّی ١٩٢٥دا شیخ سەعیدی پالووی کورد شۆرش پادەگەیەنیّت بە ھاوکاریی چەندین شیتوانی ناوچەیەکی بەرفراوان مەموویان نەقشبەندی بوون. دانیشتووانی ناوچەیەکی بەرفراوان تا پادەیەک بە يەکدەنگی پشتگیرییان کرد و چالاکانە بەشداربوون له پاپەرینەکەدا. کۆماری نوی بەجاری پاچەنی و ھەژا و حکوومەت دەیان ھەزار ھیّزی کردە سەریان ھاوشان لەگەل ھیّزی ئاسمانیدا

راپەرىنەكە خالىنكى دارمانى بايەخدار دەگەيەدىت لە مىز وى كۆماردا. ھەروەھا ئىجرائاتى سىمەركوتكردن ولاتى خسىتە ناو سىمەدەمىكى دكتاتۆرىيەوە، كە وا بكات ئىجرائاتى مۆدىرىنكردنى ئەتاتورك تىيدا بە خىراييەكى گەورەتر بروات. يەك لە دەرەنجام و لىكەوتە ئاشمكراكانى ياخىبوونەكە قەدەغەكردنى ھەموو رىباز يان تەرىقەتەكانى سىقى قەدى، كە تا ئىسىتاش لە رووى فەرمىيەوە ھەر لە كاردايە. لە پاش شىۆرشـەكەى شىێخ سـەعىد تەنھا ژمارەيەكى كەمى شـۆرش و ياخيبوونى بچووك بەرپاكران كەوا شىێخەكانى تەرىقەت رۆڵىكى سەركردايەتىيان تىّدا بىنى. لەمە بەدواوە ســەركردايەتيى بزووتنەوەى كوردى گواســتيەوە بۆ جۆرىكى ترى رابەر و سەركردە. بە ھەمان شىيّوە، لە پىش ساڵى مەمددا ياخيبوون و بزووتنەوەى ســياســيى بەرفراوانى كەم ھەبوون كە شـيخەكان رۆلى سـەركردايەتى تىدا بگىرن يان ھەر نەبوون و تەنھا لە ســالانى ١٦٤٠كاندا شـيخىت بەرەراوانى كەوا عوبەيـدوللا^٧. بەم پىيە ماوەى نىيوان مەمرا رەك وەك سەردەمى چالاكىيەكى سىياسـيى شىئوان مەمرا وەك

 كوردەكان دەردەكەويّت. لەم باســــەدا من وەلاّمى جۆراوجۆر دەخەمەروو بۆ ئەو پرســيارەى كە بۆچى ئەم شــيّخانە بوون بە سەركردەى سياسى و بۆچى بە دياريكراوى لەو كات سەردەمەدا.

هاوتەريبە ئيندۆنيسييەكان

شایانی ئیشارهت پیدانه کهوا له ئیندۆنیسیاشدا و لهم ماوهیهدا بووه *تهریقهتهکانی* (نهقشـبهندی و به شـیوهیهکی میلیتارییانهی زیاتریش 'قادرییه و نهقشـبهندییه') زوّر سـهرکهوتوو بوون له جوّشـدان و جوولاندنی جهماوهردا. پاپه پینیکی مهودا فراوان له بانتین (جاوای پوژاوا) له سـالی ۸۸۸۸دا هوّلهندییهکانی پاچلهکاندووه و له پر بهئاگاهاتوون به کاریگهریی *تهریقهتهکان* له ناو دانیشـتوواندا. گهلی له بهشـدارانی ئهم پاپه پینه مورید و شـوینکهوتوانی *تهریقهتی* "قادرییه و نهقشـبهندییه' بوون، که *تهریقهتیکی* تازه دامهزراو بووه و شـیخیکی بانتینیی نیشـتهجیی مهککه پابه ریی کرووه و ناوی شیخ عهبدولکه م بووه^۸.

له دەيەكانى دواتردا، كاربەدەسىتە ھۆلەندىيەكان لە سىمرتاپا ناوچەكانى ئەرخەبىلدا راپۆرتيان لەسمەر زيادبوونى چالاكىيەكانى *تەرىقەت* داوە لە ھەرىم و ناوچەكانياندا و فرەجار بە تۆنىكى

[^] سارتۆنۆ كارتۆدىرىۆ، "شۆرشى جووتياران لە بانتىن سالى ١٨٨٨"، لاھاي: نيجھۆف، ١٩٦٦.

هۆشىدارى ئامېزەوە. نەقشىبەندى بەخېرايى لە سىەرجەمى جاوا و دانیشتووانی رەسلەنی ولاتەكە كەوا بەريرسلە كۆلۈنيالىيەكان بە دەمارگرژىيەكى" مەترسىيداريان لەقەلەمىداوە. لە زۆربەي حالهته کاندا، ئەمە بە سىانايى وايگەياندووە کە خەلکى بەتوندى پەيوەسىتى پابەندىيە شەرعىيەكانى ئىسىلامن و كاتى زياتريان تەرخانكردووە بۆ نوێژ و نوێژى نافيلە و خويندنى ويردەكان و ئەوەى لە رياودا بوو، <u>پن</u>دەچنت *تەرىقەتى* نەقشىـــبەندى رۆلنكى گێرابێت بۆ بەرھەڵســتى كردن لە دامەزراندنى حوكمى ھۆلەندىدا. هەروەها ياخيبوونى ترى كەم ھەبووە كەوا تەرىقەتەكان تذياندا به شدار بوون. له گوندی سامینتارا، که دوور نیپه له سورابایاوه له جاواي رۆژهەلات، جووتياران دژ به دەسىتەبژىرانى خۆمالى و ئىدارەي ھۆلەندى راپەريون بە سىـــەركردايەتيى سىـــەركردەيەكى كارىزمىيى ئاينى پابەندى تەرىقەتى "قادرىيە و نەقشىبەندىيە"^٩.

^۴ ســارتۆنۆ كارتۆدىرىۆ، *بزووتنەوە نارەزاىيەكان لە دێھاتى جاوادا"*، كوالا لامپوور، ١٩٧٣، ل ٨٠ – ٨٦. سـارتۆنۆ (يان سـهرچاوەكانى) بە شـێوەيەكى ناراست ئەو *تەرىقەتە* بە نەقشبەندى وەسف دەكات؛ سەركردەى ياخيبووان قوتابى و موريدىكى نگابدولرەسـولى كرپياگ بوو، كە ئيرشـاد و رابەريى تەرىقەتى 'قادرىيە و نەقشـبەندىيە'ى كردووە، وەك كورەزاكەى پيّيراگەياندم لە سەردانىكمدا لە ئابى ١٩٨٥دا هیزی پالنهری پشــت راپهرینیکی دژ به هوٚلهندییهکان له جامبی (باشووری سوّمهتره) له سالّی ۱۹۱۲دا *تهریقهتیکی* خوّمالّی بوو به ناوی *تهریقهتی* ئابانگ^۱. دوا یاخیبوونی دژه کوّلوّنیالّی که تیّیدا *تهریقهتهکان* روّلیّکی (بچووکیان) تیدا بینی راپهرینیّکی "کوّموّنیستی" بوو له بانتیّن و سوّمهترهی روّژاوا له سالّی ۱۹۲۲دا. ســهرکردهی ســهرهکیی راپهرینهکهی بانتیّن پهیوهندیی ههبوو لهگهل پیّگه و کاریگهریی شـیّخی سـهرهکیی تهرتقهتی 'قادرییه و نهقشــبهندییه'وه لهوی^{۱۱} و له ســوّمهترهی روّژاواش لانیکهم شیّخیّکی نهقشبهندی له ناو سهرکرده "کوّموّنیستهکاندا" بوو^{۱۲}.

بەو پییه له دوو شـوینی زۆر لیکتر دووری جیهانی ئیسـلامی دەرکەوتن و هـاتنه کزییهکی نزیکهی هـاوزەمـان دەبینین بۆ شیوەیهکی دیاریکراوی ئیسلامی سیاسیی پەیوەست به تەریقەتەوه. به سـهلماندنی هەموو جیاوازییهکان تیروانینیکی ورد بۆ ئەم

۱ ئەرشـيفى گشـتيى دەولەت (لاھاى)، كۆلۆنىيەكان، ڤێرباڵ ١٧ – ١ – ١٨ – ١، ڕاپۆرتى دكتۆر ھازوى تێدايە، كە ڕاوێژكارى كاروبارى خەلكە ڕەسەنەكە (نەيتىڤ) بووە، لە پاشخانى ئەم ياخيبوونەدا.

۱۹۲۲ م. سی. ویلیامز، "داس و نیوهمانگ: شۆرشی كۆمۆنیستی سالی ۱۹۲۲ له بانتین، ئیثاكا: كۆرنیل، پرۆژهی ئیندۆنیسیای مۆدیرن، ۱۹۸۲.

۱^۰ ب. جەی. ۆ. شـرەیكە، "ھۆكار و كاریگەریی كۆمۆنیزم لەسـهر كەنارى رۆژاواى سـۆمەترە"، لە ئیدیم، تویژینەوە كۆمەلايەتىيەكانى ئیندۆنیسـيا، بەشى يەك، لاھاى/ باندۆنگ: دەبليو. ۋان ھۆڤ، ١٩٥٥. پەرەسىــــەندنانە ئەگەرى ئەوە تىزوانىنىكى پەيوەندىدار بەرھەم بىنىت بۆ تىگەيشتن لە شەپۆلەكانى دواترى رادىكالىزمى ئىسىلامى.

يهكهم ههوڭدانيْک بۆ ليْكدانهوه: هۆكاره سياسى و ئابوورييه جيهانييهكان

ئەگەر ئەم دەركەوتنە ھاوزەمانەي چالاكيى تەرىقەت لە لە كوردستان و ئيندۆنيسيادا تەنھا ھەر رىكەوت نەبىت، ئەوە دوو ميكانيزمي ســـهبهبي هەن كە يۆويســتە بياندۆزىنەوە. لەرانەيە پەرەسىەندنەكان لە ھەردوو شوينەكە راسىتەرخۆ پەيوەندىيان بە يەكترەوە ھەبيّت، بۆ نموونە لە رىگەى تۆرە نيودەولەتىيەكانى تەرىقەتەرە، يان رەنگە كاردانەرە بنت بۆ بارودۆخى نويى ھاوشىيۆە. بۆ ھەردوو ئەگەرەكە ھەندى بەلگەي پالىشىت ھەن. لە ئىندۆنىسى_يادا، گەش_ەكردنى بەھێزى تەرىقەتەكان بە روونى يەيوەسىـــت بوق بە چاكبورنى يەيوەندىيەكان لەگەل مەككەدا ق زيادبوونى ژمارەى ئەو حاجييانەى سەردانى شارە پيرۆزەكانيان دەكرد و لەوى چەندىن سىلال بۆ خويندن دەمانەوە. ئەمەش بوو به هۆى زيادبوونى ئاگادارى له ناو موسىلمانه ئيندۆنيسىييەكاندا به پەرەسـلەندنەكانى شـوێن و ناوچەكانى ترى جيھانى ئىسـلامى. بيّجگه لهوهش، وهک له خوارهوه روونی دهکهمهوه، نهقشـبهندييه ئىندۆنىسىــــيەكان بەزۆرى ســــەر بە لقىكى چالاكى ئەم تەرىقەتە بوون که تازه له کوردســتان ســهریهه لدابوو و لهویشــهوه به ئىمىراتۆرىيەتى عوسىمانىدا بلاوبووبوەوە.

گەلى لە بەرپرسىيە ھۆلەندىيەكان، ھەق بووبىت يان ناھەق، بەو لايەدا داياندەشـكاند كە چالاكيى سـياسـيى *تەرىقەتەكان* بگێرنەوە بق ئەو پرۆپاگەندە يان ئىسلامىيەى كەوا دوا سولتانى گەورەى عوسمانی، عەبدولحەمیدی دووەم (۱۸۷٦ – ۱۹۰۹) سەرپەرشتیی دهکرد و برهوی پیدهدا". له ناو ههردوک کورد و موسلامانه ئيندۆنىسى_ييەكاندا، ئىددىعاكانى ئەم س_ولاتانە گوايە خەلىفەي موسـلمانانە بە شـيۆەيەكى بەربلاو سـەلمىنرابوو. كاربەدەسـتە هۆلەندىيەكانى بەش و ناوچە جياجياكانى ئەرخەبىل رايۆرتيان لهبارهي ئهو حاجييانهوه دهدا كهوا له خاكي پيرۆزەوه ئالاي توركيايان (مەبەسىت ئالاى دەولەتى عوسىمانىيە - و) لەگەل خۆياندا دەھينايەوە. ھيچكام لەو شىرۆرش و رايەرىنانەى لە سەرەوە باسكران دەكرى بلينين كەوا لە دەرەوە ھان نەدراون، لە لايەن يرۆياگەندەكارانى سىولتانەرە. بەلام لەگەل ئەرەشىدا، پرۆپاگەندەي پان ئىسـلامى رۆڭى بورە لە زەمىنە خۆشـكردندا بۆ ياخيبوون و رايەرين لەبەرانبەر دوژمنەكانى ئىسـلامدا. ھەروەھا ئەمە لە كوردسىتانىشىدا راسىتە و لەوى ئەو شىخانەى كە دژ بە حکوومهتی عوسےمانی راپهریون بهعادهت روون و ئاشےکرا وتوويانه كه ئەمان بە دلسىرۆزى ماونەتەوە بۆ سىرۆلتان وەك

^{۱۳} بروانه ئه. رید، "پان ئیســلامیزمیزمی ســهدهی نۆزده له ئیندۆنیســیا و مالیزیادا"، گ*ۆڤاری تونیژینهوه ئاسیاییهکان،* ژ ۲۲ (۱۹٦۷)، ۲۷۷ – ۲۸۳.

خەليفەى موسىلەنان و تەنھا بەرھەلسىتىى بىرۆكراتىيەتيان كردووە كە بە سەرەنيزەى كارىگەريى رۆژاوايان لەقەلەم داوە. خودى شىيخ سەعيد باسى لەوە كردووە كە يەكيك لە ھۆكارە سەرەكييەكانى ياخيبوونەكەى سالى ١٩٢٥ى ھەلوەشانەوەى خەلافەت بووە لە لايەن ئەتاتوركەوە لە سالى پيشتردا.

ھەلبەت دەبوق پرۆپاگەندەي پان ئىسلامى بەم شىنوەيە قوول ببيتهوه و رهگ داكوتيت، چونكه هه رهشه كردن له ئيسلام زۆر روون و ئـاشـــكرا بوو. ئەو نيو ســــهدەيەى كە ليرەدا جيّى ليَكوَلْينهوهيه ريّک و رهوان ئهو ماوهيهيه کهوا کيّبهرکيّی رووسيا و بەريتانيا بۆ كۆنترۆلكردنى رۆژھەلاتى ناوەراسىت لەوپەرى تونديدا بوو. ليره كونسو لهكان و گەريدەكان و مسيۆنيرەكان و بازرگانان و ههر زووش سے پاکانی ئهم دوو هیزه ئیمپریالییه هاتن بۆ كوردستان و گۆرانكاريى بېيېشىينەيان تېدا بەرپاكرد. لە زۆربەي شــۆرش و راپەرىنەكانى كورددا ئىمە بەئاسـانى تىببىيى نارهزایی و بهرگریی دهکهین دژ بهم پیشرهوییه کافرانه. کاتی که ئەم شــۆرش و راپەرىنانە دژ بە دەولەتى عوسـمانى ئاراسـتە كرا لەبەر ئەوە بوو كە وەك ئامرازى كافرەكان تەماشاى ريفۆرمىستە توركهكان دهكرا و سىولتانيش وهك گەمارۆدراويكى بى ھيز و دەسەلات سەير دەكرا.

له ئينـدۆنيســيا، ئەم مـاوەيەى چـالاكي*ى تەرىقەتەكـان* بە ديـاريكراوى ئەو چەرخ و ســــەردەمە بوو كەوا ھۆلەنـدىيەكـان كۆنترۆڵى كارىگەرى خۆيان بەسەر تەواوى ئەرخەبىلدا دەسەپاند، كە ماوەيەكى گواسىتنەوە بوو بۆ چەوسىاندنەوە لە رىڭەى بازرگانىيەوە بۆ شىيوەكانى راسىتەوخۆى زياترى بە تالان بردنى سىمرچاوەكان. تا ئەو دەمە، تەنھا دوورگەى جاوا بەتەواوى كۆنترۆل كرابوو و خرابووە بەر سىيسىتەمى جۆراوجۆرى كشتوكال كردنى زۆرەملى.

گومانی تیدا نییه کهوا پهلکوتان و بهرفراوانبوونی تهریقهتی نهقشبهندی له دوادوایی سهدهی نۆزدهدا لانی کهم بهشییکی کاردانهوه بوو دژ بهو دهستدریژییه پوولهزیادانهی هیزه ئهوروپییهکان بوو بۆ سهر جیهانی ئیسلامی. ههروهها له شوینانی تریش، وا دیاربوو که تهریقهتی نهقشبهندی پالنهری نویی ههیه بۆ کاردانهوهی دژ به هیرشه پاستهوخوکان بۆ سهر خاک و ولاتی موسلامانان. کاتی که پیش چهند دهیهیهکی کهم پووسهکان ورده ورده باکووری قهوقازیان داگیرکرد، لهویش بهناوبانگی نهقشبهندی بهپیوهچوو که ئهویش شیخ شامیل بوو. شیاوی باسه که ئهم شیخه سهر به لقی خالیدیی نهقشبهندی بوو، که له کوردستانی سهدهی نوزدهدا سهریههادا^{۱۰}. له هندستانیشدا، که له کوردستانی سهدهی نوزدهدا سهریههادا^{۱۰}. له هندستانیشدا،

^۱ پەيوەندى شەخسىيى موشى گەممەر، كە ت<u>ىزى</u>ك لەسەر شىخ شامىل دەنووسى<u>ت</u>.

نەقشىبەدىيەكانەوە سىمرچاوە دەگرىت (ھەرچەندە لىرە ناتوانرىت ببەسترىت بە گۆرانكارىيەكەوە لە سىياسەتى كۆلۆنيالىدا)^٥٠.

یهکیّک له چالاکییه سیاسییه بهرنگهکانی نهقشیهندییهکان له ئیندۆنیسیا، بۆ نموونه، له ناوچهیهکدا روویدا که هیّشیتا نهبووبووه کۆلۆنیی هۆلهندییهکان و کاریگهریشییان تیّیدا تا ئهو کاته له پهراویّزدا بوو. دوورگهی لۆمبۆک، که بهشیّکی بهرچاوی ساساکی دانیشتووانه رهسهنهکهی بووبوونه ئیسلام، ماوهیهکی دوور و دریّژ

[°] بروانه ئەو فەسلەى لەسەر جيھادى سەيد ئەحمەد شەھيدە لەكتيبى س. ئە. ريزقى، *"شاە عەبدولعەزيز: وشكە باوەر و مشتومرى تائيفى و جيھاد"،* كانبيرا، ١٩٨٢.

بوو له لايەن راجايەكى (هيندۆسيى) خەڵكى بالييەوە حوكم دەكرا. لە ساڵى ١٩٨١دا، ئەرىسىتۆكراتەكانى ساساك، كە زۆريكيان پابەندى تەرىقەتى نەقشىبەندى بووبوون، دژ بە حوكمى بالييەكان راپەرين و وەك باس دەكريّت بە ھاندانى حاجى عەلى ناويّك بووە، كە رابەريّكى سەرەكيى ناوخۆيى نەقشىبەندى بووە^{٢٠}. ھەرچەندە ئەم ياخيبوونەش دژ بە حوكمى كافر ئاراستە كراوە (كە لەم حاڵەتەدا نياتر نارەزايى دەربرينەكە لە لايەن ئەريسىتۆكراتەكانى ناوخۆوە بووە وەك لە لايەن زۆربەى خەڵكە ئاسىاييەكەوە بووبيّت)، زياتر نارەزايى دەربرينەكە لە لايەن ئەريسىتۆكراتەكانى ناوخۆوە بووە وەك لە لايەن زۆربەى خەڵكە ئاسىاييەكەوە بووبيّت)، ناكرى ببەسىترى بەليەكان بەسەر لۆمبۆكدا بە ھىچ شىۆەيەك دۆييايىشەوە دژە ئىسىلامى نەبووە و راجا تەنانەت شوين و ريى دۆيايىيشەوە دۇد ئىسىلامى نەبووە دە راجا تەنانەت شوين و ريى

^{۱۱} ئەلفۆنس قـان دەر كران، *"لۆمبۆك: داگیركـارى، كۆڵۆنى كردن و دواكەوتوويى، ١٨٧٠ – ١٩٤٠"، ســينگاپورە تاد.:* ھاينمان، ١٩٨٠؛ جەى. ڤان گوور، *"بازرگانان و شوانكارەكان و پاريزگارەكان لە دەرەوه"*، ئوتريخت ... Utrecht: HES, 1982, Chapter 2; C. J. Neeb & W.E. Asbeeke, 229. – *Naar Lomhok*, Soerabaja, 1897, p. 227 ^{۱۷} له سـالى ١٨٧٤دا ئەمە بە دوو ســەردانيكەرى ھۆلەندى وتراوە لە لايەن ئەو عەرەبانەوە كە لە لۆمبۆك ژياون. دكتۆر ڤان ريجكيڤۆرســيڵ، برەيڤن ئىنسولىندى، گراڤىنىھاگ، ١٨٧٨، ل ١٢٦. نەقشىبەندىيەكانى ئەم سىمردەمە ناكرى بە شىيۆەيەكى حەسىرى بگەرىنرىتەوە بۆ ھۆكارى دەرەكيى فراوانخوازيى ئەوروپى.

میزووی فراوانخوازیی کۆلۆنیالی تەنانەت كەمتر قەناعەتبەخشە وەک پاقەكردنیک بۆ ئەوەی كە بۆچی توندپەویی سیاسیی تەریقەت بە خیرایی پاشەكشەی كرد له پاش سالی ۱۹۲۵ لە ئیندۆنیسیا و كوردستان و بواری پەخساند بۆ كۆمەلە و پیكخراوە نویكانی كەوا كەم و زۆر پوون و ئاشـكرا مۆركیكی نەتەوەييان ھەبوو. پیویسـتە لیكدانەوەی جیددی كۆمەلیك فاكتەری جۆراوجۆر پەچاو بكات، كە ھەندیكیان جیھانی و گشتین و ئەوانی تریش زیاتر تایبەتن بە كات و شوین و سیاقی وا ئیسـتا لەوە دەكۆلىنەوە كە ئاخۆ فاكتەری ناوەكی ھەن بۆ نەقشـبەندی، كە وا دیارە يەكیكە لە پادیكالترین ھۆكارەكان) و نەقشـبەندی، كە وا دیارە يەكىكە لە پادىكالترىن ھۆكارەكان) و ئەمەش پەنگە پۆل بېينىت لە پوونكردنەوە و لىكرانەوەيەكدان

مەولانا خاليد و لقى خاليديى نەقشبەندى

ئەگەرى ئەوە نەبوو كەوا *تەرىقەتى* نەقشىبەندى ھەرگىز بگاتە ئە يېگە و مەقامە دەركەوتورە لە كوردستان و (ئىندۆنىسىياش) به بي شــهخسـي مەولانا خاليدى كوردى (يان بەغدادى). مەولانا خاليد چەندىن چاكسىازىي لە تەرىقەتەكەد/ كرد و تىكەل بە بىرى توندرەويى شـــەريعەتى كرد. كارېزماى گەورەى ئەو ژمارەيەكى زۆرى موريد و شـوێنكەوتەي بۆ خۆي كێشـكرد و له سـەردەمى ژيانی خۆيدا مەولانا خاليد زياد له شـــهســت *خەليفەی* دامەزراند (که نزیکهی نیوهیان کورد بوون) و ئهمهش ژمارهیهکی نائاساییه. ھەڵبەت نزيكەي ھەموو نەقشـــبەندىيەكانى ئێســـتا لە رۆژھەڵاتى ناوەراسىت و (ھەروەھا ئىندۆنىسىياش) رەچەلەكى رۆچىي خۆپان (سىيلسىيلە) دەبەنەرە سەر مەرلانا خالىد. بە ھۆكارى ئەر ژمارە زۆرەي خەلىغەكانىيەرە، كە زۆربەشــــيان لاي خۆپانەرە چەندىن خەلىغەيان دامەزراندورە، مەرلانا خالىد بناغەي تۆرىكى يەيرەندىي دامەزراندووە له ســـهرانســهى يانى و درێژيى كوردســـتاندا و دەگاتە دوورترىن قوژىنى ئىمپراتۆرىيەتى غوسمانى.

مەولانا خالید کوردیکی به بنهچه رەشـــۆکییه و له ناوچەی شــارەزووری کوردســتانی باشـوور لەدایکبووه، که ژمارەیەکی زۆری عولەمای بەخشـــیوەتە جیھانی ئیســلامی، بەلام بەوەش نـاســراوە کە مەیلی بە لای جەزبە و ھەلچوونی دەرویشــی ecstatic و هەندى جارىش شىيە كانى تەسىيەوفى ناباوەوە heterodox ^٨. مەولانا بە خويندنى ئاينيى ئاسايى لەسەردەستى عولەماكانى ناوچەكە و بەردەواميى دا بە خويندن لەسـەردەسـتى گەورەترىن عولەماى كوردسـتانى باشـوور. حەجكردنى مەككە

۱[^] عولهماکانی شـارهزوور ناوبانگیکی جیهانیی بهربلاویان ههبووه لهوانه إبراهيم الكورانى، سۆفيى سەدەى حەقدە بورە كەرا كارىگەرىيەكى گەررەى ھەبووە لەسـەر ئيسـلامى ئيندۆنيسىى و موريدەكەى عبدالرسـول بەرزنجيى موفتيى مەدىنە. ئەم دوانە ھەردوكيان پابەندى چەندىن تەرىقەت بوون و ئەداي ميتافيزيكى تيفكرينى ئيبن عەرەبىيان كردووە. عبدالرئوف سينكل كە قوتابيى كورانيى ئىندۆنىسى بوو تەرىقەتى شەتتارى برووە بۆ ئاشىپى زىدى خوى و له ههموو ههريم و ناوجهكانى ئەرخەبىلدا بلاوبووەتەوه. خودى کوران خوی چەندىن پەيام و نامىلكەى نووسىيوە بۆ مورىد و قوتابىيە ئىندۆنيسىيەكانى، بۆ روونكردنەوەى ھەندى چەمك و تېگەيشتنى شەتتارى. بنەمالەي بەرزنجى بنەمالەيەكى ناودارى سەيدن لە شارەزوور. كەسىپكى ترى ئەم بنەمالەيە كتيبى "مەولوودى" نووسىيوە كە ناوبانگىكى زۆرى بەدەسـتھێناوە لە ئىندۆنىسـيا (كە بەرزنجى بووە بە ناوێكى گشـتيى ھەموو مەولوودەكان). بەناوبانگترىن تايفەى سىرۆفيى تەوفىقى syncretistic و ناباو له شــارەزووردا گەشــهی کردووه تايفهی ئەھلی ھەق بووه (بروانه ئىنسىكلۆپىدىياى ئىسىلام)؛ نويترىن دىياردەش تايفەى ھەقەيە، كە بزووتنەوەيەكى ئەنتىنۆمىي نەيارى تيۆرىيە و لە ناوەندەكانى نەقشىبەندىيەوە سەريھەلداوە نيو سەدەيەك لەمەرپېش (بۆ ئاگادارى ئەم باسە سالى ١٩٨٦ نووسىراوە – وەرگێر) (بروانە بروونەسىن، ھەمان سەرچاوە). شىخ عوسىمان، که له برگهکانی پیشهوهی نهم وتاره باسی هاتووه، کاریگهرییهکی گهورهی هەبە لە شارەزۈۈردا ۋ ھەۋرامان كە بنكەي دەسبەلاتى سبەرەكىي بۆۋە، لە راستىدا سەر بە دەقەرى شارەزۈۈرى بەرىلاۋە. ئاسىلۆى ئەوى زياتر بەرفراۋان كرد و لەوى "سىلروش و ئىلھامىكى" بۆ ھات كە بۆ تەواوكردنى خوىندنەكەي پىويسىتە ســــهفەرى هندســـتان بكات. لەو ســـالانەدا دەلهى يەكێك بوو لە ناوەندە ھزرىيە سەرەكىيەكانى جيھانى ئيسلام و گەلى لە عولەما ناودارەكانى يەيوەستى تەرىقەتى نەقشىبەندى بوون. خالىد لەسەر دەستى شاە غولام عەلى دەستىكرد بە خويندن (كە لاى موريد و شــوينكەوتووانى مەولانا خالىد وەك عەبدوللاي دەھلەرى دەناسىرىت)، كەوا رەنگە گەورەترىن سىرقفى بووبىت لە ناو زاناکانی ئەوپدا و ھەر زوو خلوی جاياکردەوە وەک دەركەوتووترين قوتابييەكانى شـاه غولام عەلى^١٩. لە پاش تەنھا چەند ساڵێکى خويندن، لە ساڵى ١١٨١١دا گەرايەوە بۆ كوردستان بە سىيفەتەي كە خەلىغەي رابەر و مامۆسىتاكەيەتى و ئىجازەي رابەرايەتى و رينمايى تەرىقەتەكەي پيدراوە. خاليد لە سىلىنمانى جَيْگير بوو، که شاريکی سهرهکيی باشووری کوردستانه، به لام زۆربەي كاتىشىمى لە بەغدا بەسمەربرد، كە نارەندىكى ئىداريى گەورە و سىـــەرەكى بوو. ئەو ھەر زوو لە ھەردوو شىــارەكە ژمارەيەكى زۆرى موريدا پەيداكرد، لە ناو عەرەب و تورك و

^۱ لهبارهی شاه غولام عهلی و نهقشبهندییهکانی دهلهییهوه بهگشتی، لهگهڵ ههندیّ سهرنج و تیبینی لهسهر دهرکهوتنی مهولانا خالید له دهلهی، بروانه ریزقی، سهرچاوهی پیشوو.

ههروهها كوردیشــدا. زۆر كهس و له ناویشــیاندا ئهوانهی له بەرزترین دەســـهلاتی ســیاسـیدا بوون و كەسـانیکی تر له بنەماله شيخهکان (که سهر به تهریقهتهکانی تر بوون)، داوایان له شيخ خاليد كرد كەوا لە تەرىقەتى نەقشىبەندى وەريانبگرىت. پاشلان لەبەر ناكۆكى و ململانييەكى سىياسىي دەبوو لە سىالى ١٨٢٢دا سليمانى بەجيبيلنيت و گواستيەوە بۆ دىمەشق و لەوى دواى پينج ساڵ کۆچی دوای کرد و له دوای خۆی تۆرێکی پەيوەنديی تۆکمە و ريْكخراوى بەجيْھيشـــت' . رەنگە تاقە لاوازىي ئەو تۆرە ئەوە بووبيت كه بهتوندى سەنتراليزه كرابوو و له ناو زياد له شەست خەلىفەدا ھىچ كەسىيكىيان نەپتوانىوە بېيتە پېگەى ناوەندى تەرىقەتەكە. مەولانا خالىد وەك كاراكتەرىكى كارىزمايى رۆحىكى نويي توندي له تهريقهته کهدا چاندووه. يابه ندبووني توند به شــهريعەتەوە ھەمىشــه خاسـييەتىكى تايبەت و جياكەرەوەى ئەم ريبازه بووه، به لام له ژير سايهي مهولانا خاليددا جهختكردنيكي بەھيزترى دراوەتى. ھەلبەت دەبىت مانەوەى لە ھندسىتان

^{۲۰} ئەلبیرت حۆرانی، "شــیخ خالید و ریبازی نەقشــبەندی"، ل ۸۹ – ۱۰۳ له کتتیبی "فەلسەفەی ئیسلام و نەریتی کلاسیکی"، لە لایەن س. م. ستیرن، ئە. حۆرانی و ڤ. براون، ئۆکسـفۆرد، ۱۹۷۲؛ بوتروس ئەبومەننە، "نەقشـبەندیی – موجەددیدی له ولاتی عوسـمانی له سـهرهتی سـهدهی نۆزدەدا"، گۆڤاری جیھانی ئسلام، ژ ۲۲ (۱۹۸۲– ۱۹۸۶) ل ۱ – ۳٦. هۆشـيارىيەكى قووڵى دابىتى بەو ھەرەشـەيەى كە فراوانخوازىي كۆڵۆناڵىزمى ئەوروپى دروسـتىكردووە لە سـەر ئىسـلام. لەبەر ئەوە وريايى لەدژى شـلبوونەوە لە پابەندبوونى ئاينى و دژ بە ھەموو ھەرەشەكانى تر بۆ ئىسلام بوون بە رەگەزى سەرەكى لە رىنمايى و راسپاردەكانى نەقشبەندى لە سەردەمى مەولانا خاليد و جيّگرەوەكانيدا. تەنانەت دەكرى بگوترى كەوا شـيخ خاليد لە ھەندى بوارى دياريكراودا زۆر دەماگرژ و توند بووبيت و له مەندى بوارى دياريكراودا زۆر دەماگرژ و توند بووبيت و له ھاوكارەكانى داوە دژ بە ھەندىك راھينانى ئىسـلامىي "تەوفىقيى" ھەركارەكانى داوە دژ بە ھەندىك راھينانى ئىسـلامىي "تەوفىقيى" ھەركارەكانى داوە دژ بە ھەندىك راھينانى ئىسـلامىي "دوفىوە ھەركارەكانى داوە دۇ بە ھەندىك رەھاتىنى ئىسـلامىي "دوفىتىي" مەرمىنايەتىيەكى دوولايەنەى ھەمىشـەي. نەقشـبەندىي – خالىدى دوژمنايەتىيەكى دوولايەنەي ھەمىشـەيى. نەقشـبەندىي – خالىدى (وەك لقىكى تەرىقەتەكە كەوا لەگەل مەولانا خالىددا سەريەدا و

ھەروەھا شـــــنخ خاليد ھەندنک گۆرانكاريى كەمى ھننايە ناو

^{۱۱} ههڵوێستی دژ به شیعه شتێکی نوێ نهبوو له نهقشبهندیدا و بهگشتی وا زانراوه که له ههموو تهریقهتهکان زیاتر دژایهتیی شــیعه دهکات. لهگهڵ ئهوهشدا، ههڵوێستی شـێخهکانی پێشـتر جیاوازییهکی بهرچاوی پیشـاندهدا لهم رووهوه. بروانه ئهو فهسـلهی لهسـهر نهقشـبهندییه له کتێبی: س. ئه. ریزڨی، *"مێژووی سۆفیزم له هندستاندا"*، بهرگی ۲، نیودهلهی، ۱۹۸۳.

سرووت و رێورهسمی نهقشبهندييهوه و گرنگترينی ئهمانه ئهوهيه که داوای له موریدهکانی کردووه که له کاتی بهجینهینانی ريورەسمى رابېتەدا (يان وردتر بليّين رابېتە بېلشەيخ) راھينانيكى رۆحىيە لە پېش زىكركردن لە رېورەسىمى نەقشىبەندىدا و سىۆفى به خەيال رابەرەكەى دەخاتە زەين و بەرچاوى خۆى (بۆ نموونە مەولانا خاليد) و بەم رىڭەيە ھەولى پەيوەندىگرتنىكى رۆحى دەدات له نێوان خۆى و رابەرەكەيدا و له رێگەى ئەمىشەوە لەگەڵ پێغەمبەردا و دواجاریش لەگەڵ خوادا. پراکتیزەکردنی *رابیتە* بە شيۆەيەكى بەرچاو لە رووى سۆزەوە موريد پشت بە رابەرەكەي دەبەستىتت و بە خوايشتى خۆى ملكەچيى رەھا بۆ رابەرەكەى دەردەبريّت 'كە داواى ليّدەكريّت'، چونكە لە رابيتەدا موريد لە واقيعدا ھەسىـــت بەوە دەكات كە چۆن شــــێخ دەسىـــتى دەگرێت ورابەريتيى دەكات و راھينانە رۆحىيەكانى بەھيز دەكات. ئەوجا بەدەر لەوەي كەوا كەسىيكى دەرەكى چۆنى بىر لىدەكاتەوە، ئەوە زۆربەي بەجێھێنەرانى راھێنانى نەقشــبەندى واي باس دەكەن كە ئەوان ھەست بە پەيوەندىيەكى راستەقىنە دەكەن لە كاتى *رابىتەدا* و ھەسىتىش بەرە دەكەن كە چۆن شىيخ ئاراسىتەيان دەكات لە کاتی زیکرکردنی دواتردا و (ســـهرزەنشـــتیان دەکات ئەگەت بەتەواوى پەرۆش و گەرموگور نەبن). مەولانا خالىد داواى لە ھەموں موريدەكان كردووە كە *را*بې*تە* تەنھا لەگەڵ خۆي ئەنجام بدەن بۆ ئەرەى تەرىقەتەكە بە نارەندى بمىنىتەرە سەرەراى ئەر ژماره زۆرهى ئەو خەلىفانەى كە دايمەزراندبوون. ئەم راھىنان و پراكتىزەكردنە تەنانەت دواى كۆچى دوايى خۆيشى ھەر بەردەوام بوو. لە *ريسالەيەكدا* لە لايەن سولەيمان زوھدىيەوە، كە شىخىكى نەقشبەندى بوو لە مەككە و گەلى مورىدى ھەبوو لە سالانى ١٨٨٠كاندا زياد لە نيو ســـەدەيەك لە پاش كۆچى دوايى خاليد) وەســفىكى روخسارى مەولانا خاليد دەبىنىن بۆ ئاسانكردنى بە خەيال ھىنانە بەرچاوى ئەو مورىدانەى كە بە زىندوىتى نەيانبىنىبوو^{٢٢}.

بیکومان کەسايەتى و رینماييەكانى مەولانا خاليد گۆرانكارىيەكى گەورەى لە *تەرىقەتى* نەقشىبەندىدا بەرپاكرد، چونكە بە شىيوەيەكى كارىگەرانە ھەموو ھىلاەكانى پىشىترى پابەندبوونى گۆرى لە رۆژھەلاتى ناوەراسىتدا. حالى حازر، نزيكەى ھەموو نەقشىبەندىيەكانى كوردستان و شوينەكانى ترى قەلەمرەوى ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانى خاليدىن، تەنانەت ئەگەر پىشىتر پابەندىى تريان بووبىت. ھەروەھا نەقشىبەندىيەكانى ئىندۆنىسىياش خاليدىن، بىجگە لە تەنھا يەك خەت. لەگەل ئەوەشدا،

^{۲۲} ئهم *ریسالهیه* به هۆی حاجییهکی ئیندۆنیسییهوه سالی ۱۸۸۹ له مهککه گهرینراوهتهوه و دهسه لاتدارانی هۆلهندی وهک گومانیک دهستیان بهسهرداگرتووه. نامهکه وا وهسفی شیخ خالید دهکات کهوا "بالابهرزه، تیکسمراوه و ریشی له ناوهراستهوه سپی بووه و لهملا و لهولاوه رهشه و چهناگهیهکی پان و سینگیکی پانی ههیه" کاریزمای مهولانا خالید و پیفۆرمهکانی بهزهحمهت لیّکدهدریّتهوه له پاش نیو سهده له کۆچی دوایی، نهک زۆر لهوه پیّشـتر، کاتی که شیّخه نهقشبهندییهکان بوون به سهرکردهی سیاسیی سهرهکیی کوردهکان. پیّموایه، ناکریّ لهمه تیّبگهین مهگهر له دوای شیکاریی کۆمهلّگهی کوردی لهو ماوهیهدا، بهتایبهتی له پووی گۆرانکارییه کۆمهلّیهتی و سیاسییهکانهوه که تییدا بهرپا بوون.

رۆٽى شيخ له كۆمە نگەى كورديدا

کاتی که وا یه که مکاری مه یدانیم ئه نجامدا له ناو کورده کاندا، له سالانی ۱۹۷٤ – ۱۹۷۲، من به ئاگا بووم له و پۆله سیاسییه گرنگانه ی که وا شیخه نه قشبه ندییه کان گیز اویانه له پابوردوودا و وه ختیکی دوور و دریژم له چاوپیکه و تنی شیخه کان و مورید و شوینکه و تو وانیان و سهرنجدانی کارلیکه کانیان برده سه ر. دوو جار و هه رجاره ی ماوه ی دوو پۆژ له گونده هاوینییه که ی شیخ په یپه ره پیشکه شیم کرد (مه به سیت گوندی دوو پووه یه له په یپه ره پیشکه شیخ دی وه روز له گونده هاوینییه که ی شیخ په یپه ره پیشکه شیم کرد (مه به سیت گوندی دوو پووه یه له په ورامانی به ری ئیران – وه رگیز). پوون و ئاشکرا بوو که پوژانی شکوی شیخه کان به سه رچووه، به لام ئاسه واری ده سه لات و کاریگه ریی کونیان هی شتا هه رهه ستپیکراوه. پوژانه تا سه د که سده اتن و له هه ندی و ه رزی تایبه تدا ده گه یشینی چه ند سه د که سیخ و داوای ئیمتیاز و به ره که تی بینینی شیخیان دەكرد. ھەندىكىيان لە گوندەكانى دەوروبەرەوە دەھاتن و ئەوانىترىش چەندىن رۆژ بە رىگەوە بوون بۆ ئەوەى پىي بگەن. ئامانجى ئەوان داواكارىي پىرۆزى و بەرەكەتى شىيەخ بوو، هەنديكيان خزمى نەخۆشــيان لەگەڵ خۆيان دەھينا يان داواى چارەسىلەريان دەكرد بۆ مندالْيْكى نەخۆش يان باوك و دايكيان لە مالهوه بهجييانهيشتوون. هەنديک تەنھا داواى دۆعا و نووشتەيان دەكرد بۆ بەختى باش، وەك پارىزگارى لە ھەژارى يان كارەساتى ســروشـــتى. جەنگارەرانى گەرىلايى يان شـــەرى پارتىزانى (ييشـمهرگه – و) له كوردسـتانى عيراقهوه دههاتن، كه شـه تيدا بەرىۆەدەچوو، داواى نووشىتەى گولەنەبر و پاراسىتن لە پارچە تۆپ و بۆمبيان دەكرد و (دەياندرايە). ھەندىك بۆ جارى دووەم داوای روخسے تی شیخیان دەکرد بۆ گەشتکردن یان گەران بەدواي كارىك لە شـاردا. ھەندىك باسـيان لە شـەر و ناكۆكىيەك دهکرد که تیوهیگلاون و داوای ناوبژی یان دهستیوهردانی شـــــنخيان دەكرد. ھەروەھا زۆرىكيان داواى يارمەتيى شـــــنخ و بۆتىكەوتن و شىــهفاعەتيان دەكرد لە مامەللە كردنياندا لەگەل بەرپرس و كاربەدەسىتانى حكوومەتدا، وەك دواخسىتنى خزمەتى سهربازی یان بهخشینیان لهو خزمهته، یان سووککردنی سزای تاوانيک که ئەنجاميان دابيت و .. تاد.

شیخ هەرگیز بە نەخیر وەلامی كەسى نەدەدايەوە و گژوگیا و شـــيرينيى وەك چارەســــەر و تەبەروك دەدانى يان نامەيەكى لاوەكى بۆ دەرمانخانەي شــارۆچكەكە بەوانە دەدا كە دەھاتن بۆ چارەسەرى بزيشكى، ھەروەھا ئەو شىتانەشى چاكدەكردەوە كە به زۆرەملى دەيانھينانە بەردەمى. ھەندى كەس دراويكى كانزاى بچووکيان ليوهردهگرت که پيرۆزى و بەرەکەتى خۆيى پيوەبوو و باوەريان وابوو كە بەختەرەرى و خۆشــگوزەرانييان بۆ دىنىت و جەنگاوەرانى گەريلا (پېشمەرگە – و) تەحەداى منيان دەكرد بۆ تاقیکردنهوهی دوعا و نووشستهی ئهو گولهنهبرهی که تازه بەدەسـتيان ھينابوو و دەيانويست پيم بسهلمينن كە كاريگەرە. ئەوجا لەبەر ئەوەي كە شـــنخ توانا و دەســـەلاتى تەواوى ھەبوو ئەوە چارەســەرى خۆى دەســەپاند بۆ ئەو شــەر و ناكۆكىيانەى دەبرايە بەردەمى و لە ھەندى حالەتدا بەليّنى نيّوەندگيريى دەدا. وينه فۆتۆگرافىيەكانى شــيخ كاتى كە شـا پېشـوازىي لېدەكات بە شــێوەيەكى بەرچاو يێشــاندەدران و بەئاشـكرا يێوەي دەنازىن و ئەمەش بەلگە بوو كەوا شىيخ عوسىمان پەيوەندىيەكى زۆر باشىي لەگەل شــادا ھەيە و ئەوە دەگەيەنيّت كە بەراسىــتى دەتوانى کاروباری مورید و شـوینکهوتووانی مەیسـهر بکات لهگەل حکوومه تدا. (من ههرگیز بۆم روون نهبووهوه که تا چ مهودایهک به کردهوه زاله بهســهر دهســهلاته مهدهنی و ســهربازییهکانی ناوچهکهدا و زۆریک له کاربهدهستان تا رادهیهک له یاشـمله به گالتهجارييەوە باسىيان دەكرد، بەلام ھەمىشىه بە رىز و ئەدەبەرە له حوزووريدا هەلسوكەوتيان دەكرد).

میوانداریی شیخ و میوان نهوازی ههمیشه جیّی باس و لهسهر زاران بوو، ھەرچەندە ھەندىٰ جار ئەمە دەبورە بارگرانى بەســەر میوانهکانهوه، چونکه ههرکهس دههاته ناو گوندهوه نهیدهتوانی بەجێيبێڵێت تا مۆڵەتى لە شىـــێخ وەرنەگرتايە و گەلىٰ جاريش ئەو مۆلەتەي رەتىدەكردەوە. بەو پېيە گەلى كەس ناچارى مانەوە دەبوو بۆ ماوەى چوار، پينج يان ھەشـــت رۆژ و ھەموو رۆژىك گویدیری ئەو موعجیزانە دەبوون كە شــــیخ ئەنجامیان دەدا و زۆرىك لەو كەسىە دەسەلاتدار و كارىگەرانەيان دەبىنى كە دەھاتن و دەرۆيشىن. ھەلبەت بەرپرس و كاربەدەسىتەكانى حكوومەت و ســــهرۆک عەشـــيرەتەكان مامەلەيەكى جياوازتريان لە خەلكە ئاساييەكە لەگەل دەكرا. ئەوان پېشارازىيان لېدەكرا و ھە زوو دەبرانە حوزوورى شيخ (لە كاتيكدا خەلكە ئاساييەكە دەبوو زياد له رۆژىك چاوەرى بكەن) و مۆلەتدانى مالئاوايى مەســــەلەيەكى رووكەش بوو بۆ ئەمان (واتە بەرپرسان و ميوانە تايبەتەكان -و). له لايهكى ترەوە شىخ سەرسامى دەكردن بەو ژمارە زۆرەي گوندنشـــينانی ئاســایی که بەردەوام دەھاتنە لای. ســـهرۆک عەشىيىرەتەكان بەپەرۆشىيى ئەوەوە بوون كە توورەى نەكەن چونکه دلنیا نهبوون که پیاوانی خیلهکانیان پشــتی کاملا دهگرن له حالهتی ناکۆکی و ململانیدا) و کاربهدهستانی حکوومهت یییان لەرە دەنا كە مامەلەكردن لەگەل گوندنشىنان ئاسانتر دەبىت ياش ئەوەى راوێژ بە شىينخ دەكەن يان وا باشىترە كە لە رىگەى

شـــيخەوە مامەلەيان لەگەل بكريّت يان ليّيان نزيكبيتەوە.

روون و ئاشکرایه که ئهمه بهردهوام بوو، لانی کهم بۆ چەندین نهوه و شيخ و باوباپيراني زۆريک له دەسەلات و کاريگەرييان له رۆليان وەرگرتووە وەك نيوەنىدگىرى نيوان حكوومەت و كۆمەلگەى گونىد و نيوەنىدگىر لە نيوان ركابەرە ناوخۆييەكان لەســەر دەســەلات. شــيخ عوسـمان، تەنانەت لە پېش شـكسـتە سياسييەكەشى لە سالانى ١٩٨٠كاندا، ئەزموونى ئەوەي كردبوو كەوا رۆلە نەرىتىيە سىياسىييەكەي چىتر لىرە بەدواوە لە رووى جيهانييەوە يەســـەند نييە. لە ميانەي ئەو ســالانەي دوايى يېش هەلاتنى لە كوردستانى عێراق، ڕێڬڂراوێكى سياسىيى مۆدێرن، كە پارتى دىموكراتى كوردستانە (پيويستە لەگەڵ ئەو حيزبەدا تىكەڵ نەكرىت كە ھەمان ناوى ھەيە لە ئىران) بە سەركەوتوويى كەوتە پاکتاوکردنی رۆڵی دەســـــەلاتی ھێزی ســـــەروو خێڵەکی وەک نێوەندگیر له ناوچەكەدا. ئەمەش سەريكێشايەوە بۆ ركابەرييەكى توند له نيوان شيخ و پارتيدا و شيخ دوو كهسي چالاكي پارتيي كوشت و دوژمنايەتىيەكى سەختى بەدوادا ھات. مەلا مستەفا بارزانی، سەرۆکی زۆر بەھێزی پارتی دیموکراتی کوردستان بوو له دو سـالی ۱۹۵۸ و ۱۹۵۹دا هاویهیمان بوو لهگهڵ قاسـم و كۆمۆنيسىتەكاندا و شىخ ناچار كرا لە سىنوور بپەرىتەوە و ھەلبىت بِقِ ئَيْرِانِ. له سيـــاڵي ١٩٧٤دا، کاتێ که بارودۆخى سيــياســـى به

شای ئیراندا، شیخ ویستی پکابهرهکهی جارانی پازی بکات و ئهسپیکی پهسهن و گرانبه های وهک دیاری بز نارد، به لام بارزانی لیّی وهرنهگرت و وهک سووکایهتی پیّکردنیّک ئهسپهکهی بز ناردهوه. بارزانی خوّیشی له بنهمالهیکی شیخ و پیاویکی نهریتی بوو، به لام ههمیشه بهرهنگاری ئهو دهسه لاته نهریتییانه دهبووهوه و بهزوّری شیخهکان و سهروّک عهشیرهتهکان، چونکه وایبوّده چوو که ده بنه پکابهری. جهماوهریّتیی بارزانی و (پ د ک) چاودیّرییه کی کارای په مساندبوو به سهر کاریگهریی سیاسیی شیخهوه.

ش یخ عوس مان هەولیدا هەندیک له دەس ملات و کاریگەریی سیاس یی خوّی بگیریتەوە له ریکهی پەیوەندی کردنیەوە لهگەل دەرباری شادا، کە هۆکاری تایبەتی خوّی هەبوو بۆ ئەوەی دۆس تانە بیّت لەگەلیدا. یەکیّک له کورەکانی بوو به جیّگیری هەمیش میوانی بایەبەرزی شەرەف بیّت یان بارمته. ھەروەها کاربەدەستە میوانی پایەبەرزی شەرەف بیّت یان بارمته. ھەروەها کاربەدەسته ناوخۆییەکانی حکوومەت به شیّوەیەکی ریّکوپیّک ریزیان له شیّخ دەگرت، بیگومان بەپیّی راس پاردە و رینمایی سەرەوەی خوّیان، بەلام له پش تیەوه فرەجار گالتەیان پیدەکرد و به فیلّباز ناویان دەبرد. زۆربەی کوردە خویّندەوارەکان بەتو ندی دوژمنایەتییان دەکرد و بەوە تۆمەتباریان دەکرد کە ساویلکەیی گوندنش یاس و چیرۆک دەگێڕدرایەوە لەبارەی شىيوازی زیرەکانە و فیلبازانەی شىخەوە لە فريودانى جووتيارە سادە و ساويلكەكاندا. بیگومان ناتوانرى قەناعەت بە موريد و شوينكەوتووە دلسۆزەكانى بكريت بەم چەشىنە حيكايەتانە، چونكە لە ديد و بۆچوونى ئەوانەوە نەيارانى شىيخ ماددى بوون و لە رۆحانييەتى راسىتەقينە تينەگەيشىتوون. زۆريكيشىيان ئيددىعاى ئەوەيان دەكرد كە بە چاوى خۆيان بەشىيك لە پەرجوو يان موعجيزەكانى شىيخيان بينيوە، ئەوانيتر خەلكى متمانەپيكراويان بە شايەتحال دەھينايەوە يان خەلكانيكيان ناسيوە كە بە شيوەيەكى سەرسورھينەرانە لە نەخۆشىي چاكبوونەتەوە. ئەوانەش كە بەشىدارىي زيكرەكانيان نەخۆشىي چاكبوونەتەوە. ئەوانەش كە بەشىدارىي زيكرەكانيان

ئەم سەرنج و تێبينييانە، بەشێكى كەميان تايبەتن بە كوردستان يان *تەريقەتى* نەقشـــبەندى. چونكە لە گەلىّ شـــويّنى جيهانى ئيسـلاميدا شـيّخانى *تەريقەتە* جۆراوجۆرەكان ھيّشـتا ھەر ھەمان رۆل ئەنجام دەدەن و دەوردراون بە خەلّكى دلّســۆزى خۆيان و قەناعەتيان بە پيرۆزى و ھيّزى بانسـروشــتيان ھەيە. رەنگە ئەم شـيّوازە زۆر روونتر دەركەويّت لە نيمچە كيشـوەرى ھندسـتاندا، كە تيّيدا زۆربەى عولەما نەريتييەكان ســـەر بەم *تەريقەت* يان

كەوا رۆلى كۆمەلايەتىيان ھاوتەريبى ئەوەي شــيخ عوســمانە. لە بانتينى جاواى رۆژاوا، بۆ نموونە كى ئارمىنى بەتەمەن ھەيە، كە سىدەر بە تەرىقەتى قادرىيە و ناوبانگىكى گەورەى ھەيە وەك ئەنجامدەرى پەرجوو (موعجيزە) و تا ئيســتاش دەســه لاتيكى ســـهلمينراوى هەيە لە تەواوى بانتينى باشــووردا. ئەم پياوە يَسْانتريْنَيْكَى (خويْندنگەي ئاينى – و) مامناوەندىي ھەيە كە تَيْيدا مەنھەجێكى بنەرەتيى ئىســـلامى لە ســــەر شــــێوازى نەرىتى دهخوینریت و مانگی جاریک رینمایی و ئیرشادی نزیکهی سهد کەســێکى ســەردانيکەر دەكات، كە بەزۆرى لە دوورەوە ھاتوون، بۆ زىكرى قادرى. رۆژانەش خەڭكانىك ســەردانى دەكەن و داواى نزا و نووشـته و شـتگەلێکی لێدەکەن کە ھێزی جادووييان ھەيە، لەبەر ئەوەى كى ئارمىن بەوە بەناوبانىگ و ناسىراوە كە بەھرەمەنىدە لە زانسىـــت و ھێزى جـادوويى گەورە. زۆربەي ئەوانەي كە سىـــەردانى دەكەن بريتين لە بـازرگـانى بچووك و جووتياران، بەلام کې ئارمين پېشوازيېش له سەردانى زۆرېک له بەرپرسانى مامناوەند و تەنانەت ئاست بەرزىش دەكات. ھەندى لهم تويِّژهى دواييان تەنھا وەك مەراق و خوليا دينه لاى و بە هيوای بەدەستهينانی جۆرېک له يارمەتيی بادسرو شتن، ھەندېکی ترىش بەنيازى كار بۆ ئاسانكردن دىن لەگەل كۆمەلگەي بانتىنىدا. نەك بەتايبەتى لە ناو ئەمانەي دواييدا، بەلكوو لە ناو ئەو كەسىه "ئاســاييانەش" كە دۆن بۆ بەســـەربردنى شــــەوێكى ھەينى لە *پێسانترێڼهکهی* کی ئارمین، من تێبینیی تێکهڵهیهکی مهراقدارم دهکرد له ساویلکهیی و گومان. تهنانهت ئهوانهش بهئاشکرا گومانیان دهردهبری لهبارهی ئهو موعجیزانهوه که دهدرایه پال شیخ، یان گالتهیان دههات به ههندی لهو شیتانهی وتبووی یان کردبووی، دلنیا نهبوون لهوهی کهوا ههندی لهو پهرجووانه مهحال بن.

سەدەيەك لەمەوپيش، گومانيكى زۆر كەمتر ھەبوو سەبارەت بەو ھىزە موعجىزەئامىزانەى دەدرايە پال شـــــنخەكان و بە ئەمانەوە گريمانەى ئەوە ھەبوو كە ھەلويستى پەرستشى خەلكى ئاسايى كورد لە بەرانبەر شـيخەكانياندا زۆر توندتر و بەربلاوتر بوو و لەوە كەمتر رەخنەى تىدا بوو كە من لە سالانى ١٩٧٠كاندا ســـەرنجم دەدا. ئەمە بەلاى كەمەوە تارادەيەك ئەو كارىگەرە گەورەيەى دەســـەلاتى ســياســييە دەگەيەنىت كە زۆرىك لە شـــنخەكان پيادەيان كردووە. بەلام ناتوانى ئەوە روونبكاتەوە كە بۆچى تەنھا لە ســالانى ١٨٨٠كاندا بووە كەوا شـــيخەكان وەك

گۆرانكارىيە سياسى و ئابوورىيەكان لە سەدەى نۆزدەدا

دەركەوتنى لەناكاوى شىيخەكان لەسبەر شىانۆى سىياسىي و دواتریش پاشــهکشــهی پله به پلهیان تهنها به گهرانهوه بن يەرەسـلەندنە سىياسىي و ئابوررىيەكان لىكدەدرىتەرە كەرا كاريان کردووەتە سىلەر كۆمەلگەي كوردى لە نيوەي يەكەمى سىلەدەي نۆزدەدا. من وەك لە سىھەرەوە باسىمكردووە، ئاماژە ناكەم بە پێشرەويى گشتيى ئيمپرياليزمى ئەوروپى، بەڭكوو ئيشارەت بەو فـزرمه زۆرتـر كـۆنـكـريـتـيـيانه دەكەم كەوا ئـاســـهوارى كاريگەرىيەكانيان لە كۆمەلگەي كوردىدا دەركەوتووە. يەك لەم يەرەسەندنانە لەق چاكسازىيە ئىدارىيانە يېكھاتوۋە كە ۋردە ۋردە و لەسبەرخۆ لە ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانىدا جىبەجى كراوە و بە هەندى جارىش وەك كاردانەوە لەدژيان. ئەم ريفۆرمانە بوون بە هۆي لەقكردنى ھاوسىەنگيى سىياسى لە كوردستاندا و زۆرىك لە پېكھاتەي سىياسىي و كۆمەلايەتيى گۆرى. پەرەسىمەندىنىكى گرنگى تر هاتنی مژدهدهر یان مسیۆنیره کریستیانهکان بوو له سهرهتای سهدهی نۆزدەدا، له فەرەنسا و بەريتانيا و ئەلمانيا و ئەمريكاوە و ھەر ھەموويان ھەولايان دەدا مەسىيىيەكانى ناوخۆى ولاتى عوسـمانى بهيننه سـهر كەنيسـه نيشـتمانييەكانى خۆيان (واتە كەنيسىــــەكانى ئەو مژدەدەرانە – و). ئەم ھەوڵ و كۆشىـــشــــه مسىيۆنىرىيانە لە ناو كەمىنە مەسىيحىيەكاندا كارىگەريى دراماتىكىيان ھەبوو لەسەر پەيوەندىي موسلمان و مەسىيحيى ناوچەكە^{٢٣}.

له دەوروبەرى سالى ١٨٠٠دا و يېش ئەوەى ئەم يەرەسەندنانە مۆرک و کاریگەریی خۆیان دروست بکەن، کۆمەلگەی کوردی لە جووتیار و شـوانکارهی خیلهکی پیکدههات و به رههایی تهواوی ئەم خىلانە كۆچەر بوون و زۆرىك لەمانە لەگەل بەخيوكردنى ئاژەلدا ھەندى كشىتوكالىشىيان دەكرد و لە گوندى ھەمىشىەييدا نيشـــتەجى بوون. لە مانگەكانى ھاويندا ئاژەلەكان دەبران بۆ لهوهرگه و پاوانی هاوینه و ئهگهر ئهم لهوهرگهیانه لیّیانهوه نزيكبوونايه ئەوە ھەموو گوندنشىينانىش دەياگواسىتەوە ئەوى و له دەوار و رەشـــمالدا دەژيان، خۆ ئەگەر مەنزلىش دوور بوايە ئەوە لە گونددا دەمانەوە و تەنھا ھەندى لە شــوانەكان لەگەل مێگەلە ئاژەڵدا دەرۆيشــــتن. ھەندى لە خێڵەكان كە ئاژەڵيان زۆر کهم بوو يان ههر نهيانبوو ئهوه بهتهواوي له گونددا جيگير دەبوون و کشـــتوکالایان دەکرد. خیله کوردەکان به زەروورەت یهکهی سیاسی بوون و (تا ئیستاش ههر وان) و دلسوزی و ملكەچى بۆ سىـــەرۆكىكى بەھىز كۆياندەكاتەرە لەگەل ئايديۆلۆجيايەكى لە بناغەدا ھاوبەش و ياســايەكى مۆراڵيى توند،

^{۲۳} (ئی. گۆبی، س. ئادریانس، له کتێبی "ئامۆژگاری فەرمی ســــنۆک ھۆرگرۆنیە (1936–1889)"، بەرگی ۲، لاھای: نیھۆف، 1959، ل 1182.

لەنيۆيدا چەمك و تېگەيشتنى وەك پياوەتى و ئازايەتى و شەرەف و پەيوەندىيەكانى دەســـەلات و بنەماكانى ھاوســەرگىرىي نەرىتى (واته ناوخۆیی له ناو خزمان و خیلدا) و بنهماکانی هاویهیمانی و دوژمنایهتی له شــه و ناکۆکییهکاندا. له تیره و هۆزی بچووکدا، که زۆربەي ئەندامانى خزمى نزيكى يەكتر بوون، يەيوەندىيەكان تا ئاستيک يهکسان بوون، به لام له خيله گەورەکاندا چينيکی ئەرىسىتۆكراتى جوكمران ھەبور كە سىەركردايەتىيەكى تاكرەرانە و ملهورانهی دەسىـــتەبەر دەكرد. يياوانی خێڵ دەسىـــتەبژێرێکی ســهربازييان پێکدههێنا که ههژموون و دهســهڵاتي بهســهر چيني خوارهوهی جوودیاران و پیشهوهراندا دهرویشست و ناویکی گوذجاوی لیّنرابوو که ئهویش "رمعییهت" بوو (که ریّک به واتای منگەل دىت). دەكرا رەعىيەت موسىلەمانى كوردى زمان بن يان مەســـيحى و (كەمێكيش جوو) لە تايفە و زمانى جۆراوجۆر. بۆ ئالۆزكردنى زياترى مەسىـــەلەكە، مەســـيحييەكانىش لە ھەندى ناوچهی دیاریکراودا وهک تیره و تاقمی توندرهوی سهربازی ریکخران و چهکیان ههڵگرت (که به شــــیّوهیهکی فهرمی نهمه قەدەغە بور بۆ كريسىتيانەكانى ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانيى موسلّمان) و هاوشانی خێله کوردهکان بهیهکسانی وهستانهوه^{۲۲}.

^{۲۱} شـــیکارییهکی ورده بۆ پێکهاتهی کۆمهڵایهتیی کوردســـتان له فهســـڵی دووهمی کتیبهکهی بروونهسندایه، ههمان سهرچاوهی پیشوو.

بۆ مارەي چەندىن سەدە، دەرلەتى عوسمانى لەگەل ئەم خەلكە خَيْلُه کی و جووتيارانه دا راستتهوخن مامه له ی نه کردبو و به لکوو دەسىتەبژىرىكى ھەرىمىي كوردى وەك نىرەندگىر بەكادەھىنا. راسته هەندى لەو ناوچانەي كە بايەخى ستراتيجى يان ئابووريى گەورەيان ھەبوو بە شىپوەيەكى ناوەندى حوكم دەكران و والى و حوكمرانى سەربازىيان بۆ دادەنرا، بەلام وەك ياسا و ريسايەكى گشتى سىيسىتەمىكى جوكمى ئاراسىتەرخۇ بار بور. بەشىكى گەورەي كوردسىتان لە لايەن بنەمالە كوردەكانەوە حوكم دەكرا كە ئاسىتىكى گەررەي سىلەربەخۆپيان ياراسىتبوو لەبەرانبەر حكوومەتى ناوەندىدا. مىرنشىينە كوردىيەكان يىش يەكگرتديان لەگەل ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانىدا ھەبوون و پېگەى بنەمالە حوكمدارهكانيان زياتر بههيز بوو به دانييانانيان لهلايهن حكوومەتى ناوەندىيەوە. ئەوان لەبەرانبەر حكوومەتى ناوەندىدا تەنھا يابەندىيەكى سەربازىي ديارىكراو و تا رادەيەك باجدانىكى كەمىش. زۆربەي داھات تەرخان بوو بۆ جوكمرانە لۆكالەكان (*ميرەكان*) خۆيان، كەوا بەم رېڭەيە توانىيان ژيانىكى شــاھانە بۆ خۆيان دابين بكەن كە ھيچ مانايەكى نەبوو. ھەر مىرىش_ينيك ژمارەيەك خێل يان فيدراسيۆنى خێڵى لەخۆگرتبوو (كە لە ھەندێ حالهتدا ژمارەيەكى زۆر گەورە بوو)، ھەروەھا مىرەكان لە خەمى ئەرەدا بورن كە ئەم ھاريەيمانىيانە بە ھارسىسەنگى بھىڭنەرە ھەر يەكەيان دژ بەويتر، بۆ ئەوەي كەس بەئاسانى تەحەداي حوكميان

نهکات. ئهم میرانه و دهربار و دهست و پیوهندیان تاقه فوّرمی حکوومهت بوون که زوّربهی خه لکانی خیّله کی و *ره عییهت* مامه لهیان له گه ل ده کردن. حوکمی میر به شیّوه یه کی گشتی زوّر توند و دلّرهقانه بوو به لاّم وا ته ماشای ده کرا که داد په روه ره و به ده گمه تانه له شهر مییه تی ده درا. له پال شهر مییه و داد په روه ریدا پیّگه و هه لویّستیشیان پشتی به توانایان ده به ست بو رامکردنی ململانی و ناکوکییه خیّله کییه کان و یاری پیکردنیان.

ململاني و ناكۆكىيەكان (يېشـتر و ئېسـتاش) لايەنىكى بنەرەتى بوو له بوونی خیلاّیک، چونکه تەنھا وەک يەكەيەک رەفتار دەكات له کاتی رووبه رووبوونه وهی رکابه ریکی ده ره کی یان دو ژمنیک و گەنجىكى مەراقدار ناتوانىت دەســــەلات بەدەســتبىنىت مەگەر بە خۆجياكردنەوەى بيّت لە رووبەرووبوونەوە سەربازىيەكان. ياسا و ريْساى شەرەف، پيْويسىتى بە تۆلەكردنەوە و تۆلەي پيْچەوانەيە بۆ كەمترىن سىروكايەتى پىكردن و حەز و ئارەزووى گەنجان بەوەى بە بويرى و ئازايەتى خۆ جيابكەنەرە، بوربورە مايەى شــه و ناکۆکیی بەردەوام له نیوان خیلهکاندا، چ له ناو خیلهکان خۆياندا و چ له نيوان خيلهکان و *رەعىيەتدا*. (ھەندى جار رەعىيەت لێرەدا جووتيـارى نيشــــتەجىٰ دەگرىێتەوە كە خىڵى كۆچەر بە چاویکی نزمتر تهماشیای دهکردن و بهمانه دهوترا گۆران یان كرمانج - وەرگير). لەبەر ئەوە يەكيّـك لە كـار و فەرمـانە ســــهرەكىيەكانى مىر ئىحتىوا يان رامكردنى ئەم ناكۆكىيانەيە لە

سنووریکی بهجی و پهسهنددا و ئهگهریش پیویستی کرد کوتایی هیّنان به شهر و کوشتار و سهپاندنی چارهسهریکی بهجی و پهسهند بق ههردوو لا. له لایهکی تریشهوه پیّگه و ههلّویّستی بهندبوو به هیّشـــتنهوهی ئهندازهیهکی دیاریکراوی رکابهری له نیّوان خیّله گهورهکاندا، بق ئهوهی بتوانیّت کهرت بکات و حوکم بکات. خو ئهگهر بهتهواوی زیرهک نهبوایه له یاریکردن به ململانی و ناکوّکیی خیّلهکیدا ئهوه پیّدهچوو ئیمارهتهکه برووخایه یان دهسبهرداری پایه و پوّستهکهی بوایه بق کهسیّکی زیرهکتر که بهعادهت یهکیّک له خزمهکانی دهبوو، چونکه تهنها ئهوان شهرعییهتی ئه کارهیان ههبوو.

ئاستی سهربهخۆیی له بهرانبهر دهولهتدا که میرنشینهکان لیّی بههرهمهند بوون ههمیشه بهرز و نزمی دهکرد و له ژیّر سایهی حوکمپانیی سولتانیّکی لاوازدا پهنگه زیاتر سهربهخو بوونایه وهک له ژیّر سایهی سولتانیّکی بههیّزدا. لهگهل ئهوهشدا، ئاپاستهی دریّژخایهن بهرهو زیادبوونی کوّنتروّلّی ناوهندی بوو. تهنانهت لهپیّش سالّی ۱۸۰۰دا، به کردهوه ژمارهیکی زوّر له ئیمارهتهکان ههلوهشانهوه و لهجیاتیدا له ناوهندهوه والییان بو دامهزرا. بهههرحال، گوّپانکاریی گهوره و پاستهقینه لهگهل یهکهم شهپولی چاکسازییه ئیدارییه سهرهکییهکانی سالانی ۱۸۳۰کاندا هات، که لهو ماوهیهدا زوّربهی کوردستان خرایه ژیّر کوّنتروّلّی پاستهوخوی ناوهندهوه. چهندین میری گهوره و بههیّز قبووڵكردنى ئەم پێشێلكردنەى ئيمتيازە نەريتىيەكانيان رەتكردەوە و ياخيبوون. ئەوان لە تەحەداكردنى دەســـەلاتى ناوەنديدا كەوتنە بەرفراوانكردنى نـاوچەكـانى ژێر دەســـهلاتيـان و جەختيـان لەســـەربەخۆيى راســتەقينە دەكردەوە. بەلام لە كۆتاييدا ھەموو بەچۆكداھاتن و كوژران يان رەوانەى تاراوگە كران.

ئەنجامى ئەوەش ھەڭكشانىكى كوتوپرى بوو بۆ شەرى ناخۆى نيوان خيلهکان. لهکاتيکدا که پيشتر ميرهکان دهيانتواني کونترولي ململانی بکەن و چارەسىسەرى ئاشىستىيانە يان بەلاي كەمەوە ئاگرېەس بىسسەيپىين، چونكە ئەو كاربەدەسستانەي حكوومەت كە لهجیاتیی میرهکان دانرابوون شهرعییهت و تیروانین و دهسه لاتی پێويستيان نەبوو ئەو كارە بكەن. لە راستيدا، ھەندى لەم بەرپرس و كاربەدەستانە جارىكىتر شىپوەيەك لە حوكمى ناراستەوخۆپان دامەزراندەوە و دەسىەلاتيان رادەستى سەرۆك خىلەكان كردەوە، بەلام ئەمە ھیچی لێ بەرھەم نەھات و بوو بە ھۆی لەگرێژەنە چوونی شــه و ناکۆکیی نیوان ئەو ســهرۆکە خیلەکییانە و ئەوانەى دەسىھلاتيان پينەدرابوو و بەزۆرى پالى پيوەنان بۆ ياخيبوون و ملنهدان به دهولهت. لهم حالهتهدا نهک ههر تهنها شــهر و ناکۆکیی خێڵهکی بڵاوبووهوه، بهڵکوو دزی و راوورووت و سووتاندنی بەئەنقەست تەشەنەي كرد و خەلْكى لە سەرانسەرى کوردســتاندا ســکالایان بوو ئارامی و ئاســایش به شــێوهیهک که ييشتر وينهى نەبوو. ئاشكرايە كەوا كۆمەلگەي كوردى ييويستى

بەو سەركردە سىياسىيانە بوو كە دەسەلاتيان لە سىنوورى يەك خيل تيپەرى بكردايە و بە باشــى لە كۆمەلگە تيبگەيشــتنايە و بەشــيۆەيەكى بەرفراوان لە ھەموو لايەكەوە رىزيان ليبگىرايە، وەك چۆن لە مىرەكان دەگىرا. بەلام كاربەدەســتانى حكوومەت تواناى ئەو رۆلگىرانەيان نەبوو. ھەلبەت تەنھا يەك شــيۆە دەســەلات ھەبوو كەوا كەم تا زۆر وەلامى ئەو پىداويسـتىيانە بداتەوە و ئەويش شـيخەكان بوو. ئەوان بەگشـتى كورد بوون و كۆمەلگەيان باش دەناسـى بە ھەموو رەھەند و بەرژەوەندىيە دژوارەكانيەوە. بىنجگە لەوە، ئەوان لەبەر ئەوەى دەســەلاتى ئاينيىش بوون بۆيە شــيوى يەھىزتريان لە چاوى كوردە دىندارەكانەوە ھەبوو بە شـيۆەيەكى گشـتى لە ھەر دەسـەلاتى دىندارەكانەوە ھەبوو بە شـيۆەيەكى گشـتى لە ھەر دەسـەلاتىكى

هەڵبەت هۆكارىكى ترى ئىزافىش ھەبوو كە بۆچى كوردەكان بەتايبەتى بەلاى ســەركردە ئاينىيەكاندا رۆيشــتوون وەك لە ھەر دەسەلاتىكى تر، چونكە سەردەمەكە سەردەمى وەرچەرخان بووە و ئەمەش بەھۆى زيادبوونى چالاكيى مسـيۆنىرە كريسـتيانەكانى ئەوروپاى رۆژاوا و ئەمرىكاوە بووە لە ناو كەمىنە كريستيانەكانى كوردسـتاندا. ئەم كۆمەلگە كەمينانە و كوردەكانىش وا تەماشـاى مىسـيۆنىرەكانيان كردووە كە پىشــەنگى دەسـتىوەردانى زياتر راسـتەوخۆ و كراوەن لە لايەن دەولەتە كريسـتيانەكانەوە لە رۆرھەلاتى ناوەراســتدا و ئەگەرى ئەوەى ھەيە گۆرانكارىيەكى

قووڵ بەرپا بكات لە ھاوسىەنگىي ھێزى ھەرێمىي نێوان كريستيان و موسلمانهكاندا. راستييهكهى هەندى له مسيۆنيرەكان كاريكى ئەوتۆيان نەكرد بۆ رەواندنەوەي ئەم گومانانە بەلكوو بە هەلويسىت و رەفتارىشىيان برەويان پېدەدا و لە رېگەى كونسول و بالويزهكانيش_يانهوه له قوس_تهنتينييه (ئيس_تانبووڵ) فش_اريان خستبووه سهر حکوومهتی عوسیمانی بۆ وەرگرتنی ئیجرائاتی تايبەتى لەپيناوى پاراسىتنى كەمىنە كريسىتيانەكان لە دەراوسىي موسلمانەكانيان. دوق كەس لە مسيۆنێرەكان نەخۆشىخانەيەكيان دروستکردبوو که تا رادهیه کله قه لایه کدهچوو، له شوینیکی ســــتراتيجيـدا كه دەيروانييە ســــهر تەواوى دۆلْيكدا. ئەوانيتر کريســــتيانهکاني ناوخۆيان هاندابوو که چيتر باج يان "جزيهي" نەريتىي سـالانە نەدەنە ئاغا كوردەكانيان. لە ئەنجامى ئەم كارانە و هاوشىيۆەكانىدا، تا دەھات گرژى و ئالۆزى زيادى دەكرد لە نيوان موسلمان و مەسىحىيەكاندا و لە سالانى ١٨٤٠كاندا گەيشتە يەكەم لووتكەى توندوتىژى. يەكەم كردەوەى سىزائامىز لە لايەن يەكيك لەو ميرە كوردانەى كە مابوونەوە دژ بەو رەعىيەتە مەس___يحييانەى رەتيانكردبورەرە باجى خۆيان بدەن سەريكێشايەوە بۆ كوشت و كوشتاريكى تەواو. ئەمەش بە رۆڵى خۆي يالى بە ئەرروپىيەكانەرە نا كە فشــارى توند بخەنە ســەر سولتان بق سرزادانی ئەم میرہ. ھەلوەشانەوەي دوا میرنشاينە كوردييهكان له لايهن حكوومهتي عوسهمانييهوه، كه ههر زوو به

دوای ئەم مەسىـــەلەيەدا ھات، وا تەماشــا دەكرا كە بە ھۆكارى ئەوروپىيەكانەوە بووە و واش تەماشـاى مەســيحييەكانى ناوخۆ دەكرا كە ھاوبەشى ئەو دوژمنە دەرەكىيانەن و دەستيان لەگەليان تيْكەل كردووه. له ماوەكانى دواتردا ئاژاوە و پشـيۆيى سـياسـى بهجاری زیادیکرد و موسلمانهکان ترسی ئەوەیان لینیشتبوو کەوا هيزه مەسىيحييەكان نەخشىه دادەريژن بۆ تيكدان و رووخاندنى ريسا و نەزمى ئىســلامى نەرىتى. ئەمە ھەمووى ھۆشــياريى ئيسلاميي كوردى زۆر بەھيزكرد و بوو بە ھۆكارى ئەوەي كە لە يشتى سەركردە ئاينىيەكانەرە يەكبگرن. ئەرجا شىخە نەقشىبەندىيەكان، به جەختكردنى بەھيزىيانەوە لەسىيەر باوەرى ئوسىيولايى (ئۆرسىزدۆكسىيى) ئىسىلامى و رەتكردنەوەيان بۆ پراكتىزەكردنى غەيرە ئىسلامىي نەرىتى، زۆر توندتر و راشكاوانەتر بوون بە ئىمتياز ييدان و ياشەكشە لە بەرانبەر مەسىحىيەكاندا لە تەرىقەتەكەي ترى كوردســـتان كه قادرى بوو. بەو پنيه ئەوان بەتايبەتى لە نيوهى سهدهى نۆزدە بەملاوە وردە وردە پەرەيانسەند بەرەو رۆڵى سەركردەى سىياسىيى سىرووشتى. ئەمە بەتەواوى روون و ديار بوو له كوردستاني ناوه است و باكووردا، كهوا چالاكييه مسيۆنێرىيەكان تێياندا ئەوپەرى چربوون^{٢٥}.

^{۲۰} ئەمە كورتەى ئارگومێنتەكەيە لە فەســلّى ســێھەم و چوارەمى كتێبەكەى بروونەسىندايە، ھەمان سەرچاوەى پێشوو.

له کوردستانی با شووردا هەندێ کەمىنەي بێبايەخى مەسىحى هەبوون و چالاكيى مسيۆنيرى نەبوو و ئەگەرىش ھەبوايە شىتىكى ئەوتۆ نەبور. لە لايەكى ترەرە، كۆمەلگە كرىسىتىانەكانى كوردسىتانى ناوەراسىت مسىيۆنىرەكانى چەندىن كەنىسىيەي جياوازى بۆ خۆى راكيش_ابوو، لە كوردس_تانى باكووريش ھەروابوو ئەگەرچى بە ئاسىتىكى كەمتر بوو. پەيوەندىيەكى تەواو قەناعەتبەخش ھەيە لە نيوان يېگە و شـوينى چالاكيى مسـيۆنىرى و ئەو شـوينانەش كەوا شـيخە نەقشـبەندىيەكان ژمارەيەكى زۆرى موريد و شـوينكهوتوويان تيدا پهيداكردبوو. له واقيعيشـدا، هيچ شۆرش و راپەرىنىك لە كوردستانى باشووردا بەرپا نەبوو كەوا شىخىكى نەقشىبەندى سەركردايەتىي كردېت، بەلكوو راپەرىنىكى لەم چەشىنە رىك لەو بەشانەى كوردستانى ناوەراسىتدا بەرپابوون كەوا چالاكىي مسىيۆنىرەكان بوون بە ھۆكارى گەورەترىن ئاژاوە و پشيوى، له نههرى (هەكارى) و له بارزاندا. ئەم پەيوەندىيە ئەوە ناگەيەنٽت كەوا ئەم شىرۆرش و رايەرىنانە لەبنەرەتدا دژ بە مەسـيحييەكان بووە، بەلكوو لە راسـتيدا ھەدوو شــێخانى لێرەدا جَيِّى مەبەستىن (شىيخ عوبەيدوڭلا و شىيخانى بارزان) ناوبانگيكى باشيان بووه تهنانهت له ناو مسيۆنيرەكانيشدا و به ليبووردهيى و داديەروەرى ئاسىرابوون.

له سالانی ۱۸۷۰کاندا، شیخ عوبهیدوللا به شیوهیهکی گشتی کاریگهرترین کهسایهتیی تهواوی کوردسیتانی ناوه پاست و

باكوور بوو. نووســـهرانى ھاوچەرخى خۆى ســـهرنجى ئەوەيان داوه کهوا ريز و شــکۆي لاي کورده کان له خودي سـو لاتان گەورەتر بووە – سىھرەراى دانپيانان و سىھەلماندنى ئەوەى كە سوڵتان خەليفەى موسطمانانيش بووە! شيخ تا پەرى ئەوپەر لە مەراق و خولیای سیاسیی نەتەوەپەرسىتەكانى ئەرمەن و بە ههمان ئاستیش نارازی و بیزار بووه له خراپیی حوکمرانیی تورک و فارس بن تەواوى ناوچەكە. ئەو لانىكەم ئەمەي بن مسيۆنيريكى ئينگليز نووسيوه كه نامه و نامەكارى لەنيوانياندا بووه. پيدهچيت سلکالاکاني شليخ ئيشارهت بووبيت بن تيکچووني دەســەلاتدرىتى لە نيوان شــيخ و ئەو بيرۆكراتە "ريفۆرمىسـتانەى" له ناوەندەوە دانرابوون. جەنگى رووسىي – توركى لە سىالانى ۱۸۷۷ – ۱۸۷۸دا، که تیدا سوپای رووسیا هاته ناو قوولایی خاکی عوســـمانییهوه (به چهند بهشـــێکی کوردســـتانیشــهوه)، كويرهوهرى و ئاژاوه و نائارامييهكى زۆرى هينا بۆ ويلايەتە كوردىيەكان. شـــكســـتخواردنى ئىمپراتۆرىيەتى عوســـمانى لەم جەنگەدا ئەو متمانە كەمەشىي بە حكوومەتى عوسىمانى ھەلتەكاند کەوا کوردەکان تا ئەو کاتە ھەيانبوو و مەترسىييانى زيادكرد بە هەژموون و بالادەسىتىي ئەوروپىيەكان و ئەرمەن. ئەمە ئەو بارودۆخە بوو كە تێيدا شــێخ عوبەيدوڵلا بيرى لە دروســتكردنى دەوللەتىكى كۈردىي جيا دەكردەوە و وا ديارە بۆ يەكخسىتنى نەخشى و پلانە ھاوشىيۆەكانى ئەرمەنىش بوربىت. ئەر بە

شيۆەيەكى دىبلۆماسىيانە نياز و مەبەستى خۆى لە بەرىتانىيەكان گەيانىدبوو، لە رېڭەي مسىيۆنېرىكى بەرىتانيى شىيارەزا و ئاگادارەوە، بەلكوو ھەولى دابىنكردنى پشــتگيرىي ئەوروپىشـــى دابوو و هەروەها دەشــيويسـت گەمەي بەگژ يەكتردا كردنى بەرىتانى و رووسىەكانىش بكات. يەيوەندىشى لەگەل سولتاندا بە د ژواری مابووهوه و له ههولی ئهوهدا بوو یه کهم تۆوی دهولهته كوردييهكهي له خاكي ئيراندا بچينيت و دەســـهلاتي بالادەســتيي بەســـەرىدا ببەخشىــيتە سىــولتان، بەو سىــيفەتەى كە خەليفەى موسللمانان بوو. لهگەل ئەوەشلدا، دەكرى تا رادەيەك لەوەش دلنيابين كه نيازى وابووه له قۆناخىكى دواتردا بەشىخكى گەورەى كوردســــتانى عوســــمانيش بخاته ســــهر دەوللەتەكەي. وەك لە ســـهرەوە باســمانكرد، ھەولەكانى شـــێخ شــكســتيانھێنا و ئەو تەمەنەي كە مابورى لە تارارگەدا بەسىمەريېرد. بەلام لەگەل ئەر شکسته شدا، دەسلات و کاریگەرپی خۆی و نەوەکانیشی له ناو کورددا کهمی نهکرد و بنهمالهکهی بهردهوام بوو لهوهی که رۆلىكى ديار و بەرچاو لە بزووتنەوەي كورددا تا ئەم نزىكانەش^٢.

^{۲۱} لەبارەى ســياســەتى ســەيد تەھا و نەوەكانى ترى شــيٚخ عوبەيدوڵڵاوە، بڕوانە: بروونەسىن، ھەمان سەرچاوە، پاشكۆى فەسلّى چوارەم.

ياشەكشەى كاريگەريى سياسيى شيخەكانى تەريقەت

بو روونکردنهوهی دهرکهوتنی شیخه کهنی تهریقهتی نهقشبهندی وهک سهرکردهی سیاسی سهروو عهشایهریی کورد و یه کهم دهم است و پیشهنگی خولیا نه ته وه ییه کانی، ده بی په نا به رینه به رزنجیره یه که هر کاری ئاست جیاوازی ئه بستراکت. ههندی له وانه بونیادی و گشتی بوون له سروشتیاندا، ئه وانیتر لاوه کی بوون به لام بایه خ و کاریگه رییان که متر نه بووه وه ک (که سایه تی مه ولانا خالید و جهنگی ۱۸۷۷ – ۱۸۷۸ی رووسیا – عوسمانی). ته نانه ت پاشه کشه ی خیرای پاش سالی ۱۹۲۵ ده کری بارود زد زخه سیاسی و کرمه لایه تیه ما بوریه کانی تورکیا و بارود زد زخه سیاسی و کرمه لایه تیه مه به و هرکاره کانی بارود زد زمه ای به ئاستیکی گه وره جیاوازییان هه یه و هرکاره کانی پاشه کشه، لانی که م له به شیکیاندا، جیاوازن له هه رکام له مسی به شه ی کوردستاندا.

له توركيادا، قەدەغەكردنى ھەموو تەرىقەتە سىزفىيەكان و چالاكىيەكانيان دەسىبەجى لە دواى راپەرىنەكەى شىخ سىمعيد روونترين و ئاشىكراترين ھۆكارە. زۆرىك لە شىيخەكانى نەقشىبەندى لە رووى فيزىكىيەوە (جەسىتەييەوە) لابران، چونكە ژمارەيەكيا لەسىيدارە دران و ھەندىكىشىيان دوورخرانەوە و زۆرىكىشىيان ھەلاتن بۆ دەرەوە و بەتايبەتى بۆ سىوريا. ئەوانەشىيان كە لە كۈردسىتانى تۈركيا مانەۋە لىرە بەدولۇھ چېتر چالاکیی سے یاسے پیان لی قدہ غہکرا. ئەوان ھەموو کاریگەرپیەکی خۆيان لەدەسىيت نەدا، بەلام بەكەمى و دەگمەن دەيانتوانى دەســـتوەربدەنە ھەندى كاروبارى خىلەكى. تەنانەت رىندايى و ئيرشــادى ئاينييان دەبور بەنھىنى و ژىربەژىر بىت و خۆيان و شــوينكەوتوواديان بيدەگديان ليكردبوو. بەلام ئەم پرۆســهيە سهلماندا که بهتهواوی کۆتایی نههاتووه. کاتی که سیسیستهمی سياسيي توركيا بوو به ديموكراتييهكي فره حيزبي، له پاش جەنگى جيھانيى دورەم، گەلى لە شىخە كوردەكان خۆيان خزاندە ناو ســـياســـهتى حيزبايەتىيەوە، چونكە ھێشــتا ھەر دەيانتوانى ژمارەيەكى گەورە دەنگ دەسىتەبەر بكەن بۆ ئەو خىزبەي دەچوونە پالى. ئەوجا بە ھۆي پەرەســــەندنى خزم خزمىنە و مەحسىووبىيەتى سىيسىتەمى سىياسىييەوە، لە واقىعىشىدا ھەندى لە شيخەكان توانىيان زۆرىك لە كارىگەريى سىياسىيى رابوردوويان بگيرنهوه (کهوا پهکيک له کورهکانی شيخ سيهعيديش له نيوياندا بوون). بەھەر حال، بى ھىچ ھەلاواردنىك بە خۆگونجاندن مانەوە لهگەڵ حكوومەتدا و هيچكەسىنك لەوانە بەئاشكرا بە بزووتنەوەي کورد یان ههر بزووتنهوهیهکی تری جوداخوازهوه.

له عیّراق و ئیّراندا هەرگیز *تەرىقەتەكان* قەدەغە نەكران. لەگەڵ ئەوەشىدا، دەبوو شىێخەكان دەسىبەردارى دەركەوتنى سىياسىييان ببن بۆ سەركردەكانى تر لەوى. يەك لە دياردە سەرنجراكىٚشەكان

ئەرەيە كە لە ســالانى ١٩٢٠كان بەملارە زۆرىك لە ســەركردە سـياسـييه كاريگەرەكانى كورد دەچنەوە سـەر بنەماللە شـيخەكان بهلام خۆيان شـــــنخ نەبوون و لە رېگەي بەكارھېنانى يايە و كارىگەريى نەرىتيى بنەمالەكانيانەرە رەك سەرمايەيەكى سەرەتا، کەوتنە بنیاتنان و پیکەوەنانی شوینکەوتووى فراوانتر بە ئامرازى تەنھا سىياسى و بەدواى شەرعىيەتياندا دەگەران لە ناسىيۆنالىزمدا لەجياتىي ئاين. ســەيد تەھاي نەوەي شــێخ عوبەدوڵلا يەكێك بوو لەو سەركردانە و لەميانەى سالانى ١٩٢٠كاندا چالاكيكى سىياسى بوو له ئيران و عيراق و تيکه ل به کومه ل و ريکخراوه نهتهوهييه جۆراوجۆرەكان بوو. ھەڵبەت دەركەوتووترىن سىـــەركردەى لەم چەشىنە مەلا مسىتەفاى بارزانيى برا بچووكى شىزخ عەبدولسەلام و شيخ ئەحمەدى بارزان بوو. شيخ عەبدولسەلامى برا گەورەيان له لايهن عوسهانييهكانهوه لهسيداره درا له سرزاى رايهرينيكدا و شيخ ئەحمەدى جېڭرەوەشيى فرەجار كېشيە و سيەرئېشيەى بۆ بەرىتانىيەكان دەخولقاند لە عێراقدا. مەلا مســـتەفاش لە گەنجىدا ژیانی خۆی بەوہ دەســتپێکرد که ســـهرکردایەتیی لایەنگره دلســـــۆزەكانى بنەمالەكەي دەكرد لە ھێرشـــكردندا دژ بە خێلە دوژمنهکان و بهریتانییهکان، له سهرهتای سالانی ۱۹۲۰کاندا. به تيپه پبوونى كات و رۆژگارىش، ئەو خۆى نەك تەنھا وەك فەرماندەيەكى گەريلايى (پارتىزانى – و) و سىھەركردەى پارتى ديموكراتى كوردســـتان خۆى ســـهلماند، بەلكوو تەنانەت وەك

گەورەترین ســــەركردەى نەتەوەیى كوردیش. لە نیو مورید و شوینكەوتووە نەریتییەكانى بنەمالەكەشیدا سەرەتا تەنھا وەك برا بچووكى شـیخ ئەحمەد تەماشـا دەكرا، بەلام لاى ھەموو كوردەكانى تر شـیخ ئەحمەد بە شـیوەیەكى سـهرەكى وەك برا گەورەى مەلا مستەفا دەناسرا و وا ھاتەپیشەوە كە ببیتە شیخیكى نەقشبەندى.

بهو شیۆهیه وا دیاره ناسیۆنالیزمی کوردی بوو به فاکتهریک که بایهخیّکی له ئاین گهورهتری ههبوو له کار و ژیانی ئهم سهرکردانه دا، لهکاتیکدا که نه دهبوو پیشتر لیّکتر جیابکریّنه وه. له ههموو به شهکانی کوردستان، دهبینین که له ماوه ی سالانی مهموو به شهکانی کوردستان، دهبینین که له ماوه ی سالانی دام کیرایه وه^{۷۲}. ئهمه ش چیوه ندیداره به پهرهسه ندنه کوّمه لایه تی و ئابوورییه کانه و حیزبه نه ته وه ییه کان له شیخه کان و ئابوورییه کانه و حیزبه نه ته وه ییه کان له شیخه کان راده یه کانه و که له مسی ولاته دا روویانداوه که م و زوّر تا پاده یه کانه و دهرکه وتنی چینیکی ناوه راست له ئه فسیه رانی سه ربازی و فه رمانبه رانی خزمه تی مهده نیی وه ک دکتور و پاریزه و ئه ندازیار و ماموستا. هه ردوک ئیمپراتورییه تی

^{۲۷} مارتن قان بروونهست، "نهتهوایهتی و ململانیّی ئاینی: بهرگریی کورد له ئیّراندا"، له کتیّبی "ئایین و سیاسهت له ئیّراندا"، فرانکفوّرت، سهندیکا، ۱۹۸۱؛ ههمان نووسهر، "له عوسهمانیزمهوه بوّ جیابوونهوه: پاشهنانی ئاینی و ئیتنیکیی یاخیبوونی شهینخ سهعید"، ل ۱۰۹ – ۱۹۵۰ له کتیّبی "ئیسهلام و سیاسهت له تورکیادا"، دهرکردنی له لایهن یوّخن بلاشکه و مارتن قان بروونهسن. بهرلین، چاپی ئیّکسپریّس، ۱۹۸۵. عوسـمانی و ئیران له یهکهم دهیهی سـهدهی بیسـتدا ئهزموونی شــۆپشـی دهسـتوورییان کردووه. تورکه لاوهکان و هاوشـیوه ئیرانییهکانیان دهگه پنهوه بق ئهم چینی نویی ناوه پاسته کهوا بیر و ئایدیا ئهوروپییهکان کاریتیکردبوون و ئهوه ئهوان بوون کهوا یهکهم حیزبه ســیاسـییه مقردیرنهکانیان دامهزراند. ههندی لهو کوردانهی که دهچنهوه سهر ههمان چین بهردهوام بوون له سهر ههماههنگی دوسته سـیاسـییه تورک و فارسـهکانیاندا، ئهوانیتر ورده ورده وهرچهرخان بهرهوه سـیاسـهتی نهتهوهی کورد و پهیوهست بوون به ئهندامه زیاتر مونهوهرهکانی دهسـتهبژیره نهریتیه کوردهکانهوه (وهک شیخهکان و سهروک عهشیرهتهکان) و حیزبی سیاسیی کوردییان دامهزراند.

پەرەســـەندنە ســياســييەكانى ئەم ماوەيە – جەنگى جيھانيى يەكەم، جەنگى ســـەربەخۆيى توركيا، دروســتكردنى ھەردوو دەولەتىكى ماندىتى عىراق و سـووريا، سـپۆنســەر كردنى ئايدياى دەولەتىكى كورديى سەربەخۆ لەلايەن بەريتانييەكانەوە (لە ماوەى چەند ســالىكى كەمدا)، دروســتكردنى پژيمگەلىكى دكتاتۆريى مەيلەو پۆژاوا لە توركيا و ئىراندا – ھەموو ئەمانە كۆك بوون لە سـەر ھاندانى بلاوبوونەوەى ئايدياى نەتەوەيى لە نيّو ناوەندىكى بەرفراوانى دانىشتووانى كورددا. حيزب و پىكخراوە نەتەوەييەكان خەلكىكىيان دەكەوتە شــوىن تەك تەنھا لەبەر پىز و شــكۆى نەريـتـيى ســەركـردەكـانـيان بەلـكوو بە ھـۆى خـودى ئاديۆلۆجياشيانەوە بوو. لەكاتيكد كەوا ھەندى لە شيخەكان لە ناو ئەو يەكەم كەسـانەدا بوون كە داواكاريى نەتەوەييان گەلآلە كردبوو (لە پال داواكاريى كۆمەلايەتى و ئابووريدا و داواكارييەكيش كە تەواو سروشتى ئاينييان ھەبوو)، بەلام ئەوە بلاوبوونەوەى گشتيى ناسيۆناليزم بوو لە كۆمەلگەى كورديدا كە بوو بە ھۆكارى ئەوەى وردە وردە لە لايەن حيربە نەتەوەييەكانەوە جيكەيان بگيريتەوە.

تا هەندىك ئاست ئەم پەرەسەندىانە ھاوشىيوەيان ھەبوو لە ئىندۆنىسىيادا. لەويىش دىسان دەركەوتنى چىنىكى نويى خويندەوار و رۆشىنبىرانى وەك (مامۆسىتايان، پزيشىكان و تا ئاسىتىكىش ڧەرمانبەرانى خىزمەتى مەدەنى) خوينىدىن و پەروەردەى رۆژاواييەوە سەركردايەتىيەكى نويى رەخساند بۆ كۆمەلگە. لە نيو ئەو رىكخراوە نەتەوەييانەى كە لە لايەن ئەم دەسىتەبژىرە نوييەوە دامەزران، بەتايبەتى ئىسلامى سارەكات Sarekat بوو خوا تواناى خۆى سەلماند بۆ جوولاندىن و جۆشدانى ھەمان ئەو چىن و تويژە كۆمەلايەتىيانەى كە تا ئەو دەمە وا تەماشىياى شىخەكانى تەريقەتيان دەكرد وەك ئەوەى سەركردەى سىياسىيان بى^{٢٨}. ئەمە رىك حالەتەكەى كوردسىتان بوو كە سەركردەكانى

^{۲۸} ئە. پ. ئى. كۆرۋەر، "سـارەكات ئىسـلام، ١٩١٢ – ١٩١٦" نامەى دكتۆرا. زانكۆى ئەمسـتردام، ١٩٨٢؛ ج. ت. بلومبيّرگەر، "سـارەكات ئىسـلام"، ئىنسـكلۆپىدياى ئەم رىێكخراوە ھىچ كاتىك تويۆيكى جيا نەبوون لە شـــيخەكان و ئەو خزمانەيەن كە بوون بە ئەندامى كاراى ئىسـلامى سـارەكات. بەلام سارەكات بەرھەلستيى ھەندى كار و كردەوەى 'خورافييان' دەكرد كەوا ھەندى لە شــيخەكان تىيدا نوقم بووبوون و ئەمەش رقى زۆرىك لە شـيخەكانى نەقشـبەنديى ھەلسـاندبوو^{٢٠}. روون و ئاشكرايە كەوا ناكۆكى و ململانيى نيوان سارەكات و ئەم شىخانە پەيوەندىى بە ركابەرىيەوە ھەبوو بۆ ســـەركردايەتيى كۆمەلگەى موسلمانى ناوخۆيى يان ھەرىمى.

بەھەرحاڵ، ھۆكارێكى تریش كە زۆر رۆڵى بیذیوە لە پاشــەكشــەى كاریگەرى و دەســـەڵاتى شــێخەكانى *تەرىقەت* لە ئیندۆنیســـیادا و ئەمە لە كوردســـتانـدا هـاوشـــێوەى نییە. بەرفراوانبوونى تەرىقەتى نەقشـــبەنــدى لە ســــەدەى نۆزدەدا

دوورگەكانى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى؛ سارتۆنۆ كۆرتۆديرديۆ، "سارەكات ئىسىلام لۆكال"، جاكارتا، ئەرشىڧى نىشىتمانى، ١٩٧٥.

^{۲۹} ت. دەبلیو. جوینبۆل، "بزووتنەوەی 'سارەكات ئیسلام' له جاوا"' گۆڤاری ئیسللام، ژ ٥ (۱۹۱٤)، ل ١٥٤ – ١٥٩. ئاماژه بۆ بەرھەللسلتیهکی توندی ھەندى له شىخەكانى نەقشبەندى دەكات بۆ سارەكات ئیسلام (ل ١٥٧). له ياخيبوونى جامبيى سالى ١٩١٦ و شۆپشى بانتينى سالى ١٩٢٦دا (بروانه پەراويزەكانى ٩ و ١٠)، بەھەرحال، رابەرانى تەرىقەت ھاوكارييان لەگەل لقەكانى سارەكات ئيسلامى ناوخۆدا دەكرد يان، راستتر بليّين، تا رادەيەك خستنيانە ژير كۆنترۆلى خۆيانە.

شــــهپۆلێکی دەگەياند لە زنجيرەيەکی بەردەوامی کاريگەرىيەکانی رۆژھەلاتى ناوەراست كە وردە وردە واى لە ئىسلامى ئىندۆنىسى كرد زياتر رووبكاته شــهريعهت وله يراكتيزه لۆكالىيەكاندا لايبرد. تەرىقەتى نەقشىبەندى، بەن يېيە كە زياتر لە تەرىقەتەكانى تر يابەندى شەرىعەت بوون، جېگەى شەتتارى و تەرىقەتەكانى ترى گرتەوە كە زياتر تەوفىقى بوون و تىكەل بە گەلى راھىنان و پراكتىزەكردنى پېش ئىسىلامى ئىندۆنىسىمى (يان ھندى) بوون. كاتىكى زۆر تىنەپەرىبور بەسلەر ئەرەدا كە تەرىقەتى نەقشلبەندى دەسىتى بە ھێرشىيە سىيەركەوتووەكانى خۆي كردبوو بۆ جاوا و ســــۆمەترە، بەلام بەرەوروى بەرھەلســتيى ســـەپۆلێكى دواترى ريفۆرمخوازەكان بووەوە كە زياتر پابەندى شــــەريعەت بوون و رەخنەيان لە گەلى راھىنان و پراكتىزەى نەقشىبەندىي دەگرت و بە *بيدعه يان* دادهنا. به تايبه تيش دهبي لهم رووهوه باس له ئه حمه د خەتيبى عالمى گەورەي مىنانگكاباو بكريّت، كە لە ماوەي سالانى ۱۹۰۲ – ۱۹۰۸دا، له شـويني نيشـتهجيبووني خۆيەوە له مەككە، سين فەتواى دژ بە تەرىقەتى نەقشىبەندىي دەركرد كە يەكىكيان بهم دواييه چاپکرايهوه. ۲۰. به هۆي پنگه و شکۆي زۆر گەورەيەوە

^۳ ئەحمەد ئەلخەتىب بن عەبدوللەتىف، "ڧەتواى تايبەت بە تەرىقەتى نەقشىبەندى"، مىدان: ڧىرما ئىسىلامىيە، ١٩٧٨ (چاپى چوارەم). روومالىّكى باشى مشتومرى لايەنگران و نەيارانى تەرىقەتى نەقشىبەندى لەم كتىبەدايە: ورده ورده كۆسىپ و تەگەرەى خسىتە بەردەمى فراوانبوون و تەشـــەنەكردنى *تەرىقەتى* نەقشــبەندىيەوە، بەتايبەتى لە ناوچەى مىنانگكاباودا (رۆژاواى ســـۆمەترە) و شـــيخەكان لەوى بوارى خۆيان لەدەستدا لە بەرانبەر عولەما "نويۆگەرەكاندا".

لەگەڵ زیادبوونی ژمارەی حاجییه ئیندۆنیسییهکاندا، کاریگەریی بیری ئیسلامیی پۆژھەلاتی ناوەپاستیش زیادی کرد. پیفۆرمخوازە گەورەکانی وەک محەمەد عەبدە و پەشیید پەزا پەنگە کاریگەرییەکی گەورەیان کردبیتە سەر كۆمەلگەی موسلمانی ئیندۆنیسی زیاتر لە ھەر كەسیکی تر. ھەلویستی دژە ئیمپریالیستیی ئەوان، كەوا زۆریک لەو شتە سوودبەخشانەیان پەتنەدەكردەوە كە دەبوو پۆژاوا بیانداتە جیھانی ئیسلامی و ئەمەش زۆر گونجاوتر بوو لە ھەلویستی تەریقەتی نەقشبەندی و مایەی سەرسامییەکی گەورە و بەھیز بوو بۆ ئیندۆنیسییه خویندەوارەکان. ئەوجا ھەرزوو سەركردایەتیی خەبات و

ب. جەی. ئۆ. شـرەیكە، "بیبلۆگرافیای بزووتنەوەی ئاینی ئیسـتا لە كەناری رۆژئاوای سـۆمەترەدا"، *"گۆۋاری زمانی هند و خاک و ئیتنۆلۆجی،* (TBG)، ژمارە ٥٩ (١٩١٩ – ١٩٢١)، ل ٢٤٩ – ٣٢٥. ھەروەھا بروانە ۋىرنەر كراوس، "لە نيوان جاكسازى و ياخيبووندا، لەبارەی پەرەسەندنى ئىسلامەوە لە مىنانگكاباو، ۋىسىبادن، ١٩٨٤.

به موسلمان دادهنا، گواستيهوه بن "مۆديرنيستهكان"^{٢١}. ئەمە هەمووى ئەوەى نەدەگەيانىد كەوا *تەرىقەتى* نەقشىيبەنىدى و تەرىقەتەكانى ترىش كارىگەريى خۆپان لە ناو جەماوەرى ئىندۆنيسىيەكاندا لەدەستدارە. بەلام ئەرك و فەرمانىكى سىياسىيى گرنگیان لەدەستدا كەوا لە ماوەي چەند دەيەيەكى كەمدا بەجيّيان دەھينا، وەك خالْيْكى گەلالەبورنى سىتەمە سىياسى و كۆمەلايەتى و ئابوورىيەكان. ئەوان تىسىرەواندىكى تريان بەركەوت كاتى كە له ســـالّى ١٩٢٤دا شـــاره پيرۆزەكانى حيجاز له لايەن ئيبن ســـعوودەوە گيران و باوەر و قەناعەتە وەھابىيەكەى وايكرد كە چالاكيى نەرىتىي تەرىقەتەكان قەدەغە بكات. بەم يىيە نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيەكان دابران لەرەي يېشىتر سىھرچارەي سىھرەكيى دىنامىكىيەتى تەرىقەتەكەيان بوو. بۆيە گەرموگورىيان خاو بووهوه و فراوانبوون و جالاکییان هاته کزی یان ههر نهما له لايەنى خۆيانەرە. ياشىلەن ئەمانىش، رەك برا كوردەكانيان بۆ خۆيان كپ و بېدەنگ بوون و تەنھا دەپەرژانە سىھەر راھېنان و يەرسىتشەكانى خۆپان.

^۳ دیّلیار نویر، "بزووتنهوهی ئیسلامیی نوی له ئیندۆنیسیادا، ۱۹۰۰ – ۱۹٤۲. کوالا لامپوور، تاد.: چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ۱۹۷۳.

ئەنجام

بۆ دانانی هەندی خال له میتۆدۆلۆجیی تویزینهوهی بزووتنهوه ئیسلامییهکاندا، من به ئەنقەست دوو حالەتی چالاکیی سیاسیی ئیسلامی یان ئیلهام وهرگری ئیسلامم بهراورد کردووه که ههر به ریکی هاوزهمان به لکوو له هەندی رووی تریشهوه هاوشیوه بوون. هەلبهت مەسسەلەیەکی گران نهبوو بۆ دابرکردنی هەندی لهو هۆکاره بونیادییانهی که لانی کهم بهشییک له رۆلیان بینیوه له دەرکەوتن و پاشهکشهی بزووتنهوهکه له هەردوو حالەتەکەدا، که ئەوانیش: رووخان و هەرەسهینانی سیستەمه سیاسییه ناوخۆییهکان له ژیر کاریگەریی فراوانخوازیی ئەوروپیدا و پەیدابوونی چینیکی نویی ناوهراستی خویندن ئەوروپی، که به دوای یەکدا ریکخراوه سیاسییه نویکانیان دامەزراندووه.

له ســهر ئهم ئاســته رووكهشـه، ههردوو حالهتهكه بهتهواوى ليَكدهچن. وهك ليَكدانهوهيهك ئهمه ناراست نييه بهلام هيَشتا ههر بهتهواوى مايهى قهناعهت نييه، چونكه ناتوانيّت هوّكارى روودانى پهرهسهندنهكان ليَكبداتهوه بهتهواوى لهو كات و زهمانهدا كه تيّيدا روويانداوه و بوّچى بارودوّخى هاوشيّوه سهرينهكيّشاوهتهوه بوّ پهرهسهندنى هاوشـيّوه له شـوينانى تر. به بيروراى من، گهلى له ههوله زانسـتيهكان بوّ ليّكدانهوهى توندرهويى ئيّسـتاى ئيسـلامى له قوژبنه جۆراوجۆره كانى جيهانى ئيسـلاميدا لهم ئاسـتەدا گيريانخواردووه. پاسـتە كەوا جەماوەرى كۆچبەران لە گوند و شـارۆچكە بچووكەكانەوە پروو لە شـارە گەورەكانى جيهانى سيۆھەمە و بوونى ژمارەيەكى گەورەى گەنجى نيمچە خويندەوار كە نەيانتوانيوە كاريكى گونجاو بدۆزنەوە و ئەو جياوازىيە قووڵ و زەقەى گە شەپيدان كە لە ئەنجامى سياسەتەكانى ئيلهام وەرگر لە پۆژاواوە ھاتووەتە كايەوە و ئامانجى پتر زيادكردنى بەرھەمى گشـتيى نيشـتمانييە (الناتج الوطنى/ القومى الإجمالى) لەوەى كە خۆشـگوزەرانيى كۆمەلايەتى دابين بكات و شـكسـتەينانى پۆگە سـۆشـياليسـتييە جۆراوجۆرەكانى گەشـمىيدان و فاكتەرە بەشـيكى بنەپەتيى لىكدانەوەكەن، بەلام ھەرگىز لەوە تۆپەپ ناكەن بەشـيكى بنەپەتيى لىكدانەوەكەن، بەلام ھەرگىز لەوە تۆپەپ ناكەن

ئەو نموونانەى كە لەم وتارەدا خراونەتە پرو، بەھيوام بايەخى شىكاريى بارودۆخى كۆمەلايەتى و ئابوورى و سىياسىيى كۆنكريتيى دەربپيبيت لەگەل مەوداى بايەخى فاكتەرە لاوەكييەكانىش. پندەچنت كەوا ھۆكارە جياوازەكانىش سەربكىشىيتەوە بۆ ھەمان ئەو كارىگەرىيانە، وەك ئەوەى بە باشىى زانراون و جارىكى تر لەو نمووناندا پروونكراونەتەوە كە لەسەرەوە باسكراون. لەپىناوى پزگاركردنى ئىددىعا زانستىيەكانى دىسىپلىندا، زانا سۆسىيۆلۆجىيەكانى وەزىفى پەنايان بردووەتە بە

چەمكى "هـاوكووفى وەزىفى functional equivalent". له بېر و بۆچوونىكى لەم چەشـــنەدا، دەبى چاوەرىي ھەندى كارىگەريى دياريكراو بكەين لە كاتى بوونى كۆمەلىكى دياريكراوى ئەو فاكتەرانەي رۆلى خۆيان بينيوە يان يان 'هاوكووفە وەزىفىيەكانيان' ئامادەن. لەگەل ئەوەشدا، لە زۆربەي حالەتەكاندا، ئەمە چىتر ناگەيەنىت لەئەنجامگىرىيەكى بازنەيى بەولاوە، چونكە ناتوانرى بسهلمينرى به كاريگەرىيەكى بۆ دواوە گەرانەوە نەبىت بۆ ھەر حالەتنىك يان رووداونىك كە ھاوكووفنىكى وەزىفى يتكدينيت بق هۆكارىكى گرىمانەكراو. لىكدانەوەي ورد وەك حالُەتى زانسىـــتە سىــروشــتىيەكان، لەگەلْ پەنابردنە بەر ياســـا گشـــتگيرهكان (يونيڤرســالهكان) يان نيمچه گشــتگيرهكان يەكناگرىتەوە لە لىكۆلىنەوەي كۆمەلگەي مرۆشدا. ھەولدان بەم ئاراسىتەيە تەنھا راگەياندنى بېسىھروبەرى پووچ و پفھەلدراو و بيزاركەرى ليدەكەويتەوە. لەبەرئەوە من ميتۆديكى ليكدانەوەم هەڵبژاردووه، كەوا وەســفى حاڵەتەكان بكريّت و له ســياقى كۆمەلايەتى و مېژوويياندا روونبكرينەوە (يان لانيكەم بە گويرەى توخمهکانی ئهو ســـياقهی که پێموايه زياتر پهيوهنديدارن) و بەئاگابوون لە ويناكردنى بەشــداران و ئايدىۆلۆجىيەكان وەك فاكتەرە بابەتىيەكان. من دەبوو ھۆكارگەلىكى ئاسىت جياوازم رەچاو بكردايە، ھەر لە ئاستى ئابورريى سياسيى جيھانىيەرە بۆ ئاسىتى سايكۆلۆجيى كۆمەلايەتى و تاك، تا ئەو ھۆكارانەي كە وا

دياره تەنھا ريكەوتن. دەكرى ســـەركۆنەى مامەلەكردنىكى لەم چەشــنە بكرىت بەو پىيەى كە ھەلبژاردە (ئىنتىقائى) و تيۆرىيە، بەلام باوەرم نىيە كە ئەلتەرناتىڤ ھەبىت.

پەراويز: كوردستانى ئيران له پاش شۆرش

كاتى كە ئايدياى "هاوكووفه وەزىفىيەكانم functional equivalents" رەتكردەوە، مەبەسىتم ئەرە بور كە ئەمە ناكرى هيچ سـووديکي بيت له بنياتناني سـيسـتەميکي سـيسـتەميکي توندوتۆلى تيۆرىدا بۆ ھيزى پيشىبىنى كردن. من نامەرى نكوولى بکهم لهوهی که له نيوان دوو گروويي جياواز له بارودو خدا ئهو پەرەسى اندىنانەي لېيان بەرھەمدىن ناكرى ھاوشىيەكى سەرسىورھىنەريان بىت. لەگەڵ ئەوەشدا، زۆرىك لەم ھاوشىزەيى و هاوتەرىبىيە بەندن بە دركىيكردنمان و راۋەكردنمان بۆ ھەموو بارودۆخ و پەرەسەندنەكان. وەك دوا روونكردنەوە، من دەخوازم بگەريمەوە بۆ ئەو شـوينەى كە دەسـتم پيكردووە راسـتەوخۆ لە دۆخى ھەنوركەيى كۈردستانى ئۆراندا لەياش شۆرشى ئېسلامى. هه لکشان و دواتر پاشه کشهی شیخ عو سمان و گهلی له عولهما كوردەكانى تر وا تەماشا دەكرىت كە ھاوشىوەييەك پېشان بدات لەگەڵ شــێخەكانى نەقشـبەندىدا لەو ماوەيەدا كە بەشــى بنەرەتيى ئەم وتارە مامەلەي لەگەل دەكات.

له میانهی نیو ســهدهی رابوردوودا، دوو جار دهسـه لاتی حکوومهتی ناوهدی رووخاوه و له کات و راستهوخو له پاش جەنگى جيھانيى دورەم و جاريكيتر لە پاش رووخانى رژيمى شا له شــوباتی ۱۹۷۹دا. بارودۆخەكە لەو كاتەدا، لە ھەندى رووەوە، له كوردستانى عوسىمانيى ناوەراسىتى سىەدەي نۆزدە دەچوو. ناکۆکی و شـــهروشـــۆری خیلهکی چیتر کۆنترۆل نەدەکرا و ناكۆكىي كۆمەلايەتى – ئابوورى تەشــــەنەي كردبوو، ســــەرۆك خَيْلُهُكَانَ و ئەوانيتر كە ئىددىعاى لەو چەشـــنەيان دەكرد خۆيان وەک میرانی نیمچە ســـەربەخۆی جەنگ لەقەلەمدەدا و شـــەر و پێکدادانی قورس بەرپابوو. دەســەڵاتى نەريتيى رەســەنى ســەروو خَيْلْ لەئارادا نەمابوو، بۆيە لەم دوو حالەتەدا ھەرزوو كەسايەتىيە ئاينىيەكان ئەم رۆلەيان گرتەئەسىتۆ. لە سالانى ١٩٤٥ – ١٩٤٦دا، عالميکی پيشــــهنگی مهاباد، قازيی محەمەد، بوو به ســـهرۆکی حیزبی دیموکراتی کوردستان و پاشانیش سهرۆک کۆماری ســهربهخۆى مهاباد. پايه و مەقامى كەسـايەتيى ســەركردەى ئەو كردى بە كەسىكى سەركردايەتيى گونجاو بۆ يەكخسىتنى سەرۆك خَيْلُه كانی ناوچه كانی دەوروپشــت كه له ناو خۆياندا ناكۆك و ركابەرى يەكتر بوون.

رووداوهکانی ههردوو ساڵی ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ تیشکی خسته سـهر *"عالمیکی"* تر، که ئهویش عیززهدینی حوسه ینیی ئیمام جومعهی مهاباد بوو. له میانهی چهند ههفتهیهکی کهوتنی رژیمی

يەھلەرىدا، نوينەرانى ھەمور نارچەكانى كۈردسىتان لە مھاباد كۆبوونەوە، كە نوێنەرايەتيى ئاراسىتە سىياسىي و بەرژەوەندىيە ناوخۆييە جۆراوجۆرەكانيان دەكرد، بۆ دارشىتنى بەرنامەيەكى سیاسیی هاوبهش (لهسهر بنهمای دیموکراسی و ئۆتۈنۆمی و پشكيكى رەواى بودجەى دەولەت بۆ ناوچە كوردىيەكە). ھەر ههموو حوسهینییان دهسنیشان کرد وهک دهمراست و نوینهری خۆيان له هەر دانوسىتانىك لەگەڵ دەسىلەلاتى ناوندىي نويدا. ھەر لەسىـــەر ئاســـتى ناوخۆپىش لەپر ژمارەيەكى زۆرى عولەما پەيدابوون وەک ســەركردەي ســياســي. شــێخ عوســمان، بە ھۆي تۆرى تەرىقەتەكەيەوە، كە توانى پشىت بە ژمارەيەكى زۆرى موريد و شـوينكهوتووان ببهستيت، يهكيّك بوو لهوان. هه لبهت لايەنى ئاينيى شــۆرش لە لە ســەرتاپاى ئىراندا و دارشــتنەوەى مەســــەلە ســــياســـييەكان بە زاراوەي ئاينى لە لايەن زۆرىك لە ميدياكاني شۆرشەۋە، بېڭومان يەك لەۋ ھۆكارانە بوون كە ۋايكر زۆرىك لە خەلك رووبكەنە عولەماكانيان بۆ سىلەركردايەتى (هەرچەندە زۆرىك لە كوردەكان سىوننىن و شىيە نىن وەك زۆربەي ئيرانىيەكانى تر). بەلام من پيموايە ھۆكارىكى تر ھەيە که بایهخیکی گهورهتری ههیه و له یهکهم مانگهکانی دوای شـۆرشـدا، سـهركردەي تر نەبوون كە بە شـێوەيەكى بەربلاو دان به دەســــهلاتياندا بنريّت. ھەردوو حيزبه كوردىيەكە، حەدكا و كۆمەله، تازە لە خۆشــاردنەوە و خەباتى نەينى ھاتبوونە دەرەوە.

کۆمەلە حيزبيکى بچووک و كاريگەريى ھيشـــتا ناوخۆيى و سنووردار بوو و سەركردەكانى لاي خەلك زۆر ناسراو نەبوون و ســهرکردهکانی دیموکرات یان حهدهکاش زۆر نهبوو له زیندان هاتبوونه دەرەوە يان لە تاراوگە گەرابوونەوە. بۆيە ئەم حيزبانە هيَشـــــتا تواناي ئەوەيان نەبوو ئەو جۆرە ســــەركردانە بهيَننە پێشـــهوه که بارودۆخهکه دەيخواســت، بێجگه لهوەش دەبوو ركابەرى بكەن لەگەل ژمارەيەكى زۆرى حيزبى تونىدرەوى بچووكى ئايديا و قەناعەت جۆراوجۆر و بەھەمان شيوەش لەگەل ســهرۆک خێڵ و خاوەن مڵکەکانی پێشـوو که بەپەرۆش بوون بۆ گیرانه وهی دهسه لات و زهویوزار یان ملکه کونه کاذیان (که له ســــهردەمى شـــادا ھەندىكيان لەدەســتدابوو). لە لايەكى ترەوە عولهماکان ناسراو بوون و جووتیاران و شارنشینانی شاری ناريكخراو متمانه يان پييان ههبوو و كهسانى بههيزترى ئەو عولهمايانه توانای چارهسهری كيشه و ناكۆكيى خيلهكييان ھەبوو، ھەروەھا ھاندانى سىـــەرۆكە بچووكەكانى ناوچەكەيان بۆ هاو كارى و هه ماههنگى. له راستديدا، زۆر نك لهم عوله ما يانه پشتگیرییهکی بههیزیان دهکرا له لایهن سهرۆک عه شیرهتهکان و خاوەن ملکەكانەرە، كە نىگەران بورن لەرەي دەسىھلات بكەرىتە دەست گروويە سىياسىيە زۆر رادىكالەكان.

بەم جۆرە شـــــێخ عوســــمـان توانى ئەو رۆڭە بگێرێتەوە كە نزيكەى ســــەدەيەك لەوەوپێش ھەنــدێـك لە شــــێخە كوردە

گەورەكانى نەقشىبەندى گېرابوويان. بەلام ئەو زۆر لە گەورە شيخەكانى رابوردوو نەدەچوو بەلكوو ئەوە عيززەدىنى حوسەينى بوو که ئهو رۆلهى گيرا. چونکه ئهو بەتەواوى وەک شىينخ عوبەيدوللا و نەرەكانى خيلەكانيان يەكخست بە ھۆى ئامانجىكى هاوبهش و هاوسهنگی راگرتنی ئەميان لە بەرانبەر ئەويترياندا و لەگەڵ ھێزە سىياسىييە جياوازەكاندا تێكەڵ بە بارودۆخى ئەو دەمە بوو له پێگەيەكى بەھرەمەند لە دەســـەڵاتێكى مۆراڵيى دانپيانراودا. ئەو بەئاگاييەوە رۆڭى خۆى لەسەر مۆدېلى قازى محەمەد دارشت و هەسىـــتى نەتەرەيى و ئاينيى خەلكى دەبزواند. (قازى محەممەد له لايهن شاوه لهسيدارهدرا و له لايهن كوردهوه به شههيديكى نەتەوەيى لەقەلەمدرا). شىيىخ عيززەدىن وەك مەلايەك متمانەي گوندنشینان و شارنشینانی هه ژار و به ههمان شیوهش تویژه ئاينىيە موحافزەكارەكەشىي بۆ خۆي دەسىتەبەر كرد. ھەلويّسىتە نەتەوەييەكەشىمى جەماوەرىتىي بۆ پەيداكردبوو لە ناو دووكاندار و بازرگانی بچووک و پیشههرهکاندا. ئەوەش کە زۆر ســــهرنجراكيش بوو جەماوەريتىيەكەى بوو لە ناو گەنجانى راديكالدا. شيخ عيززهدين خوى وا دادهنا كه سوشياليستيكى ئاينييه (ئەو خۆى پێيوتم كە ســەرسـامە بە مەحموود تاڵقانى)٣٢،

^{۲۲} ئایهتوللا مهحموود تالقانی (سیالی ۱۹۷۹ مردووه) تاقه پیاوی ئاینیی شیعه بووه و بهوه ناسرابوو که لایهنگری چهپه. له کتیبهکهیدا، *"ئیسلام و*

پەيوەندىشى لەگەڵ گرووپە چەپە رادىكاڵەكاندا باشتر بوو لەگەڵ پەيوەندىى بە حىزبى دىموكراتى كوردســـتانەوە كە ميانرەوتر بوون. ئەم حىزبە، واتە دىموكرات، پەست و نىگەران بوو لە خوليا سـياسـييەكانى حوسـەينى، بەلام وايدەبىنى كە ناچارە پەيوەندىى دۆستايەتىى لەگەڵ بپارىزىت، ھەرچەندە پەيوەندىيەكى ساردوسر بوو، بە ھۆى جەماوەرىتىيە گەورەكەيەوە.

کاریگەریی سیاسیی عیززەدینی حوسهینی و راستتر بلیّین کاریگەریی عولەماکانی تریش تەنها ماوەیەکی کورتی خایاند. حیزبی دیموکراتی کوردستان و کۆمەلّە کاتیان بەفیرۆ نەدا له ریّکخستنی لقەکانیاندا له سهرتاپای کوردستاندا و میلیشیای چەکدار و کۆمیتەیان دروستکرد بۆ سهرپەرشتى کردنی کاروباری ئابووری و کردنەوەی خولی رۆشنبیر کردنی سیاسی و .. تاد. له رووبەرووبوونەوەی چەکداریشدا لەگەل حکوومەتی ناوەندیدا، کە له ئابی ۱۹۷۹وە دەستیپیکرد، ئەم حیزبانه باشتر توانییان خۆراگربن له ھەواداران و شوینکەوتووانی شهخسیی حوسهینی که بەخراپی ریکخرابوون. پاشتان کاریگەریی ریْکخراوەیی و سهربازیی حیزبی دیموکرات و کۆمەلّە وردە

خاوەندارىتى (ئىسـلام و مالىكىيەت)"، نەخشـەى ھىلى پانى سـۆسـيالىزمىكى ئىسلامى دەكىشىت. سالدا بەتەواوى شىكسىتيەينا لە لايەن ئەم دوو حيزبەوە. بەلام ھىنشىتا ھەر بە چالاكى مايەوە لەگەل گرووپىكى بچووكى جەنگاوەرانى لايەنگريدا و تەنھا ھەر دەيتوانى وابكات چونكە حيزبەكان بەخشىيبوويان و رىڭەيان بەم ئاسىتە جموجوولەى دابوو. شىيخ عوسىمانىش، وەك پىشىتر باسىمان كرد، زۆرىك لە كارىگەريى خۆى لەدەستدابوو و لەكۆتايىشىدا ناچار بوو ھەلبىت بە ھۆى رووبەرووبوونەوەيە لەگەل ئەم حيزبانەدا.

ئەق خىراييەى كەۋا غولەما كۈردەكان يېگەي خۆپانيان لەدەسىتدا دەرىدەخات كەوا دەركەوتنيان وەك سىلەركردە رەنگدانەوەى ھەسىتى ئاينيى بەھيز نەبوو لە ناو كوردەكاندا، بەلكوو ئەوە بە ھۆكارى سىياسىي و كۆمەلايەتيى ترەوە بوو. بەرنامەي ســـياســـيى حيزبى ديموكراتى كوردســـتان روون و ئاشــكرا ســيكولار (عەلمانى) بوو و حيزبەكە ھەمىشــه نەيار و بەرھەلسىتى بىر و ئايدياى كۆمارىكى ئىسلامى بوو (تەنھا بەم دواييه، وهک ههوللدانيک بن ئاشلتهوايي لهگهل حکوومهتي ناوەندىدا، ھەلويسىتى خۆى نەرم كرد و بە دۆخى ھەنووكەيى 'الوضع الراهن' status quoقايل بوو). كۆمەلەش، كە ھەمىشە رادىكالتر بوو، كەمتر پيويسىتى بە خۆگۈنجاندن بوو لەگەل هەسىتى ئاينىدا و بەلام بە واقىع سىھرلەنوى ناوى خۆى گۆرى ياش پەكگرتنى لەگەڵ رێكخراوێكى ترى بچووكى چەپرەودا، كە ئەويش پارتى كۆمۆنيسىتى ئىران بوو. ھەلبەت پىناچىت ئەم ناوە

نائیسلامییه به شیوهیهکی ئاشکرا بووبیته هوکاری لهدهستدانی جهماوهریتی^{۳۳}. ههرچهنده کوردهکان، به شیوهیهکی گشتی، موسلمانی دیندارن، به لام سهرکردایه تیی سیاسی له ناویاندا پیویستی به پهوایی پیدانی ئاینی نییه (ئهمهش پهنگه تا پادهیهک کاردانه وه بیت دژ به و زاراوه ئیسلامییانه ی حکوومه تی ناوه ندی به کاریاندینیت، که جهماوه ریتییه کی ئهوتوی نییه له ناو کورده ئیرانییه کاندا). عوله ماکان به شیوه یه کی کاتی دهسه لاتیان به ده ستهینابو و کاتی که وا به ربژیری تری جیمتمانه نه بو و له سه ر ئاستیکی به ربلاو، بویه ته نها به ده رکه و تنی پکابه رانی کارا و کاریگه رتر ئه و کاریگه ری و دهسه لاتهیان له دهستدا. ئه مه ش نایندا له شورش و پاپه پینه کانی شیخه کاندا له دوادوایی سه ده ی نوزده و سه ره تای سه ده یستدا.

^{۳۳} ئەگەر خوينەر بايەخ بە پەرەســەندنە سـياسـييەكانى كوردســتان بدات لە ماوەى ســــالانى ۱۹۷۹ – ۱۹۸۵ با بگەرىتەوە بۆ ئەم باســــه: مارتن ڤان بروونەســن، "كوردەكان و جەنگى كەنداو"، *گۆڤارى ميدڵ ئىســت رپيۆرت*، ئابى *MERIP – Middle East Report* ۱۹۸٦.

عولهما كوردهكان و قوتابی و موريده ئيندۆنيسييهكانيان

* تیبینی: ئەم وتارە لە گۆڤاری حەولىياتى ئىسـلامىكى تر بلاوكراوەتەوە، ژمارە ٥ (١٩٩٨)، ل ٨٣ – ١٠٦ و جارىكىتر چاپكراوەتەوە لە مارتن قان بروونەسـن، "مەلا و سىقفى و بىباوەران: رۆلى ئاين لە كۆمەلگەى كوردىدا. وتارە كۆكراوەكان". ئىستانبوول: ئىسىس، ٢٠٠٠ قىرژنىكى پىشىترى ئەم كتىبە وەك "عولەما كوردەكان و قوتابىيە ئىندۆنىسىيەكانيان" بلاوكراوەتەوە لە كتىبى، "روونكردنەوەى تەرخانكراو بۆ ھىنرى ھۆفمان، زنجىرەى ئوترىختى توركى، بەرگى ٣، ئوترىخت: ئىنسىتىيەتى زمان و كولتوورە رۆژھەلاتىيەكان، ١٩٩٢، لاپەرە ٢٠٥ – ٢٢٧.

ئاسەوارى كاريگەريى كوردى ئە ئيندۆنيسيادا

ئەرخەبىلى ئىندۆنىسىي، كە گەورەترىن كۆمەڵە دوورگەيە لە جيھاندا و زۆر دەوڵەمەندە بە سىلەرچاوە سىلرووشىلتىيەكان، لە لايەن دەرياوانان و بازرگانانى گەلى شىوينى جيھان سىلەردانيان كردووە بەو ھۆيەوە كە ھاتوچۆيەكى دەريايى زۆرى لەسلەرە. شىلەپۆل لە دواى شىلەپۆل كۆچبەرانى بۆ ھاتووە لە وشىلكايى سىلەرەكيى باشلورى رۆژھەلاتى ئاسلىياوە و باى وەرزىيش چينييه کانی له باکوور و هندييه کان و عەرەبی له رۆژ ئاواوه بۆ هیناوه و ژمارهیهکی کهمتری خه لکیش له زور ولات و میللهتی دنياوه هاتوون. لهبهر ئهوه جيّى سهرسسورمان نيبه كهوا له ئيســلامى ئيندۆنيســيدا ئاســهوارى زۆرىك لە كولتوورى خەلكە بەئىسىلامبورەكانى تر بېينين. ئىمە لە پال ئەو وشە و دەســـتەواژانەى لە زمانى عەرەبىيەوە ســـەرچاوەيان گرتووە و زاراوهی بهکارهاتووش ببینین که له فارسی و سانسکریتی و تامیلی و زمانه جۆراوجۆرەكانی تری هندســـتانەوە هاتوون و هەروەها كارىگەريى چىنى بە روونى ديارە بە تەلارسىيازيى هەندى مزگەوت و مەزارە ئىسىلامىيەكانەوە. ئايديا سىقفىيە هندييهكانيش بهئاشكرا تيبيني دهكرين و له ماوهي سهده و نيوي رابوردووەوە بەتايبەتى كارىگەرىيەكى بەربلاوى عەرەبى حەزرەمەوت تيبينى دەكريّت، كە بە ژمارەى زۆر گەورە لە ئەرخەبىلدا نىشتەجى بوون.

من سەرەتا سەرم لەوە سورما كەوا كارىگەرىيەكى جياكار و تايبەتمەندم بۆ دەركەوت، بەتايبەتى لە ناو تويّژە ھەرە ديندار و خواناسەكەى دانيشتوواندا و سەرنج دەدريّت، بۆ نموونە، كەوا لە دوورگەى جاوادا كە چرترين دانيشــتووانى تيّدايە لە ئەرخەبيلدا، ژمارەيەك خەلكى ھەبوون ناويان كوردى بوو. ئەم ناوەش زۆر باو بوو، بەتايبەتى لە ناوەندە ئيسـلامييە توندەكاندا، بە رادەيەك كەوا خەلكىكى كەمى بيّگانە ھەستيان بەوە دەكرد كە ئەمە ناويْكى رەسىەنى خۆولاتى نىيە. من ھىچ كاتى كەسىكىم نەبىنيوە ناوى توركى يان فارسىي يان ھىدى بووبىت، لە بەرانبەر ئەو ھەموو كوردى ناوانەدا – ئەگەرچى رىكەوتى ژمارەيەكى كەمى مىسىرى و ماليبارىم كردووە . من لە خوارەوە دەگەرىمەوە سەر ئەم ناوە كەسىيانە.

دەلالەتىكى تىرى كارىگەريى كورد ھەيە كە زۆر جىيى هەلوەسىتەيە، چونكە ھێجگار ديار و بەرچاوە لە ژيانى ئاينيى جهماوهردا. ليّره ميلليترين و جهماوهريترين دهقى ئاينى له ســهرانســهرى ئەرخەبىلدا، بە رادەيەك كە لە دواى قورئانەوە بە دووهم ديّت، بابهتيكه كهوا به "بهرزنجي" ناسراوه. ئهم دهقهش "مەولىدىكە" كە نەك تەنھا لە دوانزەي رەبىعولئەورەلى لەدايكبوونى ينغەمبەردا دەخوينريت، بەلكو لە بۆنەي زۆرى تریشــدا دەخوينريت: له بۆنە و ئاھەنگى قۆناخەكانى سـوورى ژياندا وەک يەكەم قژبرينى منداڵ (*عەقىقە*)، لە بارودۆخى قەيران و نارەحەتىدا، وەک بەشــێک لە رێورەسـمى دەركردنى رۆحە بەد و شـــهرخوازهکان، یان به شــنوهیهکی روتینی وهک دهربرینیکی ريكوپيكى بەكۆمەل بۆ ديندارى و خواناسىي. لەوانەيە تاقە يەك موســـلْمانى ئيندۆنيســـى نەبىت بەشــدار نەبووبىت لە "بەرزنجى" خويندنهوهيهكدا و ههر هيچ نهبيت چهند جاريكى كهم له ژيانيدا. ئەرەي كە جێى سەرسورمانىشە، ھەرگىز كەس سەرنجى ئەرەي نەداوە و ھەر نەيشىزانيوە كەوا بەرزنجى ناوى بنەمالەيەكى زۆر کاریگەری عولەما و شیخانی *تەرىقەتە* لە باشووری کوردستاندا.

له گەلى لەو ناوچانەي ئەرخەبىلدا كە بە يەيوەسىتبوونى تونديان به ئيســلامهوه ناسـراون، وهک ئاشــن و ســۆمەترەي رۆژاوا و بانتێن، پاشـماوەي تايفەيەكى ئاينيى پەرسـتش تۆكمە و توند دهبينريّت که به "دهبوس" debus ناسراون. له راهيّنان و ریوره سمیکی تایبه تدا به زهرگی گهوره و شمشیر و شتی تیژی تر لەخۆپان دەدەن لەخۆپان دەدەن بېئەوەى بريندار ببن. لە بهسهربردنی میللی و دهبوس لهو راهیّنان و کردهوه باوانهوه که لای خەلك ئاشىلىنان و بە عادەت يەيوەسىلىن بە تەرىقەتى ســـۆفیگەریی رەفاعییەوە و (لە رۆژاوا بە 'دەروێشــی لوورەلوور' دەناسىرىت). بەھەرحال، لە باكوورى بانتىنىش دەبوس پەيوەندىي هەيە بە تەرىقەتى قادرىيەوە'. ھەرچەنىدە تەرىقەتى قادرى هاوبهشه لهگهڵ تەرىقەتى رەفاعى لە *زىكركردن* بە دەنگى بەرز و هه لچوون و حال ليهاتنهوه، به لام به عادهت شـوينكهوتووه كاني زەرگ و تىغ لەخۆيان نادەن و خۆيان بريندار ناكەن. من دەزانم كەوا تەنھا شـوێنێكى تر ھەيە كەوا قادرىيەكان ئەم جۆرە پراكتىز و راهینانه ئەنجامدەدەن و ئەو شوینەش كوردستانه⁷. له راستیدا،

[\] بروانه بروونهســـن ۱۹۹۵، بهتـایبهتی لاپهرهکـانی ۱۸۷ – ۱۸۹ و Vredenbregt 1973.

^۲ کۆرى زيكر و حال ليْهاتنى تەرىقەتى قادريى كوردى و راھينانى پر لە

زۆرترىنى شـــــنخە كارىگەرەكانى كوردســـتان دەچنەوە ســــەر بنەماللەى بەرزنجى كە پىشــتر باســمان لىنوەكرد. ئەوەى كە جىنى تىبىنىيە، چاودىرىكى ســـەرنجى داوە كە "بەرزنجى" لە نمايشـــيكى دەبوسدا خوينراوە و ئەو بە چاوى خۆى بىنيوىتى".

دوا سـهرسـورمانی سـالّی یهکهمم له ئیندۆنیسـیادا ئهو کاته بوو که من بۆ کتیّبی نهریتیی ئیسـلمی دهگهرام له نـاو ئهو کتیّبانهی که بۆ فرۆشـتن دانرابوون له بازاردا. له کۆگایهکی کتیبفرۆشـیی سـهرهکیی ئیسلامیدا له باندۆنگ، له جاڤای رۆژاوا، کۆمهلیّکی گهورهی کۆپیی کتیّبی "تنویر القلوب" ی موحهممه ئهمین ئهلکوردیم دۆزییهوه، که کورته نووسـینیّکی به ناوبانگی تهریقهتی نهقشـبهندی بوو و نزیکهی سـهدهیهک لهمهوپیّش نووسـراوه³. دواتر بۆم دهرکهوت که ئهم کتیّبه ههر تهنها

هه ڵچوونی له بروونهسن ۱۹۹۲، ل ۲۱۲ – ۲۲۲ و ۲۳۶ – ۲٤۰. له بهر ئه وه ی ئه پراکتیزه و پاهینانانه زوّر جیاوازن له وانی ته پیقه تی قادری له شوینانی تر و من وایبوّدهچم که ئه وه به رجه سته ی لیّکدانی هه ردو و ته پیقه تی قادری و پیفاعییه. ئه مه ش به ڵگه یه بو *سیاسیله یه ک* که تیّیدا عه بدولقادری گه یلانی و ئه حمه دی پیفاعی و هه روه ها هه ردو و پیاوچاکی میسری ئه حمه د ئه لبه دهوی و ئبراهیم ئه لده سوقی ناویان ها تووه. هه مان ئه و چوار پیاوچاکه له *پاتیبی* پیفاعییه شریا یه در وی که وا ده بوسیه کانی debus با نتیّن پراکتیزه ی ده که زرونه سن ۱۹۹۰، ل ۱۸۵۰.

^{*} بروانه كۆمىنتەكانى ئاربىرى لەسىـــەر ئەم كارە لە كتىبەكەيدا *"ســــۆفىزم:*

نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيەكان نەيانخويندووە بەلكوو بە ئاسىتىكى بەربلاوىش وەك كتىبىكى *فىقھى* لە ھەرىمى سولاوىسى باشووردا بەكارھاتووە. موحەممەد ئەمىن عالمىكى كورد بووە و بە روونى كارىگەرىيەكى بەرچاوى بووە لە ئىندۆنيسىيادا. ھەلبەت من دەبوو ئەوە بدۆزمەوە كەوا چەندىن عولەماى كورد لانى كەم كارىگەر بوون لە ئىندۆنىسىيادا.

كوردەكان كارىگەرىيەكى ئەوتۆيان بووە لەسسەر ئىسسلامى ئىندۆنىسسى كە بە لاى كەمەوە بەراورد دەكرىت بە كارىگەريى ھەندى لە ئىسسلامىيە بەناوبانگەكانى تر. بەلام خۆ رىي تىناچىت كەوا كورد تا رۆژگارى ئەم دواييەش سسەردانى ئەرخەبىلى ئىندۆنىسىيان كردبىت و ھەرچۆنىك بىت وا دەردەكەويت كە لاى كەمەكەى لە ناوەراسستى سسەدەى حەقدەھەم بەملاوە عولەما كوردەكان رۆلىنكى كارىگەر و بەرچاويان گىراوە بۆ بەئىسلامكردنى ئەو ئەرخەبىلە.

وا دیاره زۆریک له مشــتومر لهبارهی بنهچهی ئیسـلام له ئیندۆنیسـایادا لهو گریمانهیهوه سـهر چاوه دهگریت که ئهمه رووداویک بووبیت و یهک جار بهرپا بووبیت لهگهل تاقه بکهر یان ئهکتهریکی دیاریکراودا. بهلام ئهم گریمانهیه لهگهل ههموو ئهو بهلگانهی لهبهردهسـتدان یهکناگریتهوه، چونکه وا باشـتر و

باسىيّى لەبارەى سۆڧىگەرىي ئىسىلامەرە"، (١٩٥٠).

گونجاوتره که بهئیسـلامبوون وهک پرۆسـهیهکی بهردهوام تیبگهین، که له کات و سهردهمه جیاوازهکان و ناوچه جیاوازهکانی ئهرخهبیلهوه دهسـتپیدهکات و له ژیر کۆمهلیّک کاریگهریی جیاوازدا[°]. گهلانی موسللمانی جۆراوجۆر که بازرگانییان ههبووه لهگهل ئیندۆنیسـیادا و ئهمانیش – عهرهب و فارس و هندی دهگریتهوه له ههموو شوینهکانی کهنار دهریاوه تا دهگاته شام و چینییهکان – کهوا کاریگهریی خۆیانیان بهجیّهیّشتووه و له ههندی حالهتدا بهردهوامیی زیاتر بووه له حالهتهکانی تر. بهلام تهنها ههر ئهو سـهردانیکهره بیانیانه نهبوون که رۆلیان بینیبیت و هاوکار بووبیّتن له ئیسلامکردنی ئهرخهبیلدا.

به هه لهیندانی ههنگاوه یه که مه کان به ره و ئیسلام، ئیندۆنیسییه کان خۆیان رۆلیکی سهره کییان بینی له پرۆسهی به رده وامی ئیسلامبووندا و سه فه ری مه ککه و شاره پیرۆزه کانی تریان کرد له گه رانیاندا به دوای زانیاریی ئه فسووناوی و تیگه یشتنی ئیسلام. سهرباری مه ودا دووره کان و ناره حه تیی گه شت، زۆریک له ئیندۆنیسییه کان فه رزی ح*ه جیان* به جیده هینا و فره جاریش چه ندین سال له نیم چه دوورگه ی عه ره بیدا ده مانه وه

[°] نەخشـەى پرۆسـەكە بە شـێوەيەكى قەناعەتبەخش كێشـراوە، سـەبارەت بە حاللەتى جاوا، لە رىكليفس ١٩٧٩. بق خویندن. (سهردانی ناوهنده ئهفسووناوییهکان له گهرانیاندا به دوای هیزه رقحییهکاندا، کاسینکتین kasektèn، لایهنیکی سهرهکیی ژیانی ئاینیی بوو له پیش ئیسیلامدا و ههر زووش مهککه به گهورهترین هیزی ههموو ناوهنده گهردوونییهکان دانرا).

ئیبراهیم ئەلكورانی تەنها زانای كورد نەبوو لە حیجاز كەوا قوتابیی ئیندۆنیسییان ھەبی. ئەو ئاسییاییانەی باشووری پۆژھەلات لە نیمچە دوورگەی عەرەبیدا دەیانخویند بەزۆری بەدوای عولەما كوردەكاندا دەگەپان بۆ ئەوەی ببنە مامۆستایان. پەنگە ئەمە تاپادەك وابووبیت چونكە ئیندۆنیسییەكان، لانی كەم لە سەدەی حەقدەدا، وەك زۆربەی كوردەكان شافیعی بوون. بەلام ئەمە تەنھا ھۆكاری كیشكردنیان نەبوو بەرەو مامۆستا پۆردەكان. مەسەلەكە وای دەگەیاند كەوا پەیوەندیی خزمایەتیی پۆحی ھەیە لە نیوان ئیندۆنیسی و كوردەكاندا. ھەلبەت سۆفیگەری و دینداری و تەقوا بووە كە وایكردووە لە ئیسلامی ئیندۆنیسی و كوردەكان ئاوا نزیكی یەكتربن.

كوردەكان وەك نيۆەندگيرى كونتورى

تا سـهدهی نۆزده، زمانی دایکی ئیسـلامی هندسـتان فارسـی بوو. لهبهر ئهوه جیّی سـهرسـورمان نییه کهوا عولهما کوردهکان له شـاره پیرۆزهکاندا تهدریسـی قیّرژنه هندییهکانی ئیسلام بکهن، تا رادهیهک به زمانی عهرهبی. ئهوان به ئاسـانی دهگهیشـتنه ترادیسـیۆنه ئهدهبییهکانی زمانی فارسـیی هندسـتان و له راستیدا زۆریک له عولهما کوردهکان پهیوهندییهکی راستهوخوّیان بوو به نیمچه کیشـوهری هندسـتانهوه. ئهگهر ههیه کهوا ئهو حالّهتهی زیاتر سـهرنجراکیّشـه ئهوهی مهولانا خالید بیّت، که له خوارهوه باسی دهکهین.

شارەزوور، كە ناوچەيەكە لە كۈردسىتانى باشىوۈر، شىپارى باسىكردنىكى تايبەتىيە لەم رووەوە، بەو ھۆيەوە كە ژمارەيەكى زۆرى عولەماي بەرھەمھێناوە كەوا كارىگەرىيان ھەبورە بەســەر ئيندۆنيسىياوە. شارەزوو ئەو دەۋەرەيە لە عيراق كەوا كەركووك و سليمانيي ئيستا لەخۆدەگريت. زۆربەي ئەو عولەمايانەي ليرەدا جيّى باسن دەچنەرە سەر لقە گرورپيكى ئيتنيكى كە لە نارچەكەدا دەژىن و ئەوىش گۆرانە^٦. گۆران بە جۆرە زمانىكى ئىرانى قســـه دەكەن جياوازە لە زمانى كوردىي رەسىـــەن و رەنگە بنەچەيەكى ئيتنيکيي جياوازيان ھەبيّت، بەلام زۆر لەميرە خۆيان بە كورد دەزانن و ھەر واش دادەنرين. ئەوان كولتووريان تىكەل بە سۆفیگەرى و خەمل و بۆچوونى مىتافىزىكى بورە. تايفەى نابارى (هیترۆدۆکس) ئەھلی ھەق يەكەمجار لە ناو گۆراندا دەركەوتووە و زۆرىك لە بزووتنەوە سىقفىگەرى و ھەزارەييە ئامۆكان یشتگیرییه کی به هیزیان بووه له ناو ئهواندا(یارسان و کاکه پیشیان پيدهوتري - وهرگير). قبووڵ كردنى ئەوان بۆ ئايديا ئاينييه نوييەكان تا رادەيەك بېرھاوەرى تەوفىقىيەتى يان ساينكرينيسمى syncretism نيمچه کيشوهري هندستان و ئيندۆنيسيايه. لهگەل ئەوەشىدا، نەريتىكى بەھىزى خويندن و فىربوونى ئوسىولى (ئۆرسىۆدۆكسىي) ھەيە لە ناو گۆراندا. گەلى لە عولەماكانى گۆران

۲ بروانه بروونهسن ۱۹۹٤.

ناوبانگیکی جیهانییان پهیداکردووه وهک دانهر و نووسهری کاری گرنگ به زمانی عهرهبی و له لیستهکهی برۆکلماندا سهبارهت به میژووی ئهدهبی عهرهبی عهرهبی *و له لیستهکهی برۆکلماندا سهبارهت به* میژووی ئهدهبی عهرهبی عهرهبی *و گوهوره شیان بووه و هک* دهیانبینین. ئهوان تهنانهت کاریگهرییهکی گهوره شیان بووه و هک رابهر و مامۆستا و گهورهترین و گرنگترین که س له ناویاندا، که ئیبراهیم ئهلکورانی و مهولانا خالید بوون، کاریگهریی قوولیان به جینهی شتووه به سهر چهندین پشت و نهوه ی تهواوهوه^۷. (مهولانا خالید جافی مکایهلی بووه نه کگوران – و).

یهک له عولهما بهراییهکانی گۆران به جۆره پیشه جیهانییهوه مهلا گۆرانیی بهناوبانگ بووه، کهوا دوا ههشت سیالی تهمهنی (۱۲۸۸ – ۱۲۸۸) بووه به *موفتیی* ئهستتهمبوول. ئهم پیاوه له شیارهزوور لهدایکبووه و خویندنی بهرایی لهستهر دهستی مامۆستا خۆجییهکانی ئهوی بووه. پاشان بهردهوام بووه له سهر خویندن له بهغدا و دیاربهکر و حسن کیفا و دیمهشق و قودس (ئۆرشهدایم) و دواجاریش "له دۆخیکی زۆر ههژاری و نهداریدا" گهیشتووهته قاهیره و لهگهل ئهوانیتردا، لهسهر دهستی فهقیهی گهوره ئیبن حهجهر ئهلههیسهمی خویندویهتی. پاشان ورده

^۷ لهبارهی گۆرانهوه، بروانه مینۆرسکی ۱۹۶۳ و بروونهستن ۱۹۹۲، ل ۱۰۹ – ۱۱۰.

روودانی کیّشــه و ناکۆکییهک له میسـر دوورخراوهتهوه بۆ سـوریا و چووه بۆ لای عوســمانییهکان و به شــیوهیهکی دیپلۆماتی مهزههبی خۆی گۆریوه له شافیعییهوه بۆ حەنهفی. بهم جۆره ناوبانگی زۆر بهرز بووهتهوه و زۆری نهخایاندووه بووه به دهرس دادهر و مامۆســتای ئهو ســوڵتانهی که دواتر به موحهممهد ئهلفاتیح شــۆرهت و ناوبانگی رۆیشــتووه. بیکومان ئهمهش یارمهتیی داوه که دواجار بگاته بهرزترین پله و پایهی ئاینی له ئیمپراتۆرییهتدا^۸. چەندین کهســی تری گۆران وهک مامۆسـتا مۆرکی خۆیان بهجیّهیّشـتووه له قاهیره یان مەدینهدا. من لهم وتارهدا تەنها باس لەوانه دەکهم کەوا کاریگەرییهکی بهرچاویان به سەر ئیسلامەوه بووه له ئیندۆنیسیادا.

[^] ئەحمەد ئەتەش، "موللا گۆرانى"، ئ*ىسلام ئىنسىكلۆپىدىسى*؛ جەى. ئاپ واڵش، "گۆرانى، شەرەڧەدىن"، ئ*ىنسكلۆپىدىاى ئىسلام*، چاپى دووەم؛ ھەروەھا يڵدز، بى مێژوو، نووســـەرى دوايى حەز دەكات ئيدديعاى ئەوە بكات كە مەلا گۆرانى لە توركياى ئىستادا كە بەشىۆەيەكى نا قەناعەتبەخش كەوا پىدەچىت لە گۈرانى لە توركياى ئىستادا كە بەشىۆەيەكى نا قەناعەتبەخش كەوا پىدەچىت كەردسىتاندا بەرەوروو بە ناوى گۆران لە نزىك دياربەكرەوە. لە سەرانسەرى كەردسىتاندا بەرەوروو دەبىتەوە لەگەل گرووپى خىلاەكى و گوندى بچووكدا كە ئەم ناوە و ھاوشـــيۆەى ھەيە، كە پەيوەندىيان لەگەل گرووپى ئىتنىكىى گۆراندا بەتەوارى روون نىيە. راگری زانایانی مهدینه، ماموّستای نائاسایی: ئیبراهیم بن حه سهن ئهلکورانی (۱٦١٥ - ١٦٩٠)

له نووسـهره موسـلمانه ئيندۆنيسـييه بەراپيەكان كە زانياريى زۆرمان لەبارەوە ھەيە عەبدولرەئوف سىينگكىلى خەلكى ئاشىيىيە (ئەلسىـــينكىلى دىسىــان بە فەنسىــورىيش دەناسىــرىّت)، كە لە دەوروبەرى سىكالانى ١٦٢٠ – ١٦٩٥دا ژياوە. ئەم يياوە وەرگێرانێكى مەلايۆى بۆ *"تەفسىرول جەلالەين – تفسير الجلالين"* ئەنجامداوە كە ھێشـــتا لە ھەندى ناوچەي ئەرخەبىل دەخوينرىت. هەروەھا بەرھەمىكى لاوەكىشى لەبارە*ى فىقھەوە* داناوە كە ئىستا لەبىرچووەتەوە، بەلام ئەو بە زۆرى بەو رابەر و مامۆسىتايە دەناســريّت كەوا تەرىقەتى شـــەتتارىي ھيّناوەتە ئىندۆنىســياوە. عەبدولرەئووف زياد لە نۆزدە سال لە مەككە و مەدىنەدا ماوەتەوە و كارهكهشي "عومدهتول موجتاجين – عمدة المحتاجين" باماژه به دۆخى ژيان و گوزەران دەكات لە ھەردوو شــارى پيرۆزدا و ناوی ئەو مامۆسىتايانەي گونى لېگرتوون و ناوى ئەو تەرىقەتە ســــــقفييانهى كه ينيان ئاشـــنا بووه . يەكەمجار لە مەدىنە شــهتتارييەي خويندووە لەسـهر دەسـتى ئەحمەد ئەلقوشـاشـيى فەلەســـتينيى ســــەرۆكى ناوزەدكراوى تەرىقەتەكە و لە ژېر ســایهی ئیبراهیم ئەلكورانیی جێگرەوشـــیدا بەردەوام بووه.

۹ ړينکس ۱۹۰۹.

عەبىدولرەئووف بەتـايبەتى پەيوەنـدىيەكى تونـدوتۆڵى لەگەڵ كورانيدا ھەبوو كە چاولەبەر*ى ئيجازە* پێدانى بوو بۆ رێنمايى و رابەرى كردنى تەريقەتەكە^{.٠}.

عەبدولرەئوف تاقە قوتابيى ئىندۆنىسىيى كورانى نەبوو، بەلكوو يەكىكى ترى ئىندۆنىسىيىش ھەبوو كە بەناوبانگترىن ھاوچەرخى عەبدولرەئووف بوو و ئەوىش يوسىفى خەلكى ماكاسار بوو. يوسف كاتىكى زۆرترى لە نيمچە دوورگەى عەرەبىدا بەسەربرد و ئەو بە پلەى يەكەم لە ئيدۆنىسىيادا بە سىيفەتى بانگەشەكارى خەلوەتىيە دەناسىرىت و ھەروەھا وەك موجاھىدىك دژ بە كۆمپانياى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى. ئەو لە كتىبەكەيدا كىمپانياى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى. ئەو لە كتىبەكەيدا كە تەمەسوكى پىوە كردوون و لە نيوياندا تەرىقەتى شەتتارىيە، كە لە لايەن ئىبراھىم ئەلكورانىيەوە ئىجازەى بۆ وەرگرتووە⁽⁾.

· جۆنز ۱۹۷۸؛ بروانه دەروازەكانى نووسىـــەر خۆى "ئەلكورانى" و "ئەلقوشاشى" لە ئىن*سكلۆپيدياى ئىسىلامدا*.

^{۱۱} سیلسیلهی شەتتارییەی یوسف سەرلەنوێ باسکراوەتەوە لە ئەبو حامید ۱۹۹٤، ل ۳٦٢ – ٣٦٣. تەنھا کۆپییەکی دەسىنووسىی *"سفینة النجاح"* وا دیارەماوەتەوە، لە مەجمووعەیەکی حەوت نامە لە لایەن ئەوەوە. ئەو دەسنووسەى كە لە دۆخىكى زۆر خراپدايە، وا ديارە شوينبزر بووە،بەلام نەک پېش ئەوەی كۆپىيەكى لىدەرچىت بە سەرپەرشتىي پرۆفىسىزر تۆگىما لە جاكارتا. مايكرۆفىلمىكى ئەم دەقە ئەسىپەردەى كتىبخانەى ئىنسىتىتوتى هەرچەندە يوسـف ليّرەدا باسـى نەكردووە، بەلّام ريّنماييەكانى كورانى لە فيّركردنى زيكر و تەكنيكەكانى ترى ســــــقيگەرى ئەولاتر رۆيشــتووە و رەھەندە ھزرييەكانى ترى *تەســـەوفيشــى* گرتووەتەوە. ئەوەش دەزانين كەوا يوسـف بە ســـەرپەرشــتيى ئيبراھيم دەقيّكى قورســـى عەبدولرەحمان جاميى خويّندووە بە ناوى *"ئەلدورە ئەلفاخيرە – الدرة الفاخرة"*، كەوا بەراوردى را و بۆچوونى فەيلەسـووفەكان و زانايانى ئاين و ســقيگەريى دەكات ســــەبارەت بە پرســـەكانى بوونى خودا و يەكيّتيى زاتى ئەو و رزانسـتى و .. تاد. دوو كۆپيى ئەم كارە لەسـەر دەسـتى يوسـف رۆشناييان بينيوە و دووەمەكەيان لەسەر فەرمانى ئيبراھيم كۆپى خودى رابەر خۆيشــى لەسـەرە^{٢٢}. دەبى يوسـف ئەم كارەى لە خودى رابەر خۆيشــى لەسـەرە^{٢٢}. دەبى يوسـف ئەم كارەى لە

بەڵگە و ئاماژەى ئەوە ھەن كەوا ئىبراھىم ئەلكورانى قوتابىى ئىندۆنىسىيى زياترى بووبىت لەگەڵ ئەم دوانەدا، ئەگەرچى ئىمە ھىچكامىكىان بە ناو نازانىن. جۆنز وايدەبىنىت كە دەبى ژمارەيان زۆر بىت و ئىبراھىم و ئىبراھىم كۆشىشىيكى زۆرى كردووە بۆ فىركردن و ئاراسىتەكردنيان، بەلام بەلگە لەسىمەر ئەم ئىددىعايە

> شاهانهی زمان و ئەنسىرۆپۆلۆجيا كراوە (KITLV) لە لايدن. ^{۱۲} هير ۱۹۷۹، ل ۱۳، ۱۰.

ناراسىتەرخۆيە. بە لاي كەمەرە دران لە نورسىينەكانى ئەلكورانى بەتايبەت بۆ لايەنگر و شوينكەوتووە ئىندۆنىسىيەكان نووسىراوە (برۆكلمان ناوى چل ناونيش_ان دينيت و جۆنز باس له س_هد ناونيشانيک دهکات)، که پهکيک لهمانه له سالي ١٦٧٥دا نووسراوه وەک وەلامدانەوەي پرسىيارى زۆرىك لە ئىندۆنىسىيەكان و باس له ناکۆکی و ململانیده دهکات که چوار دهیه لهوهوییش له ئاشيدا سهريهه لداوه. نورهدين رانيرى، كه ئەو دەمە گەورەترين عالمي كاريگەر بووە لە ئاشــــــــــــدا، ســــــهركۆنەي *"وحدة الوجود" ي* ســۆفيگەريى كردورە، كە شــوێنكەرتورانى شــەمســەدىنى ســۆفى پابەنىدى بوون و بە كوفر و ھەرتەقەي لەقەلەمىداوە و ئەمەش ســەريكىشـاوەتەوە بۆ بەسـتنەوەي ســۆفىيەك بە كۆلەكەيەكەوە و سـووتاندنی. ئەلكورانی لە كتيبی *"فەتولكەيدا"* ئارگومىنت و ياسـاوەكانى رانيرى دەداتە دواوە و سىھەرلەنوى ليكدانەوەيەكى ئوسسوولى (ئەرسىــۆدۆكسىــى) بۆ *"وحدة الوجود* دېنېتەوە"^{١٣}. تېبىنىيەكى كورت لەسـەر ئيبراھيم ئەلكورانى لە قامووسىي ژياننامەكەي ئەلمورادىدا باس له فه توايه کی تر یان رهنگه کۆکراوه یه کی فه تو/ بکات که له لايەن خەلكانىكى جاوارە و بۆ نمورنە لە ئەرخەبىلى مەلايۆرە داواكراوه. هيچ كۆپىيەكىش لەم كارە رۆشىنايى نەبىنيوە[،]

^{۱۳} ئارگومیّنتی ئەلكورانی كورتكراوەتەوە لە ڤوورھۆڤ ۱۹۵۱، ل ۳٦٥ – ۳٦۸. ^۱ مورادي ۱۸۸۳/۱۳۰۱، بەرگى يەكەم، ٥ – ٦. تايتلّى كارەكەى ئيبراھيم كە

ئەو دەقەي تر كەوا ئەلكورانى نووسىيويتى بە روونى لەبرى موسلمانانى ئيندۆنيسىييە و بە ناوى "ئىتحاف ئەلزەكى - إتحاف الذكي موهيه و سهرنج و ليدوانيكي گرنگه له سهر كتيبهكهي موجهممهد بن فهزلوللا بورهانيووري به ناوي "التحفة المرسكة إلى روح النبيِّ، كه نمايشيّكى سادەي تيۆريى فەيز يان سەرريْژكردنى emanation ئيبن عەرەبىيە و لە سالى ١٥٩٠دا نووسىراوە و لە ماوەي چەند دەيەيەكدا بە شىپوەيەكى بەربلاو برەوى يەيداكردووە له ئەرخەبىلدا، يەكەمجار بە زمانى عەرەبى و پاشانىش ھەر زوو به وهرگیزان و ههموارکردنی مالیزی و جاوایی ۱۰. له کاتیکدا که ئيبن عەرەبى پينج قۆناخى بۆ فەيز (إنبثاق) داناوە، دۆســــتە هندييهكهى حەوتى دەسىنىشان كردبوو، كە بوو بە مەزھەب يان ريْبازى "حەوت قۆناخەكە" (مرتبة التوجه السبعة) و لەو كاتەوە لە ئيندۆنيسىيادا ناسىراوە. مەبەسىت لە سىمرنج و روونكردنەوەى ئيبراھيم راســــتكردنەوەيەكى ئوســـووڵى بوو بۆ لێكـدانەوە نائوسـوولاييەكان (نائۆرسىـۆدۆكسىـييەكان) و لايەنگرانى وحدة الوجود و نكوولي كردن له شهريعهت كهوا دەقەكەي

ليّرەدا هاتووه وهک *"جوابات الغروية عن المسائل الجاوية الجهارية"،* که بەتەواوی روون نييه. وشــهی کۆتايی بەم جۆره وەرگيّراوه "له [مەملەکەتی مەلايۆی] جۆهۆر" ، که بەعادەت دەنووسريّت جەوھەرييە. ^{°(} ليّکۆڵينەوە لە سەر ڤيّرژنه جاواييەکە کراوە لە جۆنز ١٩٦٥. بورهانپووری بوو به هۆی سـهرههڵدانیان له ئەرخەبیلدا^۱^۱. هەرچەندە *"إتحاف الذکی"* لەسـهر داواکاریی مورید و قوتابییه ئیندۆنیسـییهکانی نووسـرابوو، بەلام له سـهرانسـهری ولاتی ئیسـلامیدا دەخوینرایەوە و بۆ نموونه گواسـترابوویشـهوه بۆ دەقیکی سۆفیی سهرهکی له رۆژاوای ئەفریقادا^{۱۷}.

ئیبراهیم ئەلکورانی لەو سـهردەمەدا نوینەری سـهرەکیی پیباز و مەزھەبەکانی ئیبن عەرەبی بوو لە مەدینه و لەوانەیه لە تەواوی جیهانی ئیسلامیشدا. کاتی ناکۆکیی جیددی له هندستان هاته کایەوه به هۆی پەتکردنەوەی ئەحمەد سرهندی بۆ ھەندیّ بیر و ئایدیای دیاریکراوی ئیبن عەرەبی، عولەما هندییه پیشـهنگ و ناودارەکان داوای فەتولیەکیان له ئیبراهیم کرد سـهبارەت بەم مەسـەلەیه، که به هەندیّ دوور و دریّژییەوه باسـکراوه له لایەن فریّد مان و پیز ۋییەوه^{۸۱}. تویّژینەوەکەی قۆل لەسـهر نەوەیەکی دواتری عولەماکان تەنانەت پیّگەیەکی سـەنترالتر بۆ ئیبراهیم دەسـنیشان دەکات لە ژیانی هزریی ئەو سـهردەمەی و وەک پیشـەنگیکی هزریی بزووتنەوه پیفرمخوازەکانی سەدەی ھەژدە دەیخاتە پوو^۱.

> ^۱ رينکس ۱۹۰۹، ل ٥٦ – ٥٧؛ جۆنز ١٩٧٨، ٤٧٦ – ٤٨٢. ^{۱۷} رادتکه ۱۹۹۵، ل ۹۰. ^{۱۸} فريّدمان ۱۹۷۱، ل ۹۸ – ۹۹؛ ^ ريزوي ۱۹۸۳، ل ۳۳۸ – ۳٤۲. ^{۱۹} ڨۆل ۱۹۷۵.

ئيبراهيم بريكار يان نيوهندگيريكى كولتووريى كوردى بەرجەستە دەكات كە رۆڭى لە بەشى پېشىودا روونكراوەتەوە. لە پاش زیده ره سهنهکهی خۆی له شارهزوور له ئیران و ئەنەدۆلی عوسـمانی و سـووریا و میسر خویندوویهتی پیش ئهوهی له مەدىنە نىشتەجى بېيت. ژياننامە ھزرى و رۆشىنبىرىيەكەى *"ألأمام* لإيقاظ الهمام" .''، ژمارەيەكى جۆراوجۆر لەو مامۆســـتايانە باس دەكات كە لەسـەر دەسـتيان خويندوويەتى و كۆمەلْيْكى بەرفراوان لەو بابەتانەي تێياندا قووڵبووەتەوە. ئەو يابەندى گەلى تەرىقەت بووه و مۆلەتى رابەريى رينمايى و فيركردنيانى داوە لە يال شەتتارىيەدا كە باسى لێوەكراوە. لە راستىدا تەرىقەتى سەرەكيى ئەو نەقشىبەندى بورە و ھەررەھا ئ*يجازەى* ھەردور تەرىقەتى قادرى و چيستيشى پيبووه. ھەلبەت ئەم دوانەى دواييان تەرىقەتى نموونهیی هندی بوون و پهیوهســـتبوونی ئیبراهیم به نەقشىبەندىيەوە (لە رېڭەى قوشاشىيەوە كە مامۆستا و رابەرىشى بووه له شـــهتتاريدا) كه ئەمىش دىسـان لقىكى تەرىقەتەكە بووە. کاتیٰ که قوشاشی لهساڵی ۱٦٦١ مردووه، ئيبراهيم وهک شيخی بالای شـــهتتـارييه جيگهی گرتووهتهوه، به گريْـدانی لهگهڵ نەقشىبەندى و قادرىدا و بە سەرۆكى بېركابەرى عولەماكانى مەدىنە.

له پاش کۆچی دوایی ئیبراهیم له ســاڵی ۱۹۹۰دا، موحهممهد

۲۰ سالی ۱۳۲۸ / ۱۹۱۰ له هندستان، حهیدهر ئاباد جاپکراوه.

ئەبوتاھیری کوری، کە ئەو کاتە تەمەنی بیست ساڵ بوو، وەک شی*خی تەریقەت* جییگرتەوە و دەبینین ئەبوتاھیر وەک مودەریسی زۆریک لە ئیندۆنیسییەکان ناوی دیت^{۲۱}. بەھەرحاڵ، پیکەی پیشهنگ و سەرەکی لەناو عولەماکانی مەدینەدا کەوتە دەست قوتابییەکەی ئیبراھیم، موحەممەد بن عەبدولرەسول بەرزنجی، کە موفتیی شافیعیی مەدینە بوو. قوتابییەکەش، وەک ئیبراھیم خۆی، خەڵکی شارەزوور بوو و سەر بەو بنەمالەیە بوو کە دواتر ناوبانگیکی گەورەی پەیداکرد.

بنهمالهی بهرزنجی له شارهزوور و مهدینه

له ههردوو ســهدهی نۆزده و بیســتدا، بنهمالهی بهرزنجی دهرکهوتووترین و ناودارترین بنهماله بوو له کوردســتانی باشـووردا، بنهمالهیهکی عولهما و شــيخانی قادری بوو کهوا دهسـهلات و کاریگهرییهکی سـیاسـیی گهورهی ههبوو^{۲۲}. شـيخ مهحموودی بهرزنجی دژ به بهریتانییهکان پاپهری و خوّی به مهلیکی کوردستان ناساند. ههروهها له سالانی دواتردا بنهمالهکه بهردهوام بوو له یاریکردنی پۆلیکی گرنگ له ژیانی ســیاسـیی

¹¹ بروونهسن ۱۹۹۰ ، ل ۱۵۹ – ۱۲۰.

^{۲۲} زۆریک له گهریده و میژوونووسان باس لهم بنهمالهیه دهکهن. سهرچاوه ســـهرهکییهکان ئهدمۆنز ۱۹۵۷، ل ۲۸ – ۷۹ و تهوهکولی ۱۹۸۰، ل ۱۳۳ – ۱٦۸؛ بروانه ڨان بروونهسن ۱۹۹۲، ل ۲۲۰ – ۲۲۱. عیّراقدا. بهم دواییهش، وهک له جهنگی ئیّران عیّراقدا دهیبینین، یهکیّک له ئهندامانی بنهمالهکه، به ناوی شــیخ محهممهد نهجیب بهرزنجی فهرماندهیی گرووپیّکی گهریلایی دروســتکراوی ئیّران دهکات دژ به حکوومهتی عیّراق. ههر له ماوهی ههمان ئهو سالانهشدا ئهندامیّکی تری ئهو بنهمالهیه، به ناوی جهعفهر عهبدولکهریم بهرزنجی، پیّگهیهکی بهرز له حکوومهتی عیّراقدا وهردهگریّت وهک سهرۆکی ئهنجومهنی پاپه پاندنی ناوچهی ئوّتونوّمیی کوردی. ئهم پاسـتییانه درک پیّکردنی ههردوو حکوومهتی ئیّران و عیّراق دهردهخهن کهوا پیّویسـتیان دهبیت به کاریزمای ئهم بنهمالهیه ئهگهر بیانهویّت کاریگهری دهســتهبهر بکهن له ناو کوردهکاندا. تهنانه کوّموّنیسـتهکانی عیّراقیش، له سالانی ۱۹۹۰کاندا یهکیّک له شــیّخهکانی بهرزنجییان هیّنابووه ناو پیزهکانی خوّیانهوه، که

بنهمالهی بهرزنجی دهلیّن گوایه له ریّگهی ئیمام مووسیای کازمهوه دهچنهوه سهر پیّغهمبهر و ناوهکهشی دهگیّرنهوه بق گوندی بهرزنجه له شارهزوور (له نزیک شاری ئیّستا سلیّمانی)، که باوه وایه سهید عیسای باوکی دامهزریّنه ری بنهماله که له ناوه راستی سهدهی سیانزهوه تیّیدا نیشته جیّ بووبیّت. ههردوک ئهدموّنز و تهوه کولی نه خشه یه کی هیلّکارییان کردووه بق میژووی بنهماله که، پشه به نه ریتی زاره کی و نووسروی بنهماله که. ئهوه ی جیّی بایه خیشه کهوا دامه زریّنه ری به ناوبانگی ئاينى ئەھلى ھەق دىسان كورىكى ھەمان ئەم سەيد عيسايە^{٢٣}.

ئەدمۆنز ئەوە دەخاتەروو كەوا ھەموو ئەو بەرزنجىيانەى لە ئىستادا لە عىراق و توركيا و سووريا و نيمچە دوورگەى عەرەبى و ھندســـتان دەژىن نەوەى بابە رەســوللىكن، كەوا بە پى سەجەرەى رەچەلەكى بنەمالەكە دەگەرىتەوە بۆ حەوتەم پشـتى دواى سەيد عيسا و دەبى لە سەرەتاى سەدەى حەقدەدا ژيابىت. بابە رەســول ھەژدە كورى ھەبووە و يەكىكيان كە ناوى محەممەد "مەدەنى" بووە و لە مەدىنە گىرسـاوەتەوە و بووە بە باپىرە گەورەى گشــت بەرزنجىيەكانى دوورگەى عەرەبى و هندسـتان. ئەم محەممەد مەدەنىيە بىگومان ھەمان ئەو محەمەد بن عەبدولرەسـول بەرزنجىيەيە كە بەرەوروى بورەيە بە

ژیاننامهی پیشهیی و زانستیی محهممه بن عهبدول هسوول تا پادهیه لهوهی ئیبراهیم ده چینت، که خویندنی به رایی له سهر دهستی باوکی و عوله ماکانی تری شاره زو وردا بووه و پاشان به رده وام بووه له خویندن له سهر ده ستی مامو ستایانیکدا له هه مه دان (ئیران)، به غدا، ماردین، دیمه شق، قو سته نتینیه، قاهیره و مه ککه و دواجاریش له سهر ده ستی ئه حمه دئه لقو شاشی و ئیبراهیم ئه لکورانی له مه دینه دا. ئه م پیاوه پسپو پ و شاره زاش

^{۲۳} ئەدمۆنز ۱۹۵۷، ل ۲۸؛ تەوەكولى ۱۹۸۰، ل ۱۳۳– ۱۳٤.

بووه له زانسته میتافیزیکهکانی (بانسروشتهکانی) ئیبن عهرهبیدا و کتیّبیّکیشی لهسهر ئیبن عهرهبی له فارسییهوه وهرگیّپاوه بق زمانی عهرهبی که له لایهن یهکیّک له خزمهکانیهوه نووسرواه و نای سهید محهممهد موزهفهر بهرزنجی بووه^{3۲}. کاتیّ عولهماکانی هندستان داوای *"فهتوایهکیان"* له ئیبراهیم ئهلکورانی کردووه سهبارهت به بیر و ئایدیا دژوار و ناکوّکهکانی ئهحمهد سرهندیی میتافیزیکی ئیبن عهرهبی بووه، ئهوه ئهم محهممهد بهرزنجییه بووه که لهسهر داوای ئیبراهیم دوو نامهی نووسیوه و بهتوندی پهخنهی له سرهندی گرتووه و پاشان دوو نامهکه له لایهن عولهما بهناوبانگهکانی تری حیجازهوه پهسهند و پشتگیری کراوه^{°۲}.

ئەو كەســـه بەرزنجىيەى كە نـاوى بنەمـاللەكەى كردووەتە زاراوەيەكى ئاشىنا و باو لە ئىندۆنىسىيادا كورەزازايەكى محەممەد بووە بە ناوى جەعفەر بن حەسەن بن عەبدولكەرىم بن محەممەد (١٦٩٠ – ١٧٤٩)، كەوا لە مەدىنە لەدايكبووە و ھەموو ژيانىشـــى

^{۱۲} ناونیشانی نهم کاره وهرگیّردراوه *"الجانب الغربی فی حل مشکلة إبن العربی"*. بۆ وردهکاریی پیشاهی زانساتیی موجهممه، لهگهڵ ناوی ماموّساتکانی و ناونیشانی کارهکانیان، بروانه ئهلمورادی *"ساک الدرر"*، بهرگی ٤، ل ٦٥ – ٦٦ و مودهریس ١٩٨٣، ل ١٩٨٣ – ٤٩٥. ^{۰۲} فریّدمان ١٩٧١، ل ۷ – ۸، ۹۷ – ۱۰۱؛ ریزوی ١٩٨٣، ل ١٩٨٣. و ٣٤٩.

هەر لەوى بەسەربردووە^{٢٦}. ئەم پياوە ژمارەيەك كار و بەرھەمى پەرسىتشى نووسىيوە و بوون بە شىتېكى زۆر باو لە سەرانسەرى جیهانی ئیسلامیدا لهو سهردهمهدا و تا رۆژگاری ئەمرۆمان وەک خۆيان ماونەتەرە لە ئىندۆنىسىيادا. ئەر كارەي كە ئەمرۆ بە *"بەرزنجى"* ناسىرارە ئەر *"مەرلىدەيەتى"* كە لە كتىبەكەي *" عيقدولجهوههر – عقد الجوهر"*يدا هاتووه. ئهمه تا ئاســتێکی زۆر مىللىترىنى ھەموق دەقەكانى *"مەولىدە"*ق ئەگەرى ئەۋەشىيە ھەيە که له دوای قورئانهوه زۆرترین دەقی ئیسـلامییه که بهردهوام بخويندريّت (يان تيلاوه – تلاوة بكريّت). بەرزنجى له بۆنەي زۆر و مەبەسىتى جۆراوجۆردا دەخويندريّت، وەك ئاھەنگى سالانەي جەژنى لەدايكبوونى پێغەمبەر، لە ئاھەنگى "عەقىقە" لە يەكەم قژبرينى مندالدا دەخويندريت، بۆ مەبەسىتى تەكفىر يان دەركردنى رۆچە بەد و خرايەكان دەخوينىدرىت (بۆ ئەرەي شىلوينى بەجێھێنانی وايانگ بگرێتەوە، كە ئەم ئەرك و فەرمانە لە ژينگە كەمتر ئىسىلامىيەكاندا دەكرىت) و لە گەلى ناوچەش خوىندنەوەى هەفتانەي *"بەرزنجى"* ھەيە لە كاتى كۆبورنەرەى كۆمەلگە لۆكالىيەكە پىكەوە. ئەم كتىب يان نامىلكەى "مەولىدە" بەردەوام

^{۲۱} تیبینییه بایۆگرافییهکان له مورادی، *"سلک الدرر"*، بهرگی ۲، ل ۹؛ مودهریس ۱۹۸۳، ل ۱۳٦؛ کتیبهکهی برۆکلمان *"میژووی ئەدەبی عەرەبی Geschichte der arabischen Litteratur"،* بەند ۲، ل ۳۸٤.

چاپ دەكريتەوە و چاپى جۆراوجۆرى ليدەخريتە بازارەوە و زۆرىك لە عولەما ئيندۆنيسىييەكان سىمرنج و تيبينيى لەسمەر دەقەكە بلاو كردووەتەوە يان وەريانگيراوەتە سىمەر زمانە لۆكالييەكان^{٧٧}.

له نيّو كارەكانى ترى جەعفەر بەرزنجيدا، ئەو كارەى كە جەماوەرىّتىيەكى زۆرى بەدەستەيّناوە لە ئىندۆنىسىيادا كتىّبەكەيەتى لەسـەر ژياننامەى شـيّخ عەبدولقادر بە ناوى *"لوجەين ئەلدانى فى مەناقىب عەبدولقادر ئەلجىلانى – لجين الدانى فى مناقب عبدالقادر الجيلانى"*، ئەمەش كارىّكە گەيشـــتووەتە دوورترين قوژبنى ئەرخەبىل^٢. ھەڵبەت *"مەناقىب – مناقب"* بۆ مەبەسـتى پارىّزگارى يان مەبەستى تەكفىرى يان دەركردنى رۆحە بەد و شەرخوازەكان و بە سانايى بلىّين وەك كارىّكى پەرستش بووە بە پراكتىزەكردىنى^تكى

^{۲۷} ئەم كار و بەرھەمانە، بە ھەردوو زمانى جاوايى و ئيندۆنيسىي، لە پاشكۆدا ليستكراون بۆ قێرژنێكى پێشترى ئەم باسەى ئێستامان، لە قان بروونەسن ١٩٩٥ب، ل ١١١.

^{۲۸} دوو کاری تری ناســراوی بهرزنجی ههن، به لام ههمان جهماوهریّتییان نهبووه: *قصــة المعراج،* گیّرانهوهیهکی گهشــتی پیّغهمبهر بوو بهشــهو و هه لَکشـان بق ئاسـمان، *"مناقب سـيد الشـهداء* حمزة"، ژياننامهیهکی میّژوویی پياوچاکيّک له ســالّی ٦٢٤ / ١٢٢٥ (هه لَبهت نابيّت تيّکه ل بکريّت لهگه ل ناوه ناسراوهکهی، که مامی پيغهمبهره). ئهم کارانه له لايهن عولهما ئيندونيسييهکانهوه به لام پيناچيّت به هيچ شيّوهيهک به ئاشکرا تيلاوهت بکريّت). بەربلاو له ئيندۆنيسـيادا. تا ئيسـتاش يادى رۆژى كۆچى دواى پياوچاكى پيرۆز له ١١ى مانگى رەبيعولئاخير له گەلى شـوينى ئەو ولاتە دەكريتەوە بە خويندنى *مەناقىب*، لە چەندين شـوينى جاواش ئەمە لە ١١ى ئەو مانگەدا دەكريت. كتيبى چاپكراوى ئەم ژياننامەيەش لە سەر ئاستىكى بەربلاو بەردەستە لە ئيندۆنيسيادا بە زمانە بنەرەتە عەرەبىيەكەى و لە ھەمان كاتيشدا بە وەرگىران و ھەمواركردنى زمانى جاوايى و سـوندانى و ئيندۆنيسـى. نيو سـەدە لەمەوپيش، درويس و پۆرباتجاراكا لىكۆلينەوميەكيان لەسـەر مەناقىيبى جاوايى بلاوكردەوە، كەوا دەردەكەويت پشـتيان بە "خلاصة المفاخر"ى يافيعى بەستووه^{٢٨}. بەھەرحال، تا رادەيەك بە "خلاصة المفاخر"ى يافيعى بەستووە^٢. بەھەرحال، تا رادەيەك

^۳ چاپه جیاوازهکان و تیبینی و سهرنجهکان لهسهر لوجهین له لایهن دانهر و نووسهره ئیندۆنیسییهکان له قان بروونهسن ۱۹۹۵ب، ل ۱۱۱ لیستکراون. من تهنها دوو قیرژنی چاپکراوم دۆزییهوه که پشت به یافیعی دهبهستن، لهگهڵ دوو قیرژنی تر به ههردوو زمانی سوندانی و ئیندۆنیسی که پشت به مهناقیبیکی سینهم دهبهستن *"مناقب تفریح الخاطر".* دوا کار کوردیکی تر نووسیویتی که عبدالقادر بن محی الدین الأربیلی یه، یان راستتر لهبنه رهتدا له زمانی فارسییهوه وهرگیرراوه بو عهرهبی له لایهن کهسییکهوه بهناوی محمد صادق القادری (بروانه موده ریس ۱۹۸۳، ل ۳۰۵).

Drewes and Poerbatjaraka 1938 دروانه ^{۲۹}

حەسىرىش نەبىت، لە ناو شىوىنكەوتورانى تەرىقەتى قادرىدا بە شينوه يه کی ريکوييک ده خويندريت و تيلاوهت دهکريت (يان بەديارىكراوى، تەرىقەتى 'قادرىيە و نەقشىبەندىيە' كە تىكەلكردىنىكى تەرىقەتەكانە). مىللىترىن و باوەرپىكراوترىن قىرژن يان دەقى مەناقىب ئەو ھەمواركردنەيە كەوا كياى حاجى موسىلىح بن عەبدولرەحمانى مرانگگێن لە جاواى ناوەراست كردوويەتى، كە تا کۆچى دوايى كرد له سىالى ١٩٨١دا رېزدارترين مامۆسىتا و رابەرى تەرىقەتەكە بورە. ھەردور بەرگى كتىبەكەي "النور البرهاني في ترجمة اللجين الدانيّ ، له پالْ دهقي تهواوي مهناقيبدا رينمايى و راســــپاردەى تيدايە لەســــەر تەرىقەت، كە ئاماژە بە پەيوەندىي توندوتۆل دەكات لە نيوان ئەم دەقە و تەرىقەتدا. بەلام له سەردەم و رۆژگارەكانى پێشتردا، پێدەچێت *مەناقىب* لە كۆر و کۆمەلّى زۆر گەورەتر و فراوانتر بوون لە تەنھا كۆرى تەنھا تەرىقەتى قادرى. يېش ئەوەى تەرىقەتەكە ژمارەيەكى گەورەى و شـوينكەوتوو بەدەسـتبينيت راھينان و پەرسـتشـيك ھەبوو كەوا لەسى الاسەر كارى موعجىزە ئامىزى شىرىخى پىرۆز عەبدولقادرى گەيلانى چردەبووەوە".

^{۳۱} بروانه به لگه، بن ناوچهی بانتین له جاوای روّژاوا، له کتیبهکهی بروونهسن ۱۹۹۵ ئه، ل ۱۸۵ – ۱۸۷.

تەرىقەتى قادرى لانى كەم لە دوادوايى سەدەى شانزە بەملاوە له ئيندۆنيسىيادا ناسىرارە، بەلام تا نارەراسىتى سىھدەى نۆزدە شوينكەوتووى بە ژمارەي گەورە بەدەست نەھينا. شيخ ئەحمەد خەتيبى سىـــەمباس (لە بۆرنيۆى رۆژاوا)، كە لە نيوەى يەكەمى ســـهدهی نۆزدەدا له مەککە خوێندبووی، ژمارەيەکی هێجگار زۆر خەلكى ھينايە ناو ئەم تەرىقەتە لىكدراوەى 'قادرىيە و نەقشـــبەدىيەوە' و خەليفەيەكى دامەزراند كەوا تەرىقەتەكەي لە ســـەرانسىــەرى ئەرخەبىلدا بلاوكردەوە. ھەلبەت بەلگەي تەواو لە بەردەسىتدا نىيە لەبارەي دۆخى تەرىقەتەكەوە لە ھەردوى سەدەي رابوردوودا. ئيمه نازانين كه ئاخۆ خودى شيخ. جەعفەر بەرزنجى خوى هيچ رۆلێكى بينيوه له بلاوكردنەوه و به ميللى كردنى تەرىقەتەكە يان مەناقىب لە ناو ئەو ئىندۆنىسىيانەدا كە سەردانى مەدىنە يان دەكرد. چونكە پەيوەندىي وردى نيّوان ئەم بەرزنجىيە زۆر بەناوبانگە و يەكەم خوێندنى ئىندۆنىسىيەكاندا ھێشتا ھەر ناديارە.

ئیمه تەنانەت ئەوەش بەتەواوى نازانین و لیّى دلّنیا نین كە ئاخۆ خودى شــيخ جەعفەر خۆى قادرى بووە یان نه. بنەمالهى بەرزنجى له عیّراق بەناوبانگترین شــيخانى قادرى بوون له كوردســتان، بەلام پابەندبوونى ئەم بنەمالەيە بەم تەريقەتەوە تا رادەيەك نويّيە. چونكە وا باس دەكريّت كە بابە رەسـوولّى دوا باپيرى ھاوبەشــى بنەمالەكە پابەندى دوو تەريقەتى تر بووە، كە

کورەزاکانى بە ناوى ئىسىماعىلى قازانقايە (كە دەبى ھاوچەرخى جەعفەر بووبنت)، وا دەگىرنەوە گوايە يەكەم كەس بووبنت كەوا چووبېتە سەر تەرىقەتى قادرى". لەگەڵ ئەوەشدا، ھاوشېرەييەكى ســهرسـورهينهر ههيه له نيوان ريورهسـم و راهينانهكاني قادرييه که لهلایهن شیخانی بهرزنجیی کوردستانهوه رینمایی و رابهریی دەكرىت لە لايەك و تايغەيەكى تۆكمەش كە بە دەبوس debus دەناسىرىن لە ھەندى ناوچەي ديارىكراوى ئىندۆنيسىيادا لە لايەكى ترەوە. لە ياش بەجێھێنانى كۆرى ز*يكرى* بەكۆمەڵ، كوردى تەرىقەتى قادرى بە زەرگ و تىغ خۆيان دەبرن و ئەم پراكتىزە و راهينانه له هيچ شوينيکی تر پهيوهست نين به قادرييهوه بهڵکوو تەنھا وابەسىتەي راھێنانەكانى رەفاعين^{٣٣}. *دەبوس* لە ئىندۆنىسىيا (که له وشهی دهبوس 'دهرزیی' عهرهبییهوه هاتووه) به روونی له ههمان راهینان و پراکتیزهکانی رهفاعییهوه سهرچاوه دهگریت و زەرگەكانىش ھەمان ئەو شىيۆەيەيان ھەيە كە لە رۆژھەلاتى ناوەراسىتدايە و سىلەرىكى گۆئاسىلى دارىنيان ھەيە و چەند زنجيريکی کانزايی بچووکيان پيوهيه. له بانتين دهبوسهکان بوونى پەيوەندىي خۆيان بە شـــنخ عەبدولقادرەوە دەســـەلمىنن و

^{۳۲} تەوەكولى ۱۹۸۰، ل ۱۳۳.

^{۳۳} وهسفیّکی کۆری *زیکری* قادری و یاریکردن به کهرهسته و شته تیژهکان له کتیّبهکهی مارتن قان بروونهسندا هاتووه، سالّی ۱۹۹۲، ل ۲۳۶ – ۲٤۰. هەروەها لەگەڵ شـيخ ئەحمەدى رەفاعيشـدا، تەنانەت ھەندى تاقم و كۆمەڵيشـيان "بەرزنجى" دەخوينن بۆ خۆپاريزى لە كاتى ئەنجامدانى راھينانەكانيادا^٣. مەسـەلەيەكى سـەرنجراكيشـه باوەرھينان بەوەى ئەم ليكچوونانە دەبى لە سـۆنگەى پەيوەنديى نيوان ناوچەكانەوە بووبن و جەعفەر بەرزنجى يان قوتابىيەكانى ئەم پەيوەندىيەيان رەخسـاندووە، بەلام بەلگەى پالپشـتىش لەبەردەستدا نىيە.

نەوە لەدواى يەكەكانى بنەمالەى بەرزنجى لە مەدىنە ھەر بە كارىگەرى لەوى مانەوە وەك مامۆسستايان و نووسسەران يان دانەران و پۆستى *موفتىي* شافىعىي شارەكە بەزۆرىي بەدەست ئەوانەوە بووە (وەك چۆن كاتى خۆى بەدەسست موحەممەد بن عەبدولرەسوول و جەعفەر بن حەسەنەوە بووە). لىكۆلىنەوەيەكى نوى لەسەر نىمچە دوورگەى عەرەبى لە ژىز حوكمى عوسمانىدا (لە ماوەى ١٨٤٠ – ١٩٩٧دا) تىنبىنىي دەكات كەوا ئەندامانى بنەمالەى بەرزنجى موفتىتى مەدىنەيان گرتووەتە دەسست بۆ

^{۳*} ڤان بروونهسن ۱۹۹۵ ئه، ل ۱۸۷ – ۱۸۹.

^۳ ئۆخنۋالد ۱۹۸٤ ، ل ۵۲. عمر رضا کحالة له فەرھەنگى نووسەر و دانەرە عەرەبەكـانـدا *"معجم المؤلفين"*، دوانزە كەس نـاونووس دەكـات لە كتيـب دانەرانى ئەم بنەماللەيە، كە زۆربەيان نيشتەجيّى مەدىنەن.

ئەگەرى ئەوە ھەيە كەوا زۆرنىك لەم بەرزنجىيانە قوتابىي ئىندۆنىسىيان بورە، بەلام بەلگەنامەي بەردەست كەمن. لە كتىبىكدا که باس له ژمارهیهکی زۆری *"ئیســـناد"* دهکات (واته زنجیرهی گواستنەرەى دەقە ئىسلامىيەكان) دەگەينە ئەو ئەنجامەى كەرا بە لاى كەمەوە دوق كەس لە غولەما بەناۋبانگەكانى ئىندۆنىسىيا ھەر يەكەيان كتيبيكيان لەســـەر دەســتى ئەحمەد بن ئيســماعيل بەرزنجيدا خويندووه (كه ســاڵى ١٩١٤ مردووه)٣٦. دەيەيەك يان دوان دواتر، موســلمانیکی ناوداری تری ئیندۆنیســی به ناوی موحسيين موسيهووا، كه دامەزرينەرى "مدرسية دار العلوم الإسلامية" ى ئيندۆنيسى بورە لە مەككە، لە مەدىنە خويندوريەتى لەسىـــەر دەسىـــتى زەكى بن ئەحمەد ئەلبەرزنجى^{٣٧}. كەمى و دەگمەنيى رێژەيى كەرەسىــتەكانى ژياننامە (بايۆگرافى) لەبارەي عولەما ئىندۆنىسىيەكانەوە رىگەى ئەوەمان يىنادات ھىچ ئەنجامگىرىيەك بكەين لەبارەي كارىگەريى ئەم بنەمالەيەرە بەسەر ئەو ئىندۆنىسىيانەي ترەوە كە لە مەككە و مەدىنە خويندوويانە.

> ^{۳۱} فلیمبانی، بی میّژوو، ل ۵۹ – ۲۰ و ۲۳. ^{۳۷} عهبدولجهبار ۱۳۸۵ / ۱۹۶۰– ۱۹۲۲، ل ۳۳۱ – ۳۳۳.

بۆچى زۆرنىك لە ئيندۆنيسىيەكان ناويان كوردىيە؟

موحهممهد بن سولهیمان و تیبینی و لیدوانهکانی لهسهر ئیبن حهجهر له پیشهکییهکهدا، ئاماژهم بق ئهوه کردووه کهوا کوردی بووه به ناویکی شهخسی له ئیندۆنیسیادا و به شیوهیهکی حه سرییش لهو خیزانه موسلمانانهدایه که هقشیار و بهئاگان. جاریکی تر دهکری ئهمه بگهرینریتهوه بق کاریگهریی زانایهکی دیاریکراوی کورد، کهوا نووسین و کارهکانی کاریگهرییهکی گهورهی ههبووه له ئیندۆنیسیادا.

بۆ ڕوونكردنەوەى ئەم مەسـەلەيە، پێويسـتە شـتێ> بوترێت لەبارەى تايبەتمەندىى پێدانى ناوەوە لە ناوەندە ئيسـلامىيە ئيندۆنييسىيەكاندا. بە شێوەيەكى ھاكەزايى سى جۆر ناو ھەيە كە باوەڕ وايە گونجاو بێت لە منداڵێ> بنرێت كە لە باو> و دايكێكى موسـلمانى ديندار بووبێت. يەكەم لێكدانى باوى عەبد لەگەڵ يەكێك لە ناوەكانى خوادا، دووەم جۆر بريتييە لە ناوەكانى پێغەمبەر و خزم و ياوەرانى، سـيۆھەم جۆر ناوى ئيندۆنيسـيى نموونەييە و بەزۆرى ناوى ئەو كەسـانەيە كە ئەقلّىيەتى ئاينييان لە ئەرخەبيلدا و بە تايبەتى ئەوانەى كە لە پ*ێسانتريّندا او ووي*ندوويانە، واتە قوتابخانەى ناوخۆيى نەريتيى ئيسـلامى و ئەوانە ناوى مندالەكانيان بە ناوى نووسـەران يان دانەرانى دەقە گرنگەكانەوە دەنيّن كە دەبى خويند بۆتـران يان دانەرانى دەقە ئیندۆنیسییادا زۆریک لهو خه لکانه دهبینین که ناوی وهک سهنوسی، پهملی، مالیباری، غهزالی و .. تادواییان ههیه. من دۆستیکم ههیه ناوی تهواوی محمد بن عطاءالله شوهیبول حیکهمه (واته م. ب. عطاالله دانهری حیکهم). وا دیاره ئهم ناوانه ئهوه دهگهیهنن که زیاتر خاوهن عیلم و تهقوان وهک له ناوه ئیسلامییه ئاساییهکانی دوو شیوازهکهی تر. ئهوجا ناوی کوردی دهگهریتهوه بۆ ئهم کۆمه لهیان و ئیشارمته بۆ نووسه د یان دانهری کاریک یان بهرههمیکی فیقه کهوا زۆر لهمیژه له بانهری کاریکی جاواییدا خویندراوه. ههردوک دانهر و کار یان

سلیّمان کوردی یان راستتر بلّیّین، موحهممهد بن سولهیمان ئەلکوردی، سللّی ۱۷۱۵ له دیمهشلق لهدایکبووه و له تهمهنیّکی زوّر گهنجیدا له تهک باوکیدا چووه بۆ مهدینه و زوّربهی ژیانی لهوی بهسهربردووه و له سللّی ۱۷۸۰دا کۆچی دوایی کردووه. لیّره بووه به *موفتیی* شافیعیی شار و زوّر کار و بهرههمی گرنگی *فیقهیی* نووسلیوه. ئهو کتیّبهی که ناسلراو و باوه له

^{۳۸} بهم ناوهوه ئهو کاره فیقهییه دهبینین که باسکراوه له روومالیّکی ئهدهبی پیسانتریّندا که زیاد له سادهیه لهمهوپیّش کراوه. قان دیّن بیّرگ ۱۸۸۲. روومالیّکی وردتر و نویّتری لهم چهشنه بز ئهدهب له کتیّبهکهی بروونهسندا باسکراوه، بروونهسن ۱۹۹۰ ب.

ئيندۆنيسىيادا و (هيشتا لەوى ھەر چاپ دەكرىتەوە) ئەم كتىبەيەتى "ئەلحەواشىي ئەلمەدەنىيە – الحواشىي المدنية"، كە تېبىنى و لېدوانە لهسهر كتيبهكهى بافضل "المقدمة الحضرمية" - يان شيكردنهوه و تيبينيى گشتگيرتر لەسەر سەرنج و تيبينيى پيشتر لەسەر كڌيْبِي " منهاج القويم" ي ئيبن حەجەر. ھەروەھا كۆپيپەكى گەوھەرىتر ھەيە لە سىھەرنج و تيبينىيەكەي كوردى، كەوا گەلى روونكردنهوهى ئيزافيي لهخۆگرتووه و ناونيشــانهكهى "المواهب المدنية" يه. ئەم كتيبه لەئيســـتادا بەكارھينانى گشـــتيى نييە بەلام ناوبانگیکی گەورەی ھەيە لە ناو زانا و پسىيۆراندا. يىدەچىت بەتايبەتى دلبەندى ئەو عولەما ئىندۆنىسىيانە بووبىت كە لە مەككە و مەدىنەدا خويندوويانە يان نىشىتەجى بوون، چونكە لەگەل بەشىدارىيەكى سىھرەكيى ئىندۆنىسىيدا لەسىھر ئەم بابەتە پۆكەرە چاپکراون، که ئەویش سىھرىج و ليدوانەكانى مەحفووز ئەلتەرماسىيە لەسەر *"منھاج القويم"* ^{٣٩}.

^{۳۹} هیشتا حەواشی (به *کوردیی سوغراش،* واته کوردیی بچووک ئاماژهی پیدهکریّت) تا ئیّســـتاش به پیّکوپیّکی چاپ دهکریّتهوه له ئیندۆنیســـیادا، مەواهیب (که کوردیی کوبراشی پیّدهوتریّت 'کوردیی گهوره') به چوار بهرگ چاپکراوه له المطبعـة العـامرة الشـــرفیـة له مهککه، بهبی میّژوو. بۆ بهدهستهیّنانی زانیاریی بیبلۆگرافیی له سهر موحهممهد بن سولهیمان بروانه تۆمارهکانی مورادی *"ســلک الدرر"*، بهرگی ٤، ل ۱۱۱ – ۱۱۲؛ برۆکلمان تۆمارهکانی مورادی *"سـلک الدر"*، بهرگی ٤، ل ۱۱۱ – ۱۱۲؛ برۆکلمان

موجەممەد بن سىولەيمان ئەلكۈردى و كارەكانى لەسبەر فىقە بوون به کار و بهرههمی ناسراو له ئیندونیسیادا لهبهر ئهوهی ژمارەيەك قوتابيى ئيندۆنيسىيى كارىگەرى ھەبوو. موجەممەد ئەرشىيەد ئەلبەنجاريى دانەرى گرنگترىن كارى فىقھىي مالىزى *سيبيل المهتدين"*، يەكىك بوو لە قو تابىيە كانى. نووسىسەرانى بايۆگرافى يان ژياننامەنووسىيانى ئەرشىيەد ئەلكوردىيان وەك مامۆســـتايەك خســتووەتە روو كەوا گەورەترىن كارىگەريى هەبورە لەســـەرى لە مـارەي خوينىدنەكەيىدا لە حيجاز. ژياننامەنووسـانى ناوخۆ دەگێرنەوە كەوا كاتى ئەرشــەدا ھێشــتا قوتابى بووه داواى فەتوايەكى ئەلكوردىي كردووە لەبارەي پراکتیزه و راهیدنانیکی ناوخوییهوه له زیدی رهسهنی خوی له بۆرنيۆى باشىوردا. لەرى سىولتانى ناوخۆيى، كە قوتابيى ئەرشەد بورە، ھەرلىدارە رىفۆرمىك لە ئامادەبورنى گشتىدا بكات بۆ نویژی هەینی له مزگەوتی دەولەتدا له ریگەی پیبژاردنیکەوه بۆ ئەرانەي بەشىدار نابن. ئەرشىمەد لە مامۆسىتاكەي پرسىيوە كە ئاخق ئەم رەفتارە رەوايە. وەلامى ئەم پرسىيارە دواتر كەوتووەتە

بەرگى ١، ل ٢٥٢٢ – ٢٥٢٣. بە ئاماۋەكردنىش بۆ جەماوەرىتىي كوردىي لە ناوەندە دىارىكراوەكاندا، كۆمەلىك فەتوا بەم دواييە لە لايەن عولەما ئىندۆنىسىيەكانى نىشىتەجىي مەككە كە سىن جار ئىشارەت بە *"كوردىي سوغرا" د*ەدەن و يانزە جارىش *"كوردىي كوبرا"* وەك دەسەلاتىك

"فەتوا" ^{- 1} كۆكراۋەكانى ئەلكۈردىيەۋە. نەرىت و گۆرانەۋەي زارەكى له بۆرنىۆى باشووردا باس لەوە دەكات كە ئەوە بەتەنھا ئەرشەد نەبووە بەڭكوو ھاوچەرخە ئىندۆنىسـييەكانىشـى بوون كە لەسـەر دەستى موجەممەد بن سىولىمان ئەلكوردى خويندوويانە. يەك لە گيرانه وهکانی که وا دياره له عهبدولسهمه د فالمبانيی بهناوبانگی نەوەي ئەرشىـــەدەوە سىـــەرچاوەي گرتووە لەگەل دوو عولەماي كەمتر ناسىراودا، عەبدولواحيد ئيدريس و عەبدولرەحمان ئەلمىسىرى لە باتاۋيا لەگەل ئەرشىددا يېكەوە ئامادەي موحازهرهکانی ئەلکوردی بوون له مەدىنە و يېکەوە له ســالانی ١٧٧٠كاندا گەراونەتەرە بۆ ئىندۆنىسىيا كاتى كە رابەريان ناردوونى بۆ ئەوى بۆ رېنمايى كردنى ھاونىشـــتمانىيەكانيان^{،؛}. بەھەرحال، ئەلكىوردى بەردەوام بوو لە پىيادەكىردنىي كارىگەرىيەكانى خۆيدا بە شىرىۋەيەكى ناراسىتەرخۆ لە رىگەى ناوەندىكى تايبەتەوە لە مەككە و مەدىنەدا كەوا كار و بەرھەمەكانى

^{[•]^{*}} زەمزەم ۱۹۷۹، ل ٥؛ ئەبو داودى ١٩٨٠، ل ٢٥. هيچ دانەر يان نووسەريّک باسى لەوە نەكردووە كە وەلام چى بووە. ^{١^{*}} خاليدى ١٩٦٨، ل ١٤ – ١٨. لەگەل ئەوەشـــدا، عە بدولســـەمەد ناوى ئەلكورديى نەھيناوە لە ھيچ كار و بەرھەميّكيدا (ھەرچەندە باس لە زۆر كارى تر دەكات)، بەتەواويش جيّى گومانە كە گەرابيتەوە بۆ ئەرخەبيل. ھەروەھا ئەلكوردى لەلايەن گەورە مامۆســتا ھاوچەرخە مەلايۆكانى ترى ئەرشەدىش باس نەكراوە و لەوانەش داود عەبدوللا ئەلفەتانى. دەگواسىتەوە. ئەم ناوەندەش ئەو عولەما ئىندۆنىسىيە سەرەكىيانەى لەخۆدەگرت كە لە مەككە نىشتەجى بوون ، چەشنى نەوەويى گەورە لە بانتىن^{٤٢}.

دوو رابهری گهورهی کوردی نهقشیبهندی: مهولانا خالید و موحهممهد ئهمین ئهلکوردی

تەرىقەتى نەقشــبەندى لە ئىندۆنىســيادا لانى كەم لە ســەدەى حەقدەوە ناســراوە، بەلام لەراســتىدا جەماوەرىتىيەكى گەورەى بەدەسـتنەھىنا تا دوادوايى ســەدەى نۆزدە. ئەو لقەى تەرىقەتەكە كە بەخىرايى لە سـەرانسـەرى ئەرخەبىلدا تەشـەنەى كرد خالىدىيە بوو كە بە ناوى مامۆســتا و رىفۆرمخوازى كارىزمى مەولانا خالىد زىائەدىن ئەلبەغدادى (يان ئەلكوردى) ھەلگرتبوو، كە بە

^۲^{*} شیخی سۆمهتری یاسین ئەلفەدانی که تا مردنی له سهرهتای ۱۹۹۰کاندا قوتابخانهی ئیندۆنیسیی نەریتیی "دار العلوم الدینیة"ی بهریۆهدهبرد له مهککه، له کتیبهکهیدا "العقد الفرید" (۱۹۸۱/۱٤۰۱، ل ۸۳ – ۸٤)، زنجیرهی گواسیتنهوهی (ئیسینار) بهوهی که رینمایی وهرگرتووه له کتیبهکهی ئەلکوردی *"الحواشی المدنیة"*: یهکهم گویزهرهوه له دوای کوردیی خوّیهوه، سۆفیی ناسراو محمد بن عبدالکرین السمان بوو، له دوای ئهویش سریف بن عبدالمجید الزیادی و ئهوجا دوو پیاو له پالیمبانگ (عقیب بن حسن الدین و عبدالمید قودسهوه (نووسهری کاری زوّر بهکارهاتوو لهبارهی ئوسوولی عبدالحمید قودسهوه (نووسهری کاری زوّر بهکارهاتوو لهبارهی ئوسوولی فیقههوه) و سید علی الحبشی له کویتانگ (جاکارتا) تا دهگاته شیّخ یاسین. تەنھا ئەندازەى بورۋاندنەوەى تەرىقەتەكەى لەئەسىتۆگرت لە سەرەتاى سەدەى نۆزدەدا.

خاليد نيوهندگيريکي کولتووريي کوردي بوو له چوارچيوهيهکي نەرىتىدا. ئەمىش، وەك زۆرىك لە عولەما كوردە گەورەكان، لە شـــارەزوور له ســالى ١٧٧٦ يان ١٧٧٩ لەدايكبووە. له بەشـــه جێگیرہکهی هۆزی جافدا (نهک ئهو بهشـــهی که تا ئهو کاته و دواتریش کۆچەر بوو – وەرگێر). خالید لەســەر دەســتى عولەما گەورەكانى كوردسىتان خويندى و پاشان گەشىتى دىمەشىق و مەككە و مەدىنەى كرد بۆ چاوپىكەوتن و خويندن لەسەر دەستى عولەما مەزنەكانى زەمانى خۆى. پاشــان بەدواى خەوبىنىنىكدا چوو بۆ ھندســــتان بۆ خوێندن لەســــەر دەســــتى رابەرێكى نەقشىبەندىي يېشــەنگ، كە عەبدوڭلاي دەھلەرى بور (ھەررەھا بە شـــاه غولام عەليى ئەلئەحمەدىش دەنـاســرێـت)، كە بوو بە بەرچاوترین قوتابیی ئەو مامۆستایە. لە پاش مانەوەى سالْنِک لە دەلهی، گەرايەوە بۆ رۆژاوا بە ئ*ىجازەيەک* و رېنمايی روون و ئاشىكراى رابەر و مامۆسىتاكەيەوە بۆ بلاوكردنەوەى تەرىقەتى نەقشىبەندى لە ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانىدا. لە سىلانى نيوان گەرانەوەى بۆ عيراق لە ١٨١١دا و كۆچى دوايى لە ١٨٢٧دا، بهدوای یهکدا له سلیمانی و بهغدا و دیمهشقدا ژیاوه و به لای کهمهوه ۲۷ *خەلىفەى* داناوه، له كورد و تورك و عەرەب له ناوچه جياجياكانى ئيمپراتۆرىيەتدا. لە پاش خۆى نورسىيىنى بە زمانى

فارسىي و عەرەبى و زمانى دايكيى خۆى كوردى و گۆرانى بەجێھێشىتووە، كە لە رۆژگارى ئەمدا ھێشىتا ھەر زمانى ئەدەبى بوو لە باشوورى كوردستاندا^{٤٢}.

یهکیک لهو خەلیفانهی عەبدوللّلا ئەلئەرزىجانی بوو، کە رەوانەی مەککە کرا و لەوێ خۆی و جیّگرەوەکانی ژمارەیەکی گەورەی قوتابی و موریدیان راکیّشا له ناو ئیندۆنیسییهکاندا، کە زۆریّکیان ماوەی دوور و دریّژ لەوێ دەمانەوە پاش بەجیّهیّنانی فەریزەی حەج. یەکەم کەسلی ئیندۆنیسلیی ناسلراو کە پابەند بووبیّت بەم لقەی نەقشلبەندیییەوە ئیسلماعیل مینانگکاباوی بوو (له گرووپی ئیتنیکیی مینانگکاباو له سلۆمەترەی رۆژاوا)، کە قوتابی و جیّگری ئەرزنجانی بوو، لەگەل سولەیمان ئەلقرمیی جیّگرەوەی. له سالانی ئەرزنجانی بوو، لەگەل سولەیمان ئەلقرمیی جیّگرەوەی. له سالانی سالیّکی کەم و لەوی چەندین کەسلی هیّنایە ناو تەریقەتەکەوە، له نیّویاندا بنەمللەی حوکمرانی مەملەکەتی دوورگەی ریاو –

^۳ چەندین لیکۆلینەوەی ژیاننامە (بایۆگرافی) ھەیە لەسـەر مەولانا خالید، كە بەسوودترینیان ئەمانەن: ئەلخانی ١٣٠٦/ ١٨٨٨ – ١٨٨٩ و مودەریس ١٩٧٩، به زمانی ئینگلیزی حۆرانی ١٩٧٢، به زمانی فەرەنسـی حەكیم ١٩٩٠ و چۆدكیڤیچ ١٩٩٧. ئەلخانی لیسـتیکی به ناوی خەلیفەكانی مەولانا خالید كردووه. باسیکی سۆسیۆلۆجیی لەبارەی خیرا تەشەنەكردنی نەقشبەندییه – خالیدییە لە كتیبەكەی بروونەسندا ھاتووە، ١٩٩٢، ل ٢٢٤ – ٢٣٤. دەكرد بەسەر ئەو ئىندۆنيسىيانەى سەردانى شارە پىرۆزەكانيان دەكرد ھىنجگار بەھىز بوو و زانيارييان بۆ زمانى عەرەبيى تەواو نەبوو، بايەخپىدانى شىيخەكانىش (دارايى و بوارى تريش) بەو موريد و قوتابييانە زۆر گەورە بوو، بە ئاسىتىنىك كەوا تاقمىكى ھەمىشىەيى مالايى زمان لە *زاوىيەكەى (تەكىكەى)* عەبدوللا ئەرزنجانىدا دروسىتبوو لەسەر جەبەل ئەبو قوبەيس بۆ ئەوەى ئىندۆنىسىيەكان فىرى پرەنسىي و تەكنىكەكانى تەرىقەتەكە بكەن³³.

له كاتيكدا كه ز*اوييهى* سـهر جەبەل ئەبو قوبەيس وردە وردە پەرەيدەســەند، بەتايبەتى لە ژير سـايەى سـولەيمان ئەلقرميى جيڭرەوەى سـولەيمان ئەلزوهدى، بەرەو مەكىنەى بەرھەمھينانى ئ*يجازە* بۆ ھەر ئيندۆنيسـييەك كە پەرۆشـى بەدەسـتھينانى بوو، ئىجازە بۆ ھەر ئيندۆنيسـييەك كە پەرۆشـى بەدەسـتھينانى بوو، بەلام جاريكيتر عالميكى كورد ليرە ئەو كتيبەى نووسـى كە بوو بە رينوماى سـەرەكى بۆ نەقشـبەندىى ئيندۆنيسـى. لە سـالانى بەريقەتى نەقشـبەدىلە مەككە كۆپيى ئەم كتيبانەيان لەگەل تەريقەتى نەقشـبەدىيەوە لە مەككە كۆپيى ئەم كتيبانەيان لەگەل خۆيان دەبردەوە بۆ ولاتى خۆيان، وەك "جامع الأصـول فى خۆيان دەبردەو بۆ ولاتى خۆيان، وەك " جامع الأصـول فى

^{**} بلاوبوونهوهی نهقشـــبهندییه – خالیدییه به ورده کارییهکی زۆرهوه له کتیبهکهی بروونهسندا هاتووه، ۱۹۹۰ئه و ۱۹۹۶ ب.

مامۆســـتاكانى مەككە بوو. لەگەڵ ئەوەشـــدا، كتيبەكەى "تنوير القلوب" ى موحەممەد ئەمين ئەلكوردى بەخيرايى جينى ئەم كار و بەرھەمانەى گرتەوە بەو پييەى بەسـوودترين كتيب بوو لەبارەى تەريقەتەكەوە و حالى حازريش تا ئاســتيكى باش بەرفراوانترين دەقى نەقشبەندىيە بۆ بەكارھينان لە ئيندۆنيسىيادا.

موحهممهد ئهمین ئەلكوردی له ناوەپاستی سهدەی نۆزدەدا له هەولیّر لەدایكبووە و لهسەردەستی عولەماكانی ناوخۆ زانسته ئیسلامییهكانی خویّندووه. لهسەر دەستی شیّخ عومهر زیائەدینی ناوداری بیارە (له شارەزوور) پابەندی تەریقەتی نەقشبەندی بووه، كە نەوەی دووەمی خەلیفەكانی مەولانا خالید بووه. له بورە، كە نەوەی دووەمی خەلیفەكانی مەولانا خالید بووه. له بیارەوە پاستەوخۆ پۆیشتووه بۆ مەدینه و لەویّ بۆ ماوەی دە سال ماوەتەوە و له یەكیّك له *مەدرەسسەكانی* ئەویّدا دەرسی وتووەتەوە. پاشان لەویّوه چووه بۆ ئەزھەر له قاھیره و لەویّ پیّگەیەكی هاكەزایی وەرگرتووه وەك سەرپەرشتیاری *پیواقی* کوردی و لەویّ ماوەتەوه تا كۆچی دوایی له سالّی ١٩٩٤دا. ئەم زانایه نززیكەی دوانزه كتیّبی نووسیوه، كه "تنویر القلوب" ەكەی

^{°؛} تاقه كاره چاپكراوهكەى ترى *"المواهب الســرمدية في مناقب النقشــبندية"* (القـاهرة ۱۹۱۱/۱۳۲۹)، كه بريتييه له كۆكراوەيەكى بــايۆگرافيى شـــــێخه كوردەكانى تەريقەتى نەقشىبەندىى – خاليدى. کوردیی زانیاریی فرەزماندا، کار و بەرھەمەکانی غەزالیشـــی له فارسییەوە وەرگێڕاوە بۆ عەرەبی^٤۲.

من نەمتوانى ئەوە بىدۆزمەوە كە ئاخۆ موجەممەد ئەمىن ئەلكوردى، لە مارەى ئەر دە سالەدا كە لە مەدىنە مارەتەرە يان ئەو سىـــەردەمەى كە بەدوايدا ھات لە ئەزھەر، ھىچ قوتابىيەكى ئىندۆنىسىيى ھەبورە. ھەلبەت لە ھىچكام لەر سىيلسىيە زۆرانەي نەقشىبەندىي ئىندۆنىسىي كە من بىنيومن ناوى ئەو نەھىنراوە. بەلام زۆر پېدەچېت ھەندى يەيوەندىي راسىتەوخۆ بووبېت، چونكە له هەردوک مەدىنە و ئەزھەردا ھەميشە ژمارەيەكى زۆر قوتابىي ئيندۆنيسىي ھەبوون. ئەم پەيوەندىيانەش بە زەروورەت لە سييلسيلهدا رەنگ نادەنەوە. ئەوە نەبىت كە لانى كەم حالەتىكى پەيوەندىي دواترى ناراسىتەوخۆى يەكىك لە نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيىيەكان ھەيە بە موجەممەد ئەمىن ئەلكۈردىيەوە. يەكىك له مامۆسىتا نەقشىبەندىيەكانى ئەم سىەردەمە لە كەنارى باكوورى جاوا، به ناوی کیای حاجی عەبدولوەھاب شـافیدز له رەمبانگ، پێيوتم كەوا ئەو نەجمەدىن ئەلكوردىي كورى موحەممەد ئەمىنى

^۲ وردهکاریی لهبارهی ژیاننامهی محهممهد نهمین نهلکوردییهوه له پیشهکیی زوربهی چاپهکانی "تهنویرولقلووب – تنویر القلوب" دا ههیه. باس و تیبینیی تریش له موده پس ۱۹۸۳، ل ۵۶۵ – ۵۶۷ و مهردوخیی پوحانی ۱۳٦٤ / ۱۹۸۵، ل ۱۲۵ – ۱۲۲. ناسیوه کاتی که له سالانی ۱۹٦۰کاندا له ئهزههر خویندوویهتی. ئهم پیاوه ریزیکی زۆری له نهجمهدین گرتووه و به مامۆستای خۆیی داناوه – بهلام ئهو بهردهوام بوو له شـوینکهوتنی سیلسیله کهی له ریگهی باوکی خۆیهوه، که مامۆستای یهکهمی بووه.

بۆچى عولەما كوردەكان زۆر كاريگەر بوون لە ئيندۆنيسيادا؟

فَيْرِژنيَكى پَيْشَــترى ئە باســهم لە گۆڤاريَكى ئيسـلاميى ئىندۆنيسىدا بلاوكردەوە بە ناونيشانيَكى ورووژيّن "ئاخۆ ئەگەرى ئەوە ھەيە كەوا كوردەكان ئيندۆنيسـيان كردبيّت بە موسـلمان؟"، ئەوەى من مەبەســتم بوو كەوا لەم پيّگەيەوە گالتە بەو تيۆرىيە پكابەرە ھۆكار يەكلايەنە بكەم كەوا لە پرۆسـەى بەئيسـلامكردنى پيندۆنيسيادا بازرگانە ھندى يان عەرەب يان چينييە موسلمانەكانى پي لەپيشــترە و جەخت لەســەر پۆلى حەج دەكات بۆ حيجاز لە پرۆسـەى بەئيسـلامبووندا^{٧؟}. پوون و ئاشكرايە كەوا ژمارەيەكى زۆر لە عولەماكانى تر كەوا كاريگەريى گەورەيان ھەبوو، لەسـەر ئيسلامى ئيندۆنيسى، بە شيۆوميەكى پاستەوخۆ يان ناپاستەوخۆ. پەنگە ئەوانەى بەگومانن باوەپيان وابيّت كە فۆكەسـى حەسـريم لەســەر عولەما كوردەكان ئەنجامى نواندنى زيادەپۆييەكە لە

^۷ ڤان بروونەسىن ۱۹۸۷.

دەيانخويند دەبوق مامۆســتايان ھەبىت لە بنەچەي ھەرىمى ق ئيتنيكيى جۆراوجۆر. لە راسىتىدا لە سىھردەمى مانەرەي سىنۆك هۆرخرۆنيە Snouck Hurgronje له مەككە لە ســـاڵى ە١٨٨دا، پندهچنت يهک کورد له ناو ئهو ماموســـتايانهدا نهبووبنتن که جەماوەرىتىيان ھەبوربىت لاي ئىندۆنىسىيەكان²³. ھەمان شىتىش بۆ سىەدەى بىسىت راسىت بوو. بەھەرحاڵ، ئەگەر چاوێک بۆ دواوە بگيرينەوە بۆ سىھەردەمەكانى پېشىسوو، زۆرىك لەو عولەمايانەي مهککه و مهدینه نادۆزینهوه کهوا کاریگهرییان له ناو ئىندۆنىسىيەكاندا شان لە شانى كارىگەريى ئىبراھىم ئەلكوورانى و جەعفەر ئەلبەرزنجى و محەممەد بن سىولەيمان ئەلكوردى بدات، يان بەشىرەيەكى ناراستەرخۆ مەرلانا خالىدىش. لە راقىعدا، ئەو مامۆسىتايانەى كە گەورەترىن ژمارەى قوتابىيە ئيندۆنيسـييەكانيان بۆ لاي خۆيان راكێشـابوو لە كاتى سـەردانى سينتۆک هۆرگرۆنيەدا ھەردوو جېگرەوە ركابەرەكەي غەبدوڭلا ئەلئەرزنجانيى جيگرەوەى مەولانا خاليد بوون. ئەوان قوتابييەكانيان فێرى پەيوەستبوونێكى رۆحيى راستەوخۆ (رابيتە)

^۸^{*} بەرگى دووەمى كارەكەى سىنۆك ھۆرخرۆنيە لەسىەر مەككە (١٨٨٩) دەولەمەندترىن سەرچاوەيە لەسە ژيانى كۆمەلايەتى و ئاينى لە مەككە لە دوادوايى سەدەى نۆزدەدا و كورتەيەك پێشكەش دەكات لەسەر تەدرىسى عولەما سەرەكىيەكان لەوى و ئەوجا وەسفىكى كۆمەلگەى يان كۆميونىتىيە ئىندۆنىسىيەكانى (جاواييەكان) نىشتەجىي مەككە دەكات. دەكرد لەگەڵ مەولانا خاليددا لە رېێگەى راھيّنانيٚكەوە كە بە خەياڵ ئەوى تيّدا بەرجەستە و ويّنا بكريّت^{٤٩}.

رەنگە يەكىك لە لىكدانەوەكان بۆ بايەخى مامۆسىتا كوردەكان لە ناو موسىلمانە ئىندۆنىسىيەكاندا ئەو راسىتىيە بووبىت كەوا ئىندۆنىسىيەكانىش لانى كەم لە سەدەى شانزەوە پەيوەستى *مەزھەبى* شافيعى بوون، وەك چۆن كوردەكانىش وايان كردووە (ھەروەھا عەرەبى حەزرەمەوت و زۆرىك لە مىسىرىيەكان، بەلام بە پىچەوانەى زۆربەى عەرەب و تورك و ھندىيەكانەوە). ئەو ئىندۆنىسىيانەى كە لە ئىسىتادا لە رۆژھەلاتى ناوەراسىتدا دەخوىنى دەبىنىن تا رادەيەك پەيوەندى كردنيان بە كوردەوە

^۴ ویناکردنی مامۆستا بۆ دروستکردنی پەیوەندىيەکی رۆحی لەگەڵىدا و وەرگرتنی راسپاردە و رىنماييەکانی *(رابىتە بىلشىەيخ)* يەكىكە لە ھونەر و تەكنىكە جياكار و تايبەتمەندەكانی تەريقەتی نەقشىبەندی، كە بە تايبەتی لە خاليدييەدا گرنگیی پىدەدرا. بروانە چۆدكى<u>شچ</u> ١٩٠٠. بەعادەت موريد بە خەيال رابەر و مامۆستاكەی خۆی دىنىتە بەرچاوی، بەلام مەولانا خاليد ڧەرمانی بە خەليفەكانی كردووه كە دەبىت موريدەكان راستەوخۆ *رابىتە* لەگەل خۆيدا بەجىيىتىن و ئەوانىش بەردەوام بۆ چەندىن پشىت لە دوای مردنی ئەم كارەيان بەو شىيۆەيە ئەنجامدەدا. ئەو تىبىنىيانەی رىنماييەكانی پراكتىزە و راھىنانى نەقشىبەندى كورتكردووەتەوە ئىندۆنىسىيەكانی مەككەوە لەگەل خۆياندا بردوويانەتەوە وەسىفى كورتى روخسارى مەزھەبدا^{...} رەنگە ئەم فاكتەرە تا رادەيەكى ديارىكراو رۆڵێ بىنيبىت، ھەرچەندە پرسى مەزھەب تەنھا پەيوەندىى بە مەسىەلە فيقھىيەكانەوە ھەيە نەك بە لايەنەكانى ترى باوەر و پراكتىزەى موسلماناندا. لە واقيعدا، ھەندى لە كارىگەرترىن مامۆستايانى نيمچە دوورگەى عەرەبى كەوا ئىندۆنىسىيەكان لەم سەدەيەدا لە لايان خويندوويانە شافيعى نەبوون بەلكوو مالىكى بوون. لەو زانايانەى مەزھەبى غەيرە وەھابى كە لە مەككەدا چالاك بوون و ئىندۆنىسىيەكان زۆرترىن رېزيان لىدەنان، سەيد عەلەوى بن عەبباس ئەلمالىكى و كورەكەى محەممەد بن عەلەوى ئەلمالىكى بوون. ئىندۆنىسىيەكان ھەموو باس و بابەتەكانيان لاى ئەوان خويندووە، بە *فىقىي* شاڧيعىيشەوە! لەبەر ئەوە ناكرىت تەنھا مەزھەب ھۆكارى كارىگەريى مامۆسىتا

^{..} بۆ ئەم سەرنج و تێبينييە من قەرزارى عەبولپەحمان وەحيدى سەرۆكى كۆمەلەى سەرەكيى موسلمانە نەريتييەكانى ئيندۆنيسىيام. چونكە كاتى بۆ يەكەمجار باســـى تێزەكەى خۆم كردلەبارەى كاريگەريى كورد لەســەر ئيسـلامى ئيندۆنيسـى ئەو دەسـبەجى قەناعەتى پێكرد بە ھۆى ئەزموونى خۆيەوە وەك خويندكاريك لە بەغدا، كە زۆربەى دۆســت و برادەرەكانى كورد بوون و ئەمەش دەگيريتەوە بۆ ئەو پاســتييەى كەوا، بە حوكمى ئەوەى وەك ئەمان شــافيعى بوون، پەيپەويى ھەمان بنەمايان كردووە لە پيۆپەسمى پاكوخاوينى وكاتى نويژ و شـتى لەم چەشـنەيان كردووە و

لاموایه خاسبیهتیکی تری هاوبهش ههیه کهوا قوتابییه ئیندۆنیسییهکانی کیشکردووه بو ماموستا کوردهکان یان کاره نووسراوهکانیان و وادیاره لیکچوونیک ههیه له هه لویستی ئاینیی نیوان موسلمانه ئیندۆنیسییهکان و کوردهکاندا، که ئهویش فاکتهری کیشکردنی هاوبهشه بو سرفیگهری و بوچوونی میتافیزیکی و باوهری چهسرپاو به موعجیزه و پیاو چاکان و پیروزی. ئیندونیسییهکان کوک بوون له سهر باوهری میتافیزیکای *رحدة الوجود*، چونکه هاوشییوه یان تیکهله بهو بیر و باوهره سروفییانهی پیش هاتنی ئیسلام. دهکری ههمان شاد بو کوردستانیش راست بیت و بهتایبهتی بو گوران، که تیایاندا ههمیشه بیدعهکانی یهکیتیی بوون و فهیز و تهجهللی و دونایدون زهمینهیهکی بهپیت و دهولهمهندی بووه بو گهشهسهندن.

عولهماکانی وهک ئیبراهیم ئهلکورانی و مهولانا خالید له پیّگهی نیّوهندگیریدا بوون له نیّوان بیدعه و ئوسو لیهتدا (ئوّرسوّدوٚکسی) و دژ بهو بیدعانهی که رهگی قووڵیان ههبوو له زیّدی رهسهنیاندا ئهوان نویّنهرایهتیی کاردانهوهیهکی ئوسووڵییان دهکرد. به لام لهبری رهتکردنهوهی تیّکرا مهزههب و پراکتیزه و راهیّنانه سوّفیگهرییهکان، که بهئاسانی کهوتبوونه نیّو بیدعه و ههرتهقهوه، کهچی پابهند بوون پیّیهوه و لیّکدانهوهیهکی وایان بو هینایهکایهوه که بیگونجیّنن لهگهڵ باوهری ئوسووڵیدا. ههڵبهت ئهمه بوو که وای له بیر و بوّچوونیان کرد سهرنجراکیّش بیّت بو زۆرىك لە موسىلمانە ئىندۆنىسىييەكان، كە ئەمانىش لاى خۆيانەوە ويستيان چارەسەرىكى ناوەراست بدۆزنەوە لە نيوان نەزعەى ياسا و رىساى وشكوبرىنگ و سۆڧىگەريى گرىدراوى يەكىتيى بووندا.

لايەنيكى ترى رۆحانىيەتى موسىلمانە ئىندۆنىسىيەكان ريز و شـــکۆ دانانه بۆ پياوچاکان و باوەرى چەســـپاو بە كەرامات و پەرجوويان و ئەو خير و بەرەكەتەى دەســگير دەبيت لە كاتى ســــهردانى گۆر و مەزارەكانياندا. بېگومان ئەم ھەلويســـتە لە ســـهرتايا جيهانى ئيســلاميدا بوونى هەيه، بەلام ئەوە ديســانەوە عولهما كوردهكان بوون كه به وشه گوزارشيان ليوه كردووه و به شيوهکی وا که ئيندۆنيسىيەکان دلبەندى بوون. وهک پيشتريش باســـکرا، کەوا نووســــەرێک نيپه له ئيندۆنيســـيادا له جەعفەر ئەلبەرزنجى بەناوبانگتر بېت بە ھۆي *"مەولىد" و "مەناقىب"* ەكەپەرە بۆ شـــێخ عەبدولقادر. بەرزنجى تاقە نووســـەر يان دانەرى كورد نييه كەوا بە ھۆى خسىتنەرووى پەرجووەكانەوە جەماوەرى خەلكى ئىندۆنىسىسىيى وابەسىستەي خۆي كردووە. بەلاي كەمەوە دانەرىكى ترى كورد ھەيە بۆ ئەم بوارە و نزىكەى ھاوچەرخى بەرزنجىيە و لە رووى كولتوورىيەوە گونجاو و نزىكە لە خەلكى باشىورى رۆژھەلاتى ئاسىيارە. لەم سىالانەي دواييدا، دور *پێِســـانتر*ێنِى جاوايى رۆژھەلات، بۆ ســـوودى قوتابييەكاديان، دەقىكيان سەرلەنوى چايكردەوە بۆ بەرگرى كردن لە يەرسىتشىي پیاوچاکان و باوهرهینان به کهرامات و پهرجووهکانیان به ناوی

"الفجر الصادق فی الرد علی منکر التصوف والکرامات و الخوارق". نوو سهری ئهم نامیلکه پر مشتومره دژه وههابییه، که له بنهرهتدا سـالی ۱۹۰۵ چاپ و بلاوکراوهتهوه، جهمیل ئهفهندیی سـیدقیی زههاویی کوردی عیّراقه (۱۸٦٣ – ۱۹٤۰). ئهمیش وهک عولهماکانی تری تا ئیّستا ناویان هاتووه خهلّکی کوردستانی باشووره^{۱۰}.

له كۆتاييدا، نووســهران و دانەرانيكى كورد ھەن كەوا كارەكانيان بەدياريكراوى شــتيكى كوردى ناگەيەنيّت و تەنھا بە پيّكەوت لاى ئيندۆنيسـييەكان ناسـراون. بۆ نموونە حالّەتى جەمالەدىن ئيبنولحاجيب (ســالّى ١٢٤٩ كۆچى دوايى كردووە)، كەوا كارەكانى لەسەر پيزمانى عەرەبى، (ئەلكافىيە و ئەلشافىيە – الكافية و الشافية)، لە ناوچە جۆراوجۆرەكانى ئەرخەبىلدا ناسراون^٢°.

^{۱°} جەميل كورى محەممەد فەيزىى زەھاويى موفتىى بەغدا بووە، كە پەيوەندىى بە بنەمالەى بابانەوە بووە كە سەردەمىكى دوور و دريژ حوكمى سلىنىانىيان كردووە. جەميل شاعيرىكى سەركەوتوو و نووسەريكى "رووناكبير" بووە 8 – 830 Bio-bibliography in GAL S III: ئار و "رووناكبير" بووە 8 – 830 Bio-bibliography أن كەدىرى چاپكراونەتەوە و مەروەھا لە لايەن پنسانترىنەوە لە ليربۆيۆ، كەدىرى چاپكراونەتەوە و ھەروەھا لە لايەن خانەى بلاوكردنەوەى دەنانيارەوە لە جۆمبانگ، كە مەردوكيان لە جاواى رۆژھەلاتن. دوا تاقە نووسەرى ئەم بوارە كە لە ئيندۆنيسىيادا ناسراو بنت يوسف نەبھانيى بە رەچەلەك لوبنانييە كەوا كارەكانى "سىمادة الدارين" و "جامع كرامات الأولياء"، ناوبانگيان لە ھندى ناوەندى دياريكراودا ھەيە. كارى دواييان لە دينانياريش چاپكراوەتەوە. ^{٢٥} جمال الدىن أبو عمرو عثمان ... إبن الحاجب، سەر بە بەمالەيەكى

ئەنجام

لەم باســــەدا گفتوگۆ لەســــەر ژمارەبەك عولەماي كارىگەرى كورد كراوه كەوا كارىگەريى گەورەپان ھەبورە بەسەر ئىسلامەرە وهک چۆن له ئيندۆنيسىيادا يېشىوازىي لېكراوه، چونكه ئەوان له مەدىنە و مەككەدا لە سىھردەمىكدا تەدرىسىيان كردووە كە تا رادەيەك ژمارەيەكى گەورەي خەلكى ئىندۆنيسى ماوەي سالانىك تێياندا ماونەتەوە بە مەبەسىتى خويندن و بە ھۆي ئەوەشلەوە كەا ئەران ئەر بابەتەيان رتورەتەرە كە دلبەندى ئيندۆنيسىييەكان بووه. ئەو بابەتە سىھەرەكىيانەي كەوا ئەو مامۆسىتا كۈردانە و قوتابىيە ئىندۆنىسىيەكانيان گواسىتوريانەرە بابەتى مىتافىزىكى و ســــقفيگەريى فەلســـەفيى "ئاســت بەرز" بوون و – بۆ جەماوەرى خەلْكىش – لە جۆرەكانى پەرسىتشى مىللى و سىۆفىزم و پەرسىتنى پياوچاكان بوون. ئيبراهيم ئەلكورانى و جەعفەر ئەلبەرزنجى لەو عولهما كوردانهن كهوا به رووني نوينهرايهتيي ئهم دوو نموونهي شيۆەيەكى تايبەتى دلبەندى مامۆسىتا كوردەكان بووبيتن چونكە

ئەرىسىتۆكراتى كوردە لە صىمەعيدى مىسىر و سىللى ١١٧٤ لەدايكبووە. لە قاھىرە و دىمەشق خويندوويەتى و لە ئەسكەندەرىيە كۆچى دوايى كردووە. بروانە .GAL I: 303; S I: 531 and Ibrahimi 1366.

ئەوانىش سىمەر بە ھەممان مەزھەب بوون (واتە قوتمابخمانەي شەريعەتى ئيسلامى) و جێى سەرسورمان نيپە كەوا ھەندى كار و بەرھەمى فىقھىي زانا كوردەكان بوون بە دەقى سىـــەرەكى لە ئيندۆنيسىيادا. بۆ كەسىيانى خويندەوار و ئاگادار، ئەمە بە شيۆەيەكى تايبەتى كارەكانى موجەممەد بن سولەيمان ئەلكوردى و لهســـهر زياتر ميللى و جهماوهريى *"تنوير القلوب" ى* موحهممهد ئەمىن ئەلكوردى. سەبارەت بەو راسىتىيەى كەوا ئەم زانايانەى فيقه له قز ناخيكي زۆر دواتردا برەويان پەيداكردووه، كەوا ئەو نووسىەرە سۆفىيانەي باسكران ئېشارەت بە گۆرانكارىيەكى يلە بە پله دەكەن لە بايەخ پيدانى قوتابىيە ئىندۆنىسىيەكاندا لە ســــــقفيگەرىيەوە بۆ ش*ـــــەرىغەت –* بەلام رەنگە ئەمە لەو رورەرە گرنگ بنت کهوا دوا کتنب له ههمان کاتدا رینومایه کی نهقشبهندی ئيندۆنيسىييەكان لە بايەخدانى ھەمىشىيەيى بە سىقفىگەرىدا رەنگدەداتەوە – لە ھەردوك جۆراوجۆرىي بەدەسىـــتھاتوو يان میللیدا و – سلهبارهت به مامۆسىتايانى ھەردوق سلەدەي جەقدە ق ھەژدەش كۆك و ھاوبەشىن لەمەدا.

بيبلۆگرافى

عبدالجبار، عمر، "سـير و تراجم بعض علمائنا فی القرن الرابع عشـر
للهجرة". مكة: مؤسسة مكة للطباعة والإعلام، ١٣٨٥ / ١٩٦٥ – ١٩٦٦.
ئەبو داودى، "مەولانا شـيخ موحەممەد ئەلبەنجارى". مارتاپورا،
كاليمانتان – سەلاتان، ١٩٨٠.
ئەبو حاميد، " شيخ يوسف: زانا و سۆڧى و خەباتگير". جاكارتا:
ئەبو حاميد، " شيخ يوسف: زانا و سۆڧى و خەباتگير". جاكارتا:
يايەسان ئۆبۆر ئيندۆنيسيا، ١٩٩٤.
ئاربيررى، ئەى. جەى. ، "سۆڧيزم: باسيّك لەسەر سۆڧيگەرى لە
ئەتەش، ئەحمەد، "موللا گۆرانى"، ئيسلام ئىنسكلۆپىديەسى.
قان ديّن بيرگ، ل. دەبليو. سـى، "خويّندنى ئاينيى موحەممەدى
لە جاوا و مادورا و ئەو كتيبە ئاينيانەى تاياندا بەكاردەھيّزريّت".

Tijdschrift voor Indische Taal–, Land– en Volkenkunde 31 (1886), 518 – 55.

برۆكلمان، كارل، "منيژووى ئەدەبى عەرەبى"، بەندى ١ و ٢، جاپى دووەم، لايدن: بريل، ١٩٤٣ – ١٩٤٩، پاشكۆى ١، ٢ و ٣، ١٩٣٧.
 مارتن ڤان بروونەسىن، "ئاخۆ كورد ئيندۆنيسىيايان نەكردووەتە ئيسـلام؟" قوتابخانەى ناوخۆيى "پنيسـانترىزى ٢٥٠.

--- ، "بنهچه و پهرهســـهنـدنی تهریقهتی نهقشــبهنـدی له ئیندۆنیسیادا"، گ*ۆ*ڤاری ئیسلام، ژماره ۲۷، ۱۹۹۰ ئه، ل ۱۰۰ – ۱۷۹.
 --- ، کتیبی زهرد: کتیب به خهتی عهرهبیی بهکارهاتوو له ناوهندی قوتابخانهی ناوخۆیی یان پیســانتریندا"، گ*ۆ*ڤاری بهشـداری له زمان و خاک و ئیتن*ۆ*لۆجیادا، ژماره ۱۶۲، ۱۹۹۰ ب، ل ۲۲۲ – ۲۲۹.

---- ، "ئ*ـاغـا و شـــــێخ و دەوڵەت: پێکھـاتەی کۆمەڵايەتى و سياسىي كوردستان*". لەندەن: زەد بووكس، ١٩٩٢.

--- ، "پیسانترین و کتیبی زمرد: به دموامی و گۆرانکاری له نهریتی ئاینیی خویندن و فیربووندا"، له کتیبی وۆلفگانگ مارشال، "دهقه کان له دوورگه کانهوه. نهریت و ترادیسایی زاره کی و نووسارو له ئیندۆنیسای و جیهانی مالایی (مهلایق) دا. بیرنه: زانکۆی بیرنه، ۱۹۹۶ ئه، ل ۱۲۱ – ۱٤٥.

--- ، *"تەرىقەتى نەقشىبەندى لە ئىيدۆنىيىيادا"* . چاپى دووەمى ھەمواركراو، باندۆنگ: مىزان، ١٩٩٤ ب.

--- ، "یاسا و ریسای شهریعهت و تهریقهت و پیسانترین: دهزگا و دامهزراوه ئاینییهکان له سهتهنهتی بانتیندا"، گۆڤاری ئهرخهبیل Archipel، ژ ۵۰، ل ۱٦٥ – ۲۰۰.

--- ، "کتیبی زمرد و پیسانترین و تهرمیقهت" . باندونگ: میزان، ۱۹۹۵ ب.

- چۆدكيويچ، سىيريل، "مەولانا خاليد (١١٩٣/ ١٧٧٩ - ١٢٤٩/

١٨٢٧)، "عەينولحەيات، كتنيبى خويندنى تەرىقەتى نەقشىبەندى"، ژماره ۳، ۱۹۹۷، ل ۷۵ – ۹۲. - چۆدكيويچ، مايكل، "ھەندى لايەنى تەكنىك و ھونەرى رۆحى لە تەرىقەتى نەقشىــبەندىدا"، لە كتىبى م. گابۆرىۆ، ئە. پۆپۆۋىچ، ت. زاركۆن، "نەقشىبەندىيە: رىرموت و دۆخى ئىستاى تەرىقەتىكى سىغفىي ئىسىلامى". ئىسىتانبول - پارىس: ئىزىس، . ۱۹۹۰ ل ۲۹ - ۲۲. – درەوەس، ج. دەبلىيو. جەي. و پۆپىرباتىجاراكا، ر. "موعجيزهكاني عەبدولقادرى گەيلانى"، Bandung: A.C. Nix) & Co, 1938). – سی. جەی. ئەدمۆنز، *"كورد و تورك و عەرەب: سىياسەت و* گەشىت و لىكۆلىيەوە لە باكوورى رۆژھەلاتى عىراقدا". لەندەن: جايى زانكۆى ئۆكسىفۆرد، ٩٥٧. – الفادانی، م. ياسين بن م. عيسا، "العقد الفرية". سورابايا: دار السقاف، ١٤٠١ / ١٩٨١. – الفاليمباني، محمد مختارالدين، "بلوغ الأماني في التعريف بشيوخ و أسانيد مسند العصر الشيخ محمد ياسين بن محمد عيسى الفاداني المكي". مكة: دار القتيبة، بدون تأريخ. – فريدمان، يۆھانان، "شـــيخ ئەحمەد ســرهندى". مۆنتريال:

- حەكيم، ھەلكەوت، "مەولانا خاليد و دەســـەلاتەكان"، لە كتيبى

زانکۆى مکگيل، ۱۹۷۱.

م. گابۆريۆ، ئە. پۆپۆڤيچ، ت. زاركۆن، *"نەقشىبەندىيە: رېيرەوت و دۆخى ئىيىــتاى تەرىقەتىكى ســۆفيى ئىيىــلامى"*. ئىسىـتانبول – پارىس: ئىزىس، ١٩٩٠، ل ٣٦١ – ٣٧٠.

میر، نیکۆلاس، "گەوھەری گرانبەھا: ئەلدورەلفاخیرەی –
 الدرة الفاخرة ی جامی پیکەوە لەگەڵ لیدوان و تیبینیی عەببولقادر
 ئەللاری"، ئەلبانی، ویلایەتی نیویۆرک: چاپی سەنی، ۱۹۷۹.
 حۆرانی، ئەلبیرت ئیج. "مەولانا خالید و تەریقەتی
 نەقشـبەندی"، لە كتیبی: س. م. سـتیم، ئە. ئیج. حۆرانی و ڤ.
 براون، "فەلسەفەی ئیسلامی و نەریتی كلاسیکی". ئۆكسفۆرد:
 برونۆ كاسییر، ۱۹۷۲.

جۆنز، ئەنتۆنى ئێج. "ديارىي بۆ گىيانى پێغەمبەر"، كانبێڕا:
 زانكۆى نىشتمانىي ئوسترالى، ١٩٦٥.

--- ، "دۆستانى نيعمەت: ئيبراھيم ئەلكورانى و عەبدولرەئووف ئەلســـينكيلى"، لە كتيبيئودين، س. "شــــ*ەبەنگ: ئەو وتارانەى پيشـكەشـى سـوتان تەكدىر ئەليسـجاھبانا كراون".* جاكارتا: ديان راكيات، ١٩٧٨، ل ٤٦٩ – ٤٨٥.

– كحالة، عمر رضا، "مجمع الموئلفين: تراجم مصنفين الكتب
 العربية". ١٥ بهرگ، ديمهشق، ١٩٥٧ – ١٩٦١.

- خاليد، يوسف، "عولهماي گهورهي كهليمهنتان شينخ موجهممهد ئهرسياد ئەلبەنجارى ١١٢٢ - ١٢٢٧ ھىجرى / ١٨١٠ – ١٨١٢ زاينى". سورابايا: ئەلئىحسان، ١٩٦٨. الخانى، عبدالمجيد، "الحدائق الوردية في حقائق أجلاء النقشيندية". القاهرة، ١٣٠٦ / ١٨٨٨ – ١٨٨٩. – مەردوخى روحانى، بابا، *"تارىخى مەشـــاھىرى كورد"*، ٢ بەرگ. تەھران: سىوروش، ١٣٦٤ / ١٩٨٥. - مينۆرسىكى، ڤ. "گۆران"، با(وكراومى خوىندنگەى توىژىنە ومكانى رفر شه لات و ئەفرىقا، ژمارە ١١ (١٩٤٣)، ل ٧٥ – ١٠٣. - مۆنتىل، قىنسەنت، "ئىندۆنىسىيا". پارىس، ١٩٧٠. - ئەلمودەرىس،عەبدولكەرىم موحەممەد، "يادى مەردان: مەولانا خالىدى نەقشىبەندى". بەغدا، ١٩٧٩. --- ، "علماءونا في خدمة العلم والدين". بهغدا، ١٩٨٣. – المورادى، م. خليل، *"سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر"* . ٤ مجلد، بولاق، ١٣٠١/ ١٨٨٣. - ئۆخنسى_ۋالد، دەبليو. ، "ئاين و كۆمەلگە و دەولەت لە نيمچە دوورگەي عەرەبىدا: حيجاز لە ژېر كۆنترۆلى عوسىمانىدا، ١٨٤٠ - ١٩٠٨". كۆلۆمېس: چاپى زانكۆي ويلايەتى ئۆھايۆ، ١٩٨٤. - راتكه، بيرند، "ليكۆلينەوە لە سىمەرچارەكانى كىتاب رىمام حيزى ئەلرەحيمى حاجى عومەر"، گۆڤارى سـودانىكا ئەفرىكا، ژماره ۲ (۱۹۹۵)، ل ۷۳.

– ڕيكلينفس، ميرله، "شهش سهده له بهئيسلامبوون له جاوادا"،
 له كتيبى نه هيميا ليثقتزيون، "ومرگه ران بق ئيسللام". نيويورك:
 هولمز ئهند مايير، ١٩٧٩.

– تەوەكولى، موحەممەد، "*تارىخى تەسەورف دەر كوردستان*". تەھران: ئىنتىشاراتى ئىشراقى، ١٩٨٠.

- قۆڵ، جۆن ئۆ. ، "موحەممەد ھەييا ئەلسىيندى و موحەممەد ئيبن عەبدولوەھاب: شىيكارىيەك بۆ گرووپيكى رووناكبيرى لە سىدەى ھەژدەھەمى مەدينەدا"، ب*اروكراوەى خوينىدنگەى سىدەدى ھە*ژدەھەمى مەدينەدا"، ب*اروكراوەى خوينىدنگەى توي*ژي*نەوەكانى رۆ ۋھەلات و ئەفرىقا*، ژمارە ٣٨ (١٩٧٥)، ل ٣٢ - ٣٩.
- قوورھۆف، پ. "لەبارەى نورەدى رانيرى و دەوروبەرى"، رمارە ٢٠٤.
- گۆۋارى بەشىدارى لە زمان و جوگرافيا و ئىتنۆلۈجى، ژمارە ١٩٥

- قریدینبریگت، جاکۆب، "دەبوس له جاوای رۆژاوادا"، گۆڤاری
 به شـــداری له زمان و جوگرافیا و ئیتنۆلۆجی، ژماره ۱۲۹
 (۱۹۷۳)، ل ۳۰۲ – ۳۲۰.

بنەما و يەرەسەندنى تەريقەتى نەقشبەندى لە ئيندۆنيسيا*'

له ناوه استی سالانی ۱۸۸۰کان به ملاوه، راپۆرته کارگیّرییهکانی دوورگهکانی هندی هۆلّهندی کوتوپر دهکهونه ئاماژه پیکردنی نهقشبهندی، یهکهمجار له جاوای ناوه راست و رۆژاوا و زۆری نهخایاند دیسانهوه له رۆژاوا و باکووری سۆمەترەوه. ئاگاداربوونهوهی کوتوپری فهرمی له بوونی

* ئەمە يەكىكە لە دوو باسى يەكتر تەواوكردوو نەقشىبەندىي ئىندۆنىسىيەوە. ئەم باســـەيان تەرىقەتەكە دەخاتە ســـياقى نىيّودەوللەتىي خۆيەوە و تەنھا مشـتومر لە پەرەســەندنە ســەرەكىيەكانى دەكات لە ئىندۆنىســيادا. باســه بەراوردەكەش زياتر مامەللە لەگەل گەشــەكردنەكانى ســـەدەى بىســتەمى دەكات لە ناوچە جياجياكانى ئىندۆنىســيادا و خۆگونجاندنى رىيبازەكە و ســرووت و رىيورەســمەكانى لە *گۆڤارى خاك و زمان و ئىيتنۆلۆجى* سـرووت و رىيورەســمەكانى لە *گۆڤارى خاك و زمان و ئىيتنۆلۆجى* من سـوپاســى ۋان گوور ج. نوورديون و كارل ســتىنبىنك دەكەم بۆ سەرنجيان لە سەر رەشنووسى پيشترى ئەم باسە.

لهم باسبهدا زاراوهی ئیندۆنیسییا به مانا فراوانهکهی بهکاردههینریت و لهپال (ناوچه موسلمان نشینهکانی) دهولهتی ئیستای ئیندۆنیسیادا مالیزیا و سینگاپوره و مهلایق زمانهکانی باشووری تایلاندیش دهگریتهوه. رینبازهکه بهزهروورهت ئهوه ناگهیهنینت کهوا رینبازهکه بهم دواییه شوینکهوتوویهکی زوّری بهدهستهینابیت. له راستیدا، ههمان ئهو راپوّرتانه میژووی یهکهم دهرکهوتنی ریباز یان تهریقهتهکه دهگیّرنهوه بوّ سالانی ۱۸۵۰کان. بهههرحال، ئهوان ئیشارهت به زیادبوونیکی دراماتیکیی کاریگهریی نهقشبهندی دهکهن له سبهرهتاکانی سالانی ۱۸۸۰کاندا، له ههندیّ ناوچهدا و به شییوهیهکی روون و ئاشرکرا هاوریّ بووه لهگهل چاوهروانیی "دهرکهوتنی رزگارکهردا".

نەقشى بەنىدىى ئىنىدۆنىسىيى نوى دەچىتەوە سەر لقە جۆراوجۆرەكانى رىيبازەكە، بەلام ھەمووان پابەندى و دلسۆزىى خۆيان بۆ ئەو شىيخانە دەردەبرى كە نىشىتەجىيى مەككە بوون. خالىدى، كە دوو شىيخانە دەردەبرى كە نىشىتەجىيى مەككە بوون نوينەرايەتىيان دەكرد لە مەككەدا و ركابەرييان لە سەر گەورەترىن ژمارەى مورىدى ئىندۆنىسى دەكرد، بەرچاوترىن گەشەسەسەندنى تۆمار كردبوو لە ژمارەدا. مەزھەرى⁷ كەمترىن گەشىەى ھەبوو لە ژمارەدا بەلام بەھىز بوو. دواجار "قادرى و نەقشبەندى" ھەبوون، كە دەبوو بە رىبازى جىا دابنرىت و لىكدانى

^۲ ئەم ناوە لە پاش مىرزا مەزھەر جانى جانانەوە ھاتووە. مەزھەرىيەكانى ئىندۆنىسىيا سىيىلەر مەزھەرىيەكانى و ئىندۆنىسىيا سىيىلەر خۆيان دەبەنەوە سىمەر عەبدوللاى دەھلەوى و ئەبوسەعىد ئەلئەحمەدى؛ بروانە خوارەوە.

تەكنىكى ھەردوك قادرى (بەتايبەتى زىكر كردن بە دەنگى بەرز) و نەقشىبەندى (كە بە راھىنانى ھەناسىدەدان زىكر دەكات، يان *زىكرى لەتايف*). بەعادەت سىدەرچاوە ھۆلەندىيەكان ناتوانن جياوازى بكەن لە نيوان ئەم سىيانەدا. بەگشىتى، يەكەم دوو لقيان بە شىيوەيەكى سىدەرەكى موريد و شىوينكەوتووەكانيان لە ناو دەسىتەبژىرى خەلكە رەسىدەنەكەى ولاتەكەدا بوون، واتە لە سىدەرەوە بۆ خوارەوە دابەزيونەتە ناو كۆمەلگەوە، لە كاتىكدا كە سىيەم، واتە نەقشبەندى، جەماوەريتر بوو لە ئاراستەيدا.

گەشـەكردنى خيّراى ئەم لقانەى نەقشـبەندى لە ئيندۆنيسـيادا بەشــيّك بوو لە ورووژانيّكى كۆمەلايەتيى فراوانتر و گشــتيتر لەگەل ھەردوك ھۆكارەكانى ناوەكى و دەرەكيدا. ئەمە سەردەميّك بوو بۆ زيادبوونى چەوســاندنەوەى كۆلۆنياليزم. قۆرخكردنى حكوومەت بۆ ھەناردەكردن لە سـالى ١٨٧٧دا ھەلوەشـايەوە و دوورگەكانى ھندى ھۆلەندى لە بەردەم ســەرمايەى تايبەتدا كردەوە. لە دوورگەى جاوادا، سـيسـتەمى بەتۆبزى چاندنى بەروبووم بۆ پارەى كاش دەسـبەجى ھەلنەوەشـيىرايەوە، بەلام ئەو نرخانەى پيياندەدرا لە ســەرەتاكانى سـالانى ١٨٨٠كانەوە دابەزى و بيجگە لەوەش، زۆريّك لە باجى نويّيان بەسـەردا سەپيىرا و نارەزايى و توورەبوونى زۆريان بەرپاكرد. لە زۆربەى دوورگە دەرەكىيەكـانـدا، ھۆلەندىيەكـان تـازە كەوتبوونە دوورگە دەرەكييەكـانـدا، ھۆلەنـدىيەكـان تـازە كەوتبوونە دوورگە دەرەكىيەكـانـدا، ھۆلەنـدىيەكـان تـازە كەوتبوونە

بەريابوون و له حالهتيكيشدا، كه ئاچى بوو، بەرەنگاربوونەوەي دریژخایهنی چهکداری بهرپابوو. کهشتیپه ههڵمهکان و نۆکەندی سـوێس (که رێگهکانی هاتوچۆی کهشـتیی گۆری)، به شـێوهیهکی زياتر و بەرچاو پەيوەندىي لەگەل ئەودواي جيھانى ئىســـلامىي چاككرد. ژمارەي ئەو ئىندۆندسىيانەي ئەركى حەجيان بەجىدەھىنا زياديكرد و گەليكيان له نيمچه دوورگەي عەرەبى مانەوە بۆ خويندنى بابەتە ئىسلامىيەكان و لەنيوياندا سۆفىگەرى شوينىكى ديارى گرتبوو. ھەروەھا زانيارىشىيان يەيداكرد لەبارەي پەرەســەندنەكانى بەشــەكانى ترى جيھانى ئىسـلامى و گرنگترين فاکتەرىش بەرفراوانبوونى ئىمپريالىزمى ئەوروپى و لەئەنجامىشدا کاردانهوهی سیپاسیی و روشینبیریی لیکهوتهوه، که جیهاد و مه هدیزم و دواجاریش ریفورمیزم بوو. هه ندیک له و حاجییانه ی دەگەرانەرە بەتوندى بەرھەڭستىي حوكمى ھۆڭەندىيەكانيان دەكرد و بانگەشمەي ياخيبوونيان دەكرد، ھەندىكىشىيان رىنمايى راھىنانى ســــــقفیگەرییان دەكرد كە فێرى بووبوون و ھەردوو بوارەكە تا رادەيەك تێھەڵكێشى يەكتر بووبوون.

پاپەپىنىكى گەورەى جووتىاران لە بانتىن بەرپابوو (لەوپەپى پۆژاواى جاواوە و دەركەوت كەوا قادرى و نەقشـــبەندى بە شىۆەيەك لە پشتيەوە بوون و دەستيان تىدابووە. بەلام وا نەبووە كە پابەرانى ئەم پىبازە پۆلى سەرەكىيان بووبىت لە پاپەپىنەكەدا، بەلكوو تەنھا بەو بارەدا كەوتووەتەوە كە بەشداربووانى مورىد و شويىنكەوتووى پىباز يان تەريقەتەكە بوون و بەو پىيە ئالوگۆپى پابەندىي خۆيان كردووە لە پىگەى ئەو پەيوەندىيانەوە كە لە پرىبازەكەدا وەك برا پىكىەوە دەبەســتن⁷. لە پاش پانزە سـال، پابەرىكى ئاينىي سـەر بە "قادرى و نەقشـبەندى"، سـەركردايەتىي پابەرىكى ئاينىي سـەر بە "قادرى و نەقشـبەندى"، سـەركردايەتىي پابەرىكى ئاينىي سـەر بە "قادرى و نەقشـبەندى"، سـەركردايەتىي ناوخۆيى و ئىدارەى ھۆلەندىيەكان لە ناوچەي ســيدۆھارىۆى ناوخۆيى و ئىدارەي ھۆلەندىيەكان لە ناوچەي ســيدۆھارىۆى

^۳ بروانه ئەو ليكۆڵينەوە نايابەى لەبارەى ئەم ياخيبوونەوە كراوە لە لايەن ســـارتۆنۆ كارتۆديرديۆ، *"راپەرىنى جووتيارىنى بانتيّن لە ســـاڵى ١٨٨٨دا"،* لاھاى (دەنھاخ): نيھۆف، ١٩٦٦.

³ ســـارتۆنۆ كارتۆدىردىۆ، "*بزووتنەوە نارازىيەكان لە دێھاتى جاوادا: تو*ێژىن*ەوەيك لەبارەى پشێوىيەكانى دێھاتە كشتوكاڵىيەكان لە سەدەى نۆزدە و ســەرەتاى ســەدەى بېســتدا"،* كوالا لامپوور: چاپى زانكۆى ئۆكســفۆرد، ١٩٧٣، ل ٨٠ – ٨٦؛ ھەمـان كتێـب، راپۆرتگەلێـك لەســەر بزووتنەوە نارازىيەكان لە جاواى ســەدەى بېســتدا"، جاكارتا: Anup ى نیشــتمانيى كۆمارى ئىندۆنىسىيا، ١٩٨١، ل ٢٢٢ – ٢٩٣.

هە لبەت هە لەيە ئەگەر ئەم چالاكىيە وەك كاردانە وەيەكى راستە وخۆ لىكبدەينە وە بۆ كۆلۆنيالىزم و تەنانەت واى دەر دەخست كەوا كۆلۆنيالىزمى نوى نەگەيشتو وە. لە سالى دەر دەخست كەوا كۆلۆنيالىزمى نوى نەگەيشتو وە. لە سالى بەربادا، گەلى موسلمانى ساساك لەلۆمبۆك راپەرىنىكى بەرپاكرد دژ بە بالىنىزەكان كە ماوەيەكى دوور و درىخ دوورگەكەيان داگىركردبوو. سەركردەى سەرەكىي راپەرىنەكە رابەر و مامۆستايەكى نەقشبەندى بوو، ھەروەھا گەلى لە خەلكى ناودارى ساساكىش مورىيى بوون. ئەم راپەرىنە كە ماوەى زياد لە سىن سالى خاياند، دەرفەتى بى ھۆلەندىيەكان رەخساندكە دەستوەردان بكەن و دوورگەى بالى بۆ خۆيان كۆنترۆل بكەن.

هەروەها كاردانەوەى ناراسىتەوخۆ بۆ كۆلۆنيالىزم لە شىوينەكانى ترى ئەرخەبيىل تيبينىى دەكرا. لە ناو خەلكى مىنانگكاباودا لە سۆمەترەى رۆژاوا، شوينكەوتووانى نەقشىبەندى (كە لەم حالەتەدا خاليدىيەكانن) لە ماوەى دوادوايى سىدەى نۆزدە و سەرەتاى سەدەى بيستدا، كەوتنە مشتومرىكى توندەوە لەگەل تەريقەتى شەتتارىيەى خاوەن كارىگەرى و دەسەلاتدا، كە زياتر نەريتى و ھاوسەنگ بوو. ململانىكە، كە ھەندى سەرنجى ھۆلەندىيەكانى بۆ خۆى راكىشىا، قۆناخىكى دەردەخسىت لە پرۆسەيەكى بەردەوامى ريفۆرمى ئاينى، كە بە رۆلى خۆى وەرچەرخانى كۆمەلايەتى و ئابوورى پالى پۆرەنابوو. ئەم وەرچەرخانانە سەريانكىشايەوە بۆ راپەرىنىكى "كۆمۆنىستى" لە ســـالّى ١٩٢٦دا، كە دەبىنىن ژمارەيەكى كەمى نەقشـــبەندى بە شىۆەيەكى ناپاستەوخۆ تىيدا بەشدار بوون، ھەرچەندە لەو كاتەدا زۆربەى نەقشــبەندىيەكان بۆ بەرەى موحافزەكارى پالنرابوون لە لايەن پيفۆرمىسىتە پادىكاللە ئاينىيەكانەوە.

له سهرهتای سالی ۱۸۸۵ هوه، بق ماوهی نزیکهی سی دهیه، مەسىــەلەى نەقشــبەندىيە ئىندۆنىســييەكان تا رادەيەك بەباشــى دۆكيومينت كرابوو. ھەلبەت تيوەگلانى ئاشــكراى لەو دۆخى ناجیکیری و پشیندوییهی له سیهرهوه باسیکرا به شیزوهیهکی ريْكوپيْک سەرنجى فەرمىي بۆ لاي خۆي راكيْشا. لەگەڵ ئەوەشدا، زۆرىك لە بەرپرسانى دوورگەكانى ھندى ھۆلەندى قەناعەتيان بە بنگوناهی و بنلایهنیی سیاسیی نهقشبهندی ههبوو، بهتایبهتی که ئەم تەرىقەتە لە ناو چىنى ئەرىسىتۆكراتيەتى ناوخۆپىدا رەگى داكوتابوو و هيچ هەرەشــــهيەكى پېكنەدەھېنا بۆ ســــيســـتەمى كۆلۆديالى. له دەيەى دووەمى ئەم سىـــەدەيەدا، يەكەم رۆكخراوە سياسييه مۆدىرنەكانى شەبەنگە جۆراوجۆرەكانى ناسىقنالىزم دەركەوتن و بەو پيدە تەرىقەت رۆلى خۆى لەدەسىتدا وەك كەنالى نارەزايى كۆمەلايەتى و سىياسىيى – كە پېشىتر ئەو رۆلەي بە گونجاوترین شیوه دهگیرا، له بهرانبهریشدا بایهخییدانی رهسمی يٽي کهمبووهوه. مهحاله حوکمدان لهســـهر ئهوهي کهوا کهمترين ناوهيناني نەقشــبەندى لە سـالانى دواتردا ئەوە بگەيەنىت كە لە راستديدا ئەنداميتيى تيدا ھاتورەتە خوارەرە. بەھەرحال، گرتنى

مهککه له لایهن ئیبن ســعوودهوه له ســالّی ۱۹۲٤دا زهبر وهشـاندنیکی قورس بوو بق تهریقهتهکه، چونکه مهککه بووبووه مهلبهندیکی پاسـتهقینهی نهقشـبهندییه ئیندقنیسـییهکان. ههر نهوهیهکی نوی که به دوای پابه ندبوونی تهریقهتهکهدا دهگه پا له مهککهدا و شیخیک به ئیجازهیهکهوه له لایهن پابهریکی نیشته جیّی مهککهوه پیز و شـکوّی زیاتر بوو له کهسـیک که ههلگری بروانامهیهکی ئیندقنیسـی بوایه. ئیبن سـعوود تهریقهته کانی قهده که کرد و ئهم مهلبه ندهشـی نههیشـیت و نهقشـبه ندییه ئیندقنیسییهکانی ناچارکرد پشت بهخق ببهستن و خوّبهخو بهردهوامبن، ئهمهش گوّرانکاری لیکهوته وه له بنیات و پیکهاتهی پیکخسـتندا و تا پادهیهکیش خوگونجاندنی پله به پلهی پیبازهکه و پاهینانهکانی.

میزووی نەقشبەندیی ئیندۆنیسی بەوردی دابەش دەبیتە سەر س_ی ماوەی جیاواز، كە تییدا ئەو رووداوانەی لە س_ەرەوە باسكران دەكەونە ماوە یان قۆناخی ناوەراستەوە. لە دەمی یەكەم گەیش_تنی یەكەم كاریگەریی خالیدییەوە لە س_الانی ١٨٥٠كاندا، نەقش_بەندى بۆ ماوەی نزیكەی دوو س_ەدە لە بازنەی بچووک بچووكدا دەناسرا و راھینانی لە سەر دەكرا. ئەم يەكەم قۆناخە بە باش_ی تۆمار نەكراوە و دەبی پش_ت بە ژمارەيەكى كەمی س_ەرچاوە رەس_ەنەكان ببەس_تین، بۆ ئەوەی لە خوراەوە ش_یبكرینەوە. داگیركردنی س_عوودی بۆ مەككە و لیكەوتەی س_ەركوتكردنی تەرىقەت لەوی بو بە مۆركی س_ەرەتای س_یەم قۆناخ. پەيوەندى بەسىتىن لەگەڵ مەڵبەندىكى بيانىدا پاش ئەوەى مەڵبەندى سەرەكى برا، پرۆسەيەكى پلە بە پلەى بە ئىندۆنىسى كردنى نەقشبەندى ھاتە ئاراوە. تا رادەيەك لە كاتىكى زووترەوە و بەملاوە، دەركەوتنى روونترى رىكخراوە سىياسىيەكانى كارىگەريى تەرىقەتەكانى كەمكردووەتەوە تا ئاستى ناكارايى. بەگشتى، ئەم ماوە يان قۆناخى سىيھەمە قۆناخىكە لە دارووخانى پلە بە پلە، ئەگەرچى ئەم پاشگەزبوونەوە بە دلنياييەوە چونيەك نەبوو. رىيبازى نەقشىبەندى بە چەند شەپۆلىكى بەرفراوانبووندا تىپەريوە لەسەر دەستى شىيخە بەتوانا و كارامەكانى بى ئەملا و ئەولا، كە بەدوايدا جارىكى تر تووشىتى جوونەوەيەك دەبوو. لەم سىلانەى دوايىدا، پىدەچىت جارىكى تر گەشسەكردن بەخۆوە بىينىت، وەك زۆربەى تەريقەتەكانى تر كە پەيوەندىيان نىيە بە سىياسىەتى سەركەوتووى

[°] له بارهی ئهم شـــۆپشــه و پۆڵی تەرىقەت تێيدا بڕوانه: ئەلفۆن ڤان دەر كران ١٨٢٠ – ١٩٤٠"، ســـينگاپوورە: ماينمان، ن ن كتێبه پەرومردەييەكان، ١٩٨٠، بەتـايبەتى لاپەرەكـانى ١٧، ٢٧ – ٢٩، ٢٣١. لۆمىۆك: داگيركردن و كۆڵۆنى كردن و دواكەوتوويى زيـاتر پێـدەچێـت تەرىقەتى "قـادرييە و نەقشـبەندييە" دەسـتى لەم شــۆپشــەدا بووبێت، وەك لەوەى خاليدييە يان مەزھەرييە بووبێت، چونكە گێڕانەوەيەكى سـاسـاك دەبينين لە پاسـپاردە و رێنمايى كردنى ئەم پێبازەدا لە مەككە لە پێش شــۆپشــەكەدا. لە كتێبى، ئى. گۆبى & سى. ئەدريانى، "ئامۆژگاريى پەسمىي سنۆك مۆرگرۆنيە، ١٨٨١ – رېتات"، بەشى سىێھەم، لاھاى: نيھۆف، ١٩٦٥، ١٨٦٣ – ١٨٦٤.

رەگە عەرەبىيەكانى نەقشبەندىي ئىندۆنىسى

ســهرچاوهكانی پەيدابوونی رينبازی نەقشــبەنديی ئيندۆنيسـی پيش دەركەوتنی لقی خـاليـدی زۆر دەگمەنن. ئيمه چەردەيەک *رپيسالەمان* لەبەردەستدايە كە رينمايی و فيركردنی نەقشبەندييان كورتكردووەتەوە و تەريقەتەكە وا باس دەكرينت چەند دەقيكی كاراكتەری نـائـاينيی ئيندۆنيســيی تيپهراندووه. قـامووســه بايۆگرافييەكان، نـامە كۆكراوەكان، ژياننـامەی پياوچاكان يان ميژووەكانی تەريقەتەكە، كە ســـهرچاوە ســـەرەكييەكانی ئيمە پيكدينن لە شوينی تر، بەردەست نين. زانياريی ئيمە لەبارەی دوو سەدەی تەريقەتەكەھ لە ئيندۆنيسيا، بەتەواوی بە بچربچر دەمينيتەوه.

یهکهم که سی ئیندۆنیسی که ههندی تیبینیی بق بهجیّهیّشتووین له سه ر تهریقهته که، شیّخ یو سفی ماکاساره (دهوروبه ری ۱٦٢٦ – (۱٦٩٩)، کهوا له یه مهن ته مه سوکی کردووه به نه قشبه ندییه وه له دوادوایی سالانی ١٦٤٠کاندا، کاتی که به پیّکهی مه ککه وه بووه. دهسنووسنه به راییه کانی تریش ده گه پنه وی رابه رانی نه قشببه ندی له مه ککه و مه دینه. له کاتیّکدا شهت تارییه، که له ده وروبه ری هه مان کاتدا و له پیّکهی هه مان که نالّی گه پانه وهی حاجییانه وه چووه ته ئیندونیسیاوه، هه ر زووبه زوو له سومه تره و جاوادا خوّی چه سپاندووه و به رده وام بووه له سه ره به ره له مه لبه نده لاوه کییه کانی ئه م دوورگانه وه، به لام وا دیاره نه قشبه ندی به پشتبه ستنی زیاتر له سه ر مه لبه نده کانی نیم چه دوورگەى عەرەبى ماوەتەوە. بەتەنھا يەك ر*ىيىسالە* باس لە خەلىفەيەك دەكات كە لە لايەن شىيخىكى نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيەوە دەسىنىشانكراوە. پىدەچىت زۆربەى نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيەكان لە ماوەى مانەوەيان لە شارە پىرۆزەكاندا ھاتىيىتنە ناو تەريقەتەكەوە و بەردەوام بوون لە سەر پەيرەويكردنى بە شىيوەيەكى تايبەتى لە پاش گەرانەوەيان و رەنگە رىنمايى و ئىرشادى تايبەتى لە پاش گەرانەوەيان و شىوينكەوتووانيان كردىيت بەلام ھىچ ھىلايكى ھەمىشىيەندىيە دانەمەزراندووە. تا ناوەراسىتى سەدەى نۆزدەھەم، نەقشىبەندىيە ئىندۆنىسىيەكان مەگەر بەدەگمەن دەنا لە درىزبوونەوەى لقە ئىندۆنىسىيە ھاوچەرخەكان بەولاوە نەترازاون^٢.

له هەردوو سەدەی ۱۷ و ۱۸دا، سێ لقی سەرەکیی نەقشبەندی هەبوو له نیمچە دوورگەی عەرەبیدا. یەکێک لەمانە لەلایەن خەلیفەیەکی باقی بیللاوە دامەزراوە کە ناوی تاجەدین زەکەریا بووە (۱۰۵۲ / ۱۲٤۲ کۆچی دوایی کردووه) و ئەو کاتە ھندستانی جێهێشتووە کە ئەحمەد سرھندیی رکابەری جێگەی رابەرەکەیانی گرتووەتەوە لە تەکی ناوەندەکەی دەلھیدا^۷. لە مەککە ســـۆفییەکی

^۲ ب. جهی. ئۆ. شریکه، "بهشداری کردن له بیبلۆگرافیای بزووتنهوهی ئاینیی ئیستای کهناری رۆژاوای سۆمەترەدا"، *گۆڤاری زمانی دوورگەکانی هندی ،* و*لاتان و گەلان TBG،* ژ ۹۹ (۱۹۲۱)، ل ۲٤۹ – ۳۲۵.

^۷ محمد المحبى،" خلاصة الآثار في أعيان القرن الحادي عشر". بولاق، ١٢٨٤ /

تا رادەيەك شــــۆرەتدار بە ناوى ئەحمەد بن ئيبراھيم بن عەللان، بوو بە موريدى و پاشـــانيش خەليفەى. تاجەدين دوو خەليفەى ترى لە يەمەن دانــا^، كە ئەحمەد بن عوجەيـل و موحەممەد عەبدولباقى بوون^٩. بەپيۆچەوانەى ئەحمەد ســـرھندى و خەتى

۱۸٦۷، ۱، ل ۲۵٤ – ٤٧٠. هەروەها بروانە س. ئە. ئە. ريزوى، "میژووى سۆفىزم له هندستاندا"، نيودەلهى: مونشىرام مانۆھەرلال، ١٩٨٣، ل ١٩٥ – ١٩٦، ل ٣٣٦ – ٣٣٨. بۆ شـوينى باقى بىللا، تاجەدىن و ئەحمەد سـرهندى لە پەرەسـەندنى نەقشـبەندىدا، بروانە حاميد ئالگەر، "تەرىقەتى نەقشــبەندى: روومالىكى ســهرەتايى مىژووەكەى و بايەخى"، گۆۋارى دىراساتى ئىسلامى Studia Islamica. ژ ع٤ (١٩٧٦)، ل ١٣٣– ١٥٢.

[^] سەرنجە بيبلۆگرافييەكان لە موحيببى ١، ل ١٥٧ – ١٥٨، ١، ٣٤٦ – ٣٤٧؛ ئوو ، ٢٣٨.
^٩ *رىسالەيەكى* سەدەى نۆزدە لە لايەن شىخى خالىدى ئىسىماعىل مىنانكاباوى بەكورتى وەرگىزدراوە لە كتىبى ك. ف. ھۆھە، "راگەياندى لەبارەى خۆبەختكردنى نەقشىبەندى لە ئەرخەبىلى دوورگەكانى ھىندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى"، ٦٣٩.

ئهم ئهحمهد ناوه زۆر جار دووباره دهبیتهوه له ئهدهبی سانهویدا وهک لهوهی پاساوی ههبیت و پسپۆری زمانهوانیی حکوومهتی دوورگهی هندیی هۆلەندی ف. س. ڨان ڕۆنکیڵ به نادروستی ڕابهرهکانی نهقشبهندیی پیناسه کردووه له تیزیکی تردا لهگهڵ ئهحمهد بن ئیبراهیم بم عهللان، که به باوهری ئهو مامۆستا و ڕابهریکی کاریگهری مهککی بووه، (بۆ نموونه، له پالپشتیی دۆخی کۆمهلایهتیی باتاڨیا و له بهشداریی گۆڨاری زمان و خاک و ئیتنۆلۆجیادا، ژ م۷ (۱۹۱۹)، ل ۳٦٦). ڕوونیش نییه ئاخۆ ڨان ڕۆنکیل بهلگه و ئاماژهی تری بووه لهبارهی کاریگهریی ئهحمهدوه له پال سهرچاوهکانی پیشتردا. نەقشىبەندىي – موجەددىدىيەرە كە ئەر دايمەزراندبور، تاجەدىن ر جيّگرەوەكانى بەتوندى لە سەر پابەندبوون بە وەحدەتول وجوود (*وحدة الوجود*) مانهوه، كه ئهم باوهر و ريّبازه سهلماندى كهوا بەتەواوى گونجاوە لەگەل ئىندۆنىسىييەكاندا. ھەلبەت موجەددىدىيەش، لە ناوەراسىتى سىھدە بەملاوە، بوون و نوينەرايەتيى ھەبوو لە مەككەدا. يەكىك لە خەليفەكانى سىرھندى، به ناوی ئادەم بانووری – لەبەر ھۆكارى سىياسى – ناچار كرا كە له سالي ١٦٤٣دا هندستان بهجيبيليت و بروات بو مهككه و لهوي پەيامى رابەرىتى خۆى بلاوبكاتەوە .. لە سىللى ٢٥٦ دا، موجهممهد مهعسوومی کور و جنگرهوهی سرهندی، جهجی مه ککهی کرد و دوو خه لیفهی لهوی دامهزراند، که نه حمهد جاروللا جوریانیی (یهکدهست) و عهبدولحهی بوون و ههروهها مييانی کورەکەی خۆيشىی لەوى بەجيْھيْشىت''. كورەكەشىی لای خۆپەرە دور خەليفەي لە يەمەن دانا، بە نارەكانى عەلى ئەليەمانى و عومەر ئەليەمانى ئەلشەفيعى^١٢.

هیلی سییههمی تهریقهتی نهقشیه ندی له ناوه راستی سهدهی حهقدهههمهوه دهرکهوت، له لایهن ئیبراهیم بن حهسهن ئهلکورانییهوه (که له سالی ۱۱۰۱ / ۱۸۸۹دا کوچی دوایی کردووه)^{۱۲}، که دهمراسیت و عهمیدی عوله ماکان بوو له شیاری مهدینه. پیدهچیت ئهمه کونترین هیلی نهقشبه ندی بیت له نیمچه دوورگهی

^۱" ئيبراهيم به بنهچه خەلكى شارەزوورە لە كوردساتانى باشوور و دەچىتەوە سەر گرووپى ئىتنىكىى گۆران، كە زۆر باش ناسراوە بە تايبەتمەندىيە ئاينىيەكەى (بروانە گۆران و ئەھلى ھەق –Ahl" Guran and "Ahl" قايبەتمەندىيە ئاينىيەكەى (بروانە گۆران و ئەھلى ھەق –Ahl" and "Ahl" .(E/2) - i Haq" E/2). لە ئىندۆنيسايا، ئەو زياتر بە سەرۆكى شەتتارىيە و رابەر و مامۆساتا مەبدولرەوف ساينگكىلى ناسراوە، كە يەكەم بانگەشەكارى ئەم تەرىقەتە بووە لەوت. ئەو بووە بە بابەتى باس و ليكۆلينەوەى گرنگى ئەنتۆنى ئىخ. جۆنز، كە بەرچاوترىنيان "دۆساتانى رىزدار: ئىبراھىم ئەلكورانى و مەبدولرەوف ئەلساينگكىلى"، لەكتىبى "ئەو وتارانەى پىشكەشايى سولتان تەقدىر ئەلىسىجەھبانا كراون لە يادى لەدايكبوونى حەفتا سالەيدا "، جاكارتا: دىان راكيات، ١٩٧٨، ل ٢٦٩ – ٢٨٥؛ ھەروەھا "ئەلكورانى".

له هەندى شــوینى تر ئیبراھیم وەك نەقشــبەندىيەك يادى دەكریتەوە، بۆ نموونە بروانە مورادى و تیبینیيەكان. برۆكلمان وەك زانايەكى ســـەرەكيى حەدیس مامەلهى لەگەل دەكات و گەلى كار و بەرھەمى ئەو لیســت دەكات I. – GAL II, 385 – 6; S U, 520

له بارەى كارىگەريى رۆشنبىرىى ئەوەوە، بروانە: جەى قۆە، "شىكارىيەك بۆ گرووپىكى رۆشنبىرى لە شارى مەدىنەى سەدەى ھەژدەدا"، BSOAS 38 .39 – 32 ,(1975) عەرەبىدا، كە ئەحمەد ئەلشىيىناويى ھىديى ھىنابووى (لە سىلى ١٦١٩ مردووە)^{١٢} ، كە مامۆسىتاى سەلەڧى ئىبراھىم و مورشىدى ئەحمەد قوشاشى بوو. تەرىقەتەكانى تر، لە نيۆياندا شەتتارى و چىستى، زۆر بەتوىدى پابەندى رىنماييەكانى ئىبن عەرەبىي بوون. ئەوان بەئاشكرا لقىكى نەقشىبەندىي تەواو ھىدى بوون. ئىبراھىم ئەلكورانى كە تا رادەيەك پابەندى زىكرى دەنگ بەرز بوو بە

^۱ له بارهی ئەلشـــنناوی و شـــێخەکانی پێشــووەوە، بروانە ريزڨی، ھەمان سەرچاوە، ۳۲۹ – ۳۳۱.

 گري*ند*ان لهگەڵ موزيکی (*سنهما*)^{۱۰}، پيچەوانە بوو لەگەڵ ئەو سكھەلگوشىنە باوەي پەيوەست بوو بە تەرىقەتەكەوە. بەھەرحال، سكھەڵگوشىنى نەقشىبەندى لە زۆربەي كاتەكانى ئىستادا يىدەچىت به فراوانی بهرههمیکی کاریگهریی سرهندی بیت و بیگومان هەلەيە ئەگەر بە خاسىييەتىكى باوى نەقشىبەندى دابنىين بە دیاریکراوی. ئەو گرووپەی دەورى ئيبراھیم ئەلكورانى بەدلنياييەوە تەنھا نەقشـبەندى نين كە راھينانى ســەما و زيكرى جەھرى بكەن¹¹. لە سىالانى دواتردا ئىمە نەقشىبەندى دەبىنىن بە يابەنىدبوونى جۆراوجۆرەوە يەيوەسىتى بە قوتابخانەي ئەلكوراذىيەوە ھەيە. ليكۆڭىنەوەكەى قۆڭ تەنانەت ئيبراھىم ئەلكورانى دەخاتە ناوجەرگەى ئۆرسىۆدۆكسىييەتى ھاوچەرخەوە و ئەوە پېشىاندەدات كە پېشىمەنگانى رابوونى سىمەدەى ھەژدە، چەشىنى موجەممەد غەبدولوەھاب و شىاە وەلييوڭلا لە ناو نەوە رۆشىنبىرە راسىتەوخۆكانىدان. بەھەرحال، من بەگومانم كەوا قۆل ئاماژهی به ريفۆرميزمی زياتر كردبيت له تويزينهوهكهيدا وهک لهوهی له استیدا وابن به دانانی دوادوایی ستهدهی هه ژده و

^{۱۰} ئەو ناچار كرا كە داكۆكى لەم راھىنانە بكات لە مشتومرىكدا لەگەڵ فەقيھىكى حەنەفىي توركدا، بروانە: ريزوى، ھەمان سەرچاوە، ل ٣٣١ – ٣٣٢. ^١ ھەمان ئەو راھىنانە بۆ نموونە رادەگەيەنرىت كە نەقشىبەندى لە دياربەكر پەيوەندىي ھاوچەرخى نىيە لەگەڵ ئەلكورانى. بروانە مارتن قان بروونەسىن، تەرىقەتى نەقشبەندى لە كوردستانى سەدەى حەقدەھەمدا"، پارىس، مايسى ١٩٨٥. سەرەتای سەدەی نۆزدەی ھەڵۅێستی موجەددىدى بە شىۆوىەكى گەورە لە سەر دەستوپێوەندى ناموجەددىدىي ئەلكورانى. ئەحمەد ئەلقوشــــاشـــى و ئىبراھىم ئەلكورانى چوونە مشــتومرىكى بەناوبانگەوە و (ركابەريى سىياسىيەوە؟) سەبارەت بە موجەددىدى و بىر و بۆچوونە تـايبەتەكـانى ئىبن عەرەبى^٧. بەلآم لە ژىر سايەى كورەكەى ئىبراھىم و ئەبوتاھىر موحەممەدى جىڭرەوەيدا، ململانىكە تىژىي دەمەتيغى خۆى لەدەســتـدا و خـاوبووەوە. لە بنەرەھا ئەبوتاھىرىش بوو بە رابەر و رىنمايىكارى شــيخىك كە موحەممەد عەبدولباقى بوو^٨. بەلآم لەگەل ئەوەشــدا ھەرســـى لقەكە وا ديارە ھەرسى لقەكە بوونى جياوازى خۆيان گىراوەتەوە، يەك بە تەنىشتى ئەويترەوە، تا ئەو كاتەى كە لە ناو دىنامىكىيەتى خالىدى و مەزھەرىدا تىكەل بوون.

^{۱۷} له کتیبی ی. فریمان، "شیخ ئەحمەد سرهندی" باسی لەسەر کراوه. مۆنتریاڵ / لەندەن، ۱۹۷۱، ل ۹۸ – ۹۹؛ ریزڨی، ھەمان سەرچاوه، ل ۳۳۸ – ۳٤۲. ^{۱۸} زەین و کورەکەی و جیٚگرەوەی عەبدولخالیق رۆڵی بنەرەتییان بینی له بڵاوبوونەوەی تەریقەتی نەقشـــبەنـدی له چیندا، بروانه جۆزیف فلیّچەر، "تەریقەتە ســــۆفیگەرییەکان له چیندا"، له کتیبی *"تەریقەتە ســــۆفییەکان له ئیسلامدا،* له کتیبەکەی ئە. پۆپۆڤیچ و ج. ڤیٚنشتاین. پاریس: ۱۹۸۵، ل ۱۹ – ۲۰.

نەقشبەندىي ئىندۆنىسى ئە سەدەي حەقدە و ھەژدەدا

شتێكى ئاسايى بوو بۆ ئىندۆنىسىيەكان كە حەجى مەككە بكەن و بگره چەندىن سالىش لە دوورگەي عەرەبىدا بمىننەوە و زانستە جۆراوجۆرەكانى ئىسـلامى بخوينن لەســەردەســتى *عولەماكانى* مه که و مهدینه یان تهنانهت دیمه شـقیش. به هه رحال، حه ج پيويستى به گەشتىكى قورس و پر زەحمەت بوو و ئەوانەى كە پالنەرى تەواويان ھەبوو بۆ ئەم ئەركە بەعادەت ئارەزوويان لە بەدەسىتھێنانى ھەندێک زانياريى ھەبوو "لە سىلەرچاۋەۋە"، ئەگەر تەنھا بۆ شـــكۆي ئىج*ازەيەكى* عەرەبىش بوايە كە لەگەل خۆياندا بيانبردايەتەوە بۆ ولات. ئېمە بەلگە و دەلالەتى روونمان نىيە لەسـەر ژمارەى ئەو حاجىيە ئىندۆنىسـييانەى سـەدەى حەقدەھەم بەلام سىـــەرچاوە خۆولاتى و ھۆلەندىيەكان فرەجار ئاماژە بەرە دەكەن كە ســالانە ژمارەيەكى بەرچاويان لى رۆيشـتووە بۆ حەج. ســــهڵتەنەتەكانى ئاچى (باكوورى ســـۆمەترە) و بانتين (رۆژاواى جاوا) مەلبەندى بازرگانيى گەشىھكردوويان ھەبوو، كەوا گەلە که شـــتیپه کانیان به ریگهی دهریاوه بوون بهرهو روژاوا و تا سـوورات دەگەيشـتن لە گوجارات و ھەندى جار لەويش دوورتر و بازرگانه عەرەبەكانىش لە جەزرەمەوتەوە بە رۆكۈيۆكى ســـهردانيان دەكردن. لەبەر ئەوە زەمىنە و ژيرخانيكى جيمتمانە يالْيشـــتيى حەجى دەكرد. ھەروەھا ھەلويْســـتە مىللىيەكانىش

پشتیوان بوون و کاتی که میری جیّنشینی تاجی سهڵتهنهتی بانتیّن له ســاڵی ١٦٧٤دا ســهفهری حهجی کرد، به شــیّوهیهکی بهرفراوان بوو به مایهی رهزامهندی و دهستخوّشیی ههموو لایهک.

هـاوتەريب لەگەڵ مەيل و لايەندارىي بەھيّزى ئىسـلامى ئىندۆنىسـى كەوا ھەموو زانسـتە ئىسلامىيە جۆراوجۆرەكان لە نىمچە دوورگەى عەرەبىدا دەخويّنريّن، قوتابىيە ئىندۆنىسـييەكانى ئەم سەردەمە مەيلىّكى بەھيّزيان دەنواند بۆ *تەسەووف*. بايەخدان بە *فىقە* و شـەريعەت لە سـەدەى ھەژدە بەملاوە زيادى كرد بەلام لەگەڵ ئەوەشـدا بـايەخدان بە مىتـافيزىكى *تەسـەووف و وەحدەتولوجوود (وحدة الوجود)* بۆ ماوەيەكى دوور و دريّژ ھەر بە بالادەسـت مايەوە^٩. ئەوەى جيّى سـەرنجە كەوا ھەموو پەيرەوانى نەقشبەندى (لە پيّش خاليدىيەوە) لەگەڵ دوو لقى غەيرە موجەددىدىي دوورگەى عەرەبى بوون. پىدەچىّت رەتكردنەوەى موجەددىدىي دەورگەى عەرەبى بوون. پىدەچىّت رەتكردنەوەى موحدة الىرجود لە لايەن موجەددىدىيەوە ھۆكارى ئەوە بووبىّت

^{۱۹} تا رادهیهک ههموو عولهماکانی ئیندۆنیسیا لهم سهردهمهدا کهوا له بارهی فیقههوه نووسیویانه (که به شیوهیهکی ئاسایی کتیبی سهرهتایین له سهر ریّورهسم و یاسا) و ههروهها لهسهر *تهسهووف* نووسیویانه. روومالیّکی سوودبهخش لهسهر ئهم نووسه رانه و کارهکانیان: ئیّج. دهبلیو. موهد. شاغیر عهبدول*لا، "پهرهسه ندنی فیقه و نوینهره دهرکهوتووهکانیان له* باشوری رۆژهه*لاتی ئاسیا"*. سۆلۆ: رهمهزانی، ۱۹۸۵. لەو سەردەمەدا. جەماوەرىتىى دواترى خالىدى سەرى نەكىشايەوە بۆ بايەخىكى درەنگوەخت بە ئەحمەد سىرھندىش، كەوا كەمىك زياترە لە ناوىك لە *سىلسىلەكەدا* و مەكتووباتەكانىشى نەناسراوە. ئەو رابەر و مامۆستايەى كە زۆر ناسراو بوو لاى ئىندۆنىسىيەكان و پيى ئاشىنا بوون ئىبراھىم ئەلكورانى بوو، بەلام زۆربەيان لەسەر دەستى ئەو تەمەسوكيان بە شەتتارىيەوە كردووە نەك نەقشىبەندى ^٢. وا ديارە ئەوى پيشـوويان لە رووى رۆحىيەوە گونجاوتر بووە بۆ ئىندۆنىسىيەكان و زۆربەى نەقشىبەندىيە بەرايىە ئىندۆنىسىيەكان لە راسىتىدا پىدەچىت يەيرەويى

يوسىف مەكاسىلەر، كە وەك يەكەم كەسىلى نەقشىبەنديى ئىندۆنيسى ناسىراوە، خەلكى مەملەكەتە بچوركەكەى گوا بورە لە

^{۲۰} ناودارترین مورید و قوت ابیی ئیندۆنیسیی ئیبراهیم عهبدول هوف ئهلسینگکیلیی سومهترهیی بوو، که به عادهت وا لهقه لهم دهدریت که یه کهم که سه ته ریقه تی شهتتاریی له ئه رخه بیلدا بلاو کردووه ته وه و له به شه کانی ژیاننامه ی کاری مه لایو یدا نووسیوی که وا په ی هوی ده رس و پینمایی پابه رانی نه قشبه دی کردووه له نیو ئه وانه ی که له سه ره وه باسکراون ئه حمه د بن عوجه یل و موجه ممه د ئه لباقی (که خهلیفه ی تاجه دین بوو) و ته نانه ت موجه ممه د مه عسوومی کو ی سرهندیش. به م پیه ئه و له گه ل سی خه تی نه قشبه دریدا ئاشا و موجه مه د نیم چه دوورگه ی عهره بیدا ئاماده گیان هه بووه. بروانه دی. ئه. رینکس "عه بدول دوف سینگکیل و هه ولدان بق ناساندنی ته سه وف له سۆمه تره و جاوادا"، لایدن، ۱۹۰۹، ل ۲۸ – ۳۱.

باشووری سیلیبس و پهیوهست بووه به بنهمالهی حوکمپانهوه لهوی. له ســالی ۱٦٦٤ و له تهمهنیکی زوودا، بهرهو رۆژاوا رۆیشتووه بۆ خویندن و بهجیهینانی ئهرکی حهجکردن. له ئاشی، که دواتر بوو به مهلبهندی ســهرهکیی خویندنی ئیسـلامی له ئهرخهبیل، یهکهمجار تهمهسـوکی کرد به *تهریقهتیکهوه*، که تهریقهتی قادری بوو^{٢١}. پاش ئهوهی که گهیشـته یهمهن، ریّبازی نهقشـبهندی له سـهر دهسـتی سـهید موحهممه عهبدولباقیی خ*ەلیفهی* تاجهدین خویند. دواتر له مهدینهش له سـهر دهسـتی ئیبراهیم ئەلکورانی خویندی، بهلام ئهو تهنها وهک شــهتارییهک ناوی دینیت. ههروهها گهشـتی خوی دریژه پیدا و تا دیمهشـقیش رۆیشـت و لهوی پابهند بوو به تهریقهتی خهلوهتیهوه. ئهو تیکپا چارهکه سهدهیهکی له دوورگهی عهرهبیدا به سهربرد و ئیددیعای

له سالی ۱۹۲۲دا دهبینین کهوا گهراوهتهوه بق ئیندۆنیسیا، نهک بق گوای زیدی رهســهنی خوّی که له ســالّی ۱۹۳۹وه له لایهن هوّله ندییه کانهوه داگیر کرابوو به هاوپهیمانی لهگهل مهملهکهتی بوگیای بوّنی رکابهردا^{۲۲}، بهلّکوو چووه بانتیّن، که هیّشتا شانازیی

^{۲۱} یوسف سیلسیلهی خوّی دهباتهوه بوّ گهلیّ تهریقهتی جوّراوجوّر که پابهندیان بووه له کتیّبی "رسالة سفینة النجاة . (in *ms.* E, see note 25 below) ^{۲۲} بووگی و مهکاسییهکان دوو ئیتنیکی سهرهکیی سیّلیّبسی باشوورن. گوا

به سـهربهخۆيى خۆيەرە دەكرد له ژێر سـايەي سـوڵتان ئاگينگى بەھيزدا. ھەر زوو يوسىف بوو بە يەكىك لە بەھيزترين يياوە دەســـهلاتدارەكان له بانتيندا و بوو به زاواى ســولاتان و يەكىك له نزيكترين كه سهكاني و "ريزيكي ئەفسانەيي" ليدەنرا (وەك ئەوەي که راپۆرتیکی هۆلەندى باسىي لیوه دەکات) لە لايەن خەلکەوە و بەھرەمەند بوو لە دلسىـــۆزىيەكى بېخەوش لە لايەن ژمارەيەكى زۆرى ماكاسارى و بووگىيەكانەوە، كە وەك دەرياوان و سەرباز له خزمهتی بانتیندا بوون. میری جینشـــینی ســـوڵتـان، که له سهرەتارە قوتابىي يوسىف بور، دراتر رقى ليەلگرت لەسىزىگەي زيادبوونی هيز و دەســــهلاتەكەيەوە. بوونی يوســف هاوكاريكى بەھيز بوو بۆ ناوبانگى بانتين وەك مەلبەندىكى خويندنى ئيســلامى، خويندكارانى ناوچەكانى ترى ئەرخەبىلى بۆ خۆى رادەكىشـــا. ھەروەھا پىدەچىت رۆلىشـــى بىنيبىت لە ھەلوىســتى بەھێزى ســوڵتاندا دژ بە ھۆڵەندىيەكان، ھەرچەندە بە عادەت و لە پلەي يەكەمدا كاردانەوە بوو بۆ دەسىـــتۆوەردانى سىـــەربازى و بازرگانیی کۆمپانیای هندی رۆژهه لات (VOC) که بنکه و بارهگای

و مەملەكەتە دوانەكەى، تێھۆ تەنھا ھى مەكاســـيەكان بوو و بۆنىش بەھێزترىنى چەندىن مەملەكەتى بووگى بوو، ھەروەھا مەكاســـار ناوى بەندەرى سـەرەكيى گواشـه (كە ئێسـتا ئونجونگ پاندانگە). لەبارەى پرەندنى سـياسـيى سـيلينبسـى باشـوورەوە لەم سـەردەمەدا بروانە: "ميراتى ئارونگ پالاكا". لاھاى: نيھۆف، ١٩٨١.

له نزيكي باتاڤياوه بوو (كه ئيســتا جاكارتايه) و هەروەها بانتين زۆر گرنگ بوو له ركابەرى بازرگانى و سياسىدا بۆ ئاسانكارى. ململانييه کی نيوان شازاده ی جينشين و باوکی، که له سالی ١٦٨٢دا سەريھەلدا، ياساوى دلخوازى دا بە كۆمپانياكە بۆ ئەوەى له رووی سهربازییهوه دهستوهردان بکات و پشتگیریی میری جينشين بكات. ئەوجا بۆ نزيكەي دوو سال، شيخ بەشمەخسىي ســــهركردايەتيى كۆمەڵێكى كرد كە لە ھەزاران شـــوێنكەوتوو پێکهاتبوون له ناوچهکانی رۆژئاوای جاوادا و کهوتبوونه شـهر و يتكدادان لهگەل هيزە زەبەلاح و بالادەسىتە هۆلەندىيەكەدا كە راوهدووی هیزهکانی شیخیان دهنا. دواجار شیخ به دیل گیرا و دوورخرايەوە بۆ سەيلان و دواترىش بۆ لووتكەى ئومىدى باش (رأس الرجاء الصـــالح) و لهوێ له ســـاڵي ١٦٩٩دا کۆچى دوايى کرد. ياشـــان رێگه به شــوێنکهوتووانی درا بگهرێنهوه بۆ دوورگەكانى ســــێلێېســـى باشــوور و چەند ســـاڵێكى دواتريش ئێسكوپرووسكى يوسف له لووتكەي ئومێدىيەوە گەرێنرايەوە بۆ سيليّبسي باشوور و سەرلەنوێ لە لاكيونگ بەخاكسىپێردرايەوە و تا ئیستاش ھەردوو مەزاكەي لاي خەلكى ئەو ناوچانە پيرۆزن و سەردان دەكرىّن^{٢٣}.

^{۲۳} سەرجاوەى ھاوچەرخى سەرەكيى ئىندۆنىسى لەسەر ژيانى شىخ يوسف كتيبىكى مىژووى رووداوەكانى ماكاســـارە: ئە. لىگتڤۆيت، "ھەوالى رۆژانەى هەڵبەت كردەوە و رەفتارى يوسف جاريكيتر سەلماندى كە خواپەرستىى سۆفىگەرى رىڭە لە توندوتىژيى سىياسى ناگرىت. بەھەرحاڵ، جەماوەرىتىيەكەى شىيخ لە باشوورى سىيلىبس و بانتىن و ھەروەھا لە كۆمەڵگە مەلايۆكانى خاكى تاراوگەدا لەسقىرىكە يەر بە ھىيۆرىيەۋە بوو ۋەك سىرۆفىيەك نەك ۋەك چەنگاۋەرىك. ئەۋ بە شىيوەيەكى سەرەكى رابەرى و رىنمايى جەنگاۋەرىك. ئەۋ بە شىيوەيەكى سەرەكى رابەرى و رىنمايى تاجولخەلوەتى - تاج الخلوتى) پى ۋەرگرتبوۋ، بەلام شىيوەيەكى تارەۋە ۋەرگرتبوۋ كە يېتى يەرگرتبوۋ، تەريقەتەكانى خرەۋە ۋەرگرتبوۋ كە پېشىتر خويندبوونى ۋاھىنانى لەسسەر ترەۋە ۋەرگرتبوۋ كە پېشىتر خويندبوونى ۋ راھىنانى لەسسەر ترەۋە ۋەرگرتبوۋ كە پېشىتر خويندبوۋى ۋاھىنانى لەسسەر

حوکمرانانی توا و تیلق، ۱۸۸۰، ۱ – ۲۵۹ *BKI* ۲۵۹. بۆ ســــهردەمی بانتینییهکان، تۆمارە هۆلەندىيەكان ھەندىك زنيارىيان تيدايە كەوا كورتكراوەتە له 57; – 1912, l, 36 – via., 1910 F. de Haan, *Priangan.* **4** vols. Bat II, 275 – 83.

سەرنج و تیبینییه بایۆگرافییهکان پشت بهم سەرچاوانه دەبەستن: "شیخ یوسف ماکاسار"، جاوا ٦ (١٩٢٦)، ل ٨٣ – ٨٨؛ ئه. ئه. ج. درەوەس، "پەرستنى شيخ يوسف له دوورگەکانى سيلينسى باشورر"، له کتيبى فیستشریفت ف. س. قان رۆنکل، "دیاریى بودى له گەنجینەى کۆنەوە"، لایدن، ١٩٥٠، ل ٥٠ – ٥٧؛ ھامکا له گەنجینەى کۆنەوە، جاکارتا: پانجیما، ۱۹۸۲ (١٩٦٣)، ل ٣٧ – ٥٧؛ ئەندایا، ھەمان سەرچاوە، ل ٢٧٣ – ٢٧٨. ناو جەستەدا. خەلوەتىيەى يوسف (بەو شىۆەيە ناوى لىزراوە بۆ جياكردنەوەى لە لقىكى دواترى رىذبازەكە، كە ناوى خەلوەتىيەى سىامان بوو) ھاتە دامەزراندن و تا ئىستاش مورىد و شوينكەوتووى خۆى ھەيە بەتايبەتى لە ناو دەمراست و ناودارانى بووگى و ماكارسىيەكانى سىيلىنىسى باشووردا^{3۲}. بەلام پىدەچىت ئەم رىنبازە پىگەيەكى بەردەوام و چەسپاوى نەبىت لە شوينانى تىرى ئەرخەبىيلدا Archipelago (ئەرخەبىيىل واتە كۆمەلە دوورگەيەكى نزىك بە يەكتر – وەرگىر). چەندىن نامە و كورتە تىز و نامىلكە، كەوا يوسىف رىنمايى و راھىنانەكانى خۆيى تىدا

^{۲۰} تەرىقەتى خەلوەتىيە – سەممان (لە پاش رابەرى مەككى عەبدولكەرىم بن موحەممەد ســـەممان ناونراوە، كە لە ١٧٧١دا مردووە) موريد و شـوينكەوتوويەكى زۆرى ھەيە لە سـيلينبسـى باشـوريش و چوار جاران بەئەندازەى لقەكانى ترە و بە شــيوەيەكى ســـەرەكى لە ناو چىنەكانى خوارەوەدا. زيكرەكەى بە دەنگى بەرزە و لەگەل ھەلچوون و شـەتەحاتدايە، بەپيچەوانەى زيكرى بيدەنگ لەگەل تيرامانى خەلوەتىيەى يوسفدا.

^{۲۰} نزیکهی بیست دهقی ناسراوی کورت به عهرهبی دهگه پنته وه بق شیخ یوسف، که وا گرنگترینیان ئهم دهسنووسانه ی خواره وه له خوده گریت (که هه موویان له سیلینسی باشور موه سه رچاوه ده گرن)، ئه: موزه خانه ی جاکارتا، ئه ۲۰۱، بی: موزه خانه ی جاکارتا، ئه ۲۰۸، ج: موزه خانه ی جاکارتا، ئه ۶۵؛ د: لایدن ۱۰۵۵. Or. 7026 Un. Lib. Cod. Or. تو سینه کانی یوسف ده گه پنته وه بق حه مکای عالمی به ناوبانگ و به شینوه یه کی دەگەرىتەوە بۆ تەرىقەتى نەقشىبەندى بە گىّرانەوەى حىكايەت و بەسەرھاتەكان يان گواسىتنەوەى ڧەرموودەى شىيخە مەزنەكانى تەرىقەتەكە يان وەسڧكردنى *زىكرەكەى* و شىيّوازەكانى ھەناسەدان لە كاتى *زىكركردندا. رېسىلەلەيەك* كە بۆ ئەو دەگەرىتەوە بە حەسىرى مامەلە لەگەل نەقشىبەندىدا دەكات و باسى ئەوە دەكات كە شىيخ لە راسىتىدا رابەرى و رىندمايى ئەم تەرىقەتەشى كردووە^{٢٢}. ئەگەر ئاماژەى بوونىكى نەقشىبەندى لاواز بووبىت لە باشوورى سىيلىنىسدا، ئەوە نىو سەدەيەك دواى مردنى يوسف، دەسىنووسىتى لەو ناوچەيەدا كەوتووەتە بەردەست كەوا تىز يان نامىلكىەيەكى نەقشىبەندى لەخۆدەگرىت ھاوشىان لەگەل رىيبازە سىۆڧىگەرىيە تەمومژەكانى تردا^{٢٧}. ئەم دەسىنووسە رىنمايەكانى

تەمومژاوی دیارنەمان، بەلام كۆپیی دەسىنووسىيان لەبەر گیراوەتەوە. مايكرۆفيلميكی ئەم كۆپىيە لە كتيبخانەی KITLV ە لە لايدن؛ ف: *مەجمووعەيەك* نووسىينەكانی يوسف لە كۆكراوەيەكی تايبەتدا و نووسىينەكان تيكرا ئە – د لەخۆدەگرن و لە كتيبی تودجيما، "شيخ يوسف مەكاسار: ميژووی ژيانی ، كار و بەرھەمەكانی و راسىپاردە و رينماييەكانی"، جاكارتا: وەزارەتی پەروەردە و خويندن و رۆشنبيری، ١٩٨٧.

^{۲۱} *"الرسالة النقشبندية"،* كۆكراوەى تايبەت. وەسىفكراوە و تا رادەيەك كورتكراوەتەوە لە ھەواش عەبدوللا، *"پەرەسەندنىيىتۆفىزم و نوينەرە دەركەوتووەكانى لە ئەرخەبىلدا"*، سورابايا: ئەلئيخلاس، ١٩٨٣، ٧٥ – ٨٠. ^{۱۷} مۆزەخانەى جاكارتا، م س. ئە ٦٥٥. لە ناوەراستى سەدەى ھەژدەدا كۆپى كراوە و ديارە لە مەككە بووە (يەك رىسىلە ناوى كۆپىكارەكە دەھىنىت وەك زیکر و تەوججوه و موراقەبە و رابیتە بە شــــيّخ لەخۆدەگريّت، لەگەڵ ھەشــت ســـەرەتا و پرەنســيپى عەبدولخالیق غوجدەوانى (بەلام نەک سى ئيزافييەكەى بەھائەدين). ئەمەش بەو *سىلسىلەيە* كۆتايى ديّت لە تاجەدين زەكەريا بەملاوە، كە ئاماژەيە بەوەى لە شــويّنكەوتووانى ئەمى دوايى بازنەى مەككەوە ســـەر چاوەى گرتووە. ھەروەھا ھەمان دەســنووس تيّز يان ناميلكەيەكى شـەتتاريى تيّدايە و جاريّكى تر دەيسىەلميّنيّت كەوا نەقشىبەندى بە شيۆەيەكى باو پەيرەوى كراوە بە ھاوبەشى لەگەڵ شەتتارىيەدا.

به لْگەیەكی ســـهربەخۆ هەیە كەوا لە دەوروبەری ســـهردەمی یوسـفدا تەریقەتی نەقشـبەندی ناسـراو بووە و لە بانتیندا ریزی زۆری لیّگیراوه. له حیكایەتی حەســەنوددیندا، ژیاننامەیەكی تەواو ئەفســـانەیی حەســـەنوددینی دامەزریّنەری ناوداری بنه مالّهی موسـلّمانی بانتیّنی تیّدایه (كە سـالّی ١٥٧٠ مردووه) و به چەند وەختیّك له پیّش ١٧٢٥دا نووســراوه، پالّەوانی ئەم چیرۆكەی كه هاوریّتیی باوكی كردووه، زانایەكی بەناوبانگ و حاكمی سیریبۆن، سـونان گونۆنگ جاتی، چووه بۆ مەككە و مەدینه و لەم شـارەی دواییان ریّنمایی زیكر و ویرد و تەكنیكەكانی تری نەقشـــبەندیی

ئەبولفەتى ... ئەلمەككى. fly – leaf نەخشىكى تىدايە كە بە زمانى بووگى يان ماكاسارى نووسىراون، ئەوەش ئاماژەيەبۆ ئەوە كە بۆ ئەوە قەرزارى كەسىيكە لە سىيلىيسى باشورر. *رىسالە* نەقشىبەندىيە بى ناونىشانەكە لە فۆلدەرى ژمارە ١٦٢ئە – ١٦٤ بى لە سالى ١١٥٧ / ١٧٤٤ نووسراوە يان كۆپىكراوە.

كردووه. وا دياره حيكايەتەكان تا رادەيەكى زۆر پشــــت بە مێژووی تۆماری رووداوەکان دەبەسىتن، کە ئەوپش شىھجەرەي بانتنيه، كه له سيالي ١٦٦٢ – ١٦٦٣ تەواوكراوە و ئەمەش له گەشـــتى دەريايى دەكات بۆ مەككە بەلام باس لە پابەندبوون بە نەقشىب بەندىيەوە ناكات^{٢٨}. لە نيوان سىبالانى ١٦٦٢ – ١٧٢٥دا تەرىقەتى نەقشىبەندى رىزىكى زۆر گەورەى لىدەگىرا لە بانتىندا، كەوا حەسىەنوددىن تېيدا مايەي شىكۆ و شانازىيەكى گەورە بوو، كە لە ياش مەرگى يەيوەسىيت كرابوو بەۋەۋە. ھەڭبەت هۆكارگەلىكى بەھىز نەبوو وايدابنىت كە ئەمە تەنھا بە ھۆى شىيخ یوســفهوه بووه و له ماوهی دوا چارهکی ســهدهی حهقدههمدا خەلكىكى زۆر كەمى بانتى*ن د*ەيانتوانى بچن بۆ حەج. *حىكايەتەكان* واي دهگيرنهوه که رهنگه يابهندبوون به تهريقهتهوه ريکهوت نەبووبىت كە لە شىرارى مەدىنەدا چىبووبىت، ئەو شرارەي كە ئيبراهيم ئەلكورانى و موجەممەد ئەبوتاھىرى كورى تېيدا خويندوويانه و تەمەسىوكيان كردووه. دوو دەسىنووسى مەلايۆيى بوون و ئامادهگیی نهقشــبهندییان له بانتیندا زیاتر ســهلماندووه دەكەن كەوا ھەردوك نەقشىـــبەندى و شـــــەتتاريى خويْندووە و

^{۲۸} جەى. ئىدەل، "حىك*ايەتى حەســەنوددىن، پىداچوونەوەيەكى رەخنەگرانە بۆ مى<u>ش</u>ووى بانتى<i>ن"،* ١٩٣٨، ل ٣٦ – ٣٧ (لايدن). رابەریی کردوون و بە خەلىفەى نەقشىبەندىيش دانراوە بۆ ناوچەكانى بۆگۆر و سىيانجوردا (كە ھەردوكيان لە جاواى رۆژئاوان)^{٢٩}. شىخ عەبدوللا لەسەردەستى موحەممەد ئەبوتاھىر تەمەسوكى بە نەقشىبەندىيەوە كردووە (كە لە سالى ١١٠١ / ٢٩٨٦دا جيّى باوكى گرتووەتەوە و لە سال ١١٤٥ / ١١٧٣ كۆچى دوايى كردووە و ھەروەھا شەتتارىيەش لە رىگەى خەتىكى ترى سىن جىڭرەوەى ئەلقوشاشىيەوە. ئەو تاقە كەسى نەقشبەندىى ئىندۆنىسىيى (پىش خالىدى بوو) بە پىّى زانيارىى ئىمە كەوا بە خەلىغە دانراوە و بەو پىيە بەردەوامىي داوە بە *تەرىقەت.*

ئاماژەكان كەمن بۆ بوونىكى نەقشىبەندى، بە شىيوەيەكى ئاسىايى بە گرىدراوى لەگەڵ شىــــەتتـارىيەدا، لە دەرەوەى بانتىن. دەقى

^{۲۹} تەرىقەتى خەلوەتى و نەقشىبەندى (Leiden Cod. Or. 7337) باسى شىخ عەبدوللا دەكات لەگەل خ*ەلىفە* نەقشـــبەندىيەكەى مەولانا قازىي موحەممەد تاھىرى بۆگۆر، حاجى موحەممەد عەلى ســـيانجور و حاجى موحەممەد ئىبراھىم ھاروون ئەلجەليسى جيانجور. نووسەرى ئەم ريسالەيە موريدىكى يەكەم خەلىفەيە. دووەم دەسنووس، *سىلسىلەى شەتتارىيە،* .Leiden Cod) يەكەم خەلىفەيە. دووەم دەسنووس، *سىلسىلەى شەتتارىيە،* .Leiden Cod) دەدات. ھەردوو دەسنووسەكە لە سەرەتاى سەدەدا (بىستەم – و) بۆ سىۆك دەدات. ھەردوو دەسنووسەكە لە سەرەتاى سەدەدا (بىستەم – و) بۆ سىزىك مۆرگرۆنيە كۆكراوەتەوە، بەلام ســـەردەمەكەيان ديارى نەكراوە. بەشـــى خەلوەتىيە يەكەم دەسـنووســە ئىشــارەت دەكات بۆ موحەممەد بن مەبدولكەرىم ئەلســەممان، كە لە سەرەتاى 1011دا مردووە و موريد و جاوایی فەرمی "سیرات سینتینی" (کە لە فۆرمی ئیستایدا دەگەریتەوە بۆ سەرەتای سەدەی نۆزدەھەم) پالەوانی گیرانەوەی خۆی ھەیە، کە ئامۆنگراگایە و لە پاش ئەداكردنی نویژ و نزا و پارانەوەی نەقشبەندی و شەتتاری دەخوینیت^۳. بەو پییه دانەر (یان راستتر ئامادەكاری) س_ینتینیی جاوای ناوەراس_ت ئاگاداری ئەوە بووە کەوا ریورەسمی ئەم دوو تەریقەتە پیکەوە ئەدا کراون بە ئەلقە و کۆربەستنی تایبەتی (لە كەناری باكووری جاوای ناوەراستدا؟).

دەســنووســه كۆكراوەكانى KITLV لە لايدن دەقىكى كورتى مالايى لەخۆدەگرىت كەوا مامەلە لەگەل *"طريق السادات الشطارية والنقشىندية"* دەكات و باس لە كارىگەرىيە پەرجووئاساكانى شىۆە جۆراوجۆرەكانى ز*ىكر* دەكات و بىر و ئايـديا ســادە و گەردوونىيەكانى نەريتى *وەحـدەتول وجوود (وحـدة الوجود)* لىكدەداتەوە. ناوى گەلى لەم مامۆســتا و رابەرانەى كە لە لايەن دانەرەوە ھاتووە ئاماژە بەوە دەكات كەوا ئەم دەســنووســه لە ئاچىۆە سـەرچاوە دەگرىت و پىدەچىت مىزووەكەى جى دىلىيايى

³⁰ *"wirid isbandianipoen satariah djalalah bardjah".* Quoted in R.
J. Zoetmulder,

 نهبیّت به لأم به پیّی کهتهلوّگ یان پیّرستهکهی به کوّتایی سهدهی نوّزده مهزهنده دهکریّت^{۲۱}. ئهمهش بهتهواوی وا دهگهیهنیّت که لیّکگریّدانی ههردوو تهریقهتی نهقشـــبهندی و شـــهتتاری له سهروهختیکدا له باکووری سـوّمهترهش پیاده کراوه. به لام وادیاره کوّتایی سهدهی ۱۹ میژوویه کی درهنگ بیّت و له شـویّنانی تری ئهرخهبیلدا لقه کوّنهکانی نهقشـبهندیی خالیدییه به هیّز و گورهوه جیّیگرتبیّتنهوه و (له چهند شویّنیّکی کهمیش مهزههرییه).

دەقىّكى ترىش ھەيە لە سىقەترە بە زمانى مالىزى كە وا ديارە دەچىتەوە سىدر لقىكى كۆنى نەقشىبەندى بە ناوى "لوباب ئەلخەفايا – لباب الخفايا" لە لايەن كەسىتكەوە بە ناوى جەمالەدىنى پاسى (لە ئاشىن). ئەم كۆپىيە كە تا ئىستاش ھەيە لە سىالى مەمدادا نووسىراوەتەوە، بەلام پىدەچىت تىكستەكە بنەچەيەكى زۆر زووترى ھەبىت و تەنانەت قان رۆنكىل، بە پىتى بنەمايەكى لاواز دەيگىرىتەوە بۆ نيوەى يەكەمى سىدەى حەقدەھەم^{٢٢}. بەشىيكى گەورەى ئەم دەقە مامەلە لەگەل فىقەدا دەكات، بەلام ناوبەناو تۆوى دنەدانى بەجىتەينانى رىزورەسىمى پەرسىتىكى

³¹ Untitled *risala* in Ms. Or. 112, KITLV, Leiden, pp. 21– 44. ³² *Lubab al-kifaya, لوباب الكفاية* Leiden Cod. Or. 12.202. See: Ph. S. van Ronkel, "Een Maleisch getuigenis over den weg des Islams in Sumatra", شەھادەتى مەلايۆ لە رېچەي ئىسىلامدا لە سۆمەترە.

زیکر. لیّرەدا ناوی تەنھا دوو پیاوجاک و پیرۆزی نەقشـــبەندی هـاتووه و ئەمـانەش زۆر يـارمەتيمـان نـادات كەوا ئەم دەقە لە میّژووی تەریقەتدا جیّبکەینەوە: كە ئەحمەد خواجەكانی و حافیز كاشــگاریی ناســراو بە شــیخ موحەممەد فارس. ئەم ناوانە، كە بەئـاشــكرا تەحریفكراون، رەنگە بگەریّتەوە بۆ نـاوی دوو له خواجەگانی، كە رابەرانی ئاسیای ناوەراستی تەریقەتەكە بوون^{٣٣}.

ئەمە ئەو بەلگانەى بەردەستىش لاواز دەكات كە لەسسەر تەرىقەتى نەقشىبەندىن لە ئىندۆنىسىياى پىش ناوەراستى سەدەى نۆزدەدا. وا ديارە تەرىقەتەكە بە چەسپاوتر دامەزراوە لە بانتيندا، لە دوادوايى سەدەى حەقدەوە يان بەلاى كەمەوە لە سەرەتاى سەدەى ھەژدە بەملاوە لەويشەوە لقى ليبووەتەوە بەرەو بۆگۆر سەدەى ھەژدە بەملاوە لەويشەو لقى ليبووەتەوە بەرەو بۆگۆر و سىيانجور و ئەگەرىش ھەيە بەرەو جاواى ناوەراسىتىش. لە باشوورى سىيليىس، لە سەدەى ھەژدەدا بووە و لە ئاشى رەنگە تا رادەيەك درەنگتر بووبىت، كە لانى كەم ھەندى كەس راھىنان ق پەيرەويى رىيازى نەقشىبەندىيان كردېيت بە شىيوەيەكى شەخسەرى و تايبەتى. لە ھەموو ئەم حالەتانەدا، وا ديارە شەقشبەندى گرىدراوى شەتتارى بووە.

^{۳۳} من وای پیش نیاز دهکهم که ئهوهی پیش و لهگه ل ئه حمه د ئه مکاناگیی رابه ری پیش تری باقی بیللادا پیناس به بکریت (که ئه میش وه ک مو حه ممه د ئه لخواجه گی ئه لئه کانه گیی ئاماژه ی پیبکریت. ناو دار ترین رابه ری نه قشبه ندی له کاشغه ردا سه عده دینی رابه ری خواجه عوبه یدو للای ئه حرار بووه.

يەكەم ھاتنەناوەوەى رېبازى خالىدى بۆ ئەرخەبىل

لهگەڵ گەڕانەوەى شىخ ئىسماعىل مىنانگكاباوى لە مەككەوە لە سـەرەتاى سـالانى ١٨٥٠كاندا بۆ يەكەمجار نەقشـبەندى بوو بە ھىزىتكى كۆمەلايەتى – ئاينى لە ئەرخەبىلدا. ئىسـماعىل لە بنەچەدا خەلكى سىمابورە لە رۆژاواى سۆمەترە و بەشىتكى باشى نيوەى يەكەمى سـهدەى نۆزدە بەسـەربردووە بە دەرس وتنەوە و رىتمايى كردن لە مەككەدا. خويندن و رىتمايى و تەدرىس كردنى تەنها ھەر سـۆفىگەريى نەگرتەوە بەلكوو ھەموو زانسـتە ئىسـلامىيەكانى گرتەوە و بە شـيوەيەكى نموونەيى كارە زۆر بەناوبانگەكەى "كىفايەتول غولام – كفاية الغلام (بە مالىزى)، كە ھىشـتا ھەر بە رىتكويتكى چاپ دەكرىتەوە و بريتىيە لەكتىبىكى سادەى قوتابخانە لەبارەى خالە بنەرەتىيەكانى باوەر و پابەندىيە

^{**} كارەكەى ترى كە بە چاپكراوى ھەيە كتيبى "موقارەنە"يە، كە دەقىكى كورتى مەلايۆييە لە سەر نويز (صلاة). ھەردوك ئەمانە ھىنشتا لە ناوچەكانى مەلايى زمانى ئەرخەبىلدا بەكاردەھىنرىن. دوو رىسالەى نەقشـبەندىى بى ناونىشان لە لايەن ئىسماعىلەوە، كە ديارە ھەرھىز جاپ نەكران بە كوردى وەرگىردراون لە كتىبى ك. ف. ھۆھە، "جاردان لە پەرسـتشـى تەكىكانى نەقشىبەندى لە نىد و ئەرخەبىلى ھىدى"

K. F. Hohe, "Mededeelingen over de devotie der Naqsjibendijah in den Ned. Indischen Archipel", *TBG* 31 (1886), 69 – 76.

دەرس وتنەوەى پەيداكردبوو لە ناو ئىندۆنىسىيەكانى نىشىتەجىيى مەككەدا. لەو سىدردەمەدا كە سىنۆك ھۆرگرۆنيە لە مەككەدا مابووەوە (١٨٨٥) و لەو كاتەدا بە چاكى يادى دەكرايەوە وەك كەسايەتىيەكى ئالۆزى "زانا و ئەوپەرى ئوسوولى و دەمارگرژ" (سىنۆك ھۆرگرۆنيە ١٨٨٩، ٥٣٥). روون نىيە كە چۆن وشەى ئۇسوولى و دەمارگرژ fanatic لىرەدا لىكبىدەينەوە، بەلام ئەگەرى ئەوەى ھەيە كە ئىشارەت بىت بۆ يابەندبوونى توند بە شەريعەتەرە و دژە كرىستىان بىت، بۆ نموونە ھەلوىستى دژە ئەوروپى و بەتايبەتىش دژە كۆلۆنى بىت. عەبدوللا پىماندەلى ئەورا لە ماوەى مانەوەى دواترى ئىسماعىل لە رياو ئەوە ژنان پابەند كرابوون كە حيجاب بكەن^{٣٥}. ھەروەھا ئەمە قۆناخىك بوو كەوا لە ماوەى مانەوەى دواترى ئىسماعىل لە رياو ئەوە ژنان يەرە لە مارەى مانەرەى دواترى ئىسمايىل لە رياو ئەرە ئان ئەدازەيەك لە سەربەخۆيى دەكرد لە بەرانبەر ھۆلەندىيەكاندا.

ئیسـماعیل له سـهر دهسـتی عهبدوللای ئهرزنجانیی خهلیفهی مهولانا خالید له مهککه پابهندی رینبازی نهقشـــبهندی بوو، ههر زوو ئهمیش لای خۆیهوه بوو به خهلیفه، ئهگهر ئیـددیعای عهبدوللا راست بیّت کهوا یهکیّک له شاگرد و شویّنکهوتووانی له

H. W. Muhd. Shaghir Abduhah, *Syeikh Ismail Minangkabawi*, ^۳° *مىنانگكاباوى، penyiar thariqat Naqsyabandiyah Khalidiyah.* بانگەشەكارى تەرىقەتى نەقشىبەندىي خالىدى . Solo: Ramadhani, 1985, 107. ساڵی ۱۲٤۲/ ۱۲۲۲ – ۱۸۲۷دا مردووه. ئەم شاگردەش حوسەین بن ئەحمەد ئەلدەوسەری ئەلبەسری بوو، كە بە بنەچە عەرەبیّكی خەڵكی بەسرەی باشووری عیّراق بوو و *پیسالەیەكی* نووسیوه كه پینماییەكانی پابەرەكەی لەخۆگرتووه، كە یەكیّكە لە سەرچاوه پاستەوخۆ دەگمەنەكان لەسەر ئیسماعیل^۳. كەم كەس لە شاگرد و شــویّنكەوتووەكانی تری هیچ ئاســەواریّكی نووسـراویان بەجیّهیّشـتووه یان تەنانەت بە ناویش ناسراون، بەلام بە حوكمی ناوبانگی بەرزی ئیســماعیل، گەلیّ لە ئیندۆنیســییەكان ئەگەر زۆربەشـیان نەبووبیّت كەوا ســەردانی مەككەیان دەكرد دەبوو

ئەو كاتەى ئىسـماعىل بەرەو رۆژھەلات گەشـتى كرد، دەبوو رىندمايى و رابەريى تەرىقەتى نەقشــبەندىى – خالىدى بكات لە مەككە بۆ چەندىن سال و ئەندازەيەك لە ناوبانگى بەدەستەيناوە. لە كاتى گەيشــتنىدا بە ســينگاپورە، كە يەكەم بەندەر بوو بۆ بانگەوازى گەرانەوەى حاجىيان بانگەينشتى مىواندارىى تەمەنگانگ ئىبراھىم كرا، كە بالاترىن دەســهلاتى خۆولاتى بوو لەوى. ئەمە

^{٢٦} حوسـهین بن ئەحمەد ئەلدەوسـەرى ئەلبەسـرى *"الرحمة الهابطة فى ذكر إسم الذات والرابطة"،* كە لە لايەن ئەبوبەكر ئەلبەسريى موريد و خەليفەيەوە تەواوكردا. پيّكەوە لەگەڵ وەرگيّرانيّكى مالاييدا (مەلايۆ) لە مەككە ١٣٠٦ / ١٨٨٩؛ ١٣٢٥ / ١٩٠٧. كورتەيەكى نـاوەرۆكەكەى لە كتيّبى عەبـدوڵلا، *"پەرەسەندنى زانستى تەسەوف"*، ل ١٥٨ – ١٧١.

يەكەم رووبەرووبوونەوەي راسىتەوخۆى ئىسىماعىل بوو لەگەڵ پێشرەويى خێراى كۆڵۆنيالىزم و گلۆربوونەوەى سىياسىيى ئىسىلام. له سـالي ١٨٢٤دا، كاتى ئىسـماعىل له مەككە بوو، بەرىتانى و هۆلەندىيەكان رىككەوتىنامەيەكيان مۆركرد كە ويلايەتى مالىزى و بۆگيسىييەكانى دابەش دەكرد لە جۆھۆر. بەو پێيە بەشىي خاكى ســـهرهکی و ســـینگاپوره دهچوونه ژێر ســایه و کاریگهریی بەرىتانىيەكانەرە و بەشىي دوررگەكەش (كە ئەرخەبىلى رياو بور بووه نيشــتەجێيەكى ئۆتۆنۆمىدارى ھندىيە ھۆلەندىيەكان. رياو لە لايەن دوو بنەمالەوە حوكم دەكرا، سىولتانە مالاييەكان (ماليزييهكان) و بووگييهكان "ياشـا يان مەليكە بچووكەكان" (Yang Dipertuan Muda)، كە دەســەلات بەدەسـتى راسـتەقىنە بوون. ئەمى دواپيان بەتاپبەتى ھەرلى دەدا كە قەرەبورى لەدەسىـــتدانى سىـــەربەخۆيى لە رېگەى چاودېرى كردنى خويندنى ئیسلامی و به هۆی "کۆشىشى دىراسىە كراوەوە" ... بۆ كۆشكردنى ئەو مامۆستايانەي خارەنى ھەلويستى چەسيارن لە جيھانى ئىسلامىدا^{٣٧}.

ئیســماعیل ســینگاپوورەی کردە بارەگایەکی کاتیی خۆی و لەويۆە دەســتی کرد بە رىنمایی و بلاوکردنەوەی تەرىقەتەکە، بەلام ئارەزووشـی دەربری بۆ ســەردانی رياو. بۆ ئەم مەبەسـتە

^{۳۷} ڨیرجینیا ماثیّســـقن و باربارا واتســقن ئەندایا "پیّشــهکی" له کتیّبی راجا عهلی حـاجی ئیبن ئەحمەد، "دیـاریی بەنرخ – تحفـة النفیس" (له لایەن مـاتیســـقن و ئەندایاوه وهرگیّردراوه). کوالا لامپور، تاد... : چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ۱۹۸۲، ٤.

راجا عەليى يانگ دىپيرتوان مودا بەلەمە تايبەتىيەكەي خۆي نارد بۆ ئەوەى شىخ بگويزىتەوە بۆ دوورگە بچووكەكەى پىنيانگات كە شـويني نيشـتەجيّى دووەم بنەمالهي رياو بوو. ليّره خودي راجا عەلى و ھەموو خزمەكانى بوون بە موريدى شــيخ ئيســماعيل و لهوه بهدوا ههفتهی دوو جار سـرووت و ریّورهسـمی زیکری نەقشىبەندىيان لە دوورگەكەدا ئەنجامدەدا. دواتر راجا عەبدوللاي برا بچووکی راجا عەلی کرا بە خەليفەی شــــنخ ئيســـماعيل لە دوورگەكەدا. ياشان شىخ ئەسىماعىل گەرايەوە بۆ سىينگايورە بەلام چەندىن جار سىھەردانى رياوى كردەوە و لەوى كچى پياوىكى ناوداری خواست و کوریکی لی بوو^{۳۸}. ئیستماعیا له سينگايورەشەوە چەند گەشتېكى بەرەو باكوور كرد و تا ويلايەتى كێداى مەلايۆ ڕۆيشــت. لەوێش دىســان كارىگەريى بلاوبووەوە و يەكۆك لە تەنھا دوو ريسالە دەسىنووسىەكەي لە سالانى ١٨٨٠كاندا له ينانگ بەدەستھاتورە ٣٩. ئاشكرايە كەرا شىخ ھەرگىز نەگەرايەرە بۆ سىۆمەترەى رۆژئاوا كە زىدى رەسىەنى خۆى بوو، بەلكوو واى پيباشــتر بوو خوی به دوور بگريت لهو ناوچانهی که له ژير دەسبەلاتى راستەرخۆي ھۆلەندىيەكاندا بورن. لە ياش چەند سالْێكى كەم گەرايەوە بۆ مەككە و تا كۆتايى ژيانى لەوى مايەوە.

> ^{۳۸} راجا عەلى، ھەمان سەرچاوە، ل ۲۸۵ – ۲۸۷. ^{۳۹} ھۆھە، ھەمان سەرچاوە، ل ۲۷، ٦٩ – ٧٦.

ئیرشاد و رینماییهکانی شیخ له ماوهی سالانی سینگاپورهیدا بی تهحهدا و رکابهر نهبوون. لیّره زانایهکی عهرهبی حهزرهمی (واته خهلّکی حهزرهمهوت – و)، به ناوی سالم بن سامیر ^{...}، که ئهو دهمه ئهمیش له سینگاپوره دهژیا، زوّر به توندی رهخنهی له ئیسـماعیل گرت و تیّز یان نامیلکهیهکی نووسـی که تیّیدا ئارگومیّنتی ئهوهی دهکرد که تهریقهتهکه وهک ئهوهی له لایهن ئیسماعیلهوه ریّنمایی بوّ دهکریّت پیّچهوانهی باوهری ئیسلامه. به پیّی مشـتومریّکی دواتری در به نهقشـبهندی ئهم بهرههلّسـتییه یهکیّک بوو لهو هوّکارانهی گهرانهوهی ئیسـماعیل بوّ مهککه¹.

^۱ له ئیندۆنیسیادا بهوه ناوی دهرکردووه که دانهری کتیبی "سفینة النجاح"م، کهوا کورتهیهکی باوهری بنهرهتیی فیقهی تیدایه.

^{(*} سەيد عوسمان بن عەبدوڵڵ بن عەقيل بن يەحيا ئەم يەكەم مشتومرە ى در دەقشـــبەنديى پاراســتووە لەكتيبەكەيدا *"ماناى تەرىقەت بە قســـه و باســيكى كورت"*، باتاڨيا، ١٨٨٩، ٩. ســەيد عوسـمان ئەوەش دەگيريتەوە كە ئيســـماعيل پارەيەكى زۆرى لەگەڵ خۆى بردووە لە كاتى گەرانەوەيدا بۆ مەككە كە دروار و پيچەوانەيە لەگەڵ ئينتيباعى شــكســتى تەواودا كە ئەو دەخوازيت بيگەيەنيت. لەبارەى ســەيد عوسـمان و ھەولەكانى در دەقشـبەندى، بروانە : س. ســنۆك ھۆرگرۆنيە، "ھاوپەيمانيى عەرەب لەگەڵ حكوومەتى ھندى ھۆلەندى "، لەكتيبى "جارنامەى كۆمەلەى نيردەى ھۆلەندى"

Zenddinggenootschap 31 (1887), 41 - 63.

رياو، چونکه راجا عەبدوللای برا بچووکی راجا عەلی، کە خەليفەى شـــيخ ئيســماعيل بوو، وەك يانگ دىيپرتوان مودا جنيگرتەوە. لە دواي مردنى ئەمىش لە سىكلى ١٨٥٨دا، راجا موجهممهد يوسيف جييگرتهوه، که سيهرداني مهککهي کرد و له سهر دەستى شيخى مەزھەرى موجەممەد سيالە ئەلزواوى تەمەسىوكى بە تەرىقەتى نەقشىبەندىيەوە كرد. ئەم شىيخە پاشىتر دوا سالهکانی ژیانی له ریاو بهسهربرد). عهبدوللا و موجهممهد یوسف دوا که سربوون که یوست و ییگهی *یانگ دیییرتوان مود* لەئەستۆ بگرن و ئاستىك لە سەربەخۆيى سىياسى بپارىزن. ئەوان سەركردايەتيى سىياسىيان گريدابوو بە تەرىقەتەرە و ھەفتەي دوو جار چینی ئەریستۆكراسییان وە لە دەھیّنایە كۆر و كۆبوونەوەي زيكرهوه له كۆشىكدا. له ياش مردنى موجەممەد يوسىف ئەم يۆسىـــتە لە لايەن ھۆلەندىيەكانەرە ھەلوەشـــينرايەرە و ريار بەتەواوى چووە ژێر ركێفى دوورگەكانى ھندى ھۆڵەندىيەوە. لە راسىتىدا لەبەر ئەرەى تەرىقەتەكە يارىزەرى بالاى لەدەسىتدا بهتهواوی دیارنهما له دوورگهی دابراوی ریاودا.

کهم و زۆر هاوزهمان لهگهڵ چالاکییهکانی شیخ ئیسماعیل له سینگاپورهدا، تهریقهتی نهقشیبهندی (که ئهگهر ههیه لقه خالیدییهکهی بووبیّت) کهوته بلاوبوونهوه و تهشیهنهکردن له جاوای ناوهراسیت و رۆژئاوادا. بهههرحال، داتا و زانیاریی ورد زۆر دهگمهنن، بهلام قان دیّن بیّرگ له سالی ۱۸۸۳دا دهنووسیّت کەوا دەسەلاتدارانى يۆگياكارتا دەگێڕنەوە كەوا "ھەمان ڕاھێان و پەرستشى [نەقشـبەندى] لە سـالانى ١٨٥٥ و ١٨٥٨ و ١٨٦١ و ١٨٦٦دا بانگەشەى بۆكراوە و ھەموو كاتێك دەرڧەتى بەدەستەوە داوە بۆ سـەرپێچى كردن...^{٢٢}. لە ناوچەكانى سـيانجور و جاواى رۆژئاواش، نەقشـبەندى لە سـالانى ١٨٥٠كان بەدواوە چالاك بووە، وەك ئەوەى لە ڕاپۆرتێكى سـالى ١٨٨٥دا ھاتووە^{٢٢}. ئەمە ئەو لقەى پێشـترى نەقشـبەندى نەبووە كە لەوى دامەزراوە لە لايەن خەلىڧەى شـيخ عەبدوللا بن عەبدولقەھارى بانتێنەوە، بەلكوو لقى خالىدى بووە و وەك باس دەكرێت سەر بە ئسماعيلى مىنانگكاباوى بووه¹³.

^۲ ل. دەبليو. س. ڤان دێن بێرگ، "لەبارەى خۆ تەرخانكردنى نەقشـبەندىيەوە لە ئەرخەبيلى ھنديدا"، *TBG* ۲۸ (۱۸۸۳)، ١٥٨ – ١٧٥.

^{٦٤} زانیاری له لایهن دەســـهلاته ناوخۆییهکانهوه، له لایهن دانیشــتوویهکی هۆلەندیی پریانگانهوه راپۆرتی لهســهر دراوه بۆ حاکمی گشــتی،ئهرشـیفی نیشتمانیی جاکارتا Arsip Nasional, Jakarta: *Mailropport no. 642a.* ^{٤٤} ههمـان کهســی دانیشــتوو یـان نیشــتهجێ، له نـامهیهکی دواتردا، نهقشبهندییهکانی سیانجوری به "شوینکهوتووانی باوهر و ریّبازی ئیسماعیل مینانگکاباوی" ناوبردووه (ئهرشــیفی نیشــتمانی، جاکارتا: MGS ۱۰ – ٤، ۱۸۸۸، ژ ۸۵/ س). بهههرحال ئهمه دۆخ و سیاقی مشتومری بانگه شهیهکه له لایهن سهید عو سمانهوه که هیّرش دهکاته سهر تهریقهتینهقشبهندی و بهتایبهتی شیخ ئیسماعیل و ئهم کهسه موقیم یان نیشتهجیّیه ناوی ئیسماعیلی تهنها لهو

خاليدى تنيدا لهم سەرەتايەدا جنينى خۆى كردېنتەوە سۆمەترەى رۆژئاوا بوو. مێژوويهكى ورد بۆ يەكەم دەركەوتنى لەوێ ناتوانريت جيگير بکريت، به لام زياتر پيده چيت کهوا پيگه و كاريگەريى شيخ ئيسماعيل بە شيۆەيەكى بەرچاو رەنگىداوەتەوە. زۆرىك لە خەلكى مينانگكاباو سىھەردانى مەككەيان كردووە و دیاره لهســهر دهســتی عالم و زانای گهوره و هاوولاتیی خوّیان رينماييان وەرگرتووە و پابەندى تەرىقەتەكەى بوون. يەكەم شیخی نەقشىبەندى لە سىۆمەترەي رۆژاوا خۆيدا بەتەواوى ناوى دەزانىن كە شىنخ جەلالەدىنى كانگكىنگە، كە لە سالانى ١٨٦٠كاندا برهوی ههبووه و دهبیت مژدهدهر و بانگهشهکاریکی ریزپهری چالاک و سهرکهوتوو بووبیت. له سهالی ۱۸۲۹دا، چاودیریکی نيشـــتەجێى ھۆلەندى مەزەندەي ئەوە دەكات كەوا يەك لەســـەر ھەشـــتى تێكرا دانىشــتووانى بەرزاييەكانى ســـۆمەترەى رۆژاوا پەيوەسىتى تەرىقەتى نەقشىبەندى بوون°^ئ.

ئەوە لە سەروەختى شىنخ جەلالەدىندا بوو كە ركابەريى لەگەڵ مەلبەندى ســـەرەكيى شـــەتتارىدا لە ئولكان كەوتە دابەشــكردنى تويزگەليكى گەورەى كۆمەلگەى مىنانگكاباو بۆ ئەو موحافزەكارانەى

^{۰^{*}} ئه. دەبلىو. پ. ڤێركەك پيســتۆريۆس، "پياوى ئاينى و كاريگەريى لەســەر كۆمەڵگە"، *گۆڤارى دوورگەكانى ھندى ھۆڵەندى،* ژ ۳ (١٨٦٩)، ٢، ل ٤٢٣ – ٥٥٥، بەتايبەتى ل ٤٥٠ – ٤٥١. پابەندبوون به "ئاينى ئولكانەوە" و زۆرترين شـوينكەوتووانى ئوسـووليى "ئاينى كانگكينگ". زۆربەى ليكۆلينەوەكان لەسـەر ميزووى رۆزاواى سـۆمەترە دەگەرينەوە بۆ ناكۆكى و ململانيى نيوان ريبازەكانى نەقشـبەندى و شـهتتارى، بەلام زۆريك له نووسەران و دانەران زياتر بۆ دواوەى دەگيرنەوە بۆ ئەو ميزووەى كە پاسـاوى ھەبيت³. تەريقەتى نەقشـبەندى كە دەسـتە و تاقمى حاجىيەكان بوو، كە لەم رووبەرووبوونەوەيەدا نوينەرايەتيى لايەنى ريفۆرمخوازانى دەكرد، ھيرشـى دەكردە سـەر ئەو راھينان و ريفۆرمخوازانى دەكرد، ھيرشـى دەكردە سـەر ئەو راھينان و مەر زووش لە لايەن ريفۆرمىسـتە لەرادەبەدەر راديكالەكانەوە ئەولاتر رۆيشتن و سـەركۆنەى پراكتيزەى نەقشـبەندىيەكانيان دەكرد كەوا ب*يعەيە* و نەقشبەندىيەكانيان دەخرە

^۲^{*} "ئاو هایه حیکمهتی باوکم"، جاکارتا: "ئوممیندا"، ۱۹۸۲ [۱۹۰۰]، ل ۱۱ – ۱۲؛ کریس<u>تین</u> دوبین، " *بووژانهوهی ئیس<u>لامی له</u> ئابوورییهکی گۆراوی* ج*ووتیاریدا، س<u>ۆ</u>مهترهی ناوهند، ۱۷۸۶ – ۱۸۷۶". لهندهن / مالمق: چاپی کویزن، ۱۹۸۳، ل ۱۲۳ – ۱۲٤.*

هەردوكيان ركابەريى نيّوان عولەماى گرووپە كاريگەرەكان راڤە دەكەن لە سەدەى ١٨ دا لە ھەل و مەرجى ركابەريى نەقشىبەندىى – شەتتارىدا، ھەرچەندە بەلگەى بوونى نەقشىبەندى نيە لە پيش نيوەى دووەمى سەدەى نۆزدەوە. ناكۆكى و ململانيكە لەوپەرى توندىى خۆيدابوو لە كۆتايى سەدەى نۆزدە و سەرەتاى سەدەى بىستدا. بروانە .5-262, "Schrieke, "Bijdrage", 262.

بووژانهوه له سالانی ۱۸۸۰کاندا: یهیوهندییهکانی مهککه

به هۆي ئاسانكارى و چاكسازى له لەنگەرگرتنى كەشىتىدا و ھەروەھا رەنگە بە ھۆي كرانەوەي كۆمەلگە نەريتىيەكانىشـــەوە بووبيّت له لايهن كۆلۈنيالىزمەوە، ژمارەي ئەو حاجىيە ئىندۆنىسى يىانەى سەردانى مەككە و مەدىنەيان دەكرد تا دەھات روو له زيادى بوو، ھەروەھا ئيندۆنيسىييە نيشتەجيّكان (كە تيّكرا به زمانی عهرهبی پییاندهوتن "جاوی")، به شیزی گرنگ و بەرچارى دانىشىتورانى مەككەيان پۆكدەھدنا. ئەمەش بە رىكى هۆكارىكى سەرەتاي بلاوبوونەوەي خىرا و روونترى نەقشىبەندى بوو له ئيندۆنيســيا، له ســـالّى ١٨٨٥دا، كەوا ســنۆك ھۆرگرۆنيە تييدا نيشـــتەجيى مەككە بورە، بۆ ليكۆلينەرە لەم بابەتانەي هۆلەندىيەكان و چالاكىيان لەوى. دورەم بەرگى كتىبەكەي لەبارەى مەككەوە زانياريى زۆر لەخۆدەگرىت سىسەبارەت بە تەرىقەتە جۆراوجۆرەكان و مامۆسىتا و رابەرەكانيان و سلەردەمە ئەم كەسلانە بورن: سلولەيمان ئەفەندى، كە *زارىيەكەي* (تەكىكەى) دەكەرتە سىھەر جەبەل ئەبوقوبەيس و بە سىسانايى جاوييەكان فرەجار بە شــيخى جەبەل ئەبوقوبەيس ناويان دەھينا و رکابهرهکهشی خهلیل پاشا بوو^٤۲. ئهوان ههردوو لایان سهر به

^{۲۷} س. سينۆک هۆرگرۆنيە ئەم بابەتە وەرگيردراوە بۆ ئىنگلىزى وەک

پذبازی خالیدی بوون و هەردوو لاشیان بەئاشیکرا زۆریی ژمارهی موریدهکانیان پی خۆش بوو وهک له جۆریان (که به شینوهیهکی سیهرهکی ئیندۆنیسی بوون) و ئەمەش سیهریدهکیشیایەوه بۆ ناکۆکی و ململانیّی نیّوانیان سینۆک هۆرگرۆنیه تیّروانینیّکی باشی نەبوو بۆ ھەردوو لایان و لهگەل شیخیکی نەقشبەندیی سیّھەمدا بەراوردی دەکردن که زۆر پیزی شیخیکی نەقشبەندیی سیتھەمدا بەراوردی دەکردن که زۆر پیزی سیەر به بنەمالەیەکی گەورەی خویندەواری عەرەب بوو و "پیاویّکی دانا و زانا و سیۆفییەک بوو که به قوولّی پۆچووبووه نهیّذییهکانی تەریقه تی تەسیەوفەوه³. به پیّچەوانەی دوو شیخنیکه یروه، ئەم ھەموو کەسییکی پابەند نەدەکرد به تەریقەتەوه تا ئاسیتیکی باشی خویندن و فیّربوونی نەبوایه.

ٔ مەككە لە كۆتايى سەدەي نۆزدەدا"، لايدن: بريە، ١٩٣١...

Snouck Hurgronje, *MeJdca.* U: *Aus dem heutigen Leben.* HMg: Nijhoff, 5, 328. Translated into English as *Mekka* – 3, 284 – 1889, 240 مەككە لە *in the latter part of the19th century.* Leiden: Brih, 1931. كۆتايى سەدەى ئۆزدەدا ..

^۸ ههمان سهرچاوه، ل ۲۵۳. دیاره سنۆک هۆرگرۆنیه زۆر دۆست بووه لهگهڵ ئهو خیزانهدا و دواتر لینبراوانه یارمهتیی عهبدوڵلای کوری موحهممهد سالحی دا کاتی که ههڵهات بۆ مهککه لهبهر هۆکاری سییاسی و به شییوهیهکی کاتی پهنای برده بهر مورید و شیوینکهوتووانی له بۆرنیۆ. سنۆک هۆرگرۆنیه، ئامۆژگاری II ۱۲۰۰ Adviezen – ۱۹۰۸. ھەروەھا سىنۆك ناوى شىنخىكى چوارەمى نەقشىبەندى دىنىيت، كە ئەوىش خەلىل ئەفەندىيە، بەلام پىدەچىت بىجگە لە ناوەكەى لاى ئەو زۆر ناسراو نەبووبىت⁶³.

بينگومان كاريكى هينده زەحمەت نييە كە شـوين ئينتيما و پابەنديى ئەم چوار شـيخە نەقشـبەندييە بكەوين، لە ريكەى پەنابردنە بەر سييلسيلە ئيندۆنيسييەكان كە لەم خشـتەيەى خوارەوەدا كورتكراوەتەوە.

دواههم کهس_یان که خهلیله دهبیّت خهلیل حیلمی بیّت، کهوا خهلیفهی موحهممهد جام ئهلمهککی بووه، کهوا لهس_هردهس_تی شیّخ ئهبوسهعید ئهلئهحمهدیی هندیی خویّندوویهتی و تهمهسوکی کردووه (که خهلیفهی عهبدولّلای دههلهوهی) و ئهحمهد سهعیدی کوریش_ی بووه. موحهممهد حهققیی ئهنزلیی خهلیفهی ئهمیش چهندین قوتابی و شویّنکهوتووی مالیزیی ههبووه .^ه و بهرههمیّکی

ســـۆفىگەريى – ئەفســانەيى نووســيوە كە ھێشــتا ھەر لە بەشــه مەلايۆ يان ماليزى زمانەكەى ئەرخەبيلدا دەخوێنرێت^٠°.

بنهمالهی زهواوی مۆرکیکی قوولّی به سهر ئیندۆنیسیاوه جیّهیّشـــتووه. ئهو هیّلّانهی که له لایهن ئه مانهوه دامهزراون به نهقشــبهندییه – مهزههرییه یان ئهحمهدییه ناودهبریّن^{۰۰}. دوا *یانگ دیپیرتوان مودای* پیاو قوتابی و موریدی موحهممهد سالح و سولّتانی پۆنتیاناک بوو له بۆرنیۆی پۆژاوا (که ئهم خۆیشی به پهچهلهک عهرهب بوو) گشــت پهعییهتهکانی خوّی خســته ژیّر ســایه و چاودیّریی زهواوییهوه. عهبدولعهزیمی خهلیفهی موحهممهد سـالّح ئهلمهندوری، که زوّر لهمیّژ بوو نیشــتهجیّی مهککه بووبوو لهگهل گهلی قوتابیی تری مهندوریدا، به دلّگهرمی دامهزراند. له ســالّانی ۱۹۷۰کاندا ئهم تهریقهته له مادوراوه تهشـهنهی کرد بوّ دوورگه جوّراوجوّرهکانی تر. قوتابییهکی تری

^{(°} خزينة الأســرار، جليلة الأنكار"، (Cf. GAL U, 490; S U, 746)، بهم دواييه له سورابايا چاپكراوهتهوه.

^{۲°} ئەوى پینشـــوو لە دواى میرزا مەزھەر جانى جانان، یان بەپیّى ھەندى بۆچوونى تر، دواى موحممەد مەزھەر ئەلئەحمەدى ھـاتووە؛ دواتر ئەبو سەعید ئەلئەحمەدى، كە ئەم نیسبەتە بەكاردیّنیّت بۆ ئاماژە كردن بەوەى لە بنەچەدا دەچیتەوە سەر ئەحمەد سىرھندى. (له بەر نیشـــتەجیّبوونی له جەبەل هندی له مەککه ئەم ناوەی بەســـەردا برابوو)، کە بە بنەچە خەڵکی پۆنتیاناک بوو، ریّنمایی گەلێ له هاونیشــتمانییه ئیندۆنیســییهکانی فیّرکرد و ریّنمایی دەکردن. موحەممەد ساڵح دوا ساڵەکانی ژیانی له ریاو بەسەربرد، وەک میوانی موحەممەد یوسفی *یانگ دیپیّرتوان مودا^{٢۰}.* له ساڵی م۹۸ددا عەبدوڵڵ ئەلزەواویش سـهردانی سـینگاپوره و پۆنتیاناک و کوتای (رۆژهەڵاتی بۆرنیۆ)^{۳۰} و ریاوی کرد و پیٚشــوازییهکی گەرم و گەورەی لیّکرا. ئەو دەزگا جاپەمەنییە نویّیەی کە له ریاو دامەزرابوو لە ھەمان ســاڵدا وەرگیّرانی مالیزیی ریســالەیهکی عەبدوڵڵی کرد و دواتریش ریسالەیهکی موحەممەد ساڵح^{٤۰}.

مەولانا خاليد دوو خەليفەى بۆ حيجاز دانا: عەبدوللا ئەلئەرزنجانى بۆ مەككە و خاليد ئەلكوردى ئەلمەدەنى ناويك بۆ مەدينە⁰⁰. ھيچ ئاماژەيەكىش نىيە كەوا ئەمى دواييان يان نەوە رۆحىيەكانى قوتابى و موريدى ئىندۆنيسىيان ھەبووبيّت، بەلكوو رەنگە ئەمە تىكەلكردنىك بيّت لەگەل مەولانا خاليد خۆيدا. شىيخ

^{°°} عبدالله الزواوى، "رس<u>الة الفوائد الوافية فى شرح معانى التحية</u>"، پواو پينيانگات: مطبعة الأحمدية، ۲۱۲۰؛ محمد ص<u>الح الزواوى، "كفاية النكر على بينيانگات: مطبعة الأحمدية، ۲۳۱۲؛ محمد صالح الزواوى، "كفاية النكر على طريقة النقشيندية</u>"، مطبعة الأحمدية، ۲۳۱۳.

عەبدوللا و جیکردودکهی سولهیمان ئەلقرمی (که به بنهچه خەلکی کریمیایه) مورید و شوینکهوتووی ئیندۆنیسییان هەبوو، بەلام به هیچ شتیک بەراورد ناکریت لهگەل ئەو ژمارە زۆردی که لەسەر دەستی سولەیمان زوهدیی شیخی جەبەل ئەبوقوبەیس پابەند بووبوون. ھەندی *سیلسیلەی* ئیندۆنیسی دوو سولەیمان تیکەل دەکەن، کە یەکیکیان ناویکی دیاریکراوە بە ناوی ئیسےماعیل ئەلبارۆسےی، کە رەنگە خەلیفەیەکی ئیندۆنیسےیی سولەیمان داوە لە ئەلبارۆسےی، کە رەنگە خەلیفەیەکی ئیندۆنیسےیی سولەیمان داوە لە مامەلەكردنیاندا لەگەل ئىندۆنیسىیەکاندا.

خەلیل حەمدی پاشا یەكەمجار لە زاوییەكەی یەحیا ئەلداغساتانیی باوكیدا خویندی و فیری تەریقەت بوو، ئەوجا لە پاش مەرگی باوكی لە مەككە بەردەوام بوو لەسامر خویندن لەسامر دەساتی عەبدوللا ئەفەندی مامۆساتاكەی یەحیادا، كە دواجار كردی بە خەلیفه^٥. خەلیل بە بنەچە دەچیتەوە سامر ئ*ەمیری* داغساتان و نازناوی پاشاش دەگەریتەوە بۆ كار و پیشامی پیشاتری لە خزمەتی حكوومەتی عوسامانیدا. ئەم پیگەیە

^۳[°] بارۆس شـــارۆچكەيەكە لە كەنارى رۆژاواى ســـۆمەترەى باكوور، رۆژگارىك بەندەرىكى ئاوەدان و و پر جموجوول بووە بەلام لە ســـەدەى حەقدەھەمەوە دۆخى داكشاوە و لاواز بووە. ^{۷°} بروانە تىبىنىى ژياننامەكەى لە سـەر خەلىل حەمدى، *"إرشـاد الراغبين"* (بە زمانى توركى). دىرى سەعادەت، ١٣٠٧ / ١٨٨٩ – ١٨٩٠، ٢ – ٣. يارمەتيى دامەزراندنى پەيوەندىيەكى نايابى دا لەگەڵ عوســـمان پاشـاى واليى حيجازدا (بە ئاراسـتەيەكى حكووميى بەھێزەوە) و ئەحمەد بن زەينى دەحلانى *موفتيى* شـافيعيى مەككە و سـوود و قازانجى خۆيى سەلماند لە ململانيّيدا لەگەڵ سولەيمان زوھديدا.

سـولهیمان وهک *پۆسـتنشـینی* عهبدوللا ئهفهندی، بیکومان نیگهران بوو له بوونی شیخیکی خالیدیی رکابهر له ههمان شاردا. ئهوان ههردوکیان یهکتریان تۆمهتبار دهکرد به لادان له رینمایی و تهعالیمی راسـتهقینهی تهریقهتهکه. ناکۆکییهکه لهسـۆنگهی ئهو کتیبۆلکهیهوه سـهریههادا که له لایهن سـولهیمانهوه چاپ و بلاو کرایهوه و سهرکۆنهی خهلیل و یهحیای باوکی دهکرد وهک لادهر له *تهریقهت*، کهوا هانی سـهما و جوولهی توندی جهستهیان داوه و لادانی هاوشـیوه وهک هۆکاریک بۆ راهینانی رۆحیی بالا یان

خەلیل پاشا دۆستەكانی كۆكردەوە و جۆشیدان، موفتی فەتوايەكى دەركرد و سەرزەنشتى كتيبۆلكەكەى كرد و بە بوختان لەقەلەمى دا و ھەژدە مودەرپىسى تر لە حەرەمدا مۆريان كرد. پاشان والى فەرمانى دەركرد كە ھەموو كۆپىيەكانى كتيبۆلكەكە لەناوببرىت و سولەيمان دەسىبەسەر بكرىت تا ئەو كاتەى ئامادە

⁽⁵⁸ Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 240 – 243 (quotation on p. 242)^{°^}.....

دەبىت بە سەرشىۆرى مل بۆ فەرمانەكە كەچ بكات و نامە بنىرىت بۆ موريدە ئىندۆنىسىييەكانى كەوا پاشىگەز بورەتەرە لە تۆمەتەكانى و رايېگەيەننىت كە خەليىل وەك خۆى وايە و هەردوكيان جاريكيتر بوونەتەوە بە برا. ئەوجا چوار خەلىفەى ئيندۆنيسىيى خەليل پاشا نامەكانيان نووسى و تيياندا باسيان لە ئاشتبوونهوهی سولهیمان و خهلیل کردبوو، پاسان ناردیان بۆ حوكمرانه مالاييهكاني (مەلايۆكاني) ديلي و لانگكات له كەنارى رۆژھەلاتى سىـــۆمەترە، كەوا مورىدەكان يابەندى ســـولەيمان زوهدی بووبوون ٥٠٠. ئامانجی ئاشىكراى ئەوان خولقاندنى كەشــوبارىكى زياتر گونجاو بوو بۆ رىندايى و بلاوكردنەوەى تەرىقەت لە لايەن خەلىفەى خەليىل حەمىدىيەوە، بەلام روون و ئاشكرا سەركەرتنىكى كەميان بەدەستھىنا يان ھەر سەرنەكەرتن. تەرارى خالىدىيەكانى ئۆستا كە من بيانناسم س*ىلسىلەكەي* خۆپان دەبەنەوە سىەر سىولەيمان ئەلزوھدى و پېدەچېت كەوا ھەموو ئەو هيّلانهی له لايهن خهليل حهمدييهوه دامهزران لهناوچوون و نەماون. بەتەنىشىت كەنارى رۆژھەلاتى سىۆمەترەوە، سىولەيمان

^{••} ئەم نامانە لە لايەن ھۆلەندىيەكانەوە دەســـتيان بەســـەردا گىراوە؛ وەرگيّرانيّك و ھەندى نامە و نامەكاريى لەبارەى ناكۆكى و ململانيّوە لە ئەرشىفى نىشتمانىدا پاريّزراوە، جاكارتا، فايلى... MGS 1886, no. 91/ C من. قەرزارى كارل سـتينبرينكم، كەوا ئەم كەرەسـتانەى دەسـتخسـتووە و كۆپىيەكانى خستووەتە بەردەستم. خەليفەيەكى زۆرى ھەبوو لە سىقمەترەى رۆژاوا و ناوەنددا و ھەروەھا لە ناوەراسىت و رۆژاواى جاوادا. زۆرىك لەو حاجىيانەيەى لە سالانى ١٨٨٠كان و ١٨٩٠كاندا دەگەرانەوە كۆپيى كۆكراوىكى ر*ىسىلەى س*ولەيمانيان لەگەل خۆ دەھىنايەوە، كە ھىنشتا ھەر بەكاردەھىنرىت لە شوىنە جۆراوجۆرەكانى ئەرخەبىلدا^{.۲}.

ش یخیکی تری کاریگەری نەقش بەندی کەوا لە دوادوایی س دەی نۆزدەدا، دەیەیەکی لە شاری مەدینەدا بردەس ەر، پیش ئەوەی لە قاھیرە جیکیر ببیت و ئەویش موحەممەد ئەمین ئەلکوردی بوو (کە س الی ۱۹۱٤ کۆچی دوایی کردبوو). پابەندبوونی ئەم بە لقیکی کوردیی پیبازەکەوە بوو (کە ھەورامان بوو) و نەوەی سینھەم بوو لە پاش مەولانا خالید^{۲۱}. لە دەوروبەری وەرچەرخانی س دەدا زۆربەی زۆری نەقش بەندییەکانی مینانگکاباو ش وینکەوتە و موریدی س سولەیمان زو هدی یان

^{۱۰} سليمان الزهدى الخالدى المجددى، *"مجموعة الرسائل على أصول الخالدية المجددي* المج*ددي المجددية المجددي* الممار.

^{۱۱} رابهر و مامۆســـتاکهی عومهر زیائهدین بوو، کور و جیّگرهوهشــی عوسـمان سـیراجهدینی تهویّله بوو. سـهرنجه بایوّگرافییهکانی موحهممهد ئهمین ئهلکوردی له پیشـهکیی کتیّبهکهیدایه، "تنویر القلوب" و کتیّبهکهی مهلا عهبجولکهریمی مودهریسـدایه، "یادی مهردان ۲: شــیّخه نهقشـبهندییهکانی ههورامان و ههندی له مورید و مهنسـووبه دیارهکانیان (به زمانی کوردی). بهغدا ۱۹۸۳، ل ٥٦٥ – ٥٦٧. موحهممهد ئهمین یان ههردوکیان بوون^{۱۲}. تەنویرولقلووب – تنویر القلوبی موحهممهد ئهمین (که پاسیپارده و پینماییه کانی پاهینانی نهقشبهندی لهخودهگریت) و کتیبهکهشی کیتابولمهواهیب – کتاب المواهب (ژیاننامهی شیخه نهقشبهندییهکان) کاتی خوّی و ئیستاش باش ناسراوه لای ئیندونیسییهکان و ئهوی پیشوویان بهردهوام لهوی چاپدهکریتهوه. ئهو کتیبهی نهقشیبهندی کهوا بهزوری له لایهن ئیندونیسییهکانهوه دهخوینرا تا دهوهروبهری وهرچهرخانی سهده (مهبهستی سهدهی بیستهمه – و)، له پال *مهجمووعهی "جامیعول ئو سوول فیلئهولیاء – جامع الأصول فی الأولیاء"* له لایهن تورکی خالیدیی ئهجمهد زیائودین گویمویشخانهوییهوه^{۱۲}.

له پاش مردنی سولهیمان، عهلی رهزای کوری جییگرتهوه، که

... رۆل بىنىن ... (62) Schrieke, "Bijdrage", 267 n.^{٦٢}

^{۳۳} ئەم كارە بەئاشــكرا لە لايەن ســولەيمان ئەلزوهدىيەوە بەكارھاتووە لە تەدرىس و رىنمـاييەكـانيـدا. ھەروەھـا كۆپىيەكى زۆرى لىنھىنراوە بۆ ئىندۆنىسىيا، لە گەرانەوەى حاجىياندا. شىخ ئەحمەد (كە سالّى ١٣١١ / ١٨٩٣ مردووە) خەليفەيەكى ئەحمەد بن ســولەيمان ئوروادى بووە و عەبا يان خەرقەى لە خودى مەولانا خالىد خۆى وەرگرتووە. بروانە عىرفان گوندوز، *"گويمويشخانەۋى ئەحمەد زيائەدىن (قوددىسە سىروھو): خەيال و شوينى و* ت*يگەيشتنى بى مەزھەب و تەرىقەتى خالىدى"،* ئەستەمبوول، سەھا، ١٩٨٤.

Gtinduz, *Gumuhanevi Ahmed Ziyduddin* (KS): *Hayali, uerleri, tarikat anlaysi ve Halidiyye tarikati.* Istanbul: Seha, 1984. ئەمىش ژمارەيەكى زۆرى خەلى*يەى* ئىندۆنىسىيى دامەزراند، بەتايبەتى لە سۆمەترەى رۆژاوا و سەرانسەرى جاوادا. لە ھەمان *زاوىيەى (تەكيّى)* سەر جەبەل ئەبوقوبەيس لانى كەم خە*لىيەيەكى* سولەيمان ئەلزوھدى ھەبوو، كە شىيخ عوسىمان فەوزى بوو، كە لە گەلى *سىيلسىيلەى* سىۆمەترىدا ناوى ھاتووە. راپۆرتيكى ھۆلەندىى ناديارى سالى ١٩١٥ ناوى سىن شىيخى نەقشىبەندى دىنىت كە دواتر ژمارەيەكى بەرچاوى مورىد و شىوينكەوتوويان ھەبوو لە نىي ئىندۆنىسىيەكاندا: ئەمانىش عوسمان ئەفەندى و عەلى ئەفەندى و خالىد ئەفەندى بوون^{١٢}. دوو كەسى يەكەميان بەئاشكرا پياوانى ئەبوقوبەيس بوون، بەلام ناتوانم سىيەميان دەسىنىشان بكەم.

له پاڵ ئەو سىي لقە باسىكراوەى نەقشىبەندى تەريقەتىكى تر ھەيە كە موريدىكى زۆرى ئىندۆنىسىيى بۆ خۆى راكىشىاوە و ئەوىش "قادرىيە و نەقشىبەندىيەيە". دامەزرىنەى ئاشىكراى ئەم تەريقەتە ئەحمەد خەتىبى سەمباس بوو^{٥٢} (كە سەڵتەنەتىكى مەلايۆ بوو لە رۆژئاواى بۆرنىۆ)، كە لە دەوروبەرى سىللى ١٨٧٨دا لە مەككە كۆچى دوايى كردووە. "قادرىيە و نەقشىبەندىيە" لە راستىدا

^{۱۲} "ک*ۆ*ڵ*ۆ*نیی جا*وا و تەرىقەتە ســــۆفىيەكان لە مەككە"، گۆڤاری ر*ێن*ومای Indische Gids* 37 (1915), 538 – 540 دوورگەی ەندی ئىندۆنىسى 540 – 1913), 538 (1915) ۱۹۵ ^{۱۹} سەرنجی بايۆگرافی لە سەر عەبدوللا، *"پەرەپێدانی عیلمی تەسەوف"، ۱۷۷* - ۱۸۲؛ تيبينىيەكی كورت لە سەر كتيبەكەی سنۆک ھۆرگرۆنيە ، *"مەككە ۲"*، - ۳۷۲ – ۳۷۳. تەرىقەتىكى جودايە و ھەندى توخمى قادرى خراوەتە سىمر نەقشىبەندى. كتىنبى بنەرەتىيى ئەم تەرىقەتە (لە مەلايۆ) "ڧەتحولعارىفىن – ڧتح العارڧىن"ە كە رىنمايى و راسىپاردە بىنەرەتىيەكانى ئەحمەد خەتىبى تىدايە، وەك لە لايەن قوتابىيەكى موريدەوە نووسىراوە^{٦٢}. ئەمە بە كورتى باس لە *بەيعەت* و راھىنانەكان و زىكر دەكات (لەنيوياندا زىكرى *لەتايف*) و تەكنىكە رەقراقەبە). ئەو تەنىھا باس لە يەك سىيسىت تىرامانى ئىزاڧى ديارىكراوى قادرىيە، ھەرچەندە ھىچكام لە ناوەكانى نىوان عەبدولقادر و ئەحمەد خەتىب نەناسىراون. لەبەر ئەوە روون نىيە كەوا ئەحمەد خەتىب نەناسىراون. لەبەر ئەوە روون نىيە و مامۆستايەكى جياى نەقشبەندىي بورە يان ھەردوو تەرىقەتەكە لەسمەر دەستى ھەمان رابەر ڧىربورە كە ئەويش شەمسەدىن ناوىك بورە.

شیّخ ئەحمەد خەتیب ژمارەیەكى زۆر *مورید* و شویّنكەوتووى ھەبووە و خەليفەى بۆ بەشـــە جۆراوجۆرەكانى ئەرخەبیل داناوە،

^{٦٦} يەكەم چاپى كتێبى مەككە ١٣٢٣ / ١٩٠٥ – ١٩٠٦؛ چەنىدىن جار چاپكراوەتەوە و وەرگێڕانە ئىنگلىزىيەكەى: ويليەم ج. شــــێللابىر، "تێز يان نووسراوێكى مالايى لە سەر راھێانە مىللىيەكانى سۆڧى" لە كتێبى *The Macdonald Presentation Volume.* Princeton: University Presa, 1933, 351– 370. له ســــــــقمەترەوە تا لۆمبۆك. يەكىك لەمانە عەبدولكەرىمى بانتىن بووە^{٧٧}، كە خوينــدەوارترىن و رىزلىكىراوترىن كەس بووە و عولەما جاوىيەكانى نىشـــتەجيّى مەككە وەك بەناو ســــەرۆكى تەرىقەتەكە جىڭەيان دەگرتەوە. تەرىقەتەكە لە سـايەى كارىگەريى عەبدولكەرىمدا جەماوەرىتىيەكى ھىجگار نائاســايى دەســـتەبەر كردبوو لە بانتىن، بەتايبەتى لە ناو خەلكە گوندنشىنە ھەژارەكاندا. ئەو پالّى پيرەنا كە رۆلى تۆرى پەيوەندى و رىكخســتن ببينىت ئەو پالّى پيرەنا كە رۆلى تۆرى پەيوەندى و رىكخســتن ببينىت نەق بىلتى كە سالى ١٨٨٨ ياخىبوونىكى بەربلاوى جووتياران بەرپابوو نەقشــبەندىيە" پىدەچىت شــوىنىكەوتووانى خۆى لە ناو چىنە مىللىيەكاندا پەيداكردىيت (يان بەئاشــكرا ھەولّى بۆ دابىت)، بەپىچەوانەى نەقشـبەندىيەو كە مەيلى بە لاى بانگەشـەكردنەوە بوو بە پلەى يەكەن لە ناو چىنى دەستەبژىردا.

تا ئەو كاتەى شىخ عەبدولكەرىم لە ژياندا مابوو تەرىقەتەكە بە ناوەندى مايەوە و ئەو بە شــيۆەيەكى گشــتى وەك ســەرۆكىكى فەخرى دەناســرا. ھىچكام لە جىڭرەوەكانى ھەمان ئاســتى دانپيانانيان دەستەبەر نەكرد و تەرىقەتەكە دابەش بووبوو بەسەر لقى جياجيادا. خەلىفە گرنگەكانى ترى ئەحمەد خەتيب شىخ تەلحە

Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 372 – 6; Kartodirdjo, *Peasant's* ^{٦٧} شۆړشى جووتياران *Revolt,* 163 – 165.

له سـيريبۆن و له مادوريسـه كياى ئەحمەد حەسـبوللا بن موحەممەدى نيشـتەجيّى مەككە بوون. مەلبەندە سـەرەكييەكانى ئيسـتاى تەريقەتەكە لە ھەر سـي خەليفە ناوبراوەكەوە سـەرچاوەيان گرتووە و لە پال ئەمانەشـدا گەلى لقى ناوخۆيى ھەن كەوا بايەخيان كەمترە.

فراوانبوون له ئیندۆنیسیادا: له رووی جوگرافی و کۆمه لایهتییهوه

شیخانی وهک سولهیمان زوهدی ئهحمهد خهتیبی سهمباس و عهبدولکهریمی بانتین بیگومان کهسایهتیی بههیز بوون کهوا کاریزمایان هاوکار بوو بق دهساتهبهر کردنی جهماوهریتی تهریقهتهکه و دلّسۆزیی بههیزی مورید و شوینکهوتووانیان. بهلام ئهوان نهیاندهتوانی ئهم ئهندازه کاریگهرییه پیاده بکهن ئهگهر ژمارهی حاجییان بهو شایو دراماتیکییه زیادی نهکردایه له نیوهی دووهمی سهدهی نۆزدهدا. له دهوروبهری ۱۵۸۰دا نزیکهی دوو ههزار ئیندۆنیسی سالانه به فهرمی تومار کراون بق حهج و له دهوروبهری ۱۸۸۰دا، کونسولییهتی هۆلهندی له جهدده سالانه تیکپا سهروو شهش ههزار حاجیی تومار کردووه^{۸۰}. زوریکه

^{١٨} له پاش جەى. ڤێردێنبرێكت، "حەج: ھەندى لە خاسىيەت و فەرمانەكانى لە ئىندۆنىسىيادا" .154 – 91 (1962) 118 *B.KI* دەبىٽت ئەو ژمارەيەش بخرىتە سـەر ئەوانەى كە بە نيمچە ياسـايى حەجيان كردووە، بە خۆلادان لە دەسەلاتدارە ھۆلەندىيەكان. حاجييانه (سهدانيان يان به لاي كهمهوه دهيانيان سالانه دههاتن) و وهک رابوردوو، به ههر شيوهيهک بووه له مهککه دهمانهوه بق ماوەيەك و بە جىددىيەتى كەم و زۆر بە مەبەسىتى خويندنى ئاينى. له نيّ ئەو بابەتانەدا كە دەخوينرا تەرىقەت بوو (بەتايبەتى نەقشىبەندى و 'قادرىيە و نەقشىبەندىيە') شىبوينىكى ديار و دەركەوتووى ھەبوو. رەنگە ئەمە تا رادەيەك، وەك سىنۆك هۆرگرۆنيە بە بېزلېكردنەرە باسىي دەكات، بە ھۆي ئەرەرە بورە کهوا گەليکيان خويندني ويرد و زيکري به لاوه باشــتر و پەسىــــەندتر بووبېت لە خويندن و فېربوونى دەقە قورسىــــەكان. هەروەھا بە شىيۆەيەكى تايبەتىش لەو سىيۆنگەيەوە بورە كە راھێنان و پەرسىتشىي تەرىقەت بە باشىي يەكىگرتورەتەرە لەگەڵ مەيل و ئارەزووە رۆچىيەكانى زۆرىك لە ئىندۆنىسىيەكاندا. هەروەها بەهاى رەمزىي چوونە ناو تەرىقەتەوە نەدەبوو بە كەمبايەخ وەربگىرىت.

هەڵبەت حەج بۆ ئەو ئىندۆنىسىيانەى بەجێياندەھێنا رىۆرەسمى پەرىنەوە بوو لە دۆخىكى كۆمەلايەتىيەوە بۆ دۆخىكى باشــتر و بالاتر لە كۆمەلگەدا و لەبەرانبەرىشـدا كۆمەلگە چاوەرىنى گۆرىنى گەورە و گرنگى رەفتارى لىدەكردن. ھەردوك ئەم دوانە بە ھىما و سىمبۆلى جۆراوجۆر دەردەبرا كە دەيبەستن بە نىمچە دوورگەى عەرەبىيەوە وەك: ئەوانەي كە ناوەكانيان عەرەبى نەبوو دەيانگۆرى بە ناوى ئيسلامى و زۆرىكيان ريشيان دەھىشتەرە و ھەر ھەموو كەوتبوونە ژێر كارىگەريى پۆشىنى جلوبەرگى سىپى "عەرەبى" و ميزەرەوە. لە گەلى شــوينيش، حاجىيەكان و ئەوانە كەوتبوونە ژۆر كارىگەرىيانەوە پەيرەويى ھەنىدى گۆرانكاريى كەميان دەكرد كە بگونجيّت لەگەل داب و نەريتى عەرەبيدا (بە گريمانهي ئەوەي كە رەفتارى زياتر ئيسـلامىيە). بۆ نموونە، لە دياريكردنى چۆنيتيى رۆژوو شــكاندندا و ئەمە دەبوو بە مايەي جياوازيى گەورە لەگەڵ "نەريتخوازەكاندا". ھەروەھا بۆ ماوەي چەندىن دەيە، تەرىقەت و بەتايبەتى نەقشىبەندى بووبوو بە يەكىك لەم سىيمبۆلە مەككىيانە. تەرىقەتەكان لە كۆتايى سىەدەي نۆزدەدا و ئەمە زۆر روون و ئاشــكرا بوو لە مەككەدا. تا ئەو كاتەي زۆرىك لە تەرژمە ريفۆرمخوازەكان كارىگەرى و دەســەلاتيان لە مەككەدا پەيداكرد، ئەندامىتى لە نەقشىبەندىدا، لەگەڵ ئىجازەيەك لە رابەرىكى مەككىيەرە، مۆركى ئىسىلامەتىي راستەقىنە و جىمتمانەي دەدا بە كەسىي ھەڭگرى. بېجگە لەمەش چوونە ناو تەرىقەتەوە، بە راگەياندنى فەرمىي يەشىمان بوونەوە لە گوناە (تەربە) و سويندى (بەيعەت) و پەرسىتىشىيە نويكان ريورەسىمى پەرىنەوەى كايەى حەجى بەھىز دەكرد.

ئەو بەشـــانەى ئەرخەبيل كەوا گەورەترىن ژمارەى حاجى دەنـارد بۆ مەككە جـاواى رۆژاوا (كە لە رووى ئيتنيكىيەوە ســوندانین، جاوای ناوهند و رۆژههلات (که ئیتنیکی جاوایی و مادوورین)، ســۆمەترەی رۆژاوا (که به شــێوەیەکی ســەرەکی ئیتنیکی مینانگکاباوین) و باشــووری رۆژهەلاتی بۆرنیۆ (که ئیتنیکی بانجارین). ھەروەھا جێی سـهرسورمانیش نییه، کەوا ئەم ناوچانە نەقشبەندی تێیاندا بەرچاوترین گەشەی کردووه – بێجگه له دوایین ناوچەیان. ســۆمەترەی رۆژاواکه له سـهرەوه باسـکرا وەک ناوچەیەک کە چرترین خەلکی سەر بە نەقشبەندیی تێدابوو، ھاوزەمان ســهرچاوه ھۆلەندییەکان بەردەوام باس له چالاکیی نەقشــبەندی دەکەن له جاوای رۆژاوا و بە دریژایی کەناری باکووری جاوای ناوەراست.^{٦٢}

عەبدولقادر ناویکی خەلکی سے مارانگ (لە کەناری باکوور)، کەوا لە سے الّی ۱۸۷۸ – ۱۸۷۹دا کراوە بە خەلیفە لە لایەن سولەیمان ئەلزوھدییەوە، بەخیرایی مورید و شوینکەوتوویەکی بەرفراوانی پیکەوەنا لە ناوچە و زیّدی رەسےەنی خۆیدا و بە شیۆەیەکی سەرەکی لە نیّو چینەکانی خوارەوەدا. تا سالّی ۱۸۸۳، ئەم پیاوە بیست و ھەشت بریکاری (وەکیل)ی دامەزراندبوو لە شوینە جۆراوجۆرەکانی کەناری باکووردا. ھەروەھا نیّردەیەکیشی نارد بۆ شاری یۆگیاکارتای دەرباری حوکمرانی (لە ناوەوەی جاوای ناوەراستدا)، کە ماوەيەکی زۆر نەبوو لە لايەن

⁶⁹ Thus Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 339.

ئەرىسىتۆكراتەكانەوە دەركرابوو، بە پشىتىوانىي ھۆلەندىيەكان. نەقشىبەندىيەكان بە ھىچ شىۆەيەك جۆگەى متمانە نەبوون لەوى بە ھۆى گوتار و رىنمايى بانگەشەكارانى پېشىترى تەرىقەتەكەوە، لە سالانى ١٨٥٠كان و ١٨٦٠كاندا و بەدەمەوەچوونىكى گەورەى ھەبوو لە نيۆ رىزەكانى ھەژاراندا و باس لەوەش دەكرىت كە سەرىكىشاوەتەوە بۆ ئاژاوە و پشيوى^٧. ژمارەى شوىنكەوتووانى عەبدولقادر بەخىرايى زيادىكرد و (رەنگە بە ھۆى سىكالاكردنەوە بووبىت لە دەست ستەمى ئەرىستۆكراسىي يۆگياكارتا) و بەمەش دەسىلەلاتدارانى داگىركەرى ھۆلەندى نىگەران كردبوو، بۆيە شىيخىان گرت و ناردىان بۆ يەكىكى لە دوورگەكانى دەرەوە^{١٧} و پىدەچىت لە ئىسىتادا ھىلەكەى عەبدولقادر لەناوچووبىت.

^{۱۰} ڨان دێن بێرگ، "ئامادەبوونى له ســنووربەدەر..."، ل ١٦٢ – ١٦٣. يۆگياكارتا يەكىك بوو له مەڵبەندە جاواييەكەى ترادىســيۆنى بالا، بە دۆخ و حاڵەتى زنجىرەبەندى ھەرەمى و ســيســتيەمى باوەرى باتينيى بالا؛ ھەردوك ئەوانە رەنگە بەر ھێرشـى زارەكيى نەقشـبەندىيەكانمان كەوتبێتن، كەوا وەعز و ئامۆژگارييان كاردانەوەى جۆراوجۆر ليكدەداتەوە لە ناو خەڵكدا. زۆرى نەبرد لە دواى ئەو باسـى دەركردنە، قادرىيە و نەقشـبەندىيە جێپێيەكى خۆيان لە يۆگياكارتادا كردەوە كاتى كەوا *خەليفەيەكى* عەبدولكەريم بانتێن خۆى چەســياندبوو لە گوندى كراپياك لۆر كەوا لە شارۆچكەكەوە زۆر دوور نەبوو. ^{١٧}ل. دەبليو. س. ڨان دێن بێرگ، "خوێندنى ئيسـلامى لە جاوا و مادورا و ئەو كىتىە عەرەسىانەى بەكارھاتوون بۆى"، *TBG* 555, 554 555 – 188 (1886)

باشتر بوو لهم. موجهممهد هاديي خهلکي گريکوسومۆ (له نزيکي ســهمەرانگ)، كەمتر بە ئاشــكرا دەردەكەوت، بەلام ئەمىش ژمارەيەكى زۆرى خەليفەي دانابوو. مەنسىــوور يەكۆك بوو لە كورەكانى و زانسىتى فيقهى دەخويند لە ييسانترين (واتە قوتابخانهی ئاینی)، به چاودیری و پالیشــتی کردنی دهرباری جامســهرين له ســقلق، كهوا مهلبهنديكى ترى ئيداره و حوكمرانى بوو له جاوای ناوهراستدا و ئهم متمانانهش پردیکی پەيوەســتبوونى رەخســاندبوو بۆ تەرىقەتەكە لەوى. مەنســوور ینیسانترینی خوی دروستکرد له نزیک سولو و تیدا رینمایی و وانهی تهریقهتهکهی دهدا به ههزاران کهس و چهندین خهلیفهی گرنگی دامەزراند. نەوە رۆحىيەكانى موجەممەد ھادى تۆرىكيان دروستکرد له سهرانسهری ناوه راستی جاوادا و تیکرا ژمارهی موريدەكانى لە ســەد ھەزار تێيەرى دەكرد^{٧٢}. تۆرێكى ھاوشـێوەي تریش له ناوچهی بانیوماسهوه تهشههنهی کرد، که دهکهوته باشورری رۆژاوای ناوەراستى جاواوە (كە موحەممەد ئىلياسى خەڵکى ناوچەي سـوكەراجا تێيدا بانگەشـەكارى سـەرەكى بوو) و ھەروەھا چەنىدىن تۆرى ترى ناوخۆيى ھاوشىيۆە ھەن لە سەرانسىەرى جاوادا. زياتر بەرەو رۆژھەلات برۆين، لە دوورگەى

^{۲۷} چاوپیکهوتن لهگهڵ نهوهکان و خ*هلیفهکان* له گیرکوســومق، رامبانگ، کودوس و پوپۆنگان (سۆلۆ)، ۱۹۸۲ – ۱۹۸۷. مادوورا، ئەوە تەرىقەتى نەقشىبەندىى مەزھەرىى لىيە، كەوا لە سالى ١٨٩٠كان بەملاوە شىوينكەوتوويەكى ھىجگار زۆرى بۆ خۆى دەسىتەبەر كردووە بە ھۆى عەبدولعەزىم ئەلماندورىى خەلىفەى موحەممەد سالح ئەلزەواوى، كەوا لە مەككە زۆرىك لە ھاوولاتىيە مادوورىيەكانى تەمەسىوكيان كردووە و چەندىن خەلىفەى بۆ دوورگەكە داناوە.

ســـنۆک هۆرگرۆنیه Snouck Hurgronje تیبینیی ئەوەی کردووە کە لە پاســتیدا ھەموو ئەو ســـۆمەترەییانەی لە مەککە ماونەتەوە لە سالانی ۱۸۸۰کاندا سەر بە تەریقەتیک بوون کە یان نەقشــبەندی بووە یان قادری و ئەمی دواییان (بە واتای 'قادرییه و نەقشــبەندییه'ی ســـهر بە خەتی عەبدولکەریم بانتین)^{۲۷}. بلاوبوونەوەی خیرای تەریقەتی نەقشـــبەنـدی لە ناو مینانگکاباوەکانی سـۆمەترەی پۆژاوادا پیشتر ئاماژەی بۆ کراوە. ئەم گەشەکردنە بەردەوام بوو لە سەردەمی سولەیمان زوهدی و عەلی پەزای کوپیدا و ھەردوکیان خەلیفەی زۆریان ھەبووە لەم

^{۷۳} شنزریکه، "بیژدراگه ... رۆڵبینیین"، ل 73 سنۆک هۆرگرۆنیه "مهککه ۲" ... ^{۱۷} شنزریکه، "بیژدراگه ... رۆڵبینیین"، ل ۲٦٣ – ۲۷۲؛ وینهر کراوس، *"له* نی*وان چاکســـازی و یاخیبووندا : له پهرمســهندنی ئیســلام له مینانگکاباودا (سۆمهترمی رۆژاوا)* ... قیسبادن: شتاینهر، ۱۹۸٤، ۸۰ – ۹۱. ســولهیمان له ســۆمەترەدا، که عەبدولوەهاب رۆکان بوو، مینانگکاباو نەبوو بەلکوو مەلایۆیەکی خەلّکی کەناری رۆژهەلات بوو. دەبیّت شــیخ عەبدولوەهاب یەکیّک بیّت له پرپیتترین و خاوەنی زۆرترین مورید و ماوەی نزیکەی سـهدەیەک ژیاوە (یان تەنانەت ١١٥ ســال بەپیّی ئەفســانەيەکی خیّزانەکە) و بە لای کەمەوە بیسـت و حەوت ژنی هیّناوه و چل و ســی مندالّی لیّیان بووه و سهد و بیست خەلیفەی دامەزراندووه، کە زۆربەیان خەلّی سۆمەترە بوون بەلام ھەشـتیان خەلکی مەلایۆی خاکی وشکایی سەرەکی بوون^{٥٧}. یەکیّک لەم خەلیفانه سولتانی لانگکات بووه (له زوتابخانەی ئاینی) و گوندیّکی دامەزراندووه بە ناوی بابولسەلام، زقوتابخانەی ئاینی) و گوندیّکی دامەزراندووه بە ناوی بابولسەلام، کە نەوەكانی خۆیی تیّدا نیشــتەجی کردووه. ئەمە تا ئیّســتاش بۆ نەقشبەندییە ئیندۆنیسىیەکان و رەنگە گەورەترینیشـیان بیّت،

ســــوڵتــانی لانگکــات تەنھـا حوکمرانی خەڵکە رەســــەن و خۆولاتىيەكە نەبوو كە چووبىتە پاڵ تەريقەتى نەقشبەندى. بەڵكوو

^{۷۰} ئيّج. ئه. فوئاد سهعيد، *"شيّخ عهبدولوههاب توان گورو بابوسسهلام Syekh Abdul Wahab, Tuan Guru Balnuiaalam",* Medan: pustaka. Babussalam, 1983 [1960].

ناوی ئەو ژن و مندالانەی كە (لەيادىن)، ل ۱۷۰ – ۱۷۲؛ لەبارەی خەلىفەوە ل ۱۳۶ – ۱۳۹. نووسەر خۆی يەكىكە لەو ۲۰۷ نەوەيەی شىخ (كورەزا و كچەزا). سولتانی دیلی (له ههمان ناوچه نزیک له میّدان)، ئهویش دیسان له پیگهی خهلیفهیهکهوه بووبوو به *مورید.* سولتانی پزنتیاناک (پۆژاوای بۆرنیۆ) و *یانگ دیپیرتوان مودا*ی پیاو موریدی موحه ممهد سالح ئهلزهواوی بوون و عهبدوللای کوپی ئهلزهواویش سولتانی کوتای (پۆژههلاتی بۆرنیۆ)ی هیّناوهته سهر تهریقهتی نهقشبهندی به ئاشکرا پیّیان پهسهندتر بووه که بانگهشهکارانی نهقشبهندی به ئاشکرا پییان پهسهندتر بووه که مینانگکاباو، توانکو شیّخ لیّبو، له بنهمالهی سازادهکانی مینانگکاباو ژنی خواستووه و له ناو چینی بالادهستدا زۆریّکی هیّناوهته سهر تهریقهت^{۳۷}. له سایانجور (پۆژئاوای جاوا)، تا پادهیهک تهواوی ئهریستۆکراتهکان چوونهته پال تهریقهتی نهقشبهندی^{۷۷}. له شویّنی

^{۷۹} شـێریکه، "بیژدراگه ... ڕۆڵبینیین"، ل ۲٦٧ن. نموونهکانی تری نهقشـبهندی پهیوهســت به دهســتهبژیری نهریتییهوه له ســـۆمهترهی ڕۆژاوا له کتیبی کراوس، "له نیوان چاکسازی و شۆپشدا"، ل ۹۲ – ۹۷.

^{۷۷} یهکیّک له رابهرانی نهقشبهندی لهویّ، رادیّن حاجی عهبدولسهلام، خودی خوّی سهر به چینی ئهریستۆکراسییه. شویّنکهوتووان به وهسی یان جیّنشینی حوکمیشهوه (بالاترین دهسهلاتی خهلکی رهسهن یان خوّولاتی) و پیّنغولوی سهرهکی penghulu (کهسییّکی پایهبهرزی ئاینی که له لایهن هوّلهندییهکانهوه دادهمهزرا. کارتوّدیردیوّ، *"شفّرشی جووتیاران"*، ل ۱٦١ – ١٦٢. بۆ خۆ دوورگرتن له هۆلەندىيەكان و يەكەمجار ژمارەيەكى زۆرى دەستەبژىرى نەريتى و دەستەبژىرى نويى فەرمانبەرانى حكوومەت تا بتوانرىت ھىنراونەتە ناو تەرىقەتەكەوە، پىكەوە لەگەل ژنەكاذيان(!) و خزم و كەستوكارى ترياندا. ھەلبەت بە ھاتنى ئەمانە، رىبازەكەش دەكەوتە ئەمانەوە و دەبووە ھۆى كىشكردنى خەلكىش لە چىنەكانى خوارەوە. بەشتدارى كردنى خەلكى دەستەبژىر بە شىيوەيەكى كارىگەرانە چالاكىيەكانى تەرىقەتەكەى لە تىروانىنى نەرىنىى ھۆلەندىيەكان دەپاراست، چونكە ھۆلەندىيەكان بەتەواوى پشتيان بەم دەستەبژىرە دەبەست بۆ بەدەستەينانى زانيارى^٨.

ئەم بەشىدارىي دەسىتەبژىزەش كارىگەرانە نەيھىنشىت تەرىقەتى نەقشىبەندى پەرەبسىينىت بۆ ھىزىكى درە كۆلۈنيالى وەك چۆن لە ھەندى بەشى جيھاندا وايلىيھات. تاقە شىيخى نەقشىبەندى كە وەك باس دەكرىت خەلكىكى كەمى شوينكەوتووى ھەبووە عەبدولقادر سەمارانگ بوو، كەوا ھۆلەندىيەكان كارىگەرانە رىگەكەيان كورتكردەوە.

^{۸۷} به گویزهی دوو راپۆرتی هەوالگریی هۆلەندییەکان له ناوچەیەکی جاوانیی ناونەبراوەوە، که له سالی ۱۸۷۱دا نووسرابوو، وەرگیراوە له: ن. د. شوورمانس، "تەریقەتی نەقشبەندیی له جاوادا"، *گۆڤاری نیّردەی هۆلەندی* 205, 265 – 277 – 277

مشتومر

ئەو تەرىقەتى نەقشىبەندىيەي كەوا لە مەلبەندەكەي خۆپەرە لە مەككە بە ئەرخەبىلىدا بلاوبورەرە رەنگە تا رادەيەك رەك بزووتنەرەيەكى ريفۆرمى ئاينى تەماشـــا بكريّت. خاليدىيە و بەتايبەتىش مەزھەرىيە وەك لە لايەن ئەلزەواوييەوە رىنمايى و فيركراوه هەردوكيان زياتر پابەندى شــــهريعەت بوون وەك لە تەرىقەتەكانى يېشـــتر كە لە ئىندۆنىســـيادا بلاوبووبوونەوە و بەرھەلسىتىي ريبازى وەحدەتول وجوود - وحدة الوجوديان دەكرد، كە لە ناو ئەوانىتردا رىبازەكانى شـــــەتتارىيە و خەلوەتىيە هاوبهش بوون له جهماوهري بووندا و کهوا له ئيندۆنيســـيادابه ئاسانى تێكەڵ بە باوەرە ســۆفىگەرىيە يەكتاپەرســتىيەكانى پێش ئيسلام بوو. ئەم بوارى ريفۆرمىزمە لە سىقمەترەى رۆژئاوادا باشــترى دۆكۆمىنت كراوە كە تىيدا نەقشىـبەندى لە ململانىيەكى بەرفراواندا بوق لەگەل شـــــەتتارىيە و لايەنەكانى داب و نەرىتى ناوخۆيى (*عادات*). ھەلبەت بەلگەي كەمترى ھەمان ململانى ھەيە له جاوادا، بەلام ئەوە روونە كەوا يەرەســـەندنى *تەرىقەت* لەويّش هاورێ بوو لهگەڵ خۆبەسىــتنەوەيەكى تونـددا بە پابەنـدىيە بنەرەتىيەكانەوە، كە لە لايەن ھۆلەندىيەكانە وەك ئامادەبوونى زياد له مزگهوتهکاندا تینینی دهکرا و به "دهمارگرژی" ناوزهدیان دهکرد.

بەھەرحال، بە وەرچەرخانى كۆتايى سىسەدە، تەوژمە

ريفۆرمىسىــــتە رادىكالەكان دەسىــــەلات و كارىگەريى زياتريان دەسىتەبەركرد لە مەككەدا و دواترىش لە ئىندۆنىسىيادا و خودى نەقشىبەندىي خۆي بوو بە بابەتى رەخنەي چاكسازى. رەخنەگرانى پیشتری وهک سال بن سامیر و سهید عوسمان، به وچهشته هێرشــيان نەكردە ســەر تەرىقەت بەلكوو ســەركۆنەي شـــێخە کاریگەرەکانیان دەکرد و بە "رابەر و مامۆســــتایانی درۆزنیان" لەقەلەم دەدان. ريفۆرمىسىتە نويكان سەرزەنشتى ريباز و راھينانە ســــەنترالەكانى نەقشـــبەندىيان دەكرد و بە "ى*يدعە*" و "*شـــيركىيان*" دادەنا. هيرشىكى سىلەرەكى لە لايەن يەكىك لە عولەماكانى مينانگكاباوى نيشتەجيى مەككەرە بور، كە ئەرىش ئەحمەد خەتىب بوو، که بهتایبهتی به هیرش کردنی خراپ و ژههراوی ناسـرابوو بۆ ســــهر " *عاداتى*" ولاتى دايك و گروويه ئيتنيكييەكەي خۆي. له سالانی ۱۹۰۲ – ۱۹۰۸دا سی وتاری دژ به نهقشیهندی نووسی که بوون به کهرهســـتهی ســـهرچـاوه بۆ هەموو ململانی و مشــتومرهکانی دواتری دژ به نهقشــبهندی^{۷۹}. ئهو یهک له دوای

^{۳۹} *"إظهار زغل الكاذبين فی تشـبههم بالصادقين ؛ الآيات البينات للمنصفين فی إزالة خرافات بعض المتعصبین؛ السيف البتار فی محق كلمات بعض أهل الإغترار"* (ئەمانە ھەرسيكيان بە زمانی مەلايۆن). پيكەوە لە قاھيرە چاپكراون لە سـالى ١٣٢٦ / ١٣٢٨؛ چەندىن جاريش چاپكراونەتەوە. لە كتيبەكەی شـيريكی ، "بيژدراگ – رۆلبينين ..."، ل ٢٦٨ – ٢٧٢. يەكەمی ئەم تيز و نووسـينانە سـمرلەنوى (بە زمانيكی ئيندۆنيسـيی مۆديرن) چاپ و

یهک مشتومری دهکرد له ستهر زیکری لهتایف، ستلووک یان خه *لوهت، خهتمی خواجهگان و رابیته بیلشهیخ (رابطة بالشیخ) و* وای پیشتان دهدان که له لایهن ستوفییهکانی دواترهوه به کارهینراون و به و پیه هیچ بنه مایه کیان نیه له پیاده کردن و راهینانی پیغه مبهر و هاوه لانیدا. ئه وجا به ئیزافه کردنی ئه م راهینان و په رستشه بق سهر ئه ستوی که سیک ئه وه راده یه کی زوری نکوولی کردن له فه رمانی خواوه ندی ده که ویته سه ر شان و ئه مه ش شیوه یه کی نابه جیی "بی عه یه".

هیّرشــهکانی ئەحمەد خەتیب دەســبەجیّ وەلامدرانەوە بە زنجیرەیەک وتاری بەرگری لە لایەن شــیٚخە نەقشــبەندییەکانی مینانگکاباوەوە کە بیتی بوون لە: موحەممەد ســـهعید بن تەنتای خەلکی مونگکا و مورید و خەلیفەکەی خودی ئەحمەد خەتیب خۆی کە ناوی خەتیب عەلی (موحەممەد عەلی بن عەبدولموتتەلیب) بوو^{.^}. چەندوچوون و مشــتومر بەردەوام بوو، بە توندترین شــیۆەی لە ناو مینانگکاباودا و کاریگەریشــی ســەرانســەری ئەرخەبیلی گرتبووەوە. لە دەوروبەری ھەمان کاتدا کاریگەریی ریفۆرمخوازانی ئەزھەر کەوتبووە بلاوبوونەو لە ئیندۆنیسیادا و

بلاوکرانهوه ، وهک ئهم دواییه له ســاڵی ۱۹۷۸دا له کتیّبی ئه. م. عارف، *"له بارهی فهتواوه : تهریقهتی نهقشبهندی"*، میّدان: ئیسلامییه (چاپی چوارهم).

[^] له شریکه، "رۆڵ بینین.... Bijdrege "، گفتوگۆی لەسەر کراوه، ل ۲۷۰ – ۲۷۲.

لەگەل ئەمەشدا تەنانەت رەتكردنەوەي گشتىي زياترى تەرىقەت و بير و ئايدياى "ومسيله". بەمە تەرىقەت ناچار كرا بەرگرى لەخۆى بكات و له زۆر حالەتيشــدا بكەويتە هاويەيمانى لەگەل ئەو هيزە نەريتيپانەدا كە يەكەمجار بەرھەلسىتيپان دەكرد. دىسىان ئەم پرۆسلەيەش بە باشلى دۆكۆمىنت كراوە لە رۆژاواى سلۆمەترەدا، که تەرىقەتى نەقشىبەندى لەمىزە و تا ئىسىتاش زۆر بەھىز رەگى داكوتاوه تييدا. له جاواش ريكخراوه ريفۆرمخوازهكان وهك ئەلئىرشاد (كە سالى ١٩١٣ دامەزراوە) و موجەممەدىيە (سالى ۱۹۱۲)، که بهقوولی له ژیر کاریگهریی بیر و ئایدیاکانی موجەممەد عەبدەدا بوو، بەتوندى بەرھەلسىتىي تەرىقەتەكانيان دەكرد^^. بەو پێيەش رابەرانى تەرىقەتەكان كۆشىشىيان كردە يەك و بوون به بەشىكى چالاک لە رىكخراوە ئىسىلامىيە "نەريتىيەكاندا" که له کاردانهوهی ریفۆرمخوازیدا دامهزران، چهشینی *نههزهتول* عولهما – نهضية العلماء كه بنكه و بارهگاى له جاوا بوو (١٩٢٦) و بهتايبهتيش پيرتي PERTI (١٩٢٨) که بنکه و بارهگای له

^{۱۸} کاریکی سـهرهکی که لهسـهر پیفۆرمیزمی ئیندۆنیسـی، کتیّبهکهی دیّلیار نۆیر، "بزووتنهوهی ئیسـلامیی مۆدیّرن له ئیندۆنیسـیادا، ۱۹۰۰ – ۱۹٤۲" (کوالا لامپور، تاد.: چاپی زنکۆی ئۆکسـفۆرد، ۱۹۷۳)، بهههرحاڵ، باسـکردنی حاڵهتهکانی ململانی تهنها له ناوچهی مینانکاباودا، بهلام پهنگه ئهمه به هۆی ئهوهوه بیّت که خودی نووسـهرهکه خۆی خهڵکی مینانگکاباو بووه و بهتوندی جهخت لهسهر پهرهپیّدانی ئهم ناوچهیه دهکاتهوه. مينانگكاباو بوو. ئيسلامى ئيندۆنيسى زۆر بەتوندى جەمسەربەند بوو لە ذيوان ھەردوو بلۆكى "نويخواز" و "نەريتخواز"دا و تەريقەتەكان بە "پەرگرى" ئەمى دواييان دادەنران.

ريبازى نەقشىبەندى كەرتە لەدەسىتدانى كارىگەريى خۆى لە ســهرەتاى ســهدە (بىسـتەم – و) بەملاوە، بە ھۆكارى ھەڭكشـانى ريفۆرمخوازيى مۆدێرنەوە. ھەروەھا فاكتەرەكانى تريش رۆڭى خۆيان بينى له كشانەوەى تەرىقەتەكان. لە كاتىكدا كەوا تەرىقەت بۆ زەمان و سىـــەردەمىك ھۆكارىك بوو بۆ نارەزايى دەربرىن لە حوکمی کۆلۆنياليی هۆلەندى و يەكەم كۆمەلە و ريكخراوەكانى نەتەوەيى لە سىالانى ١٩١٠كاندا دامەزران و فۆرمى گونجاوترى ریکخراوهیی خسته بهردهمی خهلکانی تووره و نارازی. له بهشه جۆراوجۆرەكانى ئەرخەبىلدا، ناكۆكى و ململانىيەكى توند لە سەر کاریگەرى و دەسىەلات كەوتە نيوان ھەردوو ريبازى سۆفيگەريى قادری و نهقش به ندییهوه و یه کهم ریکخراوی جهماوه ربی "شــهراكەت ئىسـلام" لەگەل تىھەلكىش بوونى ئەندامىتىيەكان و لە رێڬڂەرى پرۆفێشــــناڵى ســــياســـييان لەدەســـتدا^^. هۆكارێكى

^{۸۴} ی. ج. شــــێریکه، "بیژددریّگه ..."، ل ۳۰۲ – ۳۰۹ (مینانگکاباو)؛ ســـارتۆنۆ کەرتۆدىردىۆ (کتيبی):ed.), *Sarekat Islam lokal.* Jakarta) ئەرشـــيفى نیشتمانى– .326 (Madura) Arsip Nasional, 1975, 308 دەرەكىش كە بايەخىكى گەورەى ھەبوو گرتنى مەككە بوو لە لايەن ئيبن سىموودەوە لە سىمالى ١٩٢٤دا و داگىركەران تەرىقەتەكانيان قەدەغەكرد لەوى. زاوييە يان تەكى سەنترالەكەى جەبەل ئەبوقوبەيس رووخيىرا و تەواوى شىمىخ و رابەرانى نەقشبەندى شارەكەيان بەجىيەيىشت. نەقشبەندىيە ئىندۆنيسىيەكانىش لەو مىزووە بەدواوە كارى خۆيان بكەن بى پالپشتىى دەرەوە.

تەرىقەتى نەقشبەندىي خالىدىي ئىندۆنىسى لە ياش ساڭى ١٩٢٥

داکشانی تەرىقەتی نەقشبەندی كە لە يەكەم دەيەكانی سەدەی بىســــتەمدا دەســـتيپێكرد بە رەھايی پرۆســــەيەكی چونيەك و بەردەوام نەبوو. زۆرێك لە نووچدان و پاشــــەكشـــه لە ھەندى بەرەدا رووياندا لەبەرانبەردا بە پێشـــرەوی قەرەبوو كرانەوە لە ھەندى شـوێنی تردا بەتوندی پشـتی بە دۆخ و حالەتی سـياسـی دەبەست. لە ماوەی شـهست سـالّی رابردوودا (بە رەچاو كردنی ئەوەی ئەم باسە لە سالّی ١٩٩٠دا نووسراوە – وەرگێر) تەرىقەتەكە لە گەلى ناوچەی (ئيندۆنيسـيادا – و) بلاوبووەوە، كە راسـتييەكەی لەپێشـدا ھيچ باسـێكی نەبوو تيدا. سـهرسـورھينترين بلاوبوونەوە پەيوەســتە بە چالاكىيەكانی تاقە كەســـێكەو، كە ئەويش رابەر و

شيخ جەلالەدىن، كە خەليفەيەكى شيخ عەلى رەزاى جەبەل ئەبو

قوبه یس بوو، له سالی ۱۹۵۰دا ناوبانگیکی نیشتمانی پهیداکردبوو، وهک سهرکردهی حیزبیکی سیاسیی بچووک. له دوا کتیب و نامیلکهکانیدا، وای ئیددیعا دهکرد که (PPTI) Partai politik Thariqat Islam.

له سهرهتای سالی ۱۹۲۰دا دامهزراوه. کورتهی پیتهکانی ئهو كاتەي بورە بۆ (راتە يەكىتىي داكۆكىكاران لە تەرىقەتى ئىسـلام) Persatuan pembela Thariqat پينده چينت مينژووه که ی ناديارىيەكى تىدابىت. شـــــنخ بە شــــنوەيەكى سىـــەرەتايى ئەندامى Islam (PPTI) PERTI (Peraatuan Tarbiyah عولهماكاني ســـــۆمەترەي رۆژاوا لە ســــاڵى ١٩٢٨دا يەكيــانگرتووە بۆ رووبەرووبوونەوەى كارىگەريى رىفۆرمخوازان (موحەممەدىيە). ناوى PPTI بۆ يەكەمجار بېسىتراوە لە دواى ئەوەى شىيخ جەلالەدىن و ھەندى لە شـوىنكەوتورانى PERTI بەجىنھىشـتورە بەھۆى شىـــەر و ململانيوە. زۆرىك لە نەقشىــبەندىيەكانى تر، بە شيوهيه کی عهرهزی، له PERTI مانهوه. پاشان شيخ PPTI کرده حيزبيکی سياسي و له پهکهم سالهکاندا لهيٽناوي سهربهخۆييدا خەباتى دەكرد (لە سىالى ١٩٤٥دابەپنى ئىددىعاكەى). لە سىالانى ۱۹۵۰کان و ۱۹٦۰کاندا ژمارهیه کی روو له زیادی شیخه نەقشىبەندىيەكان چوۈنە رىزى حىزبى PPTI ؛ ھەندىكيان دواتر ئيدديعاى ئەوەيان كردبوو كە ھەسىتيان وابووە بە ناچارى به ســـهرۆک ســوکارنۆوه کەوا زيرەکانە بەکاريھێناوە. حيزبى

PPTI له پاش رووخانی سوکارنۆ مايەوە و له ساڵی ١٩٦٨دا بوو به ئەندامی رێکخراوی "گرووپی فەر مان" ، به ســـپۆنســـهریی ســـهربازیی کۆمەڵەی گۆڵکار و بەردەوام بوو له بووژانەوە و گەشـەکردن له ژێر چاودێرييەکی بەھێزدا. له سـاڵی ١٩٧٣دا، واته سـێ سـاڵ پێش مەرگی، شــێخ ئيدديعای ئەوەی کردبوو کەوا له سێ مليۆن کەمتر ئەندامی نييه.

شیخ جەلالەدین بەتەنها لە ریکخەر و سیاسیسیەکی زیرەک زیاتر بوو. ئەو نووسسەریکی پر بەرھەم بووە و زیاد لە سهد کتیب و کتیبۆلکەی بلاوکردووەتەوه^۳، کە تا رادەیەکی زۆر گرنگترین گرووپی ئەدەبیاتی نەقشىبەندییە کە لە ئیندۆنیسییادا بەرھەم ھاتبیت. کتیبەکەی ئەو Rahasia Mutiara رەنگە تەواوترین و روونترین وەسفى تیدایە بۆ زیکری نەقشىبەندی و سرووت و ریورەسمەکانی بە ھەر زمانیک³، ھەروەھا کتیبەکەی

^{**} دکتۆر شیخ حاجی جەلالەدین، *"نهینیی گەوھەر: تەریقەتی نەقشىبەندی لە مەلایق"،* ۹ بەرگ، بوکیتینگی، چەندین چاپ. وا دیارە پشــت بە کتیبەکەی مەلایق"، ۹ بەرگ، بوکیتینگی، چەندین چاپ. وا دیارە پشــت بە کتیبەکەی موحەممەد ئەمین ئەلکوردی *"تنویر القلوب"* و ئەحمەد زیائەدین گویمویشــخانەوی *"جامع الأصــول فی الأولیاء"* دەبەســتی، بەلام بە وردەکارییەکی زیاتر و بە وینەی روونکردنەوە باســی فیزیکی زیکری *لەتایف* و زیکری نەفی و ئیسپات (النفی والإثبات) دەکات.

^{۸۳} دواین نامیلکه که من دهستمکهوتووه "کتینب لهگهڵ تهمهندایه ,Buku .(1975) Prnutup Umur, vol. 9

(بەرگرىي لە تەرىقەتى نەقشىبەندى Pertahanan at - Thariqat an – Naqssybandiyah بەرگرىنامە بەھىزەكان لە تەرىقەت دژ بە ھۆرشىگەكانى ئەجمەد خەتىب و ريفۆرمخوازانى تر^^. شــــيّخ جەلالەدىن نەك ھەر شـــيّخەكانى ترى لە ژيّر ئالاى ريْكخراوەكەي خۆيدا ريْكخسىتووە، بەلكوو چەندىن خەليفەشىي دامەزراندووە و ناردوونى بۆ ناوچەكانى ترى ئەرخەبىل. ئەوان نەقشىبەندىيان لە سىولاويسى باشوور (سىيليبس)، باشوورى كەلىمانتان (بۆرديۆ) و ناوچەكانى جاوا و سىرەمەترە بلاوكردووهتهوه، كه ييشــتر تيدا نهبوو. ههروهها كاريگهريي شيخ له سينوورهكانى ئيندۆنيسيا ترازاوه بۆ ماليزيا^^. هەڵبەت ناوبانگى ئەم نەقشىــبەندىي بەكىشــكردووە لە ھەموو قوژبنىكى ولاتهوه، لەنيوياندا شــيخەكانى ريبازەكانى تريش، بۆ بارەگاى نيشــتەجيبوونى خۆي بۆ بەجيّەينانى خەلوەت بە ســەريەرشــتى و يێشەوايەتىي خۆي. نووسىنەكانى كەرەستەي سەرچاوەي سەرەكى پێکدێنن بۆ چەندىن كارى جىددىي دواترى لە بارەي تەرىقەتەوە^{٨٧}.

^{^^} دکتۆر شــێخ حاجی جەلالەدین، *"بەرگری کردن لە تەرىقەتی نەقشـبەندی لە مەلایۆ"*، ٤ بەرگ، بوکیتینگی، بێ مێژوو ¹ ئەلعەتتاس، "ھەندێ بواری سۆفیزم"، ل ٦٤. ¹ پرۆفیســۆر ئەبوبەکر ئاتجێ، "پێشــەکی عیلمی تەریقەت"، جاکارتا، ١٩٦٦؛ ئیمرۆن ئابا، *"لە بارەی مەسەلەی تەریقەتی نەقشىبەندىيەوە"*. قودس: مەنارە، ۱۹۸۰؛ مسـتەفا زەھری، "کلیلی تێگەیشـتنی عیلمی تەسـەوف"، سـورابایا: بینا

بەھەرحال، ھەموں كەس رىنماييەكانى شىخ جەلالەدىنى قبوول نەكردورە رەك نوينەرايەتىيەكى تەرىقەتى نەقشىبەندى. لىكدانەرە نەگونجاوەكانى بۆ ھەندى ئايەتى قورئانيى ديارىكراو بەتەواوى خستیه پیگهیهکی پیچهوانه و دژهوه لهگهڵ ههندی له هاوکار و هاوييشـــه كاذيدا. داناني نازناوي دكتور بن خوى و بگره دواتر پرۆفىسىــۆرىش و بە شـــێوەيەكى ليبرالانە بەخشــيىنى ئىجازە بە خوی و ههمان نازناوی خەلىفەی نيمچە راهينراو بووه به مايهی رەخنەيەكى زۆر. لە سالى ١٩٥٤دا، سى و چوار شىخ و خەلى<u>فەى</u> نەقشىـــبەندى لە سىــومەترەي رۆژاوا، بە چاودۆريى PERTI، فەتواپەكيان دەركرد دژ بە نووسىينەكانى جەلالەدىن، كە بە دىد و تيروانيني ئەوان زۆريك لە ھەلە و شيواندن و لادان و حەدىسىي درق و ب*یدعهی* هونهر و تهکنیکی تهریقهتی ت<u>ن</u>دایه^{۸۸}. زیاتر ڍيده چيت کهوا فهتواکه نهک ههر ته ها ئيلهامي نيگهراني ڊيت له شيخ جەلالەدىنى رەفتار نەشياز كە نكوولى ليناكريت بەلكوو بە هەمان ئەندازە ركابەريى دنياييشـــى تێدايە، كە پێشـــتر پاڵى بە شيخەوە نابوو بۆ ئەوەى لە PERTI جيابيتەوە^{^٩}. ئەسيتىرەى

عيلمو (بنياتی زانياری)، ١٩٨٠. ^{٨٨} دەقی ئەم فەتوايە لە كتيبەكەی ئە. مم. عارف *"فەتو/*"دايە، ل ١٤٢ – ١٥٢ ^{٩٩} رەخنەيەكى ورد لە "ھەڵەكان" لە كارەكەى جەلالەدىندا لە لايەن سـەرۆكى عولەماكانى نەقشـبەندىى PERTI ، سـولەيمان ئەلرەسـوولىيەوە نووسـراوە، *"تبليغ الأمانات"، بوكىتىنگى،* ١٩٥٤. ش يخ جەلالەدىن بەخيرايى گەش ايەوە و فەتواكە بەتەواوى ناكارىگەر بوو لە رىڭەى بەرزبوونەوەيدا. دواجارىش گەلى لەو *خەليفانەى* كە سەرزەنشىتيان كردبوو پاشگەز بوونەوە و چوونە ناو حيزبەكەشيەوە PPTI.

يهکنک لهو داهينانانهی شيخ که بهر رمخنه کهوتووه و به *بىدعە* تۆمەتبار كراوە و پەرەيســەند بۆ سـرووتى پابەندبوون بە تەرىقەتەوە. لە پاش ريورەسىمى شىەوانەي دەسىنويژ ھەڭگرتن و تەربە، راگەياندنى يەشىيمانبوونەوە لە گوناھەكانى رابردوو، موريد دهخريته كفنيكهوه و به لاى راستدا پالدهخريت و رووى دەكرىتە قىيلە. ئەوجا لە كاتى خەوتنىدا پيويسىتە بىست و يەك جۆر خەون بېينيت وەک (چاوپيکەوتنى پيغەمبەر و تاد..)، بەمەش يەردە لە سەر نەپنىيەك لادەدرىت. جا ئەگەر نەپتوانى خەونەكەي بيربيتهوه، بق شــهوى ئاينده دووباره دەكريتەوە و ئەگەر ھەيە چەند جارى تريش، تا ئەو كاتەي خەونەكە بەرجەسىتە دەبىت. خن ئەگەر موريد توانى ئەو خەونەى لە ياش نويزى بەيانى بينيوي به باشي بگێرێتەوە، ئەوە يەكەم *تەوەججوھى* لەگەڵ شێخدا دەبىت. پاشان مورىد سەرى پەتىك يان كۈنەكە دەگرىت و شىخىش دەخوينينت و ئەوجا يەكەم رينمايى و راسىپاردەى فەرمى (*تەلقىن*)

وەردەگرىّت و بۆ يەكەمجارىش *زىكرى قەلبى* بەجى*ّد*ەھىّنىّت^{. ٩}.

ئەم ريۆرەسىمى پابەندبوون بە تەرىقەتەوە، كە لەگەل مردن و ناشتنى سىمبۆلىدا تەواو دەبىت و حالەتى نيۆەندگىرى (خەونەكە) و سىمرلەنوى لەدايكبوونەوەى تىدەكەويت، پىدەچىت يەكەم ئاماژەى بە ئىندۆنىسى كردنىكى نەقشىبەندى – خالىدى بىت. ھەلبەت ھىچكام لە توخمەكانى ئىندۆنىسى نىن بە ديارىكراوى و لەواقىعدا ھەر ھەمووى رەنگە لە نەريت و ترادىسىيۆنى نەقشبەندىدا ھەبىت، بەلام بە ھەمان مىتۆد و رىگە كۆنەبوونەتەوە. بەيعەت بەم فۆرمەى ئىستايەوە زياتر رىۆرەسىمى تەمەسوك و پابەندبوونى پىش ئىسىلاممان بىردەخاتەوە بە سادەترىن شىۆەى وەك لە ھەر شوينىكى تر. سەركەوتنى شىخ جەلالەدىن توانى تا رادەيەك تەرىقەتەكە لە ناوچە و ھەرىمى نويدا بلاو بكاتەوە بە سىمبۆلىيە دەولەمەندەي.

^{۱۰} شــنخ جەلالەدىن لەكتىبى "نەنىنى گەوھەرددا " ، ٥ – ١٢ باس لەكار و كردەوەكان دەكات. لە "تىلىغ *الأمانات*" دا، ل ١٨ – ٢٠ رەخنە دەگرىت. سەرنج و تىبىنىى ورد لە ســەر بەيعەتى نەقشــبەندى لە ســۆمەترەى رۆژاوادا لە كتىبى نور ئەنەس جەمىل، "كارىگەرىي تەرىقەت و سـلووك لە ســۆمەترەى رۆژاوادا"، "پرۆژەى بالوكردنەوەى پرۆژەى ئاينى و گۆرانى كۆمەلايەتى" (LEKNAS – LIPI), no. 2 (1976), 19 – 52, esp. 30

رِيْبازی مەزھەرييە لە ياش ساڵی ۱۹۲۵

شیخیکی تری نەقشبەندی کە سەركەوتووانە توانی تەریقەتەكە لە دەقەر و ناوچەی نویدا بلاو بكاتەوە ســــەید موحســین عەلی ھیندوان بوو (ســاڵی ۱۹۸۰ کۆچی دوایی کردووه) و یەکیّکە لەو ئەندامە كەمانەی كۆمەڵگەی عەرەبیی ئیندۆنیســـی كە پابەندی تەریقەتیکی ناوخۆیی بووه^{۹۱}. ســهید موحسـین بە بنەچە خەڵکی دوورگەی مادورایە و لە لایەن شــیخ شــەمســەدینی مادورییەوە پابەندی تەریقەتی نەقشبەندیی مەزھەری بووه.

هەرچەندە موحەممەد سىلىل و عەبدوللا زەواوى مورىد و شىرىنىكەوتوويان بووە لە ناوچە جۆراوجۆرەكانى ئەرخەبىلدا، بەلام ئەوە تەنھا مادورا بوو كەوا رىنبازى مەزھەرى تىيدا بە ھىز و گورەوە دامەزرا. لە مادورا و ھەروەھا لە ناو كۆميونىتىيە گەورەكانى ترى مادورى لە ئيندۆنيسىيادا (جاواى رۆژھەلات، جاكارتا و رۆژاواى كەلىمەنتان 'بۆرنيۆ')، ئەمە بوو بە كارىگەرترىن تەرىقەت و شىيخەكانى پىگەيەكى كارىزمىي وايان

^{۱۱} زۆربهی عەرەبه نیشـــتەجێکانی ئینـدۆنیســیا به بنهچه خەڵکی حەزرەمەوتن و تـاقە تەریقەتی قبووڵکراو لای ئەوان **بەعلەوییە**، کە دەگەڕێتەوە بۆ پەرســتش و راھێنانی ســـه یدەکانی حەزرەمەوت، به شــێوەیەکی تایبەتی و بەرچاویش *رابیته* که له لایەن توێژەر و ســهیدی ســۆفیی حەزرەمەوتییەوە عەبدوڵلا بن عەلاوی ئەلحەددادەوە (کە سـاڵی ۱۷۲۰ مردووە) دانراوە و رێکخراوە. هەبوو كە بارتەقاى لە ھىچ شىوينىكى تردا نەبوو. لە دەيەكانى رابوردوودا جۆرىك لە سىركردايەتيى بەكۆمەلى تەرىقەتەكە ھەبوو لە لايەن چوار شىيخەوە و لە پاش مەركى ھەر يەكىكيان سىيانەكەى تر ئەندامى چوارەميان ھەلدەبژارد لە ناو خەلىفەكانى تردا. ئەم چوار كەسى بە نۆرە سىردانى كۆمەلگە مادوورىيە گەورەكانى رۆژاواى كالىمەنتانيان دەكرد و مورىد لەوى رىز و شىكۆى يەكسانيان بۆ ھەر چواريان دەردەبرى، بەدەر لەوەى كە بەيعەتيان بە ھەركامىكىان دابىت.

سەيد موحسين عەلى لە سەر دەستى سى شىخى مادورى خويندوويەتى و تەمەسسوكى كردووە بە تەريقەتەوە و پاش ئەوەى لە لايەن سىيەھمىانەوە بوو بە خەليفە ھەر زوو وەك يەكىك لە شىخە سەركردەكان ددانى پىدانرا و بەخىرايىش مورىد و شوينكەوتووى شەخسىي خۆى زۆربوون لە ناو مادورىيەكاندا (كە بىكومان لە نەوەى پىغەمبەربوونى ئەو رۆلىكى كارىگەرى ھەبوو). بەپىچەوانەى شىخەكانى تر ئەو بەتەنھا كۆششىى خۆى چر نەكردبووەوە لە ئىتنىكى مادورىدا بەلكوو بەدواى مورىددا دەگەرا لە ناو گرووپە ئىتنىكىيەكانى تردا. لە كۆتايى سىلانى دەگەرا لە ناو گرووپە ئىتنىكىيەكانى تردا. لە كۆتايى سىلانى نىرىددا بەئكود بەدواى مورىددا نىرىدى ئەدربورە لە ئىتنىكىيەكانى تەردا. ئە كۆتايى سىلەر دەگەرا لە ناو گرووپە ئىتنىكىيەكانى تەردا. ئە كۆتايى سىلەر دەرىدى دەرەردە رەرە دە ئورىدە ئەندىمى باشورر دەرىدى مەزار ئەندامى چالاكەرە لەو ويلايەتەدا. فرەشى پىنەچوو، خەند لقىكى ترىش لە باشوورى كەلىمەنتان دروستبوو. مەراق و ھەليەي سەيد موحسىين بوو بە مايەي ناكۆكى و جياكەرەوە لە ئيرشــاد و ريدماييەكاديدا. ئەو رەتىكردەوە كەوا زیکری لهتایف فیری ههموو موریدان بکات، مهگهر موریدیکی زۆر زۆر پیشے کەوتوں بیت و جوابی کردن که بچن بۆ لای رابەر و مامۆســتای تر، چونکه وايدەبينی که هيچ شــيخيکی تر عيلم و زانياريى تەواوى پينييە. ململانيكان لە ژيانيدا ئازاريان نەدا و كاريزمايي ئەو شــــێخەكانى ترى خســتبووە پەناوە. ھەروەھا بە كەم تەماشــاكردنى ئەو بۆ خەلكى تر نەيھىشــت ھيچ *خەلىفەيەك* دابنيّت و فهرماني دابوو به قوتابي و موريدهكاني كه له بەجێھێنانى رابېتەد/ تەنھا بەمەرە يەيرەسىت بن، تەنانەت لەدراى كۆمەلگەيەكى جياواز پێكدەھێنن و ئىددىعاى ئەوە دەكەن كە لە رِيْگەى خەونەوە پەيوەسىت دەبن بە شىيخەكەيانەوە، بەلام رابەر و مامۆستاى رۆحيى نوێيان. سەيد موحسين عەلى ميراتى نووسينى زۆرى بەجينەھيشت و تەنھا چەند *ريسالەيەكى* رۆحيى كورت و كەمى نووسىى، بەلام ئەمانە بايەخىكى تايبەتىيان نىيە^{،۲}.

^{۹۲} گرنگترین *پیسالهی* ئەو ناوی *"گەوھەری تەتىقەتی نەقشىبەندىی مەزھەری لە ئىندۆنىسىيادا"*؛ ئەمە وەسىفىكى كورتى زىكرى نەقشىبەندىيە و بەرگرىيەكە

بلاوبوونهوهى كاريگەرييەكانى نەقشبەندى

له پال فراوانبوونى تەرىقەتى نەقشىبەندى وەك تەرىقەتىك، لە هەردوو رووى ژمارە و جوگرافييەوە، دەبيّت ســــەرنجى ئەو ريندمايي و راهينانه بدهين که له نهقشـــبه ندييهوه يان رابهر و مامۆســـتاكانيەوە ســـەرچاوەي گرتووە بەلام يەيوەســـت نين بە تەرىقەتىكى رىكخراوموم. ئاماردىەك ھەيە بە بەكارھىنانى بەربلاوى كتيبى "تەنوپرول قلووب – تنوير القلوب"ى موجەممەد ئەمىن ئەلكۈردى كە لە ھەمور لايەكى ئەرخەبىلدا ھەيە و لە گەلى مەدرەسىيەشىدا دەخوينرىت، لەرانەي كە زىكريان تىدا ناكرىت و ناخوينريت. ئەرە تەنھا يەكەم بەشىمى ئەم كارە نىيە كە لەگەل *فيقهدا* مامهڵه دهکات و دهخوێنرێت، دووهم بهشـــيش وهک کتێبی خويندنى تەسىەروف بەكاردەھىنرىت و وەك سىەرچارەيەكىش بۆ زانياريى گشـــتى لەســـەر تەرىقەت. ئەم كتيبە تەنانەت لە لايەن موريد و شــويدكەوتورانى تەريقەتەكانى تريشـــەرە بەكاردەھێنرێت^۳۳. لە ناوچە جياجياكانى ســولاوێســى باشــووردا *عوله ما* نەرىتىيە كان قو تابىيە كاذيان فێرى ئەو *ويردانە* دەكەن كە

له تەرىقەت و لە سىالى ١٩٥٨دا نووسىراوە وسىالى ١٩٧٦ لە لايەن لقەكانى سولاويسىيى باشوورەوە سەرلەنوىّ چاپكراوەتەوە.

^{۹۳} بن نموونه کیای ئهکبهری تهریقهتی ئیدریسییهی بچووک مهلّبهندهکهی له پی*س*انترینه. ئهلفهتحییه، له پاکینگدینگانه، تاسییکمالایا، ژاوای رۆژاوا به ریکوپیکی له "تنویر القلوب" دهگویزنهوه له وتار و ئامۆژگارییهکانیاندا. پەيوەســـتن بە نەقشـــبەندىيەوە و ھەندى جار *زىكرى قەلبىش*. ئەمانە بوون بە بەشـــيّكى دانەبراو لە پەرســـتش يان عيبادەتى ئوســـووڵى، كە بە تەنھا و بەتايبەتى بەجيّدەھيّنريّت بى ھيچ ريّكخراو يان سەركردايەتىيەك^٩٢.

له ئيندۆنيســيا و بەتايبەتى لە جاوادا، ژمارەيەكى زۆرى تائيفەى سۆفيى غەيرە ئيسىلامى ھەن كە بە ناوى گشتيى ئەليران كێباتينان ¹ Aliran kepercayaan يان ئەليران كێپێركايان Aliran kepercayaan دەناسرێن.

^{۱۴} باســـ گوندیّک دهکات له گوادا: نورهایه تیی دجاماس، "جۆراو جۆریی ژیانی ئاینی له ناو بوگی و ماگاسـاییهکاندا"، له "ئایین و واقیعی کومه لایه دیدا"، که له لایه ن (موخلیس و کاترین پوبنسـنهوه بلاوکراوه ته). کوتایی دید و بۆچوون: پهیمانگهی بلاوکردنه وه له زانکوّی حهسـهنه دین، مه ۲۰ ۲۷۳ – ۲۷۳، به تایبه تی ۳٤۹ – ۲۲۶. هه مان پاهینان له ماجینادا بالاده ست بوو له پیش گهیشتنی خه لیفهی شیخ جه لاله دیندا، به پیّی مسته فا زه هری (چاوپیکه و تن، ئونجون پاندانگ ، ۷ی سیپته مبه ری ۱۹۸۷). ^{۱۹} ئه ده بیکی چر هه یه له سه رئه م تائیفانه؛ دوو گیّ پانه وه ی هوالّی هه یه له ^{۱۹} ئه ده بیکی چر هه یه له سه رئه م تائیفانه؛ دوو گیّ پانه وه ی هوالّی هه یه له ^{۱۹} ئه ده بیکی چر هه یه له سه رئه م تائیفانه؛ دوو گیّ پانه وه ی هم ال سه رئه م بابه ته که بریتین له: پاهنیپ م. بی ئه. *"لیّساوی باوه پا بازنهی* تینج، ^۳ سوزیکی*یا"*، سه رابایا: پوسـتوکا پروگریّسـیف، ۱۹۸۶؛ پولّ سـتیّنج، ^۳ سوزیگ می شه رابایا: پوسـتوکا پروگریّسـیف، ۱۹۸۶؛ پولّ سـتیّنج، ^۳ سوزیگ می می بند و مالیزیه کان، ۲۰ / ۱۹۸۲)، ل ۲۷– ۱۷۱

هەروەها سىرووت و ئەداكردنياندا رەنگدەداتەوە. يېدەچېت ئەمە به پلهی پهکهم به هۆی رينماييه سۆفيگەرىيەكانەوە بېت كە درەي كردبيته كولتوورى ميللي و دەسىتەبژيرى جاواييەكانەوە. لە ســـەدەكانى پێشــوودا بەتايبەتى شــەتتارىيە مۆركى خۆي بە ســەر كولتووري جاواييهكانهوه جڏهيشـــتووه و ســهرلهنوي داير شـــتووهتهوه. له كات و ســهردهمى ئيســتادا تهريقهتى نەقشىبەندى بە زىكرى بىدەنگ و راھىنانەكانى ھاوشىرەى تىرامان، وا دياره كاريگەرىيەكى بەرچارى ھەبورە بە ئىســـــتاشــــەوە. به ســـوبود ناســراوه، له گەنجيدا پەيوەندىيەكى تەمومژاويى هەبورە بە مامۆسىتا و رابەرىكى نەقشىبەندىيەرە^٩. بەھەرحال، كارىگەرىيەكان بەتەنھا يەك ئاراسىتە نەبوون. چونكە چەندىن شيخي ئيندۆنيسى ھەن ھەر بە ناو نەقشىبەندىن، بەلام رىنمايى و راسى_پاردە و راھێنانە "جادووييەكانيان" لە راسىتيدا ئەوپەرى تەوفيقى و باتينى و ســاينكريتيكن syncretistic (واتە لە رووكەشدا شتێكە و ژێربەژێر شتێكى ترە – وەرگێر).

ريدباز يان تەريقەتى نەقشىبەندى بەتەواوى رەگى خۆى لە ئىندۆنىسىيادا داكوتاوە و بووە بە بەشىيّك لەو ھيزانەى كاردەكەن

^{۹۲} کیای عەبدولرەحمان ناویک، بروانه جەی. جی. بینیت، "له بارەی سوبودەوە". لەندەن: ھۆدەر و ستۆفتۆن، ۱۹٥٨، ٥١ ٥٣. بۆ بەئىســلامكردنى پىشــكەوتووى كولتوور و كۆمەلگەى ئىندۆنىســى. ئەم رىيازە كارىگەرىيەكى واى ھەبووە و ھەيە كەوا كۆر و كۆمەللى موريد و شوينكەوتووانى رىكخراوى تىپەراندووە، بەلام لە بەرانبەردا و لە ھەندى شــوين و ناوچەى دياريكراودا تەرىقەتەكە بە شىيوەيەك "بە ئىندۆنىسى كراوە"، كە ھەندى جار تا رادەيەك ناناسرىتەوە^{٩٧}.

^{۹۷} ئەم حالەتانەى دوايى بە چرى گفتوگۆيان لەســـەر دەكرىنت لە وتارىكى ھاوتەريبدا بۆ بلاوبوونەوە لە *BKI*.

ضیاءالدین خالد البغدادی (مولانا خالد) (۱۲٤۲/ ۱۸۲٦ له دیمهشق مردووه)

مەولانا خاليد لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادا

له كۆتاپيەكانى سىللانى ١٨٨٠كاندا، دەسىلەلاتدارانى دوورگە هندييهكاني هۆلەندى، به گومانى چالاكىيە چالاكىيە يان ئيسـلامىيەكان، دەسـتيان بەسـەر يارچە كاغەزىكدا گرتبوو كە بە زمانيکی عەرەبيی کرچ و خراپ نووســرابوو له پياويکی له حهج گەراوە بە ناوى حاجى محەممەد ئەرسات يان [حاجى محەممەد ئەرشـــهد] و ناردبوويان بۆ ســـنۆک ھورخرۆنيەي كريســتيانى عەرەبى زانى راوێژكارى كاروبارى ئيسلامى بۆ ئەوەى بزانن كە چى تيدا نووسىراوە. دەقەكە ھەندى رينمايى بنەرەتيى نزا و يارانەوەى نەقشىبەندىي تىدا بورە. ئەمانە بە خويندنى دۆعا و یارانه وه کیستیغفاری ۳ و ۵ و ۱۵ یان ۲۰ جاران دهستینده کهن و ۳ جاران خويندنهوهي سيورمتي ئيخلاص و يهک جاريش خويندنهوهي سيوورهتهكاني ئەلفەلەق و ئەلناس و ئەلفاتىچە و خير و چاکهی ئهم خويندنهوانه بن رزحيانهتی شيخ به هادينی نەقشىبەند نێردراوە. ياشــان دەكرێ مرۆ وێنە*ى" شــيخنا ومولانا*" شيخمان و مەولامان خاليدى نەقشىبەندىمان وينا بكات، كەوا شيخ ســولەيمان ئەفەندى لە مەككە باپيرانى رۆحيى خۆى دەگێرێتەوە بۆيان. بەژن و بالاى ئەمىش (واتە خالىد) بەرز و گەورەيە و

ریشی له ههردوو لای راست و چهپهوه رهش و له ناوهراستهوه ســـپییه، چهناکه و ســینگی پانن. ئهوجا لهوهوه دهبیّت داخوازیی بههیّزبوونی روّحی و بهردهوامیی پهیوهســتبوون به خودای تهعالاوه بکهیت و پاش ئهمهش شــیوازی نکوولّی کردن و جهختکردنهوه بیّنیتهوه یادی خوّت و ئیتر ئیسـمی زات بهدوای یهکدا دووباره دهکهیتهوه له *لهتائیفه* جوّراوجوّرهکاندا و ... دواجار نامهکه به ئیددیعا کردنی ئهوه کوّتایی دیّت که نووسـهرهکهی روخسـهتی پیادهکردن و ریّنمایی کردنی ئهم سرووت و ریّورهسمی ریّنمایی کردنی پهرستنهی داوه'.

لهم برگانهوه که له دوادوایی سهدهی نۆزدهوه بۆمان کۆبووهتهوه دهردهکهوی کهوا له دوای زیاد له سهده ونیویک له کۆچی دوایی مهولانا خالید، خه لکی له شوین و ناوچه جۆراوجۆرهکانی باشووری رۆژههلاتی ئاسیادا هیشتا ههر پهیرهوی رابیته دهکهن، که بریتییه له ویناکردن و یدکردنهوهی شین نیک له پیش زیکردا، له گه مهولانا خالید خویدا نه کله گه ل جیگرهوهکانی. ئهو وهسفه سادهیهی پیاویکی تیکسمراوی بالابهرزی ریشنی سینگ و چهناگه پان باری سهرنجی نویژخوینه

^۱سی. سینۆک هۆرگرۆنیه، *"ئامۆژگاریی فەرمیی سی. سینۆک هۆرگرۆنیه"،* بەرگی ۲، بلاوکردنەوەی ئی. گۆبی و سیی. ئادریانس، لاهای (دەنهاخ): نیهۆف، ۱۹۵۷، ل ۱۱۸۲ – ۱۱۸۳. ئیندۆنیسییهکانی به لای ئەم گەورە و رابەرە کوردەدا راکیّشاوه. چربوونەوەی رۆحی لەسسەر خالید تەریقەتەکەی پەیوەسست کردووه بە ناوەندیکەوە، کەوا شویّنکەوتە و دلّسۆزان لە مەککەدا ویّنایان کردووه، لە سەر شاخی ئەبوقوبەیس، کە تیّیدا زۆریّک له ئیندۆنیسسییهکان پابەندی تەریقەت یان ریّبازی نەقشسبەندیی خالیدیی بوون. لە سسەدەکانی رابردوودا زۆریّک لە ریّبازه سوقیگەرییەکان و بەتایبەتی سەممانی و قادری و نەقشىبەندی ھەر یەکە و جەماوەریّکی شسویّنکەوتەی خۆیان ھەبووه، بەلام ھەر یەکە و جەماوەریّکی شسویّنکەوتەی خۆیان ھەبووه، بەلام بەخوّوه نەبیینی. مەسسەلەکە وەک ئەوە وابوو کەوا لە ئیمپراتۆرییەتی عوسمانیدا مەولانا خالید ریّبازەکەی بە رۆحیّکی دینامیکی و تەبشیریی نویّ چاندبیّت کە ھاوشیّوەی نەبووبیّت لە

یهکهمین رابهر و ماموستای خالیدییه له باشووری روژهه لاتی ئاسیادا چهشــنی کاریگهرییهکانی پیشــتر، خالیدییهش له ریکهی حیجازهوه گهیشـتووهته ئیندۆنیسـیا. لهم حالهتهدا، بهتایبهتی ئهو *زاوییهی* (تهکیّیهی – و) لهسهر شاخی ئهبو قوبهیس دامهزرابوو، بوو به تهوهر و لانکهی بهســتنهوهی ئیندۆنیسـییهکان به خالیدییهوه. مهولانا خالید عهبدوللای ئهرزنجانیی به خهلیفهی خوی دامهزرانـد له مهککه و ئهگهریش زوره کهوا له ریگهی ئەرزىجانىيەوە ئىندۆنىسىيەكانى يەكەمجار، كە بە شىۆەيەكى كاتى يان ھەمىشەيى لە مەككە نىشىتەجى بوون، ھاتبىتنە سەر رىيبازى خالىدى. ئەرزىجانىش سولەيمانى قرمليى لە شوينى خۆى دانا كە خەلكى قرم (كريميا) بوو كە ئەويش بە رۆلى خۆى سىولەيمان ئەلزوھدىى لە شىوينى خۆى دانا، كە بە زۆرى بە سىولەيمان ئەفەندى يان "شىيخى جەبەل قوبەيس" ناسرابوو. ئەوجا لەسەر دەستى ئەم سولەيمانە بوو بەتايبەتى كەوا ئەم تەرىقەتە لە دواين چواريەكى سەدەى نۆزدەدا گەشەى كرد و بەرفراوانىيەكى خىراى بەخۆيەوە بىنى لە ناوچە جۆراوجۆرەكانى ئىندۆنىسىيادا.

له خالیدییه بهراییهکانی ئیندۆنیسیا که ئیّمه به ناو دهیانناسین ئیسـماعیل ئهلمینانکاباوی یان ئهلبهروسـی بووه، که ناوهکانیان ئاماژهیه بهوهی که دهچنهوه سـهر ناوچهی کهناراوی بارۆس، له باکووری رۆژئاوای ناوجهرگهی ئیتنیکی مینانکاباوی رۆژئاوای سـۆمهتره. ئهم ناوهش له یهکیّک له دهقه بهراییهکانی خالیدییهدا هاتووه به ناوی *"الرحمة الهابطة فی نکر إسـم الذات والرابطة"*، که له لایهن حوسهین ئهلدهوسهرییهوه نووسراوه، کهوا خودی خوّی خهلیفهی مهولانا خالیـد بووه له ئهحسـا و وهک رابهر و ماموّستایهکیش لهبارهی ئیسماعیلهوه دهدویّت^۲. ناوی ئیسماعیل

^۲ ئەم دەقە يەكەم چاپكراوە لە پەراوينزى وەرگينرانە عەرەبىيەكەى ئەلمەنزىلاوى بۆ *مەكتووباتى* سىرھندى (مەككە ١٣٠٦ / ١٨٨٩. من لە له چەندىن سىيلسىيلەى خالىدىدا دىت و بەعادەت لە نيوان ھەردوو سولەيماندا بەلام ھەندى جار ئەم پىشى ھەردوكيان دەكەوىت. تىتبىنىيەك ھەيە لە نامەكەى سولەيمان زوھدىدا ئاماژەيەكى تىدايە بۆ لىكدانەوەيەك: عەبدوللا ئەلئەرزنجانى ئىدديعاى ئەوە دەكات كەوا ئەو سىولەيمان ئەلقرملى كردووە بە خەلىفە و جىگرەوەى خۆى بەلام ئىسىماعىلى كردووە بە يارىدەدەرى سىولەيمان. ھەرچەندە زوھدى بە ئاشكرا ئەوە نالىت، بەلام دەكرىت بكەيتە ئەو ئەنجامەى كە دامەزراندنى يارىدەدەرىتى بەلام دەكرىت بىكەيتە وەرگىرىتى تەكنىكى مەشمىق و راھىنانى رۆحيى تەرىيەتى خالىدى وەرگرىتى تەكنىكى مەشمىق و راھىنانى رۆحيى تەرىيەتى خالىدى و خەلوەت (يان سلووك) وەربىگرن لە ژىر رىنمايى شىخدا^٦.

بەلام دەبى ئىسىماعىل لەوە زياتر بووبىت كە تەنھا يارىدەدەر يان وەرگىرىك بووبىت و ئەو لاى خۆيەوە مامۆستا و رىنمايىكارىش بووە، بەپىچەوانەى زۆربەى ئەو ئىندۆنىسىيانەى نىشىتەجىلى مەككە بوون و ئەو تەنھا ھەر ئىندۆنىسىيەكان شىوينىكەوتەى نەبوون بەلكوو پياوانى گەلى نەتەوەى

ئيندۆنيسيا كۆپىيەكم لە دوا چاپىكى دەستكەوت. الرحمة الهابطة ... سالى الماند نيسيا كۆپىيەكم لە دوا چاپىكى دەستكەوت. الرحمة الووه. ١٨٢١ تەواوكراوه، كاتى كە شىخ خاليد ھيشتا لە ژياندا بووه. ^٣ سليمان الزهدى الخالدى "مجموعة الرسائل"، إسطنبول، ١٢٩٨ / ١٨٨١، ص ١٩ – ٢٠.

جۆراوجۆرىش بوون. سىنۆك ھۆرخرۆنجەي رۆژھەلاتناس، كە لە ســـاللي ١٨٨٥دا پێنج مانگي له مهككهدا بهســـهربردووه و لهوێ يەيوەنىدىي ھەبورە بە گەلى لە ع*ولەماكانەرە*، تېبىنىي كردورە كەوا ئيســماعيل هيشــتا هەر بە ريز و چاكە باســكراوە و "تا رادەيەك خوينىدەوار و دەمارگرژ بورە" – كە ئەمەي دوايى هەرچىيەكى بگەياندايە. لە دەوروبەرى سالى ١٨٥٠دا، پاش ئەوەي بۆ ماوەى سىپى دەيە رابەر و مامۆسىتاى تەرىقەتى نەقشىبەندى بوو، برياريدا بگەريتەوە بۆ باشـوورى رۆژھەلاتى ئاسـيا. ئەو لە ولات و نیشـــتمانی خۆی، نهگیرســیاوه که ئهو دهمه له لایهن هۆلەندىيەكانەرە داگىركرابور، بەلكور سىينگاپورى ژێر دەسـەلاتى بەرىتانياى ھەلبرارد، كەوا شىوينىكى گونجاو بوو كە لىيەوە بگاتە له رێگەي ســينگايورەوە گەشــتى مەككەيان دەكرد، كە بەندەرى سەرەكىي ناوچەكە بوو). شیخ ئیسماعیل گەشتی رۆژهە لات دەکات و خالیدییه بلاو دەکاتەوە دەبیّ ناوبانگی ئیســماعیل پیش خوّی کەوتبیّت و هەر به گەیشـتنی بوّ سـینگاپورە له گەرانەوەی حاجییاندا، بانگھیّشـت کرا که میوانی شــهخسـیی تەمەنگونگ Temenggong ئیبراهیم بیّت، که بەرزترین دەســهلاتی لوّکـالّی بوو لەوی³. ئەمە یەکەم پووبەرووبوونەوەی راستەوخوّی ئیسماعیل بوو له چوونەپیّشەوەی نووبەرووبوونەوەی راستەوخوّی ئیسماعیل بوو له چوونەپیّشەوەی خیّرای کوّلوّنیالیزم و لیّژبوونەوەی سیاسیی ئیسلامدا. ئەو کاتەی که دەولّەتی جوّهوّری بەھیّزی مەلای، کەوا زوّرترین بەشــی نیمچە دوورگەی لینگا – ریاو و چەند بەشیّکی کەناری روّژهەلاتی سۆمەترەی لەخۆدەگرت، لە نیّوان ناوچەکانی بندەسەلاتی بەریتانی و هۆلەندیدا، ئەوە ھەردوو بەشـەکە لە نیّوان کایەی دەسـەلات و مەردوو و ھەردوو بەشـەکە لە نیّوان کایەی دەسـەلات و

^{*} له مەملەكەتى مەلايۆدا تەمەنگۆنگ بەرپرسـيارىتييەكى رەسـمى بووە بۆ ئاسـايشـى ناوخۆ و يەكىك بووە لە پۆسـتە بالاكان و ھىزەكانى پۆلىس و ھىزى ترىش دەكەوتنە ژىر فەرمـانـدەيى ئەمەوە. تەمەنگۆنـگ ئىبراھىمى جۆھۆر تەنـانەت پىگە و پۆسـتىكى لەمەش كارىگەرترى ھەبوو كە لەم ناونىشـانەدا ئاماژەى پىكراوە؛ لە سـالى ١٨٣٩ (كاتى ئەو بە رەسـمى وەك *تەمەنگۆنگ* دامەزراوەتاوەكو مردنى لە سـالى ١٨٣٩دا. ئەو دەسـەلاتدارىكى راسـتەقىنە بوو لەبرى ئەوەى سـولتانىكى لاواز بىت، (ترومبول ١٩٧٢: ل پێگەكانيان چاولەبەرى ھێزە كۆڵۆنياڵييەكان بوون.

دوا سولتان، که سولتان مەجموود بوو و هەدیک دەسـه لاتی بەدەسىتەرە مابور، سالى ١٨١٢ كۆچى درايى كرد بېنەرەي ھېچ نەرەيەكى نېرىنەى لە ياش بەجىنبمىندىت، لە ژنە ياشىاييەكانى و دەسىتە و تاقمى جۆراوجۆرى سىلەتەنەت ھەر يەكە و كورىكى پێباش بوو له کورانی أنه ئاساییهکانی سوڵتان. هۆڵەندىيەکان کە سالی ۱۸۱۸ ریاویان داگیرکرد، دانیان به یهکیک لهم کورانهدا نا، که ناوی عهبدولره حمان بوو، وهک حوکمران و چالاکانه له بەرژەوەندىي ئەو دەسىتوەردانيان كرد و مافى پاشىيايەتيى بۆ بەرژەوەندىي ئەو سىھەندەوە. كۆمپانياي ھندسىستانى رۆژھەلاتى بەرىتانى لە رياو بالادەسىتىي دەسىتەبەر كرد لە لايەن هۆلەندىيەكانەرە بە ئومىدى دابىنكردنى رارەرىكى ئارام لە تەنگەكانى مەلەكادا و كۆششى خۆي لەو دوورگانەي سېنگايورەدا چرکردبووهوه که دانیشتووانی کهمیان تیدابوو و عهبدولرهحمانی تەمەنگۈنگى جۆھۆر دەسىــــەلاتىكى راسىـــتەقىنە و ســــەربەخۆى پەيداكردبوو. جنگرى حاكمى كۆمپانياكە لە بەنگكولو متمانەى بە کوریکی تری ســوڵتان مەحموودی کۆچکردووی بەخشــی بە ناوى حوسىەين، وەك دەسىەلاتدارى جۆھۆر و لەگەلىدا و لەگەل تەمىنىڭىزىڭدا گەيشىتىنە رىككەوتىنامەيەك كە بوار بدات بە كۆمپانياى هندى رۆژهەلات كەوا كارگەيەك لە سىيىگايور داېمەزرىنىت.

کەرت یان ناوچەی جۆھۆر بوو بە ھەمیشے یی بەگویردی پەیماننامەی ئەنگلۆ – ھۆلەندیی سالی ۱۸۲۶ کەوا کایەی دەســــەلاتی ھیزە ئیمپریالییەکانی دەســنیشــان کردبوو. بەم پییه نیمچە دوورگەی مەلایۆ و ســینگاپورە لە ئیسـتا بەدواوە چوونه بازنەی دەســـەلاتی بەریتانییەوە و دوورگەکانی لە پال لە پۆژھەلاتی ســـۆمەترە بوون بە نـاوچەيەکی نیشــتەجیّی فەرمی لە لايەن لقەکانی بنەمالەی پەسەنی حوکمپانی جۆھۆرەوە حوکم دەکران، بەلام بە شــیوەیەکی بەرچاو پیگە و شــکۆیان پووی لە کزیی کردبوو.

ئیســماعیل ســینگاپورەی کردە بناغەیەکی کاتی بۆ خۆی و کەوتە راھینان و فیرکردنی تەریقەت لەوی و روون و ئاشـکرا بە دەسـپیشـخەریی خانەخویکەی ئیبراھیمی *تەمەنگۆنگ،* لە سـاڵی ۱۸۵۳دا پەیامەکەی ئەلدەوســەری وەرگیردرایە ســەر زمانی مەلایۆیی[°]. لە پاش تیپەرینی ماوەیەک، ئیســماعیل ئارەزووی ئەوەی کرد کە ســەردانی ریاو بکات. بۆ ئەو مەبەســتەش یانگ

[°] لهبهر نووســـینهوهی دوا قیرژنی *الرحمة الهابطة* ... (لاپه ۲۷ – ۷۳) میزووه کهی ۱۲٦٩/ ۱۸۵۳ و باس له پشــتگیریی أمیر إبراهیم إبن المرحوم أمیر عبدالرحمن ده کات، ته مهنگونگی (ئهلته مهنقومی) ســهری مه هاراجا. ههروه ها ده گه پنته وه بق شــیخ ئیســماعیل دانیشـتووی کامپونگ ته لوک بلانگاه، ئه و شوینه ی که *ته مهنگونگ* تینیدا نیشته جی بو وبو و. دیپیرتوان مودا [سـوڵتان وهکیلیی] پیاو، پاجا عهلی، بهلهمه تایبهتهکهی خوّی بو ئهوهی شـیخ ببات بو دوورگه بچووکهکهی پینینگات که ماڵ و نیشـتهجیّی لهویّ بوو. پاجا عهلی و تهواوی خزمهکانی بوون به موریدی شـیخ ئیسـماعیل و ئیتر لهو کاتهوه پیکهوه ههفتهی دوو جار زیکری نهقشـبهندییان پیاده دهکرد. عهبدوللّای برا بچووکی پاجا عهلی له کاتیّکی دواتردا به خهلیفهی ئیسـماعیل دامهزرا بو دوورگهکه. شـیخ ئیسـماعیل گهپایهوه بو سینگاپوره به لام چهندین جار سـهردانی پیاوی کردهوه و لهویّ کچی پیاویّکی ناوداری مارهکرد و کوپیّکی لیّی بوو (عهلی حاجی ۱۹۸۲ ب: ۲۸۰ – ۲۸۷).

هەروەها ئيسماعيل لە سىينگاپورەوە كەوتە گەشتى دۆزىنەوە (ئىستىكشافى) بەرەو باكوور و جارىكىان تا وىلايەتى كىدا رۆيشت لە باكوورى مەلايۆ و لەوى كارىگەرىيەكى ھەمىشەيى بەجيۆھىتىت. لەگەل ئەوەشدا ھىچ بەلگەيەك لەبەردەستدا نىيە كە ئىسماعىل گەرابىتەوە بۆ زىدى رەسسەنى خۆى لە رۆژئاواى سىۆمەترە، بەلام پىدەچىت وا باشستر بووبىت بەلايەوە كە دووربكەوىتەوە لەو ناوچانەى كە لە ژىر دەستى راستەوخۆى ھۆلەندىيەكاندا بوون. لە پاش چەند سالىكىش گەرايەوە بۆ مەككە و تا كۆتايى تەمەن لەوى مايەوە.

رابەرى و رىنماييەكانى ئىسىماعيىل بى بەرپەرچىدانەوە تىنەپەرىن لە سىالانى سىينگاپورەيدا. سىەلىم بن سىومەيرى زاناى عەرەبى حەزرەمەوتى كە ئەوىش لەو دەمەدا لە سىنگاپورە دەژىا زۆر بەتوندى كەوتە پەخنە گرتن لە ئىســماعىل و وتارىكى نووسى و تىيدا باسى لەوە دەكرد كە ئەو *تەرىقەتەى* ئىسـماعىل پىنمايى و پاھىننانى پىدەكات نامۆ و پىچەوانەيە بە باوەپى ئو سوولىي ئىسلام. دواتر ئەم وتارە لە لايەن سەيد عو سمانەوە، كە ئەويش زانايەكى عەرەب بوو و لە باتاڨيا دەژيا، كرا بە بنەماى مشــتومپىكى تايبەتى خۆى دژ بە تەرىقەتى نەقشــبەندى. ئەم «سىنۆك ھۆرگرۆنجە ١٨٨٧ ئە) واى پىشـاندەدا كە گەپانەوەى شىنخ ئىسماعىل بۆ مەككە ھەلاتنى فىلابازىكە و سەليم بن سومەير پەردەى لە پوو ھەلماليوە. ئىمە درك بە ھەندىك لەو نىگەرانىيانە دەكەين كەوا ھاتنى ئەم پابەرە كارىزمىيەى مەلايۆ بەرپاى دەكەين كەوا ھاتنى ئەم پابەرە كارىزمىيەى مەلايۆ بەرپاى

خاليدييه له جاوا له سالاني ١٨٥٠كان و ١٨٦٠كاندا

له دەوروبەرى ئەو ماوەيەدا كە شىخ ئىسماعىل لە سىنگاپورە مابووەوە، تەرىقەتى نەقشىبەندى كەوتە گەشىتى پەلھاوىشىتن لە ناوەپاسىت و پۆژئاواى جاوادا. ھەلبەت زۆر كەم دازانرىت لەبارەى بلاوبوونەوەى ئەم تەرىقەتە لەم ماوەيەدا. تەنھا ئاماژەيەك كە من تا ئىسىتا دۆزىبىتمەوە ئەوانى چاودىرە ھۆلەندىيەكانە كە لە سالانى ١٨٨٠كاندا نووسىيويانە و وا ديارە پشــتیان به ســهرچاوه زارهکییهکان بهســتووه، بهلام ئهرشــیفی نیشتمانیی ئیندۆنیسی رهنگه زانیاریی باشتر و تۆکمهتری تیدابیّت.

يەكەم سەرچارە بانگەشمەكارانى نەقشىبەندىيە لە نارەراسىتى جاوادا "ڤۆرسىتىنلاندن"، كە شازادە نىمچە سەربەخۆكان بوون لە یۆگیاکارتا و سوراکارتا. له وتاریکی سالی ۱۸۸۳یدا، که باس له چالاكىيەكانى ئەم دواييەى نەقشىبەندى دەكات، ۋان دۆن بۆرگ باس له چالاکیی بانگەشــهکارانی نەقشــبەندىيە بەراپيەکان دەکات که سبی سالیّک لهوهییّش گهیشتبوون. دهسه لاتدارانی پاگیارتا هيْشتا دەگيْرنەوە كەوا ھەمان پەرسىتشى [نەقشىبەندى] لە سالانى ۱۸۵۵، ۱۸۵۸، ۱۸٦۱ و ۱۸٦٦ بانگهشه ی بو کراوه و ههموو کات دەرفەتىكيان رەخساندورە بۆ سەرپىچى و كارە نەشازەكانى ...". ئەمەش زۆر پێدەچێت كە ئەم بانگەشەكارانە قوتابيى ئىسماعىل مینانکاباوی بووبیتن و لهسهد دهستی نهو له مهککه یان سينگايورە يابەندى يان تەمەسوكيان كردېٽت. بەھەرحاڵ، ئێمە ناومان له بەردەستدا نيه و بيّجگه له مەزەندە كردنى سروشتى "نەشــاز و ســهريێچىيەكان" كە رێنمايى و بانگەشـــەكانيان خولقاندبووى شتى ترمان له بەردەستدا نييە. ئەوان بە ھۆكارى

^۲ ڨان دێن بێرگ، ^۳لەبارەى خواپەرســـتيى نەقشـــبەندىيەوە لە ئەرخەبىلدا"، *گۆڨارى زمانى ھندى و خاک و زانسـتى رەگەز و ئ*يتنى*ک،* ژمارە ۲۸، ســاڵى ۱۸۸۳، ل ۱۷۵ – ۲۰۸. ئەوەى كە شىخ ئىسماعىل ناوبانگى بە "دەمارگرژى" رۆيشتبوو پىدەچىت تەحەداى ملنەدانى سىلىزشىيان كردبىت لە نىوان باوەرى باو و رەوايى رىبازە چەسىپاوەكەدا، بەلام زياتر پىدەچىت كە تەنھا جەماوەرىتييان بووبىتە مايەى نىگەرانى و دلەراوكى لە لاى كاربەدەستان.

له ناوچهی سییانجوریشیدا له رۆژئاوای جاقاوه تهریقهتی نهقشبهندی له سالانی ۱۸۵۰کان بهملاوه چالاک بوو و ئیمه هیچ توماریکی هاوچهرخمان نییه بیجگه له راپورتیکی سالی ۱۸۸۵. له کاردانهوهی هوشیدارییهکاندا (لهلایهن 'راویژکاری هولهندی بو کاروباری خهلکی رهسهنی ولاتهکه'، هولیّت)، لهبارهی بووژانهوهی نهقشبهندییهوه. نیشتهجییهکی پریانگان دهنووسیت کهوا، به پیی ههوالدهرانی ناوخویی، ئهم تهریقهته له سی و شیهش سیال لهمهوبهرهوه له سیانجوردا بوونی ههیه' دیسیانهوه لیّرهش پیدهچیّت که رابهران و ریّدماییکارانی شیویّنکهوتووی شیخ ئیسماعیلی مینانکاباوی بووبیّن^۸

^۷ نووسـراوی کۆمیسـیاری بالای پریانگان بۆ حاکمی گشـتی، له ۲۹ / ۹ / ۱۸۸۵ (ئەرشیفی نیشتمانی، جاکارتا)، پەیوەندیی پۆستە ۲٤۲ ئە. ^۸ ھەمان کۆمیسـیاری بالاله نامەیەکی دواتردا، به نەقشـبەندییەکانی جیانجوری وتووه "شوینکەوتووانی ریبازی ئیسماعیلی مینانکاباو"، ئەرشیفی نیشتمانی، جاکارتا، .(MGS 12 – 4 – 1886, no. 58/c, Arsip Nasional, Jakarta) . بەھەرحال، ئەمە لە سیاقی چەند و چوونیککا لە سـەر نووسراویک لە لایەن

خاليدييه له مينانكاباو له سالاني ١٨٦٠كاندا

تاقە شــوينى تر لە ئەرخەبىلدا (ئەرخىپىلاگۆ) كە پىدەچىت تەرىقەتى نەقشىبەندىي خالىدى لە كاتىكى زوودا جىيى خۆى كردېپتەوە رۆژئاواى سىلۆمەترە بوو. ھەلبەت ناتوانرىت ميٽژوويهکي ورد و تهواو دياري بکريّت بۆ يهکهمجاري دەركەوتنى لەوى، بەلام ئەگەرى كارىگەرىي تايبەتى شىيخ ئيســماعيلى بەئاشــكرا پێوە ديارە. زۆرێک لە خەڵکى مينانكاباو ســـهردانی مهککهیان کردووه و دهبی لهســهردهســتی نهم *عالمه* (زانا) گەورەيەي خۆيان خويندبيتيان لەوي. يەكەم شىيخى نەقشىبەندىي كە لە رۆژئاواي سىۆمەترە خۆيدا جېگىر بووبىت و بەدڭنياييەوە ناوى دەزانين، شـــينخ جەلاەدىنى كانكىنگ بوو، كە لە ســـالانی ۱۸٦۰کاندا لهوی ناوی دهرکردبوو و بی ئهملا و ئهولا مژدەدەرىكى چالاك و سىەركەوتوو بوو بە شىيوەيەكى نائاسايى. له ســـالّي ١٨٦٩دا، چـاودێريکي هۆڵەنـديي نيشـــتەجێي ئەوێ مەزەندەي ئەوەي كردووە كەوا ھەشىتيەكى خەلكى بەرزاييەكانى رۆژئاواي سىـــۆمەترە چوۈنەتە ناو تەرىقەتى نەقشىــبەندىيەوە[°].

ســهید عوسـمانهوهیه که هیرش دهکاته سـهر تهریقهتی نهقشـبهندی و به دیاریکراوی شـیخ ئیسـماعیل و ئهم کوّمیسـیاره رهنگه ناوی ئیسـماعیلی تهنها لهو نامه و نووســراوهوه بیســتبیّت، لهبری ئهوهی له کهسـانی پهیوهندیدارهوه بیستبیّتی.

[°] پياوى ئاينى يان كاھين و كاريگەريى لەسىـــەر كۆمەلگە"، *گۆڤارى*

ئەمەش ئەو راسىتىيە دەردەخات كەوا نەقشىبەندى بەئاشىكرا ئامادەگىيەكى واى نەبووە لە مىنانگكاباو لە پېش سالى ١٨٥٠دا و لە واقىعىشدا ئەم گەشەكردنەى لە راستىدا جىي سەرسورمان بووە. (بروانە شرەيكە ١٩٢١: ٢٦٣).

له ســهردهمی شــيخ جەلاهديندا ململانی و رکابهرييهکی توند دهسـتی پيّکرد له نيّوان مهڵبهنده ئاينييهکانی کانکينگ و ئولاکاندا و ئهم حاڵهتهش جهمســهربهندييهکی بهرپاکرد له ناو کۆمهڵگهی مينانکاباودا و (ئهمی دواييان پهيوهسـته به شــهتتارييهتهوه)، به رادهيهک کهوا تهنانهت خهڵکهکه باسـيان له "ئاينی نويّی ئولاکان) دمکرد، کهوا موحافزهکار و به لای سـاينکريّتيزمدا syncretism (واته هاوسـهنگی کردن يان خوّگونجاندن – وهرگيّر) دايدهشکاند و له عـاداتی لوّکاڵيـدا رهگی داکوتابوو، بهپيّچهوانهی "ئاينی به کانگکينگ"، که له نيوهی دووهمی سهدهی نوّزدهدا زياتر پشتی به

دوورگەكانى ھندى ھۆلەندى، ژمارە ٢/٣، ١٨٦٩، ل ٤٢٣ – ٤٥٥ و بەتايبەتى ل ٤٥٠ – ٤٥١. نووسىدەر كە باس لە تەرىقەتەكە دەكات ناوى ناھينيت وبەھەلە باس لە مەزھەبى حەنەفى دەكات، بەلام لەبارەى سىدىنج و تيبينييەكانيەوە لەسەر پراكتيزە كردنى رووندەبيتەوە كە دەبى مامەلە لەگەل نەقشبەندىدا بكەين و پەيوەندىمان پييەوە ھەبيت.

شَيْخەكانى مەككە ئە دوادوايى سەدەى نۆزدەدا

پیدهچینت وهک کاردانهوهیهک بو سهردانهکهی ئیسهاعیل بو ناوچهکه ژمارهی ئهو حاجییانهی که دهیانویست بچنه سهر تهریقهتی خالیدی له کاتی مانهوهیاندا له مهککه به شیوهیهکی بهرچاو زیادیکردووه. لیره *زاویهی* (تهکیّی) ساخی ئهبو قوبهیس دهرفهتی بو رهخساندوون بابهتی ساده و ساکار بخوین و فیرببن و ئیجازهیهکی نووسراوی پیبهخشیون بو ئهوهی له مالهوه پیسانی خهلکی بدهن. له دیدی گهلی له مهکییهکانهوه شیخی ئهم مهنزلگه سوفییه کاریکی پر خیر و قازانجی بهریوهبردووه.

پاشىئەوەى ئەوەى لە سەروەختىكدا سولەيمان ئەلزوھدى بوو بە شىخى تەكىكەى جەبەل ئەبوقوبەيس، شىخىكى ترى خالىدىش لە مەككەدا نىشتەجى بوو. ئەمىش خەلىل حەمدىى داغستانى بوو، كە باوكىشى يەحيا ئەلداغسىتانى خەليفەى عەبدوللاى ئەرزنجانى بوو. ھەلبەت مەسەلەيەكى نائاسايى بۆ شىخىك كە لە شار يان ناوچەيەكدا زياد لە خەليفەيەك دابنىت، چونكە بە بى قەيد و شەرت ئەوە دەببىتە مايەى دژوارى و پىكدادان لە دەسەلاتدا. گەيشتنى خەلىل بۆ مەككە و ئىددىعا كردنى كەوا ئەمىش خەليفەى عەبدوللاى ئەرزنجانىيە گرژى و ئالۆزىيەكى مەترسىيدارترى دروسىتكرد وەك لەۋەى كە لە نيوان شىيخەكانى لقە جياوازەكانى پىبازەكەدا دروست دەبىت. بەو پىيە جىي سەرسورمان نەبوو كە ئەم دوو ھاوپیشــهیە بكەونە ناكۆكى و ململانیّیەكى توندەوە و بە ھەموو جۆریّک دەنگ و سـهداى بگاتە ئیندۆنیسیاش.

ســنۆک هۆرخرۆنجە، کە ســاڵى ١٨٨٥ پێنج مانگى لە مەکكەدا بەسىـــەربردووە، كە تەنھـا دوو ســـاڵ تێيەريبوو بەســـەر دەســــتێوەردانى حكوومەتدا بۆ چارەســــەر كردنى كێشــــەكە، وەسفێكى سەرنجراكێشى ململانێكە دەكات ھەرچەندە ھاوسۆزى هيچكام لهو دوو لايهنى نهبووه. بيّجگه لهوهش، ههرردوو زياتريان دەدا. سنوک تيبينيي ئەرە دەكات كەرا ھەردور شېخەكە ژمارەيەكى زۆرى مورىد و شوينكەوتەي ئىندۆنيسىيان ھەبووە و له واقیعدا ههردوکیان دوو رابهری خاوهنی زۆرترین ناوبانگ بوون له مهككهدا و گوايه ههردوكيان "پسيپۆر" بوون لهوهى ئيندۆنيسىييە سادە و ساكارە نەخويندەوارەكان و (ھەروەھا توركەكانىش) له پەيوەسىت كردنيان بە تەرىقەتەوە، كە لە پال خاسىييەتەكانى تريدا دەبىٰ پرۆژەيەكى ئابوورىي پر قازانج بېت. سىزى وايبۆدەچېت که هۆکارى سىــــەرەكيى ناكۆكى و ركابەرييان ململانى بورە ئەم داهاته گرنگه. ئەوان ھەردوكيان دەكرى ئىددىعاى ئەوە بكەن كە جێگرەوەى راسىتەقىنەى عەبدوڵلاى ئەرزنجانىن، ھەرچەندە ســولەيمان، بەق يېيەي كە شـــېخى ئەبوقوبەيسىـــە، ئىددىغاكەي قەناعەتبەخشىر بورە. خەلىل شانازىي بەخۆرە دەكرد كە نزىكترە له رابهری پایهبهرزیهوه و ئیددیعای ئهوهی دهکرد که حهوت

ساڵ خزمەتى خزمەتى خاكى بەرپێى خودى شێخ عەبدوڵڵ خۆى بووە، پاش ئەوەى لەســەر دەسـتى باوكى تەمەسـوكى كردووە. سەرەپاى ئەوەش بە بنەچە نەوەى حوكمپانانى داغستان بووە و لە دەزگاى بيرۆكراتيى عوســمانيدا كارى كردووە وەك ئەوەى نازناوى پاشا ئاماژەى پێدەكات (سنۆك بەردەوام بە خەليل پاشا ناوى دێنيّت) و بيّجگە لەوەش پەيوەندىى باشـــى ھەبوو لەگەڵ دەسەڵاتدارانى حكوومەتدا لەككەى موكەپەمە.

وەک چۆن شېخە ركابەرەكان گەلىٰ جار دەپكەن، ھەر يەكەپان ئەويترى بەوە تۆمەتبار دەكرد كە لە رىرەوى راسىتەقىنەى نەقشبەندى لايداوە. سولەيمان ئەفەندى بابەتىكى نووسى و تىيدا خەلىل پاشاى بەوە تۆمەتبار كردبوو كەوا سەماكردن و جوولەي توندى جەسىـــتە بەكاردىنىت بۆ بەديھىنانى فراندنى رۆحى، كە بە عادەت ريڭەي نابەجين لە لايەن نەقشىبەندىيەكانەرە. خەلىل يەناي برده بهر دۆســـته ســـياســيهكانى و لەنيوياندا واليى حيجاز و ئەحمەد بن زەينى دەحلانى موفتيى شافيعى، بۆ ئەوەى سولەيمان ناچار بكات كەوا لە تۆمەتەكانى پاشگەز بېتەوە. لە سالى ١٨٨٣دا وا دەركەوت كە خەلىل براوەيە. ياشان چوار لەو كەسايەتىيانەي مه ککه که دواتر کردنیه خه لیفه به نامهوه ناردنی بق لای نەقشىبەندىيە ناودارەكان لە ئىندۆنىسىيا و ئاگادارى كردنەوە كە سىولەيمان ناچارى ئاشىتەوايى كراوە لەگەل خەلىل حەمدى و تۆمەتەكانى كېشــاوەتەوە. لەگەڵ ئەوەشــدا، ســـەركەوتنى كۆتايى دەگەرىٽتەوە بۆ سىــولەيمـان ئەلزوھـدى، چونكە ژمـارەى ئەو نەقشىبەندىيانەى كە سىيلسىيلەكەيان لە رىڭەى خەليلەوە بوو شىتىكى ئەوتۆ نەبوو بەراورد بەوانەى كە لە سەر خەتى سولەيمان بوون.

ســنۆک کەمێک هاوســۆزیی هەبووە لەگەڵ هەردوک ئەم شـێخانەدا و بە پەسـتی و نیگەرانییەوە لەبارەی ململانێکەیانەوە دەنووسێت. بەڵام لە لایەکی ترەوە ڕێزێکی گەورە دەردەبڕێت بۆ نەقشبەندییەکی تر، کە شێخ موحەممەد ساڵح ئەلزواوییه، کە بەم شــێەوەيە وەسـفی دەکات "پیاوێکی دانا و ژیرە و زانایەکی خواپەرسـتە و ســۆفییەکە بەقووڵی ڕۆچووەتە ناو نهێنییەکانی تەریقەتەوە". بەپێچەوانەی سـولەیمان ئەفەندی و خەلیل پاشاوە، موحەممەد سـاڵح قایل نەدەبوو ئەو کەسـانە بێنە ناو تەریقەتەوە کە ئاشنایی تۆکمە و چەسپاویان نەبوو بە زانستە ئیسلامیيەکان.

يەرەسەندنەكانى سالانى ١٨٨٠كان لە سۆمەترەدا

سىنۆك هۆرگرۆنجە، لە ماوەى مانەوەيدا لە مەككە لە سىالى مەمددا، تيبينيى ئەوەى كردووە كەوا ھەموو ئەو سىۆمەترىيانەى نيشىتەجيّى ئەويّن سەر بە تەرىقەتيّكن. لە زۆربەى حالەتەكاندا ئەم تەرىقەتە نەقشىبەندىيە يان قادرى (ئەوەى كە سىنۆك مەبەستيتى قادرى و نەقشىبەندىى عەبدولكەريم بەنتينە). تەشەنە كردنى خيّراى نەقشىبەندى لە رۆژئاواى سىۆمەترە لە ماوەى كردنى خيراى نەقشىبەندى لە رۆژئاواى سىقەترە لە ماوەى بەردەوام بوو لە سىەردەمى سىولەيمان ئەلزوھدى و عەلى رەزاى كورەكەى (يان زاواكەيدا) و ھەردوكيان خەليفەيەكى زۆريان ھەبوو لە ناوچەكەدا. دەبوو سىقرمەترەى رۆژئاوا بە بەشىيك بمايەتەوە لە ئەرخەبىل كە نەقشىبەندىي خالىدى تىيدا چەسپاوترىنە.

کاتی کەوا مەککە، لە ژیر حوکمی ســـعوودیـدا، پیکەی نیودەوللەتیی خۆی لەدەسـتدا وەک ســەنتەری تەریقەتەکە، ئەوە سۆمەترەی رۆژئاوا بوو بەو سەنتەرەی کەوا نەقشبەندی لییەوە بەردەوام بوو لە بلاوبوونەوە و تەشەنە کردن لە ناو ئەرخەبیلدا.

لهگەڵ ئەوەشـدا، سـەركەوتووترین خەلیفەی شـێخ سـولەیمان ئەلزوهدی له ســــۆمەترە له مێنانكاباو نەبوو بەڵكوو كەســـێكی مەلایۆ بوو له كەناری ڕۆژهەلات و ئەویش عەبدولوەهاب ڕۆكان بوو. شــــێخ عەبدولوەهاب بێ قەید و شــــەرت پڕ بەرھەمترین نەقشبەندی بوو بە ڕەهایی. ئەو نزیكەی سەدەیەک ژیا (یان بگرە ۱۹۵ ســـاڵیش، بەپێی ئەفســانەیەكی خیزانی) و بە لای كەمەوە بیست و حەوت ژنی هیّناوە و سـی و چوار منداڵی بووە و سـهد و بیست خەلیفەی دامەزراندووە، كە زۆربەیان لە سۆمەترە بوون بەلام ھەشـتیشـیان لە زەویی وشـكایی سـەرەكیی مالایا بوون ^۱.

^۱ بروانه ها. ئه. فوئاد سهعید، Syekh Abdul Wahab Tuan Guru شیخ عهبدولوههاب رابهر و ماموّستای بابوسسه لام. میدان: Babussalam شیخ عهبدولوههاب رابهر و ماموّستای بابوسسه لام. میدان: کتیبخانهی بابوسهسه لام ۱۹۸۳ [۱۹۲۰]؛ ناوی ئهو ژن و مندالانهی (لهبیر یهکیّک لهم خهلیفانه حاکمی ســـهڵتهنهتی مهلایوّی لانگکاتی نزیک میّدان بوو، که شیّخ له سهر خاکهکهی مهزرا و گوندیّکی بنیاتنا و کوپ و نهوهکانی تیّیدا نیشتهجی بوون، که بابو سسهلام بوو (یان به گوّکردنی لوّکاڵی، پیّسیلام). ئهمه تا ئیّستا یهکیّکه له سهنتهره ســهرهکییهکانی نهقشــبهندییهکانی ئیندوّنیســیا بیّت و پهنگه گهورهترینیشـیان بیّت، لهگهڵ توّپیّکدا که ئهو شـویّن و ناوچانه دهگریّتهوه کهوا به زمانی مهلایوّ دهئاخقْن له باکوور و پوژههلاتی سوّمهتره و خاکی سهرهکیی مالیزیاش^{۱۱}.

تيبينيى كشتى

لەجياتيى ئەوەى چيتر لە بەرفراوانبوونى زياترى نەقشـبەنديى خاليدى بدويم لە ئيندۆنيسـيادا، پيمخۆشــه ئەم پەيپەرە بە ھەندى سەرنج و تيبينيى گشتى كۆتايى بينم.

(۱) گەورەترىن كۆمەلانى تەرىقەتى خالىدىي نەقشىبەندى، لە

ماون) له لاپه د ۱۷۰ – ۱۷۲، خەليفەكان له لاپه دى ١٣٤ – ١٣٩. نووس م خۆى يەك لە ٢٠٧ كورەزا و كچەزاكانى شىخە. ^{١١} ئەم پرۆس يە يە ھەندىك وردەكارىيە دە باس كراوە لە لىكۆلىنە دەيەكى مارتن قان بروونەس ن، "لە پاش رۆ گارى ئەبوقوبەيس: وەرچەرخانى ئىندۆنىسىيەكان بۆ سەر نەقشبەندىي – خالىدى"، *گۆ قارى مىز ووى سۆ فىز م،* ژمارە ٥، ٢٠٠٨، ل ٢٢٥ – ٢٥١، ھەروەھا *"تەرىقەتى نەقش بەندى لە ئىندۆنىس يا،* ر*وومالى مىز دويى و جوگرافى و كۆمەلايەتى"،* باندۆنىگ: مىزان، ١٩٩٢. سەرەتاى سەدەى بىستويەكدا، دەكەويتە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىياوە كە ژمارەى خالىدىيە نەقشىبەندىيەكان تيّىدا بە سەدان ھەزارن. بەم واتايە، دەكرى بليّين كەوا مەولانا خاليد رۆليّكى سەرەكيى گيراوە لە پيكھينانى شيوازى گوزارش كردن لە ئيسلام لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادا.

(۲) لانی کهم له بواریکدا، خالیدییه له ئیندۆنیسیادا شیوازیکی بهرههمهینایهوه و فرهجار تیبینی دهکریت که نموونهیه بق نهقشبهندی: رابهر و مامق ستاکان کو ششیکی گهورهیان کردووه بق ئهوهی له لووتکهی ههرهمی کومه لایه تییهوه بچنه ناو کومه لگهوه لهبری ئهوهی بهدوای شوینکهوتهی میللیدا بگهرین. یهکهم خهلیفهی ئیندونیسیی خالیدییه، که به ناو دهیناسین و ئیسماعیلی مینانکاباوی بووه، پهیوهندیی توندوتولی لهگه حاکمی سولتهنهتی ریاوی مه لایق دامه زراندووه، که بووه به مورید و شوینکهوتهی و دواتریش خهلیفه کان نیوان خوشییه کی باشیان شهبووه لهگه لسولتانه کانی لانگکات و دیلی (که دوو سه لته نه تی تری مه لایقن و ده که ونه باکووری سومه ترهوه) و ههروهها له خوکمرانه جیاجیاکاندا له رقر ثاوای جاوادا (ئهمانه حوکمرانی خه لکه رهسهنه کهی ئهو ناوچانه و یییاندهوتریت بویاتی له که ای دو که دوه به می به دولی می دولیه کان دیوان خوشییه کی باشیان

(۳) لهگەڵ ئەوەشــدا، موريد و شــوێنكەوتەش پەيدابوون و وا ديارە بڵاوبوونەوەى خاليدىيە لە ئيندۆنيســـيادا بە ھۆى ئەوەوە بووە كە ئيندۆنيســـييەكان بەپەرۆش بوون بۆ بەدەســـتھێنانى ئیجازمی تەرىقەتەكە نەك دلگەرمی و پەرۆشىي تەبشىي و مژدەپيدانی. زاوييە يان تەكىكەی خاليدی لە ئەبوقوبەيسى مەككە لە كۆتاييەكانی سەدەی نۆزدەدا بوو بە ئامانجىكی دلبەندی ئەو حاجييە ئيندۆنيسىيانەی بەدوای بەدەستەينانی عيلم و زانيارييەوە بوون لە خاك و حەرەمی پيرۆزدا. زۆرىك لە ئيندۆنيسىيەكان لەوى خەلوەتيان دەكىتىا و فيری بنەما سەرەكييەكانی ئادابی نەقشبەندی دەبوون و بە ئيجازەيەكی شكۆدارەوە دەگەرانەوە بۆ ولاتی خۆيان، شىيخ سولەيمانی زوهدی (كە بەزۆری بە نۆزدەدا ناوی دەركرد وەك دووەم جىگرەوەی عەبدوللای نۆزدەدا ناوی دەركرد وەك دووەم جىگرەوەی عەبدوللای ئەرزنجانيی خەليفەی مەولانا خاليد لە مەككە، تۆرىكى چری جېگر و خەليفەی بۆ خۆی دروتكرد كە زۆربەی شەرىز

(٤) بەپێچەوانەى كوردســتان، پێناچێت لێرە تۆڕى خەليفەكانى خاليدى و شــوێنكەوتووانيان كارا كرابێتن لەپێناوى جۆشــدان و جوولاندنى مەسەلەى نەتەوەييدا (ناسيۆناليستيدا). لە واقيعدا چەندين رێباز و تەريقەتى تر تێكەڵ بە بزووتنەوەكانى نارەزايى دەربرينى كۆمەلايەتى و سياسى بوون. لێرە بەزۆرى نەقشبەنديى جێى گومان بوو لاى دەســـەلاتەكانى ھندى ھۆلەندى گوايە لەبەر "دلگەرمى و دەمـار گرژييـان" (كە بەزۆرى ئەداكردنى تونـدرەويى ئـاينى دەمگرێتەوە)، بەلام رێـك و رەوان بەھۆى نزيكىيـانەوە بوو لە دەســـهڵاتە رەســهن و خۆولاتىيەكانەوە بوو، دەنا ھەرگىز تەحەداى جىددىى نەزم و سىيستەمى كۆلۆنيالىيان نەكردووە، بەلكوو بەشدارى كردنيان لە سياسەتدا بەزۆرى دەگەرىتەوە بۆ قۆناخى دواى سەربەخۆيى.

(٥) پراكتیزەكردنی خۆراهینانی چر له ماوەی خۆدابرینی خ*ەڵوەتكیّشاندا* (یان س*لووک*) فاكتەریكی سەرەكی بوو بۆ سەركەوتنی ئەم تەریقەتە و به ھەمان شىیوەش پەەیرەوی كردنیپەيوەستبوون به شيخەوە (*راببتە بیلشەیخ* – رابطة بالشیخ). ئەم دوانە ھەردوكیان بەشیک له تەكنیک و زەخیرەی خواپەرستیی نەقشبەندی، بەلام بە خاسىيەتیکی تایبەتی فیرکردن و راهینانی خالید. لانی كەم تا كۆتایی سەدەی نۆزدە نەقشبەندىيە ئیندۆنسسون بە شیخ خالىدەولم بوون لە ویناكردن و خەيالى پەيرەستبوون بە شیخ خالىدەولە *راببتەدا. ر*وونیش نیبە كەوا ئەم پەيرەويكردنە كەی وەستاوە و كەی شیخە بەراييەكانی ئىندۆنيسىا داوايان لە مورىدەكانیان كردووە وینا و خەيالی خويان.

(٦) تا داگیرکردنی سـعوودی، لقه ئیندۆنیسـیهکانی تەریقەتی نەقشـبەندیی خالیدی چاویان خسـتبووه سـهر مەڵبەندیکی دەرەوەی ولات، واتە مەڵبەندەكەی جەبال ئەبوقوبەیس. بەلام كاتى ئەم مەڵبەندە نەما، ئەوە كۆمەڵگە يان كۆميونيتييە ئيندۆنيسـييەكان ھاوكۆيى و يەكگرتنيان تيدا نەما و ژمارەيەك مەڵبەند لە ئيندۆنيسيا خۆيدا پەيدابوو و پراكتيزەكانى خواپەرستى وردە وردە رەنگ و رووى تايبەتى ئيندۆنيسىيى لەخۆگرت.

له پاش رۆژگارى ئەبو قوبەيس: گۆرانكاريى تەريقەتى نەقشبەندى - خاليدى لە ئيندۆنيسيادا

جەبەل ئەبو قوبەيس و خاك و ولاتانى بەردەمى با

تەرىقەتى نەقشــبەندى – خالىدى لە دەوروبەرى ناوەراســتى ســـەدەى نۆزدەھەمدا لە مەككەوە گەيشــتووەتە ئەرخەبىلى (دوورگەكانى) ئىندۆنىسـيا⁽ زووتر نەقشــبەندى بە شــيۆەيەكى عادەتى خۆى كوتاوەتە ئەوى، بە تىكەلبوون لە گەل تەرىقەتەكانى وەك (شـــەتتارىيە، خەلوەتىيە، قادرىيە)، بەلام ئەمانە ھەرگىز لە بازنەى بچووك بچووك تىنەپەريون، كە بە زۆرى خەلكى خاوەن

^۱ مارتن قان بروونهست "بنهما و پهرهسهندنی ریّبازی نهقشبهندی له ئیندۆنیسیادا"، گۆقاری ئیسلام، ژماره (٦٧)، سالی ۱۹۹۰، ل ۱۹۰ – ۱۷۹. ههر ههمان کهس، "تهریقهتی نهقشبهندی له ئیندۆنیسیادا، رووپیّویی میّژوو، جوگرافیا و باری کۆمهلایهتی"، (باندۆنگ: میزان، ۱۹۹۲)، چاپی پوختکراو ۱۹۹٤. ویّرنهر کراوس، "چهند سهرنجیّک له سهر بلاوبوونهوهی تهریقهتی نهقشبهندی – خالیدی له ئیندۆنیسیادا"، له کتیّبهکهی م. گابۆری، ئه. پۆپۆقیچ، ت. زهرکۆن، "نهقشبهندییهکان: پهرهسهندنه میّژووییهکان و بارودۆخی ئیّستای ریّبازیّکی باتینی ئیسلامی"، (ئەستەمبووڵ و پاریس: ئیزیس، ۱۹۹۰)، ل ۱۹۲ – ۷۰۲.

کار و پیشـهی تایبهت بوون، یان کارامهی ئهم ئهرکه بوون به لام له پاش یهک دوو پشت هه لوه شاونه ته و و کهرت و پهرت بوون. لهم سـهروبه نده دا ریّبازه که ته ماشـای کرد وا ئاپۆره یه کشوین ریّبازیکی تری میللی که وتووه^۲، که قادری و نه قشـبه ندی بوون. لقی سـیّیه می نه قشـبه ندیش له مه ککه وه، له دوادوایی سـهده ی نۆزده هه مدا گهیشـته ئیند ۆنیسـیا و ناوی مه زهه ری بوو، به لام ئه مه یان زۆر سـاده بووه و په یره وانی سـنووردار بوون^۳. تا ئه و

أ ئەم ريبازە ئاويتەيە يىدەچىت تايبەت بىت بە ئىندۆنىسىا و لە لايەن شىخى ئىندۆنىسى ئەحمەد خەتىب ئەلسىەمباسى يەرە دامەزرارە كە مارەى پەنجا سالنكى ناوەراسىتى سەدەى نۆزدەھەم لە مەككە دانىشىتورە. بروانە م. ۋان بروونەسىن، "شىخ عەبدولقادرى گەيلانى و تەرىقەتى قادرى لە ئىندۆنىسىيادا"، گ*ۆۋارى مى<u>ت</u>رووى سىۆفىزم،* ژمارە ۱ – ۲، سالى ۲۰۰۰، ل ۳٦۱ – ۳۹۰. مەزھەرىيە لقى سىـــەرەكىي تەرىقەتى نەقشـــبەندىي ھندىيە و ناوەكەي لە شـــينخه كهى مهو لانا خاليد بووه). گەرانەو مكه لير مدا به ئاشــكرا بۆ شـــينخ محەمەد مەزھەر ئەلئەحمەدىي ھندىيە (سىن پشت دواى شىنخ عەبدوڭلاى دەھلەرى)، كە لەگەڵ ئەحمەد ســـەعيدى باركيدا كۆچى كردورە بۆ حيجاز و له كۆتايى سىـــهدەى نۆزدەدا لە مەدينە مردووە. حالى حازر تەرىقەتى مـهزهـهرى تـهنها پـهيرهوانى لـه دوورگـهى مـهدورهدا هـهيـه و لـه نيّو مەدوورەييە پەرش و بلاوەكانى دوورگەكانى تريشىدا. ۋان بروونەسىن لە تەرىقەتى نەقشىبەندىيەدا"، (چايە يوختكراوەكەي)، ل ٦٩ – ٧٥، ١١٩ – ١٢٣، ١٨٥ – ١٩٨. توێژەرى ھۆڵەندى سىنىنۆك ھۆرگرۆنجە پەيوەنىيەكى گەرمى دروستكردبوو لهگەڵ محمد صالح الزواويي شيخه مەككىيەكەي ريبازى

كاتەى كە سعووديە مەككەى داگىر كرد، ئەو تەكيّيەى كە لە لايەن عەبدوللاى ئەرزنجانيى خەليفەى مەولانا خاليدەوە، كە زۆر جار بە ئەلمەككىش ناودەبرا، لە سىلەر جەبەل ئەبو قوبەيس دروستكرابوو، بە سەنتەرى بلاوبوونەوەى خيّراى نەقشىبەنديى خاليديى ئيندۆنيسى مابووەوە. ژمارەيەكى زۆرى خەلّكى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا لەم (زاويە)دا خەلوەتيان دەكيّشا و باشوورى پۆژھەلاتى ئاسيا لەم (زاويە)دا خەلوەتيان دەكيّشا و رابەريى شىيخەكانى ئەبو قوبەيس و ياريدەدەرەكانيان كە مەلايى زمان بوون. دەيان و بگرە سەدانىش دەگەرانەوە بۆ دوورگەكانيان بە "ئىجازەى" دەسىنووسەۋە بۆ ريتمايى و فيركردنى تەريقەتەكە بە تىجازەى" دەسىنووسەرە بۆ ريتمايى و فيركردنى تەريقەتەكە بە يەلىكەي سەلمىتراوى ئىجازەكانىش مۆرىك بوو بە ناوى جەبەل بەبو قوبەيسلەرە. گەلى لەو شىيخانە ناوى ئەبو قوبەيسىيان بۆ

ئەو خەليفە ئيندۆنيسـيانەى لە لايەن ئەبو قوبەيسـهوە دادەمەزران دەكرا خەليفەى خۆيان دابنين و تۆريكى چروپر بەو دوورگانەدا بلاوبووبوونەوە چوونكە ھەر مامۆستايەكى تازە دوو تا چوار تا دەرزەنيك يان بگرە زياتر جيكرى رادەسـپارد و

مەزھەرىيە و عەبدوڵلاى كورىشىدا و لە ليكۆڵىنەوەيەكى مەككەيدا بەراوردى كردوون لەگەڵ شىخەكانى جەبەل ئەبو قوبەيسىدا، كە پىدەچىت زياتر مەيليان بە لاى ژمارەى خەليفەكانيانەوە بووبىت نەك جۆريان. كريسىتيان سىنۆك ھۆرگرۆنجە، "مەككە لە دوادوايى سەدەى نۆزدەھەمدا"، (لىدن: بريل، ١٩٣١). ئەمانیش بە نۆرەی خۆیان نەوەیەكی تری جیّگریان رادەســپارد. بەھەرحال، "ئیجازەی" جەبەل قوبەیس زۆر شكۆدارتر بوو لەوەی كە لە ناوخۆدا وەردەگیرا و گەلى لە مامۆســتایان كە يەكەمجار دەچوونە ســەر تەرىقەت و ئیجازەی ئیرشـادیان لە شــيخیكی ئیندۆنیسـی وەردەگرت ســەفەریكی مەككەشــیان دەكرد بۆ بەدەستهینانی ئیجازەیەكی تر لە سەرچاوە و بەو پییە سیلسیلەیان کورت دەكردەوە و نزیكبوونەوەیان لە پیغەمبەر زیاتر دەبوو بە ھەمان شیوەش ریز و شكۆیان كاتی دەگەرانەوە بۆ ولات.

له پینشـترین رابهری تهریقهتی خالیدیی ئیندۆنیسـی که تۆمار کرابیت إسـماعیل المینانکاباوی یان الباروسی بووه (ناوی نهتهوهکهی هه لگرتووه و مینانکاباو دهکهویته رۆژئاوای سـۆمهترهوه یان بۆ ناوچهی بارۆس دهگهریتهوه که دهکهویته رۆخی رۆژئاوای سـۆمهترهوه)³. ئهمه به هۆی ئهوهوهیه که ۱) بابهتیک بوو بۆ لهسـهر نووسـینی توند یان داکۆکی لیکردن. ۲) نووسـینهکانی هیشـتا ههر دهخوینریتهوه. ۳) ناوی له ههندیک سـیلسـیلهی ئهم

^{*} دوو نامه یان لیکوّلینهوهی مالّیی له لایهن ئیسماعیلهوه نووسراون، "کفایة الغلام" که نامیلکهیهکی سادهیه له ساهر خاله بنه په په کانی مهزهه و پابه ند بوونی پیروزیی ئاین، له گهل نامیلکهی "مقارنة" دا که کورته باسیکه له ساهر دوّعا و نویّژ به کورتی باساکراوه له ک.ف. هوّویّل، "ساهرنج له ساهر بزووتنه وهی خواپه رستیی نه قشبه ندی له ئه رخه بیلی هندیی هوّله ندیدا"، گ*وْقاری* زمان و ولات و خهلکی ئیند *و*نیسیا، ژماره (۳۱)، سالی ۱۸۸۲، ل ۲۷ – ۸۱.

دواييهدا نووسىراوه. ئيسىماعيل له سالانى ١٨٢٠كاندا له مهككه چووەتە ناو تەرىقەتى نەقشىبەندىي خالىدىيەوە و ماوەيەكى زۆر له تەكىكەى جەبەل ئەبو قوبەيس وەك خەليفەى چەند شىيخىكى يەك لە دواى يەك مارەتەرە. ياشىلەن بۆ مارەيەكى كەم لە ســالانی ۱۸۵۰کاندا له مهککهوه گهراوه تهوه بق دوورگهکانی ولاته که ی و له سهنگاپووره نیشته جی بووه نه کله ولاته که ی که داگیرکراوی هۆلەندىيەكان بوو. لەوى خەليفە و مورىدەكانى له نێو خەڵكى خۆوڵاتيى ئەرىستوكرات و پاوماقووڵدا ھەڵدەبژارد و چووه نيّو هـهرا و راپـهرينی دژه کۆڵۆنيـاڵييـهوه°. رهنگـه بـه هۆي ناكۆكى و ململانيوە بېت لە گەل دەسىسەلاتدارانى ئاينيى ناوخۆدا که سىــالم بن سىـومەيرى زاناى كارىگەرى عەرەبى نیشتهجیّی سینگایووره به نامیلکهیهک ئیدانهیهکی توندی کرد و رەنگە ئەمەش بە ھۆي دەسىەلاتى دنياييەوە بووبېت كەوا حەزى به خوليای دژه كۆلۆنياليەكەی نەكردېيت له ماوەيەكى كەمدا كە ئەو لەوى مابورەرە. بەھەرحال، ئىسىماعىل گەرايەرە بۆ مەككە و

[°] حسين بن أحمد الدوسرى البصرى، "الرحمة الهابطة فى ذكر إسم الذات والرابطة"، (به زمانى عەرەبى و مەلايق)، (مەككە: ١٩٠٧). ئەم دەقە يەكەمجار سالى ١٨٨٩/١٣٠٦ بلاوكرايەوە و لە لايەن ئەبوبەكرى بەسريى خەليفەى ئەلدەوســـەرييەوە ئيزافاتى بۆكراوە و وەســفى چالاكييەكانى ئيسماعيل دەكات لە سينگاپوورە. تا كۆتايى تەمەن لەوى مايەوە^٢.

ئیســماعیلی مینانکاباوی یهکهم وهسـیتی گرنگ بوو له نیّوان شــیّخهکانی جهبهل ئهبو قوبهیس و خهلیفهکانی باشــووری پۆژههلاتی ئاســیایاندا. ئهم شــیّخانه به دوای یهکدا عهبدوللای ئهرزنجانی (خهلکی ئهرزنجانی تورکیای ئهمروّ بووه)، سـلیّمان القریمی (خهلکی قرم بووه)، سـلیّمان زوهدی و کورهکهی یان زاواکهی عهلی رهزا. بهتایبهتی سلیّمان زوهدی (که به سلیّمان ئهفهندی ناسـرابوو) و له سـهردهمی ئهمدا له دوا بیسـت و پیّنج سالّی سهدهی نوّزدههمدا ئهبو قوبهیس گه شه کردنی بهرچاوی بهخوّوه بینی و ژمارهیهکی زوّری خهلّکی ئیندوّنیسیای هیّنایه ناو تهریقهتهکهوه و ئیجازهیهکی بیّشــوماریشــی دا به خهلیفه و پهیرهوانی. بو گهلیّ له لقه بهردهوامهکانی نهقشــبهندی، زوهدی

^۲ هیّرشـــه نامیلکهیهکی دواتر له لایهن زانا و رابهری عهرهبهوه له دوورگهکانی هندی هوّلهندیدا، ســـید عثمان بن عبدالله بن عقیل بن یحیی بلاوکرایهوه به ناوی، "مانای تهریقهت له تویّکلّه گویّزیّکیدا" (بهتاوی: ۱۸۸۳)، ههمان هیّرش و قسـه پیّوتنهکانی سـالم بن سـومهیر بهرانبهر به ئیسـماعیل دووباره دهکاتهوه و گهرانهوهی بق مهککه به ههلاتن لهقهلهم دهدا. له بارهی ســید عثمان و رهخنه و توانجهکانی دژ به نهقشـبهندی بروانه کریسـتیان ســنوّک هوّرگروّنجه "هاو پهیمانیّکی عهرهب له گهل حکوومهتی دوورگه هندییهکانی هولهندیدا، کورته باسکردنی مانای تهریقهت له پاش مالاییهکانی سهید عوسمانی کوری عهبدوللا ... راویّژکاری بهریّزی کاروباری عهرهب". بلاوکردنهوهی نیّردهی هوّلهندی، ژماره (۳۵)، سالّی ۱۸۹۲، ل ۲۲۳ – ۲۲۷.

دوا مامۆسىــتا و رابەرى مەككى بوو، ئەوانىتر دەگەرينەوە بۆ عەلى رەزاى جېڭرەوەى يان خەليفەيەكى ترى ئەبوقوبەيس، كە ناوی عوسـمان فهوزی بوو. له پاش سـاڵی ۱۹۲۲، سـهردهم و رۆژگارى ئەبو قوبەيس بەســـەرچوو. ھەلبەت ئەوەى كە ســاغ بووبيدتەرە بۆ من لە پاش ئەر مىزرورەرە ھىچ ئىندۆنىسىيەك ئيجازەى وەرنەگرتورە. ھەندىك باس لەرە دەكەن گوايە مەككەى بەجێھێشتبێت بەرەو ھندستان بەلام ھەندىكى تر دەڵێن كەوا پێش ســـاڵي ١٩٢٤ کۆچى دوايى کردووه. ئەوەى كە ئۆمە دەيزانين ئەوەيە كەوا پاش عەلى رەزا ھىچ مامۆستا يان رابەرىكى خالىدى له مەككە بە بەربلاوى نەدەناسىرا و تەرىقەتى خالىدى لە ئىندۆنىسىسىيا سىسەنتەرى خۆى لەدەسىستدابوو و كەرت و پەرت بووبوو به سەر ژمارەيەك سەنتەرى سەربەخۆى ناوخۆييدا، كە هەر يەكەي تۆرە خەليفەي خۆي ھەبوو. بۆ ماوەيەك خەتىكى ركابەرى شېخەكانى خاليدى لە مەككەدا پەيدا بووبوو. لە سالانى ١٨٧٠كان و ١٨٨٠كاندا ململانييه كي سهخت له نيوان سهان زوهدی و شیخی خهته کهی تردا ههبوو، که ناوی خهلیل پاشیا (خەلىل حەمدى) بوو، كەوا سىنۆك ھۆرگرۆنجە باسىێكى سەيرى دەكات^٧. ئەم رىبازى دورەمەش بە عەبدوللاى ئەرزىجانى دەستى

^۷ ســنۆک هۆرنجە، "مەککە"، ل ۱۷٦ – ۱۷۹. بە پێى ئەم باســـە، ركابەرىيەكە بە شــێوەيەكى ســەرەكى پەيوەندىى بە حاجىيە ســياســيەكانى باشــوورى

ينكرد، كه يحيى الداغســـتانيي باوكي خەليل حەمدى به خەليفەي خۆي دانابوو، بەپێچەوانەي ياسا و رێساي عادەتى دانەمەزراندنى خەليفەيەك زياتر بۆ ھەمان شوين^ سليمان ئەفەندى ركابەرەكەي خۆى بەوە تۆمەتبار دەكرد كەوا كردەوەى ھەرتەقە و كفر و لهوانه سـه ماكردن و جوولاندني توندي جهسـته دينيته ناو خواپەرسىتىي نەقشىبەندىيەوموم و بە نووسىين و بە زارەكى كۆر و كۆمەلى مەلايۆكانى ئاگادار كردەوە كەوا خەلىل پاشا پەيرەوانى بەرەق چەۋاشەكارى دەبات. ئەم پياۋە نازناۋى پاشاي لەۋەۋە بۆ مابووهوه که پیشــتر خزمـهتی حکوومهتی کردووه و ھاوپەيمانىيەكى سىياسىيى دەسىەلاتدارى رىكخسىتبوو بۆ بەزاندنى سليمان. ئەو پشتگيريى واليى مەككە و سەرۆكى زانايانى مەككە، ئەحمەد بن زەينى دەھلانى دەسىتەبەر كردبوو. ئەميان فەتوايەكى دەركرد و سىلىلامانى بە ھەرتەقە و خوانەناسىلى ناوزەد كرد چوونکه بوختانی بۆ خواناسىيى کردووه و سىلىزمانى خسىته

رۆژھەلات و توركەكانەوە بووە، كە ئەوانە وەك مورىد سىمەرچاوەيەكى باشى داھاتيان پىكدەھىنا.

[^] عەبدوللا ئەلئەرزنجانى بەوە نەناسىراوە كە خەليفەى زۆرى دامەزراندبيّت، من تەنھا بە يەك خەليفە دەزانم كە ئەويش تەرزى پاشىا بوو (حەيات ئەفەندى) بە خەليفەى دامەزرابيّت لە ئەرزنجاندا، كە زيّدى دايكزادى بوو. بروانە محەمەد تاھير بورسەلى، "عوسىمانلى موئەليفلەرى"، (ئەسىتەمبوولْ: ميرالْ، ١، ل ٢١٢ بەندىخانەوە. خەلىل پاشا نامە و فەتواكەى بۆ فەرمانرەوايانى جۆراوجۆرى مالاى نارد لە سىقرمەترە. بەھەر حال، سىلىزمان ئەفەندى سىوودى لە كۆنترۆل كردنى تەكيە شىكۆمەندەكەى ئەبو قوبەيس وەرگرتبوو و لە رادە بەدەر رىز و خۆشەويستىى ھەبوو لە ناو ئىندۆنيسىيەكاندا. "سەركەوتنەكەى" خەلىل پاشا لە ناكۆكى و ململانىدا بە ھۆى ھاوپەيمانىتىى سىياسىيەوە و ئەو نامانەى كە لە مەككەوە نىردرابوون بۆ فەرمانرەوا مەلايۆكان لە رۆژھەلاتى سىۆمەترەدا كە تەرىقەتى نەقشىبەندىيان دەپاراست وا دىارە ھىچ كارىگەرىيەكى نەبوو لە سەر تۆرەكەى سىلىمان ئەفەندى لەوى⁶.

^۹ ئەم نامە و نامەكارىيە لە كتيبى "مەككە"ى سىنۆك ھۆرگرۆنجەدا باسكراوە، ل ١٧٨ – ١٧٩. من لە ناو نەقشـــبەندىيەكانى رۆژگارى ئەمرۆى ناوچەكەدا ھيچ يادەوەرىيەكم نەبىنى و ناوى خەليل پاشـايان ھەر نەبىسـتبوو. سىنۆك ھۆرگرۆنجە (لە ل ٢٤١، ٢٨٩)ى ھەمان سـەرچاوەدا باس لە سىييەم شىيخى نەقشـبەندى دەكات لە مەككە كە چەند خەليفەى مالايى ھەبووە و ناويشـى خەليل (ئەفەندى) بووە، بەلام من ھيچ شـوينەوارىكم لە كار و چالاكىيەكانى بەرچاو نەكەوت.

ياش بچرانى يەيوەندىي بەتين لە گەڵ ئەبو قوبەيسدا

ماوەيەكى دوور و درێڅ لە دواى عەلى رەزا ھيچ شــــەپۆل و شالاوێكى نوێى نەقشبەندى ـ خاليدى رووى لە ئيندۆنيسيا نەكرد. ھەڵبەت ھيچ ســـەنتەرێك وەك چەقى دەرەكيى شــكۆدار جێگەى جەبەل ئەبو قوبەيســـى نەگرتەوە. تەنھا لە دوادوايى ســـالانى جەبەل ئەبو قوبەيســـى نەگرتەوە. تەنھا لە دوادوايى ســـالانى قەببانى رابەرى رىخان ھەققانييە، كە ديناميكيترين و بەرفراوانترين لقى خاليدىيە بوو، ســەردانى ئيندۆنيسـياى كرد و خەليفەيەكى زۆرى دامەزراند^{.۱}. بۆ ماوەى سى بەشى سەدەيەك لقە ئيندۆنيســيەكانى تەريقەتى خاليدى دەبوو پشــت بە خۆيان

^{۱۰} له ســالانی ۱۹۸۰کاندا گەلی له عولهما ئیندۆنوســییهکان که ســهردانی مهککهیان کردووه "ئیجازهیهکیان" له زانای نهریتخواز محمد بن علوی المالکی وهرگرتبوو، که مهودایهکی بهرفراوانی زانسـته ئیسـلامییه کلاسـیکیهکانی دهوتهوه و ناوبهناویش "ئیجازهی" دهبهخشـییهوه به ســهر ژمارهیهک له تهریقهته جیاوازهکاندا (وردهکارییهکهی لـه بروونهســن "تهریقهتی نهقشبهندی"دایه ل ۱۹٦ – ۱۹۷). ئهمه کاریگهرییهکی بهرچاوی به سـهر تۆره نهقشـبهندی"دایه ل ۱۹٦ – ۱۹۷). ئهمه کاریگهرییهکی بهرچاوی به سـهر تۆره وادیاره بریاری دابوو کاریگهریی خوّیی له ئیندونیسـیادا بلاو بکاتهوه و لق و پوکانی تهریقهتی نهقشـبهندی بخاته ژیّر چهتری خوّیهوه، سـهردانهکانی قهببانی بو ئیندونیسیا لهم مالّپهرهدا تومار کراون www.naqshbandi.org.

دەرەكىيەوە. ھەندى لەلقە ناوخۆييەكان كېبوونەوە و ئەوانىتر پەنگى ناوخۆييان لەخۆگرت و پۆپرەسم و پاھىنانەكانيان لە گەڵ بارودۆخ و پىداويسىتىى ناوخۆدا گونجاند. بەرچاوترىن پەرەسەنەكان لەناوچەكانى پىكخسىتىن و پەيوەندى كردندا بوون. ھەندى لە لقەكانى زۆر سىرەركەوتوو بوون لە خۆگونجاندنياندا لەگەل گۆپانكارىى بارودۆخە كۆمەلايەتى و سىياسىيەكاندا و ھەوادارى نوى بۆ خۆيان بدۆزنەوە لە پىگەى گفتوگۆ و پەند دانانى نويترەوە.

من لهم بابهته نووسینهدا ههول نادهم به گشتی چاو بخشینم به سهر پهرهسهندنهکاندا به لکووو تیشک بخهمه سهر سی تۆری بهربلاوی سهرکهوتوو کهوا دوورگهی سومهترهیان کردووهته بنکهی خوّیان (به لام دوانیان له ههموو ئهرخهبیلدا بلاوبوونهتهوه). یهکهمیان، که کوّنترینیانه له سهرهتای سالانی ۱۸۷۰کاندا دامهزراوه له لایهن زانای مهلایق عهبدولوه هاب روّکانهوه و بنکهکهی له تاقه گوندی نهقشبهندییه له ولاتهکهدا که ناوی بابولسهلامه له لانگکاتی نزیک میّدان. دووهم توّر له لایهن جهلالهدینی ماموّستای قوتابخانهوه له روّژئاوای سوّرهمتره دامهزرا، کهوا زنجیرهیهک کتیّبی سهرنجراکیّشی لهسهر ریّورهسم و یاسا و ریّسای تهریقهتی نهقشبهندی نووسی و له سالانی ۱۹۵۰کانیشدا حیزبیّکی سیاسیی نهما نهقشهمندی دروسیو له لایهن قادرون یه حیای زاوای جەلالەدىنەوە بەرىۆەدەبرا، كە مامۆســـتايەكى زانكۆ و خاوەن دەسەلاتىكى رۆحيى بەھىز بووە وەك باسدەكرىت و ئىددىعاكانى بۆ پەرەپىدانى مىتافىزىك زانسىــتى ئەقلىي تاقىكارى گەلى خەلكى بۆ خۆى راكىشـابوو. ھەروەھا ئەم سىي تۆرە پلەى جۆراوجۆرى گونجاندن دەنوىنن بۆ نەرىتى رۆحيى ئىندۆنىسى.

شيخى بابولسه لام و جيّگرهوهكانى

شىيىخ عبدولوەھاب رۆكان (كە سىيالى ١٩٢٦ كۆچى دوايى كردووە) پىدەچىت سىيەركەوتووترىن دەرچووانى ئىندۆنىسىيى جەبەل ئەبو قوبەيس بووبىت^{١١}. ئەم پياوە لە بنەمالەيەكى مەلايۆيى ئاينپەروەر بووە لە ناوچەى رۆكانى ناوەراسىتى

ســـــۆمەترە و لە گەلىٰ ســـووراوى جۆراوجۆردا لە ســـۆمەترەي ناوەراست خويندوويەتى (حوجرە يان مەدرەسە جۆراوجۆرەكانى ئەرى بە سىروراو ناسىرارن). ياشان كۆچى كردورە بۆ مەككە بۆ بەردەوامى پيدانى خويندنەكەي و لەوى پينج شەش سال ماوەتەوە له سالانی ۱۸٦۰کاندا و فیقهی له مهسجیدی حهرام خویندووه، له گەڵ دەستەبژىرى زانايانى ئاينيى عەرەبدا چەشنى شىخ حەسەبەڵلا و موفتيي شـافيعيي سـه يد ئەحمەد بن زەينى دەحلان، بەلام بەتايبەتىش لە گەڵ زانايانى مالايى دانىشتووى مەككەدا. وەك باس دەكرىت يەك لە مامۆسىتا مالاييەكان بە ناوى محەمەد يونس بن عەبدولرەحمان باتووبارا بووە كە ئامۆژگارىي كردووە بچېتە لاي سطیمان زوهدی و فیری یاسا و ریسا و راهینانی تهریقه تی نەقشى بەندى بېيت. ژياننامەي ھاگيۆگرافيى عەبدولوەھاب ئەرە دەردەخات كە خواناسىيكى وابورە كە رۆژانە چەندىن كاتژمىرى بهســـهربردووه له زيكردا و گهشــهكردنيكى رۆحيى خيراى کردووه، چوونکه ئیجازهیهکی وای ییبهخشراوه کهوا ریبازهکه له سەرانسەرى رۆژھەلاتى سۆمەترەدا بلاو بكاتەوە، ھەر لە ئاسېرە تا ياليمبانگ. به ييچەوانەي زۆربەي خەليفەكانى ترەوە، كە ئيجازەكانيان تەنھا يەك مۆرى پێوە بووە، ئەم ئيجازەيەكى دوو مۆرپى پيدراوە و بەلگە بورە كە خەليفەيەكى يلە بەرزە^١٢.

^{۱۲} سهید "شیخ عهبدولوههاب "، ل ۲۸ – ۳۲. ههردوو مورهکه و ماناکانیان

کاتی گەرایەوە بۆ سىقرمەترە يەكەمجار لە كۆبۆ (ریاو) نیشـــتەجی بوو و لەوی دەســـتەبژیری خەلكەكەی هینایە ناو تەریقەتی نەقشبەندییەوە. چەند سالیکک دواتر چوو بەرەو باكوور بۆ ھەریمی دەوروبەری میدان، كە باریکی گەشـــەكردووی ئابووریی تیدا لە گەشــەكردندا بوو و پشـتیوانیی سـولتانەكانی دیلی و لانگكاتی بۆ خۆی دەستەبەر كرد كە دەسترۆیشتووترین دەسەلاتداری تەواوی كەناری رۆژھەلات بوون^۱. سولتان مووسا موعەزەم ســياهی لانگكات بوو بە موریدیکی دلســۆز و پارچە زەوییەکی وەک وەقف بەخشىیە شیخ عەبدولوەھاب، كە لە سالی

له لاپه په ۳۳دا باسکراوه. ده لَين گوايه سليمان زوهدی به يونس باتوبارای وتووه که چاوه پوانی بووه عه بدولوه هاب فه رمان په لايه نشيد قنوسييه کان بينيته ناو ته ريقه ته که يه وه. باسييکی تری دوو مقره که له لايه نشييخ ئه مير ده مسه رسياريف عاله می نه قشبه ندييه وه له ميدان دراوه به من که وا يه که م مقر ئيجازه ی پابه ریی کقره گشيتييه کانی زيکره (ته وه جوه)، دووه م پو خسيه تی له پيتشتر بقرابه ری کردنی (خه لوه تيان سلوک) . ئيجازه که ی خودی ئه مير ده مسه ردوو مقری ئه بو قوبه يسی پيوه يه که بق مامق ستاکه ی بو وه. ئه و مقری خون گذره ی خون که بق مامق ستاکه ی ميدان ، ۵ ی نق قه مبه ری ۲۹۹۳.

^۱" ئەم دوو سوڵتانە دەبى مەبەستى سەرەكىي نامەكانى خەلىل پاشا بن كە جارى سـەركەوتنى بە سـەر سـليّمان ئەڧەندىدا داوە (بروانە پەراويّزى ٩ لە سـەرەوە). پەيوەندىي ئەوان لەگەڵ شـيّخ عەبدولوەھاب رەنگە ھۆكارى ئەوە بيّت كە بۆچى نامەكان كارىگەرىي بەرچاويان نەبووە. ۱۸۸۳دا مەدرەســـهیەک و گوندیکی تیادا دروســتکرد بە ناوی بابولسـهلام (یان بە شـیۆه گۆکردنی مالایی، پیٚسـیلام). گوندەکه خیرا گەورە بوو بە نیشــتەجینبوونی خیزان و بنەمالهی خۆی و پەیپەوانی کە بریاریاندابوو لە گەل ئەمدا بمیننەوە و بە رابەری و سـهرکردایەتیی شـیخ، داری بەری و بەروبوومی تریان چاند و له رووی ئابوورییەوە پشتیان بە خۆیان بەست.

له سـالی ۱۸۸۹ – ۱۸۹۰دا وهک باس دهکریّت شـیّخ تووشـی کیشے و گرفت بوو له گەڵ دەسے ڵاتدارانی هۆڵەندىدا و دەبوو بابوســسه لام بهجيبيليت، چوونکه به ئاشـکرا به تيوه گلان له مەسى لەي سىلختەكردنى يارەدا تۆمەتبار كرا، بۆيە لە تەنگ و دەربەندەكان پەريپەوە بۆپنانگ و دواجار لە باتو پەھات لە جۆھۆر نیشتەجى بوو و لەويوە سەدانى چروپرى دەكرد بۆ ناوچە جۆراۈجۆرەكان لە سىلۆمەترەي ناۋەراسىلىتدا، تا لەدۋايىدا بانگهیشت کرایهوه بۆ لانگکات و جاریکی تر له بابوستسه لام نیشتهجی بووهوه و تا مردنی له سالی ۱۹۲۲دا لهوی مایهوه. نهو بۆ ھەركوى بچوايە لە دەســـەلاتدارانى ناوخۆوە ريزيكى گەورەي لێدەنرا و ژنێکی خۆولاتی له بنهمالهیهکی ناودار ماره کرد و پیاوی بەدەســـهلات و کاریگەری وەک خەليفەی خۆی دادەنا و تا كۆتايى ژيانى نزيكەي ١٢٠ خەليفەي دانا، كە ھەموريان بە دریزیی رۆخی رۆژهەلات و شــوینەكانی پشــتەوەی ســۆمەترە بوون، له ئاسيۆە دادكشيزى بەرەو باشور، له گەڵ تەركىزىكى

تەراو لە سىلەر رياق ۋاھەرىمەكانى ترى ئاۋەراسىتى سىۆمەترە ۋ كەمىك لە رۆژھەلاتى سىلۆمەترە و ھەشىت كەس لە مەلايۆ ^١٤. لە ياش مردني، ههموو ئهم خەليفانه و جيّگرەوەكانيان بەردەوام بوون لەسمەر دانىيانان بە دەسمەلاتى بابوسىسمەلامدا و رىزگرتنى جَيْگُرە وەكانى عەبدولوەھاب وەك گەورە و رابەريان. گوندى بابوسىــسىــەلام تا ئەمرۆش بە شـــێوەيەكى تايبەت نيشـــتەجێى نهوهکانی شیپنخ عهبدولوههاب و پهیرهوانیتی. ههموو کهس نەقشىبەندىيەكى راھىنراوە ولىرە رىتمى ژيان مۆركى راھىنانى ريكوييكى خوايهرستيى پيوه دياره و لهوانه خويندنهوهى "موئهززین"ی دوّعا و پارانهوهیهکی دوور و دریّژ که داوای پیرۆزى و بەرەكەتى خوا دەكات لە رېڭاى پياوچاكانى سىلسىلەى عـهبدولوههابهوه و پیش بانگی نویژی بهیانی و شـــیوان^{۱۰}. مەركەزىيەتى دەسىـــتوور و راھێنانى نەقشـــبەندى لەم گوندەدا ئیشارهت به بوونی دوو "روماه سلوک" دهکات، له گهڵ خانووی تايبەت دروسىــتكراو بۆ دە، بېســت، يان سىــى رۆژى خەلوەتى نەقشىبەندى كە لېرە بە "سىلوك" ناودەبرېت (بېجگە لە خەلوەتىش).

^۱ ئەم خەليفانە ناوچە بە ناوچە ليســتكراون لە كتيبى ســهيد "شــيخ عەبدولوەھاب"دا ل ١٣٤ – ١٣٩ ^۱ ئەم "موناجاتە" لە لايەن شـيخ عەبدولوەھابەوە دانراوە لە سـەر شـيوازى شـيعرى مالايى، كە شـيوازيكى ئەدەبى ميللييە. تيكسـتە تەواوەكە لە كتيبى سەيد"شيخ عەبدولوەھاب"دايە ، ل ٧٠ – ٧٦.

ئەم "روماە سىلوكە" وەك خاسىييەتىكى تايبەتى رىورەسىمى سۆفىگەريى ئىندۆنىسى بەكاردىت و بە تايبەتى تر لە سۆمەترەدا. ھەر كەسىپك تەمەسىسىوكى كردېيت چارەرىي ئەرەي لىكرارە كە لانيكەم يەك خەلوەت بەجيىينىت (ھەلبەت بارودۆخى مۆدىرنى کارکردن ئەمەي تا دەھات قورسىتر کردبوو بۆ زۆرنىک لە پەيرەوان). ھەندى لە مامۆسىتا و رابەران خەلوەتيان لە قوژبنىكى مزگهوتی گونددا به جندههننا که به يارچه قوماش_نک جيا دەكرايەوە، ھەندىكى تر كەپرىكيان لە تەنىشىت مالەكانيانەوە دروست دەكرد. مامۆستا و رابەرە كارىگەرەكان "روما سىلووك" له کاته دیاریکراوهکانی سالدا نمایش دهکریت، له کاتی رهمهزاندا و مانگیک یان دوو مانگی تری رۆژمیری موسللمانان، یان له دوای وهرزی دروینه. له بابوسیسه لامیش به دریژایی سال خەلوەت ھەيە، بەردەوام لێشاوێكى زيارەتكەران لە سەرادسەرى سەنتەرىكى رۆچىي سەرەكيى ماوەتەرە لە جيھانى مەلايۆ زماندا.

یه که م جیکره وه ی عه بدولوه هاب وه ک گهوره و رابه ری بابوس سسه لام کوره گهوره ی یه حیا ئه فه ندی بوو (که سسالی ۱۹۲۹کۆچی دوایی کرد) و زۆر له دوای باوکی نه ژیا و ئه میش عه بدولمه نافی کوری جیّی گرته وه و پاش ئه میش گهوره ترین خه لیفه ی خوّی به ناوی محه مه د سه عید جیّی گرته وه. دوای ئه م حاجی عبدولجه باری کوره بچووکی عه بدولوه هاب هاته شسوینی که له کۆبوونهوهیهکی ههموو خەلیفهکانی ئامادهبوو له بابوسسهلامدا سالی ۱۹۳۱ به مورشید هه لبژیردرا. ئەمه دوا جیکرتنهوه بوو که بی ناکۆکی و ململانی به پیوه چوو. بز ماوهی نیو سهدهی دواتر ململانی و پکابه ریی ناو بنه ماله که شانبه شانی ململانی و ناکۆکییه سیاسییه کان به پیوه ده چوو له باکووری سیۆم متره دا، چون گروو په جیاوازه کان ههولی کۆنترۆلی بابوسسه لامیان ده دا و دهیانویست شکۆ مهزنه کهی بز مه به ستی سیاسی به کاربینن.

عەبدولجەبار سالّی ۱۹٤۲ کۆچی دوایی کرد و محەمەد داودی جیّگری (کە زربرایشــی بوو) خۆی به جیّگرەوەی خاوەن ھەق دەزانی. لەو شــۆرشـه كۆمەلايەتىيەى بە دواى شـکسـتهیّنانی ژاپۆنىيەكاندا ھات، داود لايەنگریی بەرەی دژە سـوڵتانی دەكرد و بەو پيّيە لە پاش يەكەم ئۆپەراسيۆنی سەربازيی ھۆلەندىيەكان له ســالّی ١٩٤٧دا لـه ئاســێ بوو بـه پەنابەر و تا حكوومەتی يەكگرتووی رۆژھەلاتی ســۆمەترە لە دەســەلاتدا بوو ئەو ھەر بە ئاوارەیی لەوێ مايەوە و تەنھا لە سالّی ١٩٩٨دا توانی بگەريّتەوە. لەو ماوەيەدا خەليفەيەكی تر بە ناوی پاكی تەمباه (وەک مورشـيد و نازر يان بەريۆوەبەر) لە بابوسـســەلام دامەزرابوو و لە سـالّی ١٩٤٨دا زۆربەی زۆرى خەليفەكان ئەو رابەرييەيان ليّســەلماند و "روما سلوک"ی خوّی له مهودایه کی نزیکی نهوی پاکی تهمباوه دامهزراند. له گهل ههول و تیکهوتنی خهلک و دهزگای جوّراوجوّری ریّکخراوی نیسلامی و دهسه لاتدارانی حکوومهت و نهندامانی بنهمالهی عهبدولوه هاب به لام مهسه له که ههر یه کلا نهبووهوه و تا مردنی داود و پاکی تهمباه به دوای یه کدا له سالانی ۱۹۷۱ و ۱۹۷۲دا، ههردوکیان وه کتاقه مورشید و نازری گوندی بابوسسه لام هه لسوکه وتیان ده کرد.

پرۆسے یه کی دوور و دریژی پاویژکاری و لۆبیکردن له ناو ئه ندا مانی ئهو بنه ما له یه و خهلیفه کانی تردا ئه نجامی ئهوهی لیکهوته وه که وا کو پنکی تری عه بدولو هاب هه لبژیزن به مورشید که ناوی موعین بوو. ئهم پیاوه له سالی ۱۹۷۶ تا ۱۹۸۱ بق ماوهی حهوت سال ده مسپیی بابو سسه لام بوو، دوای ئه میش دوا کو پی عه بدولو هاب که له ژیاندا مابوو و ناوی مه دیه ن بوو جیّی گرته وه. به هه رحال، دۆخی دو وبه ره کیی هه رله بابو سسه لامدا مایه وه و "رو ماسے لوکی" داود دانه خراو به پابه ربی تا جه دینی کو پی داود هه رله کاردا مایه وه (که له سالی ۱۹۸۲ دا ئه ندامی په رله مانی هه ریّمایه تیی حیزبی حکوو مهت بوو، واته گۆلکار).

پ و ململانی به مردنی مهدیه، له سالی ۱۹۸۸دا، ناکۆکی و ململانی سهرلەنوی دەستی پیکردەوە، چوونکە تواناو دەسهلاتی جیّی رەزامەندیی گشتیی نەبوو بەو پیّیه که زانای ئاینیی نەبوو و خەلیفەکان حەزیان بەوە دەکرد کەسیّک جیّگر بیّت کە زیاتر جیّی

ريزى ئەوان بيت. ھەلبەت لەو دەمە دوو كاندىدى بەھيز ھەبوون و ھەردوكيان كورەزاى دامەزرىنەرى بابوسىسىسەلام بوون. فەقى شۆفى (كە كورى حاجى بەكرى بوو) لە گەڵ ئەنەس مودەووەرى کوری داود. پهکهمیان له لای زۆربەی خەليفەکان پەسىسەند بوو چوونکه زانایهکی راســـتهقینه و ســــقفی بوو، به لام ئه نهس پشتگیرییهکی سیاسیی بههیزتری ههبوو. حاکمی (یان بوپاتی) لانگكات بۆ ئەميان تېكەوت و كردى بە سەرۆكى بابوسىسەلام. لە ئەنجامى ئەمەدا رۆڭى رابەرىتى بوو بە دوو كەرتەوە كەوا ئەنەس وەک "نازر" رەفتارى دەكرد بەلام فەقىٰ شــــۆفى كۆنتروڭى "روما سلوکی" کردبوو و سهرهوکاریی کۆری زیکری دهکرد (له سیاقی ئيندۆنيســـيدا پێيدەوترێ "تەوەججوە"، كە لێرە رۆژى چوار جار بەريۆەدەچيّت، لـه پاش ھـەموو نويژيّك، نويژي "مـەغريبى" لێدەرچێت). ئەم ناكۆكىيە بە ئاشـكرا ئەوانەش ھەسـتيان يێدەكرد که به بۆنەي زيارەتەوە دەھاتن، چوونکە ئەنەس رازى نەدەبوو بەشداريى "تەوەججوە" بكات.

ئەم ناكۆكىيانە تا رادەيەك بووبوونە خۆرەى دەســــەلاتى بابوسـسـهلام و دەســەلاتى راسـتەقىنەى مۆرال، لە ناو خەليفە و مورىدەكانى تردا، پىدەچىت ھى ئەو ژمارە كەمەى خەليفەكانى نەوەى يەكەم بووبىت و بە شىنوەيەكى بەرچاو شىخ عەبدولمەنانى پادانگسـيدىمپوان لە باشـوورى تەپەنولى و بريارە سـەرەكىيەكان بى رەزامەنـدىى ئـەم وەرنـاگىرىن. ھەلبەت دوو خـەليفـەى ترى عەبدولوەھاب كە لە ژياندا ماون بە ناوەكانى شــــيخ حەســــەنى ئايربانگيس لە رۆژئاواى ســــۆمەترە و خەليفە جونيدى لابوھان بيليك لە پاناى، لە كەنارى رۆژھەلات، كە فەقى شــــۆفييان وەك مورشـــيدى نوى ھەلبژاردووە و ئەم ھەلبژاردنەش لە لايەن پەيرەوانى ترى ريبازەكەوە ريزى ليكيراوە، بەدەر لە ھەلويســتى حكوومەتى ناوخۆييى كەوا كيى پى پەسەندە^٢.

یادی سالانهی "ههول" یان مردنی شینخ عه بدولوه هاب گهورهترین و گرنگترین رووداوی ساله له بابوسیسهلامدا و مهودای دهسهلاتی روّحیی پیشانده ا چوونکه خهلک دهسته دهسته له شوینی دوورهوه دیّن بق زیارهت و دهربرینی ریّزی خوّیان. "ههولی" ۱۹۹۳، که من خوّم تیّیدا به شادر بووم، له گهل سیمیناریّکی ئهکادیمیدا گریّدرا که له لایهن ئینستیتیوتی دهولهت بق لیّکوّلینهوهی ئیسالامی له میّدان سازدرا و هه ندیّک له کاربهدهست و قسهکهرانی بالادهستی خوّولاتی بوون له گهل ئاههنگیّکی گشتیدا له بابوساسالاه و گهلی له کاربهدهستانی دهولهت و پیاوماقوولانی تر بانگهیّشات کرابوون. له و ماوهیه دا

^{۱۰} سهرنج له سهر ململانیی دهسه لات له بابوسه هلامدا له کتیبانه وه سهرچاوه دهگریت: سهی، "شیخ عهبدولوه هاب"، سیاه، "تهریقه تی نهقشبه ندی" و چاوپیکه و تنی خوم له کاتی سهردانمدا بق بابوسه سه لام و میدان له نو شهمبه ری ۱۹۸۲ و نو شهمبه ری ۱۹۹۳ دا. لیّشاویّک له پهیرهوان زیارهتی مهرقهدی شیخ عهبدولوههابیان دهکردو ژمارهیهکی هیّجگار زۆری خهڵکی ناوچهکه هاتبوون بۆ ئهم بۆنهیه که به زۆری "ههوڵ" تیّیدا سهرنجراکیّشـترین برگهی بوو. بۆنه رهسـمییهکه گرنگی و بالادهسـتیی دابوو به ئهنهس مودهوهری "نازر"، بهلام پیّیانوتم کهوا له چهند ههفتهی پیّش "ههول"دا نزیکهی ههشت سهد کهس "سلوک"یان ئهنجامداوه بۆ ماوهی لای کهمهکهی ده رۆژ و پیّدهچیّت به سهرپهرشتیی فهقیّ شۆفی بووبیّت (بروانه نیگارهکانی ۱،۲۰۸).

هەڵبەت بە تەنھا نەوەى بايۆلۆجى و رۆحيى شىخ عەبدولوەھاب نەھاتوون بۆ رېزلينانى ئەم شوينە بەلكووو شىخە نەقشىبەندىيەكانى خەت و رېبازەكانى تريش، لەوانە شىخ قادرون يەحيا (كە لە خوارەوە باسى دىت) و شىخ ئەمير دەمسەر سىيارىف عالەم يەكەم كەسانن كە ئەم نەريت و دەسىتوورە بەجىدىنى و دووەمىش *IPPT* ە كە يەكەم رىكخراوى رەسمىيە لە باكوورى سىۆمەترەدا بۆ پەيرەوانى تەرىقەت. لەوى سى تۆرى نەقشىبەندىى سىدربەخۆ لە باكوورى سىزەمەترە ھەن و ھەر يەكەيان لق و پۆى خۆى ھەيە لە بەشەكانى ترى ئەرخەبىل و لە نىزانياندا ھاوتاييەكى ورد ھەيە. شىيخەكان رىز بۆ يەكتر دەردەبىن بەلام ئىرەيى بە يەكتر دەبەن و ھەر كەسەر و دەيوى يارىزگارىى لە دەسىتەر تاقمى خۆى بكات ھەر لە مىزدەرە تا پەيرەوانى شىيخىكى تر بۆ لاى خۆى رابكىشىيە و بۆ ئەوەى پىڭ ەيەكى پە و بۆ خۆى دەسىتەبەر بكات و لەو پىناوەدا ھاوپەيمانىي سىياسىي و ھاندان و دەمچەوركردنى ئابوورى و مىديا مۆدىرنىش بەكاردىنىت. رابەرىكى ئەم گەمەى دەسەلاتە، كە ناوى حاجى جەلالەدىنە، كاتى خۆى مامۆسىتاى قوتابخانەو نووسەر بووە و ئىستا بايداوەتەوە و بووە بە شىخ.

حاجى شيّخ جەلالەدىن اPPT

مینانگکاباو، که ئەندامانی ئەو گرووپە ئەتنیکییەن کەوا لە پۆژئاوای سۆمەترەوەن، کاریگەرییان ھەیە بە سەر پەرەسەندنی ئیسـلامی ئیندۆنیسـییەوەو ھەروەھا (بە سـەر فەرھەنگ و سیاسـەتی ئیندۆنیسـییەوە بە گشـتی)، کە زۆر تیپەری کردووە له قەبارە و کەمیی ژمارەیان. مینانگکاباوییەکان لە ھیلّی پیشـەوەی ھەر شـەپۆلیّکی چاکسـازیی ئیسـلامی و بە ھەمان شـیوەش دژە پیفۆرم بوون. مشـتومر لـە نیوان ریفۆرمیسـت و ترادیسـیۆنالیسـتەکاندا لە ھیچ شـوینیّک بە ئەندازەی رۆژئاوای سـۆمەترە گەرم نەبووە و بە تایبەتی لە ناو مینانگکاباوەکاندا^۱

^{۱۷} ب. ج. و. شریکی: "به شداری له بیبلیۆگرافیای دیارده ئاینییهکانی ئیستادا له کهناری رۆژئاوای سۆمهتره"، *گۆڤاری زمان و وڵات و خەڵکی ئیندۆنیسیا،* ژماره (٥٩)، ســـاڵی ،١٩٢١، ل ٢٤٩ – ٣٥٢. هـهروهها تۆفیق عـهبدوڵلا، یهکهم خەلیفهی خالیدی له ئیندۆنیســیادا، وهک له ســهرهوه باسـکراوه، ئیسـماعیل ئەلمینانگکاباوی بوو و شــیخ سـولیّمان زوهدی و به ههمان شـیّوهش عهلی پهزای جیّنشـینی ژمارهیهکی زوّری مینانگکاباوییهکانیان وهک خەلیفهی خوّیان دادهمهزراند^۸. له ســالآنی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰کاندا پهنگه پوّژئاوای ســوّمهتره گهورهترین پیّژهی پهیپهوانی نهقشــبهندی له دانیشــتوانهکهیدا ههبووبیّت وهک له ههر ههریّم و ناوچهیهکی تری ئیندوّنیسـیا. به مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی ئهحمهد مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی ئهحمهد مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی ئهحمهد مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی ئهحمهد مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی مهده مهدمان شــیوهش نهیارانی دامه میان میانپهوی نیشــتهجیّی مینانگکاباوهکاندا پهیدابوون و به تایبهتی له سهر دهستی ئهحمهد مهدم مین در به پیورهسم و پاهیّنانهکانی نهقشـبهندیی هاوچهرخ، مهواچهندین جار چاپکرانهوه ، له دوورگه جوّراوجوره کانی

"قوتابخانهکان و سیاسهت: بزووتنهوهی کاوم موده له رۆژئاوای سۆمهتره (۱۹۲۷ – ۱۹۳۳)"، (ئیساکا، نیویۆرک: پرۆژهی کورنیل مۆدرن ئیندۆنیسیا، ۱۹۷۱). ^۱ راپۆرتیکی نوینهری هۆلهندی له سالی ۱۸۹۱دا ناوی ۲۶ مامۆساتای نهقشبهندی دهبات که بهشیوهیهکی ستراتیجی به سهر ولاتهکهدا دابه شبوو بوون (Mailrapport, No. 760, 1891)، که جاریکی تر له کتیبه کهی بروونهسندا بلاوکراوهتهوه، "تهریقهت نهقشبهندییه"، ل ۱۲۲– ۱۲۸. سولیمان ئهلقرمیی مورشیدی سولیمان زوهدی یهکهم خهلیفهی بهتوانا و کاریگهر له رۆژئاوای سۆمهتره دامهزراند که ناوی شیخ ئیبراهیم کهمپولان بوو.

ئەرخەبىلەكەدا^{١٩}.

بۆ داكۆكى كردن لـه خۆيان و بيروباوەپ و بـهجێهێنانى پرۆپەسسمى پێبازەكەيان و نواندنى كاريگەريى زياتر دژ به پرۆپاگەندەى پيفۆرمىسـتەكان، زانا ئاينييە نەريتييەكانى سـەر به مەدرەسە (يان حوجرە – و) سالى ١٩٣٠ لە پۆژئاواى سۆمەترە پيكخراويكى خۆيان دامەزراند بە ناوى پيرتى perti (پيرساتوان تەربىيە ئيسلامىيە ـ واتە كۆمەلەى پەروەردەى ئيسلامى)، چەشنى ئەوەى نەريتييەكانى جاوا كرديان چەند سـاليّك لەمەوپيّش كاتى كەوا كۆمەلەى نەھزەتول عولەمايان دروسـتكرد. ھەموو ئەندامە پرابەرەكانى پيرتى زاناى ئاينى بوون و سـەرۆكايەتيى سـووراوى خۆيانيان دەكرد (تيرميكى ناوچەييە بۆ مەدرەسـە نەريتييەكان) و ژمارەيەكى كەم لەمانەش مامۆسـتا و پابەرى نەقشـبەندى بوون.

^۱ له کتیبه کهی "Schieke, bijdrage" دا کورتکراوه ته وه. یه کیّک له م نامیل که هیّر شانه له لایه ن ویلیه مج. شیّلابیره وه وه رگیّر دراوه ته سهر ئینگلیزی به ناوی "په رده لادان له سه ر ساخته چییان"، که له گوّقاری جیهانی ئیسلام، ژماره (۲۰)، سالی ۱۹۳۰، ل ۳۵۹ – ۳۷۰) دا بلاوبووه ته وه. له باره ی ره خنه و توانجه وه به گشتی بروانه مارتن قان بروونه سین، "تیّوه گلانی ریّبازه سوّفییه کان به دژواری و مشتوم وه له ئیندوّنیسیای سه ده ی بیستدا"، له کتیّبه که ی ف. دی جوّنگ و ب. راتکیّ، "باتینییه تی ئیسیلام له رکابه ریدا: سیانزه سه دهی مشتوم و ره خنه کاری"، (لیدن: بریلّ، ۱۹۹۹)، ل ۲۰۵ – ۲۲۸. مینانگکاباو ئەندامى پێرتى بوون، كە يەكەم ئەزموونى بۆ رەخساندن لە رێكخستن يان كۆمەلەيەكى نوێدا لە ھەمان كاتیشدا چالاكیى نیشـــتمانیى میانرەو بنوێنن. ھەر دوابەدواى جاردانى ســـەربەخۆیى ئیندۆنیســیا (لە ١٧ ى ئابى ١٩٤٥دا) پێرتى خۆى گۆرىيە حىزبێكى سياسى.

حاجي جەلالەدىن، كە ئەندامىكى چالاكى پىرتى بوو لە سالانى ۱۹۳۰کاندا، مامۆسىتا و رابەرىكى جياوازى نەقشىبەندى بوو. ئەم بەيپچەرانەي ھاركارەكانيەرە خويندنى مەدرەسىيەي تەرار نەكردبوو و زۆر بە كەمى زمانى عەرەبىشىي دەزانى، بەلام بە سيستەمى پەروەردەى ھۆڭەندىدا تېپەريبوو و بە كۆشىشى خۆى بووبووه مامۆســـتاى قوتابخانە. ئەمە زانيارىي دابوويە لە ســـەر دنیای مۆدیرن و تەواوكەرى ئەو زانیارییە نەریتییەی ناو كتیب بنت که هاوه له کانی پیرتیی فیری بووبوون. ئهم پیاوه له ریگهی يەيوەسىتبوون بە زانا نەقشىبەندىيە رابەرەكانەوە لە يېرتى زانيارىيەكى بەرچاوى بەدەسـتھێنا لەبارەي مێژوو، ئەدەب، رێباز و راهینانهکانی تهریقهتهوه و ئیددیعای ئهوهی دهکرد کهوا "ئيجازەي" له شــــيٚخ عـهلى رەزا وەرگرتووە لـه جـهبـهل ئـهبو قوبەيس، كاتى كە چورە بۆ حەج. ئەم ئىددىعايە لە لايەن خەلكى جۆراوجۆرەوە مشتومرى لەستەرە و لەوانە زاواكەى و قادرون يەحياي ركابەرى، بەلام لەراسىتىدا ژمارەيەكى ھێجگار زۆرى نووسيين پي لهوه دهنين که پلهو پايهي زانياريي بهرز بووه. له دەورو بەرى سىلىلى ١٩٤٠دا يەكەم زنجيرەى دريۆى رەخنە و مشتومرى نووسى و داكۆكيى لە ريبازى نەقشىبەندىى دەكرد دژ بەوانەى ھەولى شىكاندن و كەمكردنەوەيان دەداو ياسا و راھينانەكانى بە وردى شىيكردووەتەوە^{.۲}. جەلالەدىن بوو بە نووسەررى يە وردى شىيكردووەتەوە دىر. جەلالەدىن بوو بە نووسەررى يە وردى شايكردووە تەرە بىر تووسەررى يەردى يە بېشەت و شىيوازى روون و ئەمەش رەنگدانەوەى پەروەردە و پېشەيى بوو وەك مامۆستايەكى قوتابخانە و ئاماژەشە بۆ ھەلويستىكى مۆدىرن و واقىعيانە.

گەلى لە ھاوەلانى جەلالەدىن داكۆكىكردنى ئەميان پىخۆش نەبوو لە رىبازەكەيان، چوونكە لە دىدى ئەوانەوە نووسىينەكانى ژمارەيەك ھەلە و ھەرتەقەى تىدا بوو. ئەو پىش ھەموو شىتىك وەك زانايەك ئەزموون و راھىنانى نەبوو و ھەسىتىكيان لا دروست بووبوو كەوا ئەو بە شىيوەيەكى سەرچلىانە دەستى لە مەسىلەلەيەك وەرداوە كە ھى خۆى نىيە و بە تايبەتى بوارى ئەمانە. شىيخ سىلىيمانى رەسىولى، كە گەورە و دەمسىيى

^{۲۰} حاجی جهلالهدین، "داکۆکی له تهریقهتی نهقش بهندی"، پینج بهرگه و به زمانی مالایی و به خهتی عهرهبی نووسراوه، (بوکیتینگی: ۱۹٤۰). تا کۆچی دوایی له سالی ۲۰۷۱ تیکرا به سام یه کهوه زیاد له سام د نامیلکه و رهخنهی نووسیوه.

جەلالەدىن ئەو ھەلانەي لە سىلەر فىقە و مەزھەب كردوويەتى لە كتيب كانيدا راستى بكاتهوه به لام كه يابهند نهبوو بهم داواکارپيهوه له پێرتی دهرکرا. ئهمه به ئاشـکرا له ســاڵی ١٩٤٥دا روويدا، ئەو ســـاڵەي كە خەباتى ســـەربەخۆيى دەســتى پێكرد و پيرتي وهک حيزبيکي سياسي جاري له خوّي دا. جەلالەدىن بن سلهمینهوه ریکخستنی سیاسیی خوی دروستکرد و ناوی نا PPTI (واته پاراتای پۆلىتىك تەرىقەت ئىسلام) و ھىزىكى شىيوە سهربازیی دروستکرد له پهیرهوانی نهقشبهندی و دواتر له گهڵ هيزه نه تهوه ديه کاني تردا په کيگرت. ناکۆکي و ململاني له گهڵ پێرتی چارەسەر نەبوو و لە ساڵی ١٩٥٤دا سلێمانی رەسووڵی و ژمارەيەك لە عولەما و شــــنخە نەقشـــبەندىيەكانى ســــۆمەترەي رۆژئاوا فەتوايەكى ھاوبەشــيان دەركرد و تېيدا كتيبەكانى حاجى جەلالەدىنيان مەحكووم كرد بەوەي كەوا ھەلەي زەقيان تىدايە لە گەڵ چەندىن بىدعەى تەرىقەت كە جێى ســـەرزەنشــتن، بەتايبەتى ئەرەي پەيوەسىتە بە ريورەسىمى ھاتنە ناو تەرىقەت و مەسىەلەي بەيعەت لە نووسىينەكانى حاجى جەلالەدىندا^{٢١}. ھێرشىي نەخشىيە بۆكێشـــراوى زانا نەقشـــبەندىيەكانى پێرتى بۆ ســــەر حاجى

^{۱۱} بروونهسنن، "دژواری و رهخنهکاری"، ل ۷۲۲ – ۷۲۵. کورته وهسنفیکی ئهم ریورهسمی هاتنه ناو تهریقهتهوه وهک به وردی له "رههاسیا موتیارا"ی جهلالهدیندا باس کراوه ، بهرگی ۱، ل ۷۲٤.

جەلالەدىن رەنگە بى پەيوەندىي نەبىت لە گەل كەين و بەينى هه لبژاردنی نیشتمانیی سالی ۱۹۵۵دا، که پیرتی و PPTI دهبوو ببنه ركابەرى يەكتر لە گەلى بوارى تێھەڵكێشى__ى ھەڵبژاردندا. دەرەنجامى ئەم ھەلبژاردنانە ئەوەيان خسىتە روو كە ھەول و کۆ شدشەکانى سولێمانى رەسىووڵى بۆ تەمێکردن و ملکەچ کردنى حاجی جەلالـهدین زۆر دوور بوو لـهوهوه کـه ســـهرکـهوتن بەدەستىبىنىن و حاجى جەلالەدىن توانىبووى پشتىوانىي بەرچاو بەدەسىتېينى و حيزبەكەي (PPTI) لە سىن ويلايەتى سىۆمەترەدا چووه ھەڵېژاردنەوه، كە لە سۆمەترەي ناوەراست (بە ناوجەرگەي مینانگکاباوهوه) ۳۵۱۵٦ دهنگی بردهوه له کوی ۱۵۷۱۱۳۳ دهنگ یان ۲٫۲% و له باکووری سیومهتره ۲۷۰۸٤ دهنگ له کوی ۲۱۳٤۸۱۷ دەنگ يان ۱٫۳%. بە ھەر حال، لە ھەندى ناوچەدا هيزيکی باشـــتری نواند: له ســـقلقک، که پهکيکه له ناوچهکانی مینانگکاباو، PPTI ۱۱٪ی دەنگەکانی هینا و هەمان ریژهشی له ناوچەي تەبەنوليى خواروو ھێنا لە باكوورى ســـۆمەترە (كەوا گرووپى ئەتنىكى ماندەيلىنگى تىدا نىشــتەجىيە). ئەم خشــتەيەي خوارەوە بەراوردىك لە نيوان حىزبى ريفۆرمىسىتى ئىسلامىي مەيسىومى و حيزبيكى نەريتيى تر بە ناوى نەھزەتول عولەما (که تەنھا له ناو گرووپی ئەتنیکی ماندایلینگدا پشتگیریی ھەیه)^{۲۲}.

^{۲۲} داتاکان له ^۳ئەنجامەکانى ھەڵېژاردنە گشتىيەکانى ساڵى ١٩٥٥ بۆ کۆمەڵەى

دەنگدەرانى	تەپەنوليى	سۆلۆك سۆمەترەى	سۆمەترەي	
ياسايى	باشوور	باكوور	ناوەراست	
۲۰۰۸۰۰	250722	170778	1790900	
١٧٥٩٣٢	ΥΝΥΈΛΝΥ	17708	1011177	ت_یک_رای
				دەنگەكان
२०७१९	۷۸۹۹۱۰	۷۱۰۰۰	४٩४٦٩٢	مەسىيومى
٦٨٠	۷۸۳٥۸	780·V	3011777	پٽرتي
		٤٨١٠٨	٨٧٧٧٣	نو Nu
19059	۲۷۰۸٤	18818	80107	PPTI

ژمارەى دەنگەكان بەشىلى ئەوەى دەكرد لەپەرلەماندا كورسىيەك بۆ حيزبى PPTI دابىن بكات. حاجى جەلالەدىن چوو بۆجاكارتاق ئەم پلاتفۆرمە نىشىتمانييە دەرڧەتىكى باشىلى بۆ رەخسىاند كارىگەريى خۆى وحيزبەكەى بەرڧراۋان بكات. ئەو دلنيابوو لەۋەى كە ھەموو كەسىكى لە كۆر و كۆمەلى نەقشبەندىى سىۆم-ەترەدا زانيويتى كەۋا PPTI دانپيانانىكى رەسىمىي بەدەسىتەيناۋە و پەيۋەندىى ھىز و دەسىلىدى ھەيە و لە

نویّنهرانی خهڵک" وهرگیراون (جاکارتا: سیستهمی ئابووری ـــ کۆمهڵایهتیی نیشتمانی، ۱۹۷۱)، ل ۱۰۵، ۱۲۱.

نووسىينەكانىدا بەردەوام ئىشىارەت بە كۆبوونەوەكانى دەكات لە گەڵ سىوكارنۆ، كە لە سىەرەتاي سىاڵى ١٩٤٢دا چووبورە پۆسىتى ســــهرۆكايەتى. گەلى لە خەليفەكان، كە رەنگە بە تەواوى قەناعەتيان بە دەسىتبالايى حاجى جەلالەدىن نەبووبىت وەك مامۆسى_تايەك و رابەرىك، بەلام بۆيە چووبوونە حىزبەكەيەوە تاوەكوو ھەست بە ئەمانى سىياسى بكەن و ئەويش بە دلنياييەوە توانی پاریزگارییان بۆ دابین بکات^{۳۲}. ئەو خۆی وا پیشاندەدا کە پشتيوانيکي دلستۆزى سوکارنۆيە و ھەر بەو جۆرەش مايەوە لە كاتېكدا گەلى كەسى تر لە سەرۆك يەست و نېگەران بوون. سالى ۱۹٦٠ کات_ی سـوکارنۆ ئەنجومەنى نیشـتمانیى ھەڵېژێردراوى ھەلوەشــاندەوە و بە پەرلەمانىكى نويى ئەندام دەســنىشــانكراو جِنِيگرتەوە و (گشتت رەخنەكارانى وەدەرنا) لە گەڵ كۆنگرىستى ميلليشدا و بهمه جەلالەدىن بوو بە ئەندامى ھەردوكيان. لە ماوەي دوا ســـالهكانى ســوكارنۆدا حاجى جەلالەدىن نەرمىيەكى زۆرى پیشاندا بۆ گونجاندنی زمانەكەي لە گەڵ كەشوھەواي سياسەتى رۆژدا و ئەوپەرى ئامانجى ئاشـــكرا دەكرد كە دڵســـۆزىيە بۆ

^{۳۳} یهک لهو چیرۆکانهی که نهمتوانی بیسهلمینم و دلّنیا بم لیّی ئهوهیه کهوا ئهو خهلیفانهی خوّیان ناونووس کردبوو وهک ئهندامی PPTI ناسینامهیهکیان دراوهتی که ویّنهیهکی حاجی جهلالهدینی پیّوه بووه و تهخویلی کردوون کهوا هاتوچوّیان به خوّرایی بیّت به پاسی دهولّهت له سوّمهتره.

تەرىقەت كە بېيتە مايەي يەكگرتنى موسلمانانى جيھان و خەبات کردن دژ به (کۆلۆنيالیزمی نوی و ئیمپریالیزم)^{۲۱}. کاتی که سوكارنۆ جارى له خۆيدا كە تا مردن بە سەركۆمارى دەمىنىتەوە، جەلالەدىنىش وەك سەرۆكى حيزبى PPTI تا مردن خۆى سەپاند و ئەمە نازناويك بوو ماوەيەك لە ياش سىوكارنۇ وازى لينهينا و ناچاریش کرا که دهست له کار بکیشیتهوه. (بروانه وینهی ژماره (٤)، ســوكارنو و جەلالەدىن). لەم دەمەدا PPTI چىتر بە تاقە ريْكخراوى يەيرەوە سىـــۆمەترەييەكان نەمايەوە بۆ تەريقەتى نەقشبەندى – خاليدى. چوونكە حاجى جەلالەدىن توانى شىخەكان و شـوينكهوتوواني ريبازهكاني تريش بينينته ناو ريكخراوهكهي خویهوه که ریکهی دا PPTI لق دامهزرینیت له سهرانسهری ولاتدا و (دەسىــكەوتى) گەورەي شــــێخە گەنجەكەي قادرى و نەقشىبەندى بوو بە ناوى ئەباە ئەنۆم كە خەڵكى سىووريالايا بوو له رۆژئاوای جاوا و نوینهرانی ههریمهکانی تر تا رادهیهک نەناسىراو بوون لە مالىزيا و كالىمانتان و سولاويسى و جاكارتا و بەشىيى زۆرى سىقرمەترەدا. ھەندىك لەمانە وەك مامۆسىتا و رابەرى سىقفى دامەزراون پېش ئەوەي بچنە ناو خىزبى PPTI

^{۲۴} پینشــــهکی بۆ نامیلکهی "Tigaserangkai" (واته ســـــی هاوری له یهکتر دانهبراوهکه)، (جاکارتا: ۱۹٦٤)، که داکۆکییهکی تره له تهریقهتی نهقشـبهندی دژ به تۆمهتبار کردن به بیدعه.

وه، بەلام گەلیکی تریان راستەوخۆ لە لایەن حاجی شین جەلالەدین و میتۆدە نویکانییەوە بۆ بلاوکردنەوەی تەریقەت کاریان پیسپیردرابوو و ئالوگۆری پەیوەندیی چاپکراو وردە وردە جیّی پەیوەندیی شەخسىی گرتەوە.

^{۰^۲} دکتۆر شــــنخ حاجی جەلالەدین، "رینبازی نەقشـــبەندی: نهینیی گەوھەر"، شــــهش بەرگ، بە زمانی مالّیی و بە پیتی عەرەبی. ئەم کتینبە لە بنەرەتدا ســالانی ۱۹٤۰کان بلاوکراوەتەوە و چەندین جار لە لایەن نووســهرەکەیەوە چاپکراوەتەوە و ھەر جارەی کەمیک دەسکاری و گۆرانکاریی تیدا کردووە. یان تەمەسىسىوك كردن كەوا بەر رەخنە و رەخنەكارى دەكەويت لە لايەن شىيخە نەقشىبەندىيە ركابەرەكانەوە وەك بىدعەيەكى شياوى سەرزەنشىت دىسان بە وردى وەسىفكراوە – كە بى ئەم وەسىفە وردە رەنگە زۆر زەحمەت بىت كەموكوورى لە جەلالەدىندا بدۆزىتەوە. (بروانە وىنەكانى ٥، ٦، ٧).

نامیلکهکان ئاگایی ئەوەت دەدەنی کە نابی پاهینان له ســـهر ناوەرۆکیان بکەیت بی پابەری و بواردانی گونجاو – کە لـه پاســتیدا، یـهکەم بـهرگ بـه بپگەیـهک دەســت پیدەکات که ئامۆژگارییه چۆن پیبەپیکی پۆحیی گونجاو بدۆزیتەوه، بەلام وادیارە شیخ جەلالەدین گەلی له پەیرەوانی دلگەرمی تەمەسسوک پیکردووه بیئەوەی ھەرگیز چاویشـی پییان کەوتبیت. دەرچووانی کۆرسیک نازناوی دکتۆریان دەدرایه (واتە دکتۆری پۆحانییان) و به خەلیفه یان کارمەندی ناوخۆیی حیزبی IPTI دادەمەزران^{۲۰}.

^{۲۱} یهک له ماموّستا و رابه رانه ی نهقشبه ندی، که من چاوم پیّکه وت مسته فا زههریی خه لّکی ئوجونگ پاندانگ بوو (که ئیّســتا ماکاســاری پیّده لیّن) له باشووری سولاویّسییه وه. ئهم پیاوه بووبوو به خه لیفه و دکتوّریش بیّئه وه ی به شــداریی کوّرســی راهیّنان بکات و پیاویّک بوو خوّی پیّگه یاند بوو و په روّشه کی زوّر گهوره ی هه بوو بو سوّفیزم و گهلی کتیّبی له سه ر دانابوو ویه کیّکیانی نارد بوو بو حاجی جه لاله دین. له وه لامی ئه وه دا منیش تئیجازه یه کی" به خه لیفه بوونم بو نارد بوو له گه ل بروانامه یه کی دیبلوّم و نازناوی دکتوّردا. ئەم میتۆدی کارکردنە بەرفراوانبوونیکی بیویندی تەریقەتی نەقشبەندیی لیکەوتەوە لە سەرانسەری ئیندۆنیسیادا. لە سالی ۱۹۷۵دا شـــیخ جەلالەدین ئیددیعای ئەوەی دەکرد کەوا حیزبی PPTI له سی ملیۆن کەمتر ئەندام و پەیرەوی نییه. رەنگە ئەمەش ئیشارەتیکی مانادار بیت بۆ حیزبی کۆمۆنیستی ئیندۆنیسی کە دە سالیّک پیشتر ئیددیعای ھەمان ژمارەی ئەندامی دەکرد. تەنانەت ئەگەر مەزەندەکەی PPTI زۆریش زیادەرۆیی تیدابیت و دە جارانیش زیادی وتبیت، وەک من بۆی دەچم، بیکومان ئەمە خۆی له خۆیدا مەسەلەیەکی بەرچاوە.

دکتۆر حاجی شـيّخ جەلالەدين له سـالّی ١٩٧٦دا کۆچی دوایی کرد و لهگەڵ نەمانی ئەویشــدا حیزبی PPTI دینامیکیهتی خۆی لهدەســتدا. هەرچەندە ئەم حیزبه ســـهر کەوتووانه له گەڵ گۆرانكارییه ســياســییهکانی ســالآنی ١٩٥٠کان و ١٩٦٠کاندا مامەلّهی کرد، بەلآم دواجار به شــيۆەيەکی رەســمی خۆی له حیزبیّکی ســیاسـییەوه گۆری بۆ "گرووپیّکی کاروپیشــه" (که ئەلّتەرناتیڤیّکی ســەندیکاییه بۆ سـیسـتەمی حیزب و له سـالآنی شـهستەکاندا سـۆکارنۆ پەیرەویی دەکرد). ھەر لەو دەمەشدا بوو شـهستەکاندا سـۆکارنۆ پەیرەویی دەکرد). ھەر لەو دەمەشدا بوو سیکبەر گۆلکار)، کە لە سـەردەمی سوھارتۆدا بوو بە ئامرازیّکی سـیاسـیی بالادەسـت و حیزبی حکوومەت (گۆلکار). بەم رەنگە لە ناسـراو مایهوه بۆ پهیرهوانی تهماداری سـیاسـی له تهریقهتدا. بهههرحال، دواتر هیچ سـهرکردهیهک له ئاسـتی پله و پایهی جهلالـهدیندا لـه نـاو ئـهو ریّکخراوهدا پـهیدا نـهبوو. رکابـهران دووبهرهکییان خسـته ناو ریّکخراوهکهوه و کردیانه دوو بالّی دژ به یـهک و هـهر یـهکهیان داوای ئـهوهی دهکرد که ئـهو حیزبی PPTI "راسـتهقینهیه" و بهلام هیچکامیّکیان کاریگهریی بهرچاوی نهبوو و سـهرکردهکانی زیاتر له رووی کار و وهزیفهوه پابهندی سۆفیزم بوون وهک لهوهی رابهری رۆحیی راستهقینه بن^{۲۷}.

پرۆفیســۆر دکتۆر ســهیدی شــێخ قادرون یهحیا ئەلخالیدی و ســـۆفیگەرییه "زانســتییەکەی" له گەلیّ ســـهرەوه، جیّگرەوهی پاســتەقینەی شــیخ جەلالەدین وهک بالادەســتترین و میللیترین پەیپەوی نەقشــبەندی له ولاتدا، شــیخ قادرون یهحیای زاوای و سـۆمەترەییەکی تر بوو (که له باشـووری تەپەنولی لەدایکبووه و به بنه چه ماندایلینگە). ئەم زاوا و خەزوورە ھەردوکیان خالّی هاوبـهشــیان زۆر بوو، چوونکه هـهردوکیان له قوتابخانه هۆلەندییەکاندا خویندبوویان نهک له "ســوراو" (واته مەدرەسـه

^{۲۷} میزووی PPTI به ههندی دوورودریزی له لایهن جوّهان ئهفهندییه وه باسکراوه، "ریکخراویکی تهریقهت بو ململانی"، له کتیبه کهی دهبلیو. کراوس دا، "ریبازی تهسه ووفی ئیسلامی له ئیندونیسایای ئهمروّدا"، (هامبورگ: ئینستیتیوتی لیکوّلنه وه ی ئاسیایی، ۱۹۹۰)، ل ۹۱ – ۱۰۰. یان حوجره) و ههردوک وهک ماموّستای قوتابخانه له ناوه پاستی سالانی ۱۹٤۰کاندا له شاری بیکیتینگی له پوّژئاوای سوّمهتره وانهیان وتووهتهوه. پیّدهچیّت قادرون سهرهتای زانیارییهکانی و ناسیینی پیّبازی نهقشیبهندی له جهلالهدینی بهتهمهنتر و بهئهزموونتر وهرگرتبیّت، که دواتر له سالّی ۱۹۶۷دا کچهکهشی خواسیت. بهلام ئهم له گیّپانهوهی پووداوه کاندا له بایهخی خهزووری کهمدهکردهوه و تهنها ناوی سیّ شیّخی سوّمهترهی دههیّنا که پابهر و ماموّسیتای بوون و نکوولّی لهوه دهکرد که هیچ کاتی خهایفهی جهلالهدین بووبیّت^{۲۸}. ئهم دوو پیاوه ههردوکیان سهرکهوتووانه به دوای پاریّزگاریی دهسهلاتی سیاسیدا دهگهران و ههردوکیشیان توّری سهرانسهری ولاتیان

^{۸۸} زۆریک لهم برگانهی خوارهوه بهنده به چاوپیکهوتنیکی دریژهوه لهگه خودی قادرون یهحیا خویدا (له ۳ی نو قهمبهری ۱۹۸۸دا)، بیجگه له نامه گورینهوه و چاوپیکهوتن لهگهل ئهسکهندهر زولقه رنهینی کوری که وتهبیژیشی بوو (۳۰ کانوونی دووهمی ۱۹۸۹ و ۷ی نو قمبهری ۱۹۹۳) و ههروهها له سبه ر بابه تهکانی ژیاننامهی له دوو نامیلکهدا که له لایهن پهیرهوه زور نزیکهکانی شیخهوه نووسراون له بونهی لهدایکبوونیدا : خ. ئه حمه ر ریقای راکب هیدایهت، *"ئه هلی سیاسیایهی ته ریقه تی نه قشبه به ندیی خالیدی"*، (میدان: پانیتیا پتیرینگاتان هاری گورو، ۱۹۷۶). ههروهها ر. حهمدانی هاراهاپ، "یادکردنهوهی هه شبتا سالهی له دایکبوونی باوکی شرکودار پروفیسور دکتور سه یه شیخ قادرون یه حیا ئه لخالیدی"، له پهیرهوانی دلّسنوز دروستکردبوو، بهلام قادرون لهم رووانهوه له جهلالهدین ســـهر کهوتووتر بوو. ههندیّک خهلّکی مهدهنیی ده سهلاتدار و که سانی سیا سیی (خانهنشینی) سهربازی بووبوونه موریدی دلّسنوزی و به ئاشکرا پوّستی سیاسی و سهرکهوتنی ئابوورییان به پشـتیوانیی روّحیی ئهو دهزانی. له سـالّی ۱۹۹۲دا سـهروّک ســوهارتوّ به ئهندامی ئهنجومهنی راویّژکاریی میللی سـهروّک ســوهارتوّ به ئهندامی ئهنجومهنی راویّژکاریی میللی یهکیّک بوو له تهنها دوو شــیخ لهو دامهزراوهیهدا^{۲۹}. له سـالّی یهکیّک بوو له تهنها دوو شــیخ لهو دامهزراوهیهدا^{۲۹}. له سـالّی شویّنکهوتووی ههیه و ههر یهکهیان خاوهنی حوجره (سووراو)ی خوّیهتی له سـهرانسهری ولاتدا ههر له ئاسیّوه Aceh تا ئیریان جایا (پاپوا Aceh تا بیدای مواتی)

لــه كـاتێكـدا كـه شـــێخ جەلالــهدين هۆكـارى زۆربــهى ســــهركەوتنەكانى كتێب و نووســـينە بەبڕشـــتەكانى بوو بەلام

^{۲۹} شیخهکهی تر له ئهنجومهنی راویّژکاریی میللیدا ئهباه ئانۆن (شههابولوهفا تاجولعاریفین) بوو، که خهڵکی رۆژئاوای جاوا و رابهری "قادری و نهقشبهندی" بوو.

^۳ هارهاپ، "یادکردنهوهی ۱۰ی ویندوو"، ل ۱۰. ئهمه ۲۵ سووراو له ئاسی، ۱٤۹ له باکووری سۆمهتره، ۳٤ له شوێنهکانی تری سۆمهتره، ۸۹ له جاوا، ۱۵ له کهلیمانتان، ۱۸ له سولاوێسی و ۲ له ئیریان جایا دهگرێتهوه.

سەركەوتنەكانى شىخ قادرون لە سۆنگەى ئەو ناوبانگەيەوە بوو که به زیرهکی و لیّهاتوویی خوّی کاری ناسـروشــتیی دهکرد و ئەمەي بە ورياپيەوە لاي خەلك چاندبوو. گەلى كەس كە من چاوم پييان دهكەوت بە راسىتى لينى دەترسىان و باوەريان وابوو که دەســهلاتی به سـهر هێزی شـهیتانی و ترسـناکدا دەشـکێت. له زەينى گەلى لە پەيرەوانىدا ئەم شىخە گەيشتورەتە پلەيەكى نزىكى ئەوتۆ لە خواوە كە دەتوانى ھېز و وزەي خواوەند بەكاربېنى بۆ ئەنجامدانى موعجيزەى زۆر گەورە. لە كۆبوونەوەيەكى دوور و دریز مدا له گهڵی و ته نانهت له گفتوگۆشـــدا له گهڵ یه پرهوه دلسىسۆزەكانى، ئەوەي پيوتم كەوا ئەو نوينەرىكى نموونەيى شيۆازى باتىنى ___ جادورىي ساينكرىتىسىتى ئىندۆنىسىيە. خۆ نواندن و خق ههڵکیشــانی له گهڵ گیرانهوهی دوور و دریژی توانای جادوویی و هەلســـهنگاندنی بیشــهرمانهی خزمەتەكانی به پاره پيده چوو بۆ مامۆستايەكى جادووبازى خەلكى جاوا گونجاو بيّت نهک بۆ موسلمانيکی باوەرداری باتينی. من چەند ساليّکی دواتر بۆم دەركەوت و بە تايبەتى لە ناو دەسىتە و تاقمە باتينييە ساينكريتيســتهكاندا، كه له ئيندۆنيســيادا هيند زۆرن له ژماردن نايەن، كەوا قادرون يەحيا بەوە ناسىراوە كە توانا و دەسىلەلاتى رۆحيى گەورەي ھەيە بەلام لە ھەمان كاتدا سىـــۆفىيەكانى تر بە هەندىك گومانەرە تىدەررانن. ئەمە رەنگە بەر ھۆيەرە بوربىت که قادرون له باوهر و رينماييهکانيدا جهختي له پهيوهستبووني

خۆى دەكرد بە جەبەل ئەبو قوبەيسى ەوە و خۆى لە شىيخ جەلالەدىن دوور دەخستەوە و خەزوورى بە درۆزن و ساختەچى له قەلەمدەدا، چوونكە ئيددىعاى ئەوەى دەكرد گوايە "ئيجازەى" لە ئەبو قوبەيس وەرگرتووە لە كاتىكدا راسىتىيەكەى ئەوەبوو كە هەموق زانيارىيەكانى تەنھا لە كتېبەۋە دەسىكەۋتبۇۋ. بەق يېيە قادرون تەنھا باسىسى پەيوەندىي تاكى خۆى لە گەڵ ئەو رابەر و مامۆسىتا شىسەرعىيانەدا دەكات كە ئىجازەي تەراريان لە ئەبو قوبهیس وهرگرتووه. ئهم پیاوه پهکهم ئیجازهی له شییخ عـهبدولمـهجيدى باتوســهنگكار وهرگرتووه (لـه رۆژئاواى سۆمەترە)، لە سالى ١٩٤٩دا و دووەم ئيجازەى، كە رِێگەى پێدەدا خەليفە بۆ خۆي دابنى، سالى دواتر لە شــنخ محەمەد حاسـيمى بوايان وەرگرتووە (كە ئەمىش خەلكى رۆژئاواى سىلۆمەترەيە) و قادرون ئيدديعاى ئەرە دەكات كە محەمەد حاسىيم لەپيشىترىن خەليفەي ئىندۆنىسىيى شىخ عەلى رەزا بورە لە مەككە و ئەمىش به رۆڭى خۆى پەيوەسىت بورە بە شىنخ محەمەد حاسىيمەرە، كە ستایشی توانای ئەمی کردووہ له ئەنجامدانی سلووکدا. ھەروەھا قادرون ئيدديعاى ئەوەش دەكات كە لە پاش داگيركردنى ســالى ١٩٢٤ى وەھابى، عەلى رەزا مەككەي بەجێھێشـتورە بۆ ھندسـتان و محەمەد حاسـيمى وەك تاقە جېڭرەوەي ياسـايى ئەبو قوبەيس ناوزەد كردووە لە ئىندۆنىسىيادا ــ كە ئەمەش داواكارىيەكى بەھىز دەدات شىيخ قادرون بۆ ئەوەى دەسىيەلاتى بە سىيەر نەقشىبەندىيەكانى تردا بشىكىت. ئەم ئىددىعايە بە دەسىتەينانى مىراتىكى گرنگى ھىز و گورى پىدەبەخشى، كە تاجى (مەھكۆتا)ى تەريقەتى نەقشىبەندىي خالىدىى بوو. كۆنترىن خەتى چوونە پال جەبەل ئەبو قوبەيس لە رۆژئاواى سىق مەترە لقى كەمپوولانى نەقشىبەندى بوو، كە دامەزرىنەرەكەى ئىبراھىم كامپولان، بووبوو بە خەليفەى سىلىمانى قرمى. لە سىالى ١٩٩١دا، شىيخىكى ئەو لقە، بە ناوى محەمەد سىمىيد بۆنجۆل ئەو تاجەى بە ديارىي نارد بۆ شىيخ قادرون، كە مامۆسىتا و رابەرەكەى خۆى دابووى، لە گەل ئامۆژگارىي ئەوەدا كە بىداتە شىياوترىن كەس^{٢١}. شىيخ قادرون لە بۆنە تايبەتىيەكاندا تاجەكەى لە سىمر دەكرد وەك سىيەيۆلى

دوو رينبازی تری نەقش___بەندی که قادرون ئيدديعای دەکرد

^{۳۱} هارا هاپ، "یادکردنهوهی ۱۰ی ویندوو"، ل ۲، چوار به لگهی لیست کردووه له بارهی دانپیانانی شیخ حاسیم به قادروندا وه کباشترین خهلیفهی: ۱) شیخ ستایشی بلیمه تیی ده کات وه کتیزامان ۲) قادرون تاقه جیّگر بووه که نازناوی سهیدی شیخی پیبه خشراوه له ئاهه نگیکدا له سهر مهزاری باپیره گهوره ی رابه ره کهی . ۳) شیخ حاسیم پیشبینی کردووه که دهبیته مامق ستا و رابه ری پیاوانی خویندنی مقدیرن و دهبیته که سیکی شیفابه خش. ٤) شیخ مقله تی داوه که ریو ره سمی راهینانی نه قشبه دی بگونجینی له گه را بارودق خی هاو چه رخدا. گوایه پهیوهندیی پیّیانهوه ههیه ئهوهی ماندایلینگی شین شهابوددینی ئایک لیبونگ بوو، کهوا کاریگهریی له باشووری تهپهنولی ههبوو، که قادرونی تیّدا گهوره بووبوو، ئهویتری ئهوهی شیخ شههابی بابوسسهلام بوو. ئهو خوّی به قهرزاری خهلیفهیهکی شیخ شههابی بابوسسالام بوو. ئهو خوّی به قهرزاری نهقشبهندی کردووه و چهند سالیّک دواتر شیخ خوّی زانایی و بلیمهتیی قادرونی سهاماند وهک تیفکرین و تیّرامان و ههموو زانیارییهکی خوّیشی بو گواستهوه^{۲۲}. گیّرانهوهیهکی ژیاننامهی قادرون ئیددیعای ئهوه دهکات که دایکی خهلیفهی شیخ عهبدولوههاب بووه و ههموو جار که مندالهکهی نهخوش بووایه دهیبرده لای شیخ و ئهمیش دوّعای خیّر و چاکبوونهوهی بۆ دهکرد و ههر شیخ و ئهمیش دوّعای خیّر و چاکبوونهوهی بۆ

^{۳۳} کتیبی ژیاننامهی سالی ۱۹۷۶ جهخت له سهر بایهخی نهم رووداوه دهکات و دهیبهستینتهوه به روودانی بوومهلهرزهیهکهوه کاتی که شیخی بونجول تاجهکهی داوه به قادرون یهحیا و به ههمان شینوهش بوومهلهرزهیهکی تر روویداوه کاتی که سیولامان نهاقرمی نهم تاجهی بهخشیوه نیبراهیم کهمپولان و ههمدیس جاریکیتر کاتی که نهمیش داویه تی به محهمه سهعید بونجول. سهرچاوه: راکوب هیدایهت، "نههلی سیلسیله"، ل ۱۶. ^{۳۳} هارا هاپ، "Memperingati Sepuluh Windu زیندوو کردنهوهی یادی دهی ویندوو یان بای ده روژه"، ل ٥ – ٢. خوارهوه دهگه پیمهوه سه مانابه خشینی نهم ناوه (چوونکه قادرون ناوی خودایه (قادر) و به نیزافه دهبیته عهبدولقادر، واته کۆیلهی خودا).

بۆ ئەوەى گرنگىيەكى ئاشكراى بدەنى شىخ قادرون و دەستە و دايەرەكەى وايان دەنواند كە شىخ مىراتگرى شەرعيى گەلى خەت و پيبازە كە لە جەبەل ئەبو قوبەيسەوە سەرچاوەى گرتووە و جيلى سەرسوپمانە كە نووسىينەكانى و وتارە بلاوكراوەكانى بە زەحمەت ئيشارەتى تيدايە بۆ تەريقەتى نەقشىبەندى. كەچى نووسىينەكانى شيخ جەلالەدين بە پوونى مامەلە لە گەل تەريقەتى نەقشىبەندىدا دەكات و ياسا و پاھينانەكانى بە وردى وەسىف نەقشىبەندىدا دەكات و ياسا و پاھينانەكانى بە وردى وەسىف تەرئان و مىتافىزىك و زانسىتى پوخت دەيكات^٢. شىيخ قادرون ئىددىيەلى ئەوەى دەكرد كە پيكەلتەيەكى نيوان زانسىتى نوى و ئىددىيەلى ئەوەى دەكرد كە پيكەلتەيەكى نيوان زانسىتى نوى و ماتماتىك و قوتابخانەى سالانى مەجاز بەكاردەھىنا ماتماتىك و قوتابخانەى سالانى دەريانى ۋى مەجاز بەكاردەھىنا بۆ پەيوەندىي نيوان مرۆڭ و خودا و بە ھەمان شىيوەش بۆ ھىزە

^{**} راكوب هیدایهت، *"ئههلی سیلسیله"*، ل ٤ – ٥. گۆرینی ناوی كهسیک له بهر زالبوون به سهر ناخۆشییهكدا یان دهسنیشان كردنی گۆرانیکیی گرنگ له ژیاندا مهسهلهیهكی بهربلاوه له ئیندۆنیسیادا. كاتی كه مندالیك لاوازه یان نهخۆشه، ئهمه به زۆری بۆ ئهوه دهگهریتهوه كه ناویکی نهشیاوی لینراوه و ئامۆژگاریی پیاویکی ئاقل یان شیخیک رهنگه گۆرینی ناوهكهی لیبكهویتهوه. بان سىروشتەكان كە ئەو دەيزانى چۆن كۆنترۆليان دەكات.

چەمكى بېكۆتايى و خاسىييەتە ماتماتىكىيەكەي رېڭەي بە شىيخ قادرون دەدا بە لێكدانەوەي ھەندێ راسىـــتيى بنەرەتى لە بارەي خودا و سىقفىزمەرە و بېكۆتايى بەپېچەرانەي ھەر ژمارەيەكى ترهوهیه و پیدهچیت رهنگدانهوهی تاک و تهنهایی خودا بیت. خودا له سهر "عهرشی" خوی دانیشتووه، که دیار و ناشکرایه له دوورييهكى بيكۆتاييدايه له ئيمهوه. جا له بهر ئهوهى كه دووريى یهکسانه به خیرایی کهرهتی کات (دووریی = خیرایی × کات ، t V = 8 .)، کەواتە پەيوەندى كردن بە خواوە يان پيويسىتى بە خيراييەكى بيكۆتاييە يان كاتى بيكۆتايى دەبات (واتە دووريى بيكۆتاييە و بەو پييە خيرايى يان كات پيويسىتە بيكۆتايى بيت). پينغهمبهران که له پهيوهنديي ريکوپيکدا بوون له گهڵ خوادا، بۆيه ئەرەيان يۆكرارە چورنكە رۆحيانەتيان تېشكدانەرەيەكى تۆدا بورە که فریکانسه که ی بیکوتایی بووه و به و جوره گهیشتووه ته خوا. ئەمە بە "رووناكى لە سىـــەر رووناكى" لە قورئاندا باس كراوە و تیشکیکه کهوا فریکانسه کهی بیکوتاییه و وزهشی بیکوتاییه، له خواوه پهيدا دهبيّت و دهرژي به سهر پيغهمبهردا. ئهم تيشيکي فريكانسى بيكۆتاييە "وەسىيلەيە" (واتە ئامراز يان نيوەندە) كە رېگە بە يېغەمبەر دەدات و ئەرانەي يېرەي يەيرەسىتى بە سيلسيلەيەكى گونجاو بگەنە حوزوورى خوا. زنجيرەي سے و پێنج مورشــــدى تەرىقەتى نەقشـــبەندى، لەوەى كەوا قادرون

یه حیا تییاندا دوا که س بووه، بریتییه له "پهتیک له لایهن خوداوه" (حبل من الله) که لهو پیکهیهوه تاکه که س دهتوانی پهیوهندیی به بیکوتاییهوه بکات.

خوا وزهى بيكوتايي ناردووهته خوارهوه له شيوهى وتهكاني زاتی خۆيدا و دەسى لاتى بېكۆتايى لە "كەليماتوللا" ئالاوە، يان لە ئايەتلەكانى قورئان كلە دەتوانى ھلەموو شلىتىكى نلەگلەتىڤ تيكيشــكينى له نيوان ئەرز و ئاســماندا. ئەوپەرى ئامانجى ھەر بنيادەمينک دەبى گەيشىتىن بېت بەم فاكتەرە بېكۆتاييە كە تەنھا بەوە ديتەدى كە يەيوەسىت بىت بە ييغەمبەرەوە، رىك وەك ئەوەى تەزوويەكى كارەبا كە چۆن دەبى بە ھۆى كيْبلْيْكەوە لە ســــهرچاوهكەيەوە بگويزريتەوە بۆ گڵۆپيك، ئەم وزە خواوەندىيە بيكۆتاييە تەنھا بە پەيوەندى كردن لە رىگەى يىغەمبەر و زنجيرەي پياوچاكانەوەيە. ئەم وزە بېكۆتاييەي كەليماتوڭلا بەشــدارى دەكات لە خاســييەتە ماتماتىكىيەكانى بىكۆتاپىدا. يەك ئەگەر بە بێكۆتايى دابەش بكرێت يەكسىــانە بە ســـفر وەك ھەر ژمارەيەكى تر كە بە بىكۆتايى لەم تىببىييەوە شىيىخ قادرون ئەم شيزوازه جەبرىيەى خوارەوەى، كە خۆى يېيدەلىت ئېشارەتىكى روونە بۆ "سوننەتوڭلا" (بۆ نموونە سىسىتەمى گەردوون)°۳:

^{۳°} نووسینهکانی قادرون یهحیا ههروهها هاکهزایین له ژمارهدا و دووباره و چهندبارهن له ناوهرۆکدا، که بریتین لهمانه: "گهوههری قورئان له چهند ئيبليس، شــــهيتان، جنۆكە، نەخۆشـــى، شــيرپەنجە، مادە ھۆشــبەرەكان، ئەتۆم، گەردىلە، جادوو، پەســتى و توورەبوون، ھيرش و پەلامـاردان، زينـدووبوونـهوەى جيهـان، تـا دوايى و ھەرشتىكى فيزىك و ميتافيزىك، باش يان خراپ = سفر.

هيزى بيكۆتايى، بۆ نموونە "كەليماتوڭلا" يان ئايەتى تايبەتى قورئان.

ســهرموكارى كردنى ئەم توانا و دەســهڵاتە بيّكۆتاييەى كە لە كەليماتوڵڵادايە و چركردنەوەى و ئاراســتەكردنى بۆ مەبەســتى جۆراوجۆر لەم جيھانەدا ئەوەيە كە تەكنۆلۆجياى ميتافيزيكيى قادرون كارى لە ســـهر دەكات. چيرۆكەكانى لەبارەى كارى گەورەى ئەم بوارە ھيّجگار زۆرن و گيّرانەوەيان تام و بۆيەكى خۆى ھەيە. لە ســاڵى ١٩٨٢دا كاتى كە گركانى گالوگانگ لە رۆژئاواى جاوا روويدا و زيانيّكى زۆر گەورەى گەياندە ويلايەتەكە، ئەفســەريّكى سـوپا ھاتە لاى قادرون يەحيا و داواى

بهشـیکی هه لبژیردراودا له بارهی ئاین، میتافیزیک و زانسـتی پوختهوه"، ۳ بهرگ (میدان: لیمباگا عیلمییه میتافیزیکا تهسهووف ئیسلام، ۱۹۸۱ ــ ۱۹۸۵) و "روخسـاره تهکنهلوّجییهکان له قورئاندا، کوّکراوهیهکی ئهو موحازهرانهی که له کوّرســی ۱۹۸۳ - ۱۹۸۵ داوتراونهتهوه"، (میدان: ۱۹۸۵). مهحزهری کوّبوونهوهکانی کوّنفرانسیکی جیهانی له سهر میتافیزیک که له سالی ۱۹۸۲ له زانکوّی قادرون ریّکخراو له "تهکنهلوّجیای قورئان له تهســهوفی ئیسلامیدا" بلاوکراوهتهوه، (میّدان: ۱۹۸۲). یارمەتیی لیکرد. شـیخ به ھەلیکۆپتەریکی سـوپا برایه راسـەری گالوگانگ و له ئاسـمانەوە چەند مشـتیک زیخ و چەوی ھاویشـته خوارەوە که "پربوون" لـه "کـەلیمـاتوللا". بـه دوای ئـەوەدا ھیزه زەبەلاحەکان فشاریان خسته سـەر گرکانەکە و توانییان له کاری بخەن و کۆتایی به چالاکییەکەی بینن. شـیخ قادرون تا ئیسـتاش بروانامەیەکی لایه کەوا حکوومەتی ویلایەتەکە سـوپاسـی دەکەن له سەر ئەو خزمەتەی کە بوو بە ھۆی وەستانی بوومەلەرزەکە^{٣٣}.

هەمان "هیزی زەبەلاح"، (کە ئەمە دەسـتەواژەیەکە ھەموو جار قادرون بەکاریدەھینا) دەشـتوانری جلّەو بکریّت بۆ کەمکردنەوە مەترسـییەکەی. لە سـەردەمی یاخیبوونی کۆمۆنیسـتدا لە مالیزیا، ئەفسـەریّکی هیّزه چەکدارەکانی مالیزیا کە بەتوانا و بلیمەتیی ناسـروشـتیی شـیّخ قادرونی دەزانی ھاتبوو داوای پشـتگیریی لیّدەکرد بۆ لەناوبردنی دوا تاقمی کۆمۆنیسـتەکان کە سـەنگەری خۆیان لە دارستاندا لیّدابوو. ھەلیکۆپتەریّکی سوپا شیّخی برد بۆ ئەو دارستانەی کۆمۆنیستەکان خۆیانیان تیّدا شاردبووەو، ئەمیش

^{۳۱} ئەم پەرەگرافە ئەو مشـــتومرە ســـەرەكىيە كورتدەكاتەوە لە " capita selecta"، بەرگى ٣. "فۆرمۆلەى جەبرى" تا توانراوە دەقاودەق تەرجەمە كراوە (ل ١١٥). ئەم فۆرمۆلەيە بە جياوازيى زاراوەســازىيەوە كات دەگيرىتەوە و لە نووسىينەكانى قادرونىشدا بە ئاشكرا واى لەقەلەم دەدا كە چەقى تيۆرىيە زانستىيەكەيەتى لەبارەى سۆڧىزمەوە.

يەكەمجار ئاوى "كەليماتوڵلاى" رشـــتە بازنەيەك بە چواردەورى ئە رووبەرەى كەوا كۆمۆنىسىتەكانى تىدابوو و ھەموو ئەوانەى هــهولی دهربازبوونیان دا لـهو بازنـه جـادووییـه کوژران و لەناوچوون. ئەوانەشىيان كە لە ناو بازنەكەدا مانەوە، قادرون چەند مشــتێک زيخ و چەوى كەليماتوڵلاى كرد بەســەرياندا و بوون به ئامانجى گولله رۆكىت و بەم رەنگە سەرلەبەرى كۆمۆنىسىتەكان كوژران. ھەروەھا قادرون يەحيا پٽيوتم كەوا رۆلنكيشى لە جەنگى ئيران – عيراقدا بينيوه ، چوونكه باليوزي عيراق له جاكارتا شتى له بارەيەرە بىستورە و دەستبلارانە يارەي بۆ ھەلرشتورە بۆ چەند بوتلایک ئاوی "کەلدماتوللا" و لە ئەنجامى ئەمەشـــدا ھیزەكانى عيراق توانيويانه ئيرانييهكان بگيرنه دواوه. به لام ئهم سهركهوتنه سەربازىيانەيان نەماوە كاتى كارى ئەم باليۆزە لە جاكارتا كۆتايى پيهاتووه و ئهو كهسهى له جيّى ئهم دامەزراوه برواى به شــيخ قادرون نەبووە و لە ئەنجامى ئەوەشىدا ئىراندىيەكان جلەوى دەسـپیشـخەرییان گرتووەتە دەسـت. بە ھەمان دەسـتوور برواى تەواوى بە خۆى بوو كە مەســەلەى فەلەسـتىن لەئەسـتۆ بگرىت ئەگەر ئەو فەلەسىتىنيانە برواى پېبھينن و (وەك خۆى دەيوت بە باشىيى خەلاتى بكەن) ئەرە دەترانى يارمەتىيان بدات كە تەرارى قودس له ماوهيهكي زۆر كەمدا بگيرنەوه^{٣٧}.

۳۷ ئەمە يەكيكە لەو چيرۆكانەى قادرون بەردەوام حەز دەكات بيگيريتەوە

ئاوى (پر) له هيز و تواناى كەليماتوللا به شيۆەيەكى ئاسايى له ناو پهيرهواني قادروندا پڏيدهوترٽت ئاوي "تهوهججوه" (پاش ئەوەي ھەل و مەرجى وزەي رۆحيى لە رابەرەوە دەچێت بۆ جَيْگُر له نەريتى نەقشىبەندىدا) يان ئاوى "كەلىماتوللا" برىتىيە لە يادكردنهوهى ئهو ئاوه پيرۆزەى له لايەن زۆريك لهو پياوه ئيندۆنيسى_يانەوە بەرھەم دەھينرىت كە ورە و تواناى رۆحييان هەيە، موسلمان بن يان غەيرە موسلمان. بوتلىك ئاو كە پير و ییاو چاکیک دو عای به سهدا بخوینی و ویردیکی له سهر بچرييني وهک دهرمانيکی کاريگهر دهبريته مالهوه که توانای چاککردنەوەى نەخۆشىي ھەيە يان خير و خۆشىيى دەخاتە ئەو مالهوه، وهک ئاوي زهمزهم که له حهجي مهککهوه دههينريت. زيخ و چەوە وزە بەرزەكان يڏيان دەوترىت بەردى "سىيججىل -ســـجيل" له لايەن خەليفە و موريدەكانى قادرونەوە، وەك ئەو بەردانەي كە تەپرى ئەبابىل دەپانكېشـــا بە ســـەر ســوپاكەي ئەبرەھەدا لە سىمورەتى ١٠٥ى قورئاندا و بە شىمىيەكى موعجیزہ ئاسے المهموں فیلهکانی کوشےت. هەروەها قادرون دەفرىكى بورە كە رەك ئىددىعاى دەكرد تواناى خوارەندى تىدا

بۆ خەڵكى جۆراوجۆر لە كۆبوونەوە و دەركەوتنى گشــتيدا ئەم كارەى دەدا بە گوێى ئاپۆرەى ئامادەبوواندا و ھەموو جار يەكێكى دەھێنا گوايە ئەو ئەفسىەرەيە كە بردوويەتى بۆ گالوگانگ.

قادرونی مامۆستا و قادرونی ئاسایی، له بۆنه جیاوازهکاندا باس و گیّپانهوهی جیاواز ههیه لهبارهی سهرهتاکانی خویّندنی و بپوانامه ئهکادیمیهکانییهوه. ئهم کورتهیهی خوارهوه پیّدهچیّت کهم تا زوّریّک پاست بیّت. ئهم پیاوه له باکووری سوّمهتره له دایکبووه و بو خویّندن چووهته جاوا، یهکهمجار بو یوّگیا کارتا و پاشان بو سهمارانگ و حهوت سالی خویّندنی دواناوهندیی (به زمانی هوّلهندی) له سالانی ۱۹۳۰ کاندا لهوی تهواوکردووه و له ناوبپی دوو سالی دوای ئهوهدا و له سالانی ۱۹٤۰ ـــ ۱۹۶۲ دا خوی پیّیوتم) یان سالی کردووه و لهوی کیمیای خویّندوه (وهک خوی پیّیوتم) یان سالی دواییهی باسی دهکات). له ماوهی سالانی خویندنی قوتابخانهی دواناوهندیدا، ئهم له گهڵ خیزانیکی قهشهی هۆڵهندیدا دهژیا، که به یاریدهدهری خوّی دایناوه و تهنانهت ناوبهناویش ریّگهی داوه له کهنیسهکهیدا وهعز و پهند دابدات^{٢٨}. پیّدهچیّت ئهم قهشهیه بچیّتهوه سهر بیر و بوّچوونی ریّبازیّک کهوا کراوهبیّت بوّ ژیانی روّحیی روّژههلاتی، چهشنی کاسوّلیکه ئازادهکان، که نزیکبوون له تیوّسوّفییهوه^{۴۹}. رهنگه ئهمه یارمهتیی

^۸ ههموو ئهم کارو کردهوه موعجیزه ئاسایانه و گهلی لهوه زیاتریش، شیخ قادرون خوّی بوّی گیّراومه ته وه له یه کهم و (دوا) گفتوگوّی چروپرم له گه لیدا، له مالّی خوّیان له میّدان و له ۳ی نوّقه مبهری ۲۹۸۲ دا. هه لبهت ته ما شام ده کرد چیروّکه کان به ته واوی ئا شنان به دهسته و تاقمی په یره وان له ناوچه جوّراو جوّره کانی ئیندوّنیس یادا به لام حهزیان نه ده کرد له گه ل خه لکی بیگانه دا باسی بکه نچوونکه به ئا شکرا ده یکیّشایه وه بو توّمه تره مت کردنی شیّخ به ئه نجامدانی سیحر و جادووی نائیسلامی. ئه و خهلیانه ی که دواتر ئه م چیروّکه موعجیزه ئامیّزانه م له گه لیان باس ده کرد له گه ل بید وی شیخ به ئه نجامدانی سیحر و جادووی نائیسلامی. ئه و خهلیفانه ی که تیگه یش تنی قادرون له باره یه یز و توانای روّحییه وه به ته واوی له گه ل به و بوون که لیکدانه و دیه کی باوه پردارانه ی ئاسایی بو بکه ن و پیّیان له سهر ئه وه داده گرت که هیّز و توانای روّحییه وه به ته واوی له گه ل به کیکیان ده یوت قادرون له باره یه گوا بوره نه کقادرون، یان وه ک توانای تایبه تی نامرون یا مور کانی ده یو و نوانای روّه نه کقادرون یان وه ک توانای تایبه تی نیه، به لکووو کاتی ده بیّته قادرونی شیّخ ده سه لات و توانای خوا له ودا په نوره و کار ده کات.

^{۳۹} ئەسىكەندەر زولقەرنەينى كورى قادرون و وتەبيّژيشى دواتر قسىەكەى باوكى راستكردووەتەوە و باسى ئەوەى كردووە كەوا ئەو كەسە لە يەكەى چاوديّريى ورد لە نەخۆشىلخانەى ميدان وەك مردوويەك دەركراوە و

دابيت له خويندني نهخۆشيي چاککردنهوهدا ("تەبيبان"، بۆ نموونه رِيْورِەسىمى راھينانى تەبىب يان كەسىي شىيفابەخش) كە ئەم لە ياش قۆناخى خويندنى دواناوەندى دەسىتى يېكرد و قۆناخى خويند نه که شـــي له هۆله ندا ترۆپکې ئەو كارەي بوو، به پنې ژياننامه رەسىمىيەكەى^{، ئ}. ياشان گەرايەوە بۆ ئىندۆنىسىيايەك كە داگیرکراوی ژایونییهکان بوو (۱۹٤۲ – ۱۹٤۵) و له جهنگی سەربەخۆپىدا (١٩٤٥ – ١٩٤٩) دژ بە ھۆلەندىيەكان بەشدارى كرد و له ماوهی ئهو ســالانهدا له ســقمهترهی روژئاوا دهژیا و به قوولی چووه ناو تەرىقەتى نەقشىبەندىيەوە. دواتر كچەكەي شىيخ جەلالەدىنى مارەكرد و بوو بە خەليفەى جىمتمانەى چەندىن ئينگليزيدا هينا و له قوتابخانهدا وانهى زمانى دەوتەوه. له سـالى ۱۹۲۱دا زانکۆيەكى تايبەتى لە شــارى مىدان دامەزراند، بە ناوى زانكۆى پانكا بودى، كە وەك ئەم ئىددىعاى دەكرد تاقە زانكۆيە لە جيهاندا كه بهشـــنكى خويندنى ميتافيزيكى تيدابيت. هەلبەت له يەكەم رۆژى دامەزراندنىيەوە ئەم سىھرۆكى زانكۆكە و بېگومان

دەرمان و تیماركردنیان پاگرتووه، بەلام پاش ئەوەى براوەتە مالّى قادرون هۆشى ھاتووەتەوە بەر و بووژاوەتەوە، (پەيوەندىيەكى شەخسى). '' لەبارەى ئەم مەســەلە ئەكلىركىيەوە قادرون لە مشــتومرىكدا لە گەلّى لە ٨ى نۆۋەمبەرى ١٩٨٦دا (كەوا گەلى لە شــوينكەوتووانى ئامادە بوون) پىي وتم كە لە ھىچ گىرانەوەيەكى ترى ژيانىدا باسى نەكراوە. پرۆفیسسۆریش بوو لەوێ و له هەمان کاتیشسدا له کۆڵێجه جۆراوجۆرەکانی زانکۆی باکووری سسۆمەترەدا موحازەرەی دەوتەوە. له سساڵی ١٩٦٨دا زانکۆکەی خۆی بروانامەی دکتۆرای دایه له فەلسەفەی رۆحانییەت و میتافیزیکیدا. له ئەزموونی کار و فەرمانەکانیدا، ژیاننامەکەی باس لەوە دەکات که راویژکاریکی تایبەت بووە بۆ فەرماندە سسەربازییە جۆراوجۆرەکان و دەسەلاتدارانی سیاسی بۆ کاروباری "رۆحی".

لای گەلی له پەیرەوانی شــــیخ قادرون کارە ئەکادیمیەکانی وایکردووه کە دەســتی به ســهر شــیخهکانی تردا بشــکیت و شـهرعییەت بداته ســقفیزمه نویخوازییەکهی. بەھەرحال، ئەوهی کە زۆر گرنگ بوو بۆ ئەوان بەلگەکانی گەورەیی رۆحانییەتی ئەم بوو، کە ھەندیکیان له بایۆگرافیکی زۆر نائاسـاییدا باســدەکرین کەوا له ناو پەیرەوانیدا دەستاودەست دەکات[؟]. ئەمانە یادکردنەوهی مەناقیبی" گەورە پیاوچاکانی سەردەمی خۆیانن بەلام بە شیوەیەکی تایبەتی بۆن و بەرامی ناوخۆیان ھەیە. تەنانەت پیش لەدایکبوونی شــیخیش گەلی بەلگە و ئاماژە ئەوەیان دەگەیاند کە ئەو بۆ شــتی گـەورە دەســنیشــان کراوە. دایکی هـاتبووە نیو تـەریقـەتی

^۱ گەلى لە پياوانى ئاينى ئەم تاقمە، كە من چاوم پييانكەوتووە يان باسـيانم بيستووە، لە راستيدا فەرمەسۆنيش بوون و لە كۆمەلەى تيۆسۆفيدا چالاك بوون. بابوسسهلام تەمەسسوكى كردووه. شەويكيان لە كاتيكدا كەوا ئەم ئافرەت لە دواى نويژى ئيوارە خەريكى زيكر كردن بووه، پووناكييەك لە شيوەى مانگى چواردە ھاتووەتە ژوورەوە و ليّى نزيكبووەتەوە و لە ناوچەوانييەوە چووەتە سەريەوە و ئەميش بيتەۆش كەوتووە. زۆر بە سەر ئەم پووداوەدا تينە پەپيوە و پينغەمبەر ھاتووە تە خەوى ميردەكەى و پييوتووە كە منداليكى نيرينەيان دەبيت زۆر گەورە و نوورانى دەبيت و پييشى وتووە ناوى بنى محەمەد ئەمين، كە ناوى پيغەمبەر خۆى بووە. باوك و دايكەكە وايانكرد، بەلام مندالەكە ھەميشە نەخۆش بوو و كاتى دايكى برديە خزمەت شيخ عەبدولوەھاب پيتشنيازى كرد ناوەكەى بگۆپن بۆ قادرون يەحيا و تەنھا كاتى كە بوو بە شەريخ خۆى ناوەكەى يەكەمجارى خستە سەر ئەو ناوەي پىي ناسرابوو³³.

^{۲۱} چهشنی بایۆگرافییه کورتهکهی له هارا هاپ، "یادکردنهوهی ۱۰ی ویندوو یان بای ده رۆژه"، ل ۳ — ۷دا هاتووه، که دوا گیّرانهوهی ریّگه پیّدراوه. له ههردوک یۆگیاکارتا و سهمارانگ کۆر و کۆمهڵی تیّکهڵهی هۆڵەندی و چینی و خۆوڵاتیی ئیندۆنیسی ئەندامیّتییان ههبوو و پهرۆشییهکی توندوتۆڵیان ههبوو له مهسیهله "رۆحییهکاندا"، وهک گیّرانهوهیهکی پیّشیتر له لایهن خەلیفهیهکهوه باس دهکات که قادرون پهیرهویی کۆرسییّکی نووسیراوی چاککردنهوهی جهسیتهیی کردووه که له ئهڵمانیاوه سیهرچاوهی گرتووه راکوب هیدایهت، ئههلی سیلسیله، ل ۵) و زۆری لهبارهی ئیسۆتیریسیزم و بزووتنهوه باتینییهکانهوه خویّندووهتهوه (ههمان سهرچاوه، ل ۷).

کاتی که باوکی شیکودار و ماموسیتا (یانگ مولیا ئایا هەندەگورو)، وەك قادرون بەردەوام بەم رەنگە پەسىلىنى خۆى دەدا، هیشت اقوتابی بوو له یۆگیاکارتا، تووشی شیخیکی هندی بوو كەوا مورىدىكى شىخى گەورە عەبدولقادرى گەيلانى و ناوى شيخ رۆچانى بوو، كە بانگھێشيتى كرد لە مالى ئەودا بمينيتەوە. ئەم شـــــنخه پنيوت كە "فيوز" يان "ئامرازىك" لە جەسىـــتەيدايە و (واته جەسىـــتەى قادرون – و) بەرە دەتوانى پەيوەندىي لە گەل خوادا بگريّت. دواتر ههر ئهو شـهوه فريشـته له ئاسـمانهوه دابەزىن بۆ پاكژكردنەوەى (ئەمە دووپاتكردنەوەى حيكايەتى ئەو فریشـــتانهیه که دلّی محهمهدیان پاک شـــۆردووه پیّش ئهوهی ســـرووشــــى پێغەمبەرايەتيى بۆ بێت)٤ دواتر كە قادرون بۆ يەكەمجار چاوى بە شـــنخ حاســيم كەوت ھاوارى كرد "ئۆ، ئەمە ئەن كەســــەيە كە من چارەريّى دەكەم!"ى راســــتەرخۆ كەرتە ئەنجامدانى "تەوەججوە" لـه گەليدا، بېنەوەى داوا بكات كۆرى زيكر ببهستين له گەل دەستنويژ هەلگرتن و تەوبەدا. باوك و مامۆسىتاى شىكۆدار لەبەر ئەرەي لە لايەن فرىشىتەكانەرە پاکژکرابووەوە پێويستى بە دەسىنوێژى ھەڵگرتنى ئيزافى نەبوو.

^۳ له کتیبه کهی راکوب هیدایه تدایه به ناوی "ئههلی سییلسییله". پهیرهوه نزیکه کانی شییخ قادرون ئهم نامیلکهیهیان دا به من بهو هیوایهی کهوا باس و خواسه دزیوه کانی شیخ (هه لبهت له دیدی ئهوانهوه) راسیت بکهمهوه که له یه کهم چاپی کتیبه کهمدا له سهر تهریقه تی نهقشبه ندیی ئیندۆنیسی باسم لیوه کردبوو.

له روانگهی پهیرهوانی زۆر دلستۆزی شیخ قادرونهوه، نهک تەنھا "فيوز"ەكەي ناوەوەي رېگەي يەيوەندىي دەدا بە خواوە، بەلكووو پەيوەندىيە زۆر گەرم و گورەكە رەنگە واى ليبكات وەك بلّيي خوا ئەوە دەكات كە شـــيخ قادرون دەيخوازيت. شــيخ گەيشـــتووەتە پلەى يەكبوون "وەحدەت" (يان مينياتو، بوون بە يەك)، كە واي ليكدەدەنەرە گوايە چونيەكە لە گەل ئاسىنىكى ھىند گەرمى سىيى ھەڭگەراودا لە ئاگرىكدا و تا ئاسىنەكە لە ناو ئاگردا بيّت جياوازيي نييه له نيّوان ئاسته تيشكدهرهوهكه و ئاگرهكهدا، به لام کاتی که له ئاگرهکه دهرده هینریت و سـارد دهبیتهوه، ئهو كاته تەنھا پارچەيەك ئاسىنە و ھيچيتر. قادرونى پرۆفيسىۆر حەز له پارچەيەك ئاسىنى سىارد دەكات بەلام ئەو شىيخەي ئەوان دەيناسىن شىمشىيرىكى بريقەدارە لە ناو ئاگردا و ئاگرەكە و شــمشــێرەكە چونيەكن^{٤٤}. واديارە ھەندى لە يەيرەوان مەســەلەي يەكبورنلەكمە تەرار دەقاردەق رەردەگرن. "يېتۆتۈپەكى" گەنج (كەسىيىكە پلەيەك لە خوار خەليغەوەيە) بۆي باسىكردم كە چەند ھەوڵيداوە بۆ دەرپەراندنى جنۆكەيەك كە ئافرەتىكى گەنجى بىزار

³ واتاى تەواوى ناوەكە تا ئيستاش من چەواشە دەكات، چوونكە ئەمىن وا نەزانراوە كە ناوى محەمەد بيت بەلام بۆ قادرون يەحيا واديارە ئيحايەكە بۆ پلە و پايەى وەك ناوەندياريك لە نيوان خودا و مرۆ ڤدا. تەواوى ئەو "سوراوانەى" كە قادرون و پەيرەوانى دايانمەزراندبوو ناوى وەك: دار الأمين، قطب الأمين، سيف الأمين .. تاد يان ھەيە.

كردبوو بەوەى كەوا لە ئافرەتەكە بكات زىكر بكات و ئەمەش جنۆكەكەى توورە كردووە، كە تەواوى جەسىتەى ئافرەتەكەى داگىركردبوو و لە ناو ئەوەوە دەسىتىكردبووە قسىمكردن. "پىتۆتۆكە" خۆى دەسىتى كردبوو بە زىكر كردن و زياتر جنۆكەكەى توورە و پەسىت كردبوو. پاشان وىنەيەكى شىخ قادرونى دەركردبوو و لە جنۆكەكەى پرسىيوو ئاخۆ دەيناسىت و ئەمىش لەوەلامدا وتبووى "بىگومان، چوونكە ئەمە ئەو كەسىمەيە

کەشـوفش و خۆنواندنی شـيخ قادرون و پلەوپايەی رۆحانيی بەرزی و ئەو موعجیزہ جۆراوجۆرانەی دەدرینه پالّی، خەليفه و پەيرەوانيکی بيشـوماری بۆ خۆی کيشـکردبوو له ھەموو پيشـه و چينيک. له ديمەن و روخسـاری گشـتيدا به شـيوهيەکی ئاسـايی تاقميک له "خەلّکی جوان" دەوريان دابوو، لەوانە ھونەرمەندانی ميينه، ئەفســهرانی پله ناوەراسـت و يەک دوو کەســی خەلّکی ئەکاديمی. زۆر جار پەنجە دريژ دەکرا بۆ پشــتيوانە بەھيزەکانی

^٥ قادرون له ههموو شــویندیک دهلی کهوا پیغهمبهر پاکژ کراوه تهوه، به کردنهوهی سینگی و چوار جار شۆردنی دلّی و پاش ئهوه بۆراقی دراوه تی (ئهو گیانلهبهره بالدارهی به گهشتیکی شهوانه (إسراء) ههلیگرتووه و بهرهو ئاسـمان ههلّکشـاوه)، که ئهمه شـتیکی تر نییه له وزهی بیکۆتای "وهسـیله" بترازیت. قادرون یهحیا، "تهکنۆلۆجیای قورئان"، ل ٤١.

وەک ئەنجومەنى وەزىران و جەنەرالەكان و بىروكراتە بەرزەكان، که سوپاسگوزاری بوون بۆ ئەو خزمەتانەی پېشکەشی کردبوون. ئەو موريد و پەيرەوانەي كە من چاوم ينيانكەوت لەو چەند "ســووراوهدا" که ســهردانم کرد بهگشـتی پیاوانی زیاتر پاشـخان هاکهزایی بوون و وا دیاربوو نوینهری خهلکه لۆکالهکهن. له ســـــق مەترەى باكووردا، كە تۆرى مورىدان زۆرترىن چروپرىي هەيە، گەلى لە "سىووراوەكان" كەوتبوونە ناوچە دىھاتىيەكانەوە و زياتر جووتياران و دوكاندارانيان تيدهچوو، كه بن ئهوان رێورەسىــمى تەرىقەتى نەقشـــبەندى وەک (زيكر و تەوەججوە و سلوک) به سادەيى بەشىكى تەواوكەرى خواپەرسىتىي ئىسلامىيان بوو. له يۆگياكارتا، ئەو شـارەي بە ژمارەي زۆرى زانكۆ بەناوبانگە، ژمارەيەكى زۆرى قوتابيان و كارمەندى مەدەنى هاتوچۆي "ســوراوەكاديان" دەكرد و گودجاوييەكى تەواويان ههبوو له تيرامانی ميتافيزيکی و ئەزموون و کردەوەی نائاساييدا. پەيرەوانى دێھاتنشــينى رۆژھەلاتى جاوا كە من چاوم پێيانكەوت وادياربوو به تهواويي کهوتبوونه ژێر کاريگهريي هێز و دەســـــه لاتى بان ســـروشـــتى و ململانى رۆحىيەكانەوە لە گەل دیسپلینه رۆحییهکان یان رابهر و مورشیدهکانی تردا.

لەگەڵ ئەو ھەموو خەڵكە سەرسامەدا بە شىخ قادرون ھەڵبەت كەســانىكىش ھەبوون رەخنەيان لىدەگرت و خەوشـــيان تىدا دەدۆزىيەوە. شـــيخە نەقشــبەندىيەكانى لقەكانى تر زۆر حەزيان

بەوە نەبوو رەخنەى لينگرن و تەنھا گومانيان لەو ئىددىعايانەى دەردەبرى كە جېگرەوەى شــــەرعيى جەبەل ئەبو قوبەيســـە. بەھيزترين بەرھەلسىتكارى لە كۆر و كۆمەلە ريفۆرمىسىتەكانەوە بوو که به هیچ شیوهیهک بروایان به سوفیگهری نهبوو، به لام له ناو كاره نەرىتىيەكانىشىدا گومانى ئەوە ھەبوو كە ئەوەى شىيخ قادرون دەيكات و ديليّت پيشيلكردنى سنوورەكانى بير و باوەرى سۆفىزمە. لە مالىزيادا لقە نەقشىبەندىيەكەى ئەم بە ئاشكرا قەدەغە کرا وہ تاقمیکی لادہر له لایہن ئۆفیسے فیدرالّی کاروباری ئاينى (كە رېگەى بە مەودايەكى ديارىكراوى پېناسەى باوەرداريى دەدا و گهلى بزووتنهوەى ئاينيى قەدەغه كردبوو). له ئىندۆنىسىياشدا ئەو شتە دووبارە بورەوە بەلام ھەرلەكان (سەرى نەگرت) بۆ ئەوەى تەرىقەتەكەى بە لادەر لە قەلەم بدرىت لە لايەن ئەنجوممەنى عولمەمماى ئىندۆنىسىمىياوە و بەلكووو لمە لايەن حكوومەتەوە قەدەغە كرا لە بەر ھۆكارى جۆراوجۆر. وەك باس دەكرا كەوا پەيرەوانى لە كاتى نوێژدا وێنەى شێخيان لە بەردەمى خۆياندا دادەناو بەو جۆرە وا دەردەكەوتن كە زياتر ئەو دەپەرسىتن نەك خوا^٤٦. كۆر و ئاھەنگى چوونە ناو تەرىقەتەوە وا

^۲ گفتوگۆی هەمەلايەنە لەگەڵ هێندرۆ ســاپتۆنۆی نوێنەری قادرون لە يۆگياكارتاو لەگەڵ ئەحمەد موجيبی نوێنەری باشـــووری ســـۆمەترە، حوزيران و تەمووزی ۱۹۹۳. باس دەكرا ريۆرەسمى سەربرينى مريشكيكى سپى لەگەلدا بورە و بارەر وابورە كە ئەمە نەريتيكى بتپەرستانەيە و شيخيش بەرە تۆمەتبار دەكرا كە بازرگانى لەگەل رۆحەكاندا دەكات رەك لەرەى خواپەرستىيى بكات و فريشتەكان بدوينيت. سات و سەرداى قادرون لە گەل كۆر و كۆمەللە خارەن دەسلەلاتەكاندا ريگەى لە قەدەغە كردنى ريبازەكەى گرتبور، بەلام تۆمەتبار كردنى بە بيدعە و ھەرتەقە كارى خۆيان كردبور. شىيخ و خەليفەكانى بە شىيرەيەكى روو لە زياد قورساييان خستبورە سەر ريورەسم و راھينانى عادەتيى تەريقەتى نەقشىبەندى و وايان ليهاتبور ھەندى لە بيروبارەرى بنەرەتيان دەشاردەرە.

له سالی ١٩٧٤دا قاو داکهوت کهوا شیخ قادرون زیاد له ١٩٥ خهلیفهی دامهزراندوه و بهو پییه تهنانهت مهولانا خالیدیشی تیپه اندووه . سال به سال ژمارهیان به رهو زیادی ده رفیشت، به لام شیخ گۆرانکارییه کی له ناوه که دا دروستکرد که به و پیه دابهزاندنی پله و پایه یزور به یانی ده گه یا ند. زاراوه نوییه که (پیتوتۆ) بوو، که وشهیه کی تازه ی مالایی – جاوایی بوو و واتای (ریک خه ر یان رابه ر) بوو و هیچ واتایه کی خهلیفه ی نه ده گهیاند و به و پیه ریکه ی له و تومه تانه گرت که دژ به شیخ جه لادین قوت (پیتوتویه ک) که به مانای به رواه یه حمال بی راهینانی گونجاو. (پیتوتویه ک) که به مانای به رپرسی سور او دیت (هه لبه ت له مهندیک له و ۲٥٠ سوراوه ی له و راه دیت (هه لبه یه ک

پێتۆتۆپان هەبوو) رێگەى پێدەدرێت رابەريى تەوەججوە بكات (واته كۆرى بەكۆمەلى زىكر كردن) بەلام تەنھا كەمىكيان رىڭەيان يندەدرا رابەريى "سىلوك" بكەن و ئەندامانى نوى بەيننە ناو تەرىقەتەوە. ئەو ئىمتيازە تەنھا قۆرخ بوو بۆ چەند كەسىيك كەوا كار و كردەوەى تايبەت ئەنجام دەدەن، لەوانە سىرولمەلىكى زاوای قادرون له جاکارتا و موّگا باریتا هاراهاپ له روژهه لاتی جاوا (که هـهردوکيان هـاولاتيي ســــۆمـهتره بوون: يـهکـهميان مينانگكاباو و دووهميشيان ماندايلينگ بوو وهك قادرون). لـهبارهي هـاراهـايـهوه كـه شـــيوازي دهركـهوتني زياتر لـه سىسەركردەيەكى سىسەربازى دەچوو وەك لەوەى مامۆسىستا و رابهریکی سفنیزم بیت و وهک باس دهکری کهوا زور له مورید و خەليفەكانى لەيپشىترە. ئەو ھەمىشىه نزىك بوو لە بەديھينانى يەكبووندا و دەيتوانى بەردى "سىيججىل – سىجىل" بەرھەم بېنىت، واتـه زيخ و چـهوی پر لـه هيزی "کـهليمـاتوڵلاً"^{٤٧}، بـهلام من بۆچۈۈنىكى بەھىزم ھەيە كەرا لە مارەي بېسىت سىالى رابردۈردا لقى قادرونى تەرىقەتى نەقشىبەندى – خاليدى، ئەگەر وەك دەستە و تاقمیکی ساینکرینیستی باتینیی سیحرپی مامهله نهکرایه، ئەوه زیاتر نزیک دهبووهوه له یاسیا و دهستووری عادهتیی نەقشىبەندىيەوە. قادرون يەحيا لە ٩ى مايسىي ٢٠٠١دا كۆچى

^{٬٬} چاوپێکەوتن، ٢٦ى تەموزى ١٩٩٣.

دوایی کرد و چەند سـالّیکی کەم دوای ئەوە یادی لەدایکبوونی ھەشـتا سـالّهی کرایەوە و ئەمە دوا رووداوی گەورەی تۆماری ژیانی بوو. دوای خۆی کورەکانی ئەسـکەندەر زولقەرنەین کە چەند سـالّیکی کەم دوای باوکی مرد و عەبدولخالیق فەجدوانی جیّیان گرتەوە. ئەم دوانە ھیچکامیان سـیفەتی کاریزمایی باوکیان و خولیای جیھانی رۆحییان تیّدا نەبوو و ھەردوکیان زیاتر بەریۆوەبەر بوون وەک لەوەی رابەری رۆحیی بن. فرهی پینەچوو سـیحرولمەلیکی زاوای رابەریّتیی تەکیّی سـەرەکیی له جاکارتادا لەئەسـتۆگرت و وادیاربوو گەلیّ لە سـمردانیکەرانی عادەتیی خۆی لەدەستدابیّت.

ئەنجام: نوپكردنەوە و خۆمالى كردن

گەلىٰ شــنخى ترى كارىگەرى تەرىقەتى نەقشـبەندى – خالىدى هەبوون لە ئىندۆنىسىيادا، بەلام ئەو سىيانەى لەم بابەتە نووسىينەدا باسىيان ھاتورە كارىگەرىيەكى بەربلاوتريان ھەبورە لە هاوكارەكانى تريان. بېچگە لەوەش ئەوان بە روونى دوو ئاراستە وينادەكەن كە رەنگە لە لقەكانى ترى ريبازەكەشدا دركى پيبكريت. يەكىكيان داشـــكاندنە بە لاى ئۆرگانى فەرمى و بىروكراتىيەوە لەگەڵ گۆرىنى شىيۆازى يابەند بوون لە يەيوەندىيەكى تايبەت بە حيزبي PPTI شيخ جەلالەدىندا ديارە). وەك ھەردوو ئاراسىتەي PPTI و تۆرەكەى شىيىخ قادرون دەرىدەبرى گواسىتنەوەيەكى تەواق لە كارىزماييەۋە بۆ شىمەرعىيەت پىدانى بىروكراتىيەتى دەســــهلات له ريبازيکی ســــۆفيدا ئەگەرى ســــەركەوتنى دوورە. پيکهاتهی بيروکراتيی PPTI به چاکی کاری دهکرد کاتی شــــينخ جەلالەدىن ھىشى_تا لە ژياندا بوو. بە ھەمان ش_يوە ھۆكارى پێکهاتهيي نيپه که بۆچى تۆرى "سووراوەکان" چوونه ناو رێبازى نەقشىبەندىي قادرونەوە دەبوو نەيانتوانىبايە لە كار و وەزىفەى خۆياندا بەردەوام بن، بەلام بە ماوەيەكە كەم لە پاش مردنى روونبووەوە كەوا سىيفەتى كارىزمايى ئەو بووە كە تۆر يان نىت وۆركەكەي يكەوە ھىشىتورەتەرە و راي كردورە كۆمىرىنىدىە (كۆمەڵگە) ناخۆييەكە ھاتووچۆى "سـووراو" بكەن. حيزبى PPTI وەك رىٚكخراوىك بەردەوام بوو (ھەرچەندە بە زەحمەت گەشـەى دەكرد) چوونكە حكوومەت وەك تاقە كاروانىك بۆ پەيرەوانى تەريقەت پشـتيوانيى لىدەكرد. جيّى سـەرسـورمان دەبوو لاى من ئەگەر تۆرە "سـووراوەكانى" قادرون لە كاروبارى بەفەرمى ناسـين و سـەلماندندا ماوەيەكى ھىند دوور و درىخ بەردەوام بوونايە مەگەر سـەركردەيەكى كارىزمى پەيدا بېنتەوە كە ھەموويان بخاتە ژىّر بالى خۆيەوە.

زنجیرهی یهک له دوای یهکی عه بدولوه هاب – جهلالهدین – قادرون دیسان نموونهیهکی روونی پرۆسهی خوّمالّی کردنی تهریقهتی نهقشبهندی خالیدییه له کات و ساتی کوّتایی هاتنی سهنتهرهکهی جهبهل ئهبوقوبهیسهوه. شیخهکانی بابوسسهلام لهو دهمهوه که له سهر دهستی شیخ عهبدولوههاب تهمهسسوکیان کردبوو کهم تا زوّر پاریزگارییان له بهریّوهچوونی ریّورهسمهکان دهکرد. شیخ جهلالهدین ریّکخهر و بهمشوور بوو، که به پهروّشی و دلّگهرمیی خوّی شیوازی نوی و ئهرگومیّنتی نویّی دژ به نهیارهکان هیّنابووه ئاراوه. ههلّبهت له ریّورهسـمی وردهکایی تهمهسسوکدا که ئهو بهتوکمهی له کتیّبهکانیدا باس لهوه دهکات که رهخنه و رهخنهکاری درکی به نویّگهرییهکی نموونهیی ئیندوّنیسی کردووه (به مهرگ و ناشتنی نموونهیی و قوّناخی نیّوانیان که خهونی تیّدا دهبینریّت، له گهل سیهرلهنوی

لـهدايكبوونـهوهدا). بـه بۆچوونى من شـــيخ قادرون نموونـهى پەرگرى پرۆسەى خۆماڵى كردنى ياسا و دەستوور و رێورەسم دەنوينى لە تەريقەتى نەقشىبەندىدا. سىلەرەراى بەرپەرچدانەرە و دژواريي، ئهو له گەلى رووەوە زياتر بە شىزخىكى باتىنى ساينكريتستى جاوايى نيوەى يەكەمى سەدەى بېست دەچوو وەك لـهوهى رابهريكى قالبووى شــهريعهت بيّت لـه تـهريقهتى نەقشىبەندىدا. باتىنىيەت و تەسىمەروفى ئەو لەبارەى بەدەسىتھىنانى هیز و توانای بان سـروشـت و کۆنترۆل کردنی کاروباری ئەم جيهانه بووه وهک لهوهي ملکهچي خواستي خوا بووبيّت. بهههر حال، ئهم هيز و توانا بان سروشتانه له رووی مۆرالهوه سرو شتی بوون و دەکرا جلەو بکرین و بوه ستینرین. ئەمە زیاتر کوشــتن بوو نهک چارەســهر له گێرانەوەکانی قادرون خۆيدا بۆ موعجیزہ کانی تواناکانی زۆر نزیک بوون له تنگ ہیش۔۔۔تنی جاواييهكانهوه بق هيز و توانا (يان كيساكتيان له ئيندونيسادا)، که چەقى ئەدەبى كلاسىيكىي جاوايى بوو و رۆلىكى بايەخدار و بەرچاوى لە سىياسەتى نويدا گېرا^{،٤}.

زياتر پيدەچيت كەوا گەشە كردنى كاريگەريى بيرى ئىسىلاميى

[^] رەنگە ئەم تۆمەتبار كردنە بەند بىت بە تىنەگەيشــتن لە "رابىتە" بەلام بەندىشــه بە تىگەيشــتنى پەيرەوە ســادە و ســاكارەكانەوە كەوا شــيخ يەكبوونى ئەنجامداوە. گۆشــكراو به چەمك و باوەرى ســەلەفى و ئەو رێورەســمەى رێگەى لە بەردەوامىى خۆماڵى بوونى تەريقەتى نەقشــبەندى دەگرت. لەوێ فشـارێكى زياد دەكرا بۆ سـەركوت كردنى ئەو بير و باوەر و نەريتانەى بە لادەر لەقەڵەم دەدران و لە ئەنجامدا وەك دەردەكەويّت رێورەســم و راهيّنانەكانى ريّبازەكە وەك – زيكرى ھاوبەش، خەڵوەت، گەرانەوە بۆ قورئان و حەديس – بە سـەر ئەو مەسـەلانەدا زاڵ بوون كەوا قادرون يەحيايان كردبووە كەسايەتىيەكى ئاوھا فرەرەنگ.

كورتەيەك

له پاش رۆژگارى ئەبو قوبەيس: گۆرانكاريى تەريقەتى نەقشبەندى - خاليدى لە ئيندۆنيسيادا

تەرىقەتى نەقشـــبەندى – خالىدى بەخىّرايى لە دوورگەكانى ئەرخەبىلى ئىندۆنىســـيدا بلاو بووەوە لە ماوەى نيوەى دووەمى سەدەى نۆزدەھەمدا و بالّى خۆى بە سەر تەواوى ولاتدا كىّشا و كەوتە ركابەرى كردن لە گەڵ لقە ھاوچەرخەكانى رىّبازەكەدا. ئەم بلاوبوونەوەيە بە ھۆى چالاكىي ھىّنانە ســــەر رىّ بوو لە لايەن شــيخەكانى جەبەل ئەبو قوبەيســەوە لە مەككە لە ناو ئەو ئىندونىسىانەدا كە دەچوون بۆ حەج. بەلام پاش ئەوەى سعوودىە مەككەى گرت نەقشبەندىيە خالىدىيەكانى ئىندۆنيسىيا لە سەنتەرى ئەبو قوبەيس دابران و سىدەنتەرە ناوخۆييەكان لەجياتى ئەو برەويان پەيداكرد. ئەم بەشدە لەبارەى سىق رابەرى كاريزمايى سۆمەترەوە دەدوى كە بە شيۆەيەكى سەرسامكەر سەركەوتن لە ريكخستن و بلاوكردنەوەى لقەكانى ريبازەكەياندا و بەدەستهينانى كاريگەريى سياسيدا⁴. شيخ عەبدولوەھاب رۆكان و شيخ حاجى جەلالەدين و شيخ قادرون يەحيا^٠ و تۆرى موريد و پەيرەوانيان پلە و ئاستيكى گەورەى جيابوونەوەيان دەنوينى لە ئەبو قوبەيس و گونجانيان لە گەل باروزرووف و ياسا و ريساى ناوخۆدا و شىيزازى جياوازى پەيوەندى كردن و مۆديلى جياجياى رىكخسىتندا. ھەروەھا ئەوان نموونەيش بوون لە ميژووى ئىندۆنىسىيادا، لە شىيرەى گەشمەكردنيان و رەخساندى ريبازى ئوينى" سۆفىگەرى كە بوو بە ھۆى راكيتانى خەلكىكى زۆر^١.

⁴³ لیستیک به ناوی ئهم خهلیفانهوه، لهگهڵ ساڵ و شوینی "ئیجازه" وهرگرتنیاندا، له کتیّیهکهی راکوب هیدایهتدایه، "ئههلی سیلسیله"، لاپهره (۲۲ – ۲۹). ^{۰۰} من یهکهمجار له میّدان هارهاپم بینی له ناو حهرهمی زانکوّی قادرون له کانوونی دووهمی سالّی ۱۹۸۹دا کاتیّ به خوّشی و سوعبهتهوه چیروّکه بان سروشــتهکانی دهگیّرایهوه که قادرون یهحیا له میتافیزیکدا ئهنجامیداون. "پیتوتویهک" که له ۲۲ی تهمووزی ۱۹۹۳دا چاوپیّکهوتنم لهگهڵ کرد له یوّگیاکارتا باسی ناوبانگی هاراهاپی بوّکردم له بواری روّحیدا.

^۱ بینیندیکت ئەندرسن، "ئایدیای توانا و دەسەلات لە فەرھەنگی جاواییدا"، كە لە كتیبەكە س. ھۆلتدایە، "فەرھەنگ و سیاسهت لە ئیندۆنیسیادا، (ئیساكا: چاپخانەی زانكۆی كۆرنیل)، ۱۹۷۲، ل ۱ – ۲۹.

رينبازه سۆفيگەرييەكان لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا: لە پەرستشى تايبەتەوە بۆ تۆرى كۆمەلايەتى و كارى دامەزراوەيى

تەرىقەتى سىۆفىگەرى" زاروەيەكى ئىنگلىزىي زۆر بارە بۆ ئەر يٽِکهاته پهي که تهريقهتي پندهوتريٽ (دهقاودهق 'ريْباز'؛ کۆي به عەرەبى طرق؛ ئيندۆنيسىـــى تەرىقەت) و كاتى بىر لە "رىبازەكان" دەكرىتەرە لە باشــورى رۆژھەلاتى ئاســياى ئىســلامىدا، ئەرە تەرىقەتە كەوا يەكەمجار دىت بە زەين و بېردا. زاراوەي "تەرىقەتى ســـــقفيگەرى" رەنگە فريودەر بېت، لەگەڵ ئەوەشــدا، پېشــنيازى "تەرىقەتى" زياتر وەك لەوەي ياساوى ھەبىت. وشەي *"تەرىقەت"،* له کات و شـــوێنی جیاوازدا، ئاماژه بۆ کۆمەڵێکی جۆراوجۆری ديارده دەكات و ئەمەش بە سىلەر تاك بە تاكى تەرىقەتە ســـهرەكىيەكان لە ئىندۆنىســيادا چالاكن، وەك نەقشــبەندىيە -خاليدىيە و 'قادرىيە و نەقشىبەندىيە' دامەزراوەي ئىعتىبارىن لەگەل ئەندامىتىي بنەرەتىي بە باشىي دەسىينىشانكراق و گروويىكى گەورەتر و نەرمترى شـوينكەوتووانى ناريكخراو كە ھەندى جار بۆ مەبەسىتى سىياسىي جووڭيىراون. ھەلبەت ئەرە مەسىمەلەيەكى

موغرييه به لام چەواشەكارە گريمانەي ئەوە بكريت كە ئەمە بورە به خاســـیهتی تەریقەتەكان لە دەمی ھاتنیانەوە بۆ باشــووری رۆژھەلاتى ئاسىـــيا. ئەم باسىـــە ئەو سىـــەرچاوانەى بەردەسىــت پیشــاندەدات كە زۆرمان پێناڵێت لەبارەي رەھەندى كۆمەلايەتيى تەرىقەتەوە لە ئىندۆنىسىيا و ئەمە تەنھا لە سىمەدى نۆزدە بهملاوهیه که ئیمه نموونهی روون دهبینین له کاری هاوبهش. لەوەش زياتر، من وايدەبينم كە تەرىقەتەكان تەنھا پىكھاتەكانى هاوشێوەن لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادا. ئەو كۆمەڵگانەى كە وهک *پوتيهان* دهناســرين (ئەو كەســانەي كە ســيييۆشــن)، لە موســلمانه دينداره توندهكان پيكدين كەوا بەگشــتى خۆيان بە پۆشاک و رەفتار جيادەكەنەوە لەودواى خەلك، كەوا ئەوان (يان ھەنــدێــک لەوان) رۆڵيــان گێراوە وەک پســــپۆرانى ئــاينى و نموونەكانى مۆرال، كە رەنگە ھۆزىكى بەدىسىلىنى كارىگەرتر بېت له ناو موسلمانانی ئەرخەبىلدا لە سلەردەمەكانی يېشلتردا وەك لەوەى تەرىقەتەكان خۆيان بن.

تەرىقەتە سۆفييەكان و بە ئيسلامبوونى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا نيشتەجيكانى بازرگانە موسلمانە بيانىيەكان بۆ چەندىن سەدە بوو له ولاتانی بەندەری باشــووری رۆژھەلاتی ئاســيادا، بەلام تەنھا لە سىــەدەي چواردەدا كۆمەڭگە رەســـەنەكان كەوتنە سىــەر ئەرەي بېنە ئىسلام و مارەي تا سەدەي شانزەھەمى خاياند بۆ بەئىسىلامبورنى دوررگەي گرنگى جارا. ئەم قۆناخى گراستنەرەي باشــورى رۆژھەلاتى ئاســيا ھاوزەمان بوو لەگەل كاتىكدا، كە تيْيدا له "خاكى ناوجەرگەي" ئىسلامدا، سىزفىگەرى لە ېزووتنەوەيەكى دەسىتەبژىرى ئاينىيەوە پەرەيسىسەندبوو بۆ يندەچنت بۆ شــيوازىكى بالادەسـتى دىندارى. ئەو تەرىقەتانەي زياتر ميللى بوون لهو سهددهمهدا كهم و زۆر ميتۆدهكانى بەستانداربوونيان دەداپيە خەلكە ئاساپيەكە سەبارەت بە چاندنى تەقواي يەرسىــــتن و گەيشـــتن بە لايكەمەكەي ســـاتەوەختىكى ئەزموونى سىقفىگەرى. باوەرھىنان بە كارىزماى "ئەوليا و دۆستانى خودا كە تواناى پەرجوو يان موعجيزە نواندنيان ھەبوو (*کەرامات*) تەنانەت لە دواى مردنىشــيان و ســـەردانى (*زيارەتى*) گۆرى ئەو جۆرە پياوچاكانە بەشــێكى دانەبراو بوو لەم شــێوازە بالادەسىــــتەى دىندارىيە، ئەگەرچى ھەندىٰ ع*ولەماى* وەك ئيبن تەيمىيە (كە سىالى ١٣٢٨ مردووە) ھەبوون كەوا رەخنەيان لەم باوەر و يەرسىتشە دەگرت و بەرھەلسىتىشىيان دەكرد.

بەق پېيە جېتى سىسەرسىسورمان نېيە كە بەرايى ئىسىسلامى باشـــورى رۆژھەلاتى ئاســيا بەھىزەوە رەنگى فۆرمەكانى ئيســلاميدا لهو كاتهدا. ئەفســانەكانى وەرچەرخان و وەرگۆرانى بهشه جیاوازهکان روون و ئاشکرا باس له کاری پهرجوو ئاسای دەرەكى دەكەن وەك جووڵێنەرى سەرەكيى وەرگۆړانەكان^۱. گەلێ لەو دەقە ئىسلامىيە كۆنانەي لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادان تەژىن لە ئىيتىكى سىلۆفىگەرى يان تۆھەلكېشىن لەگەل چەمك و تێگەيشتنى سۆڧيگەرىدا و نووسەرە بەراپيە موسلمانەكان كە بە ناو بۆ ئۆمە ناسىراون وەك – جەمزە فەنسىوورى، شىھەمسىەدىن پاسای، نوورەدین رانیری، عەبدولرەئووف سرینگکیل، یوسف ماکاسار – ئەمانە سۆفى بوون و شىعر و پەخشانيان نووسىيە وەک گوزارش لە ئايديا و باوەرى ئاينيى سۆفىگەرى. ھەژموونى ئاشكراى سۆفىگەرى لە ئىندۆنىسىياى بەرايى سەدەكانى شانزە و حەقدەدا، لەگەل ئەوەشدا، ئيسلام خۆى ناخاتە ھەلويستىكى نەرم

^۱ رەسل جۆنز، گۆرانى ئەفسانە لە ئىندۆنىسىدا: وەرچەرخان بۆ ئىسلام"، تەحرىرى لە لايەن نەھىما لىغتزىۆن (نيويۆرك: ھۆلمز و مايەر، ١٩٧٦)، لاپەرە ١٢٩ – ١٥٨. بەھەرحال، دەبىت ئەوە لەبىر نەكرىت كەوا ئەم ئەفسانانە زۆر دواترن لەو رووداوەى كە ئىددىعاى گۆران و وەرچەرخانيان دەكرىت. ^٢ ج. دەبلىو. جەى. درەوەس، "كەرەسىتەيەكى خاوى جاوى لە سىدەى شانزەد*ل"،* (لايدن: بريل، ١٩٥٤)؛ *ھۆشدارىيەكى سەح بارى* (لاھاى: نيھۆف، ١٩٦٩). سبه بارهت به به پابه ندیی شبه رعی وهک به زوّری گریمانه دهکریّت. له نیّو کوّنترین ئه و دهستووسانه ی له جاوا و ستومه ترهدان، ئیّمه ئه و دهقانه ش دهبینین له باره ی شبه ریعه تی ئیسلامییه وه (فیقه) و چه ندین نووسام ری گهوره ی ستوفییه به راییه کانیش کاریان له سبه و فیقه کردووه و به رهه میان به دهسته وه داوه. راستییه که ی له سالی ۱۳۳۸ دا، حوکم رانانی بانتین نوینه ر و نیر ده یان ره وانه ی مه ککه کردووه به سی ئامانج که بریتی بوون له دوزینه وه ی وه لامگه لی جیّمتمانه بو هه ندیّک پرسیاری میتافیزیکیی په یوه سبت به زانستی گه ردوونیی ستوفیز مه و (کوّزمولوّجی) و بو داواکردنی نازناوی سولتان بو حوکم رانی بانتیّن و بانگهیّشت کردنی زانایه کی شه رعیی پیّشه نگ

گەلى لە توپژەر و زانايانىيەكى وايبۆچۈۈن كە يەيوەندىيەكى ســهبهبى ههبووه له نيوان گەشـهكردنى تەرىقەتە ســۆفىيەكان لە ناوجەرگەى خاكى ئىسلام و بلاوبوونەوەى ئىسلام لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيادا. ئەنتۆنى جۆنز بەتايبەتى لە گەلى وتارى بەرايىدا وايبۆچورە كە لەرانەيە ئەر بانگەشــــەكارانەي ھارەلىتىي بازرگانه موسلامانهکانیان کردووه رۆلنکی سلهرهکییان بینیبیت لەم پرۆسىەيەدا^٤. پ<u>ن</u>دەچىت ھەندىك ئەفسانەى وەرچەرخان لەگەل ئەم گريمانەيەدا يەكبگرنەوە، بەلام بەلگەي ترى پالىشىت كەمن. كات تا رادەيەك درەنگە لە سىمدەى حەقدەھەم و بەملاوە، كەوا تەرىقەتە سىۆفىيەكان بە روونى و ئاشىكرا لە سىەرجاوە رەسىەنە ئيندۆنيسى يبەكاندا باس بكرين و دواى ئەوە لە ژىنگەيەكدا باس دەكرين كە بەتەواوى موسىلمانە. نوورەدىن رانىرى پر بەرھەمى مالایی (مەلایۆ) نموونەيەكى گونجاوى باشـترین بانگەشــەكارى ســـۆفيگەريى بيانىيە. بە بنەچە خەلكى گوجاراتە و رەچەلەكىشــى دەچىتەرە سىـــەر عەرەبى حەزرەمەوت و سىـــەر بە تەرىقەتى سۆفیگەریی رەفاعی بووە و له ئاچیدا چالاک بووە وەک زانايەکی

^{*} ئەنتۆنى ئێج. جۆنز، "رۆڵى سۆفىگەرى لە بڵوبوونەوەى ئىسلام لە مەلايۆ و ئىندۆنىسىيادا"، گ*ۆڤارى كۆمەڵەى مى<u>ژووى پاكسىتان</u> ۹ (١٩٦١)، ل١٤٣ – ١٦٠* ئەنتۆنى ئ*ێج. جۆ*نز،"ســــۆفىزم وەك كـاتىگۆرىيەك لە ئەدەب و مىژووى ئىندۆنىسىيادا"، گۆڤارى مى<u>ژووى</u> باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا ۲ (١٩٦١) – ٢٣.

ييشهنگي موسلمان له دهرباري حوكمدا تا ئهو كاتهي ناكۆكى و ململانييه له سالي ١٦٤٤دا ناچاري كردووه ئەوى بەجيبهيليت. بەھەرحال، ئەو بەتايبەتى بە كەمپىنى مشىتومرەكانى ناسىراوە دژ بە تەعالىمى سىـــۆفىگەريى يەكلايەنە نورسىـــەرە خۆرلاتىيەكان حەمزە و شــهمسـادین، كەوا كار و بەرھەمەكانیان رەنگدانەوەي راسىتەقىنەى زانيارىيەكى پەرەسىھەندووى گوتارى ئىسىلامى. نووسىينەكانى رانىرى و ھەروەھا ئەوانى حەمزە و شەمسەدىنىش مامەلە لەگەل خەلك بكەن بە ئاسىتىكى بەرچاوى خويندنى ئيســلامي. ليكۆلينەوەي ئەم دواييە بە شــيوەيەكى قەناعەتبەخش ئارگومينتى ئەوە دەكات كە حەمزە نيو سىدە زووتر لە ئىسىتا رابوونی بهرپاکردووه به گریمانه و سالی ۱۵۷۵ له مهککه کۆچی دوايي كردووه°. ئەمەش بەو واتايە دنت كە شىيۆەى تەواو يەرەسەندووى شىعرى سۆفىگەرى كە بە زمانى مالايى (مالىزى) نووسرابيت به زياتر له سهدهيه له ييش بهراييترين دهركهوتني تەرىقەتە" سىلە فىگەرىيەكان لە ناوچەكەدا. وا دىلارە ئەم كرۆنۆلۆجيايە گريمانەي تەرىقەتە سىلۆفىيەكان دەكات وەك فاكتەرىكى سىسەرەكيى بەئىسىسلامكردنى ناوچەكە بى داكۆكى

[°] کلّۆد گیلّۆ و لۆدڤیک کالوس، "میلی سەر گۆری حەمزە فەنسوری"، ئەرخەبیل ٦٠ (٢٠٠٠)، ل ٣ – ٢٤. کلّۆد گیلّۆ و لۆدڤیک کالوس، "بەرپەرچ دانەوەی ڨلادیمیر ئی. بارگینسکی"، گ*ۆڤاری ئەرخەبیل، ژ* ٦٢ (٢٠٠١)، ل ٣٤ – ٣٨. ليَكردنى و بيَجگه لەوەش رەنگە ئەوان رۆڵيَكى يەكلاكەرەوە ببينن لە قۆناخەكانى دواتردا^٦.

بەناوبانگترین زانا موسلمانەكانی سلمدەی حەقدەھەمی باشورری رۆژھەلاتی ئاسیا – نورەدین رانیری، عەبدولرەحمان سینگكیل و یوسف ماكاسار – بەئاشكرا پابەندیی خۆیان به *تەرىقەتە* جۆراوجۆرەكانەوە راگەياندووە و ھەروەھا سیلسیلەی

^۲ وا ئ*يدديع*ا دەكرێت، به پێی چوارينەكانی حەمزە، كە تێيدا رايگەياندووە كە متمانهی راسی پاردهی بالای وهرگرتووه (که عیلمی خیلافهت عهلی یه) که دەچىتەوە ســەر تەرىقەتى تەســەوفى عەبدولقادرى گەيلانى و لە راسـتىدا وهک خەلىفەيەكى جېڭرەوە كە نوينەرايەتيى شـــــيخ گەورە خۆى دەكـات. سهيد موجهممهد نهجيب ئەلعەتتاس، "تەسبەروفى جەمزە فەنسبوررى (كوالا لاميوور: كتيبخانهي زانكۆي مالايا، ١٩٧٠)، ل ١٠ – ١١. ئەمە يەكىكە لە ئەگەرى خويندنەوە و ئىشــارەتى كەمىك زياتر ھەيە كەوا عەبدولقادر لە کارەکانی حەمزەدا ئیشـارەت بە ھەسـتی رێزگرتنێکی تايبەتی دەدا بەرانبەر بەم پياوچاكە بەغدادىيە. بەھەرحال، ســەربارى بوونى ئېشــارەتى بەردەوام بق هۆنراوەى حەمزە و مىتافىزىكاى سىقفىگەرى، ناوى ئەو ھەرگىز نه هينراوه له زنجيره كانى دواترى گواستنهوهى تهريقهتى قادرى له ئيندۆنيسىيدادا. لەبەر ئەم ھۆيە و ھۆكارى تريش، من باوەرم وايە كەوا رينماييەكانى لە ئاچى راسى_پاردەي فەرمىي تەرىقەتى لەخۆ نەگرتورە. بۆ زانياريى زياتر له سهر ئەم بابەتە، بروانە ئەو ئارگومينتانەى لەلايەن مارتن قان بروونەسىنەوە يىشكەش كراون، "شىخ عەبدولقادرى گەيلانى و تەرىقەتى قادری له ئیندۆنیسیادا"، گۆڤاری مێژووی سوفیزم، ۱ – ۲ (۲۰۰۰)، ل ۳٦۱ – ۳۹۵، بەتابىيەتىش ل ۳۹۲ – ۳۹٤.

خۆيان دۆكۆمىنت كردووە (واتە زنجىرەي پشتاوپشت). پابەندىي ســهرهکیی رانیری رەفاعی بوو، که تێیدا له ســهر دەســتی عومەر با شـــهيبان تەمەســوكى كردبوو، كە عەرەبىكى ترى بە بنەچە حەزرەمىي دانىشىتورى گوجارات بور^٧. موحەممەد جىلانىي رانيريى مامى نورەدىن، وەك مامۆستا و مورشىيدىك پېش ئەم كەوتبوو لە ئاچيدا. (نورەدىن دەگىرىتەوە كە چۆن مامى، پاش ئەوەي بۆ ماوەي چەند سالْێَک دەرسى شەرع و ياساي ئىسىلامىي وتووەتەوە لە ئاچىدا، گەشىتى نىمچە دوورگەي عەرەبىي كردووە بٽ خويندني ميتافيزيکي سيٽفيگهري، چونکه خهلکي ئاچي داواي فيربوونى ئەمەيان كردووە و پاشان ليرە وەك مامۆسىتايەكى ســــۆفيگەرى گەراوەتەوە بۆ ئاچى). كاتى كە ئەو بە رىڭەوە بورە له ماكاسارەوە بۆ نيمچە دوورگەى عەرەبى، يوسف ماوەيەكى لە ئاچى بەســــەرربردووە و لەوى يابەدى تەرىقەتى قادرى بووە لەلايەن نورەدين يان ماميەوە (ناوەكان لە گيرانەوەكەى يوسىفدا

^۷ بروانه *سیلسیلهی* رانیری وهک له "جواهر العلوم فی کشف المعلوم" دا هاتووه، له سهید نهجیب نهلعهتتاس، "سهرنجیّک له سهر حوججهتول سیددیقی نوورهدین الرانیری (کوالا لامپوور: وهزارهتی کولتوور، مالیزیا، ۱۹۸۸)، ل ۱۶ – ۱۰. لهبارهی ماموّستاکانی تری باشهیبان و رانیرییهوه، بروانه نهزیومهردی نهزرا، "بناغهی ریفوّرمی نیسلامی له باشوری روّژههلاتی ناسیادا: توّری عولهماکانی مهلایق – نیندوّنیسی و روّژههلاتی ناوهراست له سهدهکانی ۱۷ و ۱۸دا، (لایدن: چاپی KITLV، ۲۰۰٤)، ل ۵۶ – ۲۲. تیکه لَکراوه)^۸. یه که م به شـی سـیلسیلهی قادرییهی یوسف ناوی هه مان عومه ر باشه یبان دیّنیّت و بق ماوه ی چهندین پشـت له پروی کردارییه و هاو شـیّوه ده بیّت له گه ل زنجیره ی په فاعیی پانیریدا. پیّشینه کانی باشه یبان له م زنجیره یه دا ده چنه و هسه ر بنه ماله ی ئه لعه یدارق س، که بق ماوه ی چهندین سه ده له گوجارات نیشته جیّ بووبوون و وا دیاره ته دریس و ئیر شادی هه ردوک پره فاعی و قادرییان کردووه وه ک *ته ریقه تی* بنه ماله که ی خویان، که عه یدارق سیا یا دیاره ته دریس و قادرییه له ئاچیدا له دوا ساله کاندا و کاریگه رییان له سه راهییّنانه کانی ئاینیی میللی به ته واوی سام دوه می به قامی یه قادرییه ده ئاچیدا له دوا ساله کاندا و کاریگه دیان له سه راهیّنانه کانی ئاینیی میللی دوا ساله کاندا و کاریگه دیان له سه راهیّنانه کانی ئاینی میللی دوا ساله کاندا و کاریگه دیان ده سه راهیّنانه کانی ئاینی میللی دوا ساله کاندا و کاریگه دیان ده سه در باهیّنانه کانی ئاینی میللی دوا ساله کاندا و کاریگه دیان ده سه در باهیّنانه کانی ئاینی میللی

عهبدولره ئووف نزیکهی دوو دهیهی له نیمچه دوورگهی عهرهبیدا بهسهربرد و له سهردهستی زانا ناودارهکانی ئهو رۆژگارهدا دهیخویند و به شینوهیهکی تایبهتی نزیک بوو له ئهجمهد ئهلقوشاشی (که له سالی ۱٦٦٦دا مردووه) و ئیبراهیم

[^] يوسف باس له سيلسيله جۆراوجۆرەكانى تەرىقەت دەكات لە كتيبە چاپ نەكراوەكەيدا *"سفينة النجاح". ئەم سيلسيلانە* جارىكيتر باسكراونەتەوە له *Sufi مىددا، "شيخ يوس*ف ماكاسار: عولەماكانى سيۆرانگ)، *sufi م*نيبەكەى ئەبوحاميددا، "شيخ يوسف ماكاسار: عولەماكانى سيۆرانگ)، *dan pejuang* واتە ســـــــقفييان و جەنگاوەران (جاكارتا، يايەســـان ئۆبە ئيندۆنيسيا، ١٩٩٤). ل ٣٥٦ – ٣٦٣

ئەلكورانيى جېگرەوەي (كە لە سالى ١٦٩٠دا مردووە) و ھەردوك ئەم دوانە لە بەرفراوانىدا بە گەورە زانايانى مەدىنە دادەنران. هەردوكيشىيان ناوبانگيان وەك دوو زاناى شىارەزاى حەدىس رۆپشتبوو و تەدرىسى ژمارەيەكى بەربلاوى زانستى ئىسلامىيان دەكرد و له نيويشيياندا چەندىن تەرىقەت. قوشىياشىي عەبدولرەئووفى كردە خەليفەي خۆي بۆ تەرىقەتى شـــەتتارى، كە له پاش گەرانەوەي بۆ ئاچى (وا ديارە لە ســـالّى ١٦٦١دا) كەوتە تەدرىس كردنى، ھاوشان لەگەل ئەو ئايدىا مىتافىزىكىيانەي يۆھ پەيوەسىت بوون. كاراكتەرى قوشاشىي و كورانى بە شىپوەيەكى بەرچاو لە ھەموو س<u>يلسيلەی</u> دواتری شـــەتتاريدا دەبينريْن لە ســـقمەترە و جاوادا. لە ھەندى حالەتدا، ھىلەكە بە عەبدولرەئووف و يەكىك لە جىگرەكانىدا تىدەيەرىت، لە حالەتەكانى تردا ئەم قوتابىيە ئىندۆنىسىييە پەيوەسىت دەبىت بە كور يان كورەزا يان جَيْگرەوەيەكى دواترى كورانى لە مەدىنەدا. (ھەروەھا لە سىلسىلەي نەقشىبەندىشىدا دەردەكەرىت و وا پېشسان دەدات كە خەڭكى ترى ئىندۆنىسىيى ھىناوەتە سەر ئەم تەرىقەتە بىجگە لە شەتتارىش).

یوسف ماکاساریش، وهک عەبدولرەئووف سالانیکی زۆری له نیمچه دوورگهی عەرەبیدا بەســـەربردووه و له ســـهر دەســتی کۆمەلیک زانای کارامه و ناوداردا خویندوویەتی ھەر له یەمەنەوه تا سـووریا و ھاوزەمان پابەندی چەندین *تەریقەتی* تر بووه. ئەو بیجگە له تەریقەتی قادری سـیلسـیلهی خۆی پەیوەسـت دەکات به

نەقشىبەندى و شىلەتتارى و بەعلەرى و خەلوەتىشلەرە. رابەر و مامۆسىتاى تەرىقەتە شــەتتارىيەكەي ئىبراھىم ئەلكورانى بورە و بەيپىيە سىسىلىسىسىلەكەي بە كردارى ھاوشىسىيوە بورە لەگەل تەرىقەتى خەلوەتى ناسىرا، كە لە سىووريا پيوەى پابەند بوو بەلام وا دیاره تهکنیک و راهینانی ئهم تهریقهتهی لهگهڵ ئهوانی تردا ئاويته كردووه و بهتايبهتى نەقشىبەندى. ييدەچيت له دەوروبەرى سالانی ۱٦٠٠کاندا گەرابیتەرە بۆ ئىندۆنىسىيا و لە سالى ١٦٧٢دا دەبينين كە لە بانتين نيشـــتەجى بووە و ھەر زوو كاريگەرى و دەسىەلاتى لە دەربارى حوكمدا پەيداكرد و پيدەچيت تەنھا كەسانى ناودارى ماكاسارى سەر بە نەتەوەكەي خۆى پابەند كردېيت بەم تەرىقەتەوە. ئەم تەرىقەتە كە بە خەلوەتىيەي يوسىف ناسىرابوو (بۆ جياكردنەوەي لە ريبازيكى تر كە بە خەلوەتىيەي ســــەممان ناسـرابوو و دواتر هاتبووه ئاراوه)، هەر لە سـولاويّسـى باشـووردا مايەوە و تا رادەيەك ھەر مۆرك و خاسىيەتى ئەرىسىتۆكراتىي پۆرەيە^٩.

^۹ مارتن ثان بروونهسن، "تەرىقەتى خەلوەتى لە سىيلىنسى باشوور"، تەحرىرى لە لايەن ئە. ھارى "گەشتەكان لە سىيلىبسىدا"، (لايدن: قوتابخانەى پۆيزە و پيم، ١٩٩١)، ل ٢٥١ – ٢٦٩ . مارتن ثان بروونەسىن، "دادگاى شەرع و تەرىقەت و پيسانترين: دامەزراوە ئاينىيەكان لە سەلتەنەتى بانتين"، گۆۋارى ئەرخەبىل، ژمارە ٥٠ (١٩٩٥)، ل ١٦٥ – ١٩٩، بەتايبەتى ل ١٨٠ – ١٨٢.

ســهرچاوەيەكى ئىندۆنىسـيى ھەيە ئاماژە بە كاتىكى يېشــترى ســــهدەى شـــانزەھەم دەكات كەوا تەرىقەتە ســـۆفىيەكانى ت<u>ۆ</u>دا ھاتوون، ئەگرچى ئەم سەرچاوەيە خۆى دەگەرىتەوە بۆ مىژوويەكى درهنگ. میزووی دهرباری حوکمی بانتین Sajarah Banten Ranté Ranté – يان حيكايەتى حەســــەنودىن، كە دەبى لە دەوروبەرى ســـالانی ١٦٦٢ تا ١٧٢٥ كۆكرابىتەوە و نووســرابىت و ئەوە دەگێرێتەوە كە چۆن دامەزرێنەرى ســيســتەمى حوكم لە بانتێن، مەولانا مەخدووم ئەلياس سونان گونونگ جاتى، جەندىن دەيەى له خویندن و دهرس وتنهوهدا بهسهربردووه له مهککه و مهدینه و لەويىش تەمەسىسوكى بە چەنىدىن تەرىقەتەوە كردووە وەك: كوبرەوى، شازلى، شەتتارى و نەقشىبەندى. ئەوەى كە زۆر جيى ســـهرنجه، ئهم دەقە گرنگترىن ناوەكانى ســيلســيلەى دوو لقى جياوازى تەرىقەتى كوبرەوى ليستكردووە شانبەشانى ئەو قوتابى و موريده هانيشــتمانييانهى سـونان گونونگ جاتى. دەقەكە ئەو نوينەرانەي ئەم تەرىقەتە لىست ناكات كە لە عەبوللەتىف جامىي بهملاوهن و له ۱۵٤۷ – ۱۵٤۸ ســـهردانی مهککهی کردووه و ههروهها ئەحمەد شينناوى (له سالى ١٦١٩دا مردووه) كە له پېش قوشاشيدا بووه وهک زانايهکی پيشهنگ له مهدينهدا. ئهمه ئاماژهيه بۆ ئەرەي كەرا ھەندىك لە بانتىنىيەكان دەبى ئاگايان لە تەرىقەتى کوبرهوی بووبیّت و ئهگهریش ههیه له مهککه و مهدینه پابهندی بووبیّتن له ویستگه جیاوازهکانی نیّوان ۱۵٤۷ و ۱۹۱۸دا^{۱۰}.

تەرىقەتە سۆفىيەكانى ولاتانى ناوجەرگەى ئىسلام لە سەدەى حەقدەھەمدا

ئەوەى كە ھىنشىتا تىروانىنىكى گشىتىي سەرەكىيە لەبارەى تەرىقەتە سىۆفىيەكانەوە، جەى. سىپىنسەر ترىمىنگھام نەخشەى پەرەسەندنى مىرووييان وەك ھىلايكى سادە بە درىرايى سىن قۆناخ بۆ زيادكردنى بە سىيسىتەم كردنى تەكنىكە رۆحىيەكان و زيادكردنى پلەى رىكخسىتىن و ئاويتەكردنى زمارەيەكى زيادى موريد و شوينكەوتووان. تريمىنگھام يەكەم قۆناخ دەبەسىتىت بە

^{۱۰} مارتن قان بروونهسن، "نهجموددین ئەلکوبری، جومادیل کوبرا و جهمالوددین ئەلئەکبەر: شوینکەوتنی کاریگەریی کوبرەوییه له سەرەتای ئیسلامی ئیندۆنیسیدا"، ژ ۱۹۰ (۱۹۹٤): ل ۲۰۵ – ۳۲۹، بەتایبەتی ل ۳۰۷ – ۳۱۳، به گەپانەوە بۆ ئەو دەقانەی له لایەن ئیدەلەوە دەركراوە. ھەروەھا بروانە جەی. ئیدەل، "حیکایەتی حەسەنوددین"، (مەپەل: برینک، ۱۹۳۸). ھەروەھا باباد سیربۆن له میژووی دەرباری سیربۆندا باس لەوە دەکات کە سونان گونونگ جاتی کە شازلىيە و کوبرەوييە و خەلوەتىيەی خويندووە له مەککە.

 خانەقاوە يان شـوينى سـۆڧى، كە رابەريّكى سـۆفيى تيدا ژياوە لەگەڵ موريدە نزيكەكانيدا؛ دووەم لەگەڵ تەريقەتدا بە مانا قەدەغەكراوەكەى، وەك "تەدريسـى بەردەوامى قوتابخانەكانى سـۆفيگەرى" لە ريّگەى "جۆرى نويّى ميتۆدە بەكۆمەلەكانى بەرپاكردنى خۆشنوودى و حاڵ ليّهاتن؛ قۆناخى سيتھەميش لەگەڵ دەركەوتنى "تەريقەتە" گونجاوەكاندا، كە ئەو زاراوەى تايفە (گرووپ و كۆرى) بۆ بەكاردينيت'^۱.

دەكريّت ئەم مۆديّلە تەواو ئاسىلىكراوە بۆ ئاراسىتە سەرەكىيەكان سىودبەخش بيّت كاتى لەوە دەگەين كەوا لە راسىتىدا پەرەسەندنەكان نە يەكگرتوو بوون و نە يەك ھيّل. بەھەرحال، دەكرى بە شىيوەيەكى لۆجيكى تەماشاى ھەر سىن جۆرە ئايديالەكەى قۆناخەكانى تريمينگھام بكەين وەك كايە

^{۱۱} جەی. ســــپینســـهر تریمینگهام، "تەریقەتە ســــقفییەکان لە ئیســلامدا" (ئۆكســفۆرد: چـاپى كلارینـدۆن، ١٩٧١)، ل ١٠٣، گفتوگۆى میژوويى پیشـوەختە كورت دەكاتەوە. دواتر زاناكان كەوتنە رەخنەگرتن لە ھەندى له شـــيكارى و ئیددیعاكانى تریمینگهام. دوو پیداچوونەوەى ترى ســـهرەكى ئەمانەى خوارەوەن: ئەلىكسـاندەر پۆپۆڤىچ و گایل ڤینشـتاین، "تەریقەتەكانى ســـقفیگەرى لە جیھانى ئیســلامیدا لە بنەرەتەوە تا ئەمرۆ" (پاریس؛ فایارد، ۱۹۹۲)؛ سەید حوسەین نەسر، "رۆحانىيەتى ئیسلامى: دەركەوتن و گوزارش" (نیويۆرک: كرۆســرۆد، ۱۹۹۱)، ھەردوك ئەمانە دەولەمەندن لە زانياريى

جیاوازهکانی ههر تهریقهتیک به تاک تاک: دامهزراوه مادی یان فیزیکییهکان، زنجیرهی گواستنهوه و پاکیّجی ستانداری تهکنیکه پۆحییهکان و پیّکخستنی کۆمهلایهتی. لۆج یان شوینی تایبهتی سوفی (که ناویان خانهقا، زاویه، یان تهکیّیه له دوّخ و سیاقی جیاوازدا) تا ئهم نزیکانه ههر به دهزگا و دامهزراوهی گرنگ مابوونهوه، بهلام ههمیشه جوّراوجوّرییهکی گهوره ههبوو له ئهرک و فهرمانیاندا^{۱۲}. به شیوهیهکی سهرهتایی، خانهقا و زاویه به پلهی یهکهم بهسترابوون به دامهزریّنهرانیانهوه (میرهکان، والی یان حاکمهکان، بازرگانه دهولهمهندهکان) یان ئهو شیریانهی

^{۱۱} بواره جۆراوجۆرهکانی شوینی خواپهرستیی سۆفی لهم کتیبهدا گفتوگۆی له سهر کراوه، ئار. لیفچیز، "لۆج یان تهکیّی دهرویّش: شیّوازی بیناسازی، هونهر و سوفیزم له تورکیای عوسمانیدا" (بیّرکلهی: چاپی زانکوّی کالیفوّرنیا، ۱۹۹۲). بۆ وهسفکردنی جوّره جیاوازهکانی لۆجهکاکان له تهریقهتیّکی سوّفیگهری له میسری هاوچهرخدا و خهلوهتییه ، بروانه ریجارد چی، "تهریقهتی سوفیگهری چییه؟ پیّداچوونهوهی چهمکهکه له ریّگهی لیّکوّلینهوهی سوفییّهر و *"موّدیّرن" له ئیسلامدا"*، که لهلایهن مارتن قان بروونهست و یولیا د. هویلهوه بووسراوه (لهندهن: ئای. بی. توّریس، ۲۰۰۷)، ل ۲۱ – ۳۸. ^{۱۱} ئیّریک جیوفری له لیّکوّلینهوهیدا بوّ سوّفیزم له میسر و سووریا له سوریا له میسردهمی مهملووکیدا، وایبوّدهچیّت که خانهقا دامهزراوهیهک بووه به تەرىقەتە سۆفىيە تايبەتەكانەوە يان ھىللەكانى ئىنتىماوە. دەكرى وا رووبدات كە تەكى يان خانەقاى سىمەر تەرىقەتىك (يان لەلايەن دەوللەتەوە رادەسمىتى تەرىقەتىكى تر بكرىت)، بەلام تەكى و خانەقاى سەربەخۆ لەراستىدا تا رادەيەك لە حوكمى نەبوودا دادەنرا.

قۆناخى دووەمى تريمىنگھام قۆناخىكى يەكلاكەرەوە بوو كە تىيدا زنجىرەكانى پابەندبوون لەگەل دامەزرىنەرانى نەتىتە رۆحىيە جياكارەكان دەركەوتن. لە واقيعدا ھەموو تەرىقەتەكان بە ناوى دامەزرىنەر يان ريفۆرمىستىكى ئەم نەرىتەوە ناودەنرا و رابەران و مورىدانى تەرىقەت لە رىكەى سىيلسىيلەرە پەيوەستى يەكتر دەبوون، كە زنجىرەيەكى پەيوەستىوونى رابەر و مورىدە، بەم دامەزرىنەرەوە و دواتر تا دەگاتە پىغەمبەر. ھەركام لەم رىباز يان تەرىقەتە برىتىيە لە كۆمەلە تەكنىكىكى رۆحيى جىاكار، كە دەكرى بە تاك يان بە كۆمەل، واتە خويندىنى ناوى خواوەند

وا زانراوه که بۆ ئەو رابەرى ســــۆفىيە کە ســــەركردايەتىى دەكات. ئىرىک جيۆفرى' تەســــەوف لە مىســـر و ســـوريا لە ســــەردەمى مەملووكى و عوسمانىيەكانى بەرايىدا: رىنماييە رۆحىيەكان و مەسەلە كولتوورىيەكان عوسمانييەكانى بەرايىدا: رىنماييە رۆحىيەكان و مەسەلە كولتوورىيەكان 2014-807-817 كالا كەرلەر بەركان و مەسەلە كەرتورىيەكان دىمەشق) 116 مەرەســـى لە يىدەچىت جياكارىيەنى جىۆفرى بەركار بووبىت بۆ ئەو ســـەردەمە بەلام پيوانىيە ئەقلانى بىت بۆ شوين و كاتەكانى تر. (زیکر)، پارانهوه (*ویرد، راتیب*)، دوّعا و نزا و شیوازی جوّراوجوّری تیرامان. سیلسیله به مهسهلهیه کی سهنترال دادهنریّت له چهمک و تیّگهیشتنی ههر تهریقهتیّکی سوّفیگهریدا و شهرمییهتی رهچه له کی رابهر و ریّنماییه کانی پیّکدیّنیّت و دهیبه ستیّت به پیاو چاکانی پیروّزی پیّش خوّیانه وه کهوا ناوبانگیان نهریتی روّحیی ئه و تهریقه ته تایبه ته دیاری دهکات.

هەروەها سىيلسىلە توخمىكى بنيادىى رىكخراوى كۆمەلايەتىى تەرىقەتى سىقىلەرىش پىكدىنىت. شىيخىكى كارىگەر كە چەندىن خەلىفەى داناوە و ئەوانىش بە رۆلى خۆيان خەلىفەى خۆيانيان داناوە بۆ شىوينەكانى تر لە ناوەراسىتى تۆرىكى لۆكالى كۆرى مورىداندا، كە نوينەرايەتىيەكى ئەندازەييە بۆ ئەو سىيلسىلەيەى كە لە خەلىفەكان پىكدىت. لە بنەرەتدا گرووپە پىكەوە نەبەستراوەكانى موريدان، لەوەش زياتر، رەنگە ببنە بەشىيك لە تۆرەكە بە خۆناساندنيان بە شىيخ يان خەلىفەيەك و بەو پىيە سەرلەنوى خوناساندنيان بە شىيخ يان خەلىفەيەك و بەو پىيە سەرلەنوى بورى بۆ

^³ ئەم پرۆسەيە بۆ حالەتى نەقشىبەندى شىيكراوەتەوە لە سەردەمى بەرفراوانبوونى خيرا لە كوردسىتانى سەدەى نۆزدەدا لە كتيبەكەى مارتن قان بروونەسن، "ئاغا و شيخ و دەولەت: پيكھاتە كۆمەلايەتى و سياسىيەكانى كوردستان" (لەندەن، زەد بووكس، ١٩٩٢)، ل ٢٢٤ – ٢٢٨. كردن بۆ ملكەچى، كە سىلتەوەختىكى فەرمىيە بۆ چوونە ناو تەرىقەتەكەوە و ئ*ىجازە* يان مۆلەتى راھىنانى تەكنىكەكانى تەرىقەتەكە. لە زۆربەى تەرىقەتەكاندا، پلەى جياواز ھەن بۆ ئەندامىتى (تريمىنگھام باس لە 'شىوىنكەوتوو' و 'مونتەسىيب' دەكات) و ھەروەھا ھەرەمىيەتى ئىجازە (بۆ راھىنان و رابەرىكردنى رىۆرەسىمە بەكۆمەلەكان، بۆ ھىنانەناوەوەى ئەندامانى نوى بۆ تەرىقەتەكە).

به هاتنی ســهدهی پانزههم، گەلیّ له تەریقەتە ســۆفییه سەرەكییەكان – قادری، خەلوەتی، سوهرەوەردی و رەفاعی – له تۆرە لۆكالییەكانی گرووپەكانی پەیرەوان كە بەســهر خاكی تەواوی جەقی ئیسلامدا بلاوبووەتەوە، لە میسرەوە بۆ ھندستان. پاشان كوبرەوی و نەقشبەندی هیّشتا ھەر تەریقەتی ناوەراستی ئاســیا بوون، بەخیّرایی بە باشــوور و رۆژئاوای ئاســیادا بلاوبووەوە لە سـهدەی شـانزەدا و بەتایبەتی ئەمی دواییان (واته نەقشــبەندی) لیّرە بەدواوە بوو بە كاریگەرترین و بەھیّزترینی تەریقەتە سۆفیەرییەكانی تر^۱. تەریقەتەكانی چیستی و شەتتاری

^۰ بۆ سىووريا و ميسىر، بروانه جيۆفرى، "سىۆفيزم له ميسىر و سىووريادا"، پيداچوونەوەيەكى ورد به جۆرەكانى راھينانى سىۆفيگەرى و دامەزراوەكان و فۆرمەكانى پابەندبوون له سىھدەكانى چواردە و پانزەدا. سىھبارەت بە ئاسياى بچووك، تيروانين و دووربينييە گرنگەكان له سروشتى گرووپەكانى سۆڧى و دەرويشەوە لە ھەمان سەردەم لەلايەن ئەحمەد ت. قەرەمستەڧاوە له بنه په تدا و بق ماوه یه کی دوور و دریز سسته به کردبوو له مه ککه و مه دینه دا به ته ریقه تیک هندی مایه وه و شساز لییش، که ته ریقه تیکی باکووری ئه فریقا بوو، بوون و ئاماده گییه کی به رچاویان ده سسته به کردبوو کاتی زاناکانی ئه و ناوچانه له وی وه ک مام قسستا جیگیر بوون. پله ی ریک خراوه یی ئه م ته ریقه تانه قورسه و ئاسان نییه له سه رجاوه کانیانه وه پیوه ریان بق دابنین و هه ندیکیان بیگومان زیاتر ئاره زووی تیکه قبون ده که ناه وانیتر ۲۰.

باس كراوه له كتيبهكهيدا، "دۆسته لاسارهكانى خودا: گرووپهكانى دەرويش له سهردهمی ئیسلامیی ناوه راستی درهنگدا، ۱۲۰۰ - ۱۵۵۰ (سالت له یک سيتى: چاپى زانستگەى يوتا، ١٩٩٤)؛ ھەروەھا مستەفا قەرە، "ليْكۆلْينەوەكانى مێژووی ســــۆفیگەریی تورکی: تەرىقەتەكـان و تەكێكـان و شــــێخەكـان" (ئىسىــتانبولْ: دەرگاە، ٢٠٠٥). بۆ باشــوورى ئاســيا بروانە ئەتھەر عەباس ریز ڈی، "میزووی ســــوفیزم له هندســـتان، بهرگی ۱: ســـوفیزمی بهرایی و مێژووهکهی له هندستان تا ساڵی ۱۲۰۰ (نیودهلهی: مونشیرام مانهۆرلال، ١٩٧٨). لەبارەي تەشەنەكردنى تەرىقەتى نەقشىبەندى لە نارەراستى ئاسىيارە بەرەق رۆژئاۋا ۋ باشـــوۇر، برۋانە جامىد ئالگەر، "تەرىقەتى نەقشـــبەندى: روو مالْیکی سے درہ تایی بن میزووہکہی و بایہ خی"، گو ڤاری لیکولینہوہی ئىسىلامى Studia Islamica، ژ ٤٤ (١٩٧٦)، ل ١٢٣ – ١٥٢؛ دىنا لى گال، ۱۷۰۰ (ئەلبانى، چاپى زانكۆى ويلايەتى نيويۆرك، ۲۰۰۵)؛ سىھەيد ئەتھەر عەبباس رەزەوى، "مېژووى سىلۆفىزم لە ھندسىلتان، بەرگى ٢: لە سىلەدەى شانزەوە بۆ سەدەى نوى (نيودەلھى: موشىرام مانۆھارلال، ١٩٨٣). ^۱ تريمينگهام به ههق تيبينيي ئهوه دهکات کهوا زاراوه*ي "تايفه"* بن دوو

شيوه کهی تری ريکخراو يان دهسته و تاقم به کارديت به خاسييه تيکی ئاينييەوە كە دەبى جياواز بېت لە تەريەتى ســـــۆفىگەرى ســــەرەراى بوونى شــــێوازی رێکخراوی هاوشـــێوهی وهک ســـهندیکای بازرگانی و کۆمهڵهی لاوان يان ســـوارچاکي. کازەروونىيە، کە بە ھۆي گەرىدە ئىبن بەتتووتەي مەغرىبىي ســـەرەتاي ســـەدەي چواردەوە دەيناســين، ئەمىش پېكھاتەيەكى هاوشينوهی تر بوو. رهزهوی، "ميزووی سيۆفيزم له هندسيتاندا"، بهرگی يەكەم، ل ٤٠٩ – ٤١١، وەك شىيوازىكى تايبەتى تەرىقەتى سۆفىگەرى باسى دەكات. تريمينگهام له "تەرىقەتە سىقفىيەكان لە ئىسلامدا"، ل ٢١ بە "كۆمپانياى دلنيايى سىۆفيگەرى" ناوى دينيت. ئەو لە تۆرىك شىوينى تەكى و خانەقا ئاســا پێكھاتورە كە تەرخان بورە بۆ ئەبو ئيســحاقى كازەررونى ســــقفیی ســـهدهی یانزهههم، که پیاوچاکی پیرۆز و پاریزهری دهریاوانان و بازرگانان بووه به دریژایی رِیْگهی بازرگانیی نیوان کهنداوی فارس و باشـوورى چيندا. ئيبن بەتتووتە ســەردانى مەزارى كازەروونى كردووە (لە باشـووری ئیران) و "خانهقا" له کامبای و کالیکوت له هندسـتان، ههروهها ئەو مەزارەش كە لە دەرەوەى بەندەرى زەيتوونە لە باشىوورى چين و تيبينيى ئەوەى كردووە كەوا بازرگانان برە پارەيەكيان بۆ ئەو پياوە پيرۆزە بريوهتهوه له بهرانبهر پاريزگاری ليکردنياندا. ئهم بره پارانه له لايهن زيواني خانهقا جۆراوجۆرەكانەوە كۆدەكرانەوە (كە ناويان بووبووە ياشكۆي *رەچەلەكى* كازەروونى و ئەمە وايدەگەياند كە يان نەوەي پشتاويشتى ئەبو ئىسىماق بوون يان خەلىفەي رېڭەپيدراوى بوون) وەك بريكارى مەزارى ناوەندى و بە پێى سىيسىتەمێكى ئاڵۆز دابەش دەكرايەوە كە ئيبن بەتتوپەتە باسىي ليوە دەكات. بەلام لەگەل ئەرەشىدا، ھىچ باسىيىك لە لە ريورەسىمى سىزفيگەرى يان شىوينكەوتورانى ئەم خە*لىغانە* ھەبيّت. ئەمان رەك بريكارى دامەزراوەيەكى دارايى دەردەكەوتن وەك لەوەى مامۆستا و رابەرى رۆچى

ھەندى لە تەرىقەتەكان بەســەنترال كرابوون و دەســەلاتى تەكى يان خانەقاى ســـەنترال يان يان رابەرى بالا لەلايەن كۆمەلگە يان كۆميونيتىيە لۆكالەكانى ترەۋە ددانى يېدا دەنرا. ئەمە ئەق جالەتە بوو که تیدا دەولەتیک پشتگیریی دەسلەلاتی ناوەندیی تەرىقەتى دەكرد. بەھەرحال، تەرىقەتە ســەرەكىيەكان ســنوورى دەوللەتيان دهبهزاند و له باشــترین حالهتدا نزیکه ناوهندی بوون. پیاوانی وهک شیناوی و قوشیاشی و کوورانی له مهدینهدا که له ةیو بەناوبانگترین زانایانی سے ددەمی خۆیاندا بوون و خاوەنی ئیجازمی تەدریس و رابەری بوون بۆ ژمارەيەک تەرىقەتى بالادەسىت. ئەوەش روون نىيە كە ئاخۆ ئەران بە راسىتى ســـهرۆكايەتيى زاويە يان تەكيْيان كردووە و بە رىكويىكى رێورەسىـــمى بەكۆمەڵيـان بەجێھێنـاوە، چونكە ئەمە وا ديـارە پەيوەندىيەكى زياتر تايبەت بىت بە تەنھا تەرىقەت يان رىبازىكەوە و يندەچنت مەسىەلەكە وانەبووبنت.

بن. (بروانه كورتەيەكى شــــيۆازى تەســـويقى "بەرەكەى" ئەبوئيســـحاق لە كتيبەكەى تريمينگھام *"تەرىقەتە سۆڧىيەكان لە ئىيىلامدا"*، ل ٢٣٦). چی تایبهتمه ندیی تهریقه تیک جیاده کاتهوه له ئیندۆنیســـیای سهدهی حه قدهدا؟

ئەوەى كە زاناكانى سەدەى حەقدە، رانيرى و عەبدولرەئووف و يوسف دەينووسىن لەبارەي تەرىقەتەكانيانەرە بەنىدە بە ســــبلســـبلهكانيان و چەند وەســفێكى گشـــتيى كەم ســـەبارەت بهجێهێنانی زیکر و سـرووت و رێورهسـمی دۆعا و پارانهوهکانی تر. يوسف وەسفى دۆعا و پارانەوەي جۆراوجۆر دەكات بۆ تازە دەستپيكردووان و پيشكەوتووان و ئەميان بەدواى يەكدا بريتىيە له گۆكردنى رسىتەي "شىھادەتى باوەرھىنان" (لا إله إلا الله) بۆ ألله، ألله و دواجاریش هو هو (واته ئهو ئهو) و روونیدهکاتهوه که چۆن برگەكانى زيكرى يەكەم بە ناو جەسىتەدا رادەكىشىرىت و دەبېتە ھۆي راكېشـــانى زنجېرەيەك "لا"ى نكوولى كردن لە ناوكەوە بۆ مىشىك و ياشان "إلە" بەرەو شانى راست، لەگەل تاويک وهستاندا^{۱۷}. عەبدولرەئووف وەسىفى ھاوشىيوە بۆ زيکر دەدات بەلام بە وردەكارىيەكى زياتر لە نامە و تىزەكانىدا، لەگەل ئيزافەكردنى رينمايى زارەكى بۆ *مورشىيد* (واتە رابەرى رۆحى)

^{۱۷} بروونهسن، "تەرىقەتى خەڵوەتىيە لە سىێلىبسى باشووردا"، ل ٢٥٥ – ٢٥٦، له پاش *"حبل الورىد لسـعادة المريد" ى* يوسـف. بروانە ئەبو حاميد، *"شــێخ* يوسف مەكاسار"، ل ٢٠٦ – ٢١٠. که پیویسته بق راستکردنه وه ی ریو ره سمی راهینان^۱۰۰. ههروه ها وا باس له *ویرد* دهکات که دهبیت دوای ههر پینج فهرزه ی نویزی روزانه بخوینریت و دوعا و پارانه وه ی ره تیبی له کور و کو بوونه وه ی دوای نویزی شیواندا بخوینریت له روزانی ههینی و سیشه مماندا ۱۹.

^۱ د. ئه. رینکس، "عهبدولرهئووف قان سینگکیل: به شداری کردن له زانینی ته سهوف له سوّمهتره و جاوا" (نامهیکی دوورودریّژ، لهیدن، ۱۹۰۹)، ل ۲۶ – ۷۵ له پاش "عمدة المحتاجین" ی عه بدولرهئووف)؛ عو مان فه تحولره حمان، "تنبیه الماسی: مینوال وحدة الوجود: کاسوس عهبدولرهئووف سینگکیّل له سهدهی ۱۹۷دا له ئاشیّ (باندوّنگ: میزان، ۱۹۹۹)، ل۲۲ – ۷۶ (له پاش تنبیه الماشی).

عەبدولرەئووف دوو جیّگر (خەلىفە)ى ەسىنىشان كردبوو، كەوا گۆرەكانى ئەمانىش بووبوونە زيارەتگاى ســەرەكى لە ئەرخەبىلى ئىندۆنىسـيدا: لە مىنانگكاباو زانا بورھانەدىن ئولاكان لە پاريامانى سۆمەترەى رۆژاوا و عەبدولموحيى جاوايى لە پامىجاھانى جاواى

^{۲۰} بهجێهێنانی ڕێۅڕەســمی ڕاتیب له ئاســێی کۆتایی ســهدهی نۆزدەدا به وردەکارییهکی باشــهوه له کتێبهکهی هۆرگرۆنیهی کریســتیان باسـکراوه، *ئاشێیهکان De Atjèhers ،* بهرگی ۲ (باتاڨیا: خانهی جاپی نیشتمانی، لایدن: بریڵ، ۱۸۹۳)، ل ۲۲۰ – ۲٦٥. ^{۲۱} سۆفیگهری له ڕێبازی شهتتاریدا خۆی ئاشکرا دەکات تەنها له چاودێری کردنی هەندی خویندنهوهی تایبهتی ســادهی ناســهرســورهیّن"، ســنۆک هۆرگرۆنیه، *"ئاشێیهکان De Atjèhers"،* بهرگی ۲، ل ۲۲۱.

^{۲۱} هەمان سەرچاوە، ل ۱۲ – ۲۰.

رۆژاوا. ھەر سىتى گۆرەكە زۆرىك لە سىلەردانىكەران بۆ خۆى رادەكىشىيت، بەلام كەم كەس لەمانە لەواقىعدا پابەندى رىنبازى شەتتارىن^{٢٢}. بەھەرحال، لە سىۆمەترەى رۆژاوا و جاواى رۆژاوا و ناوەراسىت، ژمارەيەك لە كۆر و كۆمەلى بچووكى مورىد و شىوىنكەوتووانى شەتتارى ھەن كەوا شوىن رەچەلەكى خۆيان كەوتوون لە رىگەى يەكىك لەم دوو خەلىفە و عەبدولرەئووفەوە بۆ قوشىلەر يەكى يەكىك لەم دوو خەلىفە و عەبدولرەئووفەوە بۆ قوشىلەر يە شىيوەيەكى رىز دىي ژمارەيەكى زۆرى يان عەبدولموحى دەھىنى ئاماژە بەوە دەكات كەوا ھەردوكىان ھىلەكرانى بەخۆ بەردەوامىدانى گواسىتنەوەى شەرتارى لەخۆگرتبوو. سىيلسىلەى دىكەى شەتتارى لە جاوا رەنگدانەوەى

^{۲۳} ف. س. قـان رونکـل، "مەزارى ئۆيلەكـان"، گ*ۆڤـارى زمـانى دوورگە مندىيەكان و خاک و ئ*يتن*ۆلۆ*جي*ا،* ژ ٥٦ (١٩١٤): ل ٢٨١ – ٣١٦. Tijdschrift . woor Indische Taal؛

 دوا پابهندبوونن له لايهن نهوه يان جيّگرهوهكانی ئيبراهيم كوورانييهوه له مهدينه^{٢٤}.

^{۲۲} پینکس، "عەبدولرەئووف ڤان سینگکیّل"، ل ۹۶ – ۱۳۰؛ ئەلییفا م. سانتری، 'مەرتەبەت (عەلەم) حەوت: دەقیّکی ئیســلامیی ســـۆفی له گوندی کارانگ، پامیجاھان'

Aliefya M. Santrie, "Martabat (Alam) Tujuh: Suatu naskah mistik Islam dari desa Karang, Pamijahan," in *Warisan intelektual Islam Indonesia: Telaah atas karya-karya klasik*, میراتی بیری ئیسلامیی ئیندۆنیسیدا: لیکۆلینهوهی کاره کلاسییکیهکان. تهحریری ئهحمهد ریفاعیی حهسیهن (باندۆنگ: میزان، ۱۹۸۷)، ل ۱۰۵ – ۱۲۹؛ تۆمی کریستۆمی، "بهلگه و دهلالهتهکانی وهلی: باس و گیّرانهوهی پیّگه پیرۆزهکان له پامیجاهان، جاوای رۆژاوا، تیّزی دکتۆرا، زانکۆی نیشیتمانیی ئوسیترالی، ۲۰۰۳[وهک کتیّبیکی ئهلیکترۆنی بلاوکراوهتهوه له لایهن ئه. ن. یو پریّسیهوه له سیالی ۲۰۰۸دا]، ل ۲۰ – ۳۷؛ فهتحولرهحمان 'تهریقهتی شهتتارییه له مینانکاباو "، ل ۲۷ – ۱۰۰.

ئەزرا و فەتحولرەحمان باس لە قوتابى و مورىدەكانى ترى عەبدولرەئووف دەكەن، بەلام ئەمە بەلگە نىيە كە ئەمانىش نوينەرايەتى شەتتارىيەيان كردبيّت.

بزووتنهوه باتينييهكاني دواتر و ههروهها يهرســــتش و راهينانه جادووييەكان. لەگەل ئەوەشــدا، يابەندبوونى راســتەقىنە بە تەرىقەتى شــەتتارىيەوە پ<u>ى</u>دەچىت ھەر بە سىنووردارى مابىتەوە و تەنھا أمارەيەكى كەمى موريد و شىوينكەوتووانى لەدەور بووبيت. له جاوا، كۆر و كۆمەلى سىيرەبۆن وەك مەلبەندى سىيەرەكيى رينمايي و تەدرىسىمى شمەتتارىيە دەركەوتورە. وا دىمارە پەيوەنىدىيەكى راسىسەوخۆ ھەبورە لە نۆران عەبىدولموچى و دەربارى حوكمى سىيرەبۆندا و ھەندى نەرىت و ترادىسىيۆنى زارەكى ئىددىعاى ئەوە دەكەن كە شـــازادەى ســـيرەبۆنى مارەكردېێت و گەلىٰ سىيلسىيلە لە دەسىنووسىەكانى سىيرەبۆندا وەك ســـهرچاوهی ســهرهکیی شــهتتارییه له جاوادا ناویدینن (به لام ئەوانىتر ئىددىعاى يېشىيەيەكى دواتر دەكەن كە راسىتەوخۆ لە مەدىنەوە بورە). تەرىقەتەكەش دواتر – لە دوادوايى سەدەي يان ســـەرەتاى ســـەدەى نۆزدە – لەلايەن ي*يســانترىنى* ســەرەكىيەوە تەدرىسىي تىدا كراوە (شــوىنى فىركردنى ئىســلامى) لە ھەرىمى سيربيۆن بەلام تا ئەر كاتە را ديارە لەلايەن بازنەكانى دەربارى حوكمەوە قەدەگەي لە سەر بووە°۲.

^{۰۰} شارۆن سىيددىق، "شوينەوارەكانى رابردوو، تويٚژينەوەيەكى سۆسىيۆلۆجى سەڵتەنەتى سىيريبۆن، جاواى رۆژاوا"، (تێزى دكتۆرا، زانكۆى بىلفىڵد، ١٩٧٧)، ل ١٢٢ – ١٢٤؛ ئە. جى. موھەيمىن، " نەرىت و ترادىسىـــيۆنى ئىســـلامى لە

يندەچنت ھەمان شــت بۆ تەرىقەتەكانى تر لە ئىندۆنىســيادا راستبيّت له هەردوق سەدەي حەقدە و هەژدەدا. نورەدىن رانىرى و عەبدولرەئووف زاناى ئىسىلامىي يېشىمەنگ بوون لە دەربارى حوكمرانيى ئاچێدا. يوســف ماكاســاريش ھەمان رۆڵى گێرا لە دەربارى بانتىندا و نامە و نووسىراوى گۆرىوەتەوە لەگەل مىرىكى گۆواي ھاونەتەرەي خۆيدا لە ســەر مەســەلەكانى ســياســەت و ناوەراسىتى سىھەدەى ھەژدەدا ھەبدوللا بن ھەبدولقەھار بوو، كە ئیجازهی رابهریکردنی ههردوو تهریقهتی شهتتاری و نهقشبهندی له جێگرەوەى دووەم يان سێھەمى ئيبراھيم ئەلكورانى وەرگرتووە له مەدىنە و ئەو خۆپشىمى ئەندامىكى بازنەكانى دەربارى بانتىنى بوو. دەستەبژىرانى دەربارى سىرەبۆن ئىج*ازەى* شەتتارىيان لەو وەرگرتووە، بەلام سى خەليفەى نەقشىبەندىشى دەسىنىشانكردووە بۆ ھەريمى بۆگۆر – سىيانجور. ئەم سىيانەى دوايى حاجى بوون

سیریبۆندا: عیبادهت و عادات له ناو موسلمانه جاواییهکاندا"، (تیزی دکتۆرا، زانکۆی نیشتمانیی ئوسترالی، ۱۹۹۵، [وهک کتیبیکی ئەلیکترۆنی بلاوکراوهتەوه له لایهن ئه. ن. یو پریسهوه له سالی ۲۰۰٦دا])، ل ۲٤۷ – ۲۰۱. چاوپیکهوتنهکانم لهگهڵ رابهرهکانی تهریقهتی شهتتاریدا له سیریبۆن، ئهوانی سـهر به پیسـانترین و دهرباری حوکم بوون، ئهوه دهگهیهنیت که جیاوازییهکی بهرچاو بووه له پراکتیز و راهینانی نیّوان ههردوو ناوهنده کۆمهلایهتیهکهدا. بەلام رەنگە بارى بژێوييان باس بووبيت ھەرچەندە نەگەيشتبووە ئاستى ئەريستۆكراتەكانى دەربار^{٢٦}.

زياتر پيدهچيت که ئهم پياوانه رابهري و تهدريسي خۆيان بۆ تەرىقەت قۆرخ كردبوو بۆ ئەوانەي زانيارىيەكى تەواويان بە باوەرى ئىســلامى ھەبورە و لە مىتافىزىكاى ســۆفىگەرى گەيشــتبوون. رەنگە پياوانى دەربار ھۆكارى تريان ھەبووبىت بۆ ئەرەي نەھىلان رىنماييەكانى تەرىقەت بگاتە جەمارەرى خەلك. دەگەيەنن كە *تەرىقەتە* جۆراوجۆرەكان بە ســـەرچاوەي زانياريى تەمومژ دادەنرىت (ngèlmu) كە بە ش_يوەى بانس_روش_ت يارمەتىدەر بورە سىھەرەراي پىدانى شىھەرعىيەت بە كۆنترۆلى حوکمران بۆ مەملەکەتەى و رەخسىاندنى پارىزگارى لە ھەموو جۆرە ھەرەشلە و مەترسىييەك. لە بازنەكانى بەرگرى لەخۆكردن، هيشيتا باوەر وايە كە ئەو تەكنىكەي لە تەرىقەتەوە سيەرچاوەي گرتووه سهبارهت به چاندنی هیزی نائاسایی (*tenaga dalam*) و مەناعەى (kekebalan) بە تەواوى ئۆرەييەوە ياس دەكران وەك قۆرخكردنىكى دەربار.

هەموو ئەم پياوانە چالاكانە تەرىقەتيك يان زياتريان فيركردووه بە دواى يەكىدا. ئەوان تەنھا ژمارەيەكى كەمى

۲۱ بروونهسن، "شهريعهتی دهربار، تهريقهت و پيسانترين"، ل ۱۸۲.

خەلىغەيان دامەزرانىد و ھانى ژمارەي زۆرى خەلكى تازە دەسىتىپكردوويان نەدەدا كە بچنە ناو تەرىقەتەكەيانەوە. ھىچ ئاماژەيەك نىيە لە ســـەرچارەكانماندا بۆ زاريە يان دەزگا هاو شيوه کانی و شتيکيش نيپه ئاماژه بيت بن ئەوەى کە تەرىقەت جۆرنىك بوربنىت لە يەيوەندىكردن بەر ئەندامانەرە كەرا كۆنسى_يرتىك كۆيان بكاتەوە (بەلام ناتوانىن بگەينە ئەنجامىك كە بێدەنگیی ســـەرچاوەكانمان كەوا رێورەســمی بەكۆمەڵ يان ھەر کار ذکی تری کۆمەلگەیی رووینەدابیت). ئەگەر بەپنى ئەو نووسيينانهي که ههن حوکم بدهين، ههموو ئهو پياوانهي خۆيان تەرخانكردووە بۆكۆشىشى زياترى روونكردنەوەى ريبازە س___ۆفىيەكان و گونجاندنيان لەگەڵ باوەرى ئىس__لامى وەك لە راهينانى يراكتيكيى تەرىقەت. ئاشكرايە كەوا داواكاريى ناوخۆيى ھەبوو بۆ دەســــتەبەر كردنى لېكـدانەوەي جېمتمــانە بۆ ئەم ريْبازانه. وەک لە ســـەرەوە باســکراوە، يەک لەو ئەركانەى ئەو نوينەرايەتىيەى دەربارى حوكمى بانتين لە سىھدەى حە قدەدا ناردوويەتى بۆ مەككە بۆ بەدەسىتھێنانى ئەو لێكدانەوەيە بورە^{٢٧}. چەنىد دەيەيەك دواتر، ئيبراھىم كورانى كتىبەكەى "ئىتحاف *ئەلذەكىي – إتحاف الذكى*" نووسىـــيوە وەك وەلامدانەوەيەكى ئەو مشتومرانەي كە لە ئىندۆنىستادا ستەريانھەلدا ستەبارەت بە

^{۲۷} بروانه تيبينی و پهراويزی ۳ له سهرهوه.

لیکدانه وه یکاره که ی بورهانپوور که له ئاستیکی میللیی به رفراواندا به ناوبانگ بوو له باره ی *"وحدة الوجود"* هوه^{۲۸}. ئه م چه شنه نووسینه ئاراسته ی ده سته بژیریکی رو شنبیر بوو، که به زوری بنکه یان له ده رباه کاندا بوو.

له پاش مەرگى ئەم نووسىدەرە سىزفىيانە، تائىفە و شىوينكەوتوران لە دەورى گۆرەكانيان كۆدەبورەنەرە و مەسەلەيەكى باوبور داراى شەماعەتيان و پاريزگاريى بانسىروشتيان بكريت. ئەم راھينانە مىللىيانە شىتىكى را نەبرون بيجگە لە پەيرەندىيەكى لاراز بەر تەرىقەتەرە كە فيريبروبرون ر راھينانيان لە سەر دەكرد. رەنگە ئەرە گرنگ بيت كەرا لە ئاچيى دوادوايى سەدەى نۆزدەدا، نورەدىن رانيرى ياد نەدەكرايەرە لەر تەرىقەتەدا كە خۆى رابەرى و رىنمايى بۆ دەكرد، بەلام نارى ئەر

^{۸۸} ئۆمان فەتحول پەحمان، "ئیتحاف ئەلزەكى لە لايەن ئیبراھیم ئەلكورانىيەوە: سەرنجىك لە سەر وەحدەتول وجوود بۆ جەماوەرى جاوييەكان"، گۆ ۋارى ئەرخەبىل ژ. ۸۱ (۲۰۱۱)، ل ۱۷۷ – ۱۹۸۹؛ ئەنتۆنى ئىج. جۆنز، "دۆسىتانى رەحمەت و بەزەيى: ئيبراھىم ئەلكورانى و عەبدول پەئووف سىينگكىل"، لە كتيبى، "سىپىكترەم: ئەو بابەتانەى پىشكەشى سوتان تەكدىر ئەلىسىهابانا كراوە"، تەحرىرى س. ئودىن (جاكارتا؛ دىان راكيات، ۱۹۷۸)، ل ۲۹۵ – ۲۸۵. لەبارەى "التحفة المرسىلة إلى روح النبى"، فەزلوللا بورھانپوور و وەرگىرانە مالىزىيەكەى، بروانە ئەنتۆنى جۆنز، "دىارىي بۆ رۆحى پىغەمبەر" (كانبىرا: زانكۆى نىشتمانىي ئوستراليا، ١٩٦٥).

له *ڕاتىيېكدا* دەخويّنرا كە پەيوەست بوو بە تەرىقەتى سەممانىيەوە، كە نويّنەرايەتيى قۆناخىكى دواترى دەكرد لە سۆڧىزمى ئىندۆنىسىيدا^{٢٩}.

برۆ ناو جەماوەرەوە

یه که م ئاماژه کردنی خو و لاتی بق ئه وه ی که به شــدارییه کی جه ماوه رییه له چالاکیی ته ریقه تدا له دهقیکی مالاییدایه (مالیزیدا) له پالیّمبانگ "شــیعری جه نگی میتتینگ Syair Perang Menteng". که باس له و رووداوانه ده کات که وا له سالی ۱۸۱۹دا به رپابوون، کاتی هیزیکی سه ربازیی هو له ندی به فه رمانده یی هیرمان وه رنه ر مونتیغی (میتینگ)، که به م دواییه کرابوو به حاکم، خوّی ئاماده کردبوو بق هیر شکردن و داگیرکردنی سه لته نه ته که، خوّی ئاماده له وه ده کات که چوّن گرووپیکی گه وره ی پیاوانی سـپیپوّش (واته حاجییه کان به پیّی ده قه که) چوونه ته دوّخیکی بووراوه ییه وه به خویندنی زیکر (واته و شــه کانی لا إله إلا الله ده خاته دلّیه وه) شــیتییان ده ورووژیّت به ده نگی به رز و هاواریّکی په وه) بیترس هیرشیان کرده سه رهیزه هو له دییه بالاده سته که له پووی سـه ربازییه وه ...

^{۲۹} سنۆک هۆرگرۆنیه، *'ٹاشنیکان De Atjehers'،* بەرگی ۲، لاپەرە ۲٦۲. ^{۳۰} دەقی تەواوی *سیەیر syair* لە کتیبەکەی م. ئۆ. ویلدەرس بلاو کراوەتەوە، *'سەلتەنەتی پالیّمبانگ ۱۸۱۱ – ۱۸۲۰''* (لاهای: نیهۆف، ۱۹۷۵)، ل ۱۹۲ – ۲۲۲ (وەرگیّرانی هۆلەندی لە لاپەرە ۳۸۵ – ٤١٣).

زیکر و راتیب هاورێ لهگەڵ جووڵه جەســــتەییە کێوییەکانیان هێزێکیبانسروشت و پارێزبەندییەکی راستەقینەیان دەداتێ.

هەركە هۆلەندىيەكان كۆنترۆلى خۆيان بۆ ناوچەكانى ئەرخەبىل بەرفراوان كرد لە سىدەى نۆزدەدا و بەردەوام دژى ھەمان بەرھەلسىتيى "دلگەرمانە"، كە تييدا خەلكەكان خۆيان ئامادەكردبوو بۆ شىلەركردن لەلايەن ريورەسىمە بەكۆمەلەكانى زيكر و راتيبەوە. لە سىلانى ١٨٦٠كاندا راپەرين لە باشوررى بۆرنيۆ وەك باس دەكريت بوو بە ھەرەشىلەيەكى جيدديى زياتر كاتى كەوا خەلك بەكۆمەل ئەداى بەيعەت دەكەن بە رابەرى كارىقەتتىك، كە فيرى راتيبى كردوون و دۆعا و نووشىتەى پاريزگاريى لىدەكردن. بۆ ماوەي چەندىن دەيە، ئەم بزووتنەوەى بەراتيب بىمالە *لەھاتان لەدى بادى ياتى دەيە، ئەم بزوو*تنەوەى بەراتيب بىمالە *لەھىتى بەرھەلستىي باوى خە*لك بورە بۆ پېشرەوى دەربرىنى سەرەكىي بەرھەلستىي باوى خەلك بورە بۆ پېشرەوى

^{۱۱} پ. جەی. قیت، "هیت بەراتیپ کاری باشی کردووه له بینجەرماسین Het پۆژهه لاتی مورگه کانی مندی iberatip beamal in Bandjermasin پۆژهه لاتی هولهندی، ۳ – ۲ (۱۸٦۹ – ۱۸۷۰): ۱۹۷ – ۲۰۲؛ هیلیوس شهمسوددین، "ئیسلام و بەرگری له باشوور و ناوه پاستی کالیمانتان له سەدەی نۆزده و سەرەتای بیستدا"، له کتیبی " ئیسلام له دۆخی کومه لایه تی ئیند ونیسیادا"، دەرکردنی له لایه م. س. ریکلینس (کلهیتون: زانکوی مه لبه دی مۆناش بۆتوی ژینه وه کانی باشووری پۆژهه لاتی ئاسیا، ۱۹۹۱)، ل ۷ – ۱۷. هەرچەندە سەرچاوەكان باسيان لە هيچ تەرىقەتىكى ديارىكراو نەكردووە لەم پووەوە، بەلام تا پادەيەك دلنياين كەوا لە ھەردوك پالىنمبانگ و بۆرنيۆى باشوور پابەندن بە تەرىقەتى سەممانىيەوە، كە پىبازىكى "نوييە" و بەوە ناسراوە كە *پاتىب و زىكر* بە پىتم و دەنگى بەرز و خۆشـــنوودى و حال لىنهاتنەوە ئەدا دەكەن^{٢٢}. امەزرىنەرى ئەم تەرىقەتە، موحەممەد بن عەبدولكەرىم ئەلسەممان (كە سالى ١٧٧٥ مردووە)، يەكىك بوو لە زانا گەورەكانى تەدرىس

ئەو راتىبەى لەويدا باسكراوە راتىبى ستانداردى سەممانى نىيە بەڭكوو دەقە ش_يوينراوەكانى لە ش_وينانى تريش_دا ھاتوون. وا زانراوە كە تەريقەتى س_ەممانى لە لايەن نەفيس ئەلبەنجارىيەوە ھاتبيتە ناوچەكەوە، كە دانەرى *"دورەر ئەلنەفيس"*ى كە دانەرى نامە و نووس_ينە س_ۆفيگەرىيە مىللىيە ناوخۆييەكان بووە و ئەگەرىش ھەيە لەلايەن گەراوەكانى تريشەوە لە نيمچە دوورگەى عەرەبىيەوە نووسرابيت.

۲۰ بۆ ناونانى ئەم ريبازە دروس تكراوانە بە "نوى"، من ئيش ارەت بە دەركەوتنيان دەكەم وەك پيكھاتەى جياكار و تايبەت و مەبەس تم ئاماۋەكردن نييە بە "نيۆ – سۆفيزم"، كە زاراوەيەكە دەگەريتەوە بۆ شىتگەليكى زۆر جياواز و بەزۆرى بووەتە مايەى سەرليتيكدان وەك لەوەى روونكردنەوە بيّت (بروانە مشتومرەكان لە مارتن قان بروونەسن، "ئيسلامى مەس ەلە سەرەرووبوونەوە لەگەل نويبوونەوە، لە "ئيس لام و نوييبوونەوە: مەس ەلە سەرەكىيەكان و مشتومرەكان"، نووس ينى موحەممەد خاليد موس عوود، ئارماندۆ سالقاتۆر و مارتن قان بروونەس [ئەدىنبەرە: چاپى زانكۆى ، ٢٠٠٩ ئەدىنبەرە]، ل ١٢٥ – ١٥٧. و ئیرشاد له مەدینەدا که پیکھاتەیەکی جۆراوجۆری ترادیسیۆنی سوفیگەریی پەرەپیداوه. ریبازی سوممانییهی ئەم پشت به خەلوەتییە دەبەستیّت، به ئیزافه کردنی توخمی جۆراوجۆر کە له ریّباز یان تەریقەتەکانی تر خواستراون، بەتایبەتی قادری و نەقشبەندی. بەلام ئەم ھەندێ خاسبییەتی ھەیە کە تایبەتن به خۆی، چەشنى زیکر کردن بە دەنگی بەرز و دەستپیّکردن بە ناوەکانی خواوەندو پاشان گواستنەوە بۆ دەربرینی ھەندیّک دەنگ کە مانایەکی ئاشکرا و روونیان نییه^{۳۲}. له پاش مردنیشی ناوبانگیّکی وای بەدەستەینابوو کە بە پلەی دووھەم دەھات لە پاش ناوبانگی عەبدولقادر گەیلانی.

تەرىقەتى ســـەممانى بەخىرايى لە گەلى بەشــى باشــوورى رۆژھەلاتى ئاســيادا بلاوبووەوە و قەرزارى رۆلى نيوەندگيرى عەبدولســـەمەد پاليمبانيى زانا بوو كە زادەى دەربارى حوكمى پاليمبانىگ كەوا زۆربەى ژيانى لە نيمجە دوورگەى عەرەبيدا بەســەربردووە و تەدرىس و ئيرشـادى كردووە و كتيبى مالايى (ماليزى) دەنووســيت بۆ ئەوەى وايلينيت كە زۆر بە فراوانى دەقەكانى ســۆفيگەرى لە باشــوورى رۆژھەلاتى ئاســيادا

^{۳۳} لهبارهی نموونهیه کی وه کزیکرموه، بروانه سهید نهجیب ئه لعه تتاس، هه ندیک له کایه کانی سوفیگه ری وه کلیتیکه یشت و راهینان له ناو مالیزییه کاندا (سینگاپوره: ئینستیتیوتی لیکولینه وه ی مالیزی، ۱۹۳۵)، ل ۸۲. بخوينريندوه. كەسـانيكى هيجگار زۆرى خەلكى باشـوررى رۆژهەلاتى ئاسـيا وەختيكيان بەسـەردەبرد بۆ خويندن لە نيمچە دوورگەى عەرەبى لە ماوەى نيوەى دووەمى سـەدەى ھەژدەدا، كە بە لاى كەمەوە ھەندى دەقى *فيقە* و بنەماكانى تريان دەخويند بە سـەرپەرشـتيى ئەو³⁷. ھەروەھا ئەو يەكيّك بوو لە *خەليفەكانى* سـەممان و بەو پييە ئيرشـادى گەلى كەسـى دەكرد لە *زيكر و راتيبى* تەريقەتى سـەممانيدا يان بەرەورووى سـەممان دەكرانەوە و دواتريش بەرەورووى سـدديق بن عومەر خانى خەليفە سـەرەكىيەكەى لە مەدىنەدا. دەربـارى حوكمى پـاليمبانـگ سەرپەرشتى و چاوديريى ريبازى سەممانيى دەكرد و ساليكيش سەرپەرشتى و چاوديريى ريبازى سەممانيى دەكرد و ساليكيش سەرپەرشتى و چاوديريى ريبازى سەممانيى دەكرد و ساليكيش سەرپەر دى سـەممان سـولتانى پاليمبانگ *زاويه (تەكى)يەكى* دواى مردنى سـەممان سـولتانى پاليمبانگ *زاويه (تەكى)يەكى* بەو رەعىيەتانەى خۆى كە ئەركى حەجيان بەجيدەھينا^{٥٢}. بنياتنانى

^{**} لهبارهی عهبدولسهمهد و تۆرەکانیهوه، بروانه ئەزرا، "ب*ناغهکانی ریفۆرمی ئیسـلامی*"، ل ۱۱۱ – ۱۱۷؛ مارتن قان بروونهسـن، "تویژینهوهکانی سـفویکانی سـفویگهری له دوادوایی سـهدهی ههژدهدا: عهبدولسـهمهد ئهلفالیمبانی، نهفیس ئهلبانجاری، رههبانییهتی تهریقهتی سهمانییه"، له بروونهسن، "کیتاب نهفیس ئهلبانجاری، رههبانییهتی تهریقهتی سهمانییه"، له بروونهسن، "کیتاب کونینگ، پیسـانترین و تهریقهت: نهریته ئیسـلامییکان له ئیندۆنیسـیادا" (باندۆنگ: میزان، مارتن و تهریقهتی سهمانییه"، له بروونهسن، "کیتاب دهفیس ئهلبانجاری، رەھبانییهتی تهریقهتی سهمانییه"، له بروونهسن، "کیتاب کونینگ، پیسـانترین و تهریقهت: نهریته ئیسـلامییهکان له ئیندۆنیسـیادا" (باندۆنگ، پیسانترین و تهریقهت: نهریته ئیسـلامییه»، له بروونهسن، "کیتاب مونیقه کونینگ، پیسانترین و تهریقهت، نهریته ئیسـلامییهکان له ئیندۆنیسـیادا" (باندۆنگ، میزان، ۱۹۹۵)، ل ۵۰ – ۸۷.

ئەم زاويەيە لە ھينانە ســەر زمانى مەلايۆى ژياننامەى ســەمماندا لە زمانى عەرەبىيەوە باســكراوە و پيدەچيت لە پاليّمبانگ نووسىرابيّت لە كاتيّكدا كە ماوەيەكى زۆر تينەپەريوە بەسـەرمەرگيدا و لە گەلى شــويّنى ئەرخەبيلدا لەبەريگيراوەتەوە. لە ميانەى چەندين دەيەدا، تەريقەتى سەممانى نەك ھەر لە پاليّمبانگ ناسرابوو، بەلّكوو لە باتاڨيا و بانتيّن و ئاشى و پاتانى و بۆرنيۆى باشوور و سيّليّبسى باشووريشدا (كە بە خەلوەتى – سەممانى ناسرابوو)^{٢٦}.

تەرىقەتى ســــەممانى *بەيعەى* ت<u>ى</u>دايە، بەلام *زىكر* و *راتىبەكەى* لە لايەن خەلكىكى زۆرەوە دەخويىرا كە ئىنتىماى فەرمىشـــيان

(تیزی دکتورا، زانکوی ئیندونیسیا، جاکارتا، ۱۹۹۲)، ل ۳۳۵ – ۳۳۲. ^{۳۱} بروونهست، "تهریقهتی خالوهتی له باشووری سیلینس"، ل ۲۵۸ – ۲۲۲؛ بروونهست، "تویزینهوهی تهسهوف له کوتایی سهدهی ههژدههمدا"؛ ج. درموهس، "سهرنجیک له سهر موحهممه سهممان، نووسیینهکانی و پهرستش و پاهینانهکانی سهمانییه له سهدهی نوزدهدا و به شیوهیهکی سهرمکی له باتاقیا، بهپنی داتای نووراو"، ئهرخهبیل ۳۲ (۱۹۹۲): ۳۳ – ۸۷. ههندیک له 'عولهما' زوّر ناسراوهکانی تر که پابهندی تهریقهتی سهممانییه بوون له نیّویاندا م. ئهرشهوری پوژههلاتی ئاسیادا، تهریقهتهکهکه ئهلفهتانی (پهتانی). لهپال باشوری پوژههلاتی ئاسیادا، تهریقهتهکهکه پهرهسهندی تهریقهتی سهمانییه و له پاستیدا شوینانی تریش. لهبارهی نهرهسهندی تهریقهتی سهمانییه و له پاستیدا شوینانی تریش. لهبارهی کوهیانی، ۱۹۹۲)، ل ۳۲ – ۲۹). نەبوو بۆ رێبازەكە، چونكە ئەندامێتى مەرجێكى توند نەبوو بۆ بەشــداربوون. ھەندى لە مامۆســتا رابەرە ئىندۆنىســيەكانى تەرىقەتەكە خەلىفەى تايبەتى خۆيان دادەمەزرانىد و ئەمەش هەرەمىكى دىارىكراوى رىكخسىتنى لىكەوتبووەوە و ئەگەرى كارى ليُكدان و تيْكەلْكردنيش. رۆلى تەرىقەتى سىھممانى لە بەرگرى كردنى دژە ھۆلەندىدا روون و ئاشـــكرا دەكات، بەلام لە زۆربەي شـوێنەكاندا زىكر و ر/تىيى بەكۆمەڵ گرێدراو نەبوون بە هيچ فۆرمێکی جۆشــدان و جووڵاندنی ســياســی. *راتيبی* رێبازی سەممانى لە ھەندىك لە ناوچەكاندا پەرەيسەندورە بۆ فۆرمىك لە کهیف و خوشیی میللی یان نمایشی میللی، له شیوینانی تر له لايەن گرووپە ھونەرىيەكانى بەرگرى لەخۆكردن پەيرەوى دەكرا وەك تەكنىكىكى خۆپارىزى، كە تىيدا شىخ سەممان و عەبدولقادر گەيلانى و ئەحمەد رەفاعى داوايان ليكراوە موريد و شوينكەوتەكانيان بپاريزن كاريگەريى برينى ئاسىن و سووتانى ئاگر و ژەھرى كوشىلىدە". بە بەراورد لەگەل تەرىقەتەكانى

^{۳۷} لهبارهی راتیبهوه بروانه پورواداسکی، *"راتیب سهممان و حیکایهتی شیخ موحهمهد سـهمان"؛* ئهلعهتتاس، *"ههندیک له کایهکانی سـۆفیزم"*، ل ۲۸ – ۸۸ ؛ سـنۆک هۆرگرۆنیه، *"ئاشـیکان Toe Atjehers"*، بهرگی ۲، ل ۲۲۰ – ۲۲۰ فیت، "هیت، "هیت بهراتیپ کاری باشـیک کردووه له بینجهرماسـین Het رۆژههلاتی هۆلەندی، ۳ – ۲ (۱۸۲۹ – ۱۸۷۰). ســــهدهی حه قدهدا، تهریقهتی ســـهممانی پێدهچێت کهمتر ئهریســتۆکراتی و زیاتر چالاک بێت و تۆرەکانی به خێراییهکی زیاتر و بهربلاوتر ته شـــهنه یکردووه له نێو دانیشــتوواندا به شـــێوهیهکی گشــتی و له گهلی شــوێنیش سـرووت و رێورهسمهکانیان تێکهڵ به کولتووری میللی بوون.

له نيوهى دووهمى سهدهى نۆزدەدا، تەريقەتى سەممانى وردە وردە له بەرانبەر تەريقەتى "ئەلقادرىيە وەلنەقشىبەندىيە"دا كشايەوە، كە تەريقەتىكى "نوێى" ھاوشىيوەيە و لەلايەن ئەحمەد خەتيب سەمباسەوە دروستكراوە كە زانايەكى مەلايۆى نيشتەجێى مەككە بووە (سىلى ١٨٧٥ ردووە) و سىمركەوتووانە لە جاوا بلاوبووەتەوە لە لايەن سى خەليفەوە كەوا لە بانتين و سىرەبۆن و مادورا نيشىتەجى بوون. ئەميش وەك سىممانييە و (چەندىن تەريقەتى "نوێى" تر لە سەدەى سەدەى نۆزدەدا سەرھەلدەدەن) و ئەم تەريقەتە ژمارەيەك لە نەريت و ترادىسىيۆنە تايبەتمەندەكان

^{۲۸} لهم حاله ته دا ئه مانه، چه شــنی نامیلکه ی پیشــتری ته ریقه ته که به ناوی *"فه تحولعارفین"* باســی کردووه، نه قشــبه ندی، قادری، ته ریقه تول ئه نفاس، ته ریقه تول جونه ید و ته ریقه تول موافه قه. هه مان ده ق ســه رنج و تینینیی چاوبه ســتیی ده کرد که وا لیکدانی ته ریقه ته که هاو شــیوه بوو (؟) له گه ل سـه ممانییه دا. ته ریقه تیکی درو سـتکراوی تر که پیده چیت ئه حمه د خه تیب به قوشاشی و کورانیش تەدریس و ئیرشادی ژمارەیەک *تەرىقەتى* جیاوازیان کردووه، بهلام ئهمانه ههر به جیاکاری مانهوه و ههر ىەكەيان *سىلسىلەي* خۆي ھەيوو. ھەندىك قوتايى فىرى تەرىقەتىك دەكران و ھەندىكى ترىش تەرىقەتىكى جياواز. سەممان و ئەحمەد خەتىب، بەينچەوانەوە، تەدرىسىمى ياكىنجىكى تەواوكەريان دەكرد كه نەدەكرا ينكهاتەكانيان لنكتر جيابكرينەوە. خاسىيەتىكى هاوبهشی تر ئەوەيە كەوا ھەردوو دامەزرىنەرەكە زانای شەرع و تەسىـــەوف بوون و تەرىقەتە نويكانيان راھينانى سىـــۆفديانەي هەلچوون و يابەندبوونى توندى شـەريعەتيان ليْكگريدەدا. ديسـان ھەردوو ئەم تەرىقەتانە لەكۆتاپىدا شوينكەوتەي سەرەكيى خۆيان له دەرەوەى بازنەكانى دەربار دەدۆزىيەوە – لەكاتىكدا كە ســــهممانييە لە ســـهرەتارە لەلايەن ســـهڵتەنەتى يالێمبانگەرە چاودێري دەكرا، بەلام 'قادرىيە و نەقشىــبەنـدىيە' يارێزەرى شاھانەيان نەبوو. خەليفە سەرەكىيەكانى ئەحمەد خەتىب لە بانتېن و سيريبۆن پيدەچيت سەر بەو بنەمالانە بووبيتن كە يەيوەنديى مێژووييان به دەربارەوە ھەبوو، بەلان لە دەرەوەي سىـــەنتەر پشتيان به *پيسانترين pesantren* دهبهست بن بلاوكردنهوهي

باشـــى ئاگاى ليّبيت خەتمىيە بوو، كە لە ســوداندا بايەخى پەيداكرد و ناوى دەركرد (بروانە كەرار،*" برايەتىي يان يەكگرتوويى ســۆفىگەرى لە سـوداندا"*، ل ٦٤ – ٦٦، ٧٣ – ١٠٢). تەرىقەتەكە لە ناو دانىشـتووانى دێھاتدا لە رێگەى تۆرێكى خەليفە و جێگرانى ريزەكانى خوارەوەدا.

لە حالەتى تەرىقەتى سىھممانىيەدا، زۆربەي زانيارىي ئۆمە لهبارهی مورید و شیوینکهوتووهکانی ریبازی "قادرییه و نەقشىبەندىيەدا" لەو راسىتىيەوە سەرچاوە دەگرىت كە تىرەگلارە له ژماره یک راپهریندا دژ به حوکمی هۆلهندییه کان یان دژ بهو دەســـتەبژىرە خۆولاتىيانەي ھاوكار بوون لەگەل ھۆلەندىيەكاندا). ياخيبوونه گەورەكەي بانتين كە لە ســــالى ١٨٨٨دا بەريابوو لە سهر پاشخانیکی داتهپینی ئابووری و به باوهری کارتۆدیردیزی ميَژوونووسييش به هۆي رابوونيکي ئايني بووه، که تيّيدا ريّبازي اقادرىيە و نەقشـــبەندىيە' چوارچێوەيەكى دەســـتووريى ھێناوەتە يێشهوه بۆ پەيوەندىكردن و يەكگرتوويى. ئەو يياوەي كە بووبوو به خەليفەى ئەحمەد خەتىب لە بانتين، واتە شـــيخ عەبدولكەريم، لەو كاتەدا نىشىتەجىي مەككە بوو، كە تىدا جىگەي مامۆسىتاكەي گرتبووەوە وەک ســـەرۆكێكى فەخرىي تەرىقەتەكە. ھەڵبەت نە ئەو و نە جېگرە ناوخۆييەكانى بەشــدار نەبوون لە ئامادەكارىدا بق رايەريىنەكە، بەلام بە بىنگومان زۆرىك لە موريد و شوينكەوتووانيان بەشدار بووبوون تييدا. زيكر كردن بە دەنگى بەرز و ئەو دۆعا و نووشتانەي لە لايەن خەليفە يان يياوانى ترى ئاينەوە دەكرا بويرى و باوەرى خەلكيان بە خۆيارىزىي خۆيان زياتر دەكرد. ئێمە تەرىقەتەكەمان لە پاشىخانى چەندىن شىۆرشىي

تردا له کوتاییهکانی سهدهی نوزده شدا دهبینییه وه^۳. له ههریم و ناوچه کانی تردا، که تینیاندا نهم چه شسنه راپه رینانه نه به سستر ابوونه وه به کایه کانی سسو فیز مه وه، به لام پیده چو و ناماده گی شسیان هه بووبیت بینه وه ی که س سهرنجی دابیت. له سهده ی بیسسته مدا ته ریقه تی اتا درییه و نه قشبه ندییه ا په ره یسه ند بو بن سی توری چاک ریک خراوی ناوه ندی و پیکه وه ته واوی نیند و نیسیا و مالیزیایان گر تبو وه وه، به سهدان هه زار شسوین که وته و مورید و سهدان گرووپی ناو خوییه وه که به ریک و پیکی و کو بو ونه وه ی زیک و سروت و ریو ره سه دان تریان ده به ست³.

^{۳۹} سارتۆنۆ كارتۆدىردىق، "شىۆرشى جووتيارانى بانتىن لە ساڵى ١٩٨٨دا (گراڤىنەلىك: نىجيەۆف، ١٩٦٦)؛ سىلىرتۆنۆ كارتۆدىردىق، بزووتنەوە ناپەزاييەكان لە دىنەاتى جاوادا (كوالا لامپوور: جاپى زانكۆى ئۆكسىفۆرد، ١٩٧٣)؛ كرىستيان سنۆك ھۆرگرۆنيە، "تەسەوف، جادووگەرى، تەرىقەتەكان" لە ئامۆرگارىيى فەرمىيى ھۆرگرۆنيەدا، ١٨٨٩ – ١٩٣٦"، بەرگى ٢، بلاوكردنەوەى ئى. گۆبى و س. ئادريانس (لاھاى: نيەقف، ١٩٥٩)، ل ١٨٢٢ - ١٢٢١؛ بروونەسن، "شىخ عەبدولقادر"، ل ١٩٧٨ – ١٩٨٦)، ل ١٩٨٢ ¹³ سىرى مولياتى، "رۆڵى پەروەردەيى تەرىقەتى قادرىي نەقشىبەندى لەگەڵ مەرجەعى سەرەكىي سىرريالايا" (جاكارتا: كەنكانا، ٢٠١٠)؛ بروونەسىن، "شىخ عەبدولقادر"، ل ٢٨٢ – ٢٨٦)؛ بروونەسىن،

له گەران بەدواى روونكردنەوەيەكدا: چ شتيّى گۆراوە؟

هەندىك جياوازىي بەرچاو ھەن لە نيوان روالەت و دەربرينى تەرىقەتەكانى شــەتتارى و خەلوەتى و نەقشـبەندىدا لە ســەدەكانى حەقدە و ھەژدەدا لەگەڵ تەرىقەتەكانى سىـــەممانى و 'قادرىيە و نەقشىـــبەندىيە' ى سىـــەدەي نۆزدەدا. ئەوەي كە زۆر بەرچاوە، وادياره زيادەيەكى ھەســـتېيكراو ھەبوو لە پلەى رىكخســـتن و بهشداريي جهماوهريدا. لێرهدا مرۆ تەنھا ھەردوو قۆناخى دووەم و سينيەمى بىردەكەويتەرە لە مۆدىلە سى قۆناخىيەكەي ترىمىنگھامى لەمەر يەرەســەندنى تەرىقەتە ســۆفىيەكان. ھەموو ئەم تەرىقەتانە بريتی بوون له "قوتابخانهی فيركردن و ئيرشــادی بهردهوامی تەسەوف كەوا مېتۆدى بەكۆمەلى ھاندانى جەزبە و خۆشىنوودىي رەخساندووە (چەشىنى قۆناخى دووەمى تريمينگھام)، بەلام تەنھا دوو قۆناخى دوايى تا رادەيەك "بەكۆمەڭن" (لە قۆناخى سىپھەمدا). لەگەڵ ئەوەشــدا، لێكدانەوەيەكى قەناعەتبەخش بۆ وەرچەرخان و گۆرانكارىيە ئاشكرايانە بەئاسانى خۆيان دەرناخەن. ئۆمە زانياريى ســۆســيۆلۆجيى كەممان ھەيە لەبارەي قۆناخى پېشــترەوە و وا دەردەكەرىت كە رىكخسىتىن و بەشىدارىي جەمارەرىي زياتر هەبورە لەرەى كە لە سىمەرچارەكانى ئۆمەدا تۆماركرارە لە ســــهردەمى پێشــوودا. بەگرىمانەى ئەوەى كەوا جياوازىيە درك ييْكراوەكان ناتوانريّت بەتەواوى كەمبكريّتەوە بۆ كواليتيى

ناتەواوى ســەرچاوەكانمان، لەگەڵ ئەوەشــدا، پێويســتە بەدواى لێكدانەوەى ھەر گۆرانكارىيەكەوە بين لە *تەرىقەتەكاندا* كە چۆن كاريانكردووە لە نيمچە دوورگەى عەرەبيدا يان گۆرانكارييان بەرپاكردووە لە كۆمەڵگەى ئيندۆنيســيدا كە وايان لە *تەرىقەت* رۆڵى نوى ببينن. من ئاماژەم بە ھەندى جياوازى كردووە لە نيۆان *تەرىقەتە* "نويكان" و كۆنەكاندا، بەلام مەسـەلەيەكى قورسـه كەو ببينين ئەوە چۆن بووە بە ھۆيەكى ســەرەكى جەماوەريتيى گەورەى ئەوى پێشتر لە ئيندۆنيسيادا. لەگەڵ ئەوەشدا، تەرىقەتى سەممانىيە و 'قادرىيە و نەقشبەندىيە' راھيتانى ھەمان فراوانبوونى نەكردووە لە شــوينى تر لە جيھاندا (بە ريزپەريكى بەشــبەشــى سوودان لە حالەتى سەممانىيەدا).

لەبەر ئەوە، پێويستە بە دواى پەرەسەندنە پەيوەنديدارەكان بگەرێين لە كۆمەڵگەى ئيندۆنيستى و باشتورى رۆژھەڵاتى ئاستيادا بەگشتتى و لەوانە فاكتەر و ھۆكاربن. گۆرانى روون و ئاشتكرا لە كۆمەڵگەى ئيندۆنيستىيدا بەرفراوانبوونى كۆنترۆلى ھەريميى ھيز و دەسملاتى كۆلۆنيالى بوو'[؟]. كۆنترۆلى كۆلۆنيالى

^۱ ئەم تەشـــەنەكردن و بەرفراوانبوونە لە ســـەردەمىكى زۆر پىشــترەوە دەسـتىپىكرد. ھۆكارى ئەوەى كە يوسـفى ماكاسـار لە گۆواى زىدى خۆى جىڭىر نەبوو لە كاتى گەرانەوەيدا لە نىمچە دوورگەى عەرەبىيەوە و بەلكوو ئەوەى ھەلبژارد كە لە بانتىن بژى لەبەر ئەوە بوو كەوا گۆوا لەلايەن بوگىى دەراوســيى بۆن و ھۆلەنـدىيەكـانى كۆمپـانيـاى دوورگەكـانى ھنـدى

بەدواى خۆيدا ژمارەيەك گۆرانكاريى ترى ھێنا كە پێدەچێت زياتر پەيوەنىدىدار بن بە رۆڭى بەرفراوانبوونى تەرىقەتە ســۆفييەكانەوە. ســەڵتەنەتە جۆراوجۆرەكان، كە بووبوونە چاودێر و پاسەوانى سۆفى و زاناكان، لە ماوەي سەدەي نۆزدەدا زۆرىك لە دەسەلاتى پېشووى خۆيان لەدەسىدا. لە راسىتېشدا سەلتەنەتى بانتين له سهرهتای سهدهی نۆزدەوه هەلوهشايەوه. زۆريكى تر دەرباز بوون بەلام خرانە ژێر دەســــەلات و چـاودێريـى هۆلەندىيەكانەرە و دەسىەلاتيان بە سىەر خاك و خەلكدا بەردەرام له داکشــاندا بوو. لێره گۆرانکاريي گهوره له بنيات و ژێرخاني ئەرخەبىلدا روويدەدا و رىگەوبان دروسىتدەكران و پەيوەندىي نيوان كۆمەلگە پيشتر دابراوەكان پەرەيدەسەند لەميانەى سەدەى نۆزدەدا. ئەو زانا (ئاينييانەى) لە خويندن دەگەرانەوە لە مەككە ژمارەيەك *يىســانترىنى pesantren* (قوتـابخـانەي نـاوخۆيى) ســاده یان دامهزراند نهک له دهرباری حوکمدا له ناوچه کانی ديْهاتدا و كارليْكيان دەكرد لەگەڵ دانيشـــتووانى تەواو جياواز و جۆراوجۆردا. له دوادوايى سىلەدەي ھەژدەدا و تاوەكوو سىلەدەي

رۆژهەلاتەوە داگیركرابوو. كاتى كە دواتر كۆمپانیا بانتینیشى داگیركرد و سولتان ئاگینگ تیرتایاسای گۆری بە سولتان حاجیی كوری، بەلام یوسف لايەنی ئەوەی پیشتری گرت و چوونە چیاكان. هیزەكانی كۆمپانیاش گرتیان و دوورخرايەوە بۆ سەيلان. نۆزدە، ژمارەيەك پێسانترێن و قوتابىيەكانيان پلە بە پلە زياديان دەكرد^{٢٢}. ھەڵبەت *تەرىقەت* و مامۆستا و ڕابەرەكانيان سەرچاوەى دەســـەڵاتى ئەڵتەرناتىڤيان ڕەخسـاندبوو، كە تا ڕادەيەك جێگەى ئەوانى دەرباريان گرتبووەوە. ھەمىشـــ كەســانێك و پێگە و مەقامى دەســەلاتى ڕۆحيى ھەبوون لە چواردەوردا و سـهربەخۆ بوون لە دەربارەكانى حوكم ، بەلام پەرســەندنى *پێسـانترێن* بە شـــێوەيەكى بەرچاو زياديكردبوو لە ژمارەياندا و لە كاتى زيادبوونى فشـارى كۆڵۆنياڵى لە سـهر دەســەلاتى دەربارەكانى ئەرخەبيـل. پێســانترێن خۆى بە شـــيۆەيەكى ســەرەكى دامەزراوەيەكە كە تێيدا مندالان فێرى ئەوە دەكران كەوا *"كىتاب"* مامۆســتايانەش خزمەتى خۆيان بە كەسـانى تەمەن گەورەش

¹³ مارتن ثان بروونهسن، "پیسانترین و کیتاب کونینگ: بهردهوامی و گۆران له خویندن و پهروهردهیهکی نهریتیی ئاینیدا"، له *"دهقهکان له دوورگهکانهوه: ترادیسییونه زارهکی و نووسراوهکانی ئیندونیسیا و جیهانی مهلایو"*، له لایهن ووّلفگانگ مارشال (بیرن: ئینستیتیوتی ئیتنولوّجیی زانکوّی بیرن، ۱۹۹۶)، ل ۱۲۱ – ۱۶۲۶ م. س. ریکلیفتس، *"جهمسهربهندیی کوّمهلّگهی* جاوایی: ئیسلامی و تیروانینی تر، ۱۸۳۰ – ۱۹۲۰" (سینگاپوره: چاپی نوس، ۲۰۰۷)، ل ۱۹ – ۱۷۶. پەرسىتش، دۆعا و نزا، *راتىب* و *زىكرى* لەخۆگرتووە^٤[.]

تۆرى بەربلاوى پ*يسانترىن* لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيادا بە شىيوەيەكى راسىتەوخۆ پەيوەندىدارە بە پەرەسەندىنىكى ترەوە لە مەككە، كە ئەويش پەيىدابوونى كۆمەلگەيەكى گەورەى نىشتەجيبووانى "جاوا" يان ئاسىياييەكانى باشوورى رۆژھەلاتە و زۆرىكىشىيان، نەك ھەر ھەموويان زانا بوون³. وەك لە خوارەوە باسىيى دەكەم، ھۆكارىكى ھەيە بۆ باوەرھىنان بەوەى كە بوونى ژمارەيەكى بەرچاوى تەدرىس و فىركردنى جاوا لە مەككەدا دياردەيەكى تا رادەيەك نوى بووە و ماوەيەكى كەم لە پىش دەرس وتنەوەى دەقە عەرەبىيەكاندا، راۋەكردن و لىكدانەوەيان بە رەانى مالىزى يان جاوايى دابىت. ئەمئامادەگى و بوونەيان لەوى زەمىنەيەكى رەخسىياندبوو بۆ ئەو پياوانەى كە ئاشىياريى رەمىنەيەكى رەخسىياندبوو بۆ ئەو پياوانەى كە ئاشىياريى

^۳ گەلی لەو پ*یّسـانتریّنانەی* ســـەردانم کردوون یادی ئەوە دەکەنەوە کە پیّشــتر لە ســەر تەریقەتی *پیّسـانتریّن* بوون و ئەوە دەگەیەنیّت کە ئەوان فیّری زانیاریی کتیّب نەبوون بەلّکوو فیّری تەکنیکە رۆحییەکان بوون و به زۆری بۆ مەبەستە جادووییەکان بووە. ^۱ کۆمەلّگە یان کۆمیونیتیی جاوا وەک ناو و شــۆرەتدار لە بەرگی دووەمی کتیّبی "مەککەی" ســنۆک ھۆرگرۆنیەدا باســکراوە (لاهـای: مارتینوس ش کۆدار وەربگرن له مەککەدا، له ماوەی س الّیّک یان دواندا. کەسانی وەک عەبدولرەئووف سینگکیّل و یوسف ماکاسار دەبوو چەندین دەیه له نیمچە دوورگەی عەرەبیدا بەس بربەرن پیّش ئەوەی وەک مامۆستا بگەرینەوە بۆ ئیندۆنیسیا. بوونی زانایانی جاوا (به ھەمان شییّوەش وەک یاریدەدەرە جاواییەکانی زانایان و س ۆفییەکان له بەرژەوەندیی قوتابییانی جاوادا) و ریّگەیان کورتکردووەتەوە بۆ نەوەکانی دواتر. دواتر ژمارەی قوتابییانی جاوا زیادیان کرد و تیکرا کاتیّکی زۆر کەمتریان بەس بردووە له نیمچە دوورگەی عەرەبیدا.

ئاماژه سهرنجراكیشهكان لهبارهی دینامیكهكانی ئهم كۆمهڵگەیەوه دەكریّت بهدیبكریّن له زنجیرهی گواستنهوهی (*ئیسناد*) ئەو كتیّبانەوه بوو كه دەیانخویّندن. *ئیسناد* زۆر له *سیلسیلهی تەریقەت* دەچیّت و هەمان فەرمانی شهرعیی هەیه. له ترینگهی فیركردنی نهریتیدا، پەیوەندییه رووبەرووەكان پیّویست بوون له تەدریس و فیركردنی دەقە نووسراوەكان. ئەو قوتابییهی (فەقیّیهی) خویّندنی دەقیّكی تایبەتی تەواو دەكرد ئیجازەیەكی ئەو دەقەی له مامۆستاكەی وەردەگرت، كر به شیوەیەكی ئاسایی لەگەل ئیسناددایه، واته ئەو زنجیرەیەی مامۆستاكانی پیّشووی پیّوه هاوپیّچ دەكریّت. ھەلّبەت مەسلەلەيەكی ناباو نەبوو بۆ زاناكان ئەو ژیاننامه رۆشنبیرییانه بنووستەرە كە بریتین له تا رادەیەك ^{••} دوو نموونهی بهناوبانگ ئهمانهن: ئهحمهد قوشــاشــی، *"ئهلســیمت ئهلمهجید"* و ئیبراهیم کورانی "ئهلئومام لیئیقاز ئهلهیمام"، که ههردوکیان دواتر له ۱۹۰۹ – ۱۹۱۰دا له حهیدهر ئاباد چاپکران. ^{۲۰} شیخ یاسین به پیوهبه ری کو لیّجی دار العلوم الإسلامیة الإندونیسیة بوو له مه ککه و به لایکه مه وه ده کتیبی له و چه شـنه ی نووسیوه، که گرنگترینیان م. یاسین و م عیسا ئهلفه دانی، *"العقد الفرید من جواهر الأسانید"* (سورابایا: دار ئهلسه ققاف، بی. میّژوو) له گه ل ئیدهم، *"نیل الأمانی فی بعد أسانید الشیخ* به شیخ موحه ممه د یاسین عیسا ئهلفه دانی، *الفدانی"*، (جاکارتا: لیژنه ی گواستنه وه ی سه را بایا:

ئىيىــــنادى تەواق جياۋازيان ھەبوۋ، ئەمەش ئاماژەيە كە نەۋەي پیشووی ماموستایان به دوای زانست و زانیاریدا گهراون له ژیر سايەي دەسەلاتە جۆرارجۆرەكاندا. بەھەرحال، ھەندىك لە ھەمان ئەو ناوانە لە گەلى *ئىسىناددا* دووبارە بوونەتەوە و ئەوە دەگەيەنىت كە ئەمانە دەسىەلاتى يېشەنگى نەرەي خۆيان بورن. لە ماوەي تەواوى سەدەي نۆزدەدا، ناوەكانى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا لە نيو ئەم دەسمەلاتانەدا بە زەقى دەردەكەون لە ناو ئەم دەسبەلاتانەدا، لەگەل عەرەبى بەناوبانگى ئېرە و ئەوى و ئىنتىباعى كۆمەلگەيەكى تانويۆ توند و تۆكمە دەگەيەنن لە زانا جاواييەكان، که بهزۆرى له سـهردەسـتى جاواييەكانى تر خويندوويانه و تەنھا ژمارەيەكى كەميان راسىتەوخۆ لە سىمردەسىتى زانا عەرەبەكان خويندوويانه. له ناوەراستى سەدەي نۆزدەدا، بۆ نموونە، ناوەندى نەرارىي بانتىنى بەناربانگ Nawāwī Banten خالىكى جياكار بوو له تۆرە زانسىتىيەكانى جاوادا. ئەم كەسىايەتىيە تەدرىسىي گەلى دەقى كردووە بۆ ژمارەيەكى ھېجگار زۆرى قوتابىيان. بەلام پێگە و مەقـامى ســــەرەكى لە تۆرەكـانـدا دەگەرێتەوە بۆ عەبدولسىەمەد پاليمبانيى سەرەتاي سەدەي نۆزدە، كەوا كۆمەلىكى بەرفراوان دەقى ھەموو بنەما ئىسلامىيەكانى گواسىتورەتەرە لە زۆربەي مامۆسىتا عەرەبەكانەرە بۆ ژمارەيەكى ھێجگار زۆرى قوتابي و (فەقى) جاواپيەكان. وا ديارە ئەو لە پېشەنگى كۆمەلگەي زاناياني جاوايي له مەككەدا بەردەوامى بە خۆى بدات.

به گەرانەوە بۆ سەدەى حەقدەھەم، پيدەچىت عەبدولرەئووف سينگکيل و يوسف ماکاساريش وهک نيوهندگيري جاواييهکاني تر کاریان کردېنت که له سهدهمی ئه ماندا له نیمچه دوورگهی عەرەبىدا خويندوويانە. وا باسىدەكرىت كەوا خەليفەي سىەرەكىي دواترى يوسـف له نيمچه دوورگەي عەرەبىدا لەگەلىدا بووە، بۆ نموونه، هەروەھا عەبدولرەئووف پەيوەسىت بووە بە ئيبراھىم ئەلكورانىيەوە لەبرىي جاواييەكانى تر. ھەرچۆننىك بنت، چەند نەرەيەكى كەمى دواتر گەشــتيان كردورە بۆ نيمچە درورگەي عەرەبى بۆ خويندن لە سەردەستى جېگرەوە (غەيرە جاواپيەكانى) كورانى و هاوكارەكانيدا. بارودۆخ لە سىهدەى نۆزدەھەمدا بەتەواوى جياواز بوو. خويندنى دەقەكان ئاسانتر بوون، ژمارەي تەواوى مامۆسىتايان ھەبوون بۆليكدانەوە و روونكردنەوە بە زمانی مالایی (مالیزی) و راهینانی پراکتیکیش له تهکنیکهکانی تەرىقەتدا دەسىـــتەبەر بوو بە زمانەكانى باشــوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا. ئەوجا ز*اوىيەيەكى (تەكىّ)ى تەرىقەتى* سەممانىيە ھەبوو لە جەددە كە گريمانە وابوو قسىەكردن بە زمانى مالايى بووبىت تىيدا و عاريفی دامەزرينەرى تەرىقەتى 'قادرىيە و نەقشىبەندىيە' خودى خۆى جاواييەكى نيشــتەجيى مەككە بوو، كە ئەويش ئەحمەد خەتىب سىھەمباس بور، كەرا بە شىيوەيەكى شىھخسىي "ھەزاران حاجی و نیشـــتهجیبووانی، له ههموو ناوچهکانی دوورگهکانی

هندى رۆژهەلاتى" ھينابووە ناو ئەو تەرىقەتەوە^{٤٧}.

به زیادبوونی ژمارهی حاجییان له باشووری روزهه لاتی ئاسییاوه، گەلی لهوانهی که بههیوابوون ئیجازهیه ک له مه ککه بهدهستبینن و بگهرینهوه بق ولاتی خویان. بق نموونه، چهشنه داواکارییه کهبوو بق هاتنه ناو تهریقه ته وه که وا تا ناوه راستی سیده ی نوزده ته نانه ته ه ندی له مامق ستا نا جاواییه کان دهستپیش خهر بوون له خوته رخانکردن بق راهینانی قوتابییه دهستپیش خهر بوون له خوته رخانکردن بق راهینانی قوتابییه نهقشبه ندی – خالیدی له مه که ستانییه کان)ی ته ریقه تی وه رگیرانی مالیزی و جاوایی و سوندانیی ته ریقه ته که ههبووه بق ئهوه ی جهنده بتوانیت خزمه تی موریدان و هه وادارانی بکات. سنق کهق رگرقنیه، که به دواداچوونی بق هه والده ره کانی کردووه، به زاراوه و دهسته واژه ی ته وس ئامیزه وه باس له زاویه (ته کیّی)

^{۷³} ســـنۆک هۆرگرۆنیه، *"مهککه"*، بەرگی ۲، ل ۳۷۲. ســنۆک تیبینیی ئەوە دەكات كەوا ھەردوک ئەحمەد خەتیب و عەبدولكەریم بانتینی جیکرەوەكەی بەھرەمەند بوون لەوەی كە ھەموو چینە كۆمەلایەتییەكان ریزیان دەگرتن، تەنانەت لەنیویشـیاندا زانا ھەرە خویندەوار و بەناوبانگەكان، بە شـیوەیەكی ســەرەكی لە جاوا و ھەروەھا زاناكانی بنەچە ناوخۆییش. ھەروەھا سـنۆک ھەندى تیبینیی بایەخداریشــی لە ســەر رابەری و رینمایی عەبدولكەریم بۆ تەریقەت و پەیوەندییەكانی لە دەسـتە تاقمە جۆراوجۆرەكانی ناو تەریقەتدا؛ ھەمان سەرچاوە، لاپەرە ٣٧٢ – ٣٧٩. نەقشىلىيەندى دەكات وەك دەزگا و دامەزراوەيەكى بازرگانى كە تىيدا جۆر بووبوو بە قوربانى چەند و ژمارە. بەھەرحاڵ، پىدەچىت ئەم حوكمدانەى كەوتبىتە ژىر كارىگەريى ئەو پاسىلىيەى كەوا ئىسماعىل مىنانگكاباويى يەكەم پابەر و مامۆسىتاى دەركەوتووى ئىندۆنىسىيى سەر بەم لقەى نەقشىبەندى پياوىكى تا پادەيەك "پۆشىلىيى سەر بەم لقەى نەقشىبەندى پياوىكى تا پادەيەك "پۆشىلىيى بەر بەم لقەى نەقشىبەندى پياوىكى تا پادەيەك توشىلىيى بەرەبىيەك بەر دەمارگرژ بورە"، واتە بەرھەللىتكارىكى توندى حوكمى كافر بورە لە دوورگەكانى ھندى بەرھەللىتكارىكى توندى حوكمى كافر بورە لە دوورگەكانى ھندى پۆۋھەلاتدا^{م؛}. مەسسەلەكە ھەرچىيەك و ھەرچۆنىك بىت، پىبازى نەقشىلەندىي خالىدىش ئەزموونى پەرەسسەندىكى زۆر خىراى كردووە لە ئىندۆنىسىلىدا و وا دىلىرە بورە بە تەرىقەتە زۆر پىكخراوەكان لەرى.

 تەرىقەت وەك دامەزراوەيەك: گوندى نەقشـــبەندى ئە لانگكات، بابوسسەلام، باكوورى سۆمەترە

لهم میژووهی بنیات و پیکخستی پوو له زیادی تهریقهتی ئیندۆنیسیدا، یهک له کهسایهتیه بنه په تیه کان شیخ سولهیمان ئهلزوهدی بوو که سهرپه رشتیی *زاویهی* نه قشبه ندیی ده کرد له سهر شاخی ئه بوقوبه یس له مه ککه له ماوهی دوا چواریه کی سهدهی نۆزده همدا. ئهو یه کهم مامۆستا و پابه ری ئهم تهریقه ته سهدهی نززده همدا. ئهو یه کهم مامۆستا و پابه ری ئهم تهریقه ته نه بوو که وا ئهم کاریگه رییه به ده ستبینیت له باشووری پوژهه لاتی ئاسییادا، به لکووو زور ترین به رهه میشی همبوو. پابه ره پیشینه کانی خوی، سولهیمان ئهلقرمی و عه بدوللا ئه لئه رز جانی، به هاو کاریی ئیسیماعیل مینانگکاباویی جیگریی مه لایق زمانیان پابه ریی یه کهم بلاوبوونه و قه شه نه کردنی نه قشبه ندیی خالیدیی کرد له جاوا و سۆمه تره، به لام ئه وه به تایبه تی ئه لزوه دی بوو که به شیوه یه کی سیسیماتیکی خه لیفه ی دانا بو ته واوی به ش و ناوچه کانی ئه رخه بیل^۹. پاهینانیکی کورت به دوای بیست یان

^{۴۹} مارتن قان بروونهسن، "تەرىقەتى نەقشىبەندى لە ئىندۆنىسىيا: روومالايكى مىڭروويى و جوگرافى و كۆمەلايەتى" (باندۆنگ: مىزان، ١٩٩٢)، بەشەكانى ٧، ١٠ – ١٢. ماتن قان بروونەسىن، "لەپاش رۆژگارى ئەبوقوبەيس: گۆرانكارى و وەرچەرخانى تەرىقەتى نەقشىبەندىى خالىدىى ئىندۆنىسىتى"، *گۆقارى* مى<u>څروى سىقىرم</u>، ژ. ٥ (٢٠٠٨)، ٢٢٥ – ٢٢٨؛ ويرنەر كراوس، "ھەندىك تىبىنى لە سەر چوونە ناوەوەى نەقشىبەندىى – خالىدى بۆ ئىندۆنىسىيا"، لە چل رۆژیکی خەلوەتکیشان یان سلووکدا) دەھات لە *زاوییه (تەکی)دا* لە ژیر سەرپەرشاتیى شایخ یان یاریدەدەرانیدا كە وا دیاربوو ئەمە بەس بیت بۆ زەمانەتی وەرگرتنی ئیجازەیەک. ئەم بەرنامە كورتەی پابەندبوونە ئەوەی ساماندبوو كە فاكتەریکی گرنگە لە بەرفراوانبوون و بەجەماوەری بوونی تەریقەتەكە لە دوادوایی سەدەی نۆزدە و سەرەتای سەدەی بیستدا.

زۆربەى زۆرى خەلىفە ئىندۆنىسىيەكانى سىولەيمان زوھدى تەنھا ھەلگرى ئىجازەى سىمرەوكارىي زىكر و ھاندانى تازە دەسىتپىكردووانى تەرىقەت بوون بەلام نەياندەتوانى خەلىفە و جىڭرەوە بۆ خۆيان دابنىن. ئەمەش وايدەگەياند كەوا ھەر نەوەيەكى نوى پيويسىتى بە داواكردنى ئىجازە بوو لە مەككە و بەوەش وەك ناوەندىكى دىفاكتۆى تۆرە نەقشىبەندىيەكانى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا مايەوە. بەھەرحال، ژمارەيەكى كەمى باشوورى پۆرھەلاتى ئاسيا مايەوە. بەھەرحال، ژمارەيەكى كەمى خەلىفەى باقەرپىكراوىش ئىجازەى دامەزرانىدى جىڭرانى خەلىفەى باۋەر پەردەرا. يەكىتىك لەوانە مالاييەك (مالىزىيەك) بوو لە سۆمەترەى ناۋەراست و ئەويش ھەبدولوەھاب رۆكان بوو، كە بەردەوام خاوەن زۆرتىرىن كارىگەرى بوو وەك رابەر و

كتيبی *"نەقشىبەندىيەكان: گەشتەكان و دۆخی ئيّستای تەرىقەتی سۆفىگەريی ئىستای تەرىقەتی سۆفىگەريی ئىسىلامی"،* لەلايەن مارک گابۆريۆ، ئەليّكسـادەر پۆپۆڤىچ و تيّری زاركۆن بلاوكراوەتەوە (ئىستانبوول و پارىس:Éditions Isi)، ل ٦٩١ – ٧٠٦.

مامۆسىتاى تەرىقەتى ئىندۆنىسىي. ئەو لە سىھردەسىتى شىيخ ســــولەيمان ئەلزوھدى خوێندبووى، كە دەســــەلاتى دابوويە بۆ بلاوکردنهوه و پهرهپێـدانی تهريقهتهکه له تهواوی بـاکوور و رۆژھەلاتى سىـــۆمەترەدا، لە ئاچۆرە تا پالۆمبانگ و ئەرىش ھەر وايکرد. عەبدولوەھاب کەوتە گەشـــتێکی چر بەم ناوچانەدا و لە ههموو شوينيک پيشوازيي گهرمي ليدهکرا وهک پياويکي خاوهن بەھرەى تايبەت و ھاوســەرگىريى ســتراتىجيى ئەنجامدەدا لەگەڵ ئافرەتانى بنەمالە كارىگەر و دەســــەلاتدارەكان و كەســـانى شاپستەي بنەمالەي دەستەبژىرە نارخۆپيەكانى سەر بە *تەرىقەت.* ئەو لە نيوان گەرانەوەى بۆ سۆمەترە لە ١٨٦٨ – ١٨٦٩ و مردنى له ســاڵی ١٩٢٦دا، لانیکهم بیســت و حهوت ژنی هیّناوه و چل و سی مندالی خستووهتهوه و نزیکهی ۱۲۰ *خەلیفهی* دامهزراندووه له ناوچەكەدا و لەوبەرى تەنگى مەلايۆشــــەوە عەبدولوە ھاب مايەي پەسىسەندىي زۆرىك لە جوكمرانە ناوخۆييەكان بوو لە سەرانسەرى ھەرىمەكەدا، لەنيوياندا سوڵتانەكانى لانگكات و دىلى که دەرکەوتووترین دەسـه لاتەکانی خۆولاتی بوون له کەناری

^{۰°} ئەم *خەلىغانە* ناوجە بە ناوچە لىسـتكراون لە كتىبى ئىج. ئە. فوئاد سـەيد، *"شىخ عەبدولوەھاب: توان گورو بابوسسەلام"* (مىدان، پوستاكا بابوسسەلام، ۱۹۸۳)، ل ۱۳٦ – ۱۳۹؛ سەبارەت بە ژن و نەوەكانى، بروانە ل ۱۷۰ – ۱۸۵. نووسـەرى ئەم بايۆگرافىيە مىزووييە يەكىكە لەو ۲۰۷ كورەزا و كچەزايەى عەبدولوەھاب. رۆژهەلاتی ســــۆمەترەدا. ســـولاتان مووســای لانگکات، کەوا کەمەندکیشــی ژیانی ئاینی بوو و له ریکهی کیلاکه و مەزراکانی بیبەریەوە دەوللەمەند بووبوو و سـهرەکیترین سـوودمەند بوو. له پاش ژمارەیەک له له ســهردانی کورت، که تییاندا شــیخ سەرپەرشتی و رینمایی زیکر و (خەلومت یان سلووکی) دەکرد و سولاتان له سالی ١٩٨٧دا بانگهیشتی کرد بۆ ئەوەی به شیوەیەکی هەمیشــهیی نیشــتەجی بیت له دەرباری تانجونگ پورا و چەند ســالیکی کەمی دواتر پارچە زەوییەکی گەورەی وەک ومقف ییپەخشراوە بۆ دامەزراندنی ناوەندیکی تەربقەتی نەقشبەندی.

پاشان شیخ و ژن و مندالهکانی هاتنه نهوی لهگهل نزیکهی باشان شیخ و ژن و مندالهکانی هاتنه نهوی لهگهل نزیکهی سومهترهوه، که زوّریان مهلایو و ماندهلینگ باتاک بوون. نهمانه یهکهم نیشتهجیبووانی نهو گونده بوون که له سهر پارچه زهوییه وهقفهکه دروستکرا و شیخ ناوی لینا بابوسسهلام. ناوهندی گوندهکه بوو به مهندهرسهیه و لهم زمانانهدا کهمیک گورانکاریی قوتابخانه و دیاره مهدرهسهیه و لهم زمانانهدا کهمیک گورانکاریی بهسهردا هاتووه – وهرگیّر) و مزگهوتیکی له خشت دروستکراو و شوینیکی جیاش بو زیکرکردن به سهر هولی نویژکردنهوه. جیا له مهدرهسهکهش دوو شوین بو سلووک و خهلوهتکیشان دروستکرابوه، لهگهل هولی دارین گهوره گهوره و به پهردهی پیاوانهی له ههموو لایهکی کهناری رۆژهه لاتهوه دهاتن بۆ خەلوەتکیشانی ده یان بیست یان چل رۆژ که خاسییه تیکی تایبهت بوو به ریبازی نهقشیبهندیی خالیدی. ئهوجا لهگه ل بهردهوام هاتنی مورید و شوینکهوتووی زیاتری شیخ، گونده که گهشهی کرد و تا قهبارهیه کگهشهی کرد کهوا گهیشته ئاستی خۆبژیویی ئابووری.

ھەڵبەت بە رێنمـايى و ســـەرپەرشـــتيى عەبـدولوەھـاب، نيشـــتەجيبورانى بابولســـەلام (بابوســســهلام) كەرتنە چاندنى بەروبوومە بازرگانىيەكان لە زەويى وەقفەكەدا چەشىلىنى – دارى ميوه، قاوه، بيبهر و كاوتچۆك (مەتات يان لاستيكى رووەكى -و) – و هەروەها بەخيوكردنى ئاژەڵ و هەر هەموو دەبوو كات و كۆشىشىى خۆيان تەرخان بكەن بۆ پرۆژەي ھاوبەش و ئابووريى گوندهکه بووژایهوه و گهشهی کرد. شیخ "دهستووریکی" وردی (peraturan – peraturan) بن گوند نووسی و تیّیدا هاتبوو که تەنھا موريد و شـوينكەوتووە چالاكەكانى ريبازى نەقشـبەندى دەتوانن لەوى جېگير بېن و ھيج غەيرە موســلمانېك بۆى نەبوو لەوى نىشىتەجى بېيت. ھەروەھا دەبوو تەواوى دانىشىتووانى گوندهکه ميزهري سيپي له سيهر بکهن بۆ جياکردنهوهيان له كۆمەلگەى دەوروپشىتيان. نەخشىمى كات و شىوين بە كارى خۆبەخشـــانە و خۆبەختكردووانە بكيشــن، چونكە تەواوى گونده که یان به شداریی رۆژانه ی نویژ و پارانه وه و زیکری دهکرد. له بهرهبهیان و خوّر ئاوابووندا له سهر منارهی مزگهوته کهوه بانگی نویّژ دهدرا و له پی*شدا موناجاتی* دوور و دریّژ دهکرا (واته دوّعا و پارانهوه) و تییدا یادی ههموو پیاوچاکانی س<u>یاسیاهی</u> تهریقهتی نهقشبهندی دهکرایهوه^{(۰}.

وەک پرۆژەيەکى ئابوورى، بابوسىسىسەلام پشىتى بەخۆى دەبەسىت و ھاوكارى گەشسەكردنى ئابووريى بوو لە تۆكرا ناوچەكەدا، بەلام ديسان بەشىكى دانەبراو بوو لە تۆرىكى مامەلە و ئالوگۆرى ئابوورى كە رەنگدانەوەى پەيوەندىي ھەرەمى بوو لە نيوان رابەر و موريددا و بەو پييەش سىترۆكتوورى ناوەنديى تەريقەتى نەقشىبەندىي خاليدىي ھىيشىتبووەوە. عەبدولوەھاب كاتى گەرايەوە بۆ سىرۆمەترە ھەژار كەوت، بەلام ناوبانگى ئەو وەك پياوىدى كە خاسىيەتى نائاسايى تىدابوو و دەسگرۆيى و چاودىرى كردنى لە لايەن دەولەمەندان و دەسلەلاتدارانەوە بەزووى ژيان و گوزەرانى خۆشىكرد. ئەو پىشىتر گوندىكى تەواو ھاكەزايى و پەرپووتى لە كوباو دروسىتكردبوو لە ناوچەي رياو، كە تىدىدا

^{۱°} وەسىفى ژيان لە بابوسىسەلامدا لە پاش كتيبەكەى سەيد و چاوپيكەوتنەكانى من لە گوندەكە لە نۆۋەمبەرى ١٩٩٣دا. ھەروەھا بروانە دينيس لۆمبارد، "تەريقەت و دامەزراوەكانى لە سۆمەترە: نموونەى شيخ حەبدولوەھاب رۆكان (دەوروبەرى ١٨٣٠ – ١٩٢٢)"، لە كتيبى "نەقشبەندىيەكان" بلاوكردنەوەى گابۆريۆ، پۆپۆۋيچ و زاركۆن، ل ٧٠٧ – ١٧٥. زیارەتكەران بە گویّرەی توانای خۆیان دەسىت و دیارییان بۆ دەھیّنا بە پارە و شىمەك و ھەر زوو وەك داھاتیكی بەر چاو كەلەكە بوو. ئەمیش چەندی لەتوانادا بوو، سالانە بریّكی باشی پارە و دیاریی دەنارد بۆ مامۆستا و رابەرەكانی خۆی لە مەككە و بەتايبەتيش بۆ سىولەيمان ئەلزوھدی^٢°. پاشان ھەر كە لالیّكردنەوە و چاودیّریی سولتان مووسای دەولەمەندی لانگكاتی بەدەستەيتا قەناعەتی پیّكرد كە ئەركی حەج بەجیّبیّنیّت و بە سولەيمان ئەلزوھدیی ناساند. سولتان لە پال حەجكردندا بە سەرپەرشتی ئەلزوھدیی خەلوەتی كیّشا و پاشان ئیجازەی سەرپەرشتىی ئەلزوھدیدی خەلوەتی كیّشا و پاشان ئیجازەی نواوىيەكەی ئەلزوھدىيەوە دروستكرد و بەخشىيە ئەم شىيّخەی خەلىغايەتىشى وەرگرت و ئەوجا مزگەوتىكىشى لە نزيك زاوييەكەی ئەلزوھدىيەوە دروستكرد و بەخشىيە ئەم شىيخەی خۆی، لەگەل چەند خانوويەك بۆ رابەر و مامۆساتكانی تری

روماه سلووکی rumah suluk (واته خهڵوهتخانه – و) گهوره له بابوسسهلام لیّشاویکی بهردهوامی زیارهتکهرانی بۆ خۆی راکیّشا که دههاتن بۆ خهڵوهتکیّشان به رابهری و ریّنمایی شـیّخ و لهگهڵ

^{۲°} به پیی ژیاننامهکه (بایۆگرافی)، عەبدولوەھاب سالانه لای کەمەکەی ٤٠٠ رینگگیتی بۆ ئەلزو*هدی* دەنارد، کە دەکاتە يەک ھەزار خلدەری ھۆلەندی. بروانه سەید، *"شىیخ عەبدولوەھاب"*، ل ٤٠ – ٥٨. خۆيان چەنديان لەتوانادا بوايە ديارييان دەھينا. بەتايبەتى لە ماوەى ئارامى و كشـوماتيى دواى دروينە و ھينانەناوى بەروبوومى سال، گوندنشينان لە ناوچە دوورەكانەوە گەشـتى بابوسـسـهلاميان دەكرد بە مەبەسـتى دە يان بيسـت رۆژى خەلوەتكيتان. سلووك يان خەلوەت سرووت و راھينانيكن كە لە تەريقەتەكانى تريشدا ناسرابوون، بەلام وەك يەكيك لە راھينان و پەيرەوە ناوەندىيەكانى موريد و شـوينكەوتووانى تەريقەتى نەقشبەندىى خاليدى بوو لەلايەن مەولانا خاليدى ريفۆرمكارەوە³⁰.

³° بروانه بوترس ئەبومەننە، "خەڵوەت و رابىتە لە بنتەرىقەتى خالىدىدا"، لە كت<u>ى</u>بى *"نەقشىيەندىيەكان"،* كە لە لايەن گابۆرىۆ و پۆپۆقىچ و زاركۆنەوە بلاوكراوەتەوە، ل ٢٨٣ – ٢٠٢، سىمبارەت بە جەختكردنى مەولانا خالىد لە سەر "خە*لوەت"* وەك خۆدابرانى جەسىتەيى لە جيهان. ئەمە جياوازە لە پرەنسىيى كلاسىكىي نەقشبەندى بۆ "خە*لوەت دەر ئەنجومەن"*، واتە چاندنى ھەلويستى خودايى يان بانسروشتى. لەبارەى تەرىقەتەكانى ترەوە، زۆربەى) و لەەكانى خەلوەتىيە (كە ناوەكەى دەگەرىتەوە بۆ پەرستش و راھىتانەكەى) و ماراد بىت بۆ ئەوەى ھىنرابىتە ناو ئىندۆنىسىياوە. (ھەلبەت گيرانەوەيەك) و ئاماۋە بىت بۆ ئەرەى ھىنرابىتە ناو ئىندۆنىسىياوە. (ھەلبەت گيرانەوەيەك) و ئارادايە كە جىي بايەخى نىكۆلاس گىرقايزى مىسىزىيرى فەرەنسىيە لەبارەى ئارادايە كە جىي بايەخى نىكۆلاس گىرقايزى مىسىزىتىرى فەرەنسىيە لەبارەى ئەرەمەرە كە لە سالى ١٩٦٨دا خەلوەت لە مزگەوتىكى ماكاساردا ئەنجامدراوە، ئەرەدە يەلام گىرقايس خۆى لەوى نەبورە و پىدەچىت وەسىفەكەى تىكەل بە ئەرىدايە شەرەنى يەرەن ئەبورە و يەرەيدەي يەلام بەلەيەيە يەل بە ئەم خەلوەتكىشانە سىيسىتەمىكى دابران و تەرىكبوون، رۆژوو و رۆژانيكى تەواوى زيكركردن و نزا و پارانەوە لەخۆدەگريت. لە کاتێکدا که ههموو خەليفەيەک بۆي هەبوو ســهريەرشــتيي کۆر و كۆبوونەوەى زىكرى بەكۆمەل بكات، بەلام سەرپەرشىتى كردنى سلووک يان خەلوەت پێويستى بە ئاستێكى بالاترى بەدەستھێنانى رۆحى بووە لە رېڭەى جۆرىكى جياوازى ئىجازەوە. تۆرى رِێۅڕؚ؞*ســـمی* هۆڵەکان بۆ ئەم بۆنانە*ی* (*روماه ســلووک*) هاوکار بوو له هیشتنهوهی لقه ناوخۆییهکانی نهقشبهندی تا رادهیهک به ناوەندى. بێجگە لەوەش، زنجيرەبەندى ھەرەميى روماە سـلووک و خەليفە، وەك دەردەكەرىت لە مەسىەلەي سىەردانەكەي سىرلتان مووســادا بۆ مەككە. بۆ مورىدە بەپەرۆش و مەراقدارەكان ئەم پێشـــكەوتنە رۆحىيە لەگەڵ ھەڵكشـــاندا يەكدەگرێتەوە بەدرێژايى ئەم ريزبەندە ھەرەمىيە، لە راھينانانەوە لەلايەن يەكىك يان زياتر له خەلىفە ناوخۆييەكانەرە بۆ ژمارەيەك لە خەلوەتگەكان لە بابولســـه لام و بهرهو ســهرهوه تا ده گاته خه لوه تکیشـان له *زاوپيەكەى* ئەبوقوبەيسى مەككە.

بەســەرھاتی ســەرنجراکیّشـی دوو کەس لە شــازادە گەنجەکانی ماکاســار لە فەرەنسـای لویشـی جواردەدا"، گۆڤاری ئەرخەبیل، ژ ٥٤ (١٩٩٧)، ل ٦٣ – ٨٠ و بەتايبەتی ل ٦٧؛ مايکڵ ف. لافان، *"پیّکھاتەی ئىسلامی ئىيدۆنىسى: رۆژھەلاتناسی و گێڕانەوەی رابوردووی سۆفی*" (چاپی زانکۆی پرينستۆن، ٢٠١١، ل ٢٠ –٢١). يٽِکهاتهي ناوهنديي تەرىقەتەکە زياتر جەختى لە سـەر کراوه و پاريزراوه له لايهن ئهو تەكنىكەي تيرامانى نەقشىبەندىيەوە كە يڏيدهوتريٽ رابيته يان رابيته بيلشهيخ، که تڏيدا موريد چاوي دەنوقىنىت و خەيالى شىيىخە رابەرەكەى دەكات بۆ دامەزراندنى پەيوەنىدىيەكى رۆچى لەگەل رابەر و لە رېگەى ئەويشىسەوە بۆ رابەرە بەرىنەكان لە *سىلسىلەدا* تا دەگاتە يېغەمبەر. مەرلانا خالىد داوای له گشت شاگرد و موریدانی و تهنانهت ئهوانی نهوهکانی دواتريش كه راستەوخۆ رابيتە لەگەڵ خۆيدا بەجێېێنن (لەجياتيى ئەوەى لەگەڵ يەكێك لە *خەلىفەكانى* ئەنجامى بدەن). سىـــولەيمان ئەلزوھدى، كە خەليفەيەكى نەوەي سىيەمى مەولانا خاليد بوو، داوای له مورید و خهلیفهکانی کردووه که به خهیال مهولانا خالید بيننه بەرچاوى خۆيان. نامىلكەيەك كەوا لە لايەن حاجىيەكى ئيندۆنيسىيەرە ھينرابورەرە و ئەم حاجييە لە زارىيەكەي ســولەيمان ئەلزوھدىدا پابەندى تەرىقەت بووبوو، بێجگە لە چەند سەرنج و تێبينيى ترلەبارەي ھونەر و تەكنىكەكانى نەقشىبەندىيەوە، وەسفىكى كورتى روخسارى مەولانا خالىدى وەك يارمەتىدانىك بن تيفكرين و تيرامان لهبارهيهوه ٥٠٠. تهواوى موريد و

^{°°} سىنۆك هۆرگرۆنيە، "سىزفىگەرى و جادووگەرى و تەرىقەت"، ل ١١٨٢ – ۱۱۸۳. لەبارەى بايەخى رابىتەوە لە لقى خاليدىى نەقشىبەندىدا، بروانە ئەبومەننە، "خەلرەت و رابىتە لە لقى خاليدىى نەقشبەندىدا". شــويّنكەوتووانى عەبدولوەھاب ريّنمايى دەكران كە بەخەيال روخسارى مەولانا خاليد بەيّننە بەرچاوى خۆيان لە ھەر كاتيكى رامان و تيّفكريندا و ئەوەش پەيوەندىيەكى بەتين بوو لەگەل ناوە نددا دەھيّليّتەوە. ئەمە تەنھا لە پاش ئەوە بوو كە پەيوەندى لەگەل مەككەدا بچرا بە ھۆى گرتنى دووەم جاريەوە لە لايەن وەھابىيەكانەوە و ليّرە بەدواوە نەقشـبەندىيە ئيندۆنيسـييەكان بە خەيال كەوتنە ويناكردنى شيخ و رابەرە ئىندۆنيسىيەكان لە ر*ابىتەدا⁷⁰*.

ريبازه ســــوفيگەرييەكان، تەريقەتى پيســانترين و كۆمەلگەكانى گوندى يوتيھان

بابوسـسـهلام حالّهتیکی تایبهته به هوّی ئاسـت و قهبارهی سـهرکهوتنهکانی عهبدولوههاب له بلّاوکردنهوهی تهریقهت و پیکخسـتنی بهروبوومی کشـتوکالیدا، بهلّام حالّهتی تری شـیخ و پابهرانی تهریقهت ههیه کهوا کوّمهلّگهی گوندیان دامهزراندووه له سـهدهی بیسـتهمدا. چهشـنی ئهم نموونانه بوّ پیّدانی موّرکی دامهزراوهیی به تهریقهت تیشک دهخاته سهر ئهو گوّپانکارییانهی له سایهی پیّازه سوّفیگهرییهکاندا به پیّوهچوون له ناو ئهرخهبیلی ئیندوّنیسی له ماوهی ههردوو سهدهی نوّزده و بیستدا. سهدهیهک

^{°°} هەروەھا بروانە: بروونەسىن، "لە پاش رۆژگارى ئەبوقوبەيس".

مردووه) - كەوا چەندىن سىالى بە خويندن لە نىمچە دوورگەي عەرەبىدا بەسەربردورە و پېدەچېت يابەندى تەرىقەتى سەممانىيە بووبيّت – به ههمان شـــيّوه گونديّکي نويّي بنياتناوه له ســهر پارچەيەك زەويى رووتەن كە لە لايەن سولتانى بانجەماسىينەوە پيدبه خشرابوو و پاشران بوو به ناوهندی سرهکيی خويندنی ئيسلامى له بۆرنيۆى باشوور. ئەرشەد ئەلبەنجارى پيكەوە لەگەل خيزانهکهی و موريد و شـوينکهوتوواندا جۆگهی ئاوديرييان ليدا و زەوبىيان ئامادەكرد بۆ كشىتوكال و گوندەكەيان كردە مۆدىلىكى يەرەسىـــەنـدنى كشـــتوكــاڵ لە نــاوچەكەدا^{٧٥}. لە سىـــەردەمى عەبدولوەھابدا، خەليفەكانى ترى سىولەيمان ئەلزوھدى گوندى نویّی خوّیان دروستدهکرد و له ناوچه دارستانهکانی ناوهوهی جاوا و سۆمەترەددا و زۆرێكىشيان پابەندى رىنمايى و پەرسىتشى نەقشىبەندى دەبوون لەو مزگەوت و *يېسانترىيانەدا* (واتە مەدرەسە يان حوجره - و) که ههبوون^۰۰. گهلی لهم خهليفانهش جيگريان بن خویان دادهنا و توری بهرفراوانیان دادهمهزراند لهو دهسته و تاقمانهی پابهندی نهقشــبهندی بووبوون. دوو پشــت یان نهوه

^{۷۰} کارل ئه. سـتینبرینک، "ههندی لایهنی ئیسـلام له ئیندۆنیسـیای سـهدهی نۆزدەههمدا" (جاکارتا؛ بولان بینتانگ، ۱۹۸٤)، ل ۹٤؛ ئهزرا، *"بنهماکانی پیفۆرمی ئیسلامی"*، ل ۱۱۹ – ۱۲۰.

^{^°} بروونەسىن، *"تەرىقەتى نەقشىبەندى لە* ئىن*دۆ*نى*سىيا"*، ل ١٢٥ – ١٢٨ (سۆمەترەى رۆژاواوا)، ل ١٦٢ – ١٦٧ (گريكوسومۆ و سۆكارايا لە جاوا) و ل ١٦٢ – ١٧٢. دواتر، دەبينين كەوا شىخە نەقبەندىيەكان سەرەوكاريى ئەو گوندە سىزفييانە دەكەن كە ھاوشىيۆەى بابولسىھلام بوون لە ئاچنى باشوور و ماليزيادا^{٥٩}.

بلاوبوونەوەى تەرىقەتى نەقشىبەندىي خالىدى تا رادەيەك دەگەرىتەوە بۆ ئەو ريفۆرمانەي كە مەولانا خالىد (سىالى ١٨٢٧ كۆچى دوايى كردووه) ھيناويەتيە ناو تەرىقەتەوە و ژمارەيەكى زۆرى خەلىيفەى دامەزرانىدووە و ئىلىھامى دەروونگەرمىيى مسيۆنيريى پيداون. تەشەنەكردن و بلاوبوونەوەى تەرىقەتەكە لە ئيمپراتۆرىيەتى عوسىمانىدا پېش بالوبوونەوەى كەوتبوو لە ئيندۆنيسيادا و بگره خيراتر و دراماتيكيتر بووه. شيخ خاليد زياد له شــــهســــت خەلىغەى ھەبورە لە نارچە جۆرارجۆرەكانى ئيميراتۆرىيەتى عوســماديدا، كەوا گەلىك لەوانە لاي خۆيانە وە خەليفەي زۆريان داناوە (ھەرچەندە لەوانەيە ھيچكاميكيان لەم رووهوه بەرھەم زۆر نەبوون وەك عەبدولوەهاب رۆكان). لە كاتىكدا كە لە قەلەمرەوى ئىمپراتۆرىيەتى عوسىمانىدا نەقشىبەندىي خاليدى تەنھا تەرىقەت بوو كە ئەو چەشىنە دىنامىكەى پېشانداوە له سهدهی نۆزدهدا، له ئيندۆنيسيادا بلاوبوونهوهی و چالاكىيەكانى زۆرىك لە كۆلكەى ھاوبەشىيان بورە لەگەل ئەر دور تەرىقەتەدا

°° هەمان ســــهرچاوه، ل ۱٤٣ – ١٤٦ (ئاســــێى باســـوور)، ل ١٥٨ – ١٦٠ (سيّلانگۆر، ماليزيا). که دواتر گەیشتوون، وەک سەممانییه و 'قادرییه و نەقشبەندییه'، که ئەمانیش ژمارەیەک تۆرى ھەریدمییان ھەبووە لەگەڵ ریزبەندییەکى ھەرەمیى ناوخۆیى لە ئیندۆنیسایا و دەساەلاتیکى ناوەندى کە بنکە و بارەگاى لە مەککە يان مەدىنەدا بووە.

بەرفراوانبوونى ئەم تۆرە ناوەندىيانەى تەرىقەت لە سىھەدەى نۆزدەدا بەشـــــێــک بوو لە پەرەســــەنــدنێکى بەرفراوانتر و بلاوبوونهوهي كۆمه لگه ديهاتييهكان و (هەندى جاريش شــارســتانييەكان) كە ئاماژەن بۆ يابەندىي بەھيّز و تونديان بە ئىسىلامەوە لە رىڭەى بەسىلەرەوە بەسلىتنى مىزەرى سىلىي و لەبەركردنى پۆشـاكى سـپييەوە و بەو پييە جياكردنەوەى خۆيان لە خەلكنى دەوروبەريان. ھەلبەت ئەم چەشــــنە كۆمەلگــانە جۆراوجۆر بوون که له جاوا به *يوتيهان* يان *ياموتيهان* دەناســرا (واته سيييهكان). هەنديك لەمانە لەو خيزانانە ييكدەھاتن كەوا پاسەوانیی گۆرە پیرۆزەكانیان دەكرد و شانازییان بە میژوویەكى دريزيانهوه دهكرد، ئەوانيتريش زياتر بەم دواييە دەركەوتن لە چواردەورى رابەر يان مامۆستايەكى ئاينى يان كويخاى گونديكى نموونهيى له تهقوا و خواپهرسىتيدا. هەندېک لهم کۆمەلگانه، نهک هەموويان، له هەندينک باج و پابەنديى تر بەخشىراون لە بەرانبەر ئەو خزمەتگوزارىيە ئاينىيانە كەوا كردوويانە بۆ حوكمرانە ناوخۆپيەكان. زۆرىك لەو يىسانترىنانە رەگورىشەي خۆيان لەم كۆمەلگايانەى پوتيھاندا دەبىننەرە. زيادبورنى ژمارەى ئەم كۆمەلگايانە تا رادەيەكى زۆر بە ھۆى ژمارەى زۆرى ئەو پياوانەوە بووە كە لە خويندن گەراونەتەوە لە مەككە و خۆيان وەك رابەر و مامۆستا لەقەلەمدەدا^{...}

بەھەرحاڵ، ھەموو دامەزرينەرانى پيسانترين و/ يان كۆمەڵگەكانى پوتيھان پەيوەست نەبوون بە مەككەوە. يەكىك لە كۆنترين پيسانترين كە لە جاواى رۆژاوادا بوو ئەوەى بونتينتە لە سيربيۆن و لە دوادوايى سەدەى ھەژدەدا دامەزراوە. رابەر و مامۆستتاكان و بنەمالەكاديان و شىوينكەوتووان ھاتوون بۆ يىكھينانى كۆمەلگەيەكى گەورەى پوتيھان. بەپيى نەريتى زارەكى

^{۱۰} تیبینییه ورد و درکپیکراوهکان لهبارهی شیوه جۆراوجۆرهکانی گوندهکانی پوتیهانه وه له کتیبه کهی کریستیان سنو که قررگرنیه دا دهبینرین، "Vrije desa's" گوندی قری"، له ئامو ژگاریی فه رمیدا به قه له می هو رگرونیه، ا۸۸۹ – ۱۹۳۲، بلاو کردندنه وه ی له لایه نئی. گوبی و س. ئه دریانس به رگی (گرافینها گ: نیجیهوف، ۱۹۵۷)، ل ۲۲۲ – ۲۳۵ (له سالی ۱۸۹۰ دا نووسراوه)، که جیگهی تویژینه وه هو له ندییه کونه کانی گرتووه ته وه. نه وه کانی پوتیهان پشتاو پشت جاودیزی و پاسه وانیی گور و مه زاره پیروزه کانیان کردووه له «هه ریمی سوراکاتا و له لایه ن سایی موه کانی موسلمانه کان له کالیو سو" "به ئیسلامبوونی جاوای ناوه پاست زولی نه وه کانی موسلمانه کان له کالیو سو" گرفاری لیکو لینه وه کانی پوتیهان و پیسانترین، بروانه بروونه سو"، سه باره ت به گونده کانی پوتیهان و پیسانترین، بروانه بروونه سو"، پوتیهان بروانه پیکونینگا، له باره کانی کومه کانی موسلمانه کان له کالیو سو"، پوتیهان، بروانه پیکونینگ، له باره که حج و بلاوبوونه وه کانی پوتیهانی و پیّش ئەوەى ببیّته ناوەندیّكى فیركردنى دەق، بونتیّنت *تەریقەتیكى پیسانتریّن* بوو، كەوا خەلكانى گەورە دەھاتنە ئەوى و بەدواى هیزیّكى بانسرووشت دەگەران. ئەو تەریقەتەى كەوا لیر پەرستش و راهیّنانى تیدا دەكرا شەتتارى بوو، واتە ھەمان ئەوەى دەربارى حوكمى سيربيۆن بوو، بەلام يەكەم مامۆستا و رابەرى شەتتاريى بونتیّت، كە بە كى بويوت كرييان دەناسرا ئیجازەى نە لە بازنەكانى دەربارى حوكمدا وەرگرتووە و نە راستەوخۆ لە مەدىنە، بەلكوو لە رابەر و مامۆستايەكى جاواييەوە بووە لە جاواى ناوەراستدا، كىاى ئەشعەريى كاليونگۆ بوو (كە لە مەككە خویّندبووى بەلام لە ناوخۆدا وەك رابەر و مامۆستايەكى تەرىقەت ناونەدەبران، بەلكوو زياتر وەك نوبەر و مامۆستايەكى ئىسلام" – كە پیكھاتەيەكى جاوايى – ئىسلامىيە^(۲). بونتیّنت، بە ئىسلام" – كە پیكھاتەيەكى جاوايى – ئىسلامىيە^(۲). بونتیّنت، بە

^{۱۲} موههیمین، "نهریتی ئیســلامی له سـیریبۆن"، ل ۲٤۹ – ۲۵۰، لهگهڵ چاوپیکهوتنی شهخسی له بونتیّت؛ ناوهکان له سیلسیلهی موحهمهد سهعید مهدهنیدا وهک رابهری ئهشـعهری هاتووه و له ریّگهی "تاهیر مهدهنی"، "ئیبراهیم" و "تاهیریّکی" ترهوه بۆ ئیبراهیم ئهلکورانی (لیّکدانی جۆراوجۆری ههمان ناو، ههندیّ جار وهک ئیبراهیم بن تاهیر یان تاهیر بن ئیبراهیم دیّتهپیشهوه له سیلسیلهی تری شهتتاریی جاواییدا). یادهوهریی ناوخوّیی کیای ئهشعهری لهم کتیبهی شقلهخاتول ئهمالیادا کوّدهبیّتهوه، "روّلّی کیای ئهشعهری له وهعز و رینماییدا له ناوچهکانی کالیونگو و کابوپاتین کیّندالّدا". تەرىقەت نەبووە، بەلكوو وا ديارە كۆمەلگەكە بە شـــيۆەيەكى بەكۆمەل پەيرەوى پەر ستشى رېيبازى شەتتارىيان كردووە. ئەوە كۆمەلگەى پوتيھان بوو كەوا راســتەوخۆ پەيوەســت نەبووە بە مەككەوە بەلكوو لە رېنماييەكانى ئەو تەريقەتەوە ئىلھامى وەرگرتووە كە لە كولتوور و فەرھەنگى جاواييەوە ســـەرچاوەى گرتووە. بەھەرحال، لە ســەرەتاى ســەدەى بىسـتەمەوە ركابەرى كەوتە نيۆان 'قادرىيە و نەقشىبەندىيەى' *پيّسانتريّنەوە* لەو نزيكانە و بونتيّنت يەكەم بوو لە ئىنـدۆنيســيادا بۆ پابەندبوون و بلاوكردنەوەى تەريقەتى تىجانى، كە تيّيدا يەكىّك لە رابەر و مامۆسـتاكان بە ناوى كياى ئەنەس چووبووە سـەر ئەو تەريقەتە لە ماوەى مانەوەيدا لە نيمچە دوورگەى عەرەبىدا. ئەم پەرەسەندنە شويتە پ*يسـانتريتى* كردە ناوەندى تۆرىكى ئەوبەرى دىنامىكى بۆ نويتە يۆكرەنەوتە رە بەلەر بە نوە كىيە ئەنەس خەرىيە يەرەبىدا. ئەم يەرەسەندى دەسەلاتىكى بۆ

^{۱۲} ج. ف. پیپهر، "هه ڵکشانی تهریقه تی تیجانی له جاوادا"، له پیپهر، *پارچه کانی ئیسلام Fragmenta Islamica* (لایدن: بریڵ، ۱۹۳٤)، ل ۹۷ – ۱۲۱؛ مارتن شان برونه ســـن، "مشـــتومر و چهندوچوون لهبارهی ریّبازه کانی ســوفی ســوفیگهرییه وه له ئیندۆنیسـیای سـهده یه بیسته مدا"، له کتیبی "ته سـهوفی ئیسلامی جیّی مشتومره: سیانزه سهده له ململانی و مشتومر"، نووسین و بلاو کردنه وه ی فریدریک دی یونگ و بیّرنارد راتکه (لایدن: بریڵ، ۱۹۹۹)،

كۆمەڭگەكانى يوتىھان و ي<u>ىسانترىن</u> كەوا يېگەيەكى دەركەوتوويان بەدەستھىنا لە سەدەي نۆزدەدا لە يېكھاتەي كۆمەلايەتىي ھاوشىزوەي تەرىقەتدا، بەلام لە گەلى حالەتدا يابەندى تەرىقەتىكى ئاسايى نەبوون و پەيوەسىتى سىسەرچارەيەكى دەرەكيى دەسىسەلاتى ئاينى برون. زانيارىي وردەكارىي كەم لە سىلەر كۆمەلگەكانى پوتيھان لەبەردەستدايە. روومالە كۆلۆنيالىيەكانى گوندەكانى پ<u>ۆردىكان</u> (واتە له باج بهخشراوهکان) تا رادهیهک درهنگ کۆکرابوونهوه و بیجگه لەوەش رەنگە گونـدە نوێكـانى *يوتىھـانيـان* يەرانـدېێـت كەوا ئيمتيازاتي كۆنى باجيان نەبورە. خويندكارانى زانسىتى ئەدەب و بابهتی لهم Serat Jatiswara و Serat Centhini) santri lelana چەشىنە) بەردەوام لەم چەشىنە كۆمەلگايانە دەدويّن بەلام زانياريى کهم دەسىتەبەر دەكەن و مېژووە ناوخۆييەكان رەنگە زانياريى بەنرخ دەســـتەبەر بكەن بەلام بە شــێوەيەكى بەرچاو تەمومژە لە ريزبەندىي كاتدا (كرۆنۆلۆجىي). لەگەڵ ئەوەشـــدا، ھەندى بەڵگە هەن كە بە درێژايى ئەق "مەودا دوورەى" ســـەدەى نۆزدەھەم (لە كۆتايى سىسەدەى ھەژدەوە بەردەوام بوو تا سىسەدەى بىسىست) زياديانكردووه و گۆرانيكى بەرچاويش ھەيە لە ئاراسىتەدا. ھەرچەندە پێشــــتر زۆربەي ئەم كۆمەڵگەيانە بەســـترابوون بە سەنتەرە ناوخۆپيەكانى ھېزى رۆحىيەوە چەشىنى گۆرە پىرۆزەكان *سىيلسىيلە* يان ئىي*سنادەوە* لەگەڵ دەسەڵاتەكانى مەككە يان مەدىنەدا.

هەردوک *تەرىقەت و پيســانترين* گريدراوى كۆمەلگەكانى پوتيھان بوون، بەلام بەلام پەيوەندىيەكى سىسادە يان يەكگرتوو نەبوو لە نيوان ئەم دەسىتە و تاقمە كۆمەلايەتدىانەدا لە جاواى ســـهدەي ئۆزدەدا. زۆربەي ئەو كۆمەلگايانەي *يوتىيەان* كە لە دەقە جاواييەكاندا ناويان ھاتووہ جۆرى جياوازى پەرسىتشىي تاك و كۆ بەجێـدێنن لەپـاڵ بەجێھێنـانى فەرزەكـانـدا بەلام مەرج نىيە پابەندىن بە ھىچ *تەرىقەتىكى* تايبەتەوە. بەينچەوانەشــــەوە، مەرج نييه هەموو شـــوێنكەوتووانى *تەرىقەت* ســــەر بە كۆمەڵگەكانى *پوتیهان* بن، تەنانەت ئەگەر زۆربەي رابەران و مامۆسىتايانىش وابووبيتن. لهم قۆناخەدا شــهتتارييه ئامادەگيى خۆى ســهلماندبوو کەوا کاریگەرییەکی بەربلاوی ھەیە. باوەرە میللییەکان و پراکتیزە جادووييهكان له ژێر كاريگەريى ئايديا گەردوونى و ميتافيزيكييەكاندا بوون كە سىھەردەمىك پەيوەسىست بوون بەم تەرىقەتەوە. زۆربەي مامۆستا و رابەرەكانى شەتتارى لە دووريى چەند نەوەيەكى كەمەوە بوون لە دوا نوينەرانى ھىڭى مامۆسىتايان و رابەران لە مەدىنەدا و پېدەچىت يەكگرتووپيەكى كەم ھەبووبېت لهوهي كه خويندبوويان و فيريبووبوون. ههردوو ريبازي 'قادرييه و نەقشىبەندىيە' و نەقشىبەندىي خالىدى و (دواترىش تىجانى) زياتر تەرىقەتى نارەندى بوربېتن. لاي ئەمان كۆر و كۆمەلى مورىد و شوينكەوتووان يېكەوە لەگەڵ يەكتر گرېدراو بوون و بەتايبەتىش

لەگەڵ دەسىــەلاتى ناوەندى لە مەككەدا. ھەردوو تەرىقەتەكە، لانى كەم لە تيۆرىدا، پيۆيسىتيان بە پابەندبوونى توندى شەريعەت بوو و بەو پييەش ئاستىكى ديارىكراوى زانيارىي دەق بوو.

سادەترىن پۆسانترىن تەنھا فىركردنى دەقى نورسىنى عەرەبى و لەبەركردنى ھەندى ئايەتى قورئان بوو، ھەرچەندە ئوســـووڵى فیقه و مەزھەبیان دەخویند، له ریگەی بەكارھینانی دەقی سادەی كتيبەوە. لەگەل پېشىكەوتنى سىەدەي نۆزدەدا، ژمارەيەكى زياترى ييسانترين دەركەوتن كە تيپاندا كتيبى فيقھيى پەرەسەندووتر و كتيبى ترى عەرەبى دەخويندرا. بەعادەت دامەزرينەرانى ئەم دەزگايانە پياوانيک بوون کە سالانيکيان لە مەککە بەسـەربردبوو له ناوهنده کانی خویندن و فیرکردنی تویژهر و زانایانی يايەبەرزدا، كە لە زۆربەي حالەتەكاندا عولەما جاواييە نيشتەجيكان بوون که ئهم کتیبانهیان له ژیر ســـهریهرشـــتیدا دهخوینرا و له كۆتايىشىدا ئىجازەيان وەردەگرت بۆ پىخوىندن و فىركردنى ئەم زانيارىيانە. يەيەدىدىي ئەم پياوانە لەگەل رابەر و مامۆسىتا مەككىيەكان كەمنىك جياوازە لەوەي كە خەليفەي تەرىقەتىكى ئىندۆنىسىــى لەگەڵ شـــێخەكەيدا. لە راســتىدا، ھەرچەندە زانايەك چاوەرىي ھەمان ئاسىتى ملكەچى و تاعەت كە تەرىقەتى شىيخ داواي دهکرد که پهپوهستبوون پٽيهوه دهکري بههيزتر بنت به هۆي ئاويتەبوونيكى دوور و دريژ و چرەوە كە ھاوەلە لەگەل

لیکولینه و مکانی ده قدا^{۱۲}. ئیســـناد په یو مندییه کی هه میشــه یی ده سه لات و شهرعییه ت پیکدینیت، چه شنی سیلسیله، جیاوازیی ســهره کی ئه وه ی که زوربه ی ئه وانه ی خویندنی مه ککه یان ته واو کردووه چه ندین ئیسـنادیان هه یه که ده یا نبه ساتیته وه له گه ل زیاتر له ماموّســتا و رابه ریکی مه ککیدا، چونکه خویندن له سه رده ستی هه مان ماموّ ستایان له مه ککه په یوه ندیی درو ستکردووه له نیوان ماموّ ستا موسلمانه جاوییه کاندا (*kyal*) که هاو شیوه یه له نیوان شوینکه و تووانی هه مان ته ریقه تدا را در را ایانی جاوای نیشــته جنی مه ککه و قوتابییه کانیان که پیسـانترینیان له باشــوری روژ هه لاتی ئاســیادا دروسـتکردووه (یان تییدا خویندوویانه) جوریک له برایه تیان پیکهیناوه، که ئه ندامیتی تیدا

^{٦٣} بە پییه عەبدولودهاب رۆكان بە دریزایی تەمەنی ملكەچیی خۆی پاراست بۆ مامۆستا و رابەرە سەرەكییەكە*ی "كیتاب"* لە مەككە، كە ھا. میم. یونس باتو بارا بوو، چونكە ئەوە یونس بوو كە ئامۆژگاریی كرد خویندنی تیۆریی سوفیگەریی تەواو بكات لە ریّگەی "ئیحیائی" غەزالییەوە ھاوتەریب لەگەل ئەزموونی پراكتیكیی بە سەرپەرشتیی سولەیمان ئەلزوهدی. دواتر عەبدولوەھاب سالانە پارەی بە دیاری بۆ ھەردوكیان دەنارد و كاتی كە سولاتانی لانگكاتی پاریزەرەكەی سەردانی مەككەی كرد بۆ حەجكردن، نەك ھەر ریزی لە الزوهدی نا بەتەنھا بەلكوو ھەمان ریزی یەكسانیشی لە یونس باتو بارا نا (سەید، سەردانی مەككەی كرد بۆ حەجكردن، نەك لە الزوهدی نا بەتەنھا بەلكوو ھەمان ریزی یەكسانیشی لە یونس پشــــت به *بەيعەتى* فەرمى نابەســــڌێت بەڵكووو بەو ئيجازەيە دەبەستى كە سەركەوتنى تواناى دەسەلمێنێت بەسەر دەقەكاندا.

تا ناوەراسىتى سىەدەى نۆزدە، ئەم يەكىتىيەى زانايانى "كىت*اب" و* قوتابىيانيان پىدەچىت تەنھا رىيژەيەكى كەمى پىكھىدنابىت ، بەلام گەشەكردوو و بەشىك لە ھەموو ئەوانە لە لايەن ھۆلەندىيەكانەوە وا پۆلىن دەكرىن كە گىستىلىجىكەن geestelijken (واتە "پياوانى ئاين" كە بژىويى خۆيان بە ئاين پەيدا دەكەن)^{،۲}. زۆرىك لەوان بە

^۱ بروانه شـيکاریی ئاماری گيست<u>ت</u>ليجيکهن geestelijken و حاجييهکان و قوتاىخانەكان و قوتاپىيەكان لە ســالانى ١٨٦٠كاندا، لە ســەرچاۋە ھۆلەندىيە جۆراوجۆرەكانەوە، لە كتيبى ريكليفس، "جەمسەرگىرىي كۆمەلگەي جاوايى"، ل ٦٣ - ٧٢. به پيى بنهماى دابهشكردنه جوگرافىيە جۆراوجۆرەكانى گيستيليجيکەن و حاجبيەکان، ريکليفس زۆربەي ژمارەي حاجبيەکانى يېشورى كۆكردەوە، كە ژمارەيان لە حاجىيەكانى ھەموو شـوينىك ھەلكشـاوتر بوو، به لام زياتر بوون له حاجييه کانی ناوچه کانی ناوهوه جاوا، که تيروانينی ئەرىسىـــتۆكراتەكانى ئەرى بارەشـــيان بۆ كردبورنەرە، ئەم بۆچرون ر تيروانينانه بهو بير و ئايديا نوييانهيي كه له مهككهوه دههاتن بهرهنگارييان دەكرا. ئەق ئەم دوق جۆرەي لە رابەر ۋ سىھەركردە ئاينىيەكان ۋادەبىنى كە نوينەرايەتيى "جيھانە جياوازەكانى خواپەرسىتى و تەقواى ئىسىلامى دەكەن". به لام لذكدانه وهي تايبهتي من، كهمينك جياوازه و ئهو جياوازييهش له ناو دەستە و تاقمى گىستىلىجىكەندا دروستىورە. بە تەنھا ئەر جاجىيانەش كە بە دوای خویندنی جیددیدا ویلبوون له مهککهدا و پاش گهرانهوهیان بوون به مامۆستا و رابەرانیک کەوا کاریگەرپی گەورەیان ھەبوو. سانایی خزمهتگوزاریی ئاینی پیشکهش دهکهن وهک بهرنویژی کردن یان ههر پهرستش و پاهینانیکی ئاینی، پیورهستی ئامادهکردنی مردوو بۆ ناشتن و پرسه، پاسهوانی کردنی گۆپه پیرۆزهکان و سهرپهرشتی کردنی سهردانی گۆرهکان و دۆعا و نزا خویندن لهبری زیارهتکهران و نووشتهکردن و چارهسهرکردن. ههروهها زۆریکیشیان زیکر و ویرد و شیوهکانی تریش فیر دهکرین بۆ ئهوهی به مهبهسته جادووییهکان بخوینرین. له واقیعدا و شهی تهریقهت به شیوهیهکی بهرفراوان بهکاردههینرا بۆ ئاماژهکردن به پاهینانه جادووییهکان تهنانهت ئهگهر پابهند که له سهدهی نۆزدهدا پروویدا ئهوهیه که ههردوو جۆرهکهی که له سهدی نزدهدا پروویدا ئهوهیه که ههردوو جۆرهکهی و زانایانی برایهتی کیتاب"، ورده ورده کارییگهرییهکانیان

دەكريّت له سىرى لايەنەوە تەرىقەتىك پىناسى بكريّت و ھەر لايەنە يەكەم رەچەلەك يان سىيلسىيلەيەكى رۆحيى تايبەتمەندى ھەيە، دووەم كۆمەلىّك تەكنىك و راھىنانى پەرسىتشى ھەيە كەوا "رىيازى" تايبەتى خۆى پىكدىنىيّت. بىجگە لەوەش، دەكرىّت بيانبەستىت بە شىۆرازىكى ديارىكراوى رىكخستنى كۆمەلايەتى كە لەوانەيە دام و دەزگاكانى بە شىيۆەيەكى جۆراوجۆر پىكبىت. سىمارەت بە بوار يان لايەنى سىيۆەم، لەوانەيە يەك تەرىقەت جۆراوجۆرىيەكى گەورە بنوينىيت بە پيى كات و شوين.

هـونەر و تەكـنـيكە رۆحـيـيەكـانـى تەريـقەتە ســـــۆفـيـيە جۆراوجۆرەكانى چەسىپاو لە باشىوورى رۆژھەلاتى ئاسىپا لە ســــهدهی حهقدهههمهوه تهدریس و رینمایی دهکریّت و به ئەگەرىكى تەواوەوە لە نيوەى دووەمى سەدەى شانزەھەمەوە. بیر و راهینانی ســـقفیگهری له ســهرهتادا و له پلهی یهکهمدا به ســـــهڵتەنەتە خۆولاتى يان خۆجێىيەكاندا بلاوبووەوە. گرنگىيەكى زيندوو له ميتافيزيكي سۆفيگەرى و مشتومر له سەر ليكدانەوە و شـــيكردنهوهى باوهرى "وحدة الوجود" وا دياره پيش وهرگرتنى تەرىقەت كەوتورە رەك رىڭەيەكى ستانداردى بەدەستھىنانى راھىنانى سۆفیگەرى. پابەندبوونى كردارى بە تەرىقەتەوە ماوەيەكى دوور و دريَّژ به كۆتوبەندكراوى مابورەوە ، بەلام بەلايكەمەرە لە ھەندى ناوچەدا راھێنانە دياريكراوەكانى خوێندنى (زيكر و ويرد و راتىپ) بوو بە بەشــێک راھێنان و پەرســتشــى مىللى. رێڬخســتنى كۆمەلايەتيى تەرىقەتىش بە پر چاوبەســـتيترىن بوار مايەوە. ســهرچاوه بەردەســتەكان وايبۆدەچن كە رابەر و مامۆســتاكانى *تەرىقەت* ژمارەيەكى كەمى *خەلىفە يان* بورە و ئەر ژمارەيەى كە لە *تەرىقەتدا* ناونووس كراوە ھەر بە كۆتۈپەندكراوى ماوەتەوە.

هەڵبەت تەنھا لە سىھەدەى نۆزدە بەملاوە ئىمە ئەو راپۆرتانە دەبىنىن لەبارەى ئەو ژمارە زۆرەى خەلكەوە كە بەئاشكرا بەشدار

دەبن لە سىرووت و رێورەسىمە بەكۆمەڵەكانى تەرىقەتدا. لەيال نيگەرانىيەكى بەرپرس و كاربەدەستە ھۆلەندىيە كۆلۆنيالەكاندا كە بايەخيان دەدا بە راپۆرتدان لە سىـــەر ئەم ئەم چالاكييانە، ئەمە پنده چنت رەنگدانەوەى دوو گۆرانكارىي گرنگ بنت لە يەيوەندىي نيوان موســــلمانانی باشــووری رۆژھەلاتی ئاســيا و ناوەندی ســـيمبۆڵيى جيھانى ئىســـلامدا، كە شـــارە پىرۆزەكانى مەككە و مەدىنەن. ژمـارەيەكى گەورەي خەڵكى بـاشـــوورى رۆژھەڵاتى ئاسيا چەندىن ساليان بە خويندن دەدا لەم شارە پيرۆزانەدا، كەوا ئاسانتر بووبوو چونکه ژمارهی زانا "جاواییه" نیشتهجیکانی ئەوى زيادى كردبوو كەوا پېشىمە مامۆسمىتاييان دەكرد بۆ ژمارەي ھەڭكشاوى ئەو قوتابىيانەي كە لە باشىوورى رۆژھەلاتى ئاسىياوە دەھاتن. بێجگە لەوەش تەرىقەتى ترى نوێ پەيدابوون و چالاکانه حاجی و قوتابییه جاواییهکانیان دههینایه سهر ریبازی خۆيان و زمانی مەلايۆيان وەک ئامراز بەكاردەھينا. ئەو تەرىقەتانەش سىـــەممانى لە سىــەدەي ھەژدەدا و 'قادرىيە و نەقشىبەندىيە' و نەقشىبەندى – خالىدى لە سىەدەي نۆزدەدا بوون. خەليفەكانى ئەم تەرىقەتانەى ئۆرە بەخۆرايى تۆرى خۆيان بلاوکردهوه له ناو مورید و شـوینکهوتووانی ناوخودا و تەرىقەتەكانيان گۆرىيە بزووتنەوەى جەماوەرى پەيوەندىدار بە كولتوورى دەستەبژىرى دەربارى حوكمەوە.

له میانهی ههمان ئهم ماوهیهدا، تهشهنه کردن و بلاوبوونهوهی

ئەو قوتابخانانەي كە دەقە ئيسلامىيەكانيان تيدا دەخوينرا (كىتاب) دياردەيەكى بەرچاو بوو، ئەگەرچى بە خاوى دەرۆيشىت. زانا راهێنراوەكـانى مەككە، كەوا كۆك بوون لە ســــەر دڵســــۆزيى هاوبەش بۆ ئەو مامۆسىتايانە*ى ئىجازەيان* پ<u>ن</u>دابوون، جۆرىك لە يه کگرتوويي و برايه تيپان پيکهينابوو که له ناو چينه ئاينييه پرفیْشنالهکهدا پهیدا بووبوو و له سهرهتای سهدهی بیستهوه بوو به مەسـەلەيەكى بالادەسـت لە نيوانياندا. زاناكان و ييسانترين كە وانهی 'کیتابیان'' دەوتەوە تۆرى هاوتەريب و پ<u>ن</u>دەچنت تێههڵکێشـیشـیان پێکهێنابێت که له رووی بونیاد و سـتراکتۆرەوە هاوشيوهى ئەو ريبازە سۆفىگەرانە بوون – كە لە دۆكيومىنتەكانى ھيله ئاينييەكاندا دەبينرين ھاوتەريبى فۆرمەكانى *سىياسىيلە* و ئىيىتىلىد. بۆ ھەردوكيان، مەككە ناۋەندىكى نمورنەيى بور كە دەسى لاتى كۆتايى دەگرتە خۆى و ھەموو نەوەيەكى نوى تێيدا بەدواى تەواوكـاريى رۆحى و زانسىـــتيـدا دەگەرا. ھەروەھــا هەردوكىشىيان ناوەندى سانەوپيان ھەبوو لە بەشلە جياوازەكانى باشووری رۆژهەلاتی ئاسیادا که تێیدا تەشەكردن و بەرفراوانیی زياتر چێبووبوو. داگيركردنى مەككە لە ســـاڵى ١٩٢٤دا لە لايەن ســعووديەوە جارىكىتر گۆرانكاريى ئەم تۆرانەي لىكەوتەوە و بە شیوهیهکی تایبهت و بهرچاویش به ئیندۆنیسی کردنی تۆرەکانی تەرىقەت، بەلام ئەو پەرەسەندنانە بەدەرن لە بوارى ئەم باسە.